

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/













THE

Statutes at Large,

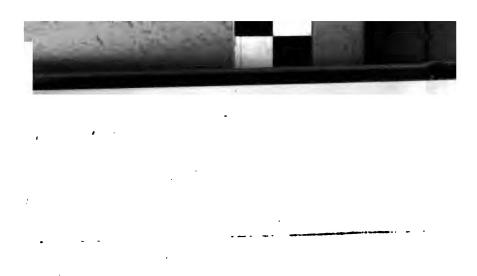
From the 15th Year of K. EDWARD III.

T O

The 13th Year of K. HENRY IV. inclusive.

BY

DANBY PICKERING, of GRAY'S INN, Efq;



Mile ama a like hid light bina wi

· · · · ·

Statutes at Large,

FROM THE

Fifteenth Year of King EDWARD III.

TO THE

929

Thirteenth Year of King HEN. IV. inclusive.

To which is prefixed,

A TABLE containing the TITLES of all the STATUTES during that Period.

VOL. II.

By DANBY PICKERING, of Gray's-Inn, Esq;
Reader of the Law Lecture to that Honourable Society.

CAMBRIDGE,

Frinted by JOSEPH BENTHAM, Printer to the UNIVERSITY; for CHARLES BATHURST, at the Cross-Keys, opposite St. Dunstan's Church in Fleet-Street, London. 1762.

CUM PRIVILEGIO.



:

· Sept. co. st.

......

6 NOV 10 = 3

(IBRAP)

•

•

Containing the Titles of all such Acts as are extant in print, from the 15th year of K. EDW. III. to the 13th of K. HENRY IV. both inclusive.

Anno 15 Ed. 3. flat. 1.

Cap. 1. A confirmation of the Great Charter and former statutes.

Cap. 2. An act concerning the trial of peers, &c.

Cap. 3. The chancellor and other great officers to swear to keep the laws.

Cap. 4. An act for offices to be feifed into the King's hands in time of parliament.

Cap. 5. An act appointing who shall punish usury.

Cap. 6. Ministers of the church shall not answer before the King's justices for things done touching the jurisdiction of the church.

Anno 15 Ed. 3. stat.2.

A repeal of the faid former statute.

Anno 15 Ed. 3. stat. 3.

An act concerning a fubfidy, &c. of wools, containing feven chapters.

Anno 17 Ed. 3.

An act for the fearthing of money.

Anno 18 Ed. 3. stat. 1.

A statute for declaration of exigents.

Anno 18 Ed. 3, stat. 2.

A grant of two quinzimes and two

difmes.

Cap. 1. Commissions of new inquiries shall cease.

Cap. 2. An act touching justices of the peace and their authority.

Cap. 3. An act for forting and buying of wools. The fea shall be open.

Cap. 4. Repeal of commissions to assay weights and measures.

Vol. IL

Cap. 5. No exigent in trespass but where it is against the peace.

Cap. 6. An act for the new money, and of the exchanges.

Cap. 7. When the King's wages to foldiers shall begin and end,

Anno 18 Ed. 3. stat. 3. A statute of the clergy.

Cap. 1. A triennial diffne granted to the King by the clergy towards

his war in *France*.

Cap. 2. Bigamy shall be tried by the

ordinary and not by a jury.

Cap. 3. Against purchasing lands in

Mortmain.

Cap. 4. The fees of the church exempted from purveyance.

Cap. 5. No prohibition shall be awarded but where the King hath cognifance.

Cap. 6. Temporal justices shall not inquire of process awarded by spiritual judges.

Cap. 7. No fcire facias shall be awarded against a clerk for tithes,

Anno 18 Ed. 3. stat. 4. The oath of the justices.

Anno 18 Ed. 3. stat. 5.

The oath of the clerks of chancery, and of the clerks of course.

Anno 20 Ed. 3.

Cap. 1. The justices shall do right to all men, without reward, &c.

Cap. 2. The barons of the exchequer shall do right to all men without delay.

Cap. 3. Justices of assises, gaol-delivery, &c. shall take an oath,

A Cap.





Cap. 12. Against carrying wool, &c. into *Scotland*.

Cap. 13. Remedy where a merchant's goods are robbed or perished at sea.

Cap. 14. For bringing of bullion into the King's exchanges.

Cap. 15. Concerning indentures between carriers by water to the staple and the bailiffs.

Cap. 16. For the rent of places in the

staple.

Cap. 17. That no merchant stranger be impeached for other's debt. Merchant enemies shall have convenient time.

Cap. 18. Merchants of Ireland or Wales may bring their merchandises to the staples of England. Felony to carry their wool elsewhere.

Cap. 19. None shall lose his goods There by his servant's offence. shall be speedy justice.

Cap. 20. Merchants strangers taken into the King's protection.

Cap. 21. The authority of the mayor and constables of the staple.

Cap. 22. For correctors to be in the

staple, to record bargains, &c.

Cap. 23. The officers and merchants

of the staple shall be sworn. Cap. 24. Two merchants aliens shall be affociate with the mayor of the staple, and fix mediators between buyers and fellers.

Cap. 25. It shall be felony to conspire in disturbance of the staple.

Cap. 26. Credit shall be given to the letters or oaths of merchants of the value of their goods.

Cap. 27. The penalty for transporting wool, &c. before this statute.

Cap. 28. Confirmation of the privileges and customs of the staple.

Cap. 29. The ordinance of the fees in the staple.

Anno 28 Ed. 3.

Cap. 1. Confirmation of all statutes not repealed.

Cap. 2. Lords of the marches of Wales thall be attendant to the

crown of England, and not to the principality of Wales.

Cap. 3. None shall be condemned but

by due process of law.

Cap. 4. How the King shall be an-swered the profits of lands coming to him by the death of his tenants.

Cap. 5. No iron shall be carried out of the realm.

Cap. 6. Who shall be coroners, and how chosen.

Cap. 7. How long theriffs thall continue in their office.

Cap. 8. An attaint shall be granted as well upon a bill as upon a writ of trespass.

Cap. 9. No writ shall be directed to a sheriff to charge an inquest to in-

dict any.

Cap. 10. For redress of errors, and misprisions in London; and in what counties the trial thereof thall be.

Cap. 11. Fresh suit and huy-and-cry shall be made after robbers from

country to country.
Cap. 12. Within what time purvey-

ances shall be paid for.

Cap. 13. The warranty of packing of wool shall be put out. Inquests shall be de medietate lingua where an alien is party.

Cap. 14. Upon what days wool may

be shewed in the staple.

Cap. 15. An act declaring the bounds of the staple.

Anno 31 Ed. 3. stat. 1.

Cap. 1. A confirmation of the Great Charter and the Charter of the

Cap. 2. Against the abating of the price of wool. Weights shall be fent to all shires.

Cap. 3. For discharge of estreats in the exchequer.

Cap. 4. Against extortion in bishops officers for probates of wills.

Cap. 5. The contents of a tun of wine, and the gauging thereof. Cap. 6. The lords of franchises shall

have the penalties of labourers, &c.

Cap. 7. Justices shall enquire of offenders of the laws of the itaple Cap. 8. What refuse shall be made of wool. All wool, &c. shall be

brought to the staple.

Cap. 9. The King's council upon

cause may deter the transporting of wool. Cap. 10. For regulation of victuallers

in *London*. Cap. 11. To whom the ordinary may commit administration of an

intestate, &c. Administrators to fue, &c. as executors should. Cap. 12. The lord chancellor and lord treasurer shall examine errors

in the exchequer. Cap. 13. The King's pardon of e-icapes, &c. and a fifteen granted

for the same. Cap. 14. For levying of escapes. Cap. 15. At what time a sheriff shall

hold his turn. Anno 31 Ed. 3. stat. 2.

Cap. r. The time and manner of felling herrings.

The statute of herrings.

Cap. 2. Concerning the sale of her-

rings at Yarmouth. Cap. 3. What great officers shall

take order about stockfish, &c. Anno 31 Ed. 3. stat. 3. Another statute for salt-fish.

Cap. 1 Of fish coming to the haven of Blackney. Cap. 2. Ordinances for affelling the

price of dogger-fish, nets, hooks, &c. Anno 31 Ed. 3. stat. 4.

Ordinatio facta pro statu terræ Hiberniæ.

Anno 34 Ed. 3. Cap. 1. Who shall be justices of the

peace, and their authority. Cap. 2 & 3. Of purveyance. Cap. 4. Who shall be impannelled

upon juries.

Cap. 5. Auncel weight abolished, and equal balance fet up.

Cap. 6. For the standard of weights and measures.

Cap. 7. An attaint shall lie as well in plea real as personal.

Cap. 8. The penalty of a juror ta-king reward to give his verdict. Cap. 9, 10, & 11. Concerning labourers, &c.
Cap. 12. There shall be no forfei-

ture of lands for treason of dead persons not attainted.

Cap. 13. How escheators shall take their inquests.

Cap. 14. Traverses of offices found before escheators.

made by the tenants of King Henry 3, &c. Cap. 16. Non-claim of fines shall be

Cap. 15. Confirmation of alienations

Cap. 17. All merchandises may be carried into and brought out of

Ireland. Cap. 18. They who have lands in Ireland, may bring and carry their goods, &c. to and fro.

Cap. 19. No custom to be paid for canvas to pack wool in. Cap 20. Against transporting corn

but to Calais, &c. Cap. 21. Confirmation of a former grant to denizens to transport

wool, &c. Cap. 22. Of hawks found,

Anno 35 Ed. 3.

An ordinance for herrings coming to Yarmanth, and the hostellers there. Anno 36 Ed. 3. flat. 1.

Cap. 1. A confirmation of the charters and all statutes not repealed.

Cap. 2, 3, 4, 5, 6. Against purveyors. Cap 7. Jurisdiction of the mayor and

constables of the staple. Cap. 8. For the wages of parish

priests. Cap. 9. Grievances against these statutes relieved in chancery.

Cap. 10. A parliament shall be held once every year.

Cab. A 3

Cap. 11. There shall be no subsidy on wools, &c. without affent of parliament.

Cap. 12. At what times the quarter sessions of the peace shall be held.

Cap. 13. Concerning escheators. Cap. 14. The fines and amerciaments of labourers given to the use

of the commons, &c. Cap. 15. Pleadings shall be in Englist and inrolled in Latin.

> Anno 36 Ed. 3. flat. 2. The King's pardon.

Anno 37 Ed. 3.

Cap, r. A confirmation of the Charters, and of former statutes.

Cap. 2. For the writ of Indemptitate Nominis.

Cap. 3. For the price of poultry.

Cap. 4. For clerks of the exchequer. Cap. 5. Against ingrossing of mer-

chandifes, &c. Cap. 6. For handicraftsmen to use

but one mystery. Cap. 7. That goldsmith's work shall

be of good sterling, &c. Cap. B, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.

Acts concerning apparel.

Cap. 16. An act concerning wines.
Cap. 17. Where a writ shall not be
abated by exception of cognifance of villenage.

Cap. 18. How suggestions which are made to the King are to be purfued. Cap. 19. Concerning hawks found.

Anno 38 Ed. 3. flat. 1.

Cap.z. Confirmation of the Charters and former statutes not repealed.

Cap. 2. An act licencing all merchants to buy any merchandiles, and for repeal of part of 37 Ed. 3.c.5. Who may transport gold or silver.

Cap. 3. Fines shall be taken in the presence of the pledges.

Cap. 4. Certain penal bonds in the third person shall be void.

Cap. 5. For wager of law in London against papers.

Cap. 6. The penalty of death for

transporting wool, &c. repealed-Cap. 7. The staple to be in England.
Cap. 8. Ships not to be lost for a

fmall thing therein not customed. Cap, 9. For punishment of those that make suggestions to the King

and cannot prove them. Cap. 10, 11. Concerning wines of Gascoigne, &c.

Cap. 12. Against jurors taking reward, and embraceors of juries.

Anno 38 Ed. 3. stat. 2,

Statutes made against provisors.

Cap. 1. The penalties for citations from Rome.

Cap. 2. The penalties of suspected persons not appearing after warning.

Cap. 3. Such offenders to be out of the King's protection, &c.

Cap. 4. The punishment of offenders against this statute and of those who fue thereupon falfly and malicioufly.

Anno 42 Ed. 3.

Cap. 1. A confirmation of the Charters and repeal of statutes to the contrary.
Cap. 2. Confirmation of a pardon.
Cap. 3. None shall be put to an-

fwer without presentment or matter of record.

Cap. 4. To whom commissions of inquiry shall be granted.

Cap. 5. Concerning escheators.
Cap. 6. Confirmation of the statute of labourers.

Cap. 7. Londoners only shall sell victuals by retail.

Cap. 8. No English merchants shall go into Gascoigne for wines.

Cap. 9. How eftreats and sheriffs accompts shall be levied. No sheriff, &c. shall continue above a year.

Cap. 10. Child born in the King's dominions beyond the sea, inheritable in England.

Cap. 11. That copies of panels shall be delivered to the parties, and for arraying of panels.

Anno

Anno 43 Ed. 3.

Cap. 1. For removing the staple into England.

Cap. 2. For licencing English, &c. merchants, not being artificers, to buy wines in Gascoigne.

Cap. 3. The King's butler shall take no more wines than commanded.

Cap. 4. The King's pardon.

Anno 45 Ed. 3.

Cap. 1. A confirmation of the Great Charter and the Charter of the Forest.

Cap. 2. Against setting up wears, &c. Cap. 3. A prohibition shall be granted, where a fuit is commenced in

the ecclesiastical court for Silva cadua.

Cap. 4. No imposition shall be laid on staple merchandises, without assent of parliament.

Rotulus parliamenti, Anno 46 Ed. 3.

Anno 47 Ed. 3.

Cap. 1. For the length and breadth of cloth.

Cap. 2. The Scottifb groat current for three pence.

Anno 50 Ed. 3.

Cap. 1. A confirmation of the liberties of the church.

Cap. 2. A confirmation of the Charters.

Cap. 3. The King's pardon in his

year of jubilee. Cap. 4. No prohibition shall be allowed after consultation.

Cap. 5. No ministers, &c. to be arrested at divine service.

Cap. 6. Fraudulent assurances, &c.

shall be void. Cap. 7. Woolen cloths shall not be transported before they are fulled.

Cap. 8. No fublidy or aulnage of *Irif*b frize.

Anno 1 Rich. 2.

Cap. 1. A confirmation of the liberties of the church, the Charters, and all statutes not repealed.

Cap. 2. The peace shall be kept, and justice done to all persons.

Cap. 3. All statutes of purveyors confirmed: prelates shall have their action of trelpals against offenders.

Cap. 4. Against maintenance. Cap. 5. Confirmation of the statutes concerning the exchequer, the punishment of a clerk of the exchequer making process for a debt

paid. Cap. 6. Against villains withdrawing their services.

Cap. 7. Against giving liveries for maintenance.

Cap. 8. concerning protections cum claufula Volumus.

Cap. 9. Feoffments or gifts for maintenance shall be void. affife shall lie against the pernor of the profits.

Cap. 10. A confirmation of the pardon granted 50th of Edw. 3.

Cap. 11. None that hath been sheriff shall be so again within three years.

Cap. 12. Prisoners by judgment shall not be let at large. The penalty for confessing a debt to the King to delay another's execution. Cap. 13. Ecclefiaftical judges shall

not be vexed for fuits in the spiritual court.

Cap. 14. Where in an action brought the defendant makes title for tithes.

Cap. 15. The penalty for arresting of priefts during divine fervice.

Anno 2 Rich. 2. stat. 1.

Cap. 1. All merchants may buy and fell without disturbance.

Cap. 2. Against forestalling of wines, &c.

Cap. 3. Concerning merchants, &c. towards the western parts.

Cap. 4. Against mariners departing from the King's service without

Cap. 5. Against raising slanderous

news of the great men, &c. of the realm.

Cap. 6. Against rioters and other offenders of the peace in Wales, &c.

Cap. 7. That Urban was duly elect-

ed pope.

Cap. 8. A confirmation of the statutes of labourers.

Anno 2 Rich. 2. flat. 2.

Cap. 1. A confirmation of the liberties of the church and the Charters. Cap. 2. A repeal of so much of the

last statute as concerns unlawful assemblies in *Wales*. Cap. 3. Against fraudulent gifts, &c.

made by debtors flying to fanctuary. Anno 3 Rich. 2.

Cap. 1. A confirmation of all liberties and statutes.

Cap. 2. The penalty of the aulneger fealing faulty cloths.

Cap. 3. Against farming of benefices of aliens.

Anno 4 Rich. 2.

Cap. r. For gauging of wines, oil, and honey.

Cap. 2. The King's pardon.

Anno 5 Rich. 2. stat. 1.

Cap. 1. A confirmation of the liberties of the church, the Charters, and all other statutes not repealed.

Cap. 2. Against transporting gold or filver, and departing out of the realm without licence.

Cap. 3. None of the King's subjects shall carry any merchandises but only in English ships,

Cap. 4. Concerning the several prices of wines to be sold in the

Cap. 5. The King's pardon to those that repressed the late rebellion. Cap. 6. Manumissions made in the

late tumult shall be void. Treason to begin a riot, &c.

Cap. 7. Against unlawful entries, or with force.

Cap. 8. A remedy for those whose

writings were destroyed in the late infurrection.

Cap. 9. Concerning the discharge of debts and accompts in the exchequer.

Cap. 10. The covenants of those that shall serve the King in his wars or embassies shall be returned in writing into the exchequer.

Cap. 11. For more speedy hearing of accompts in the exchequer. Cap. 12. Two clerks shall be assign-

ed to make parcels of accompts in the exchequer. Cap. 13. Accompts of Nichil shall

be put out of the exchequer. An accomptant discharged upon his oath. Cap. 14. The clerk of the pipe, &c.

fworn for the entry of writs of the great and privy feal. Cap. 15. Upon a judgment of livery,

the remembrancer shall cause the fuit to cease. Cap. 16. The fees of the exchequer clerks for making commissions or records of Niss prius.

Anno 5 Rich. 2. stat. 2.

Cap. 1. For the freedom, &c. of merchant strangers. Cap. 2. For the passage and customs

of woolfels, どん Cap. 3. Grant of a subsidy to be em-

ployed wholly in keeping of the fea. Cap. 4. Every one shall upon summons come to the parliament.

Cap. 5. Against preachers of heresies. Anno 6 Rich. 2. stat. 1.

Cap. 1. a confirmation of the liberties of the church, the Charters and all statutes not repealed.

Cap. 2. Actions of debt, &c. shall be fued in their proper counties.

Cap. 3. In which court writs of nufance called Vicountiels, shall be purfued.

Cap. 4. Of deeds inrolled that were destroyed in the last insurrection. Cap. 5. Justices of affise, &c. shall

hold their sessions in principal towns.

Cap. 6. Against rapes.

Cap. 7. Of the prices of sweet wines

by retail.

Cap. 8. Qualification of the act touching the navy made 5 Rich. 2. stat. 1. cap. 3. that where no Englist ships are to be had, others may be used.

Cap. 9. No victualler shall execute a judicial office in a town, &c.

Cap 10. Aliens being in amity may bring in victuals and fell them in gross or by retail.

Cap. 11. Against hosts or fishmong-

ers forestalling victuals, &c. Cap. 12. All chief officers of towns corporate shall be sworn to observe the ordinance of fishmongers and victuallers.

Cap. 13. The King's pardon after the late insurrection.

Anno 6 Rich. 2. stat. 2.

Cap 1. A more large pardon granted by the King.

Cap. 2. A confirmation of the statutes of purveyors, &c.

Cap. 3. They shall be acquitted of trespasses who can prove they were compelled to the late infurrection.

Cap. 4. Actions of trespals to be brought within a limited time.

Cap. 5. The number of witnesses to prove the compulsion.

Anno 7 Rich. 2.

Cap. 1. A confirmation of the liberties of the church.

Cap. 2. A confirmation of the Charters, and all statutes not repealed.

Cap. 3. A jury for a trespals within a forest shall give their verdict where they received their charge.

Cap. 4 None shall be imprisoned by officers of forest without indictment, &c.

Cap. 5. Justices may examine and commit vagabonds, &c.

Cap. 6. The statute of Winthester confirmed, and shall be proclaimed.

Cap. 7. In what case a Nisi prius shall be granted at the fuit of any of the jurors.

Cap. 8. Concerning purveyors.

Cap. 9. Against all deceits in aulnegers, cloths, &c.

Cap. 10. Of affile for rents iffuing out of lands in different counties.

Cap. 11. A repeal of the statutes of the 5th, and 6th. R. 2. touching victuallers of London.

Cap. 12. Against aliens taking ecclesiaffical benefices.

Cap. 13. Against riding in armours, &c.

Cap. 14. Persons abroad by the King's licence may make attornies in writs of Pramunire, &c.

Cap. 15. Against maintenance and champerty.

Cap. 16. Against sending armour or victual into Scotland.

Cap. 17. That mainpernors shall satisfy the plaintiff for the delay where the defendant keepeth not his day.

Anno 8 Rich. 2.

Cap. r. A confirmation of the liberties of the church the Charters and all statutes not repealed.

Cap. 2. No man of law shall be justice of affile or gaol-delivery, in his own country.

Cap. 3. None of the King's justices, &c. shall take fee or reward, but of the King.

Cap. 4. The penalty of false entering of pleas, rasing of rolls, or changing of verdicts.

Cap. 5. Of the jurisdiction of the constable and marshal.

Anno 9 Rich. 2.

Cap. 1. A confirmation of all statutes not repealed, saving of the statute of 8 Rich. 2. c 3.

Cap. 2. Of villains flying into places enfranchised.

Cap.

Cap. 3. For writs of error or attaint by them in the reversion.

Cap. 4. Trial shall be by the ordina-Ty whether a prior is removable or perpetual.

Anno 10 Rich. 2.

Cap. r. A commission to examine the state of the King's revenues, grants, courts, &c.

Anno 11 Rich. 2.

Cap. r. The archbishop of York and others attainted of high treason,

Cap. 2. Clause to prevent fraudulent

conveyances of their estates.

Cap. 3. The estates of the bishop of Chichester and others also forfeited.

Cap. 4. The penalty of concealing any part of the said estates.

Cap. 5. Issues in tail and jointures excepted.

Cap. 6. Penalty of petitioning the King for any grant of the faid eftates during the war.

Cap. 7. All merchants aliens and denizens may buy and fell without interruption.

Cap. 8. Certain annuities granted by the King made void. Cap. 9. No new imposition shall be

laid upon merchandises.

Cap. 10. The King's fignet or privy feal shall not be sent in disturbance of the law.

Cap. 11. The keeping of affiles in good towns, referred to the confideration of the chancellor and justices, &c.

Anno 12 Rich. 2.

Cap. r. A confirmation of the liberties of the church, the Charters and other statutes not repealed.

Cap. 2. Against obtaining offices by fuit or reward.

Cap. 3. Confirmation of the statutes for labourers and victuallers, for demeanour of labourers, and for flocks in every town.

Cap. 4. For the wages of labourers.

Cap. 5. That whoever serves in husbandry until twelve years old shall so continue.

Cap. 6. Against weapons and unlawful games used by labourers, &.

Cap. 7. Concerning beggars.
Cap. 8. Of travellers pretending to have been captives beyond sea.

Cap. 9. Concerning vagabonds and labourers, &c.

Cap. 10. How many justices of the peace there shall be in every county, and how often they shall hold their fessions.

Cap. 11. The punishment for telling false news, &c. of peers or great officers.

Cap. 12. In what cases the lords and spiritual persons shall be contributory to the expences of the knights of parliament.

Cap. 13. Against annoyances that corrupt the air near cities, &c.

Cap. 14. For the measure of cloths. Cap. 15. Against going out of the

realm to provide a benefice.

Cap. 16. For removing the staple from Middleberough to Calais.

Anno 13 Rich. 2. flat. 1.

Cap. 1. The King's presentee shall not be received to a church full of an incumbent until he hath recovered it hy law.

Cap. 2. Of the jurisdiction of the con-

stable of England.

Cap. 3. The jurisdiction of the steward and marshal's court shall not exceed twelve miles from the King's lodging.

Cap. 4. The duty of a clerk of the market of the King's house.

Cap. 5. Of the admiral's jurisdiction. Cap. 6. of serjeants at arms and their office.

Cap. 7. Of the office of justices of peace.

Cap. 8. Of labourers wages and the price of victuals and horse-bread. Cap. 9. For true weights and mea-

fures and packing of wool.

Cap.

Cap. 10. Of the measure of Cogware and Kendal cloth.

Cap. 11. Of cloths made in certain counties.

Cap. 12. Of tanners and cordwainers. Cap. 13. The qualification of such

as shall be permitted to hunt.

Cap. 14. Of recognizances and double bonds in the exchequer.

double bonds in the exchequer.

Cap. 15. The King's castles and gaols shall be rejoined to the counties.

Cap. 16. Of protections. Cap. 17. Where he in reversion may

Cap. 17. Where he in reversion may be received in a suit commenced against the particular tenant.

Cap. 18. Of attaints in Lincoln.
Cap. 19. For preservation of falmon, &c.

Cap. 20. At what ports pilgrims, &c, may pass out of the realm.

Anno 13 Rich. 2. stat. 2.

Cap. 1. Of the King's charters of pardon.

Cap. 2. & 3. Against provisors.

Anne 13 Rich. 2. flat. 3. linance against maintena

An ordinance against maintenance in judicial proceedings.

Anno 14 Rich. 2.

Cap. 1. The staple shall be removed from Calais into England, and alien merchants shall bestow half the money they receive upon the commodities of this realm.

Cap. 2. Of exchanges to the court of Rome.

Cap. 3. The officers of the staple shall be sworn to the King, and then to the staple.

Cap. 4. Against regrating of wools. Cap. 5. No denizen shall export any

staple merchandise.

Cap. 6. For the freighting of Englife ships.

Cap. 7. For exporting of tin only at Dartmouth.

Cap. 8. Of the gauging of Rhenish wine.

Cap. 9. That merchants strangers shall be well used.

Cap. 10. No customer or comptroller shall have a ship of his own, nor hold his office but at the King's pleasure.

Cap. 11. For the number of justices of peace in every county and their wages.

Cap. 12. At what value Scattish money shall be current.

Anno 15 Rich. 2.

Cap. 1. A confirmation of former statutes.

Cap. 2. Against forcible entries.
Cap. 3. The admiral's jurisdiction.
Cap. 4. Of the measuring of corn in

London.
Cap. 5. What shall be adjudged mortmain.

Cap. 6. In appropriation of churches provision shall be made for the poor and a vicar.

Cap. 7. Of carrying armour or victual to Scotland.

Cap. 8. A repeal of the statute 14 Rich. 2. c.7. concerning the exportation of tin at Darmouth only.

Cap. 9. For taking recognizances of the staple.

Cap. 10. Against buying certain cloths before they are fulled and manufactured.

Cap. 11. Concerning girdlers.
Cap. 12. Against answering before the council of any lord concerning freehold.

Anno 16 Rich. 2.

Cap. 1. Against merchants aliens retailing merchandises.

Cap. 2. against such as compel any persons to appear before the council of any lords concerning free hold.

Cap. 3. The clerk of the marke shall carry with him weights and measures according to the standard Cap. 4. Who may wear another'

livery.

Cap. 5. Pramunite for purchasing bulls from Rome. The crown of

En

England subject to no other.

Cap. 6. A repeal of part of the statute of 13 Rich. 2. stat. 2. c.1. concerning his forfeiture who obtains a pardon.

Anno 17 Rich. 2.

Cap. 1. Against the melting of money, and prohibiting foreign coin.

Cap. 2. Of what length and breadth cloth may be made.

Cap. 3. What fort of worsteds may be exported.

Cap. 4. For the cleanfing of malt fold in London.

Cap. 5. For certain officers to be only at the King's pleasure.

Cap. 6. For damages upon untrue fuggestions in chancery, &c.

Cap. 7. Concerning the exportation of corn.

Cap. 8. Against riots and unlawful assemblies.

Cap. 9. Justices of peace shall be con-lervators of the statutes for preservation of falmon.

Cap. 10. Two learned men in the law shall be in every commission of gaol delivery.

Cap. 11. Aldermen of London shall not be elected yearly, but remain until they be put out for a reasonable caule.

Cap. 12. An explanation of the statute of 28 Ed. 3. c.10. that the mayor, aldermen, &c. of London shall not incur the penalty of the faid statute for erroneous judgment.

The ward of Farringdon C2p. 13. without shall elect an alderman,

Anno 20 Rich. 2.

Cap. 1. Against riding or going armed. Cap. 2. Concerning liveries.

Cap. 3. No man shall fit upon the bench with the justices of assise.

Cap. 4. A confirmation of the stat. of 28 Ed. 3. c.13. in favour of merchant strangers.

Cap. 5. Against taking of horses for the King's service without warCap. 6. An act licencing Beiknap and others to comeinto Enguand.

Anno 21 Rich. 2.

Cap. 1. Confirmation of the liberties of the church, and of all cities, boroughs and commonalties.

Cap. 2. A repeal of the commission made to the earl of Arundel and others to enquire of abuses and of the statute made Anno 10 Rich. 2.

Cap. 3 and 4. Of treason and the forfeiture and punishment of traitors.

Cap. 5. The oaths and fealty of great men shall be inrolled in par-

Cap. 6. The issue males of the perfons forejudged excluded from parliament, &c.

Cap. 7. A repeal of grants made by thole traitors.

Cap. 8. The King shall collate to fuch forfeited benefices.

Cap. 9. Concerning the county and

principality of *Chefler*. Cap. 10, 11. The caftles and revenues of the duke of Gloucester, and those of the late earl of Warwick shall remain in the King's hands.

Cap. 12. Resolutions of judges concerning some questions of treason, &c.

Cap. 13. A reversal of the sentence against the late earl of Suffolk.

Cap. 14, and 15. The King's pardon. Cap. 16. Authority given to commissioners to examine and answer petitions.

Cap. 17. Against licences to ship merchandifes of the staple.

Cap. 18. For the repair of Calais.

Cap. 19. Confirmation of statutes made for pulling down of wears.

Cap 20. Against them that pursue to repeal acts made in this parliament.

Anno 1 Henry 4.

Cap. 1. Confirmation of the liberties of the church, the Charters, and all statutes not repealed.

Cap. 2. For the safety of those who afisted King Henry 4th.

Cap.

Cap. 3. A repeal of the whole parliament of the 21 Rich. 2

Cap. 4. A confirmation of the parliament holden 11 Rich. 2.

Cap. 5. For restitution of those who were attainted in the 21st year of Rich. 2.

Cap. 6. In a petition to the King for a grant of lands, &c. the value shall be contained.

Cap. 7. Against giving liveries.
Cap. 8. Diffeisee may maintain affise against the King's patentee.

Cap. 9. A confirmation to the purchalers of lands which were forfeited.

Cap. 10. Of offences made treason in the 21 of King Rich. 2.

Cap. 11. How far sheriffs shall be charged with the ancient ferms of the county.

Cap. 12. Confirmation of former statutes for pulling down of wears.

Cap. 13. Customers, controllers, searchers, &c. shall be removeable at the King's pleasure, and shall be resident.

Cap. 14. Where all appeals shall be determined.

Cap. 15. For redress of errors and defaults in government in the city of London.

Cap. 16. Merchants of London shall be free to pack their cloths.

Cap. 17. Alien victuallers shall be free to buy and fell.

Cap. 18. Process against one of the county of Chester who commits an offence in another shire.

Cap. 19. Concerning the duty upon cloths.

Cap. 20. The King's pardon.

Anno 2 Hen. 4.

Cap. 1. A confirmation of liberties. Cap. 2. An exposition of the statute of the 1 Hen. 4. c. 6. concerning grants made by the King.

Cap. 3. Against provisions made by the court of Rome.

Cap. 4. Against religious persons purchasing bulls from Rome.

Cap. 5. Against the carriage of money out of the realm.

Cap. 6. Scottish and Flemish money shall be turned into bullion.

Cap. 7. Where the plaintiff shall not be nonfuit after verdict against him.

Cap. 8. The fee of the cyrographer of the common pleas for a fine levied.

Cap. 9. For discharge of commissioners in the time of King Rich. 2.

Cap. 10. The fees of the clerk of the crown of the King's bench. Cap. 11. Concerning the jurisdiction

of the admiralty court. Cap. 12. Against a Welshman's bear-

ing office, &c. Cap. 13. The pardon made 21 Rich. 2.

confirmed.

Cap. 14. Of purveyance. Cap. 15. Against oppugners of the church of England and hereticks.

Cap. 16 & 17. For punishment of Welfbmen committing disorders or felonies in England.

Cap. 18. For keeping guards in the castles in Wales.

Cap. 19. Concerning Englishmen convicted in Wales,

Cap.20. That Welfbmen shall not purchase lands in England.

Cap. 21. Concerning liveries. Cap. 22. What suits may be prosecuted notwithstanding the statute of the 11 Rich. 2. c. 1 & 2.

Cap. 23. The fees of the marshal of the marshalsea of the King's house.

Cap. 24. For discharge of process made against them that were with the duke of York, 23 Rich. 2.

Anno 4 Hen. 4.

Cap. 1. Confirmation of the liberties of the church, of cities, towns, &c. and of the Charters.

Cap. 2. The words Insidiatores viarum, &c. shall not be put in indictments, &c.

Cap. 3. Concerning privilege of clergy and clerks convict.

Cap. 4. The revenues of the crown not grantable without deliberation.

Cap.

Cap. 5. That sheriffs be resident in their bailiwicks and shall not let them,

Cap. 6. For sealing of cloths.

Cap. 7. Concerning actions against the takers of the profits of lands.

Cap. 8. In what cases a special affise is maintainable against a disseisor with force.

Gap. 9. For discharge of commissioners distrained to return commisfions.

Cap. 10. For coinage of halfpence and farthings.

Cap. 11. Against wears, kiddels, &c. Cap. 12. In appropriations of benefices provision shall be made for the poor and the vicar.

Cap. 13. Confirmation of the statutes of the 1 Ed.3. stat. 2. c.5. 18 Ed.3. flat.2. c.7. and 25 Ed.3. flat.5. c.8. touching fervice in war.
Cap. 14. For retaining labourers.
Cap. 15. That merchants aliens shall

bestow their money received upon other merchandises of this realm.

Cap. 16. Against carriage of gold or filver out of the realm.

Cap.17. Against admitting infants into the order of friars, without their parents consent.

Cap. 18. The punishment of an at-

torney found in default.

Cap. 19. No officer of a lord of a franchise shall be an attorney in the fame.

Cap. 20. Customers, comptrollers, see. to be refident upon their offices, &c.

Cap. 21. Searchers shall not ferm their offices, or make a deputy.

Cap. 22. For remedy of incumbents put out by the King's presentee.

Cap. 23. Judgments given in the King's courts shall continue until they are lawfully reversed.

Cap. 24. Concerning aulnage of cloths.

Cap. 25. Hostelers and victuallers. Cap. 26. That Englishmen shall not be convict by Weisbmen, nor marry Well women.

Cap. 27. Against wasters, vagabonds, &c. in Wales.

Cap. 28. Against congregations of Welsbmen.

Cap. 29. Welfomen shall not be armed. Cap. 30. Against sending armour or victual into Wales.

Cap. 31. Welsomen shall not have the keeping of any fortresses or castles in Wales.

Cap. 32. No Welfbman shall be an officer.

Cap. 33. Castles, &c. shall be kept by Englishmen.

Cap. 34. No Englishman that marries a Welsh woman shall bear any office in Wales.

Cap.35. Concerning shoemakers and tanners.

Anno 5 Hen. 4.

Cap. 1. For the forfeiture of certain traitors lands.

Cap. 2. Concerning pardons granted to approvers.

Cap. 3. For watching the sea coasts. Cap. 4. Multiplication of gold or sil-

ver made felony.

Cap. 5. Cutting out of tongues, and putting out of eyes, made felony.

Cap. 6. The penalty for affaulting a servant of any knight in parlia-

Cap. 7. Merchants strangers shall be well used.

Cap. 8. In what cases the defendant may wage his law, or plead to an inquest.

Cap. 9. That merchants aliens shall employ their money upon the commodities of this realm.

Cap. 10. That justices of peace shall imprison none but in the common gaol.

Cap. 11. For payment of tithes by farmers of aliens lands.

Cap. 12. Execution may be awarded upon a statute once shewed in court.

Cap. 13. What things may be gilded. Cap. 14. For inrolling of writs whereon fines are levied.

Cap. 15. The King's pardon.

Anne

Anno 6 Hen. 4.

Cap. 1. The penalty for paying to Reme more for the first-fruits of a bishoprick, &c. than was wont.

Cap. 2. Concerning grants to be made to the queen or princes.

Cap. 3. For commissions to inquire of the accounts of sheriffs, escheators, &c.

Cap. 4. Concerning the felling merchandifes by aliens.

Anno 7 Hen. 4.

Cap. 1. A confirmation of liberties and all statutes not repealed.

Cap. 2. For establishing the inheritance of the crown.

Cap. 3. The rolls of estreats shall be made certain.

Cap. 4. Against gaolers suffering prisoners to escape.

Cap 5. For the forfeiture of certain traitors lands whereof they were feifed to their own use.

Cap. 6. Against purchasing bulls to be discharged of tithes.

Cap. 7. For the true making of arrow-heads.

Cap. 8. Against provisions, &c. to benefices full of an incumbent.

Cap. 9. Cloth and merchandifes may be fold in gross as well to other subjects as to the citizens of *London*.

Cap. 10. For the measure of woolen cloths,

Cap. 11. Commissioners not receiving a commission shall be discharged upon their oaths.

Cap. 12. Those lands of certain traitors, whereof they were seised to the use of others, shall not be forfeited.

Cap. 13. Impotent persons that are outlawed may make attornies.

Cap. 14. Concerning liveries and retainers.

Cap. 15. The manner of the election of knights of thires for the parliament.

Cap. 16. Concerning annuities granted by the King.

Cap. 17. Concerning putting out apprentices.

Cap. 18. An indemnity for suppressing the late riots.

Anno 9 Hen. 4.

Cap. I. A confirmation of all statutes not repealed, and of all liberties, except those late granted to the scholars of Oxford.

Cap. 2. Concerning the fealing and aulnage of Kindal cloth.

Cap. 3. Concerning felonies in South Wales.

Cap. 4. Against disclaimer in felonies in Wales.

Cap. 5. Remedy where lords of ancient demesse, or mayors or bailiffs of liberties are named disseisors to take away their franchise.

Cap. 6. A repeal of the statute of 7 Hen. 4. c. 10. Souching the length and breadth of cloth of ray.

Cap. 7. Goods shall be chargeable with the payment of the Quinzime where they were at the time the same was granted.

Cap. 8. Against provisions and carrying money to the court of Rome.

Cap. 9. Elections to spiritual promotions shall be free.

Cap. 10. The King's pardon to all that have purchased provisions, &c.

Anno 11 Hen. 4.

Cap. 1. The penalty for a false return of knights of parliament.

Cap. 2. No common hosteler shall be a customer, comptroller, or searcher.

Cap. 3. Concerning amendment of records after judgment inrolled.

Cap. 4. Against labourers, &c. using unlawful games.

Cap. 5. For abolishing of Gally halfpence.

Cap. 6. Concerning the aulnage of cloths.

Cap. 7. Merchants strangers shall pay custom for cloths cut in small pieces.

Cap.

.Cap. 8. For estreating exchanges of money by merchants.

Cap. 9. Jurors in indictments shall be returned by the sheriff or bailiffs without denomination of any.

Anno 13 Hen. 4.

Cap. 1. A confirmation of statutes not repealed and all liberties saving a franchise granted to the scholars of Oxford.

Cap. 2. Concerning justices of affile

and gaol-delivery.

Cap. 3. Confirmation of the statutes against liveries and retainers.

Cap. 4. Confirmation of the statutes for aulnage and measuring of cloths.

cloths.

Cap. 5. That customers and other officers be resident upon their offices.

Cap. 6. Abolishing of Gally half-pence.

Cap. 7. Against riots, rioters, &c.

The End of the TABLE.

STATUTES at Large, &c.

Statutes made at Westminster Anno 15 EDW: III. stat. 1. and Anno Dom. 1341.

UR fovereign lord King Edward the Third after the Conquest, Ex Edit at his parliament holden at Westminster at the xv. of Easter, desiring that the peace of his land, and the laws and statutes before this time ordained, be maintained and kept in all points, to the honour of God, and of holy church, and to the common prosit of his people, by assent of the prelates, earls, barons, and other great men, and of all the commonalty of the realm of England, summoned to the said par-Repealed by liament, hath ordained and stablished in the same parliament, the art the statute ticles underwritten, which he will and grant for him and for his heirs, following. that they be firmly kept and holden for ever.

CAP. I.

A confirmation of the great charter and former statutes.

FIRST it is accorded and affented, That the franchife of holy Franchife. IRST it is accorded and affented, That the franchile of holy Franchile church, and the great charter, and the charter of the Charter, forest, and the other statutes made by our said sovereign lord the King and his progenitors, peers, and the commons of the land, for the common profit of the people, be firmly kept and maintained in all points. And if any thing be from henceforth made against the great charter, and the charter of the forest, it shall be declared in the next parliament, and by the peers of the realm it shall be duly redressed. And if any, of what estate or condition he be, do any thing to the contrary, shall stand to to the judgement of the peers in the next parliament, and so from parliament to parliament, as well of franchises used, as of them which shall be now granted by our sovereign lord the of them which shall be now granted by our sovereign lord the King, or his progenitors to holy church, to the peers of the land, to the city of *London* and to other cities and boroughs, and to them of the five ports, and to the commons of the land, and all their franchises and free customs shall be maintained in all points, without any thing doing to the contrary. And that the writs demanded to have allowance of charters, of franchises and customs, charters of pardons, of debts, and of all other things granted by the King, and by his progenitors before this time, be freely granted without disturbance before all manner justices, or other ministers where it needeth to have allowance, and they shall be made quit at the exchequer, or elicwhere.

Vol. II.

CAP. II.

The peers of the realm and great officers for great offences

[hall be tried in parliament.

Peers.

I TEM, whereas before this time the peers of the land have been arrefled and imprisoned, and their temporalties, lands and tenements, goods and cattels assessed in the King's hands, and some put to death without judgement of their peers: It is accorded and assented, That no peer of the land, officer, nor other because of his office, nor of things touching his office, nor by other cause shall be brought in judgement to lose his temporalties, lands, tenements, goods and cattels, nor to be arrested, nor imprisoned, outlawed, exiled, nor forejudged, nor put to answer, nor to be judged, but by award of the said peers in the parliament, saving always to our sovereign lord the King, and his heirs in other cases the laws rightfully used, and by due process, and saving also the suit of the party. And if percase any peer will of his agreement elsewhere answer or be judged, but in the parliament, that the same shall not turn in prejudice of the other peers, nor of himself in any other case. Except if any of the peers be sheriff or fermer of see, or hath been officer, or hath received money, or other cattels of the King, because of which office or receipt he is bound to accompt, that the same shall accompt by himself or by his attorney in places accustomed, so that the pardons before this time made in the parliament, shall stand in their force.

CAP. III.

The chancellor and other great officers to swear to keep the laws.

TTEM, because that the points of the great charter be blemished in divers manners, and less well holden than they ought to be, to the great peril and slander of the King, and damage of his people, especially inasmuch as clerks, peers of the land, and other free men be arrested and imprisoned, and out of their goods and cattels, which were not appealed nor endited, nor suit of the party against them affirmed: It is accorded and assented. That from henceforth such things shall not be done. And if any minister of the King, or other person, of what condition he be, do or come against any point of the great charter, or other statutes, or the laws of the land, he shall answer in the parliament as well at the King's suit, as at the suit of the party, where no remedy nor punishment was ordained before this time, as far forth where it was done by commission or commandment of the King, as of his own authority, notwithstanding the ordinance made before this time at Northampton, by assent of the King, the prelates, earls,

barons, and the commonalty of the land, in this present parliament is repealed and utterly adnulled. And that the chancellor, treasurer, barons, and chancellor of the exchequer,

Charter.

the justices of the one bench and of the other, justices assigned in

41.] Anno decimo quinto EDWARDI III.

the country, steward and chamberlain of the King's house, per of the privy seal, treasurer of the wardrobe, controls, and they that be chief deputed to abide night the King's duke of Cornwall, shall be now sworn in this parliament, I so from henceforth at all times that they shall be put in ce, to keep and maintain the privileges and sranchises of Franchises, y church, and the points of the great charter and the charoft the forest, and all other statutes, without breaking any

3

CAP. IV.

every parliament the King may take several great offices into his hands, and retain them sour or five days. Those that attempt suits against the laws and statutes of the realm shall answer it in parliament.

TEM, it is affented, That if any of the officers aforesaid, or officers, controllers, or chief clerk in the common beach, or in the ng's bench, by death or by other cause be out of his office, it our sovereign lord the King, by the accord of the great n, which shall be found most nighest in the country, which shall take towards him, and by the good counsel which he ll have about him, shall put another convenient in the said in every parliament, at the third day of the same parliament, the King shall take in his hands the offices of all the miters aforesaid. And so shall they abide four or five days, exit the offices of justices of the one place or the other, justices gned, barons of the exchequer. So always that they and all ter ministers be put to answer to every complaint. And if ault be found in any of the said ministers, by complaint or ter manner, and of that be attainted in parliament, he shall punished by judgement of the poers, and put out of his office, I another convenient put in his place. And upon the same faid sovereign lord the King shall do to be pronounced to be execution without delay according to the judgement of said peers in the parliament.

CAP. V.

Punishments of usury by the King or the ordinaries.

TEM, it is accorded, and affented, That the King and his heirs Ordinaries. That have the conifance of the usurers dead. And that the Usurers. Inaries of holy church have the conifance of usurers on, as to them appertaineth to make compulsion, by the cenes of holy church for the sin, to make restitution of the ries taken against the laws of holy church.

CAP.

CAP. VI.

Ministers of the church shall not answer before the King's justices for things done touching the jurisdiction of the church.

Ministers of holy church.

TEM, it is accorded, That the ministers of holy church for money taken for redemption of corporal penance, nor for proof and account of testaments, or for travail taken about the same, nor for solemnity of marriage, nor for other things touching the jurisdiction of holy church, shall not be impeached nor arrested, nor driven so answer before the King's justices nor other ministers: and thereupon the ministers of holy church shall have writs in the chancery to the justices and other ministers at all times when they the same will demand.

By another statute made also Anno 15 EDW. III. stat. II. the last mentioned statute of Anno 15 EDW. III. stat. I. was repealed, because it, was made without the King's consent.

12 Co. 75.

EDWARD by the Grace of God, &c. to the sheriff of Lincoln, greeting. Whereas at our parliament summoned at Westminster in the quinzime of Easter last past, certain articles expressly contrary to the laws and customs of our realm of England, and to our prerogatives and rights royal were pretended to be granted by us by the manner of a statute; (2) we, considering how that by the bond of our oath we be tied to the observance and defence of fuch laws, customs, rights, and prerogatives, and providently willing to revoke fuch things to their own state, which be so improvidently done, upon conference and treatife thereupon had with the earls, barons, and other wife men of our faid realm, and because we never consented to the making of the said statute, but as then it behoved us, we dissimuled in the premisses by protesta-tions of revocation of the said statute, if indeed it should proceed,

R EX vicecomiti Lincoln' fa-lutem. Cum in parliamento nostro apud Westm' in quindena Pasche proximo preterita convocato quidam articuli legibus & consuetudinibus regni nostri Anglie & juribus & prerogative nottre regiis expresse contrarii pretendantur per modum statutorum per nos fuisse concessi Nos considerantes qualiter ad observationem & defensionem legum consuetudinum jurium et prerogativarum hujulmodi altricti lumus vinculo juramenti & proinde volentes ea que sic fiunt improvide ad statum debitum revocare super hoc cum comitibus & baronibus ac peritis aliis dicti regni nostri consilium habuimus & tractatum Et quia editioni dicti statuti pretensi numquam consensimus set premissis protestationibus de revocando dictum statutum si de facto procederet ad evitandum pericula que ex ipsius denegatione

1341.] \ Anno decimo quinto EDWARDI III.

tione tunc timebantur provenire cum dictum parliamentum alias fuiffet fine expeditione aliqua in discordia dissolutum & fic ardua nostra negotia fuissent quod absit verisimiliter in ruina dissimulavimus sicut oportuit & dictum pretenium statutum figillari permifimus illa vice videbatur dictis comitibus baronibus & peritis quod ex quo dictum statutum de voluntate nostra gratuita non processit nullum erat & quod nomen vel vim statuti habere non deberet. Et ideo dictum statutum de ipforum confilio & affensu decrevimus esse nullum & illud quatenus de facto processit duximus ad nullandum volentes tamen quod articuli in dicto statuto pretenso contenti qui per alia statuta nostra vel progenitorum nostrorum regum Anglie funt prius approbati juxta formam dictorum statutorum in omnibus prout convenit observentur. Et hoc solum ad confervationem & redintegrationem jurium corone nostre facimus ut tenemur non autem ut subditos nostros quos in mansuetudine regere cupimus opprimamus aliqualiter vel gravemus. Et ideo tibi precipimus quod hec omnia in locis infra ballivam tuam ubi expedire videris publice facias proclamari. T. R. apud Westm' primo die Octobris anno quinto decimo.

> Per ipfum Regem & confilium.



ceed, to eschew the dangers which by the denying of the same we fcared to come, forasmuch as the said parliament otherwise had been without-dispatching any thing in discord dissolved, and so our ear-nest business had likely been ruinated (which God prohibit) and the said pretensed statute we permitted then to be sealed: (3) It seemed to the said earls, barons, and other wife men, that fithence the said statute did not of our free will proceed, the same be void, and ought not to have the name nor strength of a statute; and there- A Repeal of fore by their counsel and assent the former we have decreed the faid sta- statutes made tute to be void, and the same Anno 15 Ed. 3. in as much as it proceeded of dread, we have agreed to be adnulled; (4) willing nevertheless, That the articles contained in the faid pretenfed statute, which by other of our statutes or of our progenitors Kings of England have been approved, shall, according to the form of the said statute in every point, as convenient is, be obferved. (5) And the same we do only to the conservation and reintegration of the rights of our crown, as we be bound, and not that we should in any wise grieve or oppress our subjects, whom we defire to rule by lenity and gentleness. And therefore we do command thee, That all these things thou cause to be openly proclaimed in fuch places within thy bailiwick where thou shalt see expedient. Witness myself at Westminster the first day of October, the fifteently year of our reign.

A

Ex Edit. Rastal.

T is to be remembered, of the conditions which the great men and I the commons demanded, for the grant that they made to our so-vereign lord the King, for the ix Lamb, fleece and sheaf of the second year,

CAP. I.

Subfidy. Sacks of wool,

PIRST, That that is gathered and levied of the xx. thousand facks of wool, another time granted to our fovereign lord the King, in manner to have recompence of the same of the ix. of the fecond year, shall be recouped and allowed to the counties, where the wools be levied, and the persons paid, and the commissions of the twenty thousand sacks repealed.

CAP. II.

ambs and fleeces,

TEM, That the fleeces and lambs levied of this second year, be accounted before them, which shall be deputed to gather the said wools, which shall be good men and lawful of the country, and that the value of the said lambs and fleeces levied, be recouped and allowed in the number of the facks now granted, and that the remnant of the three things to be gathered of this second year, nothing shall be levied, but wholly released. And upon the same, letters patents under the great seal shall be de-livered to the knights of the shires, without any thing to be paid.

CAP. III.

Wools.

TEM, That the wools in every county, be gathered by good men of the country, and delivered to the King's receivers of the facks in the counties where they shall be gathered, according to the weight ordained by the statute, that is to say, xiiii. pound for the stone, and xxvi. stones for the sack, without other increase. And that none be charged to yield thereupon account to the King, but only the King's receivers. And that in every county there be assigned two great and good men, to hear and determine the complaints of them, which will thereof complain upon the faid collectors and receivers, &c. at the places and days of the counties.

CAP. IV.

Ninth.

TEM, That the prelates, earls, barons, knights, and other great men of every country, which shall be bound to pay the ix. according to the grant thereupon made, shall be apportioned after their rate to the charge granted of the said wools. And in case that any of the prelates or great men asoresaid, or other will not pay according as shall be apportioned, the names of such and their portions shall be delivered to the said receivers, and by them to the chancery, and so much shall be allow-

1

1341.] Anno decimo feptimo EDWARDI III.

ed to the county. And he that shall be found disobedient, shall be distrained to pay the treble of the portion, whereto he was set.

CAP. V.

TEM, That no merchant, nor other, buy nor carry wools wools. out of the land betwixt this and the feast of Saint Michael next coming, to the intent that the King be served of that that to him is granted. And that after the said feast of Saint Michael, every merchant of the realm, and other may freely sell and buy, and pass the sea with their merchandises of wools, and all other things, paying the customs of old time used, according to the statutes before this time made at the last parliament holden at Westminster in middlelent. And that they which have wools shall be bound to sell, according to the fort and price of the country, to accomplish the wools granted to the King, and they which shall be collectors, shall be sufficient people of the same counties, chosen now in full parliament. And they shall be changed by no manner of commandment.

CAP. VI.

TEM, That the Queen's gold shall not run in demand, by Queen's gold reason of this grant. And that cities and boroughs and all Barony. religious persons, which hold by barony, shall be bound to come to the parliament. And they that have cattles without gaining, shall be charged with the commons. And that the religious and other people of holy church, for the lands and possessions purchased and appropried, not taxed with the tax used of dismes, shall be charged in this contribution with the commons. And that he which shall be found guilty of passage, shall be at the forfeiture of the double value of the wools. And that the takers may take the wools, in what part they Wools. Shall be found out of sanctuary, after the fort and the price of Nottingham. And as to that which is behind of the ix. of the year pass, the King shall do to be assigned some of his own, with good people of the counties, to take informations by all the ways that they can or may, of the true value of the ix. in every. Parish. And according to these informations the ix. shall be levied.

CAP. VII.

TEM, That the petitions, shewed by the great men and the Petitions. commons, be affirmed according as they be granted by the King, that is to say, some by statute, and the other by charter or patent, and delivered to the knights of the shires, without any thing paying. And that it please the King to perform the grace which he hath promised to the great men, in right to be attached and imprisoned now in this parliament. And they that have made fines, shall stand at their sines or at the common law, at their own choice.

7 .

Le parliament tenus a Westm. a la quinzeme de Pasch. du raign nostre seignior le Roi EDWARD Tiers apres le conquest dys et septisme.

g Inft. 93.

Ē.

TEM, It is accorded to make money of good sterling in England of the weight and allay of the ancient sterling; which shall be current in England between the great men and commons of the land; and the which shall not be carried out of the realm of England in any manner, nor for any cause whatsoever. And in any cause what soever. case that the Flemmings will make good money of filver gross or other, according in allay of good Sterling, that such money shall be current in England between merchant and merchant, and others; who of their own accord will receive the same; so that no silver be carried out of the realm.

Item, it is accorded and assented, That good and lawful men be affigned in the ports of the sea, and elsewhere, where need shall be, to make fearch, that no silver be carried out of the realm in money or otherwise (except that the great men may, when they go out of the realm, have silver vessels to ferve their houses) And that none be so hardy to bring false and ill money into the realm, upon pain of forfeiture of life and member: And to make exchanges with them that shall pass the sea, of gold for their good sterling to the value.

Item, It is affented and accorded, That the faid fearchers, because they may do their offices more di-ligently and more lawfully, shall bave the third part of all the falfe money that they can find to be prought into the realm for their own

une monoie des bones efterlings en Engleterre du pois & del alay del auncient esterling, que avera son cours en Engleterre entre les grandz & la comune de la terre, & la quele ne serra portes hors du royalme d'Engleterre en nulle manere; ne pur quecunque cause que ceo soit. Et en ca-se que les Flemings voillent faire bone monoie dargent grofses ou autres accordant en alay es bones esterlings; que tiel monoie eit cours en Engleterre entre merchand & merchand & autres qui la vodroient resceyire de lour bone gree; issint que nul argent soit portes hors du roialme.

TEM accorde est de faire

Item est accordes & assentus, que bones gents & loialx soi-ent assignes es ports de miere, & ailours, ou miester serra, de faire la serche, que nul argent soit portes hors du roialme en monoie n'autrement, forspris que les grandz quant ils vont per dela qils peusent aver ves-seals dargent pur servir lour hostels: Et que nul soit cy hardy de porter fausse & malvois monoie en roialme, sur paine de forfeiture de vie & de membre: Et a faire exchanges a ceux qi passeront la miere d'or pur lour bones esterlings a la value.

Item affentus est et accordes, que les dits sercheours, per cause quis serront lour offices plus diliagement et plus loialment, ils eient la tierce partie de tote la fauxe monoie, qils purront trover portee deins le

roialm

a lour profit demeen: mesme la manere eient e partie de la bone moiele ilz troveront en la passant hors de la terre: case qils soient troves ents ou rebealx a tieux faire, que lour terres & biens et chateux ents, seises en la main le Roy, r corps pris, et detenus : ils eient fait fine au Roy our disobeisance: Et en uils soient assentants de tiels fauxe monoie, et rire fachantement largent noie autrement (forspris s grandz quant ilz vont la qils peufent aver veflargent pur servir lour s come de suis est dit) esneines hors du roialm, judgement de vie & de re.

own benefit: And in the same manner they shall beave the third part of the good money which they shall find upon the sea passing out of the realm: And in case they shall be found negligent or disobedient in making such searches, that their lands and tenements, goods and chattles shall be seised into the King's hands, and their bodies taken and detained until they have made sine to the King for their disobedience: And in case they shall be assenting to the bringing in of such salle money, or wittingly shall suffer silver or money (except vessels of silver for the great men when they go out of the kingdom to serve in their houses, as before is said) to be transported out of the realm, they shall have judgement of life and member.

ites made Anno 18 EDW. III. flat. 1. Anno om. 1344. declaring in what cases and for hat offences exigents shall be awarded.

saccorded and established, That from hencesorth of them Ex. Edit. sich be or have been receivers of the King's money, or of Rastal. cools, which they take of the people, and the same carry Exigents. or detain, so that our sovereign lord the King may be thereof served: And of them which bring wools to arts beyond the sea, without being cocketted, or paying an or subsidy, whereto they be assessed, and of customers unders, which suffer the same to the King's damage, of sinisters which receive the King's money and the same re-Also of conspirators, consederators, and maintainers of suarrels: Also of them that bring routs in the presence of suffices, or other the King's ministers, or essewhere in the ses in affray of the people, so that the law may not be as well of them which bring the same, as of them which in their company, or as of them which bring false mondecit of the people, against all those, in case they may be found, or brought in, to answer, by attachment or distorted the profit of our sovereign lord the King, the existant begiven and sued, and not against another.

Ordinationes in parliamento apud Westm' Anno regni domini E. Regis Angl' et Franc' videlicet Anglie decimo octavo et Francie quinto tento facte.

Another statute made Anno 18 EDW. III. stat. 2. and Anno Dom. 1344.

Two quinzimes granted to the King by the commonalty, and two dismes by cities and boroughs, to be paid in two years, towards his wars in France and Scotland.

Ex. Edit. Rastal.

IT is to be remembered, that at the parliament holden at West-minster, the Monday next after the utas of the holy Trinity, the the year of the reign of our sovereign lord the King that now is of England the xviii, and of France the v. many things were showed in full parliament, which were attempted by the party advertises to our sovereign lord the King, of France, against the truce late ta-ken in Britain, betwixt our said sovereign lord the King and him: and how that he ensorceth himself as much as he may, to destroy our faid sovereign lord the King, and his allies, subjects, lands, and places, and the tongue of England. And that it was prayed by our said fovereign lord the King of the prelates, great men, and commons, that they would give him such counsel and aid, as should be expedient in so great necessity. And the said prelates, great men, and commons, taking good deliberation and advice, and openly feeing the subversion of the land of England, and the King's great business, which God defend, if hasty remedy be not provided, have concealed jointly and severally, and prayed with great instance our sovereign lord the King, that he would make him as strong as be might to pass the sea, in assurance of the aid of God and of his good quarrel, effectually this time to make an end of his wars, or by way of peace or else by force. And that for letters, words, nor for fair promises, he shall let his passage, till he see the effect of his bufiness: And for this cause the said great men do grant, to pass and to adventure them with him: And the said commons do grant to him, for the same cause upon a certain form ii. quinzimes of the commonalty, and ii. difmes of the cities and boroughs, to be levied in manner as the last quinzime granted to him was levied, and not in other manner; and to be payed by ii. years, at the feafts of All Saints, and of Easter next following, for the first year. And in that, that our so-vereign lord the King doth pass the sea, to pay at the same terms to the quinzime and disme of the second year, and not in other manner. So that the money levied of the same, he dispended in the business showed to them in this parliament, by the advice of the great men thereto assigned. And that the aids beyond Trent, he put in defence of the North: And our said covereign lord the King, for this cause, and in ease of the said commons, and of all his faithful subjects of England, by the affent of the pre-

Quinzimes. Difmes.

Aids,

Anno decimo octavo EDWARDI III.

great men, and commons, hath granted of his good these things underwritten.

CAP. I.

nissions of new inquiries shall cease, saving indistiments felonies, and trespasses of wools carried out without bfidies, customs, &c.

RST, that the commissions of the new enquiries shall Enquiries. rease and be wholly adnulled. And that writs be there- Indictments. made of the justices to surcease. Saving the indictments lonies and trespasses done against the peace, of wools d out of the realm, without paying custom or subsidy, f other the King's goods, or of money received or retained, em which have had commission under the King's seal, lso of false money brought within the realm, be gone bere same justices, named in the said commissions, shall be nined in the King's Bench, or before other justices thereto ed: and the exigends isfued, and outlawries pronounced, her causes aforesaid, shall cease and be wholly adnulled. hereupon shall there be made writs as many, and such as se requisite.

CAP. II.

tices of peace shall be appointed, and their authority.

' aussint qe deux ou tros des mieultz vauetz des es soient assignez gardela pees par commissions i & quele heure qe meisrra melmes ceux ovelqes fages & apris de la leye affignez par commission doier & terminer felonies pas faites contre la pees fmes les countees & puent faire resonablement la manere du fait.

ITEM, that two or three of the best of reputation peace shall be assign appointed and appointed appointed and appointed appointed and appointed appointe ed keepers of the peace by the their authori-King's commission, (2) and ty. at what time need shall be, the same, with other wise and learned in the law, shall be asfigned by the King's commisfion to heaf and determine felonies and trespasses done against the peace in the same c.16. counties, and to institute punish-4Ed. 3. c.2. ment reasonably according to 34 Ed. 3.c.r. law and reason, and the 18. H. 6. c. 11. manner of the deed.

CAP. III.

The sea shall be open. Ill persons may buy wools.

M qe les ordenances ant ces heures faites sur des fortz des leines en ne countee soient de tout z & defaitz & ge chefomme auslibien estrange prive puisse desormes achater

ITEM, that the ordinances made before this time, upon the price of forts of wools in every county, be wholly annulled and defeated;

(2) and that every man, as Every man well stranger as privy, from may buy henceforth wools.

henceforth may buy wools, wont to do before the faid or-The Sea shall be open.
3 Mod. 126.
be open to all manner of mer-5 &6 E. 6. c.7. chants to pass with their merchandize where it shall please.

chater leines folonc ceo qil puraccording as they may agree ra acorder ove le vendour aussi with the seller, as they were come ils soleient faire devant les ordinances avantdites. qe nul homme ne soit empeche ne greve pur cause de nul acate faite en temps passe encontre les ordinances avantdites et qe la mieer soit overte a tout manere des marchantz de passer ove lour marchandises.

CAP. IV.

Commissions to assay weights and measures shall be repealed, and none such granted.

There shall be no commissions is flued to affay measures and affay weights weights be repealed and wholand measures. by adnulled. And that from henceforth no fuch commission And that it be shall go out. demanded to the treasurer and barons of the exchequer, to do come before them fuch commissioners, to yield account to the King, notwithstanding that they alledge, that they be justices, and ought not to yield account. And if any will upon them complain, he shall be heard. And thereupon writs shall be made to the flieriffs, to make proclamation, that they which will complain upon fuch commissioners, shall come to the exchequer, and there to complain, and amends shall be to them made.

TEM qe les commissions dassaier mesures aunes & pois soient repellez & anientiz de tout & qe desore nul tiel commission isse et qe mande soit a tresorer & as barons de Lescheker de faire venir devant eux tieux commissioners de rendre acompt au Roi nient contresteant quis alleggent quis font justices & ne deivent nul acompte rendre et fi nul se voudra pleindre fur eux soit oy & fur ceo soient faites briefs as viscontes de faire proclamation qe ceux qe se voudront pleindre fur tieux commissioners veignent a lescheqer & illoeqes se pleinent & amendes lour ferront faites,

CAP. V.

No exigent shall be granted in trespass, but where it is against the peace.

.

No exigent in trespais but where it is against the peace. 8.Ed. 3. **f**at. 1.

TEM, That no exigent I 1 Elvi, fhall from henceforth go out, in case where a man is indicted of trespals, unless it be against the peace, or of things which be contained in the declaration made in this case at the last parliament holden at Westminfter.

ITEM qe nul exigende isse desormes en cas ou homme est enditez de trespas qe ne soit encontre la pees ne des choses ge ne sont contenues en la declaration fait de ce cas en derrein parlement tenuz a Westm1.

CAP.

CAP. VI.

Money shall be made and exchanges ordained where the King shall please.

ITEM, That no man be compelled to take the new money Ex. Edit. and gold and filver which our fovereign lord the King Raftal.

buth ordained, to go in payment at a certain price, within the New money. fam of twenty shillings: And also that money of gold and falver be made in the city of York, and elsewhere where the King will it ordain, in the manner as it is made in the tower Exchanges. And exchanges shall be ordained in the good of Landon. towns, according as it best shall seem to our sovereign lord the King, for the profit of him, and his people. And that it be ordained in a certainty, what thing shall be given in exchange of every piece of gold.

CAP. VII.

When the King's wages to soldiers shall begin and end.

ITEM qe les estatuz faitz sur les purveances affaire fur lostel le Roi la Roigne & lour enfantz en les queux est contenuz qils ne achatent ne preignent riens sil ne soit par lebone gree des vendours & par be by agreement of the fellers fær fait entre les achatours & les vendours & aussint les estaand by promise made betwixt the buyers and the sellers, (2) tutz faitz del estat le seneschal & mareschal del hostel le Roi and that the statutes made of & queux pleedz ils tendront & the steward and marshal of determineront devant eux en la the King's house, and what mareschalcie squent tenuz & pleas they shall hold and detergardez en touz lour pointz les mine before them in the marqueux estatutz nostre seignur shalsea, shall be holden and kept in all their points; (3) k Roi ad fait transescrivre & mander as seneschal & mareswhich statutes our lord the chal de son hostel & a tresorer King hath caused to be transde la garderobe & briefs ovefcribed, and fent to the steward que eux de les garder & meinand marthal of his house, and tenir en touz pointz. Et qe to the treasurer of the wardgentz darmes hobelers & arclirobe, and writs with them, to ers esluz pur aler en le service le Roi hors dEngletterre soient as gages le Roi'du jour qils departiront hors des countees ou ils serront estutz tanque a lour

Exemplificatur de assensu parliamenti.

ITEM, That the statutes Mirror, 15. for the purveyances, to be 5 Ed. 3. C. 2. made for the houses of the 10 Ed. 3. stat. 2. King, the Queen, and their children, wherein it is contained, That they shall not buy nor take any thing, unless it

keep and maintain the same inall points. (4) And that men when the of arms, hoblers, and archers, King's wages chosen to go in the King's serto soldiers vice out of *England*, shall be at end. the King's wages from the day that they depart out of the counties where they were cho-

. 6 Co. 27. 2. CAP.

fen, till their return.

A statute of the clergy, made Anno 18 EDW. III. stat. 3. and Anno Dom. 1344.

Nova Statuta.

EDWARD by the Grace of God, &c. Greeting. Know ye that at our parliament bolden at Westminster the Monday next after the Utas of the HolyTrinity, the year of our reign of England the eighteenth, and of Ftance the fifth, amongst other things showed, assented, and accorded in the said parliament, there were showed, assented and accorded these things underwritten.

DWARD par la grace de Dieu Roi d'Engleterre & de Fraunce & Seignur d'Irland as tous ceux qe cestes lettres verrount ou orrount salutz. Sachez qe a nostre parlement tenus a Westm' le Lundy proschein apres les oytaves de la Trinite proschein passez entre autres choses monstrez assentuz & accordez en le dit parlement si furont monstrez assentuz & accordez les choses southescritz.

CAP. I.

A Triennial disme granted to the King by the clergy towards the maintenance of his war in France.

Ex. Edit. Raffal.

IRST, whereas many things have been attempted, by the party our adversary of France, against the truce late taken in Britain, betwixt us and him, and how that he enforceth himself, as much as he may, to destroy us, and our allies, subjects, lands, and places, and the tongue of England: And thereupon we prayed the prelates, great men and the commons, that they would give us such counsel and aid as should need in so great necessity. And the said prelates, great and as should need in Jo great necessity. And the said presates, great men, and commons, having thereof good deliberation and advice, and seeing openly the subversion of the land of England, and of our great business, which God defend, if speedy remedy be not provided: have counselled jointly and severally, and with great instance prayed us, that in assurance of the aid of God, and our good quarrel, we should make us as strong as we might, to pass the sea and by all the good means that we might, at this time to finish our wars. And that for letters, where the pass the sea are this time to finish our wars. words, nor fair promises, we should not let our possage, till we did see the effect of our business. And for this cause, the great men uforesaid granted to pass, and to adventure themselves with us. And the faid prelates and procurators of the clergy, have granted to us for the same cause, a triennial Disme, to be paid at certain days, that is to fay, of the province of Canterbury, at the feafts of the purification of our Lady, and of Saint Bar-naby the Apostle: And of the province of York, at the feasts of Saint Luke, and the Nativity of Saint John Baptist. And we for this cause, in maintenance of the estate of holy church, and in ease of the said prelates, and all the clergy of England, by affent of the great men, and of the commons, do grant of our good grace the things underwritten, that is to say, that no archbishop shall be impeached before our justices because of

Disme.

Produkes

, unless we especially do command them, till another rebe thereof ordained.

CAP. IL

amy shall be tried by the ordinary, and not by inquest.

M qe fi nul clerk soit anez devant noz Justices a : fuyte ou a la fuyte de & le clerk se teigne clergi allegeant qil ne devant eux sur ce redre et si bomme lui surpur nous ou pur la par-. eit espouse deux femmes ie veue qe sur ceo les Juneient conisance ne poer ier par enquestes ou en manere la bygamie einz nandez a la Court Chricome adeste fait en cas stardie. Et tange la cerion soit mande par lorie demoerge la persone en bigamie est alegge par les es fulditz ou en autre maen garde fil ne soit meinble.

TEM, If any clerk be ar- Bigamy thall raigned before our justices be tried by the at our suit, or at the suit of ordinary and the party, and the clerk hold- not by a jury. eth him to his clergy, alledging that he ought not before them thereupon to answer; (2) and if any man for us, or 1 Ed.6c.13. for the same party, will sug- sect. 16. gest, that he hath married two wives, or one widow, that upon the same the justices shall not have the cognisance or power to try the bigamy by inquest, or in other manner; but it shall be fent to the spiritual court, as hath been done in times past in case of bal-tardy. (3) And till the certificate be made by the ordinary, the party in whom the bigamy is alledged, by the words aforesaid, or in other manner, shall abide in prison, if he be not mainpernable.

CAP. III.

relates impeached for purchasing lands in Mortmain.

M qe si Prelatz clers meficez ou gentz de reliqount purchacez terres & int mys a mort meyn foimpeichez ou areionez fur levant noz Justices & ils tront noz chartres de li-: & processe sur ceo fait inqueste Ad quod dampou de noftre grace ou par ils foient leffez franche-: en pees faunz estre outre schez pur la dite pur-Et en cas quis ne pursufficialment monstrer qils ient entrez par due pro-apres la licence a eux te en general ou especial qils

TTEM, If prelates, clerks Prelates im-beneficed, or religious peopeached for ple, which have purchased purchasing lands, and the same have put main do shew to mortmain, be impeached the King's liupon the same before our jus- cence. tices, and they shew our charter of licence, and process thereupon made by an inquest of Ad qued damnum, or of our grace, or by fine, they shall be freely let in peace, without being further impeached for the same purchase. (2) And in case they cannot sufficiently shew, that they have entered by due process after licence to them granted in general or

16

Anno decimo offavo EDWARDI III.

[1344.

in special, that they shall be well received to make a convenient fine for the same; and that the enquiry of this article shall wholly cease according to the accord comprised in this parliament.

qils soient bonement resceuz a faire covenable fyn et qe lenquerrie de cest article cesse de tout folone lacordement pris en cest parlement.

7Ed.1.ftat.2. 2Ed.3.stat.2. C.12.

CAP. IV.

14 Ed.3. stat.3.

z Rich.2.c.3. In commisfees of the church shall

be excepted.

Exedit. Pult. In commissions to be made for purveyance, the sees of the 3 Ed. 1. C. 1.

church shall be excepted.

TEM, that the statutes touching the purveyances of Us 1 and of our son, made in times past by Us and our profions for purgenitors, for people of holy church be holden in all points.

veyancethe And that in the commissions to be made and our proances, the fees of holy church shall be excepted in every place where they be found.

CAP. V.

No probibition shall be awarded but where the King bath cognifance.

4C0.123. Co.73. 500.73. 6Co.23. 9Ed.2.Mat.1.

TEM, That no prohibition I shall be awarded out of the chancery, but in case where we have the cognisance, and of right ought to have.

TEM qe nule prohibition ne isse dehors de la Chauncellerie si noun en cas qe nous averoms la conifaunce & devons avoir de droit.

CAP. VI.

Temporal justices shall not enquire of process awarded by spiritual judges.

There shall be no more comto inquire of fpiritūal judges.

TEM, Whereas commissions be newly made to divers jufmissions gran-tices, that they shall make inqui-ted to justices vice upon judges of boly church ries upon judges of boly church whether they made just process or excessive in causes testamentary, and other, which notoriously pertaineth to the cognifance of holy church, the faid justices have church, the faid justices have enquired and caused to be indicted, judges of holy church, in ble-mishing of the franchise of holy church; (2) that such commissions be repealed, and from henceforth defended, saving the article in eyre, such as ought to be.

TEM qe par la ou com-I missions sont faites de novel as diverses justicez gils facent enquestes sur juges de seint e-glise le quel qils facent joust processe ou excesse en cause du testament & autres les queux notoriement apartiegnent a la conisaunce de seint eglise les ditz justices ount enquis & & fount enditer juges de seint eglise en blemissement de la franchile de seint eglise qu tieles commissions soient repellez & desoremes desenduz save larticle de eyre tiele come il doit estre.

CAP. VII.

re facias shall be awarded against a clerk for tithes.

l de par ou briefs de facias oient este a garner Prelatz reliautres clers a respoundismes en nostre ellerie & a monstrer sils ns pur eux ou sachent e pur quoi tieux difs demandauntz ne detre restitutes & a resauxibien a nous come des tieux dismes qe iefs desore enavant ne auntez & qe les prondantz fur tieux briefs nientiz & repellez & artiez foient dimifes eculers juges de tieux de pledz favez a nous roit tiel come nous & cesters avons eu & sooir de resoun. En tesnce de queux choses iest des ditz Prelatz a esentes lettres avons ttre noz fealx. Don' e & de France quint.

TEM, Whereas writs of 2 Int Scire facias have been grant- 647. Whereas writs of 2 Inft. 639ed to warn prelates, religious and other clerks, to answer dismes in our chancery, and to shew if they have any thing, or can any thing say, wherefore such dismes ought not to be restored to the faid demandants, and of answer
as well to us, as to the party of
of such dismes; (2) that such No scire facias writs from henceforth be not shall be awardgranted, and that the process ed to warn a hanging upon such writs be clerk to anadnulled and repealed, and that tithes. the parties be dismissed from the fecular judges of such manner of pleas: (3) sa-ving to us our right, such as we and our ancestors have had, and were wont to have of reason. In witness whereof, at the request of the said prelates, to these present letters we have fet our feal. Dated at London, the eighth day of es le viii. jour de Juyl July, the year of our reign of aftre regne d'Engleterre England the eighteenth, and

ath of the justices, being made Anno EDW. III. Stat. 4. and Anno Dom. 1344.

of France the fifth.

Tova Statuta.

S jurez, qe bien & lment servires a nostre le Roy et son peooffice de justice, et ment conseilleres nonur le Roy en sez Et que vous ne es ne assentires a chose purra tourner en dadesheriteson per quevoye ou colour. Et

YE shall swear, that well That he shall and lawfully ye shall serve serve the King our lord the King and his in his office. people in the office of justice, Dalt.13. and that lawfully ye shall counsel the King in his business, and that ye shall not counsel nor affent to any thing which may turn him in damage or disherison by any manner, way, or colour. (2) And

To warn the King of any damage.

To take no reward of any having a luit.

the King is a 2 Ed. 3.c.3. 20 Ed. 3.c. 1. 8 R.2.c.3. 9 R.2.C.1.

that ye shall not know the damage or ditherifon of him, whereof ye shall not cause him to be warned by yourself, or vous ou per autre. by other; and that ye shall yous ferrez owel ley & do equal law, and execution To do justice. of right, to all his subjects, gettez riches & povre rich and poor, without ha- avoir regard a quelcone ving regard to any person.

(3) And that ye take not by yourself, or by other, privily nor apertly, gift nor reward ne dargent ne dautr of gold nor filver, nor of queconque, que a vosti any other thing which may turn to your profit, unless it be meat or drink, and that of small value, of any man that shall have any plea or process hanging before you, ces serra issint pendant as long as the same process pres pur cel cause. fhall be so hanging, nor after vous ne prendres see, To give no for the same cause. (4) And come vous ferres Just counsel where that ye take no see, as long the King is a see we shall be inside the support of the same than the same results of the as ye shall be justice, robes of any man great or finall, but of the King himfelf. (5) And that ye give none advice or counsel to no man great nor small, in no case where the King is party. (6) And in case that any of what estate or condition they be, come before you in your . fessions with force and arms, or otherwise against the peace, or against the form of the statute thereof made, to disturb execution of the common law, or to menace the people that they may not purfue the law, that ye shall cause their bodies to be arrested and put in prison; (7) and in case they be such that ye cannot arrest them, that ye certify the King of their names, and of their milprifion hastily, so that he may thereof ordain a convenable To maintain remedy. (8) And that ye by your felf nor by other, privily

no fuit.

que vous ne saveres le ou disheriteson de lu vous ne luy ferrez ga tion de droit as toutes fon. Et que vous ne p per vous ne per autre nen apert don ne rew pourra tournir, fil ne fe ger ou boire et ceo de l lue, de nul home qu plee ou proces penda vaunt vous, taunt come nor ne petit, si non de Ro mes. Et qe vous ne counseil ne avyz : graunde ne petit, en ou le Roy est partie. cas que ascuns, de qu ou condition quils foier nent devant vous en fions a force et armes trement contre la peas, tre la forme del estatut pur distourber execut commune ley, ou pur scer lez gentz que ils roient pursuir la ley, ferrez arrester lour co mettre en prison, Et quils foient ticlx que lez poez arrester, qe v tifies le Roy de lour r de lour misprision hasti issint qe il puisse ent o remedie covenable. vous ne maintiendres, 1 ne per autre en prive pert, nul plee ne nul pendant en le court naillours en paiis. Et

Anno decimo octavo EDWARDI III. 1344. nor apertly, maintain any plea or quarrel hanging in the King's court, or clewere in the country. (9) And that No to 'eny ye deny to no man common right for let-

ne declarez a nully come droit per lettres du Roy ne de nully autre ne per autre cause que-conque. Et en cas que ascuns lettres vous veignent contrariez a la ley, que vous, ne fer-res riens per tielx lettres, eyens certifies le Roy de ceo, et irrez avaunt, pur faire la ley, nient contresteantz mesmes les let-Et que vous ferres et procures le profit du Roy et de fa corone ove toutes les choses ou vous le purres faire resonablement. Et en cas que vous soies trove en defaute deforenavant en nul des pointes avantditz, vous serres en la volunte du Roi du corpz terres et davoir, de faire ent que luy plerra. Si Dieu vous eide & toutes ses seyntes.

of the points aforesaid, ye shall be at the King's will of body, 3 Inst. 146,223, lands, and goods, thereof to be done as shall please him, as 224. God you help and all faints.

The oaths of the clerks of the chancery, and of the clerks of course, made Anno 18 EDW. III. stat. 5. and Anno Dom. 1344.

Novà Statuta.

OUS jurez, que bien & loialment servirez a nostre seignur le Roy & a soun people en le office de la chauncellarie, a quele vous estes attitle; & nassentirez ne procurez disheritance ne perpetual damage du Roy a vostre poair; ne fraude ferres, ne procurez estre sait a tort dascuns du people, nen chose qe touche la garde de seal: & loialement counseilerez les choses que touchent le Roy, quant serrez ent requis; & le counseil que vous saves touchant luy, conceleres. Et si vous faches disheritance ou perpe-

YE shall swear, That well Clerks of the and lawfully ye shall serve chancery. and lawfully ye shall serve chancery. our lord the King and his people in the office of clerk of the chancery, to which ye be attitled; (2) and ye shall not as.

right by the King's letters, ters. nor none other man's, nor for

none other cause; and in case

any letters come to you contrary to the law, that ye do nothing by such letters, but

certify the King thereof, and

proceed to execute the law,

notwithstanding the same let-

the King and of his crown,

(10) And that ye shall To procure

do and procure the profit of the King's the King and of his crown

with all things where ye may reasonably do the same. (11) The penalty And in case ye be from hence- of an offender, forth sound in default in any of the residue of the same of the residue of the same of the sam

mage to your power; (3) nor ye shall do nor procure to be done, any fraud to any man's wrong, nor thing that touch-eth the keeping of the feal. (4) And ye shall lawfuly give counsel in the thing that toucheth the King, when ye shall be thereto required; and the counsel which you know touch-

fent nor procure the King's

disherison nor perpetual da-

Clerks of

courle.

And if you know the King's disherison, or perpetual damage or fraud to be done upon the things which touch the keeping of the feal, ye shall put your lawful power to repress and amend it; and if ye cannot do it, then ye shall certify the chancellor or other, which may do the fame, to be amended to your intent. (6) And for the clerks of course shall be added: and ye shall not bring, nor to your knowledge fuffer to be brought, any writs which ye make out of the court not fealed, thereof to do execution; (7) nor shall record any attorney by writs, nor without writs, without especial licence, if ye have not lawfully examined the party and the attorney in proper person, or at the least him that shall make attorney in proper person. (8) Nor ye shall de-liver any writ which shall be of commandment to the examiners, nor to the seal, before that the same writ be sent to you by the commander, which thereof hath power, unless it be to the chancellor or to one of the masters, which commandeth you to make the writs. (And all the writs which (9) and an the writs which ye shall make, ye shall deliver to the examiners by your own hand, or by one companion which is fworn to the King, if ye yourself be out of the court because of sickness or other cause necessary so that ye cannot do it. (10) And no writ written of another man's hand

ing him ye shall conceal.

tual damage le Roy, ou f estre fait sur choses queux chent la garde du dit vous metterez vostre poair de ceo redresser & a der. Et si de ceo ne faire, vous aviserez le ch: ler, on autres que le faire amender a vostre e cion. Et addatur pro cler curfu. Et vous ne portere soeffres estre porte a vost cient, brieves que vous f hors du court nient en dent faire execution. attourne ne recorderez, 1 brieves ne sauns brief, especial counge, & si neiez loialement examir partie & lattourne en 1 persone, ou a meyns cellv fra lattourne en propre pe Ne nul brieve que soit de mandement ne liverez examinours ne au feale, a que melme le brieve soit maunde a vous per con dour que poair en eit, foit a chancellour, ou a t meistres que vous comm ra de faire les brieves toutz les brieves queux ferrez, liverez a les exam per vostre mayn demesin par une compaignon q jurez au Roy, si vous 1 foies hors du court per de maladie, ou autre cau cessarie ne les poez faire que nul brieve escript mayn liveres a les exam foutz vostre, noun come stre, ne nul noun fors vostre mettres fur vos Si vous eide Dieu et ses se

shall be delivered to the examiners under your nan yours, nor no name shall ye put under your writs, but own, as God you help and all faints.

ites made at Westminster, 7 Maii, Anno 20 'EDW. III, and Anno Dom. 1346,

Nova Statuta.

 \cdot]

WARD &c. falutz pur eo qe per plusurs pleintz tz a nous. Nous avoms duz qe la ley de nostre quele nous sumus tenuz rement de meintenir est s bien garde & lexecucion e destourbe plusours foitz naintenaunce & procuresibien en court come en per plufours maners nouz es graundement de cone de ceste matiere & per cause desirantz tant pur ınce de Dieu & ease & e de noz subgitz come uver nostre conscience & uver & garder nostre seit avauntdit per lassent raundz & autres sagez de : counseil.

EDWARD by the grace of God, &c. to the sheriff of Stafford, greeting. Because that by divers complaints made to us we have perceived that the law of the land, which we by our oath are bound to maintain, is the less well kept and the execution of the fame disturbed many times by maintenance and Procurement, as well in the court as in the country; (2) we greatly moved of conscience in this matter, and for this cause desiring as much for the pleasure of God, and ease and quietness of our subjects, as to save our conscience, and for to save and keep our said oath, by the affent of the great men and other wife men of our council, we have ordained these things following.

CAP. I.

justices of both benches, assign, &c. shall do right to all n, take no fee but of the King, nor give counsel where : King is party.

avoms ordeigne & comnaunde expressement as nouz Justices qils facent e owel ley & execution roit as touz noz subjetz z & povrez faunz aver rede null person & saunz de faire droit pur null leou maundementz qe lour unt venir de nous ou de autre ou pur autre cause iqz & en cas qe ascuns : briefs ou maundementz ent as lez justices ou as deputeez de faire ley & solonges lez usagez de : roialme en destourbance ley ou de execution diou de droit faire as par-

FIRST, We have com- The juffices manded all our juffices, finall do right That they shall from hence- to all persons forth do equal law and execu-tion of right to all our fub-ters. without re-gard of let-ters. jects, rich and poor, without having regard to any person, and without omitting to do right for any letters or commandment which may come to them from us, or from any other, or by any other cause.
(2) And if that any letters, writs, or commandments come to the justices, or to other deputed to do law and right according to the usage of the realm, in disturbance of the law, or of the execution of the

sime, or of right to the partes, the justices and other aforesaid shall proceed and hold and processes their courts where the pleas and matters be depending before them, as if no fuch letters, writs, or commandments were come to them; and they shall certify us and our council of fuch commandments which be contrary to the law, as afore is said. (3) And to the intent that our justices should do even right

foresaid, without more favour shewing to one than to ano-

ther, we have ordained and

caused our said justices to be

Justices to certify all illegal commandto all people in the manner aments.

fworn, That they shall not from henceforth, as long as they shall be in the office of justice, take see nor robe of Justices shall take no fee of any man, but of ourself, and any, but of the King. that they shall take no gift nor reward by themselves, nor by other, privily nor apertly, of any man that hath to do before them by any way, except meat and drink, and that of small value; (4) and that they shall give no counsel to great man or fmall, in case where we be party, or which do or may touch us

Justices shall give no coun-iel where the King is party. Regist. 186. 3 Intt. 146,224. in any point, upon pain to be 2Ed. 3.c.8. 11R.2.C.10.

Their fces ineated for that cause.

trary.

we have increased the sees of the fame our justices in such manner, as it ought reasonably to fuffice them. CAP. II. Barons of the exchequer shall do right to all men without delay.

hall do right to all.

Barons of the IN the same manner we have exchequer ordained in the right of the barons of the Exchequer, and we have expressly charged them

at our will, body, lands, and

goods, to do thereof as shall

please us, in case they do con-(5) And for this cause ceffe & ou lour plees & busoignez sont pendantz devaunt eux come si nuls tielx letrez briefs ou maundementz ne fuissent venus & certifient nous e nostre conseil de tielx maundements que sount contrariez a la ley come desuis est dit. Et au fyn qe noz ditz justices facent owell droit as toutz gentz en manere desuis dit saunz pluis de favour faire a lune partie qe al autre si avoms ordeigne & faire jurer noz justices qils ne prendront desore tant come ils serrount en office de justice see ne robe de nulluy finoun de nous mesmez & qils ne prendrount don ne regard per eux ne per autres en prive nen appiert de null'homme qe avera affaire devaunt eux per queconque voie fil ne foit mangier ou boier & ceo de petit value & qils ne dorront counseill a nul graund ou petit en cas ou nous fumus partiez ou qe nous touche ou purra toucher en null manere fur peyn destre a nostre volunte du corps terrez & avoir pur faire ent ceo qe nous plerra en cas qils facent la contrarie Et pur cest cause si avoms sait encrescer lez seez de noz justices per tiel manere qe lour doit resonablement suf-

tiex lez ditz justices & autres fulditz aillent avaunt & teig-

nent lour courts & lour pro-

E N mesme la manere avont ordeigne en droit dez barouns de nostre Eschequer & les avoms fait expressement charge

Anno vicesimo EDWARDI III.

en nostre presence qils roit & reason as toutz raundz & petitz & qils eliverer le poeple reanent & saunz delay oignez qils averount evaunt eux saunz estre ounduement sicome ad en temps passe.

them in our presence, That they shall do right and reason to all our subjects great and small; (2) and that they shall deliver the people reasonably and without delay of the business which they have to do before them, without undue tarrying, as hath been done in 4 Inst. 115. times past.

CAP. III.

of gaol-delivery, &c. and their affociates, shall take an oath.

I nous avoms ordeigne outz de ferrount afuftices daffifes prendre & gaolez deliverer & ferrount affociez a nt primerement autiel t en noftre chauncelleunt de commission lour rere. TEM, we have ordained, Justices af-That all they which shall signed, &c. be justices assigned by commission to hear and determine, and such as shall be associated to them, and also justices of assiss to be taken in the country, and of goal-delivery, and such as shall be assigned and associated to them, shall are according as to them shall

ft an oath in certain points, according as to them shall ned by our ccuncil in our chancery, before that any ion be to them delivered.

CAP. IV.

Vone shall maintain any quarrels but their own.

I nouz avoms comndez & defenduz tout ent qe null de nostre e de ceux qe fount de-18 & nostre treschiere ne la roigne ou nostre rince de Gales ou de-z courtz ou prelatz barouns nautres ne petitz de la terre estate ou condition nt ne preignent quemayns autres qe lour ne lez mainteignent ne per autres en priappiert pur don proniste favour ou hayne null autre cause en dece de la ley ou arerisle droit sur payne suis-

TEM, we have comman-None shall ded and utterly defended, maintain any That none of our house, nor quarrels but of them that be about us, nor their own. other, which be towards our dear beloved companion the queen, or our fon prince of IVales, or towards our courts, nor prelates, earls, barons, nor other great nor finall of the land, of what estate or condition they be, shall not take in hand quarrels other than their own, nor the same maintain by them nor by other, privily nor apertly, for gift, promise, doubt, amity, favour, fear, nor for none other cause, in disturbance of law and hindrance of right, upon the C 4 pains

3Ed.1.C.28.

28Ed.1.ftat.3.

1 Ed.3.ftat.2.

c.14. # R. s. c.4.

and defend his right in our, courts and elsewhere, according to the law. (2) And we have straitly commanded our faid fon, and divers earls and other great men, being before us, that they on their behalf shall do to be kept this ordinance without default, and that they suffer none which be towards them to attempt against this ordinance by any way.

TEM, because we be inform-

pains aforefaid; but that eve-

ry man may be free to fue for

dit einz qe chescune homme purra estre frank de son droit suere & desendre en noz courtz & aillours folonge la ley. Et si avoms entirement commaunde a nostre dit fitz le prince & as diversez counteez & autres graundez esteantz devers nous qils facent gardier de lour parti cest ordeignaunce faunz defaulte & qils ne suffrent null qe sount devers eux riens faire ou attempter countre mesme lordeignaunce per qeconqe voie.

CAP. V.

Lords and great men shall put those out of their services, which he maintainers of quarrels.

1 ed, that many bearers and maintainers of quarrels and parties in the country be maintained and borne by lords, whereby they be the more encouraged to offend, and by procurement covine and maintenance of such bearers in the country many people be disherited, and some delayed and disturbed of their right, and some not guilty convict and condemned or otherwise oppressed, in the undoing of their estate, and in the notorious

Great men destruction of our people: We
from their see have commanded and do comwho are main- from henceforth shall void from their retinue fees and robes all fuch bearers and maintainers in the country, without shewing to them any aid, favour, or comfort in any man-And moreover we have ordained to do come before us at a certain day, or before them whom we shall depute of our council, such bearers and maintainers of divers counties, and them do to be diligently examined and charged, that they from henceforth

TEM pur ceo qe nous su-I mus enformez qe plusours mesnours & maintenours dez querelx & partiez en pays fount maintenuz & covertz pur seignurs per ont ils sount le pluis esbaudez de mesprendre & per procurement covine et maintenaunce dez tielx menours en pays soient plusours gentz disheritez & ascuns delaiez & destourbez en lour droit & ascuns nient coupablez convictz & condempnez ou autrement oppressez en defesaunce de lour estate & en notorie destruction & oppression de nostre poeple si avoms commaunde & commaundoms qe toutz lez graundez oustent dèfore en avaunt de lour retenuz feez & robez toutz tielx mesnours & maintenours en pays faunz null favour eide ou comfort faire a eux desore en qeconge manere Et oustre ceo nous avoms ordeigne de faire venir a certein jour devaunt nous ou ceux qe nous deputerons de nostre counseil tielx menours & maintenours dez diversez countees & de lez faire

from their fervice those tainers.

Anno vicesimo EDWARDI III.

xaminer & charger affient qils fe oustent desore ielz maintenauncez & ementz faire en pays en e de nostre poeple & ceo evousez peynez qe lour it monstrez. void them of fuch maintenances or other procurements making in the country in damage of our people; and that upon grievous pains, which to them shall be shewed.

CAP. VI.

es of assiste shall enquire of and punish the misdemeanour of officers and other offenders.

M voloms & avoms orgne qe justices as assisez e assignez eient sufficeant ission denquere & qils gent en lour sessions dez :hetours baillifs dez fran-& leur fouth-ministrez xint dez maintenours unes assisours & jurrours s fur dez douns regardez es profitz qe les ditz mipernent du poeple pur ficez & de ceo qe atteint office & pur larraie dez es mettantz en icelles es suspectz & de male e de ceo qe lez mainteassissions & jurrours perouns regardes & lowers tiez dount perdez & datrop grevousez avieigpoeple de jour en autre version de la ley & deince de commune droit unir toutz ceux qe ent it trovez coupablez foeo qe la reason demande te sibien de Roi come de It fur ceo avoms charge anceller & treforer doier intz dez touts ceux qe e se voudront & de ore hastive droit & remefoit fait pur quoy vous ms qe lez pointz & orincez susditz facez oent monstrer & publier one a Westmynster, &c.

TEM, we will and have or- Justices of afdained, That the justices fife shall inaffigned to take affifes shall quire of the have commissions sufficient to demeanor of have commissions sufficient to sherists, es inquire, and that they shall in-cheators, baiquire in their sessions of sheriffs, liffs and other escheators, bailiffs of franchises, officers, and punish the and their under-ministers, and offender. also of maintainers, common embraceors, and jurors in the country, and of the gifts, rewards, and other profits, which the faid ministers do take of the people to execute their office, and that which pertaineth to their office, and for making the array of pannels, putting in the same suspect jurors, and of evil fame, and of that maintainers, embraceors, and jurors do take gifts and rewards of the parties, whereby losses and damages do very grievously come daily to the people, in subversion of the law, and disturbance of common right, and to punish all them which thereof shall be found guilty, according as law and reason requireth, as well at our fuit as at the parties. (2) And thereupon we have charged our chancellor and treasurer to hear the complaints of all them which will complain, and to ordain that speedy remedy be thereof made. (3) Wherefore we do command, That thou do

cause the said points and ordiaforesaid openly to be published and shewed at such places Anno vicesimo tertio EDWARDI III.

places within thy bailiwick as thou shalt think good, to the end that they which seel them grieved in the form aforesaid, may pursue for remedy according to the said ordinance, and that our people may perceive our intent and will in this behalf, and the desire that we have, that even right may be done to all our subjects, as well poor as rich, and that the offenders be restrained and punished. Dated at Westminster the seventh day of March, the year of our reign of England the twentieth, and of France the seventh.

Regist. 186. 4 Ed. 3. C.2. — 11. 34 Ed. 3. C.4.

The statute of sabourers, made 23 EDW. III. and Anno Dom. 1349.

Nova Statuta.

1349,

FDWARD by the grace of God, &c. to the reverend father in Christ, William, by the same grace archbishop of Canterbury, primate of all England, greeting. Because a great part of the people, and especially of workmen and scrvants, late died of the pestilence, many seeing the necessity of masters, and great scarcity of servants, will not scruwales they may receive excessive wages, (2) and some rather willing to beg in idlenses, than by labour to get their living; we, considering the grievous incommodities, which of the lack especially of ploughmen and such labourers may hereaster come, have upon deliberation and treaty with the prelates and the nobles, and learned men assisting us, of their mutual counsel, ordained:

EDWARDUS dei gratia, &c. Venerabili in Christo patri W. &c. Quia magna pars populi & maxime operariorum & servientium nuper in pestilentia moriebatur, nonnulli videntes necessitatem dominorum & paucitatem fervientium, servire noluerunt, nisi salaria reciperent excessiva, & alij mendicare malentes in otio quam per laborem perquirere victum suum: nos pensantes gravia que exigentia presertim cultorum & operariorum hujusmodi provenire possent incommoda, super hoc cum prelatis nobilibus & peritis nobis assistentibus deliberationem habuimus & tractatum; de quorum unanimi confilio duximus,

CAP. I.

Every person able in body under the age of sixty years, not baving to live on, being required, shall be bound to serve bim that doth require bim, or else committed to the gaol, until he find surety to serve.

Ex edit. Rastal.

Repealed
5 Eliz. c.4.

THAT every man and woman of our realm of England, of what condition he be, free or bond, able in body, and within the age of threescore years, not living in merchandize, nor exercising any craft, nor having of his own whereof he may live, nor proper land, about whose tillage he may himself occupy, and not serving any other, if he in convenient service.

his

349·T Anno vicesimo tertio Edwardi III.

ais Estate considered) be required to serve, he shall be bounden > ferve him which so shall him require. And take only the ages, livery, meed, or falary, which were accustomed to be iven in the places where he oweth to serve, the xx. year of our sign of England, or five or fix other common years next beore. Provided always, That the lords be preferred before
ther in their bondmen or their land tenants, so in their
rvice to be retained: so that nevertheless the said lords
hall retain no more than be necessary for them. And if any
ich man or woman, being so required to serve, will not the ime do, that proved by two true men before the sheriff or the ailiffs of our fovereign lord the King, or the constables of he town where the same shall happen to be done, he shall non be taken by them or any of them, and committed to the ext gaol, there to remain under strait keeping, till he find' urety to serve in the form aforesaid.

CAP. II.

f a workman or servant depart from service before the time agreed upon, be shall be imprisoned.

TEM, If any reaper, mower, or other workman or fer- Ex edit. vant, of what estate or condition that he be, retained in any Rastal. nan's service, do depart from the said service without reason-parting from ble cause or licence, before the term agreed, he shall have their service. resume to receive or to retain any such in his service.

Rep. 5 Eliz. c.4.

CAP. III.

The old wages, and no more, shall be given to servants.

TEM, That no man pay, or promise to pay, any servant Ex edit. any more wages, liveries, meed, or salary than was wont, Rastal. is afore is said. Nor that any in other manner shall demand or Servants. eceive the same, upon pain of doubling of that, that so shall be said, promised, required, or received, to him which thereof shall eel himself grieved, pursuing for the same. And if none such will pursue, then the same to be applied to any of the people hat will purfue. And fuch purfuit shall be in the court of the ord of the place where such case shall happen.

CAP. IV.

If the lord of a town or manor do offend against this statute in any point, he shall forfeit the treble value.

TEM, if the lords of the towns or manors prefume in Ex edit. A any point to come against this present ordinance either by Rastal. them, or by their servants, then pursuit shall be made against Lords of towns or them in the counties, wapentakes, tithings, or such other manors. courts, for the treble pain paid or promised by them or their servants in the form aforesaid. And if any before this present ordinance hath covenanted with any fo to serve for more wages, he shall not be bound by reason of the same covenant, to pay

Rep. 5Eliz.c.4. son.

28

more than at another time was wont to be paid to fuch per-Nor upon the faid pain shall presume any more to pay.

CAP. V.

If any artificer or workman take more wages than were wont to be paid, be shall be committed to the gaol.

Ex edit. Raftal. Artificers.

TEM, That fadlers, fkinners, white-tawers, cordwainers, taylors, fmiths, carpenters, masons, tilers, shipwrights, carters, and all other artificers and workmen, shall not take for their labour and workmanship above the same that was wont to be paid to fuch persons the said twentieth year, and other common years next before, as afore is faid, in the place where they shall happen to work. And if any man take more, he shall be committed to the next gaol, in manner as afore is

Rep.5Eliz.c.4. faid.

CAP. VI.

Victuals shall be sold at reasonable prices.

Victuals shall be fold at a reasonable: price, and rictuallers shall be content with a moderate gain.

TEM, That butchers, fishmongers, regrators, hostelers, brewers, bakers, pulters, and all other fellers of all manner of victual, shall be bound to sell the same victual for a reasonable price, having respect to the price that such victual be sold at in the places adjoining, so that the same sellers have moderate gains, and not excesfive, reasonably to be required according to the distance of the place from whence the said victuals be carried. (2) And if any fell fuch victuals in any other manner, and thereof be convict in the manner and form aforesaid, he shall pay the double of the same that he so received, to the party damnified, or, in default of him, to any other that will purfue in this behalf. (3) And the mayors and bailiffs of cities, boroughs, merchant - towns, and others, and of the ports of the sea, and other places, shall have power to inquire of all and fingular which shall in any thing offend the same, and to levy the said pain to the use of them at whose suit such offend-CIS

TEM, quod carnifices pifcenarii hostellarii brasiatores pistores pellutarii & omnes alii venditores victualium quorumcunque teneantur hujuímodi victualia vendere pro pretio rationabili, habita consideratione ad pretium quo hujusmodi victualia in locis propinquis venduntur, ita quod habeant hujulmodi venditores moderatum lucrum & non excessivum, prout distantia locorum a quibus victualia hujusmodi carriantur duxerint rationabiliter requirendum, Et si quis hujulmodi victualia alio modo vendiderit, & inde in forma predicta convictus fuerit, solvat duplum illius quod sic recepit dampnificato, & in defectu illius alteri qui prosequi voluerit in hac parte; & habeant potestatem majores & ballivi civitatum & burgorum villarum mercatoriarum et aliarum aç portuum & locorum maritimorum, ad inquirendum de omnibus & fingulis qui contra hoc in aliquo deliquerint, & ad penam predictam ad opus illorum ad quorum sectam hujusmodi delinquentes convicti fuerint levandam

Mayors and bailiffs of cities and boroughs shall inquire of offenders, and punish them. m. Et in casu quo iiijor & ballivi executioremissorum facere ne-1t, & de hoc coram juper ipfum regem affigmvicti fuerint, tunc iijor & ballivi ad triplum :ndite hujufmodi damp-, vel alteri in desectu ilofequ**e**nti folvendum, dem justitiarios comır, & nichilominus quod nos graviter puniantur.

ers shall be convict. (4) And in case that the same mayors and bailiffs be negligent in doing execution of the premises, and thereof be convict before our justices, by us to be assigned, then the fame mayors and bailiffs shall be compelled by the same justices to pay the treble of the thing so sold to the party damnified, or to any other in default of him that will pursue; and nevertheless 13 R. s. stat. 1. towards us they shall be griev- c.8. 12 Ed. 4. c. S. oully punished. 25 H. S. C. 2.

al even Tratharen Bergeratur

CAP. VII.

rson shall give any thing to a beggar that is able to labour.

1, because that many valiant beggars, as long as they may live Ex edit. egging, do refuse to labour, giving themselves to idleness and Rastal. I sometime to theft and other abominations; none upon the said Beggare. imprisonment shall, under the colour of pity or alms, give any fuch, which may labour, or prefume to favour them towards their so that thereby they may be compelled to labour for their necessa-. Wherefore our said sovereign lord the King, the xiiii. Sheriffs. June, the xxiii. year of his reign, hath commanded to all of England by divers writs, that they shall do openly to be ned and holden, all and fingular the premises in the s, boroughs, merchant-towns, sea-ports, and other n their bailiwicks, where to them shall seem expedient: Repealed by 1 Ed. 6. c. 3. & t they do thereof due execution, as afore is faid.

21]ac. 1. c.28.

CAP. VIII.

t taketh more wages than is accustomably given, shall the surplusage to the town where he dwelleth, towards yment to the King of a tenth and fifteenth granted to

equently our fovereign lord the King, perceiving by the common Ex edit. plaint, that his people, for such excessive stipend, liveries, and Rastal. which to such servants, labourers, and workmen were constrain- Regist. 189. l, be oppressed, and that the disme and quinzime to him attainht not be paid, unless remedy were therefore provided: regardthe coastions and manifest extortions, and that there was no hich against such offenders, did pursue for the said commodity red to be obtained: wherefore it was consonant, that that hich was ordained to be applied to fingular uses, seeing that the fons did not, nor would not, pursue, should be converted to a and common profit, by the advice of his counsel, Hath ordain-

Workmen, fervants, artificers.

ed, That all and fingular workmen, servants and artificers, as well men as women, of whatfoever estate or condition they be, taking more for their labours, services, and workmanship, than they were wont to take the faid xx. year, and other years aforefaid, should be assessed to the same sum, which they shall receive over and above, with other sums as well for the time past, when the stipend, wages, liveries, and prices were augmented, as for the time then to come. "And that the said whole sum received over and above, should be levied of every of them, and ga-' thered to the King's use, in alleviation of every of the towns, whereof the said artificers, servants, and labourers be, towards the payments of the sums of the disme and quinzime yet running, whereunto the fame towns or people of the same were as-Yessed. So that always, the same disme and quinzime ended, all the same money, liveries, and prices, or the value of the same liveries, which, (as afore is faid) should be over and above received of them, and every of them, should be levied and gathered by them, whom the King will thereto assign, to the King's use, in alleviation, and supportation of the realm of England. And that they which for the same to serve, or the said sums so by them over and above received, and before affeffed to pay, and their crafts and work to exercise do refuse, they shall be incontinently arrested by the taxers and collectors of the said disme and quinzime, or any of them, in every of the faid towns deputed to execute the premisses, or by the bailists of the places, or constables of the towns, when they be thereof certified, and committed to the gaol, there to remain till they have found furety to ferve, and shall pay that that they shall above receive, according to the same ordinances, or till the King shall some other thing thereof demand. And always it is the intent of the King and of his council, that according to the first ordinance it should be lawful, and shall be lawful to every man, to pursue against all exceeding the same, or not obeying to the same, and the thing recovered to be applied to his own use. And therethe thing recovered to be applied to his own use. And there-fore our faid fovereign lord the King hath commanded all archbishop;

and bishops, that they do to be published the premises in all places of their

dioceses, commanding the curates and other subdiocesans, that they compet their parochians to labour, according to the necessity of the time, and also their slipendiary priests of their said dioceses, which do now excessively take, and will not, at it is said, serve for a competent salary, as

bath been accustomed, upon pain of suspension and interdiction. And that in no wise ye omit the same, as ye love us and the commonwealth of

our realm. Dated the day and year aforefaid.

Curates, stipendiary priests.

Statutt

Statuta in parliamento tento apud Westm' in octabis Purificationis beate Marie Virginis anno regni domini EDWARDI Regis Anglie & Francie; Anglie videlicet vicesimo quinto, regni vero sui Francie duodecimo.

A Statute of Labourers, made Anno 25 EDW. III. Stat. 1. and A. D. 1350.

OME nadgairs contre la 🗸 malice de lervantz queux urent parcissouses & nient voilantz servir apres la pestilence anz trop outrageouses lowers orendre feut ordine par nostre eignur le Roi & par assent des orelatz nobles & autres de son conseil qe tieux maners de ser-/antz fibien hommes come emmes fussent tenuz de servir eceyvantz falaries & gages ac-custumez es lieus ou ils deveont servir lan du regne le dit nostre seignur le Roi vintisme ou cynk ou sis annz devant et je melmes les servantz refuantz fervir par autiele manere uissent punys par emprisonement de lour corps sicome en mesme lordenance est contenuz plus au playn fur quoi comnissions furent faites as diveres gentz en chescun counte lenquere & punir touz ceux qi venissent au contraire. Et a par tant qe done est entendre a nostre dit seignur le Roi en cest present parlement par la petition de la commune qe les ditz fervantz nient ciantz regard a la dite ordenance mes a lour cles & lingulères covetifes se retreent de servir as grantz ou as autres fils neyent liverefons & lowers au duble ou treble de ceo qils soloient prendre le dit an vintisme & devant a grant damage des grantz & empoverisement des touz ceux de

TATHEREAS late against the malice of servants, which were idle, and not willing to ferve after the pestilence, without taking excessive wages, it was ordained by our lord the King, and by affent of the prelates, earls, barons, and other of his council, That such manner of servants, as well men as women, should be bound to serve, receiving salary and wages, ac-customed in places where they ought to serve in the twentieth year of the reign of the King that now is, or five or fix years before; and that the same servants refusing to Serve in such manner should be punished by imprisonment of their bodies, as in the faid statute is more plainly contained; (2) whereupon commissions were made to divers people in every county to enquire and punish all them which offend against the same. (3) And now foralmuch as it is given the King to understand in this present parliament, by the petition of the com-modelty, that the faid fervants having no regard to the faid ordinance, but to their ease and singular tourtife, do withdraw themselves to serve great men and other, unless they have livery and wages to the double or treble of that they were wont to take the faid twentieth year, and before, to the great damage of the great men, and im-poverishing of all the said com-monalty, whereof the said com-monalty prayeth remedy: (4)

wherefore in the fine parament, by the effect of the last primes, early, correst, and where great men of the force incomments when

men of the jame throundary there affected, to refrein the matte of the find feromes, be evaluated and effablished the things which-write-ten.

la dite communalte dont il efinit prie par mefine la communalte de remedie par quoi en meime la parlement par affent des prelata countes barons & autres granta & de la dite communalte illoges affemblez pur refreyndre la malice des dita fervanta sont ordenes & effables les choses fuzescripta ceft

1350.

CAP. I.

affavour.

The year and day's mages of ferrents and labourers in hufbandry.

Ex edit. Rafial. Wages of labourers.

PIRST, That carters, ploughmen, drivers of the plough, shepherds, swineherds, deies, and all other servants, shall take liveries and wages, accustomed the said twentieth year, or sour years before, so that in the country, where wheat was wont to be given, they shall take for the bushel ten pence, or wheat at the will of the giver, till it be otherwise ordained. And that they be allowed to serve by a whole year, or by other usual terms, and not by the day. And that none pay in the time of farcling or hay making but a penny the day. And a mower

Mowers Resper. farcling or hay making but a penny the day. And a mower of meadows for the acre five pence, or by the day five pence. And reapers of corn in the first week of August two pence, and the second three pence, and so till the end of August, and less in the country where less was wont to be given, without meat or drink, or other courtesy to be demanded, given, or taken. And that all workmen bring openly in their hands to the merchant towns their instruments, and there shall be hired in a common

Rep. 5Eliz.c.4. place and not privy.

CAP. II.

How much shall be given for threshing all sorts of corn by the quarter. None shall depart from the town in summer where he dwelt in winter.

Ex edit. Rastal. Thresher. TEM, That none take for the threshing of a quarter of wheat or rye over ii. d. ob. and the quarter of barley, beans, pease, and oats, i. d. ob. if so much were wont to be given, and in the country, where it is used to reap by certain sheaves, and to thresh by certain bushels, they shall take no more nor in other manner than was wont the said xx. year and before. And

Servants Iworn. other manner than was wont the faid xx. year and before. And that the same servants be sworn two times in the year before lords, stewards, bailists, and constables of every town, to hold and do these ordinances. And that none of them go out of the town, where he dwelleth in the winter, to serve the summer, if he may serve in the same town, taking as before is said. Saving that the people of the counties of Stafford, Lancaster, and Derby, and people of Craven, and of the marches of Wales and Scalland, and other places, may come in time of Angust, and labour

n other counties, and safely return, as they were wont to do be-And that those, which refuse to make such oath, ore this time. r to perform that that they be sworn to, or have taken upon hem, shall be put in the stocks by the said lords, stewards, baiffs, and constables of the towns by three days or more, or fent Rep. Eliz.c.4. the next gaol, there to remain, till they will justify themelves. And that stocks be made in every town by such occa-stocks. on betwixt this and the feast of Pentecosis.

:350.]

re.

CAP. III.

The wages of several sorts of artificers and labourers.

TEM, That carpenters, masons, and tilers, and other work. Ex edit. men of houses, shall not take by the day for their work, but Raftal. manner as they were wont, that is to fay; A mafter car-malons, tilers, erter, iii. d. and an other ii. d. A master free mason iiii. d. thatchers, nd other masons iii. d. and their servants i. d. ob. tylers iii. d. mudwallnd their knaves i. d. ob. and other coverers of fern and straw makers. i. d. and their knaves i. d. ob. plaisterers and other workers of nudwalls, and their knaves, by the same manner, without meat r drink. s. from Easter to Saint Michael. And from that time is, according to the rate and discretion of the justices, which hould be thereto assigned. And that they that make carriage by ind or by water, shall take no more for such carriage to be Rep. Eliz.c. nade, than they were wont the faid xx. year, and iiii. years be-

CAP. IV.

boes, &c. shall be sold as in the 20th year of King Edward the 3d. Artificers sworn to use their crasts as they did in the 20th year of the same King.

TEM, That cordwainers and shoemakers, shall not fell boots Cordwainers, . nor thoes, nor none other thing touching their mystery, in moemakers. ny other manner than they were wont the said xx. year, and Artificers nat goldsmiths, sadlers, horsesmiths, spurriers, tanners, curriers, sworn. wers of leather, taylors, and other workmen, artificers and laourers, and all other fervants here not specified, shall be sworn fore the justices, to do and use their crasts and offices in the anner as they were wont to do the said xx. year, and in the me before, without refusing the same because of this ordinance. nd if any of the said servants, labourers, workmen, or artisirs, after such oath made, come against this ordinance, he shall punished by fine, and ransom, and imprisonment after the Repealed by scretion of the justices.

5 Eliz. c. 4. a 1 Jac. 1. c. 2.

CAP. V.

The several punishments of persons offending against this statute.

TEM, That the said stewards, bailiffs, and constables of the Ex. edit. . said towns, be sworn before the same justices, to inquire di- Rastal. ently by all the good ways they may, of all them that come ainst this ordinance, and to certify the same justices of their Vol. II.

liffs, conftables.

names at all times, when they shall come into the country to make their sessions, so that the same justices in certification of Stewards, bai- the same stewards, bailiss, and constables, of the names of the rebels, shall do them to be attached by their body, to be before the faid justices, to answer of such contempts, so that they make

fine and ransom to the King, in case they be attainted. Punishment of moreover to be commanded to prison, there to remain, till they outh breaking have found surety, to serve, and take and do their work, and to sell things vendable in the manner aforefaid. And in case that any of them come against his oath, and be thereof attainted, he shall have imprisonment of forty days. And if he be another time

convict, he shall have imprisonment of a quarter of a year, so that at every time that he offendeth and is convict, he shall have double pain. And that the same justices, at every time they come into the country, shall enquire of the said stewards, bailiffs, and constables, if they have made a good and lawful certifi-

Hoftlers, victuallers.

cate, or any conceal for gift, procurement, or affinity, and punish them by fine and ranfom, if they be found guilty. And that the same justices have power to enquire and make due punishment of the said ministers, labourers, workmen and other servants. And also of hostlers, herbergers, and of those that sell victual by retail, or other things here not specified, as well at the suit of the party, as by presentment, and to hear and determine, and put the things in execution by the exigend after the first capies, if need be, and to depute other under them, as many and fuch as they shall see best for the keeping of the same ordinance. that they, which will fue against such servants, workmen, labourers, and artificers, for excess taken of them, and they be thereof attainted at their fuit, they shall have again such excess. And in case that none will sue, to have again such excess, then it shall be levied of the said servants, labourers, workmen and artificers, and delivered to the collectors of the quinzime, in al-Rep. Eliz.c.4. leviation of the towns where fuch excesses were taken.

CAP. VI.

Sheriffs, constables, bailiss, gaolers, nor other officers, shall exalt any thing of the same servants. The forfeitures of servants shall be employed to the aid of dismes and quinzimes granted to the King by the commons.

TEM, That no sheriffs, constables, bailiffs, and gaolers, the

Ex edit. Raftal, Sheriffs, con-

clerks of the justices, or of the sheriffs, nor other ministers whatfoever they be, take any thing for the cause of their office hables, ballitts, of the fame servants, for fees, fuit of prison, nor in other manof justices, &c. ner, and if they have any thing taken in such manner, they shall deliver the same to the collectors of difmes and quinzimes, in aid of the commons, for the time that the difine and quinzime doth run, as well for the time past, as for the time to come. that the said justices enquire in their sessions, if the said ministers have any thing received of the same servants, and that that they shall find by such inquests, that the said ministers have received,

Justices.

he same justices shall levy of every of the said ministers, and deiver to the faid collectors, together with the excess and fines and ansoms made, and also the amerciaments of all them which shall me amerced before the faid justices, in alleviation of the faid owns, as afore is faid. And in case the excess found in one own doth exceed the quantity of the quinzime of the same town, he remnant of such excess shall be levied and paid by the said ollectors to the next poor towns, in aid of their quinzime, by dvice of the faid justices. And that the fines and ranfoms, Fines, xcesses and amerciaments of the said servants, labourers and ar- 2 Bulstr. 3396 ificers, for the time to come running of the said quinzime, be elivered to the faid collectors, in the form aforesaid, by indenures to be made betwixt them and the said justices, so that the ume collectors may be charged upon their accompt by the same adentures, in case that the said fines, ransoms, amerciaments, nd excesses be not paid in aid of the said quinzime. And sessing he faid quinzime, it shall be levied to the King's use, and anwered to him by the sheriffs of the counties.

CAP. VII.

be justices shall hold their sessions sour times a year, and at all times needful. Servants which flee from one country to another shall be committed to prison.

TEM, That the faid justices make their sessions in all the Ex edit. counties of England at the least four times a year, that is to Rastal. ry, at the feast of the Annunciation of our Lady Saint Marga- Justices selant. Saint Michael and Saint Nichalas And also at all sinds. et, Saint Michael, and Saint Nicholas. And also at all times nat shall need, according to the discretion of the said justices. and that those that speak in the presence of the said justices, or ther things do in their absence or presence, in encouraging or naintenance of the faid servants, labourers or artificers against nis ordinance, shall be grievously punished by the discretion of ne same justices. And if any of the said servants, labourers, Servants, lar artificers do flee from one county to another, because of this bourers, artidinance, that the sheriffs of the county where such fugitive ficers. ersons shall be found, shall do them to be taken, at the comandment of the justices of the counties from whence they shall ze, and bring them to the chief gaol of the same county, there abide till the next fessions of the same justices. And that the teriffs return the same commandments before the same justices their next fessions. And that this ordinance be holden and ept, as well in the city of *London*, as in other cities and boughs, and other places throughout the land, as well within 2 H. s. c. 4. anchifes as without.

2 H. 5. C. 4. Rep. 5Eliz.c.4.

A statute made Anno 25 EDW. III. stat. 2. and Anno Dom. 1350. of those that be born beyond sea.

In what place bastardy pleaded against him that is born out of the realm shall be tried.

UR lord the king, at his parliament holdenat Westminster, at the utas of the purification of our Lady, the year of his reign of England the five and twentieth, and of France the twelfth, confidering the great mifchiefs and damages which have happened to the people of his realm of England, as well because that the statutes ordained before this time have not been holden and kept , as they ought to be, as because of the mortal pestilence that late reigned, and willing to provide for the quietness and common pro-fit of his said people convenient remedy; therefore by the affent of the prelates, earls, barons, and other great men, and all the commons of his faid realm fummoned to the parliament, hath ordained and established the things underwritten, videlicet, (2) because that some people be in Doubt, if the children born in the parts beyond the fea, out of the ligeance of England, should be able to demand any inheritance within the same ligeance, or not, whereof a petition was put in the parliament late holden at Westminster, the seventeenth year of the reign of our lord the King that now is, and was not at the same time wholly affented; (3) our lord the King, willing that all doubts and ambiguities should be p t away, and the law in this case declared and put in a certainty, hath charged the faid prelates, earls, barons, and other wife -men of his council, assembled

OSTRE Seignur le Roi a fon parlement tenus a Westm' a les octaves de la purification de nostre Dame lan de son regne dEngleterre vintisme quint & de France doufzisme considerant les grantz meschiefs & damages qe sont avenuz au poeple de son roialme dEngleterre sibien pur ce qe les estatutz devant ces heures ordenez nount mie este tenuz & gardez come ils deveroient come par cause de la pestilence mortiele qe nadgairs dura et veullant purvoier au quiete & commune profit de fon poeple fur ce remedie covenable par assent de prelatz countz barons & autres grantz & tote la communalte de son dit roialme au dit parlement fomons ad ordene & establiles choses souzescriptes cest assavoir pur ce qe ascunes gentz estoient en awere fi les enfantz neez es parties de dela dehors la ligeance dEngleterre serroient ables a demander heritage deinz meisme la ligeance ou nemie de quoi petition feust mis autrefoitz en parlement tenuz 2 Weymonster lan nostre dit seignur le Roi dys & septisme & ne feust mie a tieu temps en tout assentu nostre dit seignw le Roi veulliant qu totes doutes & awers feussent oustez & la le en ce cas declaree & mis en certein fift charger les prelats countes barons & autres fages de son conseil assemblez \$ ce parlement a faire deliberation fur cel point Les queux du

ount dit qe la lei de la dEngleterre est & ad uz jours tiele qe les endes Rois dEngleterre part qils soient neez en erre ou aillours sont e deivent porter heritage la mort lour auncestres le lei nostre seignur le s ditz prelatz countz & autres grantz & tote nmunalte assemblez el lement approevent et afit pur toutz jours. it des autres enfantz neez e la ligeance dEngleterre nps nostre dit seignur le font ils uniement acore Henri fitz Johan de ound Elizabeth fill Guy /an et Giles fitz Rauf neye et autres queux le rra nomer qi nasquirent la hors de la ligeance terre soient desore ables et enjoier leur heritages a mort lour auncestres tz deinz la ligeance terre si avant come ceux quirent deinz meisme la e Et qe toutz les enfratz s qi ferront neez defore la ligeance le Roi des enfantz les piere et mitemps du nestre sont et a la foi et de la ligeance dEngleterre eient et enmeismes les benefice et ge daver et porter heriinz la dite ligeance coautres heriters avantditz nps avenir Issint totes e les mieres de tieux enpassent la meer par convolunte de lour barons, alleggee soit contre nul e par dela qil eft baftard ou levesque doit avoir nce de bastardie soit e a levesqe du lieu ou

nande est de certifier la

court

in this parliament to deliberate The King's upon this point; all which of children beinone affent have faid, That the England,
law of the crown of England is, wherefoever
and always hath been such, they be born. that the children of the Kings of England, in whatloever parts they be born, in England or elsewhere, be able and ought to bear the inheritance after the death of their ancestors; which law our faid lord the King, the faid prelates, earls, barons, and other great men, and all the commons assembled in this parliament, do approve and affirm for ever. (4) And in the The children right of other children born of others born out of the ligeance of England, beyond the Sea. in the time of our lord the King, 41Ed. 3. c.10. they be af one mind accorded, Bro. Denizen. that Henry fon of John de 6. 14. Beaumond, Elizabeth daughter of Guy de Bryan and Giles for Beaumond, Elizabeth daughter of Guy de Bryan, and Giles son of Ralph Dawbeny, and other which the King will name, which were born beyond the sea, out of the ligeance of England, shall be from henceforth able to have and enjoy their inheritance after the death of their ancestors, in all parts within the ligeance of England, Dyer, 224. as well as those that should be Cro. Eliz. 3. born within the fame ligeance. Cro. Car 602. (5) And that all children in- 1 Ventr. 428. heritors, which from henceforth 4Geo. 2.c.21. shall be born without the ligeance of the King, whose fathers and mothers at the time of their birth be and shall be at the faith and ligeance of the King of England, shall have and enjoy the fame benefits and advantages, to have and bear the inheritance within the same ligeance, as the other inheritors aforesaid in time to come; so always, that the mothers of such children do pass the sea by the licence and wills

 D_3

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

Trial of baflardy pleaded against him which is born out of England. Rast. 105.

of their hulbands. (6) And if it be alledged against any such born beyond the sea, that he is bastard, in case where the bishop ought to have cognisance of bastardy, it shall be

court le Roi ou le ple ent pende si come auneienement ad este usee en cas de bastardie alegge contre ceux qi nafquirent en Engleterre.

commanded to the Bishop of the place where the demand is, to certify the King's court where the plea thereof hangeth, as of old times hath been used in the case of bastardy alledged against them which were born in England,

A statute for the clergy, made Anno 25 EDw.III, stat 3. and Anno Dom. 1350.

UR lord the King, seeing and examining by good deliberation the petitions and articles delivered to him in his parliament holden at Westminster in the feast of St. Hillary, the year of his reign of England the five and twentieth, and of France the twelfth, by the honourable father in God, Simon archbifbop of Canterbury, and other bishops of his province, upon and for certain grievances, which they alledged to be done to holy church, and to the elergy, against the privileges of holy church; and then they prayed, that a conveniable remedy might be thereof ordained, to the reverence of God and of holy church; by the affent of his parliament, for him and his heirs willeth and granteth the points underwritten.

OSTRE seignur le Roi veues & examinez par bone deliberation les petitions & articles a lui balliez en son parlement tenuz a Westmonster en la feste de seint Hillar' lan de son regne d'Engleterre vin-tisme quint et de France duszisme par lonourable piere en Dieu Simon ercevesque de Canterbirs & autres evelqes de la province fur & pur certeines grevances queles ils disoient estre faites a seinte eglise & a la clergie encontre les privileges de seinte eglise & dunk ils prierent qe covenable remedie en fuist ordene al reverence de Dicu & de seinte eglise & de lassent de son dit parlement pur lui & ses heirs voet & grant les pointz fouthescriptz.

CAP. I.

All privileges granted to the clergy confirmed. The King ner bis heirs shall present to a benefice of another's right of any time of his progenitors.

FIRST, That all the privi-leges and franchises granted heretofore to the faid clergy be confirmed and holden in all The King nor points. (2) And as touching his heirs shall presentments to be made by not present to our lord the King, or any of a benefice of a nother's right his heirs, to a benefice of holy

PRimerement qe toutz les franchises exprivileges grantez par devant a la dite clergie soient confermez & tenuz en toutz pointz. Et quant as profentementz affaire par noftre dit seignur le Roi ou nul de ses heirs as benefices de feinte égli-

autri droit par auncien ostre seignur le Roi al hoe Dieu & de seinte eglise 🕏 grant de meisme lassent it dit parlement qe desore ul de ses heirs ne prendra e presenter a nul benefice tri droit de nul temps de genitours ne qe nul preson roialme soit tenuz de re nul tiel presentement ne ent faire execution ne Justice del une place ne tre pusse ne deive sur nul resentement affaire plee u juggement doner mes dit Roi et ses heirs soitoutz tieux presenteforbarrez as touz jours t au dit Roi & a ses heirs tielx presentementz en auit de tout son temps & de avenir.

church in another's right by old of any time of title, our faid lord the King, his progenito the honour of God and holy church, willeth and granteth, of the affent of the faid parliament, that from henceforth he nor any of his heirs shall not take title to present to any benefice in any other's right of any time of his progenitors; (3) nor that any prelate of his realm be bound to receive any fuch presentment to be made, nor to do thereof any execution; (4) nor that any justice of the one place, or the other, may not nor ought not to hold plea, or give jndgement upon any such presentment to be made; (5) but that the said Vide Hill. King and his heirs be for ever 9 Car. 1. the hereafter clearly barred of all King v. fuch presentments: (6) seving of the control of the cont

fuch presentments; (6) faving Cro. Car. 355 always to him and his heirs all such W. Jones. 336.

ments in another's right fallen, or to fall, of all his time, the time to come.

CAP. II.

eal of the statute of Anno 14 Ed. 3. stat. 4. cap. 2.2. bing the King's presentment to a church of another's it.

pur ce qe en parlement enuz a Westmonstier lan ne nostre dit seignur le natorzisme entre autres adonges grantez as prea seinte eglise estoit orle le Roi ne prendroit presenter a nul benefice i droit forsqe de vacati-: aviendreient des tielx es deinz trois annz profdevant son presentement chose semblast trop pree au Roi & a ses heirs : est en cest parlement te ordinance quant a ce oit tenu pur nule & qe es autres articles contemeisme lordenance & grantes

ND because in the parlia-. ment holden at Westminster the fourteenth year of the reign of our lord the King that now is, amongst other things then granted to the prelates of boly church, it was ordained, That the King should not take title to prefent to any benefice in another's right, but of the voidances which shall happen of such benefices within three years next before his prefentment, which thing feemeth A repeal of very prejudicial to the King and the statute his heirs; (2) it is accorded in 14 Ed. 3. this present parliament, That touching the faid ordinance, as to this King's prepoint, shall be holden for none; sentment to a but nevertheless, that all the church in an-

Office office, o eight

D4 ·

When the

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

grantes adonqes faitz a seinte eglise estoisent en lour force.

other articles contained in the faid ordinance and grant then made to holy church, stand in their force.

le Roi & grant qe a quele heure

qil ferra collation ou presente-

ment desore a nul benefice enfi

en autri droit qe le title sur

quel il se fondra soit bien exa-

[1350.

CAP. III.

When the King presenteth to a benefice in another's right, bis title shall be examined.

TEM, Whereas before this Uxint come nostre seigtime our lord the King bath nur le Roi eit avant ces heures pris title de presenter a taken title to present to benefices at the fuggestion of manny clerks, fuggestion des plusours clercs where the title hath not been true, la ou le title nad este verroi & parmi tielx presentementz & juggementz sur ce renduz les and by fuch presentments and judgements thereupon given, the clerks have been received by the clercs ount este receuz par ordiordinaries of the places, against naries des lieux contre Dieu & God and good faith, and in de-pression of them which had good and true title to the said benefices; bone foi & en depression de ceux qe avoient bone & verrei title es ditz benefices si voet

(2) now the King will and granteth, That at what time he King maketh collation to shall take collation or presentpresent to a ment from henceforth to any nother's right benefice in another's right, that his title shall the title whereupon he be examined.

minee qil soit verrei et a quele heure qe avant le juggement eth himself shall be well examined that it be true; (3) rendu le title soit trovee par boand at what time before judgene information nient verrei ne ment the title be found by good just soit la collation ou presenteinformation untrue or unjust, ment en fait repelle & eit le patron ou le possessour qe monthe collation or presentment stra & prova le faux title sur ce priefs de la chancellerie quan-

thereof made, shall be repealed; (4) and the patron, or Post. c.7. the possessor, which shall shew 23 R. 2. ftat. and prove the false title, shall 1. C. 1. 4 Hen. 4. c.22. have thereupon writs out of the chancery as many as to him

shall be needful.

CAP. IV.

ge a lui serront busoignables.

All clerks convicted of felony or treason shall be delivered to their ordinaries.

pre/fion

Hob. 288. -294.

TEM, Whereas the faid prelates have grievously complained, praying thereof remedy, for that fecular clerks, as well chaplains as other menks, and other people of religion, have been drawn and banged by award of the fecular justices, in prejudice of the fran-

chifes of holy church, and in op-

TEM come les ditz prelatz eient grevouiement pleint empreiant ent remedie de ce qe cleres seculers auxi bien chapelleins come autres moignes & autres gentz de religion eient este treinez & penduz par agard des justices seculers en prejudice des franchifes & depreffion n de jurisdiction de seinte si est accorde & grante Roi en son dit parlement uz maneres des clercs en feculers come religii serront desore convictz les justices seculers pur nges felonies ou tresons ntes autres persones qe i meifmes ou fa roiale e eient & enjoient frannt desore privilege de eglife & foient faunz nueschement ou delai livees ordinaries eux deman-

Et pur ce grant le dit îqe promist au Roi qe ounissement et sauve gard 1x clercs meffesours qe t enfy as ordenares liveent ferroit ordenance ible par la quelle tieux ent serroient salvement : & duement punitz enfi I clerc emprendreit mes re de ensi messaire par e de chastisement,

pression of the jurisdiction thereof; Bro. clerg. 25. (2) it is accorded and granted 18 El. (by the faid King in his parlia- A clerk which ment, That all manner of vict of any gious, which shall be from lonies not touching the henceforth convict before the King shall be clerks, as well secular as reli- treason or fefecular justices aforesaid, for delivered to any treasons or felonies touch- the ordinary.

ing other persons than the King himself, or his royal majesty,

shall from henceforth freely

have and enjoy the privilege of

holy church, and shall be, without any impeachment or delay,

delivered to the ordinaries de-

manding them. (3) And for this grant the faid archbishop promiseth to our lord the King,

that upon the punishment and fafe keeping of such clerks of

fenders, which so shall be de-livered to the ordinaries, he

shall thereof make a convenient

ordinance, whereby they shall

be safely kept and duly punished, so that no clerk shall take

courage to offend for default

CAP. V.

' clerk shall be arraigned of all bis offences at once.

of correction.

M coment qe clercs aes de felonie devant jusseculers que chalengeient lergie & seurent demanar le ordinaire del lieu estee sovent avant ces remandez a la gaole s ditz justices surmettant qe homme ad autre chose devers eux nient meins : qe commune lei est qe en tieu cas ne doit estre de a la gaole mes doit enant estre arenee de tout trement delivres al ordeacorde est que cest point arde par toutes maneres uffices & jugges seculers ute nostre roialme,

TEM, although that clerks Dyer, 214.

arraigned of felony before fe- Bro.clerg. 24,
cular justices, which challenged Kelyng, 41,42.
their clergy, and were demanded 8 El. C.4.
by the ordinary of the place, have 18. El. C.7. been often before this time remanded to the gaol by the faid justices, surmising to them, that other things be to be said against them; (2) nevertheless because A clerk shall the common law is, That a clerk be arraigned in such case ought not to be re- of all his ofmanded to the gaol, but ought to fences at once. be presently arraigned of all, or otherwise delivered to the ordinary; It is accorded, That this point be kept by all manner of justices and judges secular throughout our realm. CAP.

TEM pur ce qe les tem-

evelqes ount efte lovent foits

pris en la main le Roi pur con-tempt fait a lui sur le brief

Quare non admisit & ensement par plusures autres causes dount les ditz prelatz ount priez au

Roi qe nule tiele prise se face

desore desicome ils sont pieres de la terre si voet le Roi &

grant en meisme cest dit par-lement qe touz les justices qe

rendront desore les juggementz

contre nul prelat de la terre en tieu cas ou semblable qils en

tieu cas pullent franchement

receivre & desore receivent pur le contempt ensi ajugge fyn refonable de la partie enfy con-

dempnee solone la quantite du

trespas & solone la qualite de contempt meintenant au temps

de juggement si la partie loffre ou autrement apres le jugge-

ment a quelle heure qe la par-

tie le voet offrer et sil busoigne

le chanceller & tresorer soient

a la receite de dit fyn appelles.

poraltees des ercevesques &

CAP. VI.

A bishop's temporalties shall not be seised for a contempt.

14 Ed. 3. fat. 4. C. 3.

TITEM, Because the temporalties of archbisbops and bisbops bave been oftentimes taken into the King's hands for contempts done to him upon writs of Quare non admint, and likewife for divers other causes, whereof the said pre-

A bishop's temporaltics fhall not be feiled for a contempt.

lates have prayed the King, that no fach taking shall from henceforth be made, fith they be peers of the land; (2) The King will and granteth in the same parliament, That all the justices which from henceforth shall give judgement against any pre-late of the land in such case, or the like, that they in such case may freely receive, and from henceforth shall receive for the contempt so judged, a reasonable fine of the party so condemned, according to the quantity of the trespais, and after the quality of the contempt, incontinently at the time of the judgement, if the party offer the lame, or otherwife after the judgement, at what time the party will offer himfelt; (3) and if it need, the

chancellor and the treasurer thall be called to the receipt of the faid tines.

CAP. VII.

The ordinary may counterplead the King's title for a benefice talien by ispie.

TEM. Briez I that many from I Comments to Division describes of Bod Courts as good of the describe are of his people, it of service or But there's uput now and b to mean a direct the relation at his service in his of time was he side, and it for ser-wants in the milestic of the place, were recreated in the King ष्ट्राचानुस्यास्याः सार्यको द्वाराख्यः वर्गे स्वी ifens

TEM pur ce qe plusurs presentementz as diverses benefices de feinte eglise sibien de patronage de laiez gents come de gents de feinte eglife quitoient voides par fys mois dount les collations de tieux benenies par laps de temps efleient develuts & de droit apherre espaint a les ordinaries des

Anno vicesimo quinto EDWARDI III..

par juggement ent rendu affent of the said patrons, in deceit f the said collations so made reaiffent des ditz patrons en t de les collations ensi faites Jonably by the said ordinaries; in ablement par les ditz orwhich pleas the ordinaries nor their ies en queux plees a eux clerks, to whom they did give fuch dre & contrepleder le droit benefices, were not received to shew oi ensi clamee les ordinanor defend their right in this bene lours clercs as queux half, nor to counterplead the King's moient tieux benefices neright so claimed, which is not reait receuz a monitrer ou sonable: Wherefore the King, 1 Leonard, 45. by the affent of the faid parlia- 7 Co. 26.
ment, will and granteth for him Savill, 108. dre lour droit en celle : la quele chose nestoit and his heirs, That when arch- 1 Mod. 279. resonable par quoi le Roi bishops, bishops, or other orssent de son dit parlement & grant pur lui & pur ses dinaries, have given a benefice of right devolute to him by qe quant ercevelqe evelqe itre ordinarie ad done un lapse of time, and after the fice de droit a lui devolut King presenteth and taketh the aps de temps & apres le fuit against the patron, which resente & preigne sa seute percale will fuffer that the King 's lu**n patro**n qi par **cas** shall recover without action tried, in deceit of the ordinary, soefrir qe le Roi recouvre ; action trie en deceit de or the possessor of the said be nair ou le possessour des nefices, that in such case, and all other cases like, where the King's right is not tried, the An ordinary archbishop or bishop, ordinary plead the or possessor, shall be received King's title to counterplead the title taken for a benefice penefices que en tieu cas & utes autres cases semblaou le droit le Roi nest pas ercevelqe evelqe ordinar possession for the King, and to have his fallen to him by lapfe.
answer, and to shew and defend 13 Ed. z. stat. epleder le title pris pur le k davoir son respons & a his right upon the matter, al- 1. c. 5. trer & defendre son droit though that he claim nothing ant cap. 3 i matire tout foit il ge il cleime el patronage en

in the patronage in the case 13 R. 2. stat. 1. 4 Hen.4. C. 22.

CAP. VIII.

isance of avoidance of benefices appertaineth to the ecclesiastical judge.

aforesaid.

E M come les ditz prelatz ent monstrez & priez re-: sur ce qe les justices seacrochent a eux conifde voidance des benede droit quelle conissance cussion attient a jugge de eglise & nient a lai jugge t le Roi & grante qe les justices desore receivent chalenges faites ou affaire iccumqes prelatz de seinte

ıſdit.

TEM, Whereas the faid pre-lates have shewed and prayed remedy, for that the fecular juflices do accroach to them cognisance Cognisance of of voidance of benefices of right, voidance of which cognifance and the discussing benefices bethereof pertaineth to the judges of longs to the
holy church, and not to the layjudge; (2) the King will and
granteth, That the said justices
shall from henceforth receive fuch challenges made or to be **w**sqe

eglife

made by any prelate of holy church in this behalf, and eglise en celle partie & outre ent facent droit & reson. moreover thereof shall do right and reason.

CAP. IX.

Indictments of ordinaries for extortion shall be put in certainty.

TEM, Because that the King's justices do take indictments of ordinaries, and of their ministers, of extortions and oppressions, and impeach them, without putting in certain, wherein or whereof, or in what manner they have done Indicaments of extertion; (2) the King will, ordinaries, or That his justices shall not from their ministers. ordinaries, or That his justices man not not their ministers henceforth impeach the ordinaries henceforth impeach the ordinaries bemust be put in naries, nor their ministers, because of such indicaments of general extortions or oppre-fions, unless they fay, and put in certain, in what thing, and of what, and in what manner the faid ordinaries or their ministers have done extortions or oppressions,

TEM pur ce qe les justices le Roi parnent enditements des ordinaries & de lours ministres de extorsions & oppreffions & les empeschent saunz ce qils mettent en certein en quoi ou de qi ou en quelle manere ils ount fait extorsion fi voet le Roi qe les justices le Roi ne empeschent desore les ordinaries ne lour ministres par cause de tieux enditementz des generals extorfions ou opprefions fils ne mettent ou dient en certein en quelle chose & de qi & en quelle manere les ditz ordinaries ou lours ministres ount fait extorfions ou oppresfions.

Le Roi a touz ceux as queux cestes lettres vendront saluz. Come en nostre darrein parlement tenuz a Westm' en la feste de seint Hiller darrein passe entre autres petitions & articles mises avant en meisme le parlement par lonurable piere en Dieu Simon ercevelqe de Canterbirs pur lui & ses confrers evelqes de sa province des certeines grevances queles ils disoient estre faites a seinte eglise encontre les privileges dycelle seust chalenge depar la dite clergie qu quecumqes clercs convictz de ce qe ils avoient sauxe ou contresait nostre monoie ou nostre grant ou privee seals deussent enjoier privilege de seinte eglise & qe leglise avoit este en possession de tieux. Nous pur cause qe nous ne poons mie pur autres groffes busoignes entendre a la discussion de ce point voillantz auxibien sauver lestat de seinte eglise come le nostre volons & grantons qu cest article soit mis en suspens tange a nostre proschein parlement en le quel ce point purra plus pleinement estre discusse & la verite ent trie et qu si en le meen temps nul clerc soit convict qui eit sauxe ou contresait la monoie de la terre ou ascun de noz sealx avantditz qil ne soit pur le temps mis a la mort par agarde de jugge seculer mes re-mys a prisone a y demorer en sauvegard saunz nulle liverance faire al ordenair tanque autrement en seit ordene. En tesmoignance de quelle chose nous avoms fait faire cestes noz lettres patentes. Don' a Westm' le xx. jour de Feverer lan de nostre regne dEnkleterre vintilme filme & de Françe trefzilme.

Statute

certainty.

Statute of cloths, made Anno 25 EDW. III. stat. 4. and Anno Dom. 1350.

CAP. I.

The aulneger shall be sworn to do his duty. The penalty if be offend.

TEM, it is accorded and affented in the same parliament, All clothsven-That all manner of cloths vendible which shall be sold for dible shall be whole cloths in England, in whose hands of the merchants of measured by the realm of England, or other of the same realm they be the realm of England, or other of the same realm, they be neger, or his found, shall be measured by the King's aulneger and his deputed ties in all cities, boroughs, and other towns within franchises and without, as well in the city of London as elsewhere. And that all the cloths which thall be found of less measure by a yard, than of the affize contained in the statute of Northampyard, than or the affize contained in the statute of Northampton, by which it is ordained, That the length of every cloth of ray shall be measured by a line of seven yards, four times measured by the list. And the breadth of every cloth of ray, six The length quarters of the measured by the yard, and of coloured cloths the and breadth length shall be measured by the back by a line of fix yards and or cloth of ray, a half, four times measured, and the breadth six quarters and and coloured a half measured by the word, without describing the cloths. Solth a half measured by the yard, without desoiling the cloths, shall cloth. be forfeited and arrested to the King. And that the aulneger deliver the same to the King's wardrobe by indenture, notwithstanding any franchise, usage, or privilege, made to the cities, boroughs, or to any person of the realm of England to the contrary. And the King's aulneger shall be sworn to do his office The aulneger well and lawfully. And in case he thereof be found in default, shall be sworn and thereof be attainted before the keepers of the fairs, and to do his office mayors, and bailiffs of the places, where the cloth shall be well. bought, or before any other judge whom our lord the King shall thereto assign, he shall have prison of one year, and ransomed at the King's will, and put out of his office for ever. And the aulneger shall answer as well for his deputies as for And also it is accorded and stablished, That every himfelf. buyer of fuch cloth, or other that will fue, that the faid aulneger hath done any fraud or deceit in his office, and the falfity be notoriously proved, at his suit shall have the one half of that which shall be so forfeited, or the price, of the King's gift, and the King the other half. And that every buyer of such cloth, after that he hath agreed of the price with the seller, may freely measure the cloth at his will, to assay if it be of the assize or cloth before not, before that he hath paid his money, although the aulne- he hath paid ger's seal be put to the same. And if the buyer find any default for it. after the buying, and shew the same desault to the mayors and bailiffs of the place, or to the keepers of the fair or market, and if default be found notoriously before them, the cloth shall be forfeit to the King, and seised into the King's hands, by the faid mayors and bailiffs, or keepers of the fairs or markets, and

cloth, and to

what use it shall be em-

8 Eliz. c. 12.

43 Eliz. c. 10.

4 Jac. 1. c. s.

ployed. 2 Ed. 3. c. 14. 5 & 6 Éd. 6.

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

[1350.

And the faid mayors and bailiffs

or keepers, shall certify the chancellor of the same forseiture, at the fuit of the buyer, or of other which will fue, without any The forfeiture thing taking of him. And the chancellor in this certificate of defective shall send a writ to the said mayor and bailiffs or keepers, to deliver him which so hath sued, the one half of the forfeiture, and to save the other half to the King's use. And if the mayor, bailiffs, or keepers, refuse to do execution of this accord, in the manner aforesaid, they shall be punished by fine and ranfom when they shall be thereof attainted, as well at the King's fuit as the parties. And that this article begin to hold place the first day of September next coming, so that the merchants and other, which have cloths to fell, may freely deliver them 11 W. 3. C. 20. of the cloths that they have in their hands in the mean time.

CAP. II.

Merchants strangers may buy and sell without disturbance.

9 Ed. 3. ftat. 1. 9 H. 3. stat. 1. C. 30.

TEM, Whereas it is contained in a statute made at York the ninth year of the reign of our lord the King that now is, that all merchants, aliens and denizens, and all other, and every of them, of what eflate or condition they zvere, which would buy or fell corn, wine, avoir de pois, flesh, fish, and all other livings and victual, cloths, chaffer, wools, merchandises, or any other things vendible, from what party they come, by foreigners or by denizens, to what place soever it be, borough, town, port of the fea, fair, market, or other place within this realm, within franchises or without, may freely and without diflurbance sell well to foreigners as to denizens,

shall remain in their custody.

Merchants strangers may buy and sell within this

the same to whom please them, as realm without except the King's enemies: (2) it disturbance. is accorded by our lord the King, the prelates, earls, barons, and other great men, and the commons in this present parliament, That the faid sta-tute, in all points and articles contained in the same, be holden, kept, and maintained. (3) And if that any statute, charter, letters patents, proclamation, or commandment, usage, allowance, or judgement be made

ITEM come contenu foit en un estatut fait a Everwyk lan du regne nostre dit seignur le Roi noefilme qe touz marchantz aliens & denzeins & touz autres & chescun deux de quel estat ou condition quis foient qi achater ou vendre voillent bledz vins avoir du pois chars pessons & toutes autres vivres & vitailles leines draps merces marchandises & totes maneres dautres choses vendables de quele part qifs viegnent par foreins ou par denzeins a quel lieu que ce soit foit il burgh ville port du meer faire marche ou autre lieu deinz meisme le roialme deinz franchise ou dehors les puissent franchement & fanz destourber vendre a qi qe lour plest auxibien as forcins come as denzeins forspris les enemys de nostre seignur le Roi & de son roialme accorde est par nostre dit seignur le Roi prelatz countes barons & touz autres grantz & communes en cest present parlement qe le dit estatut en touz pointz & articles contenuz en ycel foit tenu garde 🎉 meintenu. Et qe fi nul estatut chartre lettre patente proclamation

ou mandement usage e ou jugement soit fait raire foit overtement renienty & tenu pur nul. e ce qe chescun maru autre de quele conqil soit auxibien alien enzein qi amene vins esson ou autre manere tailles draps peaux ou u pois ou quecomqes nerces ou marchandises e de Londres ou as auitees burghs & banes Engleterre ou portz de es poet franchement & nalange ou empeschele nuli vendre en gros taill ou par parcelles a nte a queconqes gentz vodront achater nient teant quecumqe franrante ou custume use ou nge autre chose faite au re desicome qe tielx frank ulages iont en comprejudice du Roi & de poeple. Et qe nul mair catchepole ministre ne itre se melle de la vente le manere des vitailles les menez ou portez as burghs ne autres villes e ne marche fors souleeli a qi les vitailles sont proclamation ent foit novel en touz les counngleterre & en là citee idres & en touz autres ourghs bones villes ports er & aillours deinz le e dEngleterre ou mestire t qe nostre dit seignur le r ce face affigner les juotes les foitz qe lui plermester soit denquere de eux qi vendront ou riens alencontre & de les puone la peine contenue en e lestatut fait lan noe-'Et qe chescun qi vorra

made to the contrary, the fame shall be openly repealed, void, and holden for none. (4) And No officer shall moreover, that every merchant, meddle with or other, of what condition he franger's be, as well alien as den zen, goods. that bring wines, flesh, fish, or other victuals, cloths, woolfels, avoir de pois, or any other manner of merchandises, or chaffer, to the city of London, or other cities, boroughs, and good towns of England, or ports of the fea, may freely, and without challenge or impeachment of any, sell in gross or at retail, or by parcels, at his will, to all manner of people that will buy the fame, notwithstanding any franchises, grants, or custom used, or any other thing done to the contrary; fithence that fuch usages and franchiles be to the common prejudice of the King and his people. (5) And that no mayor, bailiff, catchpole, minister, nor other, shall meddle with the sale of any manner of victual vendible, brought to cities, boroughs, or other towns, nor fair nor market, but only he to whom the victuals be; (6) and proclamation be thereof made of new in all counties of England, and in the city of London, and in all other cities, boroughs, good towns, ports of the sea, and other places within the realm of England, where need shall be; (7) and that the King thereupon cause to be affigned his justices at all times that shall please him, and if need be, to enquire of all those that shall offend against this ordinance, or do any thing against the same, and to punish them according to the pain contained in the same statute made in the said ninth

year,

48

year. (8) And that every per-ion that will fue against any uir devers nul tiel eit brief de la chancellerie de lui attacher fuch, shall have a writ in the par fon corps come destourchancery to attach him by his beour de commune profit de body as a diffurber of the comlui faire ent venir a respons en la court le Roi.

2 R. s. fat. 1. mon profit, to cause him to come thereof to make answer 11 R. 2. C. 7. altered by 16 R. 2. c. 1. in the King's court.

CAP. III.

The penalty of him that doth forestal wares, merchandise, or vittual.

of forestallers chandises, wine, or victuals.

I TEM it is accorded and established, That the fore-The penalties of wares, mer- stallers of wines, and all other victuals, wares, and merchandifes that come to the good towns of England by land or by water, in damage of our lord the King and of his people, if they be thereof attainted at the fuit of the King, or of the party, before mayor, bailiff, or justices thereto assigned, or elsewhere in the King's court; and if they be attainted at the King's fuit by indictment, or in other manner, the things forestalled shall be forfeited to the King, if the buyer thereof hath made gree to the feller: (2) and if he have not made gree of all, but by earnest, the buyer shall incur the forfeiture of as much as the forestalled goods forfeited do amount to, after the value as he bought them, if he have whereof; (3) and if he have not whereof, then he shall have two years imprisonment, and more, at the King's will, without being let to mainprise, or delivered in other manner. (4) And if he be attainted at the fuit of the party, the party shall have the one half of such things forestalled and forfeit, or the price, of the King's gift, and the

King the other half.

Corde est auxint & establi qe les forstallours des vins & des autres vitailles & de toutes autres merces & marchandises que viegnont a les bones villes par terre ou par eawe en damage de nostre seignur le Roi & de son poeple si de ceo soient atteintz a la fuite le Roi ou de partie devant mair baillifs ou justices a co assignes ou aillours en la court le Roi & sil soit atteint a la suite le Roi par enditement ou en autre manere soient les choses forstalles forfaitz au Roi si lachatour ent eit fait gree au vendour & sil neit fait gree de tut mes par arres encourge lachatour la forfaiture de tant come les biens forstalles 2mountent selonc la value qil les avera achate fil eit de quoi & fil neit adonqes eit la prisone de deux annz & plus a la volunte le Roi sanz estre lesse 2 mainprise ou delivres en autre manere. Et sil soit atteint 2 suite de partie eit la partie la moite de tielx choses forstalles & forfaitz ou la pris du doun le Roi & le Roi lautre moite.

2 R. 2. ftat. 1. 5 & 6 Ed. 6. Č. 14.

[1350

CAP. IV.

New wears shall be pulled down, and not repaired.

'EM pur ce qe communes affages de neefs & baielx s grantz rivers dEngleterre nt sovent foitz destourbez le lever de gortz molins ks estackes & kideux en t damage du poeple acorde : establi qe touz tiels gortz ns estanks estackes & ki-; qe font leves & mys en is le Roi lael & puis encea ielx rivers par queux les & batelx font destourbes ne poent passer come ils ent soient oustes & nettet abatuz sanz estre relevez ient sur ce briess mandez scontz de lieux ou mester de furveer & denquere & ire ent execution & auxint flices soient sur ce assignez tes les foitz qil besoig-

ITEM, Whereas the common New wears passage of boats and ships in shall be pulled the great rivers of England be repaired, oftentimes annoyed by the inhanfing of gorces, mills, wears, stanks, stakes, and kiddles, in great damage of the people; (2) it is accorded and established, That all fuch gorces, mills, wears, stanks, stakes, and kiddles, which be levied and fet up in the time of King EDWARD the King's grandfather, and after, whereby the faid ships and boats be disturbed, that they cannot pass in such river as they were wont, shall be out and utterly pulled down, with-out being renewed; (3) and thereupon writs shall be sent to the sheriffs of the places where need shall be, to survey and inquire, and to do thereof execution; and also the justices 1 H. 4. C. 12. shall be thereupon assigned at 9 H.6. c. 9. all times that shall be needful. 12 E. 4. c. 7.

tatute of purveyors, made Anno 25 EDW. III. stat. 5. and Anno Dom. 1350.

U parlement fomonz a Westm' en la feste de e Hiller' lan du regne noleignur le Roi Edward deterre vintifme quint & rance douzisme nostre ur le Roi del assent des tz ducs countes barons & out la comunalte de son ne dEngleterre au dit parnt fomons al honur de & de feinte eglife & en idement de son dit roialme deine & establi les choses escriptes.

T the parliament summoned at Westminster in the feast of St. Hilary, the year of the reign of our lord King EDWARD the Third after the conquest of England the five and twentieth, and of France the twelfth; our faid lord the King, by the affent of the prelates, earls, barons, and of all the commonalty of his realm of England Summoned to the parliament, to the honour of God and holy church, and in amendment of his said realm, hath ordained and established the things underwrit-

)L. IL

CAP.

CAP. I.

By what measures the King's purveyors shall take corn. Things purveyed shall be praised, and tallies made thereof.

be driven to fet any other price then their oath will, and as very value.

5 Ed. 3. C. 2. 34 Ed. 1. c. 2. 2 & 3 Ph. & Mar. c. 6. The purveythe King's great feal or privy feal. ors commissions thall be under the great or privy taker and purveyor of every manner of victual in every part of leal.

Exed. Pulton. TIRST forafmuch as great and outrageous damage and grievance hath been done to the people by the takers or purveyors of victuals, for the houses of our lord the King, the Queen, and their children: it is accorded and affented in the Corn shall be taken by mea find take the same by measure striked according as is used sure striken. throughout the land. And that such corn, hay, litter, bestail, Things taken said houses, shall be praised at the very value, by the constable and all other victuals and things, which shall be taken for the for the King's and other good people of the towns where such taking shall be praised at the made, without that that the praisers by menace or dures shall

commonly runneth in the next markets. And that betwixt the purveyors and them whose goods shall be taken in the presence Tallies shall be of the constables and praisers, tallies be made incontinently, made between without that that the people whose goods shall be taken, shall be the purveyor drawn or travelled elsewhere, and the same tallies sealed with the and the owner feals of the takers of the things so taken, by which tallies gree taken. Shall be made to them whose goods shall be so taken. And if any purveyor or taker for the said houses, do in any other manner, he shall be presently arrested by the town where the taking shall be made, and brought to the next goal: and if he be thereof attainted, it shall be done of him as of a thief, if the quantity of the goods the same require, according as in a statute made in the time of our lord the King that now is, the fifth year of his reign, and in another made in the time of the King's grandfather upon fuch taking, is contained at the full. And that from henceforth in the commissions of such takers and purveyors, the intent and pain limited, in this statute shall be 2 Car. 2. c. 24. contained. And that no commission be made, but only under

CAP. II.

obey any fuch commissions, in other manner than is aforesaid.

And that the same statute take place in all points against every

A declaration which offences shall be adjudged treason.

— 125.332. Hales' hift. Pl. Cr. c. 12,

A declaration TEM, Whereas divers opi-what offences I nions have been before this time are to be judg- in what case treason shall be said, high and petit. and in what not; (2) the King, Cro. Car. 117. at the request of the lords and of the commons, hath made a declaration in the manner as hereafter followeth; that is to

the realm, of what condition foever he be.

Uxint pur ceo qe diverses opinions ount este einz ces heures qen cas quant il avient doit estre dit treson & en quel cas noun le Roi a la requeste des seignurs & de h communalte ad fait declariffement, qe ensuit cest assavoir

Nor no man be bound to

homme fait compasser aginer la mort nostre r le Roi ma dame sa com-: ou de lour fitz primer ou si homme violast la igne le Roi ou leisnesce Roi nient marie ou la igne leisne fitz & heir du si homme leve de guerre nostre dit seignur le Roi roialme ou foit aherdant mys nostre seignur le Roi oialme donant a eux eid ifort en fon roialme ou lours & de ceo provableoit atteint de overt faite entz de lour condition. homme contreface les ou prive sealx le Roi ou 10ie & si homme apport nonoie en ceste roialme faite a la monoie dEne ficome la monoie ap-Lucynburgh ou autre ble a la dite monoie eterre sachant la monoie aus pur marchander ou ent faire en deceit nostre nur le Roi & son poeple iomme tuast chanceller r ou justice nostre seignur del un baunk ou del auice en eir & des assises es autres justices assigpier & terminer esteiantz rs places en fesantz lours

Et fait a entendre que es suisnomez doit estre treson que sestent a nostre le Roi & a sa roial made tiele manere de treforsaiture des eschetes ent a nostre seignur le ien des terres & tenetenuz des autres come neismes. Et ovesque ceo autre manere de treson lavoir quant un servant meistre une femme quant homme que de religion tue son

fay, When a man doth compass Kelyng. 20. or imagine the death of our lord thank. Plathe King, or of our Lady his Queen, or of their eldest son and heir; (3) or if a man do violate the King's companion, or the King's eldest daughter unmarried, or the wife the King's eldest son and heir; (4) or if a man do levy war against our lord the King in his realm, or be adherent to the King's enemies in his realm, giving to them aid and comfort in the

realm, or elsewhere, and thereof be provably attainted of
open deed by the people of
their condition. (5) And if a
man counterfeit the King's
great or privy seal, or his money; (6) and if a man bring
false money into this realm,
counterfeit to the money of
England, as the money called
Lusburgh, or other like to the
said money of England, know-

merchandise or make payment in deceit of our said lord the King and of his people; (7) and if a man slay the chancellor, treasurer, or the King's justices of the one bench or the

other, justices in eyre, or ju-

ing the money to be false, to

flices of affife, and all other justices affigned to hear and determine, being in their places, doing their offices. (8) And it is to be understood, that in the cases above rehearsed, that ought to be judged treason which extends to our lord the

King, and his royal majesty:
(9) and of such treason the forfeiture of the escheats pertainfeiture of all
eth to our sovereign lord, as the offenders
well of the lands and tenements lands in high
holden of other, as of himself. treason.

(10) And moreover there is Petit treason, another manner of treason, that is to say, When a servant slay-

\$

prelat E 2

of treasons shall first be decided in parliament.

fuch treason the escheats ought to pertain to every lord of his New questions own fee. (12) And because that many other like cases of treason may happen in time to come, which a man cannot think nor declare at this present time; it is accorded, That if any other case, supposed treason, which is not above specified, doth

eth his master, or a wife her

husband, or when a man secu-

lar or religious slayeth his prelate, to whom he oweth faith

and obedience; (11) and of

Try. of earl Straff. 679.

happen before any justices, the justices shall tarry without any going to judgement of the treafon, till the cause be shewed and declared before the King and his parliament, whether it ought to be judged treason or other felony. (13) And if per-case any man of this realm ride armed covertly or secretly with men of arms against any other, to flay him, or rob him, or take him, or retain him till he hath made fine or ransom for to have his deliverance, it is not the mind of the King nor his council, that in such case it shall be judged treason, but shall be judged felony or trespais, according to the laws of the land of old time used, and according as the case requireth. (14) And if in such case, or other like, before this time any justices have judged treason, and for this cause the lands and tenements have comen into the King's hands as forfeit, the chief lords of the fee shall have the escheats of the tenements holden of them, whether that the same tenements be in the King's hands, or in others, by gift or in other man-ner; (15) faving always to our lord the King the year, and

[1350. prelat a qi il doit foi & obedience & tiele manere de treson donn forfaiture des eschetes a chescun seignur de son see propre. Et pur ceo qe plusurs autres cases de semblable treson purront escheer en temps a venir queux homme ne purra penser ne declarer en present assentu est qe si autre cas supposee treson qe nest especifie paramount aviegne de novel devant ascunes justices de-moerge la justice saunz aler au juggement de treson tanqe par devant nostre seignur le Roi en fon parlement soit le cas monstree & desclarre le quel ceo doit estre ajugge treson ou autre felonie. Et si par cas ascun homme de cest roialme chivache arme descovert ou secrement od gentz armees contre ascun autre pur lui tuer ou derober ou pur lui prendre & retenir tangil face fyn ou raunceon pur sa deliverance avoir nest pas lentent du Roi & de son conseil qe en tiel cas soit ajugge treson einz soit ajugge felonie ou trespas solone la lei de la terre auncienement use & solone ceo qe le cas demand. Et fi en tieu cas ou autre semblable devant ces heures ascune justice eit ajugge treson & par celle cause les terres & tenemenz soient devenuz en la main nostre seignur le Roi come forfaitz eient les chiefs seignurs de fee lours eschetes des tenemenz de eux tenuz le quel qe les tenemenz soient en la main nostre seignur le Roi ou en la main des autres par donn ou en autre manere sauvant totefoitz a nostre seignur le Roi lan & le wast & autres forfaitures des chateux qe a lui attenent en les cases suisnomez & qe briefs de scire facias vers les terres

nantz foient grantez en : faunz autre originale allower la protection ignur le Roi en la dite qe de les terres qe sont nain le Roi soit grante viscontes des countees terres serront de ostier le Roi saunz outre de-

the waste, and the forfeitures of chattels, which pertain to him in the cases above named; (16) and that the writs of fiire facias be granted in such case against the land-tenants without other original, and without other original, without allowing any protection in the faid fuit; (17) and 1 H.4. c.10. that of the lands which be in 1 Ma. st. 1. c.1. the King's hands, writs be 1 Ma. st. 1. c.1.

to the sheriffs of the counties where the lands be, to c.i. hem out of the King's hands without delay.

CAP. III.

istor shall be put upon the inquest of the party indiEted.

int acorde est qe nul iditour foit mys en en-: la deliverance del entrespas ou de felonie halange par tiele cause i qest endite.

I TEM, it is accorded, That Bro. Chall. 48, no indictor shall be put in 101, 120, 142, inquests upon deliverance of 166. the indictees of felonies or trespass, if he be challenged for that same cause by him which is so indicted.

CAP. IV.

ball be condemned upon fuggestion without lawful presentment.

ceo come contenu t en la grant chartre schises d'Engleterre qe pris ne emprisone ne fon frank tenement ne franchises ne de ses custumes sil ne soit de la terre acorde est & establi qe nul desore par petition ou fuggefz a nostre seignur le a fon conseill sil ne soit litement ou presentees bones & loialx du nu tiele fait se face & manere ou proces fait f original a la comune e nul soit ouste de ses es ne de son frank tefil ne soit mesne duen respons & forjugge par voie de lei & si rien

ITEM, Whereas it is con-9 H. 3. stat. 1.

tained in the great charter of c.29.

the franchises of England, that
none shall be imprisoned nor put
out of his freehold, nor of his
franchises nor free custom, unless
it be by the law of the land;
(2) it is accorded, assented, None shall be
and stablished. That from condemned That from condemned and stablished, henceforth none shall be taken by suggestion by petition or suggestion made ful presentto our lord the King, or to his ment. council, unless it be by indictment or presentment of good and lawful people of the fame neighbourhood where fuch deeds be done, in due manner, or by process made by writ original at the common law; (3) nor that none be out of his franchifes, nor of his freeholds, unless he E 3

Anno vicesimo quinto EDWARDI HI.

[1350) foit fait al encontre soit redresse & tenue pur nul.

E Niement acorde est & esta-bli que executors des exe-

and forejudged of the same by the course of the law; (4) 5 Ed. 3. c.9. and if any thing be done against the same, it shall be redref-28 Ed. 3. c. 3. 42 Ed. 3. c. 3. fed and holden for none. x6Car.1.c.10.

CAP. V.

Executors of executors shall have the benefit and charge of the first testator.

executors shall answer and be aniwered.

TEM, it is accorded and established, That executors of executors shall have actions of debts, accompts, and of goods carried away of the first testators, (2) and execution of statutes merchants and recognisances made in court of record to the first testator, in the same manner as the first testator should have had if he were in life, as well of actions of the time past, as of the time to come, in all cases where judgement is not yet given betwixt such executors; (3) but that the judgements given to the contrary to this article in

be duly brought into answer,

times past shall stand in their Plowd.286, force; (4) and that the lame 2 Mod. 293. executors of executors shall 13 Ed.1.ffat. 1. answer to other of as much as

4 & 5 W. & M. they have recovered of the goods of the first testators, as

the first executors should do if they were in full life.

CAP. VI.

A purveyor shall not take timber in or about any person's bouse.

Ex edit Pult. No timber shall be taken about a man's other thing, shall cut or fell down the trees of any man growing about or within his house. And if any do to the contrary 9 H. 3. stat. 1. he shall make gree to the party of his treble damage and shall be c.21. one year in prison, and be forejudged of his office.

Ç.19.

TEM, it is accorded and established, that no taker of wood nor of timber to the King's use for work, nor for to make

CAP. VII.

Keepers of a forest or chase shall gather nothing without the owner's good will.

E Stre ceo est acorde & esta-Oreover it is accorded L and stablished, that no bli qe nul forester ne gar-dein to-

cutors eient action des dettes accomptes & des biens emportez du primer testatour & execution des estatutz marchantz & reconnissances faites en court de record au primer testatour en meisme la manere come le primer testatour averoit fil feuk en vie auxibien dactions de temps passe come de temps

avenir en toutz cases ou juggementz ne sont pas renduz unquore entre tieux executours

des executours mes qe les jugge-

mentz a contraire en temps passe estoisent en lour force et

qe meismes les executours des executours respoignent as autres de tant come ils averont recoveri des biens du primer testa-

tour sicome les primers exe-cutours ferroient sils feussent en pleine vie.

es forestes ou des chaces autre ministre ne face le puture ne null autre des vitailles ne de nul hose par colour de son contre nully volunte lour baillie ne dehors ce qest due dauncien forester nor keeper of forest or A forester chase, nor any other minister, shall gather shall make or gather sufter nothing but nance, nor other gathering of that which is victuals, nor other thing, by Charta de so-colour of their office, against resta, c.7. any man's will, within their bailiwick nor without, but that which is due of old right.

CAP. VIII.

ball be bound to find men of arms, but by tenure, or grant by parliament.

xint acorde est & assentu le nul homme soit arcte er gentz darmes hobelrchers autres que ceux que it par tièle service sil ne commune assent & grant parlement. TTEM, it is accorded and Finding of affented, that no man shall men of arms, be constrained to find men of 1 Ed.3.shat.2. arms, hoblers, nor archers, c.5. 18 Ed.3.c.7. other than those which hold by 4 H.4.c.13. such services, if it be not by 13 Car.2.shat. common affent and grant made 1. c.6. in parliament.

CAP. IX.

weight shall he put out, and weighing shall he by equal halance.

ement pur ce qe tres rant damage & desceit au poeple par tant qe s marchantz usent da-& poiser leines & aurchandifes par une pois pelle aunsell' acorde est ili qe celle pois appelle entre achatour et venoit del tout ofte & qe 1 vend & achat par baissint qe les balances soiels & les leines & autres ndises owelment poisez oit pois et qe le sak de e poise que vint & sys chescun pere poise ce livres & qe lestater de nce ne encline ne a lune ne al autre & qe le pois ordant al estandard del Et si nul achatour_ encontre soit grevouseuny fibien a la seute de

TEM, Whereas great da- 34 Ed. 3. c. 5. mage and deceit done to the people, for that divers merchants use to buy and weigh wools and other merchandises, by a weight which is called auncel; it is ac-Auncel corded and established, That weight shall this weight called auncel be- be put out. twixt buyers and fellers, shall be wholly put out; (2) and 27 Ed.3.c.10. that every person do sell and Buying and buy by the balance, so that selling shall be by equal meating that the selling shall be by equal meating the selling shall be by equal meati the balance be even, and the fure. wools and other merchandizes evenly weighed by right weight, so that the fack of wool weigh no more but xxvi. stones, and every stone to weigh xiv. l. and that the beam of the balance do not bow more to the one part than to the other; (3) and that the weight be according to the standard of the exchequer. (4) And if any buy-

par

56

Anno vicesimo quinto EDWARDI III. [1350.

er do the contrary, he shall partie come a la seute nostre be grievously punished, as well seignur le Roi.

8 H.6.c.5. 33 H.7. c.4. at the fuit of the party, as at the fuit of our lord the King.

CAP. X.

Every measure shall be according to the King's standard; and shall be striked without heap; saving the rents of lords.

9 H.3. flat.1. C.25.

ene measure shall be throughout England, whith charter hath not been well kept and holden in this point in times past; (2) it is accorded and assented, That all the measures, that is to say, bushels, half-bushels, peck, gallon, pottle, and quart, throughout England, within

ITEM, Whereas it is contained in the great charter, that

Every meafure shall be according to the King's standard.

franchises and without, shall be according to the King's flandard; (3) and the quarter shall contain eight bushels by the standard, and no more. (4) And every measure of corn shall be striken without heap, faving the rents and ferms of lords, which shall be measured by fuch measures as they were wont in times past. (5) And the purveyors of the King, of the Queen, and all other, shall make their purveyances by the same measure striked in the same manner, and at all times that shall be needful. (6) And our lord the King shall assign certain justices in every

Justices
shall enquire
of and punish
the offenders.

assign certain justices in every county to enquire, hear, and determine upon the points aforesaid, and upon the same to do punishment according to the trespass, as well at the party's suit, as at the King's;

(7) so always, that all manner of franchises be saved to the lords in all points without blemish to be made in any man-

84 Ed. 3.c.6.

ner.

Uxint come contenue soit L en la grande chartre qe une mesure soit usee parmy tout Engleterre la quele chartre nad mie este tenu bien en ceo point avant ces heures fi est acorde & assentu qe touz les mesures cest asavoir bussel dimid' buffel & peck galon potel & quart par toute Engleterre deinz franchise & dehors foient acordauntz al estandard nostre seignur le Roi & contiegne le quartre oet busselx par lestandard & nient pluis. Et soit chescune mesure de blee rase sanz comble sauvez les rentes & fermes des seignurs queles soient mesures par tiele mesures come eles soleient avant ces heures. cent les purveours le Roi madame la Roigne & touz autres lours purveances par meismes les mesures rases & en meisme la manere Et a toutes les foitz ge mestier serra nostre seignur le Roi assignera certeines justices en chescune countee denqueer & doier & terminer sur les pointz susditz & de faire sur ce due punissement solonc chescun trespas sibien a la seute de partie come a la scute le Roi. Issint totes foitz qe toutes nuneres des franchises soient sauvez as seignurs en toutz pointz faunz nul emblemissement ent faire en quecumqe manere.

CAP. XI.

l to make the King's son knight, or to marry his daughter.

M, it is affented, That reasonable aid to make the King's Ex.edit. Pultlest son knight, and to marry his eldest daughter, shall What shall be nanded and levied after the form of the statute thereof King for reaand not in other manner, that is to say, of every knight's sonable aid. Iden of the King without mean, twenty shillings and no 12 Car.2.c.24and of every xx. l. of land holden of the King without in socage xx. shillings and no more.

CAP. XII.

o person shall take profit by exchange of gold or silver.

fement acorde est & estaoli qe bien lise a chescun ne de chaunger or pur t ou pur or ou argent rgent ou pur or issint qe omme tiegne commune inge ne rien preigne de pur tiel eschaunge faire eine de forfaiture de la ie issint chaungee forles chaungeours le Roi ieux preignent prosit pur eschaunge solone lordiavant faite. TEM, it is accorded, That The value, &c to be demant to exchange gold for filver, or filver for gold, or for gold and filver, so that no man hold a common exchange, nor take no profit for making such exchange, upon pain of forfeiture of the money so exchanged; except the King's exchangers, which take profit of such exchange, according to the ordinance afore made.

3 H.7. c.6.

CAP. XIII.

money of gold or filver now current shall not be impaired.

Uxint acorde est & establi que la monoie dor & darque coert ne soit mie emen pois nen alai mes au tost que homme pusse troone voie que soit mys en ien estat come en esterTEM, it is accorded, That Money shall the money of gold and sil- not be imver which now runneth, shall paired in not be impaired in weight nor lay. in allay; but as soon as a good a lnst. 577. way may be found, the same 1 Hales, bist. be put in the ancient state as Pl. Cr. 193, in the sterling.

CAP. XIV.

t process shall be awarded against bim that is inditted of felony.

auxint est acorde & assentu que apres ceo que homme soit endite de le devant justices en lour is doier & terminer soit nde au viscont dattacher orps par brief qui precept

ITEM, it is accorded, That What process after any man be indicted shall be aof felony before the justices in against him
their sessions to hear and de-that is indictermine, it shall be comman-ted of felony.
ded to the sheriff to attach his
body by writ or by precept.

which is called a Capias. (2)And if the sheriff return in the fame writ or precept, that the body is not found, another writ or precept of capias shall be incontinently made, returnable at three weeks after. (3) And in the same writ or precept it shall be comprised, that the sheriff shall cause to be scifed his chattels, and fafely to keep them till the day of the writ or precept returned. (4) And if the sheriff return, that the body is not found, and the indictee cometh not, the exigend shall be awarded, and the chattels shall be forfeit, as the law of the crown ordaineth; (5) but if he come and yield himself, or be taken by the sheriff, or by other minister before the return of saved.

qest appelle Capias & le viscount retourn en le dit brief ou precept qe le corps ne soit mie trovee meintenant soit autre brief ou precept de capias fait retournable as trois symeignes Et en meisme le brief apres. ou precept soit compris qe le viscount face seisir les chateaux & les sauvement garder tanqe a jour de brief ou precept re-tournable. Et si le viscount respoigne que le corps nest pas trovee ne lendite vient point foit lexigend agarde & foient les chateux forfaitz ficome la lei de la corone demand mes fil viegne & se rend ou soit pris par viscount ou par autre ministre devant le retourne del secunde capias adonqes soient les biens & les chateux sauvez.

[1350]

the second Capias, then the goods and chattels shall be

CAP. XV.

The penalty of a purveyor taking more sheep than be needful.

Ex edit.Pult. more sheep house before ful.

TEM, forasmuch as the takers and buyers of the king's The penalty of a purveyor that taketh feast of saint John Baptist, with their wools, and cause the same to be praised at a small price, and after send them to their own for the King's houses, and cause them to be shorn to their own profit, in deceit of the King, and great oppression of the people: it is acthan Le need- corded, that no fuch taker, purveyor, nor buyer, shall take any sheep before the time of the shearing, but as many as 12 Car. 2. C.24. may reasonably suffice till the time of shearing. And after that 13 Car. fat.; i. time they shall take as many sheep shorn, and not other, that may reasonably suffice them for the time to come. And if any taker, purveyor, or buyer of the realm, do against the same, and be thereof attainted at the fuit of the King, or of the party, it shall be done to him as a thief or a robber. pain shall be contained in every commission of such purveyors,

CAP. XVI.

The exception of nontenure of parcel shall not abate the whole writ.

TEM, it is accorded, That by the exception of nontenure of parcel no writ shall

Uxint acorde est & affentu qe par exception de nountenure de parcell null brief soit abatu forsque pur la ite de la nountenure qest be abated, but for quantity of the nontenure which is alledged.

CAP. XVII.

's of exigent shall be awarded in debt, detinue, and replevin.

Isement acorde est & assentue que autiele proces ait en brief de dette dedes chateux & en prises vers par brief de Capias & proces dexigend par rede viscount sicome est n brief dacompt.

TEM, it is accorded, That Process in fuch process shall be made debt and dein a writ of debt and detinue tinue. of chattels and taking of beafts, Regift. 81, &c. by writ of Capies, and by pro- 2 Bulftr. 63. cess of exigend by the sheriff's I Salk. 18. return, as is used in a writ of Rast. 149. accompt.

CAP. XVIII.

rage may be pleaded, and a villein seised, though a Libertate probanda be depending.

TRE ceo acorde est & assentue que nient contree-: adjournement faite en par brief de Libertate proa purchacee en favour des pur delaier les feignours ours actions devers tieux soient les seignurs receux ger exceptions de villecontre lours vileins en briefs le quel qe les ditz de Libertate probanda t purchacez par deceit ou itre manere et qe les seigpussent seisir les corps de vileins auxibien come ils sient devant qe tieux briefs ibertate probanda feurent iez & purchacez.

TTEM, it is ordained and Villenage may affented, that notwithstand- be pleaded, ing adjournment made in eyre, and a villein by writ of Libertate probanda, a Libertate probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the property of villeins are being a probanda of the probanda of purchased in favour of villeins probanda do to delay their lords of their depend. actions of fuch villeins, the 12 Car.2.c.24. fame lords shall be received to alledge the exception of villenage against their villeins in all writs, whether that the faid writs of Libertate probanda were purchased by deceit or in other manner, (2) and that the lords may seise the bodies of their villeins, as well as they might before that the writs of Libertate probanda were ordained or purchased.

CAP. XIX.

be King's protection the parties suit shall not be bindred, but his execution.

Uxint come nostre seignur le Roi eit avant ces heuait protections as diverses z qe lui estoisent tenuz en 1 manere des dettes qils ne nt mie empledez des detueles ils devient as autres ils eussent fait gre a noseignur le Roi de ceo que stoit due par eux par re-

TEM, Forasmuch as our By the King's lord the King hath made be- protection the fore this time, protestions to di-parties suit sure people, which were boun-hindered, but den to him in some manner of his execution. debt, that they should not be im-pleaded of the debts which they owed to other, till they had made gree to our lord the King of that which to him was due by

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

[1350.

them, by reason of his prerogative; and so during such protections no man hath used, nor durst implead such debtors; (2) it is accorded and assented, That notwithstanding such protections, the parties which have actions against their debtors, shall be answered in the King's court by their debtor; (3) and if judgement be thereupon given for the plaintiff or demandant, the execution of the fame judgement shall be put in fuspence till gree be made to the King of his debt. (4) And if the creditors will undertake ro. Jac. 477.
The creditors for the King's debt, they shall be thereunto received, and or the King's shall have execution against the debtors of the debt due and adjudged to them, and also shall recover against them as much as they shall pay to the King for them.

foun de sa prerogative & isfint durantes tieles protections nul homme ad este osee dempleder tieux dettours acorde est & assentue qe nient contreesteant tieles protections les parties quunt actions a lours dettours soient responduz en la court le Roi par lours dettours & si juggement soit sur ceo rendu pur le pleintif ou demandant soit lexecution de cel juggement mys en fuspens tanqe gre soit fait au Roi de sa dette. Et si les creansours voillent emprendre pur la dette le Roi soient ils a ceo receuz & outre eient execution devers lours dettours de dette a eux due & auxint recoverent devers eux tant come ils paieront pur eux au Roi.

Lit. 131.b. łob.115. ındertaking

CAP. XX.

Plate of gold and filver shall be received into the King's mint by weight, and not by number; and so shall the money be returned.

TEM, it is accorded and assented, A affented, That the moneyors, and other wardens and ministers of the money shall receive plate of gold and filver by the weight; and in the fame manner shall deliver the money when it shall be made by weight, and not by number, without any tarrying.

Nement acorde est & affentue que les moneours & autres gardeins & ministres de la monoie receivent plat dor & dargent par pois & en meisme la manere deliverent les monoies quant eles ferront faits par pois & nemie par nombre faunz nully targer.

CAP. XXI.

The king's butlers shall purvey no more wine than shall be appointed.

TEM, Whereas before this time the King's butlers and their deputies were wont to take, and daily do take, much more wine, King's use, than they shall need,

E STRE ce come avant ces heures les botillers nostre seignur le Roi & lours deputees soleient prendre & parby colour of their office, to the nent de jour en autre moult plus des vyns par colour de eubereef the worst they deliver to lour office al oeps nostre seigthe ___

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

rent al oeps nostre seigle Roi & les meillours rant nombre ils retie-: devers eux a vendre & re ent lour profit & a la ils relessent as marchantz ils ount pris de eux pur & dounes qils preignent neismes les marchantz extorsion en grant da-& empoverissement des marchantz si est acorde tabli qe le feneschal delel le Roi & le tresorer de derobe mandent as touz portz dEngleterre la ou font a prendre al oeps n le certein nombre qe le er prendra en chefcun fi qe rien soit pris outre ombre & qe meir & baildes ditz portz certifient litz seneschal & tresorer ombre des toneux issint par le botiller ou ses mantz souz les seals des meir & baillifs & par enire faite entre eux & les ours des ditz vines. is qil foit trove qe le boou ses lieu tenantz preit plus ou preignent lower ully ou delai nully par ir de fon office come par face gre de double a la e & soit ouste de son ofk eit la prison & soit reint volunte le Roi & le Roi nera ses justices quant lui a denquere sur cestes cho-: respoigne le botiller sipur ses deputees come pur neismes la ou ils ne sont sufficeantz.

e Roi qil ne bosoigneroit queux les plus fiebles ils

the King's use, and the best in great number they retain to themselves, to sell and make thereof their profit; and sometime they release to merchants that which they have taken of them, for fines and gifts, which they take of the same merchants by extortion, to the great damage and impoverishment of the said merchant; (2) it is accorded, That the The King's fteward of the King's house, butler shall and the treasurer of the ward-winethan shall robe, shall send to all the ports be appointed of England, where wines be to him. be taken to the King's use, the certain number which the butler shall take in every port, so that nothing be taken over this number; (3) and that the mayor and bailiffs of the faid ports certify the said steward and treasurer of the number of all the tuns fo taken by the butler or his lieutenant, under the seal of the said mayor and bailiffs by indentures made betwixt them and the takers of the faid wines. (4) And in case that it be found, that the butler or his lieutenant take more, or take reward of any, or delay any by colour of his office, as by arrest, he shall make gree to the party of the double, and shall be put out of his office, and have imprisonment and be ransomed at the King's will. (5) And the King shall assign his justi-ces when it shall please him, to enquire upon these things; (6) And the butler shall anlwer as well for his deputies as for himself, where they be not 43 Ed.3.c.3. 6 Geor.s. c.12 fufficient.

wine than shall

CAP. XXII.

He that purchaseth a provision in Rome for an abbey, shall be out of the King's protettion, and any man may do with bim as with the King's enemy.

Provisions. Provisors. 7 R. s. C. 28.

Ex Edit. Raf- TEM, because that some do purchase in the court of Rome provi-

fions, to have abbies, and priories in England, in destruction of

the realm, and of holy religion: It is accorded, That every man 3 Inft. 126, 127. that purchaseth such provisions of abbies or priories, that he and his executors and procurators, which do fue and make execution of fuch provisions, shall be out of the King's protection. that a man may do with them, as of enemies of our fovereign lord the King and his realm. And he that offendeth against fuch provifors in body or in goods, or in other possessions, shall

Altered 5 Eliz, be excused against all people, and shall never be impeached nor c.r. grieved for the same at any man's suit.

CAP. XXIII.

. The debt of a Lombard unpaid shall be satisfied by his company.

z Chan. Cas. 204. & Vern. 396.

Ex edit. Rast. ITEM, Whereas much people of the realm, which have made con-Lombards. I tracts with Lombards, that be named of the companies dwelling in the same realm, which Lombards after that they have made their obligations to their creanfors, have suddenly escaped out of the realm without agreement made to their said creanfors, in deceit and great damage of the people: It is accorded and affented, That if any merchant of the company, knowledge himself bound by the manner, that the company shall answer of the debt. So that another merchant, which is not of the company, shall not be thereby grieved or impeached.

De proclamatione statuti.

REX vicecomiti Kantii salutem. Quedam statuta in parliamento nostro apud Westm' in sesto sancti Hillarii proximo preterito convocato per nos prelatos duces comites barones & alios de communitate regni nostri Anglie ad dictum parliamentum summonitos edita tibi mittimus sub pede sigilli nostri mandantes quod statuta predicta in pleno comitatu tuo legi & ea sirmiter observari & teneri facias. T. R. apud Westm' vi. die

Confimilia brevia diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam sub eadem data.

Consmile breve dirigitur justic' Hibern' mutatis mutandis sub eadem data.

Consimilia brevia diriguntur subscriptis sub eadem data videlicet,

Willielmo de Shareshull & sociis suis justitiariis ad placita coram rege tenenda affignatis.

Johanni de Stonore & sociis suis justitiariis de communi banco. Thesaurario & baronibus de scaccario.

atute of provisors of benefices, made Anno 5 EDW. III. stat. 6. and Anno Dom. 1350. King and other lords shall present unto benefices of their n, or their ancestors foundation, and not the hishop of

cies.

patte

)ME jadis en le parlement de bone memoire DWARD Roi dEngleterre ostre seignur le Roi qore i de son regne trentisme a Kardoil tenuz oie la on mise devant le dit ael & onseil en le dit parlement communalte de son roicontenant qe come seinte dEngleterre soit sounde en de prelacie deins le roidEngleterre par le dit ael progenitours & contes s & nobles de son roialme r ancestres pur eux & le enfourmer de la lei Dieu faire hospitalites aumoigautres oevres de charite ix ou les eglises seurent es pur les almes de foun-& de lour heirs & de criftiens & certeins pofs tant en feez terres & come en avowesons qe endent a grande value par tz foundours feurent afas prelatz & autres gentz te eglise du dit roialme ele charge sustenir & nont des possessions que feulignez as ercevelges evelibes priours religious & gentz de seinte eglise par sis du dit roialme countes s & autres nobles de fon ie meismes les Rois counons & nobles come feigk avowes eussent & aver nt la garde de tieles void-& les presentementz & ons des benefices esteantz les prelacies. les ditz rois en temps

.]

me.

THEREAS late in the par- Stat. Carlifle, VV liament of good memory of 35 Ed. 1. c.4.
EDWARD King of England, fect. 3.
grandfather to our lord the King why the Kings that now is, the xxv year of his and noblemen reign, holden at Carlifle, the pe- of the realm tition heard, put before the faid did give lands grandfather and his council in his other prelates. faid parliament by the commonalty of the said realm, containing, That whereas the holy church of England was founded in the estate of prelacy, within the realm of England, by the said grandfather and his progenitors, and the earls, barons, and other nobles of his said realm, and their ancestors, to inform them and the people of the law of God, and to make hojpitalities, alms, and other works of charity, in the places where the churches were founded, for the fouls of the founders, their heirs, and all christians; (2) and certain possession, as well in fees, lands, rents, as in advowsons, which do extend to a great value, were affigned by the said founders to the prelates and other people of the bo-ly church of the said realm, to suftain the fame charge, and especially of the possessions which were assigned to archbishops, bishops, abbots, priors, religious, and all other people of holy church, by the Kings of the faid realm, earls, barons, and other great men of bis realm; (3) the same Kings, earls, barons, and other nobles, as lords and advowees, bave had and ought to have the custody of such voidances, and the presentments and the collations of the benefices being of such prela-

The pope be-

II. And the said Kings in times flowed spiritu- past were wont to have the great-al livings upon eli hart of their council, for the al livings upon est part of their council, for the aliens not dwelling in safeguard of the realm when they England. had need, of such prelates and Hob. 146.148. clerks so advanced; (2) the bishop

of Rome, accroaching to him the seignories of such possessions and benefices doth give and grant the same benefices to aliens, which did never dwell in England, and to cardinals, which might not dwell bere, and to others as well aliens as denizens, as if he had been patron or advowee of the faid dignities and benefices, as be was not of right by the law of

The inconve- England; whereby if they should niencies ensu- be suffered, there should scarcely ing thereon.

be any benefice within a short time in the said realm, but that it should be in the hands of aliens and denizens by virtue of such provisions, against the good will and disposition of the founders of the same benefices; (3) and so the elections of archbishops, bi-shops, and other religious should fail, and the alms, hospitalities, and other works of charity, which should be done in the said places, should be withdrawn, the said grandfather, and other lay-patrons, in the time of such voidances, should lose their presentments, the faid council should perish, and goods without number should be carried out of the realm, in adnullation of the estate of the holy church of England, and dis-berison of the said grandsather, and the earls, barons, and other nobles of the faid realm, and in offence and destruction of the laws and rights of his realm, and to the great damage of his people, and in Subversion of all the eflote of his faid realm, and against the good disposition and will of the first founders: (4) by the affent of the earls, ba-

passe soloient aver la greindre partie de lour conseils pur la salvation du roialme quant ils en eurent mester de tiels prelatz & clercs issint avances le pape de Rome acrochant a lui la seignurie de tieles possessions & benefices meilmes les benefices dona & graunta as aliens qi unqes ne demurerent el roialme dEngleterre & as Cardinalx qe y demurer ne purroient & as autres tant aliens come denzeins autre sicome il eust este patron en avowe des dites dignities & benefices come il ne feust de droit selonc la lei dEngleterre par les queux fils feussent soeffertz a peine demurroit ascun benefice en poi de temps el dit roialme qil ne serroit es meins daliens & denzeins par vertue de tieles provisions contre la bone volunte & disposition des soundours de meismes les benefices & issint elections des ercevesques evelches & autres religious faudroient & les almoignes hospitalites & autres oevres de charite qe serroient faitz as ditz lieux serroient sustretes le dit ael & autres lais patrons en temps de tieles voidances perderoient lour presentementz le dit conseil periroit & biens sanz nombre ferroient emportes hors du roialme en adnullation del estat de seinte eglise dEngleterre & desheriteson du dit ael & des countes barons & nobles & en offens & destruction des lois & droitures de fon roialme & grant damage de son poeple & subversion del estat de tut son roialme susdit & contre la bone disposition & volunte des primers foundours del assent des countees barons nobles & tute la dite communalte a lour instante réqueste consideres les damages

1350.

Anno vicesimo quinto EDWARDI III.

ges & grevances fuldites dit plener parlement feust u ordine & establi qe les grevances oppressions & ges en meisine le roialme longes mes ne serroient tz en ascun manere. nstre soit a nostre seignur en cest parlement tenuz stm' a les oetaves de la cation de nostre Dame lan ı regne dEngleterre vinquint & de France dufpar le greveuse pleinte de la communalte de son roiqe les grevances & mifsusditz sabondent de en temps a plus grant ge & destruction de tut le ne plus qe unqes ne fiest assaver qure de novel seint piere le pape par rement des clercs & aunt ad refervee & referve ir en autre a sa collation alment & especialment sirceveschees eveschees ab-& priories come totes tes & autres benefices leterre qe sont del avowe gentz de seinte eglise & oune auxibien as aliens as denzeins & prent de iels benefices les primeiitz & autres profitz plu-& grande partie du tresor ialme si est emporte & idu hors du roialme par rchaceours de tieles graauxint par tieles refervaprives plusours clercs as en ceste roialme par lour es patrons qe ont tenuz avancementz par long pesiblement sont sodeint ostes sur quoi la dite unaltee ad prie a nostre r le Roi qe deficome le de la corone dEngleterre loi du dite roialme font qe sur meschiefs & da-L. II.

and grievances afore considered, in the faid full parliament it was ordained, provided, established, agreed, adjudged, and considered, That the said oppressions, grievances, and damages in the same realm from henceforth should not be suffered in any manner. (5) And now it is shewed to our lord the King in this present parlia-ment holden at Westminster, at the utas of the Purification of our Lady, the five and twentieth year of his reign of England, and of France the twelfth, by the grievous complaints of all the commons of his realm, that the grievances and mischiefs aforesaid, do daily abound, to the greater damage and destruction of all his realm of England, more than ever were before, viz. that now The pope givof late the bishop of Rome, by eth the bene-procurement of clerks and other- fices of the wise, bath reserved, and doth reserveth the daily reserve to his collation gene- first fruits to rally and especially, as well arch- himself. bishopricks, bishopricks, abbeys, and priories, as all other digni-ties and other benefices of England, which be of the advowry of people of holy church, and give the same as well to aliens as to denizens, and taketh of all such benefices the first fruits, and many other profits, and a great part of the treasure of the said realm is carried away and dispended out of the realm, by the purchafers of such benefices and graces aforesaid; (6) and also by such privy reservations many clerks advanced in this realm by their true patrons, which have peaceably holden their advancements by long time, be suddenly put out: (7) whereupon the said commons have prayed our said lord the

rons, and other nobles, and of all

the faid commonalty; at their in-

stances and requests, the damage

66:

King, that sith the right of the crown of England, and the law of the said realm is such, that upon the mischiefs and damages which happen to his realm, he ought, and is bound by his oath, with the accord of his people in his parliament thereof to make remedy and law, and in removing the mischiefs and damages which thereof enfue, that it may please

statute.

him thereupon to ordain remedy. III. Our lord the king, seeing and reasons of the mischiefs and damages before making this mentioned and having the said statute made in the time of his faid grandfather, and to the causes contained in the same , which statute holdeth always his force, and was never defeated, repealed, nor adnulled in any point, and by fo much as he is bounden by his oath to cause the same to be kept as the law of his realm, though that by sufferance and negligence it hath been sithence attempted to the contrary; (2) also having regard to the grievous complaints made to him by his people in divers his parliaments holden beretofore, willing to ordain remedy for the great dumages and mischiefs which have happened, and daily do happen to the church of England by the faid eause; (3) by the assent of all the great men and the commonalty of the said realm, to the honour of God, and profit of the faid church of England, and of all his realm, hath ordered and established, That the free elections of archbishops, bishops, and all other dignities and benefices elective in England, shall hold from henceforth in the manner as they were granted by the king's progenitors, and the ancestors of other lords founders of the faid dignities and other benefices. (4) And that all

Elections of the dignities of the church shall be free, is they were foundéd.

mages qe si aveignont a soi roialme il doit & est tenuz par son serement del acord de son poeple en son parlement faire ent remede & lei en ostant les meschiefs & damages qensi aviegnont qe lui pleise de ce ordiner remede.

Nostre seignur le Roi veiant les meschiefs & damages sulnomes & eant regard al dit estatut fait en temps son dit ael & a les causes contenues en yeele le quel estatut tient touz jours sa force & ne feust unges defait ne anulli en nul point & pur tant est il tenuz par son serement del faire garder come la loi de son roialme coment qe par soeffrance & negligence ad este puis attempte a contraire & auxint eant regard a les grevouses pleintes a lui faites par son poeple en ses divers parlementz cea enarere tenuz voillantz les trefgrantz damages & meschiefs qe sont avenuz & viegnont de jour en autre a la eglise dEngleterre par le dite cause remede ent ordiner par assent de touz les grantz & la communalte de son dit roialme al honur de Dieu & profit de la dite eglise dEngleterre & de tut son roialme ad ordine& establi que les franches elections des erceveschees eveschees & tutes autres dignites & benefices electifs en Engleterre se tiegnent defore en manere comé eles feurent grantes par les progenitours nostre dit seignur le Roi & par les auncestres dautres seignurs foundes. Et qu touz prelatz & autres gentz de seinte eglise qi ont avowesons de queconqes benefices des douns nostre seignur le Roi & de ses progenitours ou dautres feignurs & donours pur faire divines services & autres charges ent

-pre-

dines eient lour collations sentementz franchement nanere come ils estoient par lour donours. Et en dascune erceveschee eveslignite ou autre quecunqe ce soit reservation collau provilion faite par la de Rome en destourbance ections collations ou preions fulnomes qe a meifs temps des voidances qe refervations collations & ions deufent prendre efe a meisme la voidance feignur le Roi & ses heirs & enjoicent pur cele foitz illations as erceveschees ees & autres dignities es qe sont de savowerie s come ses progenitours it avant qe franche elecrust graunte desicome les ins feurent primes granir les progenitours le Roi teines forme & condition a demander du Roi conessir & puis apres la elecaver fon affent roial & nen autre manere les queles tions nyent gardez la doit par reson resortir a nere nature. qe si dascune meson de n del avowerie le Roi soit refervation collation ou

ion faite en destourbance nche election eit nostre r le Roi & ses heirs a cez la collation a doner ceite a persone covenable. cas qe reservation collau provision soit faite a la de Rome de nule eglise nde ou autre benefice qe el avowerie des genz de eglise dont le Roi est aparamount immediat qe ne le temps de voidance temps la refervation colou provision deusent pren-

dre

prelates and other people of Patrons and holy church, which have ad-founders of the dignities vowfons of any benefices of the of the church, King's gift, or of any of his and their progenitors, or of other lords heirs, shall and donors, to do divine have the collaterices, and other charges sention to the charges the state of the charges the collateric half have the being thereof ordained, shall have them being their collations and present-void. ments freely to the same, in 9 H. 3. stat. 1. the manner as they were en-c-33. feoffed by their donors. (5) Where the And in case that reservation, pope maketh collation, or provision be made dignity of the by the court of Rome, of any church, the archhishoprish hishoprish archhishoprish hishoprish archiid archbishoprick, bishoprick, dig-King shall prenity, or other benefice, in di-fent. sturbance of the free elections, collations, or prefentations aforenamed, that at the fame time of the voidance, that fuch refervations, collations, and provisions ought to take effect, our lord the King and his heirs shall have and enjoy for the fame time the collations to the archbishopricks and other dignities elective, which be of his advowry, such as his progenitors had before that free electition was granted since that the election was first granted by the King's progenitors upon a certain form and condition, as to demand licence of the King to chuse, and after the election to have his royal affent, and not in other manner; which conditions not kept, the thing

IV. And if any fuch refervation, provision, or collation be made of any house of religion of the King's advowry, in disturbance of free election, our fovereign lord the King, and his heirs, shall have for that time the collation to give this dignity to a convenient person. (2) And in case that collation,

ought by reason to resort to

his first nature.

F 2

refervation, or provision be dre effeit come desus est dit ge made by the court of Rome of le Roi & ses heirs de ce eient any church, prebend, or other benefices, which be of the advowry of people of holy church, whereof the King is advowee paramount immediate, that at the same time of the voidance, at which time the collation, refervation, or provision ought to take effect as afore is faid, the King and his heirs thereof shall have the presentation or collation for that time. (3) And so from time to time, whenfoever fuch people of holy church shall be disturbed of their presentments or collations by fuch refervations, collations, or provisions, as afore is said; faving to them the right of their advowsons and their presentments, when no collation or provision of the court of Rome is thereof made, where that the faid people of holy church shall or will to the fame benefices present or make collation; and that their presentees may enjoy the effect of their collations or presentments. (4) And in the fame manner every other lord, of what condition that he be, shall have the collations or prefentments to the houses of religion which be of his advowry, and other benefices of holy church which be pertaining to the same houses. And if such advowees do not present to such benefices within the half year after fuch voidances, nor the bishop of the place do not give the same by lapse of time within a month after half a year, that then the King shall have thereof the presentments and collations, as he hath of other of his own (6) And in case advowry. that the presentees of the King,

le presentement ou collation a cele foitz. Et issint de temps en temps a totes les foitz qe tieles gentz de seinte eglise serront destourbez de lour prefentementz ou collations par tieles refervations collations ou provisions come desus est dit Sauve a eux le droit de lour avowelons & presentementz quat nul collation ou provision de la court de Rome ent ne soit faite ou qe les dites gentz de seinte esglise osent & vuillent a meismes les benefices presenter ou collation faire & lour presentecs puissent leffeit de lour collations & presentementz en-Et en meisme la majoier. nere eit chescun autre seignur de quel condition qil soit les presentementz ou collations a les mesons de religion qe sont de savowrie & as benefices de seint eglise qe sont apurtenantz a meilmes les mesons. Et si tiels avowes ne presentent point a tieles benefices deinz le demy an apres tieles voidances ne levesqe de lieu ne la doune par laps de temps deinz un mois apres le demy an qe adonges le Roi eit ent les presentementz & collations come il ad dautres de savowerie demeisne. Et en cas qe les presentecs le Roi ou les presentes dautres patrons de feinte eglise ou de lour avowes ou ceux as queux le Roi ou tielx patrons ou avowes susditz averont done benefices apurtenantz a lour presentementz ou collations soient destourbez par tiels provisours issint qils ne puissent avoir possession de tieles benefices par vertue des prefentementz & collations iffint a eux faitz ou qe ceux qe sont en possession des tieles benefices foient"

[1350,

empesches sur lour dites lions par tielx provisours qes foient les ditz provi-& lour procuratours exers & notaires attaches par corps & menes en responils soient convictz demoeren prisone sanz estre lesse nprise en baille ou autredelivres tanqils averont n & redemption au Roi a lente & gree a la partie qe tera greve. Et nient meins qils soient delivrers facent renunciation & troevent ante seurete quis nattempt tiele chose en temps a-

ux ne par autre divers en la dite court de Rome ile part aillours pur nules emprisonementz ou reations ne nule autre chose idant de eux.

ne nul proces fueront

en cas qe tielx provisours ratours executours & none foient trovez qe lexi-: courge devers eux par roces & qe briefs issent de lre lour corps quel part oient trovez auxibien a la le Roi come de partie & le mesne temps le Roi s profitz de tielx beneiffint ocupez partielx prors forspris abbeies prioz autres mesons qont colou covent & en tieles ns eient les covent & colles profitz fauvant totea nostre seignur le Roi & tres feignurs lour aunci-Et eit cest estatut droit. auxibien de reservations ions & provisions faites & es en temps passe devers œux qe ne sont unqore corporele possession des fices a eux grantes par nes les refervations colla-& provisions come devers toux

or the presentees of other pa- The penalties trons of holy church, or of of those which their advowees, or they to from Rome do whom the King, or such pa- disturb such trons or advowees aforefaid, prefentments have given benefices pertaining or elections as to their presentments or collations, be disturbed by such 26 H. 8, c.15. provisors, so that they may not have possession of such benefices by virtue of the presentments or collations to them made, or that they which be in possession of such benefices be impeached upon their faid possessions by such provisors; then the said provisors, their procurators, executors, and notaries, shall be attached by their body, and brought in to answer; (7) and if they be con-vict, they shall abide in prison without being let to mainprife or bail, or otherwise delivered, till that they have made fine and ransom to the King at his will, and gree to the party that shall feel himself grieved. (8) And nevertheless before that 3 last. 127. they be delivered, they shall

ments or renunciations, nor any other thing depending of them. V. And in ease that such provifors, procurators, executors, or notaries be not found. that the exigent shall run against them by due process, and that writs shall go forth to take their bodies in what parts they be found, as well at the King's fuit, as at the fuit of the party, (2) and that in the mean time

the King shall have the profits

make full renunciation, and

find sufficient surety that they

shall not attempt such things

in time to come, nor sue any process by them, nor by other,

against any man in the court of

Rome, nor in any part else-

where, for any fuch imprison-

F

70

by fuch provisors, except abbeys, priories, and other houses, which have colleges or co-

of such benefices so occupied toux autres en temps avenir. Er doit cest estatut tenir lieu commenceant a les oetaves susditz,

vents, and in such houses the colleges or covents shall have the profits; saving always to our lord the King, and to all other lords, their old right. (3) And this statute shall have place as well of reservations, collations, and provisions made and granted

16 R. z. c.5.

13 R.2. flat.1. in times past against all them which have not yet obtained corc.i. poral possession of the benefices granted to them by the same reservations, collations, and provisions, as against all other in time to come. And this statute oweth to hold place and to begin at the faid utas.

> Statutum apud Westm' editum eodem, Anno 25 EDW. III, stat. 7. Anno Dom. 1350.

The King granteth to the commons in aid of a disme and fifteen by them before granted to him, all the issues, fines, forfeitures, and amerciaments levied of labourers, artificers, regrators, vistuallers, and servants. Ex edit. Raft. WHEREAS our fovereign lord the King, the prelates, earls, ba-

rons, and other people affembled at his parliament, holden at Westminster in the feast of Saint Hillary, the year of the reign of our said sovereign lord the King of England the xxv. and of France the xij. hath granted to the commons of the realm of England, in aid of the disme and quinzime, which the said commons have granted to our severeign lord the King, for the speed of his wars of France, and defence of his realm of England, for three years next ensuing, all the fines, issues, forfeits, amerciaments, and all other profits, which be or shall be levied or taken of labourers, artificers, regrators, victuallers, bostlers, and all manner of workmen, and of servants, in all points fully as is contained in the flatute thereof made at the last parliament, holden at Westminster at the utas of Candlemas, the year aforesaid, from the feast of Easter last past, till the last term of the parliament of the disme and quinzime aforesaid. And further, if any thing be behind of the said sines, americaments, and other profits aforesaid, of the making of the said statute, that is not paid to the commons in aid of their dilme and quinzime, running before this time, in fummons whereof the King is not answered: that then the said commons shall have that is behind in aid of their disme and quinzime triennial, granted at this parliament. And the said commons prayeth our sovereign lord the King, and the great men, that commissions of labourers be made to certain people in every county, named by the faid commons in this parliament, to enquire and do right according to the said statute. And that the same justices take reasonable wages every one after his estate, of the issues and profits arising of their sessions. And that the justices do to be delivered their estreats to the collectors of the faid di/me and quinzime, in the counties where they shall be by indenture.

Difme and quinzime.

1 350.] And that the estreats thereof delivered at the exchequer shall be delivered to the said justices: and that they do the same to be delivered out of their custody to the said collectors. And the same justices before their rising in every sessions shall do to be afferred the amerciaments as pertaineth. And when they shall be afferred, all the estreats and all the profits of their selsions, at the end of every sessions thall be put in a certain sum, in the presence of the said justices and collectors, and of the knights, and serieants of the best of the country. And be it apportioned of the same sum by the oaths of good and lawful knights, and other of every hundred in the form as hereaster followeth: that is to say, of every hundred there shall be certain people chosen before the same justices, as many as shall need, Iworn to shew and to say of every town of the hundred, and of every hamlet, the wastes, mischiefs, and impoverishments of the same, as well of franchises as without, without concealing or favouring of any man. And the sum when it shall be so put in certain, shall be apportioned at the end of every sessions, betwixt the faid towns and hamlets, by the advice of the faid justices, and by the oath of the collectors, and other above-named, according to the estate of the said towns and hamlets, and their mischief, and according as their necessities demandeth. So that to every town and hamlet the portion shall be allotted, and put in certain, and the cause of the same before the said justices, and put in their record, and recouped in part of payment of the old tax of the faid towns and hamlets. And that the remnant of the faid tax of the faid towns and hamlets, be levied by the faid collectors, beside the estreats delivered to them by the said justices, according to the said apportioning, and no more, upon pain to lose the treble to the parties, of whom the thing shall be levied, and which thereof feeleth them grieved, and to be ransomed at the King's will. And that the faid justices have power to hear and determine as well at the suit of the party as at the King's fuit, of the collectors, under-collectors, taxers, and all other ministers, and all other which shall do or come against the said ordinances, and to make thereupon ready punishment. And that all the profits rising of such punishments in any manner, which shall be judged before the said justices, of such labourers, workmen, and artificers, or because of them, shall be in aid of the commons, for to bear the charge of their di/me and quinzime And that it be contained in the commissions thereof made, that all ministers of lords of franchises and their bailiffs, shall be attendant to the said justices upon a grievous pain. To which things aforciaid our fovereign lord the King, and the prelates, earls, barons, and other great men, being in the said parliament, have fully given their assent. So always that by oc-

easion of any point aforesaid, the levying, nor the payment of the said 23 Ed. 3. c.8. disme and quinzime triennial, shall in no wife be delayed at any of 36 Ed. 3. c 14 the terms aforesaid.

A statute of provisors, made Anno 27 EDW. III. stat. 1. and Anno Dom. 1353.

UR lord the King, by the affent and prayer of the great men, and the commons of his realm of England, at his great council holden at Westminster, the Monday next after the feast of St. Matthew the Apostle, the twentyseventh year of his reign of England, and of France the fourteenth, in amendment of his said realm, and maintenance of the laws and usages, hath ordained and established these things under writ-

YOSTRE seignur le Roi de lassent & a la priere des grauntz & de la communalte de son roialme dEngleterre a son grant conseil tenuz a Westmonster le Lundy proschein apres la feste de Seint Matheu Lapostle lan de son regne cest assavoir dEngleterre vintseptisme & de France quatorzisme en amendement de son dit roialme & pur les leis & usages de son dit roialme meintenir si ad ordene & establi les choses souzescriptes.

CAP. I.

Pramunire for fuing in a foreign realm, or impeaching of judgement given.

r Co. 63. 12 Co. 37.

Inft. 26. PIRST, Because it is showed to our lord the King. by the to our lord the King, by the grievous and clamorous complaints of the great men and commons aforefaid, how that divers of the people be, and have been drawn out of the realm to answer of things, whereof the cognisance pertaineth to the King's court; (2) and also that the judgements given in the same court be impeached in another court, in prejudice and disherison of our lord the King, and of his crown, and of all the people of his said realm, and to the undoing and destruction of the common law of the same realm at all times used. (3) Whereupon, good deliberation had with the great men and other of his said council, it is affented and accorded by our lord the King, and the great men and commons aforefaid, That all the people of the King's ligeance, of what condition that they be, which shall draw any out of the realm in plea, whercof the COB-

Rimerement pur ce qe monstree est a nostre dit seignur le Roi par grevous & clamous pleintes des grantz & communes avantditz coment plusours gentz sont & ount este traites hors du roialme a respondre des choses dount la conissance appartient a la court nostre seignur le Roi & aussint qe les juggementz renduz en meisme la court sont empeschez en autri court en prejudice & desheritson nostre seignur le Roi & de sa corone & de tout le poeple de son dit roialme & en defesance & anientissement de la commune lei de meisme le roialme usee de tout temps. Sur quoi eue bone de-liberation od les grantz & autres du dit conseil assentu est & acorde par nostre dit seignur le Roi & les grantz & communes susditz qe totes gentz de la ligeance le Roi de quele condition qils foient qi trehent nulli hors du Roialme en plee dount

The penalty for fuing in a toreign realm for any thing whereof the King's court is to take cognifance, or to impeach a judgement iven in the King's court.

Anno vicesimo septimo EDWARDI III.

cognisance pertaineth nissance appartient a la King's court, or of things le Roi ou des choses whereof judgements be given in juggementz font renduz court le Roi ou qi suent ri court a deffaire ou emr les juggementz renduz court le Roi eient jour ıant lespace de deux mois rnissement affaire a eux lieu ou les possessions sont t en debat ou aillours ou eront terres ou autres ions par le viscont ou aunistre du Roi destre dethe sheriffs or other the King's e Roi & son conseil ou en ministers, to appear before the incellerie ou devant les King and his council, or in his s le Roi en ses places del unk ou del autre ou dechancery, or before the King's autres justices le Roi qi justices in his places of the one bench or the other, or before it a ce deputez a responother the King's justices which 1 lour propre persones au to the same shall be deputed, u contempt fait en celle Et fils ne viegnent mie jour en propre persone ter a la lei soient ils lour ratours attournez execunotairs & meintenours de our enavant mis hors de tection le Roi & lour terens & chateux forfaitz au ¿ soient lour corps ou qils : trovez pris & empriso-

: reintz a la volunte le Roi r ce soit brief fait de les lre par lour corps & de lour terres biens & posns en la main le Roi et si rne soit qils ne sont mie z soient mis en exigend &

rveu totes foitz qe a quele

: gils viegnent devant gils

t utlaghez & se veullent e a la prisone le Roi deusticez par le lei & recievqe la court le Roi agardecelle partie qils soient a ceuz la forfaiture des teriens & chateux demorante force fils ne se rendent : les ditz deux mois come

at est dit.

the King's court, or which do fue in any other court, to defeat or impeach the judgements given in the King's Court, shall have a day, containing the space of two months, by warning to be made to them in the place where the possessions be, which be in debate, or otherwise where they have 11 Co. 34. lands or other possessions, by 1 Lev. 241,242.

to answer in their proper perfons to the King, of the con- 38 Ed.3. flat.s. tempt done in this behalf. (4) c.3. And if they come not at the faid day in their proper person to be at the law, they, their procurators, attornies, executors, notaries, and maintainors, shall from that day forth be put out of the King's protection, and their lands, goods, and chattels forfeit to the King, and their bodies, wherefoever they may be found, shall be

returned, that they be not found, they shall be put in exi- Appearance of gent, and outlawed. II. Provided always, That after two months will at what time they come before fave his out-

taken and imprifoned, and ran-

fomed at the King's will: (5)

And upon the same a writ shall be made to take them by their

bodies, and to seise their lands,

goods, and possessions, into the

King's hands; (6) and if it be

they be outlawed, and will yield lawry, but no them to the King's prison to his lands or be justified by the law, and to goods.

тесеіче

74

Reg. 182,

[I 353. receive that which the court shall award in this behalf, that they shall be thereto received; the forfeiture of the lands, goods, and chattles abiding in their force, if they do not yield them within the said two months, as afore is said.

CAP. II.

Ussint pur ce qe nostre leignur le Roi ad sovent

grantee chartres de pardon de felonies par feintes & nient ve-

ritables suggestions de pluseurs

gentz dount pluseurs malx sont

avenuz cea en arere & pur tieux

malx eschuir si est acorde & as-

sentu par nostre dit seignur le

Roi & tout le dit conseil qe

desore en chescun chartre de

grante a suggestion de nully

foit la dite suggestion & le noun

de celui qi fist la suggestion compris en meisme la chartre

& si apres soit trove la sugges-

tion nient veritable soit la char-

tre disalowe & tenue pur nulle

& enquergent les justices de-

vant queux tieux chartres font

alleggez de meisme la suggestion

& ce aussibien des chartres avant

ces heures grantez come des

chartres qe serront grantez en

temps avenir et sils la troessent

nient verraie adonges desalow-

ent la chartre issint aleggee &

ent facent outre ce qe la lei

ge ferra

pardon de felonie

In a pardon of felony the suggestions and suggestor's name shall be comprised.

ters of pardon of felonies upon feigned and untrue suggestions of divers people, whereof much evil bath chanced in times past; (2) and for to eschew such evil, it is accorded and affented by our

TEM, Because our lord the King hath often granted char-

the suggestion said lord the King, and all the faid council, That from henceforth in every charter of par-don of felony, which shall be

granted at any man's suggestion, the faid suggestion, and the name of him that maketh the suggestion, shall be comprised in the same charter; (3) and if after the same suggestion be

found untrue, the charter shall be disallowed and holden for (4) And the justices none: granted upon before whom fuch charters

a false sugges shall be alledged, shall enquire tion shall be of the same suggestion and of the same suggestion, and disallowed. that as well of charters grant-Raft. 455. ed before this time, as of charters which shall be granted in time to come; and if they find them untrue, then they shall

> disallow the charters so alledged, and shall moreover do as the law demandeth.

CAP. III.

demand.

Commissions shall be granted to enquire of offenders contrary to the statute of 23 Edward III. c. 6.

Ex edit. Rast. Victuals.

TEM, For the great and outrageous dearth of victuals, which hostlers, harbingers, and other regrators of victuals make through the realm, to the great damage of the people paffing through the realm: It is accorded and established, That the justices learned in the law, which be good and convenient, shall be newly chosen to enquire of the deeds and outrages of such hostlers, regrators, labourers, and all other comprised in the statute another time

In every par-don of felony and the fuggestor's name ihall be com-

prifed.

A pardon

thereof made, and them to punish, and moreover to do right to the King and his people: Saving always to every lord and other, their franchises in all points.

CAP. IV.

The aulnegers fees for every cloth sold. Cloths shall be sealed before they be put to sale. A subsidy granted to the King of every cloth sold.

Ussint pur ce qe les grantz A & communes ount monstrec a nostre seignur le Roi coment pluseurs marchantz sibien foreins come denzeins se ount retraiz & uncore se retreent de venir od draps en le roialme dEngleterre a grant damage du Roi & de tout le poeple par cause qe launeour le Roi surmette as marchantz estranges qe leur draps ne sont mie dassise cest assavoir le drap de colour de la longure de vint & sis aunes mesuree par le dos & de la laeure de sys quarters & dimid' & le drap de raie de la longure de vint & oet aunes mesuree par le liste & de la laeure de lys quarters & les arest come forfaiz au Roi & ount prie a nostre dit seignur le Roi qe lui plese relesser & ofter tieles forfaitures en eese de son poeple pur covenable recompensation faire a lui dautre part nostre seignur le Roi sur tiele condition otroiant a lour supplication ad relesse & oste de tout les dites forfaitures & voet & grant pur lui & pur ses heirs qe mes ne foient nuls draps forfaitz tout ne soient ils de lassife avantdite mes qe launeour le Roi face auner les draps & les mercher par quele merche homme purra conoistre combien le draps contient & de tant come serra trove le draps qe est achate pur draps dassile estre meinz qe dassisc soit allowance ou rebatement fait a lachatour

TEM, Whereas the great men and commons have showed to our lord the King, how divers merchants, as well foreigners as denizens, have withdrawn them, and yet do withdraw them, to come with cloths into England, to the great damage of the King and of all his people, because that the King's aulneger surmiseth to merchant strangers, that their cloths
be not of assis, that is to say, The The length
coloured cloth of the length of six and breadth and twenty yards measured by the of coloured crest, and of the breadth of fix cloth, and cloth of ray. quarters and an half; (2) and the cloth of ray, of the length of eight and twenty yards measured by the lift, and of the breadth of fix querters; (3) and whereas the same have been arrested as forfeit to our lord the King, they have prayed our faid lord the King, that it may please him to release and put out such forfeitures in ease of his people, for a convenient recompence to be made to him of the other party;
Our lord the King, upon such The King's condition hearing their suppli- release of the cation, hath released and ex- forfeiture of cluded him of all the said for- feitures, and he willeth and granteth for him and for his heirs, that there shall be no cloths forfeit, although they be not of the same assie, but the King's aulneger shall measure the cloth, and mark the same, by which mark a man may know how much the cloth containeth: (4) And of as much as the cloth, which is bought

135% en le paiement qil ferra pur

meisme le draps folone la

less than the assise, allowance or abatement shall be made to the buyer in the payment which he shall make for the same cloth, after the quantity of the price for which the cloth was The aulneger's bought: (5) and the aulneger

for cloth of affife, shall be found

fee for every shall take for every cloth so cloth and half measured, which is of assis, cloth fold.

Hardress, 206. that is to say, Of the seller an half-penny, and of half a cloth a farthing for his office, and no more; nor they shall take no-

thing of the cloths which be less than of the half cloth; (6) and that he nothing meddle of the aulnage of any cloth, but

A fublidy

•

only of cloths which are to be subsidy sold. (7) And for so much ranted to the the said lords and commons king of every have granted to the King a subsidy of every cloth which is to be fold, to take of the feller over the customs thereof due, that is to fay, Of every cloth of the faid affife, wherein there is no grain, iv. d. (8) and of every half such cloth, ii. d. (9) and of every cloth of affile of fcarlet, vi. d. (10) and of every half fuch cloth, iii, d. (11) and of every cloth half grain of affife, v. d. (12) and of every half fuch cloth, ii. d. ob. (13) And that every cloth passing the half cloth of assist by three yards and more, which is no cloth whole of assis, and also of every cloth passing the whole cloth by three yards and more, shall be taken after the rate or subsidy which is to be paid for the whole cloth of the same fort; (14) so always, that of no cloth which containeth not half a cloth, nor of cloths which a man maketh for his own use to clothe him and his meiny, nor of cloth sealed with The seal of the collector of the faid

quantite du pris pur quel le draps feust achate & qe launeour preigne pur chescun draps issint aunee quit dassife cest assavoir du vendour un maill & de dimid draps un ferthyng pur son office & nient plus ne qil ne preigne rien de draps qe est meinz qe di' draps et qil ne fe melle rien de launage de nuls draps fors soulement de draps qe sont a vendre. Et par tant les ditz feignurs & communes ount grante au Roi un subsid' de chescun draps qest a vendre a prendre du vendour outre les custumes ent due cest assavoir de chescun draps du dite assis en quele ny ad point de graine iiij. d. & de dimi tieu draps ii. d' de cheseun draps de scarlet daffife vi.d. & de dimi tieu draps iii. d. & de chescun draps dassise de dimi graine cinqe deniers & de di' tieu drap ii. d, Et qe de chescun drap passant di' drap dassise par trois aunes & plus qe nest mie drap entiere dailife & auslint de cheicun drap passant drap entiere par trois aunes & plus soit pris solone lasserant du subsid' qust a paier pur le drap entiere de meisme la sorte issint totessoitz qe de nul drap qe ne contient pas di' drap ne de draps queux homme fait a fon oeps demefne pur vestir lui & sa meisnee ne de draps ensealez du seal du coillour du dit subsid' des queux meisme le subsid'est unefoitz paie par le vendour a qi mains qe tieux draps deviegnent apres a vendre ou en autre manere rien du dit subside foit paie ne demande. tote inanere de draps qe font mis a vente avant qils foient ensealez du dit feal foient for-

faits

u Roi & pris en sa main dit coillour ou auneour r le depute de lun de eux trement par baillifs de la ou tiel drap vendable nineale ferra trove.

faid fubfidy, of which the fame fubfidy was once paid by the feller, to whose hands that fuch cloths shall come after to sell, or in any manner, nothing of the faid subsidy shall be paid

and demanded. (15) And that Cloths put to nanner of cloths which be put to fale before that they be fale before with the faid feal, shall be forfeit to the King, and taken they be fealed hall be forfeit. his hands by the faid collector or aulneger, or by the de-Carthew, 325-of one of them, or else by the bailiffs of the town where 5 & 6 Ed. 6. rendible cloths not sealed shall be found.

11 W. 3. C. 20.

CAP. V.

t shall be felony to forestal or ingross Gascoin wine. Exedit Polion.

Exedit Polion.

Exedit Polion. M, It is affented and accorded, that detence and procla- It shall be follocition shall be made, that no English merchants shall engross ny forestalling orestal wines in Gascoin, nor take them by way of buying or ingrossing of Gascoin rassociation, nor of other, for to pay in England, for any greater wines, than wines be commonly sold in Gascoin, because of the 4 Inst. 51. in peril of the sea, or by any other colour, (2) upon pain Repealed for e and member, and of forseiture of the wines and of all the selony and other goods and chattles to the King, and of forseiture of ture of lands lands and tenements to the chief lords. (3) And the by 37 Ed. 3. lords shall have a writ of escheat in such case.

CAP. VI.

rchants may bring their wines to what ports they will.

EM, That all merchants Gascoins, and other strangers, Merchants ay safely bring their wines into England, to what port that may bring please them, and make thereof their profits. (2) So al_ their wines to that the King's butler may make purveyance of wines of they will. when need shall be, making payment for the same wines 43 Ed. 3. c.3. n forty days, in the manner as hath been used in old time.

CAP. VII.

When and where Gascoin wines may he hought.

EM, That no English merchant, nor any of his servants, It shall be feor other for them, thall go into Gascoin there to abide, nor lony for any have any other there dwelling, to make bargain or buying English Mer-chant to lye nes by any colour before the time of the vintage, that is to in Gascoin to before that common passage be made to seek wines there. buy wines, And that none buy nor bargain by himself nor by other, but in vintage vines, but only in the ports of Burdeaux and Buyon; upon the time.

Repealed for and forfeitures next aforesaid. (3) And if any be there the felony and I doing against the same, he shall be taken and arrested by for the forfeieward of Gascoin, or the constable of Burdeaux, and his body ture of lands nto England to the tower of London. (4) And that the by 37 Ed. 3. steward or constable certify the King in his chancery of c. 16. ames of such arrested, and of their masters and sellows also, all the deed.

CAP.

CAP. VIII.

Red and white wine shall be gauged; and the punishment of bim that bindreth it.

wine shall be gauged, and tne punishment of him der it.

Confirmed by 28 H. 8. c.14. It is account tablished, That all wines red Red and white and white, which shall come into the faid realm, and into the land of Wales and Ireland, to fell, shall be well and lawthat doth hin- fully gauged by the King's gaugers, or their deputies. (2) And if any do set disturbance or debate, and will not fuffer the same to be gauged, he shall forfeit the said wines, and shall be punished by imprisonment, and ransomed at the King's will. (3) And if default be found in the gauthe King's will. ger, that he or his deputy be not ready to do his office when he shall be required, or that he do fraud or deceit in doing his office, to the damage of the buyer or of the feller, he shall pay to the party grieved his treble damages, and lose his office, and be punished by imprisonment, and ransomed at the King's will. (4) And in case that less be found in the tun or pipe, than ought to be of right, after the affife, of the tun the value of as

Uffint ordene est & establi A que touts vins vermeilles & blauncs qe vendront en le dit Roialme & en les terres de Gales & Irland a vendre soient bien & loialment gaugez par le gaugeour le Roi ou son depute. Et si nul mette destourbance ou debate & ne voet mie soefrir seş vins estre gaugez qil forface les ditz vins & soit puni par emprifonement & reint a la volunte Et si defaute soit trok Roi. ve en le gaugeour qe il ou son depute ne soit mie prest de faire son office quant il serra requis ou face fraude ou deceit en fefant fon office au damage de lachatour ou de le vendour paie a la partie endamagee ses damages au treble & perde fon office & soit puni par emprisonement & reint a la volunte le Roi. Et en cas qe meinz soit trove en le tonel ou pipe qe ne deust estre de droit solone lassise du tonel soit allowe & recope en le paiement la value de ce qe faudra de tieu tonel ou pipe.

7 R. 3. C.13. 4 R. 2. C.1. 18 H. 6 C.17. 23 H. 6. c. 16.

> much as shall lack of such tun or pipe shall be allowed and deducted in the payment.

> The statute of the staple, made Anno 27 EDW. 3. flat. 2. and Anno Dom. 1353.

> DWARD by the grace of God, &c. to our sheriffs, mayors, bailiffs, ministers and other our faithful people, to them these present letters shall come, greeting. Whereas in whom these present letters shall come, greeting. good deliberation had with the prelates, dukes, earls, barons, and great men of the counties, that is to fay, of every county one for all the county, and of the commons of cities and Boroughs of our realm of England, summoned to our great council holden at Westminster the Monday next after the feast of S. Matthew the apostle, the seven and twentieth year of our reign of England.

Anno vicesimo septimo EDWARDI III.

England, and of France the fourteenth, (2) on the damage which nath notoriously come as well to us and to the great men, as to our people of our realm of England, and of our lands of Wales and Ireland, because that the staple of wools, leather, and woolfels of our faid realm and land have been holden out of our faid realm and lands, and also for the great profits which should come to the said realm and lands if the staple were holden within the same, and not essewhere: (3) to the honour of God, and a Hen. 5. in relief of our realm and lands aforesaid, and for to eschew the stat. 1. c.6. perils that may happen of the contrary in time to come, by the Hen. 6. c.4. counsel and common assent of the said prelates, dukes, earls and barons, knights and commons aforefaid, we have ordained and Rablished the things underwritten.

CAP. I.

Where the staple for England, Wales and Ireland shall be kept. Whither merchandises of the staple shall be carried, and what custom shall be paid for them.

IRST, That the staple of wools, leather, woolfels, and Co. Inst. 3 parlead, growing or coming forth within our faid realm and 95. lands, shall be perpetually holden at the places underwritten; towns these that is to say, for England at Newcastle upon Tine, York, Lincoln, ple of wool, Norwich, Westminster, Canterbury, Chichester, Winchester, Exeter leather, sells and Bristol: (2) for Wales, at Kaermerdyn: (3) and for Ireland and lead for at Devylen, Waterford, Cork and Drogheda, and not elsewhere. (4) Wales and And that all the said wools, as well old as new, woolfels, leather Ireland, shall and lead, which shall be carried out of the said realm and lands, beholden. shall be first brought to the said staples, and there the said wool St. 43. Ed. 3. and lead betwixt merchant and merchant, or merchant and c.1. others, shall be lawfully weighed by the standard. (5) And that every fack and sarpler of the same wools so weighed, be sealed under the seal of the mayor of the staple. (6) And that all the Merchandise wools so weighed and sealed at the staple of York, Lincoln, Nor- of the staple wich, Westminster, Canterbury and Winchester; and also leather, carried from woolfels, and lead which shall come there, (the customs of the stapletowns to staple thereof paid,) shall be witnessed by bill, sealed with the Port-towns. seal of the mayor of the staple, and brought to the ports under written, that is to say, from York to Hall, from Lincoln to saint Botolf, from Norwich to great Yarmouth, from Westminster to London, from Canterbury to Sandwich, and from Winchester to Southampton. And there the faid wools and lead shall be another time weighed by our customers assigned in the same ports. And all the wools and lead brought to the faid ports of Newcastle, Chichester, Exeter, Bristow, Kaermerdyn, Devylin, Waterford, Cork and Drogheda, where the other staples be holden, shall be but once weighed by the standard betwixt merchant and merchant, or merchant and other, in presence of our customers there. (8) An indenture And an indenture shall be made betwixt the mayor of the staple shall be made being in the port of the sea, and our customers there, of all the between the wools and lead so weighed, and also of all the leather and wool-mayor of the fels which shall come to the said staples to pass there, (9) and customer, of

Anno vicesimo septimo EDWARDI III.

[£353/

80

all the wool and lead weighed. The several cuttoms of merchandises of the staple to be paid by denizens and allens. Merchants iubjects, shall transport bewool, &c.

the same wools and lead, and also the leather and woolfels, cuftomed and cocketed, and the customs thereof duly paid to our faid customers in all the said ports; that is to say, of denizens for the time that they have passed, half a mark of a sack of wool, half a mark of three hundred woolfels, a mark of a last of leather; (10) and of aliens ten shillings of a sack of wool, ten shillings of three hundred woolsels, and twenty shillings of a last of leather, and three pence for every sow of lead: (11) then the said merchandises shall be carried by merchants strangers, aliens, and not which have bought the same, and not by Englishmen, Welsomen, the King's nor Irishmen, to the parts beyond the sea out of the said realm and lands, to what parts it shall please the said merchants strangyond the sea, ers. (12) And that the said mayor and customers shall delay no man willingly for gain, nor for such cause, nor in other manner shall any thing take of any person to do that which pertainest to their office, upon pain of imprisonment, and to pay the party the double of that which they have so taken, and also of that which the party shall be endamaged because of such taking or delay, and moreover be ransomed at our will, but shall hold them content of that which they did take in certain to do their (13) And that the mayor of the staple and customers office. chant franger take an oath of all the merchants which so shall pass with wools, faall be fworn leather, woolfels and lead, that they shall hold no staple beyond staple beyond the sea, of the same merchandises.

Every merthe fez.

CAP, II.

Merchants strangers may come into, and depart forth of the realm with their goods, and note of them shall be taken by the King's purveyors.

granted to merchant itrangers to come and dwell in this realm, and to return when they will, and none of their goods shall be taken by the King's purveyors withfent.

A safe conduct TEM, to replenish the said realm and lards with money granted to and plate, gold and silver, and merchandises of other lands. and to give courage to merchant strangers to come with their wares and merchandises into the realm and lands aforesaid, (2) we have ordained and established, That all merchants strangers, which be not of our enmity, of what land or nation that they be, may fafely and furely under our protection and fafe conduct come and dwell in our faid realm and lands where they will, and from thence return with their ships, wares and all manner of merchandises, and freely sell their merchandises at the staple and elsewhere within the same realm and lands, to any that will buy them, paying the customs thereof due. (3) And more to out their con- assure the merchant strangers and others bringing goods and merchandifes within the faid realm and lands, we will and grant for us and for our heirs and subjects, That nothing shall be taken over the customs aforesaid, nor taken of them to our use by colour of sale, nor in other manner against their will, nor by the ministers of us or of our heirs: nor by the ministers of any of the prelates, dukes, earls, barons, lords nor ladies, nor of any other great nor small. (4) And if any minister or other, by colour of his office, or in other manner take any thing of them against their agreement, he shall be incontinently arrested by the mayor

and bailists of the place, if it be out of the staple, or by the mayor or ministers of the staple if it be within the staple: (5) and speedy and ready process shall be against him from day to day, and from hour to hour, according to the law of the staple, and not at the common law, as well out of the staple as within, at every man's complaint that so shall be grieved. (6) And if he be thereof attainted, he shall pay to the merchant the double of that which he hath taken, and as much to us. (7) And that no commission be made to take such prises of the said merchants; and if any commission be made, it shall be holden for none.

CAP. III.

All persons may buy wools, fells, &cc. so that they bring them to the staple. It shall be felony for an English, Welsh, or Irish merchant to transport wool, &c.

ITEM, we will and grant, That all merchants, as well aliens All merchants as denizens, may buy woolls, leather, woolfels and lead, through may buy merour realm and lands, without covin or collusion to abate the chandles of the staple, so price of the faid merchandifes. So always that they bring the that they fame to the staples, (2) and that no merchant, English, Welsh nor bring them to Irish, shall carry any manner of woolls, leather, woolfels or lead the staple. out of the said realm and lands, upon the pain of life and member, and of forfeiture of the said merchandises, and of all other English, their goods and chattels to us, and of forfeiture of all their Welsh, or lands and the chief Irishman to lands and tenements to the chief lords. (3) And the chief Irishman to lords shall have a writ of escheat in the case. (4) And that no transport lords shall have a writ of escheat in the case. (4) And that no transport wool, tells, lea-strange merchant by covin betwirt them and English, Irish or ther, or lead. Welsh merchants shall carry out of the realm and lands aforesaid, 28 Ed. 3. c. 13. the faid wares and merchandises to the profit of English, Irish or 36 Ed. 3. c. 11. Welfb merchants, in part or in all. (5) Nor that any mer38 Ed. 3. c.6.
chant, Englifb, Irifb, or Welfb, nor other, make covin or collusion14 R. 2. c. 5.
on with merchants strangers, to carry their wools, leather, No English
woolfells or lead, to the parts beyond the sea, out of the realm man, &c. shall
and lands aforesaid under the name of marchants strangers. and lands aforesaid, under the name of merchants strangers, transport nor shall send nor hold their servants, or other their attorneys in stranger's the parts beyond the sea, out of our said realm and lands, to sell name, nor or to furvey the sale of their said wools, leather, woolfells and lead keep a servant there, or to receive the money coming of the sale of the said beyond the wools, leather, woolfells and lead. (6) Nor that any Englishthe sale of the commutation, or in the name of payment in the parts beyond no exchange the sea out of the realm and lands aforesaid, of merchandises of wares for merchandises of the staple, such payment shall be made in gold or silver or merchandise in but payment. England Ireland or Wales, where the contract was made, upon in filver, &c. the forfeitures and pains next aforesaid. (7) Nor that the nerchants strangers nor denizens make betwixt them privily nor apertly, any company or confederacy in fraud or deceit of his ordinance, nor that any maintain the same for gain, nor in Vol. II.

Anno vicesimo septimo EDWARDI III. [1353,

Every man ſell. Warranty of packing of wool.

other manner do to any fuch fraud or deceit upon the may carry his fame pains and forfeitures. (8) And always it is to be underto the staple to stood, that every Englishman Irishman or Welshman, may freely bring their own wools, leather, woolfells and lead, to the staple to fell there, without being compelled to fell them in the country. (9) And that every merchant that shall sell his wools at the staple be bound to warrant the packing of the same wools. CAP. IV.

None going unto, or returning from the staple, shall be disturbed by purveyors.

trom be ditturbed purveyors.

None going to TEM, for a fmuch as no staple may be profitable for us and or coming for our faid realm and lands, unless it be free: (2) we will the staple, shall and grant for us and for our heirs, for the maintenance of the faid staple, that all manner of people may come with their carby the King's riage and goods to the staple, and from the same return freely, without being disturbed by prifes of us or of any other: saving to us and to our heirs all manner of prifes royal, of all manner of carriages and victuals through all our faid realm and lands of old times due and used of right, as have been made by us and by our ancestors in time past. (3) And every carrier returning from the staple, shall have a bill under the seal of the mayor of the staple, whereby it may be known that he serveth the staple, containing the journeys which he needeth for his return to the house, which bill shall be freely granted to him. And the same mayor shall be sworn that he shall make no such bill for any other than which serveth the staple.

by whom, up-on those that of the staple.

(4) And if any fuch carrier, carts, ships, beasts, or other thing, which serveth for carriage of that which pertaineth to the staple, be taken, and be within the verge out of the staple, huy and cry shall be levied upon the takers, and the takers shall be presently apprehended What penalty by people of the town where the prise was male, or by people shall be of another town, if they be lacking, and brought before the steward and marshal of our house: and there ready punishment shall be made of them, according as the deed requireth. take the goods And if any such prise be made out of the verge, huy any cry shall be levied, and the takers shall be taken and arrested by the town where such prises shall be made, or by other towns near, if they be lacking, and brought to the next gaol, and there to be done (6) And in of them as of felons, if the deed the same require. case that the people of such towns be negligent, and will not purfue and arrest such takers as before is said, the four towns next thall answer of the damages that may be found before them whom we shall thereto assign, that the plaintiffs have incurred by their default, if they cannot reasonably excuse themselves (7) And if such prises be made in a place where the thereof. staple is, the takers shall be arrested by the mayors and ministers of the staple, and right done to the plaintiffs by the said mayors and ministers. (8) So always, that if such prise be made at the staple, and the staple be within the verge, and the takers arrested be of one house, then right shall be done of them by the mayor and ministers of the staple. (9) And the steward and marshal of

our house, or the steward's lieutenant shall be thereto called, if they will be there, to see that right be done of the said takers according to the law of the staple. (10) And in case they come not, the mayor and ministers of the staple shall proceed in the process, and do justice according to the law of the staple, notwithstanding the not coming of the steward or marshal, or lieutenant aforefaid.

CAP. V.

None of the King's justices shall take cognisance of things belonging to the staple.

ITEM, In case that our bench or common bench, or justices None of the in eyre, or justices of assise, or the place of the marshallea, or King's justices any other justices come to the places where the said staples be, the shall take cog-said justices nor stewards, nor marshals, nor of other the said those things place, shall have any cognisance there, of that thing which per-tained to the cognisance of the mayor and ministers of the law and taineth to the cognisance of the mayor and ministers of the long to the

CAP. VI.

None of the King's officers shall meddle where the staples be.

TEM, we will and defend, That no marshal nor other mi-None of the nifter of our house, or of others, shall make livery, nor King's officers meddle in the places where the staples be holden and kept, nor shall meddle in the places. with the houses where the said merchants or their people, or in the places wools, or other merchandises of the staple be lodged, nor enter ples beholden. into the same to execute their office there, nor take any thing thereof to spare any, upon pain to make gree to the party at whose suit he shall be attainted, of the quatreble of that which the plaintiff shall be endamaged, and further shall be grievously punished by us.

CAP. VII.

Licences granted to carry merchandises sorth of the realm shall be void.

TEM, we will and grant, That no licence or privilege to If any licence make passage by Englishmen, Irishmen, or Welshmen, of wools, shall be grant-leather, woolfells or lead, out of the same realin, and lands, shall &c. contrary be granted by us or our heirs against this ordinance. (2) And to this statute, if any be granted to the contrary, they shall be holden for none. it shallbe void.

(3) And they shall give no warranty, nor excuse to them, 3 Bulstr. 21. which shall cause to be passed the said merchandises, that they shall not incur the pains and forsitures contained in the said. shall not incur the pains and forseitures contained in the said article.

CAP. VIII.

The jurisdiction of the mayor and constables of the staple. people of the staple shall be ruled by the law-merchant, and not by the common law.

TEM, we have ordained and established, That the mayors The jurisdicand confizbles of the staple shall have jurisdiction and cognition of the same within the towns where the staples shall be, of people, and trayor and countables of G 2

and between what persons plea.

36 Ed. 3. c.7.

Pleas of land

1353.] (2) And that all the staple and of all manner of things touching the staple. of what things merchants coming to the staple, their servants and meiny in the staple, shall be ruled by the law-merchant, of all things touchthey may hold ing the staple, and not by the common law of the land, nor by usage of cities, boroughs, or other towns; (3) and that they shall not implead nor be impleaded before the justices of the said places in plea of debt, covenant and trespass, touching the staple, but shall implead all persons of whom they will complain, as well fuch as be not of the staple, as those that be of the staple, (4) And in the same manner they which shall be there found.

shall be impleaded only before the mayor and justices of the staple, which shall be thereto deputed of all manner of pleas and of actions, whereof the cognizance pertaineth to the ministers of (5) So always that all manner of contracts and cothe staple. venants made betwixt merchant and merchant, or other, whereof the one party is a merchant or minister of the staple, whether the contract or covenant made, be within the staple or

without, and also of trespasses done within the staple to merchants, or to ministers of the staple by other, or by any of them to other; the party plaintiff shall chuse whether he will sue his

action or quarrel before the justices of the staple by the law of

the staple, or in other place of the common law: and he shall be thereto received: (6) so always that in the pleas touching any of our house, the steward or his lieutenant, and the marshals of our house shall be with the mayor of the staple, to see

that right be done to the parties as before is said, if they will be (7) But pleas of land and of freehold shall be at the com-(8) And if merchants or their people being in the mon law.

felony or maim done staple, because of the same do commit felony or be slain, robbed within the or maimed by any persons, the mayor of the staple and other staple. meet persons shall be assigned justices, to hear and determine the faid felonies and maims within the staple without delay, according to the common law. (9) And if any such felon or tres-

passer be taken or detained within any franchise to whomsoever the same be, because of such felony or maim done within the staple, it shall be presently commanded by writ, to cause the said felon, or him that did the maim, to come before the faid justices; to do right of him in form aforesaid. (10) And if they that

have such prisoners in ward, will not deliver them, they shall incur the pain of an c.l. to us. And nevertheless they shall deliver the body in the form aforesaid. (11) And in case that any indictment be made out of the staple, of selonies or trespasses

done by people of the staple, or by other to them within the staple, the same indicament shall be sent before the said mayor, and them which shall be assigned justices with him, to do right in this

tryal of a fuit party. (12) And if the plea or debate be made before the may-or of the staple, betwixt the merchants or ministers of the same, denizens, and and thereupon to try thereof the truth, an inquest or proof is to

be taken: we will that if the one party and the other be a stranger, it shall be tried by strangers: (13) and if the one parguz.
28 Ed. 3. c.13. ty and the other be Denizens, it shall be tried by denizens:

in question shall be by where by medietatem lin-

Where the

8 H. 6.-c.29.

Anno vicesimo septimo EDWARDI III. 1353.]

and if the one party be denizen, and the other an alien, the one half of the inquest or of the proof shall be of denizens, and the other half of aliens.

CAP. IX.

The effect of a recognisance knowledged in the staple for recovery of a debt.

TEM, to the intent that the contracts made within the same The effect of staple shall be the better holden, and the payments readily made: for the recognizance start the same state of the payments readily made: for the recognizance of the very of debts start the same start of the payments of the very of debts. faid staples shall have power to take recognizances of debts, which acknowledged a man will make before him, in the presence of the constables of before the the staple, or one of them. (3) And that in every of the said mayor and constables of staples be a seal ordained, remaining in the custody of the mayor the staple. of the staple, under the seals of the constables, (4) and that all obligations which shall be made upon such recognizance, be fealed with the said seal, paying for every obligation of an c.l. and within, of every li an ob. and of every obligation above a In what manc.li a q. (5) And that the mayor of the staple by virtue of the same ner execution letters so sealed, may take and hold in prison the bodies of the shall be made of the status of the status. debtors after the term incurred, if they be found within the staple, staple, till they have made gree to the creditor of the debt and damages. (6) And also arrest the goods of the said debtors found within the faid staple, and deliver the iain goods to the faid staple, and deliver the iain goods to the that a man may, by true estimation, or to sell them at the best that a man may, execution a the creditors until the sum due. (7) Execution a warded out of warded out of the creditors. And in case that the debtors be not found within the staple, nor warded out of their goods to the value of the debt, the same shall be certified in if the debtor the chancery under the said seal, (8) by which certification a have not suffiwrit shall be sent to take the bodies of the said debtors, without cient in the letting them to mainprise, and to seise their lands and tenements, Regist so. 151. goods and chattles. (9) And the writ shall be returned in the 289. chancery, with the certificate of the value of the faid lands and FitzN.B.f. 131. tenements, goods and chattles. (10) And thereupon due execu- 178. C.267. tion shall be made from day to day, in manner as it is contained What estate in the statute merchant, so that he to whom the debt is due, the creditor shall have estate of freehold in the lands and tenements, which shall have in shall be delivered to him by vertue of the same process, and rethe debtors covery by writ of Novel diffeisin, in case if he be outed. (11) And landextended. that the debtor have no advantage of the quarter of a year which flat. 3. c.1. is contained in the said statute-merchant. (12) And in case 15 R. 2. c. 9. that no creditor will have letters of the said seal, but will stand 23 H. 8. c.6. to the faith of the debtor, if after the term incurred he demand the debt. the debtor shall be delivered woon that said. the debt, the debtor shall be delivered upon that faith.

CAP. X.

There shall be but one weight, measure and yard through the

TEM, because we have perceived, that some merchants do buy avoir de pois, wools and other merchandises by one weight, and fell by another, and make also deceitful draughts

meafure, and one yard through all the land.

The penalty of him which doth not weigh by equal ballance measured. y Hen. 3. ftat. 1. c.35. 14 Ed. 3. stat. 1. e 12. 9 Hen. 5. c. 8. я́ Н. 6. с. 5. 11 H. 7. ć.4. 26 Car. s. c.19.

upon the weight, and also use false measures and yards, in great There shall be deceit of us and all the commons, and of lawful merchants: (2) oneweight, one we will and establish, that one weight, one measure, and one yard, be through all the land, as well out of the staple as within. (3) And that wools, and all manner avoir de pois, be weighed by the ballance, so that the tongue of the ballance be even, without bowing to the one fide or to the other, or without putting hand or foot, or other touch making of the same. (4) And that he which doth against the same, to the damage of the seller, shall forfeit to us the value of the merchandise so weighed and (5) And the party that will complain him, shall have the quatreble of that which he shall be indamaged. And the trespasser shall have one year's imprisonment, and be ransomed at the King's will. (7) And thereupon justices shall be assigned to require of such trespasses at all times that shall be needful, and to do right as well at our fuit as at the fuit of other that hereof will complain.

CAP. XI.

The penalty for forestalling of merchandises before they come to the staple.

TEM, we have ordained and established, that all merchants, aliens and denizens, and other that do bring wines and other wares or merchandifes whatfoever they be to the staples, cities, boroughs, and good towns, or to ports of the sea within our said realm and lands, may fafely and without challenge and impeachment of any sell them in gross or at retail, or by parcels at their will, to all manner of people that will buy the fame. (2) And that no merchant, privy nor stranger, nor other of what condition that he be, go by land nor by water toward such wines, wares, or merchandises, coming into our said realm and lands in the sea, nor elsewhere, to forestal or buy them, or in other forethey come manner, to give earnest upon them before that they come to the to the staple or staple, or to the port where they shall be discharged, nor enter into the ships for such cause, till the merchandises be set to land for that caule, to be fold, upon the pains and forfeitures contained in the fame

It shall be felony to forestal, buy, or ive earnest for any merchandifes beport, or to go into the ship 28 Ed. 3. c.13. third article aforesaid.

CAP. XII.

The penalty of selling wool, &c. to a Scottishman to be carried into Scotland.

Felony to carry any wool, them to a Scottishman.

TEM, That no merchant, privy nor stranger, nor other, shall carry out of our realm of England wools, leather, or &c. into Scot woolfells to Berwick upon Tweed, nor elewhere, nor into Scotland, or to fell land, nor that any man merchant nor other, of what condition that he be, fell his wools, woolfells or leather, to any man of Scotland, nor to any other to carry into Scotland, upon the pains and forfeitures contained in the faid third article.

CAP.

[1353.

CAP. XIII.

A remedy where a merchant's goods be robbed or perished on the sea.

TEM, we will and grant, That if any merchant, privy or How mer-ftranger, be robbed of his goods upon the sea, and the goods chants robbed fo robbed come into any parts within our realm and lands, and on the sea, he will sue for to recover the said-goods, he shall be received to be brought inprove the faid goods to be his own by his marks, or by his chart to this realm, or cocket, or by good and lawful merchants, privy or strangers, shall be relied (2) And by such proofs the same goods shall be delivered to the ved.

merchants, without making other suit at the common law. (3)

Builtr. 28. And in case that any ships going out of the said realm and Shipsperill-lands, or coming to the same, by tempest or other misfortune, ed on the sea. break upon the sea-banks, and the goods come to the land, which may not be said wreck, they shall be presently without fraud or evil device delivered to the merchants to whom the goods be, or to their fervants, by fuch proof as before is faid, paying to them that have faved and kept the fame, convenient for their travel; that is to fay, by the discretion of the sheriffs and bailiffs, or other our ministers in places guildable, where other lords have no franchise, and by the advice and affent of four or fix of the best or most sufficient discreet men of the country, (4) and if that be within the franchife of other lords, then it shall be done by the stewards and bailiff, or wardens of the same franchise, and by the advice of four or six discreet men of the country, as afore is faid, without any delay.

CAP. XIV.

Merchants may bring in gold or silver to the King's exchanges, and carry out as much.

ITEM, we have ordained, That all merchants privy and A strangers, may safely carry and bring within our said realm and lands, plate of silver, and billets of gold, and all other manner of gold, and all money of gold and silver to our bullion, or to our exchanges, which we shall cause to be ordained at our said staples, and elsewhere, taking their money of our coin of gold and filver conveniable to the value. (2) And if any will take good money of gold and filver of other coin than of ours in payment, he shall take the same without impeachment, so that none be thereunto compelled if he will not take it of his good will.

II. Provided always, That no money have common course Poph. 149. within our faid realm and lands, but the money of gold and filwer of our coin. (2) And that none carry out of our faid realm gold or filver
and lands the old sterling, nor other money but our new money in money or of gold and filver, except the merchants strangers that bring to bullion to the our faid realm and lands any manner of money, and there will King's ex-maploy this money within our realm and lands: whom we will carry forth as hat they may re-earry into their country all this money, or as much new mo-G 4

much

sterling.

ney, but not old much as shall remain thereof not employed without impeachment: so always that good and lawful search be thereof made in the ports, and other places where any arrival is. (3) And that all the money that every merchant-stranger shall bring within our said realm and lands, shall be put in writing by the searchers, to the intent that no merchant shall carry more beyond the sea than he brought into the fame realm and lands.

III. Provided always, That no minister nor other by colour

of such search, shall make impeachment or disturbance to any merchant-stranger to grieve him unduly. (2) And that all the false money that may be found by search, or in other manner forfeited to the espied within the same our realm and lands in deceit of our good money, shall be forfeited to us, according to the ordinances another time thereof made.

ney shall be King.

All false mo-

CAP. XV.

Indentures shall be made between carriers of wool by the water. and the bailiffs of towns where they load them; which carriers shall be sworn and bound to carry them to the staple.

Indentures shall be made the bailiffs of towns where they ship them.

TEM, we will and establish, That they that have wools, leather, fells, and lead in the country betwixt the places &c. to the star carried to the staples by fresh waters, or by arms of the sea, shall ple by fresh make indenture betwixt them and the bestiment water, or arms where they put them in ship, testifying how much wools, leaof the sea, and ther, fells, and lead is so put in ship. (2) And the bailists of the places shall take an oath and sufficient surety, for which they will answer, of them and the mariners, that they shall go with the same wools, leather, fells, and lead to the staple, and no part elsewhere, and there shall discharge before they do enter the sea. (3) And that the bailiffs fend presently the one part of the indenture containing the surety and the quantity of the wools, leather, woolfels and lead, to the mayor of the staple, at their costs that owe the goods, by some man for whom they will an-(4) And if any mayor, bailiffs, or other minister of the places where such merchandises shall be charged, suffer the said merchandises to pass in other manner, as well the mayors, and bailiffs and ministers aforesaid, as the merchants which the same shall charge, shall incur the pains and forseitures contained in the faid third article,

CAP. XVI.

Houses shall be set for reasonable rents in staple-towns, imposed by the mayor, &c.

Reasonable rents thall be impofed upon houses provided for the staple by the mayor &c.

TEM, That in every town where the staple shall be holden, shall be ordained certain rews and places, where the wools, and other merchandifes shall be put; (2) and because that the lords, or guardians of the houses and places (seeing the necessity of merchants) do set percase their houses at too high ferm: (3) we have ordained, That the houses which be to be leased in such

manner

Anno vicesimo septimo EDWARDI III.

manner, shall be set at a reasonable ferm, according to the ordinance of the mayor and constables of the staple, and of four discreet men of the best of the town where the staple is, which thall be fworn in the presence of the said mayor and constable, to make a lawful tax; so that for default of houses, the staple shall not be impeached. (4) And that no man that bringeth his wools or other merchandises there, be disturbed to lodge the fame wools or other merchandifes in the houses which they have so hired.

CAP. XVII.

A merchant-stranger shall not be impeached for another's debt but upon good cause. Merchants of enemies countries shall sell their goods in convenient time, and depart.

TEM, That no merchant-stranger be impeached for an-2 Inst. 205. One merchant's trespass, or for another's debt, whereof he is not chant's goods debtor, pledge, nor mainpernour: (2) provided always, That shall not be if our liege people, merchants or other, he indamaged by any seised for anlords of strange lands or their subjects, and the said lords (duly other's debt, required) sail of right to our said subjects, we shall have the law of cause of marque, and of taking them again, as hath been used in Law of times past, without fraud or deceit. (3) And in case that de-marque, bate do rise (which God defend) betwixt us and any lords of Merchants of strange lands, we will not that the people and merchants of the enemies counstrange lands, we will not that the people and merchants of the enemies counfaid lands be studdenly subdued in our said realm and lands convenient because of such debate, but that they be warned, and proclama-time by pro-tion thereof published, that they shall void the said realm and clamation to lands with their goods freely, within forty days after the warn- fell their ing and proclamation fo made. (4) And that in the mean time to depart, they be not impeached nor let of their passage, or of making 4 H. 5. c. 7. their profit of the same merchandises if they will sell them. (5) And in case for that default of wind, or of ship, or for sickness, or for other evident cause, they cannot avoid our said realm and lands within so short a time, then they shall have other forty days, or more if need be, within which they may pass conveniently, with felling their merchandise, as afore is said.

CAP. XVIII.

Merchants of Ireland or Wales may bring their merchandises to the staples of England.

TEM, because we do well perceive, That merchants-strangers do not come so commonly into Ireland nor into Wales for to Ireland and merchandise as they do into England, (2) we will of our special Wales which grace, that it shall be lawful to the people of Ireland and Wales, cannot tell which cannot utter their wools, leather, woolfells, and lead in their wool,&c. Ireland and Wales, to all merchants-strangers to come with their bring the same faid merchandifes, after that they be customed and cocketed in to any of the Ireland and in Wales, to any of our staples in England which staples of England them shall please, bringing their cockets, witnessing their mer-land. chandises, which they shall discharge at the staples in England:

(3) fo

Anno vicesimo septimo EDWARDI III. 1353.

(3) so that they when they shall come to the staples in England. or they that bought their faid merchandifes of them, shall not pay another time custom nor subsidy for the said merchandises so customed in our said lands of Ireland and Wales. our treasurer, and the barons of our exchequer of England, shall be certified two times by the year at the least; that is to fay, at Easter and Mubaelmas, how much wools, leather, woolfells, and lead shall pass out of the said land of Ireland, and of the custom Welsh or Irish thereof paid. (5) And in case that the merchants or other people of Ireland or of Wales after that they be in the sea with their faid merchandises, do pass to any place other than to the staples in *England*, they shall incur the pains and forseitures in

It shall be felony for any men to carry their wool,&c. to any other place faving to the staple.

the faid third article.

CAP. XIX.

None shall lose his goods by his servants offence. Speedy justice shall be done from day to day, and from bour to bour.

No merchant thall lose his goods for the offence of his fervant.

TEM, That no merchant nor other, of what condition that he be, shall lose or forfeit his goods nor merchandises for the trespass and forfeiture of his servant, unless he do it by the commandment or procurement of his master, or that he hath offended in the office in which his mafter hath fet him, or in other manner, that the mafter be holden to answer for the deed of his fervant by the law-merchant, as elfewhere is used-Speedy justice (2) And because that merchants may not often long tarry in one place for levying of their merchandiles, we will and grant, to merchants that speedy right be to them done from day to day, and from

fhall be done

from day to day, and from hour to hour, according to the laws used in such staples before hour to hour. this time holden elsewhere at all times, when they will them complain of any, or that any will complain of them, fo that the merchants be not by malice delayed for default of speedy remedy.

CAP. XX.

Merchants strangers taken in the King's protection; and fer their wrongs shall recover double damages.

Merchants Arangers shall have present remedy for any griev-ances done to them.

TEM, because we have taken all the merchants ilrangers in our faid realm and lands, into our special protection, and moreover granted to do them speedy remedy of their grievances, if any be to them done: (2) we have ordained and established, That if any outrage or grievance be done to them in the country, out of the staple, the justices of the place where such outrages shall be done, shall do speedy justice to them after the law-merchant from day to day, and from hour to hour, without sparing any man or to drive them to sue at the common (3) And if any be convict, that he hath grieved the merchants so taken in our protection, he shall be punished by us for the contempt done to us, in as much as shall be judged to the merchants for their damages. And to the faid merchants strangers their double damages shall be judged.

CAP,

CAP. XXL

A mayor and two constables shall be chosen yearly in every staple-town: and their authority.

TEM, because the staples cannot long continue, nor the a mayor and ordinances thereof made and to be made, be kept, if good two constables executors and justices be not established to make thereof good in every staple and ready execution: (2) we have ordained and established, town, and That in every town where the staple is ordained, a mayor good, what by their awful, and sufficient, shall be made and established, having may do. cnowledge of the law-merchant, to govern the staple, and to to right to every man after the laws aforesaid, without favour, paring, or grief doing to any. (3) And in every place where the staple is, shall be two conveniable constables now at his beginning placed by us, to do that pertaineth to their office as in other staples is accustomed; and when they shall be dead, or changed, then other shall be chosen by the commonalty of the merchants of the faid places: (4) and that no mayor hold the office over one year, unless he be newly chosen by the commonalty of the merchants, as well of strangers as of denizens. (5) And that the faid mayor and constables have power to keep the peace, and to arrest offenders in the staples for debt, trespais, or other contract, and them to put in prison, and punish after the law of the staple. (6) And a prison shall be ordained for the safe keeping of them that so shall be imprisoned. (7) And the mayors, sheriffs, and bailiffs of the towns where the staple is, or adjoining to the staple, shall be attending to the mayor and ministers of the staple, to do execution of their commandments, upon pain of grievous forfeiture: (8) and one lord or other of the most sufficiency in the country where the staple is, shall be assigned to be aidant to the mayor and ministers of the staple, to justify disobedient persons, which by the said mayor and ministers cannot be justified, and to maintain and counsel them when need shall be to the good governance of the staple, and to redress at every man's complaint that which shall be mistaken by the said mayor or ministers, or other, and to do right to the complainants in this behalf.

II. And if any merchant will complain of the mayor or of Regist. 13. the constables, that they have failed of right, or shewed favour against reason to either of the parties, it shall be speedily redreffed by the chancellor and our council without delay.

III. And that the same mayor and constables do not, nor ordain any thing contrary to these ordinances, nor make interpretation nor exception to them, otherwise than the words do purport; (2) but if there be any thing that is doubted, it shall be shewed to our council, and there declared by good advice.

3 4

CAP. XXII.

Correctors shall be appointed in the staple-towns to make and record bargains.

Correctors shall be appointed to make and record bargains between buy-

TEM, We have ordained, that in every place where the staple shall be holden, there shall be a certain number of correctors, as well of strangers as of privies, good people, sufficient, and having knowledge of fuch mystery, lawfully to make and record the bargains betwixt the buyers and the fellers, as ers and sellers. hath been used in other staples holden in other places; (2) and that they find sufficient mainpernors before the mayor and constables of the staple, lawfully to do that pertaineth to their office: (3) and if they be found in default, they shall pay to him that is indamaged as much as his loss shall amount to: (4) so that they meddle them not with any manner of merchandise for the time that they shall abide in the office. (5) And that no man be constrained to have a corrector unless he will of his own good will, nor to pay any thing to any corrector unless he meddle of his bargain at his request.

CAP. XXIII.

The officers of the staple, and merchants repairing to it, shall be sworn to maintain the staple, and the laws and customs of it.

TEM, That a certain number of porters, packers, winders,

workers, and other labourers of wools, and all other merchandifes, be fufficiently ordained for the place where the staple Officers of the is; and they and the correctors, and all manner of officers of the staple, besides the constables, shall be sworn before the mayor of the staple, that they lawfully shall execute their office, without fraud or deceit. (2) Also all merchants, aliens and denizens, coming to the faid staples because of merchandise, shall be sworn before the said mayor and constables, that they to maintain thall be justified by the same mayor and constables, according to the law and usage of the staple, and shall maintain as much as in them is the staple, and the laws and usages of the same, without fraud or deceit. (3) And the mayor and constables shall be sworn in the chancery to do lawfully that which per-

staple and merchants coming thi-ther, shall be fworn to be ordered and staple.

14 R. 2. C. 3.

taineth to them.

CAP. XXIV.

Two merchants aliens shall be chosen to be associate in judgment to the mayor and constables. And six mediators of questions between buyers and sellers shall be chosen.

Two merchants aliens thall be chosen to be affociate in judgment

TEM, we will and ordain, That the merchants strangers thall be chosen to be affociate in judgment

TEM, we will and ordain, That the merchants strangers thall be chosen to be affociate in judgment affigured to fit with the mayor and constables of the staples where to the mayor some of those persons chosen shall come, to hear the plaints touching

ouching merchants aliens that shall be moved before the said and constable nayor and constables at all times that any of the said persons of the staple. thosen will be there, and to see that plain right be done to the aid merchants aliens, so that the said mayor and constables aid merchants aliens, so that the said mayor and constables hall not cease to proceed in their process, in case that those persons chosen come not thither. (2) And in case that debate Matters in sife betwirt them, upon the discussing of any plea or quarrel: question in the she tenour of the same plea or quarrel shall be sent before the staple shall be chancellor, and other of our council, to be determined there decided by the chancellor, and other of our council, to be determined there without delay. (3) And also six persons shall be chosen, that the King's so to say, four aliens, whereof two shall be of Almaigne, and two council. of Lombardy, and two of England, which shall be discreet men, There shall be and worthy of faith, and shall swear, that they shall well and of question lawfully execute their office, that is to say, that when and at choien, what time any question or debate shall rise or come amongst Staple. merchants of any unreasonable wool, or undue packing according to the covenants made betwixt the sellers and the buyers, that the said persons, or four of them, may before the mayor of the staple and the officers, by their oath say and amend as reason will, and thereupon credence shall be given to them without any contradiction.

CAP. XXV.

It shall be felony to make any conspiracy which may return to the disturbance of the staple.

TEM, we have ordained and established, That no merchant It shall be feor other shall make confederacy, conspiracy, covin, imagi- lony to make nation, or murmur, or evil device in any point, that may turn any confedeto the impeachment, disturbance, defeating, or decay of the said spiracy which staples, or of any thing that to them pertaineth or may pertain: may turn to (2) and if any do, and thereof be attainted before the mayor the disturb-(2) and if any do, and thereor be attained before the mayor ance or the and ministers of the staple, or other whom we shall thereto ance or the assign, he shall incur the pains and forseitures contained in the the staple. faid third article.

CAP. XXVI.

Credit shall be given to letters, or the merchants oaths, of the value of their goods.

TEM, Whereas it is contained in the charter of our grandfather, granted to the merchants strangers, and by us confirmed, that of merchandises which they shall bring into our faid realm and land, and whereof three pence of the pound ought to be paid by the said merchants strangers, according to the same grant, saith and credence shall be given to them upon Credit shall be the value of the said merchandises by letters, which they may given to let-shew of the same goods of their lords and companions. (2) And ters brought if they have no letters, they shall be believed by their oath in by merchants this behalf. (3) And now of late it is done us and our council aliens, or to understand by the complaint of the said merchants, that their ouths, of albeit they have letters testifying the value of their merchandises, their goods.

Anno vicesimo septimo EDWARDI III.

the fheriffs, mayors, bailiffs, and minifters of many places do constrain them to swear for the said merchandises, against the form of their said charter, and nevertheless after the oath made, unfeal their barrels, fardels and bales, for which they have taken their oath, and the same let lie four or six days so unsealed before they will see the same, and so they take away from the faid merchants the fale of their goods, to their great damage.
(4) We not willing that the merchants strangers that come with their merchandises into our said realm and lands, for the common profit of the fame, shall be in such manner grieved, will, grant and establish, That the said charter be holden, and that the barrels, fardels, and bales, and the other goods of the said merchants, for which they have shewed their letters that be not fuspicious, or taken the oath as it is contained in the same charter, presently after the oath taken, or such letters shewed, their goods shall be delivered to them without delay, thereof to make their profit, without any thing taking of them over the custom of three pence of the pound; (5) so that the sheriffs, mayors, bailiffs, or other ministers, shall meddle no more of the same goods, upon pain of imprisonment, and to pay to the party grieved by this cause his quatreble damages, and as much to us; and upon the same, right shall be done in our chancery at every man's complaint.

CAP. XXVII.

The forfeiture of those which before this statute have transported their wools, &c.

The forfeiture TEM, we have ordained and established, That all those that of those which shall be convict that they have carried wools, leather, and before this sta. before this fla-tute did tran-woolfells to the parts beyond the fea, against the defence and sport wool, &c. proclamation thereof made before the making of this ordinance, shall be judged to prison, and incur the forfeiture of the same wools, leather, and woolfells so passed, and of all their other goods and chattels, and moreover be ransomed at our will.

CAP. XXVIII.

The liberties of the staple confirmed, notwithstanding the franchises of others; but in sairs, markets, hundreds, leets, &c.

The liberties of the staple confirmed notwithstanding franchifes granted to corporate ci-

TEM, we will, grant and ordain, That all the said things be firmly kept and holden in all points, notwithstanding franchife, custom, privilege, exemption, judgments, or other grants made to cities, boroughs, towns, commonalties, people of the five ports, and other ports, or any other fingular persons whatfoever. (2) And in case that any thing be to be amended, ties or towns. added, changed, or withdrawn of any of the faid points in time to come for a true cause, we will, that the same be done by deliberation and advice of the great men and other of our council in the parliament: (3) faving in other things to the prelates,

Other men's liberties being dukes, earls, barons, and other lords, their fairs, markets, hunin the daple dreds, wapentakes, leets, jurisdictions, courts, franchises, and priviAnno vicesimo septimo EDWARDI III.

privileges, and all other things to them pertaining in the places where the staples be, and shall be, and elsewhere, as far forth as they had them before that the staples were ordained.

CAP. XXIX.

The ordinance of the several fees of the mayors and constables of the staple, in every city and town where the staple is ordained to be kept, and by what means the same shall be levied.

Porasmuch as the staple is now of late ordained to abide perpetually Exedit. Rastal. in England, and at the beginning there was no evidence in certain, by which a man might assign or limit in certain that, that the mayors and constables in the places, where the staples be ordained, ought to take by year in certain for their travail; but it was then affented by the lords and commons, That of every sack should be levied, eight pence for the first year, and delivered to the said mayor and constables in the places where the said staples be assigned, which first year passed out at the gule of August last pass. And now cometh as much wools, or well nigh as much, to the port of London, as do in all the other staples through the realm, and to some of the other staples cometh as much of wools, as to two or three of the other staples, so that to one staple cometh more, and to another less, so that the mayor and constables of some places take too much, and in other places too little, and the peoble he very much charged to have eight bence of a sack (as afore is said) ple be very much charged to pay eight pence of a sack (as afore is said) having regard to the sum of the wools that passeth over the sea. And all the time that the said staple was abiding beyond the sea, he that is chosen mayor by the merchants of England, did take a certain by the year. And also it were reason that it should be so in England: and that in a reasonable manner, every man according to his travail, and that the people should not be so much charged: Wherefore it is ordained by the King and the great men, and by the advice of all the council,
That no more shall be levied of a fack but four pence in no Fees for offipart from the gule of August last past hitherto, nor from hence- cers of the And that the four pence of the fack in every place where staple. the staple is, shall be put in a box, and sealed with the seals of the mayor and constables, to the intent that the said mayor and constables may be thereof paid of their certain, that they shall take. And if at the end of the year, more be found in the box, than the fees of the faid mayor and constables shall amount anto, it shall be fafely kept, to pay and perform the fees of the mayors and constables in other staples, where the iiii. d. will not thereto suffice. And if any thing remain in the said boxes, after the sees paid, the same sum residue shall be saved to the common profit of the merchants of the staple for the year to come, and for to pay for the weights made of new, and also or payments and other things necessary touching the staple. And as much as is levied in all the places, where the staples be, were the said sum of iiii. d. of the sack, after the said gule of sugust last past, shall be rebailed and restored to the uses afore-And the fees of the mayor and conflables be ordained and **Limited**

limited in the form as followeth, that is to fay, the mayor of the staple of Westminster shall take C. li. and every of the con-stables there ten marks. The mayor of York, Kingston upon Hull, Norwich, and IV inchester, every of them xx. li. and every of the constables of the said places a C. s. the mayor of Newcastle upon Tine, Chichester, and of Exeter x. li. and every of the constables of those places, five marks. And if any of the mayors and constables above-named, refuse the office, he shall pay to the company as much as his fee shall amount to. And proclamation of the same was made through England the sixth day, &c.

Statutes made at Westminster, Anno 28 EDW. III. and Anno Dom. 1354.

UR lord the King, at his parliament holden at Westminster, the Monday next after the feast of St. Mark the evangelist, the year of his reign of England the eight and twentieth, and of France the fifteenth, to the honour of God and of holy church, and for the common profit of him and his people, by the affent of the prelates, the princes, dukes, earls, barons, and the commons of this realm there affembled, bath ordained and established the points underwritten.

OSTRE feignur le Roi a fon parlement tenuz a Weymonster le Lundy proschein apres la seste de seint Marc lewangelist lan de son regne dEngleterre vint & octisme & de France quinzisme a lonour de Dieu & de seinte eglise & pur commune profit de lui & de son poeple de lassent dez prelatz princes ducs contes barons & la communalte de son roialme illoeqes assemblez ad ordene & establi les points fouzescriptz.

CAP. I.

A confirmation of all statutes before made and used.

statutes.

A confirmation of former FIRST, That the Great Charter, and the Charter of the Forest, and all other statutes before this time made and used, be kept and maintained in all points.

PRemerement qe la grant chartre & la chartre de la foreste & touz autres estatutz avant ces heures faitz & ulez soient gardez & meintenuz en touz pointz.

CAP. II.

Lords of the marches of Wales shall be attendant to the crown of England, and not to the principality of Wales.

Lords of the marches shall be attendant on the crown of England,

TEM it is accorded and established lords of the marches of Wales shall be perpetually attending and not to the and annexed to the crown of principality of England, as they and their ancestors have been all times past, and

TEM acorde est & establi qe touz les seignurs de la marche de Gales soient perpetuelement entendantz & annexes a la corone d'Engleterre come ils & leur auncestres ount este de tout temps avant ces heures

es & noun pas a la prine de Gales en qi mains qe ne la principalte soit ou idra apres ses heures.

and not to the principality of Wales, in whose hands soever the same principality be, or hereafter shall come.

CAP. III.

No person shall be condemned without his answer.

EM qe nul homme de iel estate ou condition qil e soit oste de terre ne de ient ne pris nemprisone esherite ne mis a la mort estre mesne en respons ne proces de lei.

TEM, That no man of No man shall what estate or condition that be condemned he be, shall be put out of land without his answer.
or tenement, nor taken nor imprisoned, nor disinherited, c. 29.
nor put to death, without being 5 Ed. 3. c. 9.
brought in answer by due are 3. Ed. 4. c. 29. brought in answer by due pro- 25 Ed. 3. stat. 5. ceis of the law. 16 Car. 1. c. 10.

CAP. IV.

the King shall be answered the mesne rates of lands coming to bim by bis tenant's death.

M, because that escheators and other the King's mi-How the King sters, which have made livery by the King's command-shall be fatis-from his chancery, of the lands and tenements, that fied of the mean rates of held of him, and the heirs and other, to whom the faid which come to and tenements ought to descend, revert, or remain, have his hands by harged in the exchequer of the ferms and the rents whereterms of payments were to come after such livery made, rate and portion of the time that the fame lands and ents were in the King's hands: it is accorded and estal, That of manors, cities, boroughs, towns, hundreds, ises, and all other lands and tenements, whereof profit ise from time to time through the year, as of mills, herboll, pleas, and profits of courts, and all fuch issues and , every escheator and other minister, which hath seised inds and tenements to the King's use, shall be bound to to the King for the rate and portion of the time, accordthe old course of the exchequer. And that of ancient and rents, which be to be paid at certain terms, as rent 12 Car.2. c.24; and rent fervice, whereof no profit rifeth till the day of nt, such ferms and rents shall be paid to them, which very out of the King's hand, at the terms of payments faid ferms and rents, which followeth after such livery as well of the time past, as of the time to come.

CAP. V.

No iron shall be carried forth of the realm.

"IJ, hors

M acorde est & establi feer fait en Engleterre & established, That iron made & M. c. 17.

established, That iron made & M. c. 17.

in England, and iron brought freely exportinto England, and there sold, ed. Н

98

Anno vicesimo octavo Edwardi III.

shall not be carried out of the hors du roialme d'Engleterre faid realm of England, upon sur peine de forfaire le double devers le Roi & eient les justipain of forfeiting the double to the King; (2) and the justices ces alligitez denqu**ere de la**affigned to enquire of labourers, horers & autres justices queux le Roi vodra a ce assigner poer and the other justices whom the King will thereto assign, denquere de ceux qi vendent shall have power to enquire of le teer a trop cher pris & de les punir solone la quantite de them that sell the iron at too dear a price, and to punish trespas.

The penalty for transporting of iron.

٠,

CAP. VI.

.... Who shall be coroners, and by whom and where they shall be chosen. ITEM ordene est & establi

Who shall be shall be chosen.

ITEM, it is ordained and accorded, That all corocoroners, and ners of the counties shall be chosen in the full counties, by

them after the quantity of the

trelpals.

the commons of the fame counties, of the most meet and most lawful people that shall

be found in the faid counties to execute the faid office; (2) faved always to the King and other lords which ought to

make luch coroners, their leig-

niories and franchifes.

qe touz coroners des countees soient esluz en pleins contces par les communes de meismes les contees de plus covenables & plus loialx gentz qe ferront trovez es ditz contees affaire le dit office sauve totes foitz au Roi & as autres seignurs que tieux coroners deivent faire leur seignories & franchiles.

·:

3 Ed. 1. c. 10. Raft. 133.

CAP. VII.

No sheriff shall continue in his office above one year. TEM prdene est & establi TEM, it is ordained and

continue in his office abeve one year.

established, That the she-No flieriff finall riffs of the counties shall be re-

moved every year out of their offices, so that no theriff that hath been in his office by a year shall abide in the faind office the year next following; and that no commission be

qe les viscontez des contees foient remuez chefeun an hors de leur offices isfint qe nul vifcont gad efte en son office par un an demoerge en meifme loffice lan profchein enfuant & ge nulle commission lui ent foit faite ou renovele pur meif-

14 Ed. 3. flat. 1. made to him thereof, or renewed for the same year fol-4- Ed. 3. C. 9. lowing. 23 H. 6. c. 8.

CAP. VIII.

· An attaint shall be granted as well upon a bill as upon a. writ of trespass.

Well

Aif dttaint ed as well upon a bill as upon a writ of trespale.

· · · ·

Alf detains it is accorded, That the writ of attaint shall be granted from henceforth as

TEM acorde est & establi qe brief datteint foit grante desore sibien sur bille de trespas

me lan (hant.

come sur brief de trespas des enquestes qe sont a prendre en temps avenir faunz avoir regard au quantite des damages.

well upon a bill of trespass, as 3 Ed.1.c.38. upon a writ of trespass, of in- 1 Ed.3. stat. 1. quests which be to be taken in c.6 time to come without having 3 Ed 3.c.6,7. regard to the quantity of the Raft.84, &c. damages.

CAP. IX.

No writ shall be directed to a sheriff to charge an inquest to inditt any. TTEM pur ce qe le poeple

du roialme ad suffert pluseurs malx & meschiefs de ce qe viscontes de diverses condiverses enquestes de faire en-

tees par vertue des commissions & briefs generals a eux grantez a leur seute demesne pur leur finguler profit de gaigner du poeple ount fait & pris

TEM, because the people of No writ shall 1 the realm have suffered many be directed to evils and mischiefs, for that she the share a jury riffs of divers counties, by virtue to indict any. of commissions and general writs

granted to them at their own fuit for their singular profit to gain of the people, have made and taken divers inquests to cause to indict the people at their will, and have

eschew all such evils and mis-

chiefs that all fuch commissions and writs before this time

made, shall be utterly repealed,

fuch commissions nor writs

shall be granted.

and That from henceforth no Cro.El. 372.

taken fine and ransom of them to their own use, and have delivered them, whereas such diter les gentz a leur volunte & ount pris fins & raunceons de eux a leur oeps demesne & les ount delivres faunz ce persons indicted were not brought qe tieux enditez feussent mesbefore the King's justices to have their deliverance; (2) it is accorded and established, for to

nez devant les justices le Roi pur leur deliverance avoir a-corde est & establi pur tieux malx & meschiefs escheure qe touz tieux commissions & briefs

avant ces heures faitz soient outrement repellez & qe desore nulles tieux commissions ne briefs loient grantez.

CAP. X. The penalty of the mayor, sheriffs, &c. of London, if they do not redress errors and misprissions there; and in what counties the trial thereof shall be.

cor-

TEM pur ce que les errours defautes & mésprissons que

de Londres pur defaute de bone government du meire des viscontes & des aldermans ne purront estre enquis ne trovez par gentz de meisme la cite ordene est & establi qe les ditz meire viscontes & aldermans

sont notoirement usez en la cite

ITEM, because that the errors, defaults, and misprifions which be notorioufly used in the city of London for default of good governance of the mayor,

of the shcriffs, and the aldermen, cunnot be enquired nor found by The penalty people of the same city; (2) it is of the mayor, ordained and established, That seriff, &c. of the faid mayor, sheriffs, and London qe ount le governement de la aldermen, which have the go which do not suite cite facent redrescer & vernance of the same city, shall and misprincause one there,

100

cause to be redressed and corrected the defaults, errors, and misprisions above named, and the same duly punish from time to time upon a certain pain: that is to say, at the first default a thousand marks to the King, and at the second default two thousand marks, and at the third default that the franchise and liberty of the

the defaults of the mayor, &c.of London, he by inquest of foreign counties.

The trial of

city be taken into the King's (3) And be it begun hand. to enquire upon them at St. Michael next coming, so that if they do not cause to be made vernment shall due redress as afore is said, it shall be enquired of their defaults by inquests of people of foreign counties, that is to fay, of Kent, Essex, Sussex, Hert-ford, Buckingham, and Berks, as well at the King's suit as

others that will complain. II. And if the mayors, theriffs and aldermen be by such inquests thereto assigned, indicted, they shall be caused to come by due process before the King's justices, which shall be to the same assigned out of the faid city, before whom they shall have their answer, as well to the King as to the party. (2) And if they put them in inquests, the same inquests shall be taken by foreign peopie, as atore is said. (3) And if they be attainted, the said pain shall incur and be levied of the said mayor, sheriffs, and aldermen, for default of their. governance; (4) and neverthe-less the plaintiffs shall recover the treble damages against the faid mayor, sheriffs, and al-The confable dermen. (5) And because that or lieutenant the sheriffs of London be parties

of the Tower to this business, the constable of the Tower, or his lieuteshall receive and execute nant, shall serve in the place the King's wrige.

corriger les defautes errours & mesprisions sumomez & les duement punir de temps en temps sur certeine peine cest affavoir au primer defaut mille marcs au Roi & a la seconde defaut deux mille marcs & a la tierce defaut qe la franchife de la cite soit pris en la main le Et soit comence denquere sur eux a la seint Michel proschein avenir issint qe sils ne facent dues redrescementz come desus est dit soit enquis de leur defautes par enquestes de gentz de foreins contees cest assavoir de Kent Essex Susfex Hertford' Buck' & Berk' sibien a la seute le Roi come

dautres qi pleindre se vodront. Et si les meire viscontes & aldermans soient par tieux enquestez enditez soient faitz venir par due proces devant les justices le Roi qi serront a ce assignez dehors la dite cite devant queux ils eient leur respons sibien au Roi come a la partie. Et sils se mettent en enquestes soient celles enquestes pris par gentz foreins come desus est dit. Et sils soient atteintz foit la dite peine encurru & leve des ditz meire viscontes & aldermans pur defaute de leur governement & nientmeinz les pleintifs recoverent leur damages au treble vers les dits meire viscontes & aldermans. Et par cause qe les viscontes de Londres sont parties a ceste busoigne soit le conestable de la tour ou son lieutenant ministre en lieu des viscontes a receivre les briefs fibien originals de la chancellerie come judicials souz les sealx des justices affaire ent execu-tion en la dite cite. Et soit proces fait par attachementz & par destresces & par exigende. Anno vicesimo octavo EDWARDI III.

of the sheriffs, to receive the

writs, as well originals of the

chancery as judicials, under the feal of the justices, to do

thereof execution in the faid

made by attachment and di-fhall be

(6) And process shall be What process

gende si messiere soit issint que a la seute le Roi soit lexigende agarde apres le primer capias retourne & a le tierce capias retourne a seute de partie. Et si les meire viscontz & aldermans eient terres ou tenemenz dehors la cite soit proces fait devers eux par attachementz & destresces en meissent les contees ou les terres & tenemenz sont. Et que chescun des ditz meire viscontz & aldermans que vendra devant les dites justices respoigne sin-

stress, and by exigent, if need warded in be; fo that at the King's suit this suit. fait devers eux par attachethe exigent shall be awarded mentz & destresces en meismes les contees ou les terres after the first capias returned, and at the third capias returned Et qe cheat the fuit of the party. (7) and if the mayor, theriffs, and scun des ditz meire viscontz & aldermans qe vendra devant aldermen have lands or teneles dites justices respoigne singulerement pur lui meisines sibien au peril des autres qi sont ments out of the city, process shall be made against them by attachments and distresses in absentz come de lui mesmes. Et ceste ordenance soint tenue the same counties where the lands or tenements be. ferme & estable nient contree-And that every of the said mayors, sheriffs, and aldersteant franchise privilege ou custumes queconges. Et se extend ceste ordenance as aumen which do appear before tres citees & burghs du roithe faid justices, thall answer alme ou tieux defautes & mesparticularly for himfelf, as well prisions sont usez & nemie at the peril of other which be ducment corrigez ne redrescez absent, as of himself. (9) And **fauve qe les en**quefts foient this ordinance shall be holden prifes par gents foreins firm and stable notwithstandmeisme le contee ou tieles ciing any manner of franchife, privileges, or customs. (10) This ordi-And this ordinance shall ex-nance provitees & burghs font et qe la peine de ceux des citees tend to all cities and boroughs ded for Lon-of the realm, where such de-tend to all burghs & villes qe de ce serront atteintz soit ajugge par faults or misprisions be used, cities and bodescretion des justices que a ce

ferront affignez.

and not duly corrected nor re-roughs.

dreffed; faving that the in-31 Ed.3.ftat.r.

quests shall be taken by foreign people of the same county where 17 R.2.c.12.

such cities or boroughs be: (11) and that the pain of those of 1 H.4.c.15,

the said boroughs and towns, which shall be thereof attainted,

shall be judged by the discretion of the justices which shall be
thereto affigned.

CAP. XI.

Fresh suit and buy and cry shall be made after robbers from country to country.

ITEM pur ce qe grant clamour & grevouses pleintes sont saitz si bien par aliens come par denzeins qe marchantz & autres passantz parmi H 3 because that great clamour and grievous complaints be made, as well by aliens as by denizens, that merchants and ether passing through the realm

mi le roialme dEngleterre od

leur marchandises & autres biens sont tuez & derobbez &

nieement ore plus qils ne fo-

of England with their merchandises and other goods, be stain and robbed, and namely now more than they were wont, whereof remedy hath not been made to the complainants; (2) our lord the King, considering the profit which may come to the faid realm by coming and abiding of the faid merchants aliens in the same realm, and the damage and mischief which to them and other is done daily by fuch manslaughters and robberies, and willing to provide for the furety and indempnity of merchants and other aforesaid, hath ordained and established, by the affent of all his parliament, to the intent that merchants aliens shall have the greater will and courage to come into the faid realm of England, and that remedy from henceforth be speedily made to and other robbed, according to the form contained in the statute late made at Winchester; that is to 3 Ed. 1.e.9. made at Winchester; that is to 13 Ed. 1.stat. 2. say, that solemn cry be made in all counties, hundreds, marshall be levied, kets, fairs, and all other places where folemn affembly of the people shall be, so that none by ignorance thall excuse him, that every country from from country henceforth be so kept, that immediately after felonies and robberies done, fresh suit be made from town to town, and from country to country, (3) and inquest, if need be, shall be also taken in the towns by him which is fovereign of the town, and after in hundreds, franchifes, and in the county, and sometime in two, three, or four counties, in case when felonies thall be done in the marches of the counties, so

fuch merchants that the offenders may be attainted

leient dount remedie nad este fait as compleignantz nostre seignur le Roi considerant le profit qe purra avenir au dit roialme par venue & democre des marchantz aliens en meisme le roialme & les damages & meschiefs qe a eux & autres font faitz de jour en autre par tieux homicides & roberies & veullant purvoire a la seurte & indempnite des marchantz & autres fusditz ad ordene & establi par assent de tout son parlement au fin qe marchantz aliens eient greindre volunte & corage de venir en le dit roialme dEngleterre qe remedie soit desore fait hastivement as tieux marchantz & autres iffint derobbez folonc la forme contenue en lestatut nadgairs fait a Wyncestre cest assavoir qe solempnement crie soit fait en toutz contees hundredes marchees feires & toutz autres lieux ou solempne assemblee de gentz serra issint qe nul par ignorance se pusse excuser qe chescune pais issint desoremes soit garde qe meintenant apres robberies & felonies faites soit fait fresshe seute de ville en ville & de pais en pais & enquestes soient auxint si mestiere foit prises en villes par celui qe est soverein de la ville & puis en hundredes franchises & en contees & ascune foitz en deux trois ou quatre contees en cas quant felonies ferront faites en Issint qe marches des contes. meffesours pussent estre atteintz. Et si le pais de tieu manere de meffesours ne respoigne la peine serra tiele qe chescune pais cest assavoir gentz en pais

Hue and cry and fresh suit shall be made after robbers from town to town, and to country.

Anno vicesimo octavo Edwardi III.

tainted. (4) And if the coun- The penalty respoignent des ries faites & des da-s issint que tout le huntry do not answer of such offen- of the coun ders, the pain shall be such, try, if robbers offending that every country, that is to therein be not say, the people dwelling in the taken within ou la robberie serra faite les franchises qe sont la purceinte de meissine country, shall answer of the forty days. robberies done, and of the dandred respoignent de la mages; (5) so that all the hundred where the robbery rie faite & si la robberie aite en divises de deux redes respoignent ambeshall be dons, or the franchises which be within the precinct of the same hundred, shall anles hundredes ensembleod les franchises. Et ong terme navera le pais fwer of the robbery done; (6) la robberie faite ou feloand if the robbery be done in e quarant jours deinz les the division of two hundreds, : il covient qils facent both hundreds shall answer toe la robberie ou del mefgether with the franchises. (7) u qils respoignent des And longer term shall not the de meffessours. country have after the robbery

or felony done, than forty within which them behoveth to make gree of the robor of the offence, or that they answer of the bodies of 27 El.C.15. fenders.

CAP. XII.

in what time purveyances made for the King's house shall be paid for.

M, for that the mean people of the realm, and divers 20.H.4.c.14, iers have complained of the grievances done to them, be- 20 H.6.c.8. the purveyors of our lord the King, the Queen, and 12 Car. 2. C 24Prince, and of other, have taken of them their goods, s and victuals, and thereof have delivered them fallies, ng to them a day and place to receive their payment at n places and far off, where they dispended the value of ing so taken of them, or the double, before that they received their payment, and oftentimes have failed of all: Purveyances Exing willing to provide a remedy against such grievances, made to the ordained and established, for the quietness and ease of his King's use that of all purveyances which be or shall be made to shall be prer to any others use, within the sum of twenty shillings, sently paid ent shall be thereof made incontinently upon the purvey- for, and all made without delivering any tally for any day or place above within ere to be thereof assigned. (3) And that of other purater of a ces made to the sum of twenty shillings and above, pay-shall be made within a quarter of a year then next folafter fuch purveyances made, at certain days and places, ing as it may be most for the ease and less travel of the

103

CAP. XIII.

The warranty of packing of wool shall be put out. An inquest shall be de Medietate Linguæ, where an alien is party.

27 Ed.3.stat.2. TEM, it is accorded and established, That all the ordinances made in the great council holden at Westminster, the Monday next after the feast of faint Matthew the apostle last past, together with certain declarations and additions made in this present parliament, be firmly kept and holden for a statute to endure for ever, which declarations and additions do follow in this manner: (2) Whereas it is contained in the said ordinances, That every merchant that selleth bis wools at the staple, shall be bound to warrant the packing of the fame wools; (3) and if a plea of debate be moved before the mayor of the staple, betwixt the mer-chants or ministers of the same, and thereupon to try the truth thereof an inquest or proof shall be taken, then if both parties be aliens, it shall be tried by aliens; (4) and if both parties be denizens, it shall be tried by denizens; (5) but if the one party he denizen and the other alien, balf of the inquest or of the proof shall be of denizens, and the other half of aliens. (6) And also that no merchant, privy nor stranger, nor o-ther of what condition that he be, shall go by land nor by water to meet fuch ships charged with wines, wares, or other merchandises coming into the realm of England, nor other lands of the King's in the sea, or elsewhere, for to forestall, buy, or in other manner giving them earnest before that they come to the staple or to the port where they shall be dif-

E Niement acorde est & esta-bli qe totes les ordenances faites en grant conseil tenuz a Westmonstre le Lundy proschein apres la feste de seint Matheu lapostle darrein passe ensemblement ove ascunes declarations & adjoustances faites en ceste present parlement spient fermement gardez & tenuz pur estatut a durer a touz jours queles declarations & ajoustances serviuent en ceste manere come contenue soit en les dites ordenances que chescun marchant que vend ses leines a lestaple soit tenuz de garanter lempakkure de meismes les leines et qe si ple ou debate foit meu devant le meire de lestaple entre les marchantz ou ministres dycelle & sur ce pur trier ent la verite enqueste ou proeve foit apprendre si lune partie et lautre soit estrange foit trie par estranges & si lune partie & lautre foit denzin soit trie par denzeins & si lune partie foit denzeine & lautre aliene soit lune moite del enqueste ou del prove de denzeins & lautre moite des aliens. Et aussint qe nul marchant prive ne estrange nautre de quele condition qil soit aille par terre ne par ewe dencontrer vins merces nautres marchandises venantz en la roialme dEngleterre nen autres terres du Roi en meer naillours pur les forstaller achater ou en autre manere arrer avant qils viegnent a lestaple ou au port ou ils ferront dischargez ne en tre les niefs pur tiele cause spiner ment.

les marchandises soient a la terre pur vendre est & establi qe la gaidempakkure de laines liverses meschiefs qe la iunalte en ad fentu soit it ouste & qe nul homme nuz affaire tiele garantie foit par covenant taille it ensele. Et aussint qe omme autre qe marchant in ou alien qe ne conust is & ulages de lestaple par aillours devant qe les ordenances de lestaple nt faites soit chargee par nes les leis & usages tanqe sient declarrez en parle-

qe en tote manere denes & proeves qe sont a re ou affaire entre aliens enzeins soient ils marz ou autres sibien devant ire de lestaple come dequeconque autres juges inistres tout soit le Roi soit la moite del enquest l prove de denzeins & launoite des aliens si tantz diens soient en la ville ou ou tiele enqueste ou prove apprendre qe ne soient parties ne od les parties ontractes plees ou autres les dount tieles enquestes oves deivent eftre pris & tz des aliens ne y soient adonqes soient mis en enquestes & proeves des aliens come serront z en meismes les villes ou qe a ce ne soient pas s ne od les parties come it est dit & le remanant enzeins qe soient prodes nes & nient suspecionou-

lune partie ne a lautre. qe nulle manere de nief it frette devers Engleterre illours soit arcte de venir

discharged, nor enter the ships for such cause till the merchandifes be fet to land for to fell: (7) The warranty
It is accorded and citablished, of packing of
That the warranty of packing wools shall be That the warranty of packing wholly put of wools, for divers mischiefs out. which the commons have there- 27 Ed.3.fat.2. of perceived, shall wholly be out; c. 8. (8) and that no man be holden to make fuch warranty, unless it be by covenant made by deed ensealed. (9) Also that no man other than a merchant denizen or alien, that knoweth the laws and usages of the staple, used before that the faid ordinances of the staple were made, shall be charged by the same laws and usages till they be declared in parlia-

II. And that in all manner An inquest of inquests and proofs which shall bedeMebe to be taken or made amongst dietate Linaliens and denizens, be they alien is party merchants or other, as well be- to any trial. fore the mayor of the staple as 8 H.6.c.29. before any other justices or ²⁷ Ed. 3. stat. 29 ministers although the King Dyer, 144. be party, the one half of the Bro. denizen, inquest or proof shall be deni- 4, 12. zens, and the other half of aliens, if so many aliens and foreigners be in the town or place where such inquest or proof is to be taken, that be not parties, nor with the parties in contracts, pleas, or other quarrels, whereof such inquests or proofs ought to be taken; (2) and if there be not so many aliens, then shall there be put in such inquests or proofs as many aliens as shall be found in the same towns or places which be not thereto parties, nor with the parties, as afore is faid, and the remnant of depizens, which be good men, and not fuspicious to the one party nor to the other. III. And

None shall forestal merchandises coming towards this realm.

III. And that no manner of flip, which is fraught towards England or eliewhere, be compelled to come to any port of England, nor here to abide, against the will of the masters and mariners of the same, or of the merchants whole the goods be: (2) and if such ships come of their own good will, or be driven by tempests, or other misfortune or mifchief, to any port in England, and the mafters, mariners, or merchants of the same ships will fell or deliver part of their merchandises with their good will, it shall be lawful for eve-, ry man to buy fuch merchandifes freely without impeachment in the port where such ships shall come, albeit the said merchandises be not put to land to fell; (3) so always, that no merchant nor other shall go by land nor by water to meet fuch ships charged with merchandises, to forestal the fame merchandises, or to give them earnest by way of forestalling, upon the pains contained in the third article of the faid ordinances; (4) fo that the masters, mariners, and merchants, after that they have fold that which pleaseth them of their said goods, and paid thereof the custom, may freely depart, and go with their ships and all the remnant of their goods whither it shall please them, without custom thereof to be paid: (5) and No foreigners that none, of what condition that he be, by art or engine, shall disturb any ship charged with merchandifes to come to any port of England, but to the port where the masters, mariners, and merchants, will first of their free will arrive; nor,

a nul port dEngletere ne y demorer contre le gre des meistres & mariners dycelle ou des marchantz as queux les biens font & si tieux niess viegnent de gree ou soient chacez par tempest ou autre infortune ou meschief a ascun port dEngleterre & les meistres mariners ou marchantz de meismes les niefs veullent vendre & deliverer partie de leur marchandises par leur bone volunte bien life a chefcuny tieles marchandises achater franchement faunz empeschement en le port ou tieles niefs vendront tout ne soient les marchandises mises a la terre pur vendre issint totes foitz qe nul marchant nautre ne voile par terre ne par ewe dencontrertieles niefs chargez de marchandises de forstaller meismes les marchandises ou de les arrer par voïe de forstallerie sur les peines contenues en le tierce article des dites ordenances Si qe les meistres mariners & marchantz apres ce qils averont iffint vendu ce qe leur plerra de leur ditz biens & paie ent la custume pussent franchement departir & aler ove leur niefs & tout le remanant de leur biens par la ou leur plerra faunz custume ent paier & qe nul de quele condition qil soit par art ne par engyn ne face ne mette destourbance a nulle nief chargee de marchandie de venir a nul port dEngleterre forsqe au port ou les meistres mariners & marchantz veullent premerement de gre arriver ne apres ce qils ferront arrivez fe melle de la vente de meismes les marchandises ne ne destourbe les marchantz ne leur fervantz qils ne puffent meismes par leur mains propres solone ce

compelled to arrive in England, or to tarry there. 20R.2.C.4.

[1357.] Anno tricesimo primo EDWARDI III.

qe meultz leur semblera pur leur profit demesne vendre & deliverer leur marchandises a quele heure & as queux qe meultz leur plerra & si nul y mette destourbance encourge gref forfaiture devers le Roi solonc la quantite du trespas.

after they have arrived, shall meddle with the sale of the same merchandises, nor disturb the merchants nor their servants, that they may not themselves by their own hands, according as to them best shall seem for their profit, sell and deliver their merchandises at

what time and to whom it shall them best please; (6) and if any set disturbance, he shall incur a grievous forseiture to the King according to the quantity of the trespals.

CAP. XIV.

Upon which days wool may he shewed in the staple, and in which not.

TEM, it is accorded and established, That shewing of wools Ex. edit. Rast. shall be made at the staple every day of the week, except Wools staple, the Sunday and solemn feasts of the year. And that no shewing nor sale of wools be made within three miles about the staple, but only at the staple, upon the pain contained in the third article of the ordinance of the staple. Saving always that every lord and other man than a merchant, may freely lodge, shew and sell his wools, which be of his own growing, in his own house ar other place where pleaseth him.

CAP. XV.

The bounds of every staple, and bow far they shall extend.

TEM, it is accorded and established, That the staple of West-Staple bounminster shall begin its bound at Temple-bar, and extend to ded. Tutebill. And also in other cities and towns where staples be, the bounds of the same staples shall be within the walls, where the cities and towns be walled or enclosed, and in the cities or towns, which be not walled nor inclosed, the bounds of the said staples shall be through all the city or town.

Statutes 5

Statutes made at Westminster, Anno 31 EDW. stat. 1. and Anno Dom. 1357.

O the bonour of God and holy church, it is accorded by our Lord the King, the prelates, earls, barons, and all the commonalty of the said realm of England, in the parliament bolden at Westminster the Monday next after the week of Easter, the year of the reign of our lord King EDWARD of England the one and thirtieth, and of France the .eighteenth.

L honeur de Dieu & , seinte eglise si est ac par nostre seignur le Roi latz countes barons & tot communalte du Roialme d gleterre en cest present p ment tenuz a Westm' le Li proschein apres la symayne pasqe lan du regné nostr seignur le Roi Edward d gleterre trent & primer & France disoitisme.

CAP. I.

A confirmation of the Great Charter and the Charter of Forest.

FIRST, That the Great Charter and the Charter of the Forest be firmly kept, holden, used, and executed in all points.

EN primes qe la Gi Chartre & la Chartri la Foreste soient fermer gardes tenuz usez & exe en touz pointz.

CAP. II.

No wool shall be bought by fraud to abate the price the Weights shall be sent to all shires.

TEM, whereas at the grievous Complaint of the commons of the realm of England, it was shewed, that the merchants which buy wool in fairs and markets, and o-No weeks thall ther places by covin and consent be bought by betwixt them, do ahate the price fraud to of wools, and use other weight anare the price thereof. than is ordained by the statute before this time, in annoyance of the people; (2) it is accorded and established, That proclamation be made through the nealm, that no merchant do fuch covin, upon a grievous forfeiture: (3) and if any do against the same after the pro-clamation, the King shall asfign

TEM come a la gref c L pleinte de la commu du roialme dEngleterre monstre qe les marcha qi achatent laines en feyr marchez & aillours par co & consent entre eux abbe le pris de laynes & usent : pois qe nest ordine par es devant ces heures en arre ment du poeple Si est acc & establi qe proclamation faite par tote le Roialm nul marchaunt face tiele vyne sur gref forfaiture nul face a lencontre apn proclamation faite le Roi: nera les justices denque

de partie de touz qi font covyne & doier & termiur le Roi & pur la partie. e certeines balaunces & de sac dimy sac & quarter dimy livre & quarteron launt a lestandard de leser soient mandez as touz ntz dEngleterre entre cy a ivite seint Johan proschein r issint qils receiues les balances & pois facent amation par touz lour teez qe chescun qi voudra tieu balances & pois viea viscont devant le seint el de faire lour balances is acordantz au dit estana lour coustages saunz loner au visconte pur lasn lensample des dites bes & pois aver & qe desaes nul ne vende nachate utre pois & si nul face a untre foit puny par fyn a ente le Roi.

fign his justices to enquire at the fuit of the party of all that do fuch covin, and to hear and determine for the King and for the party. (4) And that cer-tain balances and weights of Balances and fack, half fack, and quarter, weights shall be lent to all pound, half pound, and quarter, the sheriffs of ter, according to the standard England, and of the exchequer, be fent to all every person theriffs of England betwirt this may make theirs by and the nativity of St. John them. next coming, (5) so that they (fuch balances and weights received) shall make open proclamation through all their counties, that every man that will have fuch balances and weights, shall come to the sheriff before Michaelmas, to make their balances and weights according to the faid flandard at their costs, without any thing giving to the sheriff for to have affay or example of the faid balances and weights; (6) and that from henceforth none

fell nor buy by other weight; (7) and if any do against une, he shall be punished by fine at the King's will.

CAP. III.

nan charged with detaining a felon's goods, layeth the fault on another.

EM si nul homme ou ville it charge en lescheqier strete des justices des chades suitifs & de selons & allegger en descharge de stre qi soit chargeable soit outre fait droit. TEM, if any man or town A man charged be charged in the exchequer by estreats of the justices long goods of the chattles of fugitives and layeth the felons, and will alledge in fault on anodischarge of him another ther. which is chargeable, he shall be heard, and right done to the other.



CAP. IV.

Redressing of extortion in bishops officers in proving of wills.

TEM, whereas the ministers By what of bishops and other ordinameans extortion in bishops ries of boly thurch, take of the bifficers for. people grievous and outragious proving of tellanichts fine for the probate of testaments, and for the making of acquittan-ces thereof; the King hath shall be rtdressed. .. charged the archbishop of Canterbury, and the other bishops, that they cause the same to be amended; (2) and if they do not, it is accorded, That the

King shall cause to be inquir-ed by his justices of such oppressions and extortions, hear them and determine them, as well at the King's

TEM come les ministres des evelqes & autres ordinairs de seinte eglise preignent du poeple grevoules & outrageoules fynes pur le proeve des testamentz & pur les acquittances ent faire le Roi ad charge lercevelqe de Canterbirs & les autres evelges gils ent mettent amendement & fils ne facent acorde est qe le Roi ferra enquere par ses justices des tieux oppressions & extorsions & de les oler & terminer fibien a la suyte le Roi come de prove come auncienement ad est use,

fuit, as at the fuit of the party, 3 H. 5. C.8. as in old time hath been uled, 21 H. 8. C 5.

CAP. V.

. The contents of a tun of wine, and the gauging thereof.

27 Ed 3. stat. i. ITEM, whereas it is ordained c.s. I by a statute, That the tuns of wine ought to contain a certain number of gallons, according to the old gauge, and now they be diminished for default of the gauger's office with ufed, to the great de-mage of the people; (2) It is ac-corded and established, That

the faid statute shall be holden He that selleth and kept in all points; (3) and his wine unpipe of wine not gauged, that the said feller shall forfeit the gauged shall forfeit it. 18 H. 6. c.17. fame wine, or the value, to the 1 R. 3. C.13. King.

. .

TEM come ordine foit par estatut qe les tonelx de vin duissent contenir certein nombre des galons solone launciene gauge & ore ils sont amenulez per defaute del office de gauge malement use a grant damage du poeple acorde est & establi qe le dit estatut soit tenu & garde en touz pointz & outre ceo fi nul vende tonel ou pipe de vin nient gauge qe le ven-

dour forface mesme le vin ou le

value devers le Roi.

CAP. VI.

The lords of franchifes shall have the fines of labourers and servants, &c. forseited.

TEM, whereas by a statute late made it was ordained, That the Ex edit. Raft. issues, fines; and amerciaments of servants, artificers, and other fines, amerworkmen, judged before justices of labourers, should be to the King after Labourers. the three years of the triennial quinzime then granted to the King by the commons of the realm: It is accorded and affented, That the lords of franchifes, which have iffues, fines, and amerciaments, of labourers by point of charter or in other manner, shall from henceforth have the faid tines, issues, and amerciaments, that to him pertaineth, as long as the justice of labourers doth endure. So always that the faid lords make contribution to the payment of the fees of juch justices of labourers, according to the rate of the profits that they do take.

CAP. VII.

Justices shall enquire of the offenders of the laws of the Staple:

TTEM, it is accorded, That the statute of labourers be as well Statute of labolden in the city and the suburbs of London, and in the five bourers.

Wools. ports, and all manner of other franchises, as elsewhere in Eng-Leather. land. And that the King affign his justices to inquire, hear, and Fells. determine of those that have brought wools, leather, and wool- Staple. fells to the parts beyond the sea, and thereof have done covin and excess, and otherwise attempted against the ordinances and the form of the statute of the staple.

CAP. VIII.

What refuse shall be made of wool. All wools, &c. shall be brought to the staple.

TEM, It is accorded and affented, for the common profit What refuse and case of the people, That every merchant and other, as may be made well alien as denizen, may bring to the parts beyond the sea, which be of the King's amity, wools, leather and woolfells, from the fifth day of May next coming to the feast of St. Michael next ensuing, paying for every sack fifty shillings, and for CCC woolfells fity shillings, and for the last of leather C shillings, for the custom and subsidy of the same. (2) And that no merchant nor other that buyeth wools, shall make other refuse of wools than was wont to be made in times past, that is to The content say, of cote, gare, and villian secces; (3) and that every sack of a sack and contain xxvi stones: and every stone xiv pound, according to stone of wool. the weight of the standard of the exchequer, and no more nor Wools less. (4) And that all the wools, fells, and leather bought in brought to the country, shall be brought to the staples, and there shall abide the staple shall at the least fifteen days. (5) And those that may not there remain there be sold or delivered within the fifteen days, shall be brought to

112

Anno tricesimo primo EDWARDI III. [x357·

the ports ordained for the staple, to pass from thence to the parts aforesaid, paying the customs and subsidies aforesaid. And that no wools vendible shall be lodged, shewed or sold within three miles of the staples, but in the same staple, saving that every lord and other man faving a merchant, may freely lodge, shew and sell his wools which be of his own growing, in

his own house and elsewhere, as shall please him. cg.

CAP. IX.

The King's council upon cause may defer the transporting of wool.

Who may defer the passage I TEM, it is accorded and assented, That the chancellor and treasurer which for the time shall be, by the advice of other of wool. of the King's council, shall have power to defer the term of passage of wools when they see that need is.

CAP. X.

Who may govern or reform the defaults of victuallers in London.

TEM pur ceo qe les pesso-ners bochers poleters & au-TEM, because that the fishers, butchers, poulters, and other sellers of victuals in the city tres vendours des vitailles en la citee de Loundres par colour daufcunes chartres & par malof London, by colour of some charters, and by evil interpretaveis interpretation des ascution of some statutes made in advantage of the people, that every man may freely sell his victuals without disturbance, and that no nes estatuz faitz en avantage du poeple qe chescun homme porra franchement vendre ses mayor, sheriffs, or other minister ought to meddle of the sale; (2) destourbance vitailles fanz faunz ceo qe maire viscontes ou It is accorded and affented, autres ministres se deivent mel-That every man that bringeth ler de la vente acorde est & asvictuals, whatfoever they be, sentu qe chescun homme qe to the city, by land or by waamene vitailles queu qils foient ter, may freely sell the same to a la dite cite par terre ou par whom it shall please him, eawe les puisse franchement without being interrupted or vendre a qi qe lui plerra fanz impeached by fither, butcher, estre destourbe ou empesche par pessoner bocher poleter ou au-

poulter, or any other. The mayor and aldermen And that the mayor and alof London dermen of the faid city may may reform the defaults of the defaults of

fishers, butchers, and poulters, victuallers there. as they do of those that sell as Ed. 3. c. 30 bread, wine, or ale, notwith-standing charters of franchise, and statutes, customs, or other

tre quicunqes. Et qe les maire & aldermans de la dite cite puissent reuler & redrescer les defautes des pessoners bochers & poleters come ils font ceux qi vendent pain vin & cerveis nient contresteant chartres de franchises estatutz custumes ou autres privileges faitz ou usez privileges made or used to the contrary. (4) And that the a contraire. Et qe les dites

e & aldermans le facent & ent en execution sur peine airs ordine tochante le le Londres issint qe le punent des tieux ne soit faite ause de singuler profit:

faid mayor and aldermen do the same, and put it in execution, upon the pain late ordained touching the city of London, so that the punishment 6 R. 2. C.11. of fuch be not made in respect Repealed as to of any fingular profit.

7 R. 2. C. 11.

CAP. XI.

bom the ordinary may commit the administration of the ods of him that dieth intestate. The benefit and charge an administrator.

EM acorde est & assentu e en cas ou homme devie at les ordinairs facent dede plus proscheins & plus amis du mort intestat pur nister ses biens les queux ez eient action a demandecoverer come executours ttes dues au dit mort inen la court le Roi pur adtrer & despendre pur lalrmört & respoignent auxi la court le Roi as autres eux le dit mort estoit te-🗴 obligez en mesme la re come executours reront. Et soient acountas ordinairs si avant come tours sont en cas de testa-

sibien de temps passe de temps avenir.

TEM, it is accorded and af- To whom the fented, That in case where commit the a man dieth intestate, the or-administratidinaries thall depute the next on of the and most lawful friends of the goods of him dead person intestate to admitestate. nister his goods; (2) which 5 Co, 9. deputies shall have an action 9 Co. 38. to demand and recover as exe—Carth. 376. to demand and recover as exe-cutors the debts due to the faid vaugh. 96. person intestate in the King's 3 Mod. 24, court, for to administer and 25. 59, 60. dispend for the soul of the dipend for the lour of the dead; (3) and shall answer also The benefit in the King's court to other to and charge of an administrawhom the faid dead person was tor. holden and bound, in the same manner as executors shall anfwer. (4) And they shall be accountable to the ordinaries, as executors be in the case of 13 Ed. 1. c. 19. as executors be in the cale of 21 H. 8. c.g. testament, as well of the time 22 & 23 Car. past as the time to come.

3. C.10.

CAP. XII.

rrd chancellor and lord treasurer shall examine erroneous judgements given in the exchequer.

'M acorde est & establi en touz cas touchauntz i ou autres persones ou ne se pleinte derrour fait roces en leschequer les celler & tresorer facent devant eux en ascune bre du conseil joust lesr le record du proces hors cheqier & prises a eux s & autres lages tieux TEM, it is accorded and 4 Inft. 105.

established, That in all 1 Co. 11.

cases touching the King, or Savill, 36.

1 Shower, 41 other persons, where a man The lord complaineth of error made in chancellor and process in the exchequer, the treasurer shall examine er-chancellor and treasurer shall examine er-roneous judgcause to come before them in ments given any chamber of council nigh in the exchethe exchequer, the record of quer. the process out of the exchedna.

1 Shower,410.

LIL

Anno tricesimo primo EDWARDI III.

quer, taking to them the justices and other sage persons, fuch as to them feemeth to be taken; (2) and shall also cause to be called before them the

barons of the exchequer, to

hear their informations, and the causes of their judgements, and thereupon shall duly examine the business; (3) and if any error be found, they shall

Aktered by 3° correct and amend the rolls, El. c. 1. & 16. and after fend them into the Car. 2. c.2. & exchequer for to make thereof 20 Car. 2. c. 4. execution as pertaineth.

aprendre & facent auxint apeller devant eux les barons de leschequer pur ouer lour informations & les causes de lour juggement & fur ceo facent duement examiner la busoigne & si ascun errour y soit trove les facent corriger & amendre les roules & puis reenvoier les en leschequer pur faire ent execution licome appertient.

come lour semblera qe sont

[13574

CAP. XIII.

The King's pardon to the commons of the escape of selons and their goods not estreated; and a sisteen granted to him in regard of the same.

Ex edit. Raft. Charter of pardon.

ITEM, Our sovereign lord the King, considering the good aids of the commons of his realm often made to him, and the grants and divers charge, which they have suffered because of wars and other adversities, which before this time hath happened: In relief of the said commons he hath pardoned and released to them all the escapes of thieves and felons, and of chattels of felons, of fugitives before this time fallen, which be not yet judged before the justices or put in estreats, and also all the amerciaments not offered, whereof the commonalty of the county, hundred, or town ought or might in common, and not particularly against the King or his heirs in the Eyre of the justices hereafter for all the time past be charged, and as much as pertaineth to the King of escapes, chattles, and amerciaments aforefaid, except the escapes of clerks convict out of the prison of the prelates, their ordinaries.

Clerks convict.

thereupon hath granted to the commonalty of every county a charter of this pardon quit of the fee of the feal, which to him pertaineth, for which pardon and release the said commons have ranted to our fovereign lord the King a quinzime yearly to be levied and gathered in the manner as the last quinzime granted to the King was levied, and to be paid at the feasts of Saint Michael and Easter, next coming, by even portions. And our said fovereign lord the King hath granted to the faid commons, that for the said quinzime so granted, no gold shall be demanded nor levied to the use of the Queen, but that the said commons, shall

Quinzime.

be thereof wholly discharged: and also the King hath granted, that such escapes and chattels being in the hands of the King's ministers and of other singular persons, which be in life, shall be judged before the keepers of the peace in every county of Ragland by presentment, as well as before justices in Eyre, and the estreats shall be made by indenture betwixt them, and the colleators

Anno tricesimo primo EDWARDI III.

of the quinzime, delivered to the same collectors, to levy e of the commons in aid of their payment of the fame so that the same collectors make thereof distribution the towns after necessity of every of the same, and surn ordinance of the same justices.

CAP. XIV.

apes of felons, chattels of felons and fugitives, shall be

nutre ceo est acorde qe eschapes de larons & les chateux des felons itifs & aussint eschapes s convictz hors deprilour ordinairs desore devant qecunques justre seignur le Roi soiz de temps en temps s escherrent sibien de isse come de temps ave-

TEM it is accorded, That How escapes the escape of thieves and of selons shall felons, and the chattles of selevied. lons and of fugitives, and also escapes of clerks convict out of their ordinaries prison, from henceforth to be judged before any of the King's justices, shall be levied from time to time, as they shall fall, as well of the time past as of the time to-

CAP. XV.

At what time a sheriff shall hold his turn.

M come en la grant tre soit contenu qe nul ou fon bailif face fon ar hundred forfqe deulan en lieu due & accest assaver une foitz : Pasque & autrefoitz : Seint Michel & ore de la communalte se woulement compleint viscontes font sovent irns en quarrelme gant deveroit entendre a dek autres oevres de charemed de salme & a la res la gule d'Augst qant apoi est occupie entour & lentrere des ses bledz i le poeple se sont mold & defeifez noftre feig-Loi desirant la quiete de ple ad ordine & establi un visconte desore face n annuelment unefoitz : mois apres pasqe et itz deinz le mois apres

TEM, whereas in the great 9 H. 3. stat. 2. charter it is contained, That C. 35. no sheriff nor bis bailiff shall make 4 Mod. 114. his turn by bundreds, but two times 115. in the year, in a place due and accustomed, that is to say, once after Easter, and another time after Michaelmas; (2) and now divers of the commons have grievously complained them, that some sheriffs make their turns oftentimes in Lent, when men ought to intend devotion, and other works of charity, for remedy of their fouls; and fometime after the gule of August, when every man almost is occupied about the cutting and entring of his corn, whereby the people perceived them muth grieved and disquieted: (3) Our At what lord the 'King, defiring the time only the quietness of his people, hath sheriff shall ordained and established, That keep his turn. every sheriff from henceforth shall make his turn yearly one time within the menth after Eafter, . I 2

Anno tricesimo primo Edwardi III.

Easter, and another time within the month after Saint Michael; and if they hold them Altered by 33 H other manner, some the time. H. 8. c. 13. f.1. shall lose their turn for the time. in other manner, that then they

[1357] pres le Seint Michel & fils le tiegnent en autre manere qadonqes ils perdent lour tourn pur le temps.

Ex vicecomiti Middlesexie salutem. Quedam ordinationes & statută per nos prelatos duces comites barones & communitarem regni nostri Anglie in parliamento nostro apud Westm' die Lune proximo post septimanam Pasche proximo preterito tento pro communi utilitate disti regni fasta tibi mittimus sub pede sigilli nostri tibi precipientes quod dicta ordinationes & statuta in pleno comitatu tuo & aliis locis in balliva tua in locis ubi melius expedire videris publice proclamari & quantum in te est similar teneri & ab aliis observari facias. T. R. apud Westm' primo die Augusti.

Per ipsum Regem & consilium.

Confimilia brevia diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam sub eadem data.

The statute of herrings, made Anno 31 EDW. III. stat. 2. and Anno. Dom. 1357.

Orasmuch as the commons of T the realm of England, at the parliament holden at Westminster the Monday next after the week of Easter, the year of the reign of our lord the King, Edward the third of England xxxi, and of France xviii, have complained them to our lord the King, because that the people of Great Yarmouth do encounter the fishers bringing herring to the said town in the time of the fair, and do buy and forestall the herring before they do come to the town; (2) and also the hostelers of the fame town, that lodge the fishers coming thither with their herring, will not suffer the said fishers to to fell their faid herring, nor med-. dle with the sale thereof, but sell them at their own will as dear as they will, and give to the fishers that pleaseth them, whereby the fifbers do withdraw themfelies to come thither; (3) and so is the berring set at much greater price .tban ever it was, to the great damage of our lord the King, of the _lords,

POR ce qe la communalte I du roialme d'Engleterre en parlement tenuz a Westm' le Lundy prochein apres la fymaygne de Païque lan du regne nostre dit seignur le Roi En-WARD d'Engleterre trente pri-mer & de Fraunce disoitisme fad pleinte a nostre seigmur le Roi qe par cause qe les gentz de Grant Jernemuth' encontrent les peschours menantz harang a la dite ville en temps de feyre & achatent & forftallent le harang avant qil veigne a la ville & auxint les hostillers de mesme la ville qi herbergent les peschours venantz illocqes ove lour harang ne veullent soeffre les ditz peschours vendre lour harang ne meller de la vente dicels einz le vendent a lour volunte demesne si cher come ils veullent & donent as peschouts ceo qe lour plest par. quoi les peschours se retrebent de venir illoeges & iffi est le harang mis a plus grant chierte qe unqes ne fult a grant da-

1357.] Anno tricesimo primo EDWARDI III.

mage nostre seignur le Roi des lords, and of all the people: wherefore our lord the King, seeseignurs & de tout le poeple par quoi nostre seignur le Roi veant ing the mischiefs in this behalf le meschief en celle partie par the affent of the great men and all assent des grantz & de tout la the commons, hath ordained and communalte ad ordine & estaestablished remedy upon the said bli remedie fur les ditz mefmischiefs, in the form as followchiefs en la fourme qe fenfuyt.

CAP. I.

Herrings shall not be bought or fold on the sea: at what time they shall be fold.

PRimerement que nul harang foit vendu nachate en mier tanqueles peschours soient venuz en haven ove lour harang & que la corde de la nief soit trete a la terre.

IRST, That no herring be No herring bought or sold in the sea, shall be sold till the nishers be come into on the sea. the haven with their herriag, and that the cable of the ship 5 Eliz. c.50 be drawn to the land.

CAP. II.

The order and time of bringing and selling of berring at Yarmouth fair. How many berrings shall be accounted an bundred, and bow many a last. Who shall govern the fair.

TEM qe les peschours soient I franks de vendre lour harang as totes gentz qe viegnent a la seyre de Jernemuth saunz nulle destourbance de lour hostilers ou autres queconqes. Et qant les ditz peschours weullent vendre en port lour marchaundises eient lour hostilers ovesqe eux sils y veullent estre & en lour presence & en presence dautres marchantz en apert vendent lour marchandises a qi qe lour plerra. Et si autres marchantz presentz veullent aver part des dites marchandiles et chescun qe claime [avera] fa part pur le pris solone lasserant de mesmes les marchandises issint venduz & soit la dite vente faite du solaill levant tange a soleill recours & nemie devant ne apres fur forfaiture de melmes les marchandises. Et qe les ditz peschours soient franks dacha-

TEM, That the fishers be The order and free to fell their herring to time of bringall that come to the fair of ing and felling of herrings at Great Yarmouth, without any the fair of disturbance of their hostelers, Great Yaror any other. (2) And when mouth. the fishers will sell their mer- 35 Ed. 3. c.s. chandifes in the port, they shall have their hostlers with them, if they there will be, and in their presence, and the presence of other merchants, openly shall sell their merchandises. (3) And that every man claim his part for the price, after the rate of the same merchandises so fold: (4) and the faid fale shall St. 35 Ed. 20 be made from the fun-rifing till the fun going down, and not before nor after, upon forfeiture of the fame merchandises. (5) And that the said fishers be free to buy their victuals, and that which they need, where shall please them.

(6) And that no hostelers, nor

13

other,

of herring. s Eliz. c.s.

A pyker: of London shall

elers shall be [worn.

their own use. hostelerstotake in their houses,

other, buy any for to hang in their houses by covin, nor in other manner, at an higher orice the last than forty shillings, but less in as much as he may, according as he may There shall be agree with the seller. (7) And no forestalling that no hostelers, nor any of their servants, nor any other whatfoever he be, coming to

the faid fair, shall go by land nor by sea to forestal herring privily nor openly, but the herring shall come freely unfold unto the haven. (8) Nor that any pyker make buying of fresh herring in the haven of Yarmouth, betwixt the feast of Saint Michael and Saint Martin, upon pain of imprisonment at the King's will, and to

forfeit all the herring so bought.

(9) And that no veffel called

pyker of London, nor of none

not enter the haven of Yar-mouth to en hance the fair in damage of the people, upon the pain of forfeiture of their wassel and all their their their vessel, and all their chattles found within. (10) And that all the hostelers be sworn To what host- tles found within. before the wardens of the said fair, and enjoined upon a great forfeiture to the King, to receive their guests well and conveniently, and to aid and eafe them reasonably, taking of every last that shall be fold to other merchants than to the Herrings fold faid hostelers 40 d. (11) And to hostelers to that of herring fold to the same

> the fame hostelers shall take nothing, and that because of the profits which they shall have of victuals fold to their faid guests, and of the advantages that they have more than other of curage of herring so by them bought, and hanging in their houles. (12) And that the

ter lour vitailles & ceo q besoigne ou qe lour plerri ge nul hostiler nautre na nul harang pur pendre er fon par covine ne en autr

nere plus haut la last c fouldz mes meins en tant il poet solone ceo qil po corder ove le vendour.

nul hostiler ne nul de lou letz ne nul autre qi qe ce venant a la dite feyre nail mier ne par terre de for le harang en prive nen

mes qe le harang veigne chement nient vendu en Ne qe nul renne face achate de harang deinz le haven de Jernei

parentre les festes de Sein chel & de Seint Marty peine demprisonement a lunte le Roi & de forfaitt tout le harang issint achai

qe nul vessel appelle pyk Londres ne de nulle par lours nentre deinz le dit pur encherer la feyre a da du poeple fur peine de fo lour vesselx & touz lour teux trovez dedeinz.

touz les hostilers soient ser tez devant les gardeins feyre & enjointz fur gre faiture du Roi de receive houstes bien & conver ment & de sux oider &

reionablement parnant de cune last qe serra vend autres marchantz qe as hostilers quarrant deniers qe de harang vendu as m les hostilers de pendre er

mesons riens ne prendro hostilers & ceo pur caus profitz qils averont des vi venduz a lour ditz houf davantage qils ont plus c tres du coriage de harang

par eux achate & pendu e

mesons. Et qe les ho

par cause de ceste ordinance ne refusent lour houstes einz les receivent & trettent en bone manere & amiable come ils ont fait avant ces heures & gils pur lavantage de les quarrant deniers du last empreignent pur le paiement de tut le harang qe lerra vendu par lour assent as qeconqes persones. Et soit le cent de harang acompte par ... Et qe les marchantz de Jernemuth de Londres & aillours vendent le mill de harang au poeple solone lafferant du pris du last. Et qe deux lastes de shotenharang freich loient venduz pur le pris de laffarant de lachate dune last du plein harang. Et ge les gentz de Jernemuth yendent le last de harang sech' achate pur quarrant fouldz freich ou dedeinz quarrant fouldz pur dimi marc de gaine & nemye outre. Et qe les gentz de Loundres a tiel fire le last aaneine de Jernemuth en Loundres pur un marc de gaine & nemy outre. Et aussint soient deux lastes de shotenharang fresch venduz pur la pris de lafferaunde de lachate dun last de harang plein & issint de plus & de meins solonc mesme lafferaunt & de shotenharang soer soient deux lastes venduz plus chier dune marc qe la last de harang plein soor & ce par cause qe la coriage du last de fhoten harang coust a tant come le last de harang plein & iffint de plus & de meins solonc melme lafferaunt. Et que les niefs appellez pykers achatent franchement harang freich & toutes autres marchandises des pescheurs en Kirkele & aillours sur costeres de la mier saunz empeschementz ou destourb-. ance de lour hostilers de Jerne-

them in good and friendly manner, as they have done before-time. (13) And that they for the advantage of 40 d. the last, take upon them for the payment of all the herring that shall be fold by their affent to any persons. (14) And the The hundred hundred of herring shall be ac- of herring six counted by fix score, and the score; and the last ten thousand. (15) And sand that the merchants of Yarmouth, of London, or elsewhere, sell the thousand of herring to the people after the rate of the price of the last, (16) And The prices of that the people of Yarmouth fell herring, and the last of red herring bought the gains for 40 s. fresh within forty days, for half a mark of gain, and not above. (17) And that the people of London at such fair shall bring the last from Yarmouth to London for one mark of gain, and not above. (18) And also two lasts of shotten herring fresh shall be fold for the price affeffed of the buying of a last of full herring, and so of more and less after the same rate; (19) and of shotten herring red, the two lasts shall be sold dearer of a mark than the last of herring full red, and that because the curage of the last of shotten herring draweth to as much as the last of full herring; and so of more and less, according to the same rate. (20) And that the ships called the pykers shall freely buy fresh herring, and all other merchandifes of fishes in Kyrkly, and elsewhere upon the coasts of the sea, without impeachment or disturbance of the hostelers of Yarmouth, or of

any other; (21) so always,

14

hostelers because of this ordinance do not refuse their guests,

but receive them, and intreat

Great Yar-

mouth.

[1357:

that no more herring be discharged in the road of Kyrkly out of the fishers ships, but as much as may reasonably suffice to the charge of the pykers that thither shall come for the same cause. (22) And that the fishers be compelled to bring all the remnant of their herring to the said fair to sell

there; (23) so that none sell herring in any place about the haven of *Yarmouth* by seven miles, except in three towns of

miles, except in three towns of Yarmcuth, that is to say, Eston, Weston, and Southton, unless it

be herring of their own fifthing.

The barons of (24) And our lord the King the five ports doth will, that the barons of the five ports shall cause to be kept the fair of

and governed the said fair according to the composition late made between them and the people of the town of Yarmouth, confirmed by the King's grandfather; (25) and that the same

barons and bailiffs of Great Yarmouth cause to be kept these present ordinances in all points, and to be cried in every Sunday between St. Michael and St. Martin, upon the pain to lose their franchise, and to be punished at the King's will; (26) and that the people of Yarmouth suf-

from the people of Tarmouth luffer the faid barons of the five ports to govern and rule the faid fair after the purport of the faid composition, and due execution to be made of this

These ordinances in the right of buying observed in all and selling of herring, shall be

towns where holden in all the towns of Engherring is taken and fold. land, where herring is taken and dried, upon the pains

aforelaid.

muth ou de nul autre issint toutesoitz qe plus de harang ne

foit deschargez en la rode de Kirkele hors de niefs de peschours fors tant qe purra resonablement suffire a la charge de pykers qe illoeqes vendront

chours soient arcez de amener tout le remenaunt de lour harang a la dite seyre de vendre illoeqes issint qe nul ne pende harang nul part environ le ha-

pur celle cause. Et qe les pes-

ven de Jernemuth par sept lewes sinoun en trois villes de Jernemuth cest assaver Eston Weston & Southton sil ne soit harang de lour pescherie demesne. Et

nostre seignur le Roi voet qe

les barons de cynk portz fa-

cent garder & governir la dite

feyre folone la composition nadgairs faite entre eux & les gentz de la ville de Jernemuth conferme par lael nostre seignur le Roi et qe mesmes les barons & les bailiss de Grant Jernemuth facent garder cestes presentes

ordinances en touz pointz &

crier chescune Dymenge pa-

rentre le Seint Michel & le Seint Martyn fur peine de perdre lour fraunchifes & destre puniz a la volunte le Roi Et qe les gentz de Jernemuth soeffrent les ditz barons de cynk portz governir & reuler la dite seyre solone le purport de la composition

avantdite & due execution eftre

faite de cestes ordinances sur la peine darreinement susdite. Et soient cestes ordinances en droit de vente et achate de harang tenues en totes les villes dEngleterre ou harang est pris &

fecche sur les peines susdites.

CAP. III.

eat officers shall take order for selling and buying of fi/h.

corde est par nostre ur le Roi les grantz communalte en c. st t qe leş chaunceller & ris a eux justices & au-onseil le Roi tieux r semblera eient poer remedie de lachate & tokrisshe de Seint Bamon de Berewyk & & de pesson a Bristuit s au sin qe le Roj & le ent meuth seruitz pur marche qils nount este :s heures & ge lordiar eux faite en celle t fermement tenuz.

TEM, it is accorded by our The chancel-lord the King, the great lor and treamen, and all the commons in furer may this present parliament, That the chancellor and treasurer for the buying and selling of taking to them justices, and certain fish other the King's council, such and wine. have power to ordain remedy touching the buying and fell-ing of stock-fish of St. Betulf, and falmon of Berwick, and of wines and fish of Brifluit, and elsewhere; to the intent that the King and the people may the better be served, and have better market than they have had before this time, and that the ordinances by them made

in this party be firmly holden.

ier statute for salt-fish, made Anno 31 ow. III. stat. 3. and Anno. Dom. 1357.

qe monstre est a nostre seignur le Roi par les communes n roialme dEngleterre en son parlement tenuz aWestm' , proschein apres la semaigne de Pask lan du regne nosur le Roi cest assavoir d'Engleterre trent primer & de lisoitisme qe pessons salez de Bhakeneye & de les costeres z sont & devant ces heures ont este venduz a trop chier f pris a grant damage de nostre seignur le Roi des grantz it le poeple du dit roialme de quoi les ditz communes emede nostre seignur le Roi desirant sur ce mettre ent en eise de son poeple & par assent de les prelatz & antz & communes ad ordegne & establi sur la vente des ons en la manere qe sensuyt.

CAP. I.

and load-ships of Blackney baven shall discharge their fish there.

rement ge touz les s appelles dogeres & es appurenantz al ha-Blakeneye & des costenantz cestassavoir de

Suyterle

FIRST it is ordained, That Doggers and all the thips called Dog- load-thips of gers and Leadships, pertaining to the haven of the haven of Blackney, and discharge their coasts thereunto adjoining, that fish within the is tame paren.

Anno tricelimo primo Edwardi III.

is to fay, the Suytor, the Wyneton, Clay, Salthouse, Shiringham, and Creumer, shall deliver or discharge their fish within the haven of Blackney only, betwixt Benordand Hogfleet, and in none other place, upon pain of im-prisonment at the King's will, and forfeiture of the same fish. (2) And that no fish be delivered nor carried out of the ship to any house, nor elsewhere, before that the owner of the ship, wherein the said fish is charged, and the mer-chant that shall buy the fish, be agreed of the price of the same, by clear day.

Suyterle Wyn' Claye Salthous Shiryngham & Crowemere deliverent & deschargent lour pesson dedeinz le haven de Blakeneye tantfoulement parentre Benorde & Hoghflete & en nul lieu aillours fur peine demprifonement a la volunte le Roi & forfaiture de mesme le pesfon. Et qe nul peffon soit livere ne porte hors du nief a nulli meson ne aillours avant qe le seignur du nief en quele le dit pesson est chargee & le marchant qui le pesson achatera soient acorde du pris dicel & ce par cler jour.

[1357.

CAP. II.

The price of dogger-fish shall be assessed at the beginning of Who may buy nets and books in Norfolk. the fair.

owner of any ship, nor any other, fet hand upon any fish within the ship for to try, choose, or impair the fish, but only the buyer or his attorney, upon the Loych-fifth tri- said pain. (2) And that no ed but in three fish called Loych-fish shall be parts, lob. Loych-fish tri- said pain. ling, and cod. chosen or tried, but only in three parts, that is to fay, lob, ling, and cod; (3) and that every of the same three forts of lob, ling, and cod, be good and covenable, as in old time hath been used. And in case that no orgeys, that is to fay, fish greater than lob, be found in a ship called a Load-ship, in

the hundred of lob, ling, and cod, the master and mariners

shall have of every hundred of

loh, ling, and cod (the hundred accounted to fix score)

twenty orgeys, if there be so many: and if there be less, the

have all the orgeys; (4) and

if there be more, the overplus

above the scores to every hun-

shall

dred

masters and mariners

TEM, That no fisher nor

arts, loh,

Who fhall have the orgeys.

TEM qe nul peschour ne seignur du nief ne nul autre ne mette main fur nul pesson deinz nief pur le pesson trier eslire ou empirer fors soulement lachatour ou son attorne fur la dite paine. Et qe nulle pesson appelle lochesish ne soit estu ne trie fors tantsoulement en trois parties cestassavoir lob lyng & cod et qe chescun de mesmes les trois sortz de lob lyng & cod soit bon & covenable come en auncien temps Et en cas qe nul estoit wee. orgois cest assavoir pesson plus grant qe lob soit trove en nief appelle Lodship en le cent de lob lyng ou cod eient les methres & mariners de chescun cent de lob lyng & cod (le cent acompte a dis vintz) vint orgois si tantz y soient & si meins soient eient les mestres & mariners touz les orgois et li plus y soient soit le surplus outre les vints a chescun cent mys a le pesson achate en amendement du pris dicel su profit

achatour. Et qe par marchantz & achas feignurs venantz a de Blakeneye & des des niefs spit a coent avant qe nul vente ertein pris mys & affiz esson de dogeresish & queu pris soit tenuz la seire et qe tout le 1 foit vendu a tiel pris & nemye par covyne it en muscet. Et ge nur de nief mariner ne herberge ne face r en lour mesons en n appert pesson en la pesson sek pur reven-soitz a retaill einz soit effon vendu refonabledeinz les boundes suffoir & pris avantditz ne la peine. Et qe me achate retz hokes instrumentz appertepescherie en le contee ' forfpris feignurs menariners des niefs qui mester de pescherie & ure des tielles choses e demprisonement & intz a la volunte le r forfaiture des choses [Et qe nul defoit fait del dit pesson sence de siz hommes z par les bones gentz les Suyterle [Southeley] n Claye Salthous & iam & les seignurs & des niefs & les marueux sis hommes cynk ois ou deux de eux a ient toutefoitz en pre-: les seignurs & mestres efs & les marchantz a deliverance affaire & les ditz sis hommes rez de bien & loial-

cher si nul orgois soit

muscet ultre vint or-

.123 dred shall be put to the fish bought in amendment of the price of the fame to the profit of the buyer. (5) And also by the The price of advice of the merchants and dogger-fish buyers of the owners coming that the beginto the fair of Blackney, and of ning of Blackthe owners of the thips, a price ney fair, shall be set at the beginning, and affelfed upon the dogger-fish and loych-fish, before that any fale be made, which price shall be holden during the fair; and that the faid fish be fold at such a price openly, and not by covin privily. (6) And that no Fift shall not owner of ships, mariners, nor be kept secret other, lodge, nor cause to be to be fold by lodged in their houses privily retail. nor openly, fish in the mud, nor fish dried, for to sell again another time at retale, but all fuch fish shall be sold reasona-.bly within the faid bounds at the fair and price aforesaid, upon the same pain. (7) And Who may buy that no man buy nets, hooks, nets and hooks nor other instruments pertain- in Norfolk to ing to fishing in the county of fish with. Norfolk, but owners, matters, and mariners of ships that use the mystery of fishing, and which have to do with such

(8) And that no owner of a thip, mariner, nor other, make impeachment, nor be resistant in any point against this prefent ordinance. Nor that no mariner nor fisher, because of this ordinance, leave or refuse to go in fishing, as before times they were wont to do, nor disturb any covenant made between a merchant and owner of a ship, upon pain of imprifonment,

things, upon pain of imprison-

ment, and to be ranfomed at

the King's will, and to forfeit

the things so bought.

The punish-

ment of the offenders of

this flatute.

Anno tricefimo primo EDWARDI III.

[1-357

at the King's will; (9) and that upon the fame a writ be fent to the sheriff of Norfolk, that at every man's complaint that will sue for the King, or for himself, against those that in any point offend against this ordinance, he shall cause the same resisters and trespassers to be attached, and them detain in prison till the King and his council have ordained of them that right requireth, after the quantity of their trespass.

forment, and to be ranformed

gois qe les mestre & mariners averont del cent come dessus est dit & si plus orgois soit trove en muscet soit meintenant arestu par le ditz [fis] hommes esluz a celle heure presentz & forfait a nostre seignur le Roi *.] Et qe nul seignur de nief mariner nautre ne face empeschement ne ne scit rebel en nul point contre ceste presente ordinance. Ne qe nul mariner ne peschour par cause de ceste ordinance ne lesse ne refule daler pescher come il soleit devant ces heures faire ne

ne destourbe covenante saite parentr smarchant & seignur de nies sur peine demprisonement & destre reint a le volunte le Roi & qe sur ce bries soit mande au visconte de Norss' qe a chescune pleinte qi vorra suir pur le Roi ou pur lui mesmes contre ceux qui vendront en ascun point contre ceste ordinance face attacher les ditz rebelx & trespassours & les detenir en prison tanqe le Roi & son conseileient ordenez de eux ceo qe droit demande se lonc la quantite de lour trespas.

Note, There are two copies of this statute on the roll, in one of which the words included in the crotchets are not found.

Ordinatio facta pro statu terræ Hibernie, 31 EDW. III. stat. 4. *

REX archiepiscopis episcopis abbatibus prioribus ministris nostris tam majoribus quam minoribus & quibuscunque aliis de terra nostra Hibernie fidelibus nostris ad quos &c. salu-Quia ex frequenti fidedignorum infinuatione accepimus quod terra nostra Hibernie ecclesiaque Hibernicana ac clerus & populus ejusdem nobis subditus ob defectum boni regiminis ac per negligentiam & incuriam ministrorum regiorum ibidem tam majorum quam minorum hactenus turbati fuerant multipliciter & gravati marcheeque terre ipsius juxta hostes posite per hostiles invasiones vastate occisis marchionibus & depredatis & eorum habitationibus enormiter concrematis ceterisque coactis loca propria deserere quibusdam videlicet ad hostes ceteris ad loca extranea fugientibus diverseque partes dictarum marchiarum taliter desolate & derelicte per hostes eosdem occupate nostraque & ejusdem terra negotia incongrue & inutiliter agitata leges & approbate consuetudines minus debite observate populus noster bonis & rebus suis contra justitiam legem & formam statutorum inde editorum

⁺ This statute is found upon the roll, and is supposed to have been made about this time.

1357.] Anno tricesimo primo EDWARDI III.

editorum diversimode spoliatus paxque nostra lesa & minime custidita ac proditores latrones & malesactores non sicut convenit castigati quorum malorumque occasione majora dampna irreparabilia evenire quod absit timentur nisi premissis opportunis remediis occurratur: Nos desiderantes utili regimini & quieti eorundem terre & populi providere que sequuntur propterea de assensi nostri ordinanda duximus & firmiter observanda.

CAP. I.

IN primis videlicet volumus & precipimus quod sancta Hibernicana ecclesia suas libertates & liberas consuetudines illesas habeat & eis libere gaudeat & utatur.

CAP. II.

TEM volunius & precipimus quod nostra & ipsius terre negotia presertim majora & ardua in consiliis per peritos consiliarios nostros ac prelatos & magnates & quosdam de discretioribus & probioribus hominibus de partibus vicinis ubi ipsa confilia teneri contigerit propter hoc evocandos in parliamentis vero per ipsos consiliarios nostros ac prelatos & proceres aliosque de terra predicta prout mos exigit secundum justitiam legem consuetudinem & rationem tractentur deducantur & sideliter timore favore odio aut pretio postpositis discutiantur & etiam termihentur.

CAP. III.

TEM cum justiciarii & quidam alii ministri nostri dicte terre qui hactenus extiterant ducti confiliis privatorum confiliariorum suorum non nostrorum ne dicamus broccatorum innumeras injurias tam nobis quam personis aliis singularibus irrogaverint commoda in ea parte illicite adquisita suis propriis non noftris ufibus applicando volumus & precipimus quod ipfi ministri nostri majores maxime tales consiliarios ut premittitur broccatores presertim illos de hujusmodi broccagiis diffamatos qui cum hujusmodi majoribus ministris ante hec tempora extiterant secum non teneant & si quos tenuerint ipsos ab eis statim amoyeant ne nostra & terre negotia per ipsos broccatores impetantur nec commoda ad nos pertinentia a nobis per ipsorum fabricata confilia auferantur et si hujusmodi privati consiliarii quod absit in eorundem ministrorum nostrorum comitivis contra ordinationem predictam retenti quicquam a populo seu corum quolibet in eorum gravamen ex broccagio vel alio finistro pacto ad suum vel dominorum suorum opus receperint illud plene solventi restituant & nichilominus pro excessu hujusmodi erga nos per justic' & consilium nostrum Hibern' debite puniantur & rationabilem prout eisdem justic' & consilio nostris expedire videbitur faciant nobis finem & amoveantur statim ut pretangitur a comitivis corundem districtius justiciario nostro Hibernie qui pro tempore. fuerit injungentes quod hoc penes se sideliter observet & penes alios faciat observari.

CAP. IV.

TEM cum populus quasi per totam Hiberniam nobis subjectus per spoliationes & captiones victualium & aliorum bonorum suorum per provisores dictorum majorum ministrorum & sepissime de mandato ipsorum ministrorum lamentabiliter sit depressus volumus & firmiter precipimus quod provisiones victualium ad nostrum & dictorum majorum ministrorum nostrorum opus in dicta terra Hibernie faciende fiant juxta formam statutorum & articulorum per nos in parliamentis & aliis magnis confiliis ad utilitatem populi nostri editorum & factorum & non aliter ita quod victualia five res alie quecunque ad opus hujusmodi capienda per probos & legales homines locis ubi ea capi contigerit vicinos juratos non comminatos nec comminationibus compulsos habita consideratione ad pretium quo talia victualia & res in vicinis mercatis venduntur appretientur & statim pretium perfolvatur & si imminente pecunie desectu provisores predicti tallias de pretio ipío illis a quibus victualia & res capta fuerint juxta dictum pretium faciant infra unum vel duos menses pretium ipsum solvant ita semper quod pro modicis victualibus & rebus sic emptis & captis videlicet infra summam viginti solidorum in manu solutio prompta siat et si majores ministri nostri facere neglexerint volumus & precipimus quod thesaurarius noster Hibernie qui pro temporefuerit dictum pretium de feodis que ipsi majores ministri nostri ad scaccarium nostrum Dublin percipiant sine difficultate solvat alioquin tantum de seodo dicti thesaurarii subtrahatur et pro eisdem victualibus ob ejus in hae parte culpam solvatur & quod provisores ad victualia hujusmodi providenda deputati coram confilio nostro Hibernie corporale prestent super sancta Dei evangelia juramentum quod victualia ipsa providebunt & capient ubi ad majus commodum noftrum & ministrorum nostrorum & minus dampnum populi nostri fieri poterit secundum formam commissionum nostrarum eis sub magno figillo nostro Hibernie inde faciendarum que contineant modum & formam providentiarum hujusmodi juxta tenores statutorum & articulorum predictorum faciendarum & specialiter illam clausulam Si aliter fecerint siat de eis sieut de latronibus quod-que sines seu dona ab aliis non recipiant ut eis parcant & alios gravent & quod nulla victualia seu res alie ad opus predictum per aliquas commissiones dictorum majorum ministrorum nostrorum sub sigillis suis set tantum per commissiones sub magno sigillo nostro Hibernie capiantur seu provideantur ut est dic-Et volumus insuper quod provisiones hujusmodi fiant per deliberationem tam confilii nostri quam quorundam proborum & fidedignorum hominum de majoribus de vicinis partibus in quibus ipli majores ministri nostri moram traxerint vel ad quas cos contigerit declinare ut cessent in ca parte gravamina que populum nostrum fidelem Hibern' hactenus lacrimabiliter oppresserunt nolumus tamen ob honorem et reverentiam Dei sancteque matris ecclesie quod quicquam in ecclesiis aut ecclesiarum dotibus

1357.] Anno tricesimo primo EDWARDI III.

dotibus & feodis ad nostrum aut ipsorum ministrorum opus per ipsos ministros nostros provisores seu quosvis alios contra voluntatem prelatorum aut ecclesiasticarum personarum seu custodum locorum & bonorum eorundem aliqualiter capiatur.

CAP. V.

TEM cum propter defectum & desidiam dictorum majorum ministrorum nostrorum pax nostra in diversis ejusdem terre partibus tam extra marchias quam in eis fuerit improvide custodita per quod latrones malefactores & dicte pacis perturbatores audaciores effecti homicidia & robaries tam in terris pacis quam in marchiis hactenus publice perpetrarunt & fines & redemptiones a divertis hominibus ut eos in pace dimitterent exegerunt & per comminationes de corporibus interficiendis & domibus incendendis extorierunt sicque in diversis partibus ubi pax viguit facta est guerrina marchia & afflictio populorum vo-lumus & districte precipimus quod justitiarius noster Hibernie qui nunc est vel qui pro tempore fuerit in quolibet comitatu ubi sessiones suas fecerit de hujusmodi homicidis & homicidiis latronibus & latrociniis transgressoribus & transgressionibus ac hujusmodi fines & redemptiones exigentibus & extorquentibus nec non de illis qui dicuntur homines otiofi & malefactoribus qui etiam kernys dicuntur & eos ducentibus per quos populus fidelis diversarum partium opprimitur & destruitur & quamplures eorum loca propria relinquere coarctantur sepe & sepius in anno inquisitiones faciat diligentes & subire justitiam indictatos si indignationem nostram & debitam erga nos punitionem voluerit Volumus insuper & precipimus quod residentes in patria ubi hujulmodi latrones & malefactores vagari & furta & latrocinia perpetrari continget illis de eadem patria de bonis suis per predictos spoliatis & derobbatis satisfactionem exhibeant competentem si hujusmodi latrones & malesactores cum clamore & hutesso prosecuti non fuerint nec responderint de corporibus eorundem juxta formam statuti dudum apudWyntonediti & provisi. Et si custodes pacis in comitatibus dicte terre nostre Hibernie circa executionem officii sui fuerint negligentes volumus & precipimus quod de corum negligentia & improvido gestu per justiciarium nostrum Hibernie sepissime inquiratur & ipse cos per incarcerationem corporum suorum & per fines nobiscum faciendos juxta modum qualitatem & quantitatem culparum negligentiarum & defectuum suorum puniat & castiget.

CAP. VI.

I TEM cum occasione cartarum de pardonatione feloniarum & transgressionum per justiciarios nostros Hibernie qui hactenus extiterunt generaliter & improvide concessarum seditiones homicidia roberie latrocinia & transgressiones frequentius suerint perpetrata aliaque mala exinde innumera sunt secuta volumus & precipimus quod carte hujusmodi de cetero non nisi in parliamentis aut consiliis de assensu et deliberatione eorundem parliamentorum & consiliorum consideratis personarum & malessio-

2

Anno tricelimo primo Edwardi III. [1357]

fum perpetratorum qualitatibus concedantur ita quod nulla generalis pardonatio inde fiat set specificentur & exprimantur in eisdem perpetrate felonie sive transgressiones juxta tenorem cujusdam statuti per nos & consilium nostrum Auglie editi & missi ad Hiberniam observand'.

CAP. VII.

TEM cum consilium nostrum Hibernie nonnullique prelati magnates communitates civitatum & villarum & alii etiam missi nuntii de Hibernia per literas & suggestiones nos & consilium nostrum in Anglia de diebus in dies certificaverint minus vere quod bona pax in dicta terra nostra Hibernie viguit & paces ubilibet sive in diversis marchiis suerant reformate quibus temporibus majora ex repentinis hostium invasionibus homicidia incendia depredationes marchiarum Anglicarum & alia incommoda quam guerrarum temporibus contingebant nosque de hujusmodi certificationibus considentes desensiones aliaque remedia prout oportuit non providimus temporibus opportunis unde debilitantur diverse patrie & vastantur quas deceptiones & delusiones in certificationibus hujusmodi sub silentio transire non intendimus set punire volumus & sub gravi forisfactura nostra precipimus quod nulli de ectero prelati magnates communitates aut quivis alii nos & consilium nostrum in tali casu nisi de facti veritate ad procurationes quorumcunque ministrorum nostrorum seu alias certificare pro evitandis suturis periculis audeant vel presumant quod si facere presumpserint eos si sulpabiles inventi fuerint puniri pena debita faciemus.

CAP. VIII.

TEM cum per maritagia & alias diversas alligationes & infantium nutrimenta inter Anglicos morantes in marchiis & Hibernicos & per premunitiones & explorationes utrobique factas occasionibus supradictis infinite destructiones & mala alia hactenus evenerunt & expeditiones nostre & justitiariorum nostrorum ibidem nostro nomine tam in guerrinis actibus quam aliis commodiferis progressibus extiterant impedite volumus & precipimus quod hujulmodi contrahenda inter Anglicos & Hibernicos matrimonia cetereque private alligationes & nutrimenta infantium cessent de cetero & penitus dimittantur & quod justiciarius noster Hibernie qui pro tempore fuerit de tempore in tempus de hujusmodi matrimoniis inter Anglicos & Hibernicos alligationibus infantium nutrimentis ac de adhesionibus premunitionibus & explorationibus hiis occasionibus faciendis si que de cetero contrahi vel fieri contingent diligenter inquirat & puniat fecundum legem & consuctudinem terre nostre Hibernie deliquentes.

CAP. IX.

TEM cum majores constabularii & alii ministri stapule Hibernie colore statuti ejusdem stapule in placitis debitorum transgressionum & aliarum diversarum querelarum que mercimonia de stapula non concernunt & de antiquis actionibus dictam stapulam precedentibus sicut in negotiis & placitis de stapula cognoscant

1357.] Anno tricesimo primo EDWARDI III.

cognoscant & processus faciant erroneos & injustos in dampnum populi nostri earundem partium valde grave volumus & prohibendo precipimus ne dicti majores constabularii aut alii ministri dicte stapule placita alia teneant nisi ea que ad eos pertinent secundum vim formam & tenorem statuti de stapula supradicti quod si secerint dictus justiciarius noster de tempore in tempus inde inquirat & debite puniat excedentes.

CAP. X.

TEM cum quidam ministri tam majores quam minores ac servientes in curiis nostris ibidem placitantes & quandoque clerici placearum non obstantibus statutis de cambipartiis editis tam propter munera & pacta quam mutuas conventiones inter ipsos & quosdam partium coram eis placitantium de terris placi-tatis cum recuperate fuerint habend' alteram partem manutenuerint defenderint & juverint ita quod communiter terra hujusmodi placitata & per manutenentiam & defensionem ministrorum & servientum predictorum errante justitia recuperata penes aliquem eorum nichil provide solvendo vel modicum remane-pat sicque partes terra sua fraudate sactisque expensis circa ipsa. placita perditis ad paupertatem vel statum miserum ducebantur volumus & precipimus & sub gravi forisfactura nostra & sub penis etiam in dictis statutis contentis districtius inhibemus ne qui ministri nostri majores vel minores servientes aut clerici juicunque hujusmodi manutenentias defensiones seu auxilia partibus hiis occasionibus contra justitiam faciant vel impendant nec hujusmodi terram placitatam sic adquirant nec quicquam diud attemptent contra formam statutorum eorundem.

CAP. XI.

TEM cum brevia de debitis transgressionibus & alia etiam que coram justitiariis nostris ad communem legem placitari leberent in scaccario nostro Dublin' per brevia ejustem scacati communiter placitentur per quod thesaurarius & barones notri ac clerici de eodem scaccario circa hujusmodi placita intensentes impediti existant quo minus circa nostra & populi nostri regotia que ad officia sua in eodem scaccario de jure & consueudine ejusdem scaccarii pertinent vacare possint per quod ipsa regotia in nostri & populi nostri grave dampnum indies retarlantur volumus & sirmiter inhibendo precipimus ne hujusmodi ommunia placita in dicto scaccario placitentur contra formam tatuti inde editi & provisi & quod cancellarius ejusdem scaccarii i hujusmodi brevia ad communem legem sub sigillo dicti scacarii consignaverit vel consignari secerit vel permiserit de conemptu nobis sacto ac de gravamine parti illato coram justitiario sostro per breve nostrum vel per billam respondeat ut debebit:

CAP. XII.

TEM cum per falfas & minus veras fuggestiones quorundam deHibernia intercurrentium & labia habentium latrantia nientiumque famam & opinionem bonorum ministrorum nostro-Vol. II.

[1357 rum & aliorum fidelium in illis partibus tam per billas quam fuggestiones non sine scandalo depravare per quod nostra & terre nostre negotia frequentius impetuntur volumus & ordinamus quod de cetero hujulmodi bille & luggestiones in scriptis redacte fub figillo cancellarii Anglie pro tempore existentis ad justitiarium cancellarium & thesaurarium nostros Hibernie qui pro tempore fuerint transmittantur ut ipsi vocatis ad se aliis quos vocandos viderint in presentia dictorum intercurrentium sive broccatorum quos similiter ad Hiberniam remitti volumus de contentis in billis hujusmodi & suggestionibus predictis diligenter inquirant & si bille & suggestiones veritatem contineant defectus juste corrigant & emendent & fi ipsi intercurrentes & broccatores falsa & mendacia suggesserint pena debita puniantur ut pena ipsa exemplum aliis prebeat a talibus abstinendi.

CAP. XIII.

TEM licet in pacum reformationibus inter justiciarium nostrum Hibernie & Hibernicos super guerris hinc inde motis fuisset communiter expressatum quod de dampnis datis per injuriantes violatis pacibus vel factis per invafiones mutuis depredationibus fieret bonorum restitutio vel debita satisfactio dampna passis ipsi tamen justitiarii circa satisfactionem hujusmodi injuriatis Anglicis impendendam hactenus insistere non curabant per quod dicti Anglici hactenus depressi fuerant & ditati exinde hostes paces eo citius rumpere & depredationes at alia dira mala facere satagebant volumus & firmiter precipimus quod justitiarius Hibernie qui pro tempore fuerit cum per paces & pacum tractatus seu alias ordinatum fuerit quod hujulmodi satisfactio fieret hinc & inde diligenter insistat & intendat ut siat in casu hujusmodi mutua justitia & celeris satisfactio injuriam patientibus in hae parte.

CAP. XIV.

TEM cum vicecomites comitatuum Hibernie nonnulla & diversa debita de viridi cera & alia currentia per summonitio-nes & extractus & alia in demandis de ballivarum suarum populis sepe & iteratis vicibus per graves districtiones levaverint & nec se in compotis suis oneraverint nec solventes ad dictum scaccarium acquietaverint in nostri grave dampnum & depressionem populi manifestam volentis remedium apponere in hac parte volumus & firmiter precipimus quod justitiarius noster Hibernie pro tempore existens in singulis comitatibus in quibus suas fecerit sessiones diligenter videlicet ad minus semel in anno inquirat de hujusmodi debitis per ipsos de populo sive semel sive pluries vicecomitibus sic solutis videlicet tam de tempore preterito prout expedire viderit quam futuro & omnia hujusmodi - debita que per tallias seu acquietantias dictorum vicecomitum aut subvicecomitum seu servientum eorundem com' generalium seu senescallorum vel ballivorum aut aliorum ministrorum vel per inquisitiones inde faciendas aut alio modo legitimo constare poterit eis per ipsos de populo soluta fuisse una cum nominibus recipientium & solventium irrotulari & in scriptis redigi & ...

Anno tricesimo primo EDWARDI III. 13:7.

rotulos illos sub sigillo suo ad scaccarium predictum mitti faciat àd effectum ut thefaurarius & barones de eodem fcaccario inspectis rotulis ipsis scrutatisque rotulis ipsorum vicecomitum & aliorum ministrorum predictorum ibidem residentibus ac aliis rotulis & memorandis premissa tangentibus vocatis ipsis viceco-mitibus ministris & aliis qui fuerint evocandi eosdem vicecomites & ministros de summis quas eos constare poterit sic levasse & se in compotis suis aut alio modo non onerasse eosdem onerari & pro concelamentis in ea parte puniri & folventes inde ad idem scaccarium acquietari. Et si iidem debitores unum & idem debitum pluries solverint eosdem vicecomites & ministros seu eorum heredes aut executores ad restituendum illud ultra unam vicem receptum ipsis debitoribus eorum heredibus seuexecutoribus compelli faciat ut est justum. Et si justitiarius predictus circa hec vacare non poterit ex causis variis prepeditus volumus & precipimus quod tres vel duo de fidelioribus & legalioribus hominibus ipsorum comitatuum per commissiones fub magño figillo nostro quo utimur in Hibernia affignentur ad inquirendum & ad omnia alia in eodum articulo contenta faciendum & explendum in forma predicta.

CAP. XV.

TEM quamvis nonnulli debitores nostri debita sua ab eia exacta ad scaccarium predictum solverint & in magnis rotulis ejusdem scaccarii inde exonerati fuerint & quieti ipsi tamen debitores in rotulis rememoratorum ejusdem scaccarii unde exactio ipsorum debitorum processerit de ipsis debitis minime quietantur per quod ipsa soluta debita currunt quasi cotidie in demanda & ipsi quieti nichilominus pretextu exactionum de officiis rememoratorum exeuntium per graves districtiones cum expensis & laboribus gravibus coacti ad dictum scaccarium ea occasione venire & placitare & summas graves pro scrutiniis in eisdem rememoratorum officiis faciendis solvere miserabiliter deprimuntur volumus igitur & firmiter precipimus quod thefaurarius & barones de scaccario predicto injungant & faciant grossarios ejusdem scaccarii cum quicunque tales debitores de debitis in eisdem rotulis quieti facti fuerint illas quietantias statim predictis rememoratoribus ostendere & ipsos rememoratores in rotulis suis inde similiter exonerari & quietari sub gravi pena illis in quibus negligentia vel omissio in hac parte reperta fuerit per dictum justitiarium nostrum & alios de confilio nostro vel pecuniaria vel alia debita pro corum moderamine imponenda.

CAP. XVI.

TEM cum quidam justitiarii nostri Hibernie diversos homines Hibernie majores & minores per brevia precepta billas & aliis modis voluntarie & absque indictamentis presentationibus seu debitis processibus arestaverint ceperint & imprisonaverint in prisonisque obscuris & in ferris ligatos detinuerint donec per duritias imprisonamenta & inflictas penas fines & redemptiones cum ipsis justitiariis & cozum privatis consiliariis &

broccatoribus pro eorum voluntatibus ad ipforum fingulare & non nostrum commodum fecerint contra formam Magne Carte & aliorum statutorum nostrorum inde editorum & contra legem & consuetudinem dicte terre Ita quod per hujusmodi privatos consiliarios eorumque cupiditates & singularia sua commoda jura nostra & corone nostre ac commoda nostra sepius subtracta lesa subversa & perdita fuerint & etiam nonnulli tam indictati quam non indictati & imprisonati petierint a dictis justitiariis suas deliberationes secundum legem & consuetudinem dicte terre quas ad communem legem habere non poterant donec fines & redemptiones hujulmodi cum iplis justitiariis & eorum privatis confiliariis ad opus suum & non nostrum precipiendos pro liberationibus suis ad communem legem habend' similiter fecerint & solverint vel inde eis securitatem secerint unde reputaverint se contentos volumus & firmiter precipimus quod homines subditi nostri absque indictamentis presentationibus aut aliis debitis processibus contra formam carte & statutorum predictorum ac legem & consuetudinem supradictas per justitiarios nostros Hibernie qui pro tempore erunt seu eorum loca tenentes aut eorum precepta vel mandata seu billas nullatenus capiantur nec imprisonentur Et si contrarium factum fuerit tam pro tempore preterito quam futuro contra excedentes juxta deliberationem confilii nostri ad querelas gravatorum & conquerentium apponi opportunum remedium faciemus.

CAP. XVII.

TEM cum per bonum & discretum ministrorum regimen terra & populus solidentur & prospere negotia peragantur sic per horum negligentiam & incuriam insperata procurantur adversa oriuntur injurie & expeditiones varie retrocedunt volumus & pro nostre terreque & populi nostri Hibernie utilitate publica ordinamus quod justitiarius noster Hibernie qui pro tempore fuerit assumptis sibi uno prelato & uno comite de vicinioribus partibus ubi subsequentes inquisitiones fieri debent ac cancellario & thesaurario ac quibustam aliis de peritioribus justitiariis placearum & baronibus de scaccario ibidem quolibet anno circa anni medium per sacramentum proborum & legalium hominum tam clericorum quam militum aliorumque legalium hominum de comitatu Dublin' & aliis etiam si opus fuerit comitatibus dicte terre nostre Hibernie de gestibus & factis ministrorum nostrorum terre predicte cancellario thesaurario ac justitiariis de utraque placea & baronibus de scaccario predicto qui in suis placeis sunt judices & reddunt judicia dumtaxat excep-tis qualiter videlicet quilibet in officio suo se habeat & officium fuum regat & justitiam vel injurias seu oppressiones vel gravamina aut dampna nobis aut ipsi populo nostro tam in partibus quam in placea sua colore officii sui seu commissionum regiarum sibi inde factarum faciat vel propter munera justiciam pervertat seu quenquam gravet ac de omnibus circumstantiis & aliis que nobis dampnum seu prejudicium & populo nostro injuriam generent vel gravamen diligenter inquirat & de hiis

singulis que sic per inquisitiones hujusmodi comperta suerint nos & consilium nostrum in Anglia sub sigillo suo & sigillis sic assumptorum ac eorum etiam per quos facte suerint certificet indilate injungentes eidem justiciario quod dictas inquisitiones in forma predicta annuatim capiat & nos inde certificet ut est dictum. Volumus insuper & precipiendo ordinamus quod dicti inferiores ministri nostri exceptis majoribus ministris ut predictum est videlicet eorum singuli in sine cujuslibet anni si opus suerit ac etiam si cum remoti suerint ab officiis suis statim post remotiones suas hujusmodi coram presato justiciario & aliis assumendis predictis de excessibus suis & aliis supradictis tam ad nostram quam populi nostri & singularium personarum de eodem populo sectam respondeant & justiciam subeant secundum legem & consuetudinem terre nostre Hibernie antedicte quod per dictum justitiarium sieri volumus & mandamus ac idem justitiarius & alii sibi assumpti nos & consilium nostrum in Anglia quotiens opus suerit etiam certificent de statu ejustem terre nostre & negotiorum nostrorum ibidem ac gestibus ministrorum predictorum.

CAP. XVIII.

TEM licet tam illi de Hibernia Anglici oriundi quam ipsi de Anglia nati & in Hibernia conversantes sint veri Anglici & sub nostris degant dominio & regimine & eisdem legibus juribus & consuetudinibus utantur varie tamen dissensiones & manutenentie ratione nationis inter ipsos de Hibernia & illos de Anglia natos funt suborte & fiunt hinc & inde unde nonulla mala hactenus contigerunt & de futuris majoribus est timendum nisi super hoc remedium apponatur volumus & firmiter precipimus quod dictus justiciarius noster vocatis ad se cancellario & thesaurario nostris Hibernie ac quibusdam prelatis & comitibus quos evocandos noverit cum in vicinis partibus fuerit de hujusmodi dissentionibus cum oriantur & manutenentiis ac de nominibus illorum hujusmodi dissentiones & manutenentias & fe partes facientium fepe & sepius cum opus fuerit ferventer inquirat & delinquentes servato processu debito cum inde convicti seu culpabiles inventi sucrint per imprisonamenta corporum & graves redemptiones nobifcum faciendas & alias prout juitum fuerit puniat & castiget cum tales dissentiones & manute-nentie non aliud sapiant quam scissma & divisiones ac proditiones quodammodo in populo nobis subdito procurare.

CAP. XIX.

TEM cum firmarii officii clerici mercati in Hibernia lucra propria fitientes non dicti officii debitum juxta formam statuti inde editi nec alias rationabiliter exequantur set communiter pro finibus & aliis redemptionibus mensuras & alia instrumenta ad officium illud spectantia non vident nec examinant nec frangunt falsa nec bona consignant nec alias delinquentes debite puniunt & sepissime sines nobis coram eis factos & amerciamenta ad nos pertinentia in 10tulis suis inserta & irrotulata solutis eis pecunia aut muneribus aliis ab ipsis culpabilibus tines

[1360. & amerciamenta hujuímodi ad nos fic spectantia ab corum rotulis vel radendo delent vel novos scriptos rotulos faciunt in quibus ipsa fines & amerciamenta sic deleta non scribunt set extra dimittunt & fines & amerciamenta facta & non irrotulata remittunt & alias falsitates extorsiones oppressiones gravamina & excessus tani nobis quam populo nostro in partibus illis quasi per totam Hiberniam faciunt & ea ac alia predicta fecerunt remiserunt & perpetrarunt in nostri contemptum & prejudicium & ipfius populi destructionem & injuriam manifestas ac contra justitiam & formam statuti predicti volumus & firmiter precipimus quod justitiarius noster Hibernie qui pro tempore fuerit în fingulis comitatibus & partibus per quos transierit affociatis sibi prelato loci & aliquo comite seu alio nobili vel milite earundem partium vicinarum de predictis falsitatibus extorsionibus oppressionibus gravaminibus & excessibus & omnibus supradictis per ipsos firmarios quomodolibet perpetratis & de ipsorum factis & gestibus in hac parte tam ad sectam nostram quam aliorum quorumcunque inde conqueri volentium tam de tem-pore preterito quam futuro inquirat & versus eos procedat & contemptus falsitates extorsiones oppressiones gravamina & excessus ac alia predicta audiat & terminet nec non delinquentes & culpabiles cum tales inventi fuerint castiget & puniat secundum legem & consuetudinem terre nostre Hibernie antedictas & nos & consilium nostrum in Anglia de nominibus sic culpabilium ac de falsitatibus extorsionibus oppressionibus & gravaminibus & aliis predictis sub sigillis ipsius justitiarii & sibi affociatorum distincte & aperte de tempore in tempus nichilominus certificet ex certa caufa. In cujus &c. T. R. apud Westm xxv die Octobr'.

Per ipsum Regem & Consilium.

Statutes made at Westminster, Anno 34 EDW. III. and Anno Dom. 1360.

HESE be the things which our lord the King, the prelates, lords, and the commons have ordained in this present parliament holden at Westminiter the Sunday next before the feast of the conversion of St. Paul, to be holden and published epenly through the realm.

YES font les choses queles nostre seignur le Roi prelatz seignurs & la commune ont ordinez en cest present parlement tenuz a Westmustier le dymenge proschein devant la feste de la conversion de Seint Poul a tenir & publier overtement parmy le roialme cestalsavoir.

CAP. I.

! sort of persons shall be justices of peace; and what authority they shall have.

imerement qe en chescun ountee dEngleterre soient ez pur la garde de la pees ignur & ovesqe lui trois atre des meultz vauez du es ensemblement ove asages de la ley & eient prendre & chastier selonc respas ou mesprision & de emprisoner & duement felone la ley & custumes pialme & selonc ce qils nt mieultz affaire par discretions & bon avise-& auxint de eux enfor-& denquere de touz œux nt este pillours & robees parties de dela & sont evenuz & vont vagantz voillent travailler come eient avant ces hours & de re & arefter touz ceux urrout trover par enditeou par suspicion & les e en prisone & de prene touz ceux qi font de fame ou ils ferront trouffisant seurete & meinde lour bon port devers i & son poeple & les auluement punir au fin qe ple ne soit par tieux riotroble nendamage ne la enblemy ne marchante es passantz par les hautes yns du roialme deitourie abaiez du peril qe purenir de tieux meffessours ixint doier & terminer a té le Roi tote manere de ies & trespas faites en ne le countre solone les k cultumes avantdites &

.]

FIRST, That in every Who shall be county of England shall justices of the be assigned for the keeping of peace, and the peace, one lord, and with what authority they shall him three or four of the most have. FIRST, worthy in the county, with 1 Ed.3. flat.2. fome learned in the law, (2) C.16. de restreindre les messes and they shall have power 18 Ed.3.stat.2. riotours & touz autres to restrain the offenders, riot-c.2. cours & de les pursuir a-crs, and all other barators, and 13R.2.stat.2. to pursue, arrest, take, and c.7. chaftile them according to their trespals or offence; (3) and to cause them to be imprisoned and duly punished according to the law and cuftoms of the realm, and according to that which to them thall feem best to do by their discretions and good advisement; (4) and also to inform them, and to inquire of all those that have been pillors and robbers in all the parts beyond the sea, and be now come again, and go wandering, and will not labour as they were wont in times past, (5) and to take and arrest all those that they may find by indictment, or by suspicion, and to put them in prison; (6) and to take of all them -that be not of good fame, where they shall be found, fufficient furety and mainprise of their good behaviour towards the King and his people, and the other duly to punish, to the intent that the people be not by fuch rioters or rebels troubled nor endamaged, nor the peace ble-mished, nor merchants nor other passing by the highways of the realm disturbed, nor put K 4

Anno tricelimo quarto EDWARDI III. [1360.

qe briefs doier & terminer soi-

ent grantes felonc les estatutz

ent faites mes qe les justices

qe ent serront assignez soient

nomez par la court & nemie

par la partie. Et le Roi voet

qe totes generales enquerres

avant ces heures grantez deinz

seignuries queconqes pur les

meschiefs & oppressions qe ont

este faites au poeple par tieles enquerres cessent outrement &

foient repellez & qe fins qe sont affaire devant justices pur

trespas fait par ascune persone

soient resonables & justes eant

regard au quantite du trespas

& les causes pur queles eles

in the peril which may hap-pen of fuch offenders. (7) Justices of peace may hear and de-And also to hear and determine at the King's suit all termine telonies and tref- manner of felonies and trefpailos. passes done in the same county, according to the laws and cuf-

toms aforefaid: (8) and that writs of Oyer and Determiner be granted according to the statutes thereof made, and that

the justices which shall be thereto affigned be named by the court, and not by the

party. (9) And the King Commissions of general inwill, that all general inquiries quiries shall before this time granted withcease. in any seignories, for the mis-

sont faites. chiefs and oppressions which have been done to the people by fuch inquiries, shall cease utterly and be repealed; (10) Fines for tref- and that fines, which are to be made before justices for a trefpasses shall be pass done by any person, be reasonable and just, having regard reasonable. to the quantity of the trespass, and the causes for which they be

shall be done of them as of

people which do without war-

rant, and their deed judged as

a thing done against the peace

and the law of the land; and

fuch as do make themselves purveyors in fuch manner fhall

CAP. II.

No purveyance shall be made but for the King, the Queen, and the King's eldest son.

There shall be TEM, it is accorded, That nopurveyance taking shall not be from made but for henceforth made by other Queen, and than the purveyors of the the King's King, of the Queen, and of eldest son, &c. the prince their eldest son; and that if any other man's purveyors make fuch takings, it

be duly punished.

.made,

desore ne soient faites par autres qe par les purveeours le Roi madame le Roine & le Prince lour eisne filtz & qe fi purveours des autres facent tieu prises soit fait de eux come des gentz qi fount fanz garaunt & lour fait jugge come chose faite contre la pees & la ley, de la terre & soient tieux qi se fount purveours en la

manere sussit duement puniz.

shall

TEM accorde est qe prises

36 Ed 3.c.2.

CAP. III.

When things purveyed for the Queen and Prince shall be paid When purvey ances made for the Over and prince shall be TEM, of purveyances made to the use of the Queen, and of the prince, of poultry and of other small things, payment

paid for.

Anno tricesimo quarto EDWARDI III.

be made in hand upon the taking, and of other great yances within the month or fix weeks, in the counties they shall be taken. (2) And that the number of such yors be abridged in as much as conveniently may, for the id quietness of the common people.

CAP. IV.

That sort of people shall be returned upon every jury.

M por ce qe viscontes & tres ministres sovent ar-: lour panels en tote madenquestes des gentz pro-& pluis lointifs du counnont connissance du fet lenqueste serra prise. le est qe tieu paneles soiiites des plus proscheins qi ne sont pas suspectes ocurez & qe les viscontes ers & autres ministres qi i lencontrer soient puniz t les justices qi la dite :ste prendra folonc la ite de leur trespas sibien s le Roi come devers le : pur la quantite du daqil ad suffert en tieu maITEM, because that the sheriffs What fort of and other ministers often do ar- people the sherey their panels in all manner of rist shall reinquests of people procured, and turn upon e-most far off from the counties, which have no knowledge of the deed whereof the inquest shall be taken; (2) it is accorded, That fuch panels shall be made of the next people, which shall not be suspect nor procured; (3) and that the sheriffs, coroners, and other ministers which do against the same shall be punished before the justices that take the said inquest, according to quantity of their trespass, as 28 Ed.1.stat.3. well against the King as against 20 Ed.3.c.6. the party, for the quantity of 42 Ed.3.c.11. the damage which he hath suf-Regist.117. fered in fuch manner.

the 21 Ed.1.stat.1.

CAP. V.

el weight shall be put out. Buying and selling shall be by equal balance.

EM est acorde qe ceux serront assignez de gara pees eient poair dendes mesures & auxint ois selone lestatut ent fait u regne nostre seignur le int & quint en quel est nue la forme qe sensuit ce qe &c. prout in stat. 25 3. stat. 5. c. 9. vide ante 5. tom. 2.

TEM, it is accorded, That 25 E.3. stat.5. they which shall be assign- c.9. ed to keep the peace shall have Justices of the power to inquire of measures, peace shall inquire of and also of weights, according weights and to the statute thereof made the measures. five and twentieth year of the Auncel reign of our lord the King, weight shall (2) wherein is contained the Buying and form that followeth: "Where- selling shall be as year, great damage, &c. as in by coughts. as very great damage, &c. as in by equaba-25 Edw. 3. stat. 5. c. 9. vide lance. ante fol. 55. vol. 2.

CAP. VI.

All measures shall be according to the King's standard, &cc.

Ex edit. Raft. Measures.

I TEM, whereas it is contained in the Great Charter, that one measure be used through the realm, which charter hath not been holden well in this point before this time: it is accorded and as-

Bushel.

Standard.

fented, That all the measures, that is to say, bushel, half bushel, peck, gallon, pottle, and quart through England, within franchises and without, shall be according to the King's standard. And the quarter shall contain eight bushels by the standard and no more. And every measure of corn shall be

striked without heap, saving the rents and ferms of lords, which

Purveyors. Justices.

shall be measured by such measure as they were wont in times past. And the purveyors of the King, the Queen, and of all other, shall make their purveyances by the same measure striked, and in the same manner. And that at all times, when need shall be, the King shall assign certain justices in every county of England, to enquire hear and determine upon the

points aforefaid, and to make punishment thereupon according to every trespass, as well at the suit of the party as at the King's suit. So always that all manner of franchises be saved to the lords in all points, which things the King will that they shall be cried in every county, within franchise and without, betwixt this and the feast of Easter next coming, to the intent that they be holden and kept in all points. And that the faid keepers of the

peace inquire and punish all those whom they shall find to have done against the said statute, after the said proclamation made. And also the said proclamation shall be made in cities, boroughs, and towns enfranchifed, that the faid articles be holden and kept in all points, upon the pains contained in the

statute, made the xxviii. year of our sovereign lord the King that now is, touching the city of London, and other cities and boroughs of the realm. And if they keep not the faid articles, the King in their default shall do the same statute, made of the Rep. by 21 Jac. same pains, to be put in execution against them.

11H.7.C.4.

CAP. VII.

An attaint will lie as well in plea real as personal.

An attaint

. .

TEM, it is accorded against An attaint doth lie as well the falshood of jurors, in plea real as That every man against whom in plea perso-nal, they pass, may have attaint as well in plea real as personal; (2) and that the attaint be granted to the poor, which will affic, that they have nothing whereof to make fine (faving their countenance) without fine, and to all other

by cafy fine.

TEM acorde est contre la TEM acorde est contre la fauxine des jurrours que chescun homme contre qu'ils passent puisse avoir latteint sibien en plee reale come personele & qe latteint soit grante as povres qi voillent affier qils nont riens de ent faire fin sauve lour contenance faunz fin & as touz autres par eise fin.

3 Ed.1.c.33. 1 Ed.3.fat.1. c.6. 5 Ed.3.c.6,7. 28 Ed 3.c.8.

CAP. VIII.

penalty of a juror taking reward to give bis verdift.

M qe en chescun plee unt lenqueste ou lassise i aucun des parties vouir vers ascuns des jurours. pris de son adverser ou i pur dire son verdit soit eit sa pleinte meintenant lle devant les justices dequeux ils jurerunt & qe our soit mis a respoundre nul delai & sils pledent iis qe enqueste soit pris Et si nul homme enant. qe la partie vodra suyr Roi vers le jurrour soit termine come dessus est Et si le jurrour soit ati suite dautre qe a la parface fin qe la partie qe it la moitie du fin & qe irties au plee recoverent est & qe le jurrour issint t eit la prisone dun an emprisonement le Roi e de ne soit pardone pur n. Et si la partie voudra ar brief devant autres jueit fa suyte en la forme

1

TEM, That in every plea, The punish-whereof the inquest or as-ment of a jufife doth pass, if any of the ror taking re-parties will sue against any of ward to give the invoce that they have to the jurors, that they have taken of his adversary, or of him, for to give their verdict, he shall be heard, and shall have his plaint by bill presently before the justices before whom they did swear, and that the juror be put to answer without any delay; (2) and if they plead to the country, the inquest shall be taken presently. (3) And if any man other than the party will fue for the King against the juror, it shall be heard and determined as afore is said. (4) And if the juror be attainted at the fuit of lamages par taxation de other than the party, and maketh fine, the party that sueth shall have half the fine; (5) and that the parties to the plea shall recover their damages by the affesiment of the inquest; (6) and that the jusor so attainted have imprisonment for which imprisonone year,

ment the King granteth that it not be pardoned for any fine. (7) And if the party will 5 Ed.3.c.10. y writ before other justices, he shall have the fuit in 38 Ed.3.c.12. Regist. 188. rm aforesaid.

CAP. IX.

tatutes of 23 Edw. 3. cap. 1. and 25 Edw. 3. stat. 1. b. 1 and 2. touching labourers, carpenters, Masons, &c. istrmed.

M, it is accorded in this present parliament, That the statute Ex edit. Rast. labourers of old times made, shall stand in all points, ex-Labourers. he pecuniar pain, which from henceforth is accorded, that bourers shall not be punished by fine and ransom. And stented, That the said statute shall be enforced in punishof labourers, in the form following: that is to say, that rds of towns may take and imprison them by fifteen days, y will not justify themselves. And then to send them to the

140

Anno tricesimo quarto EDWARDI III. T 360.

Mainprise. Sheriff. Jailour. Workmen and labourers. Carpenters. Maions.

the next goal, there to abide till they will justify them, by the And that the theriff, jaylor nor other miform of the statute. nister shall not let them to mainprise nor bail, and if he do, he shall pay to the King ten pound, and to the party an hundred thillings: nor that the theriff, jailor, nor other minister thall take no fee nor porterage of prilon, nor at his entering, nor And that as well carat his going out, upon the same pain. penters and masons be comprised of this ordinance, as all other labourers fervants and artificers. And that the carpenters and masons take from henceforth wages by the day, and not by the week, nor in other manner. And that the chief masters of carpenters and masons take four pence by the day, and the other three pence or two pence according as they be worth. And that all alliances and covines of masons and carpenters, and congregations, chapters, ordinances and oaths betwixt them made, shall be from henceforth void and wholly annulled: so that every mason and carpenter of what condition that he be, shall be compelled by his master to whom he serveth, to do every work that to him pertaineth to do, or of free stone, or of rough stone. And also every carpenter in his degree.

it shall be lawful to every lord or other, to make bargain or covenant of their work in gross, with such labourers and artisticers when please them, so that they perform such works well and lawfully according to Rep. 5 Eliz. c. 4. the bargain or covenant with them thereof made.

CAP. X.

·The punishment of labourers, &c. departing from their service into another county.

TEM, labourers and artificers that absent them out of their

Ex edit. Rast. Artificers. Sheriffs. Labourers.

fervices in another town, or another county, the party shall have the suit before the justices, and that the sheriff take him at the first day, as is contained in the statute, if he be found, and do of him execution as afore is faid, and if he return, that he is not found, he shall have an exigend at the first day, and the fame pursue till he be outlawed, and after the outlawry, a writ of the same justices, shall be sent to every sheriff of England, that the party will sue to take him, and to send him to the theriff of the county where he is outlawed, and when he

shall be there brought, he shall have there imprisonment, till he will justify himself, and have made gree to the party: and nevertheless for the falsity he shall be burnt in the forehead,

forehead.

Wages

Burning in the with an iron made and formed to this letter F. in token of falfity, if the party grieved the same will sue. But this pain of burning shall be put in respite till saint Michaelnext ensuing, and then not executed, unless it be by the advice of the justices. And the iron shall abide in the custody of the theriff. And that the sheriff and some bailiff of the franchise be attending to the plaintiff, to put this ordinance in execution, upon the pain aforesaid. And that no labourer, servant, nor artificer shall take no manner of wages the festival days. Rep. sEliz c.4.

CAP.

CAP. XI.

abourer or servant do flee to a city or borough, the chief officer upon request shall deliver him up.

'M qe si nul laborer sernt ou artificer salloigne a citee ou burgh & la pareintif veigne au meir & s.& demande la liveree ı fervant qils lui facent la : fanz delay. Et fils le nt de faire eit le pleintif te devers les maire & s devant les justices de rs & si de ce soient atpaient au Roi x li. & a ie cs.

٠,

TEM, if any labourer, fer- Justices of lavant, artificer, absent him-bourers. felf in any city or borough, Bailiffs. and the party plaintiff come to Rep. SEliz.c.4. the mayor and bailiffs, and require delivery of his fervant, they shall make him delivery without delay. And if they refuse to do the same, the party shall have his fuit against the mayor and bailiffs before the justices of labourers. And if they be thereof attainted, they shall pay to the King ten pounds, and to the party one hundred shillings.

CAP. XII.

shall be no forfeiture of lands for treason of dead persons not attainted.

M come la communalte eit pleint des eschetours par colour de lour ofnt seisiz plusours terres iementz come forfaites i pur treson surmys en es mortes qe unqes ne atteintes en lour vies le Mes 1 ad bon regard. qil & ses progenetours te seisiez des forfaitures rre de tout temps le Roi voet ouster de tiel droit l trova sa corone seisi & oit voet continuer de forfaitures escheues en nps&en temps fon piere manere come ad este ientmeins de sa grace le il voet & graunte qe ux forfaitures escheues nps fon ael & touz ses itours pardevant a pluqenquest ent serra reen chancellerie par eschetour

TEM, whereas the commons 3 Inst. 12. have complained them of ef- There shall be cheators, which by colour of their no forfeioffice have seised divers lands and lands for treatenements as forfeit to the King son of dead for treason surmised in dead per- persons not atsons, which were never attainted tainted in of treason in their lives, the King Consid. on thereof hath good regard; (2) law of forfeit, but because he and his progenitors 45, 97. have been seised of the forfeitures of wars of all times, the King will not exclude himself of such right, whereof he found his crown feifed, and will continue his right of such forfeitures fallen in his time, and in the time of his father, in the manner as hath been used: (3) nevertheless, of his special grace, he will and granteth, that of such forseitures fallen in the time of his grandfather, and all his progenitors before, as foon as an inquest shall be thereof returned in the

Anno tricefimo quarto EDWARDI III. T 360.

chancery by the escheators, or other which have power to inquire, that the tenant thall not be put out of his possession, but shall be warned by Scire facias, to be at a certain day to anfwer to his Scire facias, if he will. (4) And if any such forfeiture be now, or shall be feised of the same time, that the King's hand shall be out thereof; (5) so always, that in all other in all other cases of forfei-ture for treason of dead perfons not attainted or judged King's bench. in their lives, their heirs, nor their land-tenants shall not be impeached nor challenged, nor of any other forfeiture, except the forfeitures in old time judged after the death of the persons by present-ment in eyre, or in the King's bench, as of felons of themselves and other.

chetour ou autre qi poair ad denquere qe le tenant ne soit pas ouste de sa possession mes soit garny par Scire facias destre au certein jour de refpoundre a cel Scire facias fil voudra. Et si nulle tiele forfaiture soit ore ou serra feise de cel temps qe la main le Roi ent soit oufte issint totes voies qen touz autres cas de forfaiture de treson des perfones mortz nient atteintz ne juggez en lour vies ne foient pas lour heires ne lour terre tenantz empeschez ne chalengez ne de nulle autre forfaiture forsprises les forfaitures auncienement ajuggez apres la mort des persones par pre-sentementz en eyre ou en baunk le Roi come des felons de soi & autres.

Forfeiture of dead persons by presentment in eyre, or in the

CAP. XIII.

By what fort of people, and in what place and manner, an escheator shall take his inquest.

Dyer, 169, 170. By what fort of people in what place and manner an eicheator fhall take his inquest.

ITEM, it is accorded, That every escheator shall take his inquests of his office of good people and lawful, which be fufficiently inherited and of good fame, and of the same county where the inquiry shall be; (3) and that the inquests so taken be indented betwixt the escheators and the jurors; (3) and if it be otherwise done, that fuch inquests be holden for void. And the King will, that fuch inquests be taken in good towns openly, and not privily.

TEM acorde est qe chescun l eschetour preigne ses enquestes de son office des bones gentz & loialx qe soient enheritez sufficealment & de bone fame & de mesme le countee ou lenquerre se ferra & qe les enquestes issint prises soient endentez entre les eschetours & les jurours & fi autrement soit sait qe tieles enquestes soient tenus pur Et le Roi voet qe nulles. tieles enquestes soient prises en bones villes overtement & nemie en prive.

36 Ed.3.c.13. 23 H.6.c.17. 1 H. 8. c. 8.

3 H. S. C. 2.

CAP. XIV.

In what court traverses of offices found before escheators shall be tried.

TEM, it is accorded, That where lands or tenements be feif-Traverses of offices found ed into the King's hand by office of the escheator, contain-before escheaing that the King's tenant made thereof alienation without the tors shall be King's licence, or that the King's tenant by knights service died tried in the seised of the lands and tenements aforesaid in his demesn as of King's bench. fee, and his heir within age; (2) and after the cause certified 4 Co. 56. 36 Ed. 3 C.13. into the chancery, and he whose lands be seised come into the 2 & 3 Ed. 6. chancery, and will traverse the office, which was first taken by c.8. the King's commandment, and that the said lands be not seise 12 Car. 2. cash. able: he shall be thereto received, (3) and the process shall be c.24. fent into the King's bench to try according to the law, and further to do right.

CAP. XV.

A confirmation of those alienations which the tenants of King Henry the third, &c. did make.

TEM, it is accorded, That the alienations of lands and tenements made by people which did hold of King Heiry, great the tenants of
grandfather to the King that now is, or of other Kings before of King H. 3.
him, to hold of themselves, that the alienations shall stand in and other
their force, saving always to our lord the King his prerogative of
the time of his grandfather, his father, and of his own time.

12Car. 2. c.24.

CAP. XVI.

Non-claim of fines shall bereafter be no bar.

TEM est acorde qe plee de nounclaym des fins que sont desore a lever ne soit pris ne tenuz pur barre en temps avenir.

I TEM, it is accorded, That honclaim of fines shall be the plea of nonclaim of fines, no bar hereafwhich from henceforth be to ter. be levied, shall not be taken Vid. 4 H. 7. nor holden for any bar in time c.24

32. H. 8. c. 36.

CAP. XVII.

Merchandises may be carried into and brought cut of Ireland

TEM acorde est qe touz marchantz sibien aliens come denzeins puissent venir en Irlande ove lour marchandises & dilloeges retournir franchement ove lour marchandises & vitailles faunz fin ou rauncien prendre de eux sauve totesfoits au Roi ses aunciens custumes & autres devoirs.

I TEM, it is accorded, That Merchandises all the merchants, as well may be aliens as denizens, may come brought into into Ireland with their merout of Ireland. chandifes, and from thence freely to return with their merchandifes and victuals without, fine or ransom to be taken of them, faving always to the King his ancient customs and other duties.

CAP. XVIII.

They which have lands in Ireland, may carry their goods thither, and bring them again.

They who have lands in Ireland may carry their goods thither and bring them again. 17 Ed. 1. c.3.

as other, which have their heritage and possessions in Ireland, may bring their corn, beafts, and victuals to the faid land of Ireland, and from thence to recarry their goods and merchandifes into England, freely with-Repealed as to out impeachment, paying their customs and their devoirs to

TEM, That the people of

England, as well religious

TEM qe gentz dEngleterre fibien religouses come autres qont lour heritages & possessions en Irlande puissent mener lour bledz bestes & vitailles a la dite terre dIrland & dilloeges remener lour biens & marchandises en Engleterre franchement & faunz empeschement paiant lour custumes & autres devoirs au Roi.

cattle, by 18 Car.2.c.2. the King.

CAP. XIX.

No custom or subsidy shall be paid for canvas to pack wool in.

No custom or fublidy shall be paid for canvas to pack wool in.

TEM, because that merchants, aliens, and denizens, by an evil custom risen of late, have been constrained to pay custom and subsidy for their canvas, with which their wools be packed; (2) it is accorded, That fuch canvas with their corners shall from henceforth be allowed to them without paying custom or subsidy for the same.

TEM porce qe les marchantz aliens & denzeins par une malveise custume leve de novel ont este constreintz de paier custume & subside pur lour canevace deins quel lour leines sont packes acorde est qe tieu canevace ensemblement ove lour corners lour foient desore alloues fanz ent paier custume ou fubfide.

CAP. XX.

No corn shall be transported but to Calais and Gascoign.

Passage of

TEM, it is accorded, That the passage of corn shall be derenew fended in all the parts of England, so that none mave means are jac. 1. c.28. nor warrant to pass with such corn in any wise, unless it be to Calais or Gascoign, or to other special places, which it behoveth that the own ordinance.

CAP. XXI.

A confirmation of a former grant to denizens to transport wool beyond sea.

TEM, whereas in the parliament late made upon the ordinance of the staple in England, it was ordained, That merchants aliens should bring wools and other merchandises of the staple over the sea, and that no merchant denizen should make And after by the affent of the King and of his passage of them. counsel for certain enchesons, passage was granted of the said-merchandises of denizens, and thereupon proclamation made and sent to the customers to divers ports, to suffer them to pass 넯

Pallage of wools.

certain time, paying the customs and subsidies as aliens. cause that the said merchants denisens doubteth them to eached in time to come for their merchandife, which they passed by virtue of such grant and proclamation, forasas they were made out of the parliament: the King willprovide for their furety in this behalf, hath ratified and ned in this present parliament the passage that they have of wools, and of their other merchandises to the parts behe sea, after the grant and proclamation aforesaid. h to them such passage from henceforth without challenge eachment of any, so always that they pay the same cusid subsidy till St. Michael next coming, as they have payore this time after that the said subsidy was granted.

CAP. XXII.

w be shall use another man's bawk that taketh it up.

M ordine est en cest lement qe queconqe pere troeve faucon terselet ou laneret austoure ou aucoun qe soit perdu de ignur qe maintenant il te au viscount du countee e visconte face proclaman toutes les bones villes intee qil ad un tiel fauen garde. Et si le seigle perdi ou aucun des viegne pur lui chalanger seve resonablement qe ce son seignur paie pur ses ges & eit le faucon. Et y viegne deins les quatre our lui chalenger qadonvisconte eit le faucon feree a cellui qi le prist sil mples homme & sil soit

eit pris tiel faucoun & le le du seignur a qui il estoit es fauconers ou qi qe lemdu seignur & de ce soit t eit la prison de deux & rend au seignur le pris ucoun issint concele ou rte fil eit de quoi & fi ь. H, ROUR

homme destat davoir

in que le visconterebaille le dit faucoun parnant de

sonables coustages pur le

qil lavoit en garde. Et

TEM, it is accorded in this In what fort present parliament, That one man's hawk taken every person which findeth a up by anothe faulcon, tercelet, laner, or la-shall be used. neret, or other hawk that is lost of their lord, that presently. he bring the same to the sheriff of the county, and that the sheriff make proclamation in. all the good towns in the county, that he hath such a hawk in his custody. (2) And if the lord which loft the same, or any of his people come to challenge it, and proveth reafonably that the same is his lord's, let him pay for the costs, and have the hawk. (3) And if none come within four months to challenge it, that then the sheriff have the hawk, making gree to him that did take him, if he be a simple man; and if he be a gentleman, and of estate to have the hawk, that then the fheriff redeliver to him the hawk, taking of him rea-fonable costs for the time he had him in his custody. And if any man take fuch hawk, and the same conceal from the lord whose it was, or from his faulconers; or whosoever taketh him from the lerg, L

146

Anno tricesimo quinto EDWARDI III.

[1360 noun eit pluis longe demoeure en prison.

' DWARD par la grace de

Dieu Roi dEngleterre seig-

Coment

nur dIrlande & dAquitaigne a

touz ceux as queux cestes let-

qe nadgairs a procurement daf-

tres vendront faluz.

lord, and thereof be attainted, shall have imprisonment of two years, and yield to the lord the

price of the hawk so concealed and carried away, if he have 37 Ed. 3. c. 19. whereof, and if not, he shall the longer abide in prison.

> An ordinance of herring, made Anno 35 EDw. III. and Anno Dom. 1360.

> All perfons may buy berring in the fair at Yarmouth openly, and not privily. No man shall enter into a bargain of berring until the first chapman have done with it.

A rehearfal of 🖊 the statute of 31Ed.3. stat.2. inconveniences thereof.

HOUGH that late at the procurement of some doing c.r, 2. and the us and our council to understand, that because that the hests of our town of great Yarmouth, which lodge the fishers coming there with their herring, in the time of the fair, will not suffer the said fishers to fell their herrings, nor to meddle with the fale of the same, but fell them at their own will as dear as they will, and give the fishers that pleaseth them, so that the fishers do withdraw themselves to come there, and the herring was fet at q.greater dearth than it was before: (2) among other things it was ordained by us and our council, that the faid fifbers of herring should be free to fell their herving to all people that will come to the faid fair of Yarmouth, without any difturbance of their hosts or any other. (3) And when the said fishers would sell their merchandises in the port, they should have their hofts with them, if they would be there, and in their presence, and in the presence of other merchants apenly should sell their merchandises to whom they pleased; (4) and if other merchants present rusuld have part of the faid merchandifes, every of them should have for his-part upon the * taking after the rate of the same merchandises so sold; (5) and the said sale shall be made from

· Price.

cuns fefantz entendre a nous& nostre conseil qe par cause qe les hostes de nostre ville de grande Jernemuth qi herber-gent les pescheours venantz illoegs od lour harang en temps de feire ne voleient soeffrir les ditz pescheours vendre lour harang ne meller de la vente dicelle eins le vendent a lour volente demesme si chier come ils voleient & donerent as pescheours ce qe lour plust si qe les pescheours se retreherent de venir illoeges & le harang feust mys a plus grant chiertee qe devant ne feust entre autres choles ordine estoit par nous & nostre conseil qe les ditz pescheours de harang serroient francs de vendre lour harang as toutes gentz qe vorroient venir a la dite faire de grand Jernemuth fanz nulle desturbance de lour hostes ou autres queconqes & quant les ditz poscheours voudroint vendre en port marchandises averoient lour lour hostes ovesqe eux sils y youdroient estre & en lour presence & en presence dautres marchants

o.] Anno tricesimo quinto Edwardi III.

hantz en apert vendroient inarchandiles a qi qe lour & si autres marchandz ntz voudroient avoir part ites marchandises chescun it ent sa part pur le pris c lafferant de melmes les handises issint vendues & it la dite vente faite de soevant tange a folail rescours emie devant napres & qe hoste nautre nachatereit ng pur pendre en meson covine nen autre manere haut le last de qarant soldz entmeinz pur ceo qe mon-:st a nous & a nostre conar petition en cest present ment qe la vente de harang nout encherri & le poeple ement endamage per les z susditz cest assavoir qe irs marchantz venantz a la fibien laborers & servantz : autres bargainent le ha-& chescun de eux par ma-🕏 par envie encreft fur 2u-: fi un profre quarant foldz ttre profre dys folds plus & rtz seisant soldz & issint un surmount autre en le une & tiels profres se exent a plus que le pris del ng pur quel le pescheour ndist a vendre a comence-: & quaunt chescun qe clapart del harang pur le pris le avera sa part & le harang issint departi entre eux le ieour est tante greve & taur la coillet de son argent il demanderoit des tantes nes qil perde ses marrez & utage de sa pescherie & ausin ceo qe nul harang fresch it mis a vent fors de folail it tange a solail rescours & i pas devant napres ceo est ante perte des pescheours eirement del harang & da-: du poeple qe lachata car

the sun-rising till the sun going down, and not before ner after; (6) and that no hofielers, nor other. buy herring to hang in his house by covin, nor in other manner, at an higher price the last than forty shillings: (7) nevertheless, be-cause it is showed to us and to our council by petition in this present parliament, that the fale of berring is much decayed, and the people greatly endamaged by the points aferesaid, that is to say, that meny merchants coming to the fair, as well labourers and fervants, as other, do bargain for herring, and every of them by malice and errey increase upon other, and if one proffer forty stilling, another will profer ten shillings more, and the third sixty shillings, and so every one surmountetb other in the bargain, and such proffers extend to more than the price of the herring upon which the fishers proffered it to fell at the beginning: (8) and when every man claimeth his part of the herring for the price accorded, he shall have his part, and the herring shall be so divided among st them, that the fisher is so much grieved and delayed in the gathering of his money, that he should demand of so many persons, that be leesth his + mart and the advan- + Tides; tage of his fishing; (9) and also berein, that no fresh berring is put to fale but from the sun-rising till the sun going down, and not before nor after, which is to the great loss of fishers, and appairing of the herring, and damage of the people that shall bay the same; for the fishing is more by night than by day, and often it chanceth, that the fishers be so long and so charged, that they come to the town after Jun going down, or little before, so that they cannot sell their herring in the time for the sale limited, so that they must abide all the

‡ Tides All persons may buy her-ring in the fair-time at greath Yarly, and not

privily.

No man shall enter into a bargain of herring until the first chap-

man hath done with it.

A fisher may at any time when he cometh with it.

Tide.

fale of their herring, and lose many ‡marts and profits of their fishing: (10) we perceiving the mischiefs and grievances aforefaid, by the advice and affent of our parliament, will and grant, mouth, open- that it shall be lawful to every man, of what condition that

night and the day after upon the

he be, merchant or other, to buy herring openly, and not privily, at fuch price as may be agreed betwixt him and the feller of the fame herring; (11)

and that no man enter in bar-

gain upon the buying of the same till he that first cometh to bargain shall have an end of his bargain agreeable to the feller, and that none increase upon

other during the first bargain, upon pain of forfeiture to us the double of his proffer, but every man shall have the herring so bought according to the bargain thereof made. (12)

fell his herring And that every fisher may deliver and fell his herring and fish at every | mart, when he cometh to the faid town of great Yarmouth, without any disturbance or impeachment, notwithstanding any ordinance

made to the contrary before this time. In witness whereof we have caused these our letters patents to be made. Given at Westminster the twentieth day

of February, in the five and thirtieth year of our reign of England.

faite au contraire. En tesmoignance de quelle chose nous avons fait faire cestes noz letters patentes. Don'a Westm' le vintisme jour de Feverer lan de nostre regne trente quint.

Per ipsum regem & concilium in parliamento.

qe par jour & sovent avient qe les pescheours sont si loins & si chargez qil viegnent a la ville apres le solail rescours ou poi devant issint qils ne purront lour harang vendre au temps fur ceo limite si qe il lour couviendra demorer tout la nuyt & le jour apres sur la vente de lour harang & perderont pluseurs marrez & le profit de lour pescherie nous attendantz les grevances & meschiefs avantditz par avis & assent de nostre dit parlement volons & grantons qe bien lise a chescun homme de quel condition qil soit marchant ou autre dachatre harang en apert et non pas privement a tiel pris come purra estre a-corde entre lui & le vendour de mesme le harang& qe nul entre en bargain sur lachate de harang tant comé celui qe vient primer pur bargainer avera fini son bargain greable a vendour & qe nulli profre encrees fur autre durant le primer bargain sur peine de forfaire devers

nous le double de son profre

mes eit chescun le harang issint achate folom fon bargain ent

faite. Et qe chescun pescheour

peusse vendre & deliverer son

harang & pesson a chescun mar-

re quant il viendra a la dite vil-

le de grande Jernemuth fanz

ascun destourbance ou empes-

chement nient contresteant nul-

le ordenance avant ces houres

le pescherie est plus par nuyt

made at Westminster, Anno 36 EDW. III. stat. 1. and Anno Dom. 1362.

nour & pleisance de 1 & amendement des revances & opprefau poeple & en rele lour estat le Roi is son parlement tenuz. ostier a la quinzime iel lan de son regne e a la requeste de sa par lour petitions lui en le dit parleassent des prelatz tes barons & autres dit parlement assemraunte pur lui & ses 1z jours les articles

TO the honour and pleasure of God, and amendment of the outrageous grievances and oppressions done to the people, and in relies of their estate, (2) King EDWARD at his parliament holdenat Westminster, in the fifteenth of St. Michael, the fix and thirtieth year of his reign, at the request of his commons by their petition delivered to him in the said parliament, by affent of the prelates, dukes, earls, barons, and other great men in the said parliament assembled, bath granted for him and his heirs for ever the articles underwritten,

CAP. I.

A comfirmation of all former statutes.

ement qe la Grand e & la Chartre de la les autres estatutz 1 temps & en temps genitours foient bien ent tenuz & gardez ntz.

IRST, That the Great A confirma-Charter and the Charter of tion of former the Forest, and the other statutes made in his time, and in the time of his progenitors, be well and furely holden and kept in all points.

CAP. II.

ance but for the King and Queen. The name of or changed into buyer. Ready payment shall be things purveyed, and they shall be appraised.

for the grievous complaint which hath been made of No purve ors of victuals of the houses of the King, the Queen, anceshall be son, and of other lords and ladies of the realm, the made but for fon, and of other lords and ladies of the realm, the the King and s own will, without motion of the great men or com- the Queen. 1 granted and ordained in ease of his people, that from no man of the faid realm shall have any taking, but If and the Queen his companion. (2) And more-34Ed. 3. c.a. affent aforesaid it is ordained and established, That uprveyances from henceforth to be made for the houses ig and the Queen, ready payment shall be made in is to say, the price for which such victuals be sold is to fay, the price for which such victuals be in the markets about. (3) And that the heinous rveyor be changed, and named buyer. (4) And if name of purannot well agree with the seller of that which he shall veyors shall be need changed, into that of buyers.

T 262. By whom and need, then the takings which shall be made for the said two in what manhouses, shall be made by the view, testimony, and appraisement ner appraifof the lords, or their bailiffs, constables, and four good men of ment shall be made of things every town, and that by indenture to be made betwixt the buyers purveyed for the King's and the faid lords or bailiffs, constables and four men, containing the quantity of their takings, and of the price, and of what (5) And that the takings be made in convenient and perions. No purveyance shall be easy manner, without duress, compulsion, menace, or other vilby menace. No purveylany. (6) And that the takings and buyings be made in such -places where greatest plenty is, and that in a meet time. ance, but where there is And that no more be taken than shall be needful in the season plenty. The purvey-ors shall be for the said two houses. (8) And that the number of the buyers be diminished in as much as well may. And that fuch be buyers which be sufficient to answer to the King and his peomen fufficient ple, and that none of them have deputy, and that the commisof estate fions be sealed with the great seal, and every half year redelivered Commissions into the chancery, and other newly made: (9) And that in the ot purveyors shall be refaid commissions be comprised all the matter and manner of their newed every takings and buyings. And that the faid commissions be made half year. upon the end of the faid parliament, and then all the other com-None shall need to obey missions or purveyors heretosore made, be wholly repealed. (10) purveyors And that no man be bound to obey to the buyers of other lords purveyors payment. against their agreement and will, nor to the buyers of the said Corn purvey- houses, unless they make ready payment in hand, as before is editable faid: and that no man be one in account. faid: and that no man be put in contempt because of disobedi-Ariked, and ence made in this behalf: (11) and that the takings of all mannot heaped ner of corn and malt for the faid two houses, be measured by in measuring. measure according to the standard, striked, and not by heap: Present payment shall be (12) and for the carriages of the faid corn and malt, and for all made for carmanner of takings and buyings to be made for the faid two hou-Felony to take fes, ready payment be made in hand in the same manner as for otherwise than the takings and buyings aforesaid. (13) And that there be no more carriage taken than needeth, and shall be necessary in this is comprised in the combehalf: (14) and if any buyer after the new commissions made, mission. make any takings or buying, or taking of carriage in other man-28 Ed. 3. ner than is comprised in their said commissions, he shall have fat. 3. c.2. 4 Ed. 3. c.3. punishment of life and member, as in other statutes is ordained 5 Ed. 3. c.2. 20 Ed. 3.stat.2. of purveyors. C.1. 25 Ed. 3. fint. 5. c.1,6, 15. 43 H. 6.c.1,2. ra Car.s. t 24.

CAP. III. The penalty of a purveyor which shall receive a reward to spare or charge one.

The penalty of a purveyor, which shall to spare one and charge another.

TEM, That no buyer of victuals, nor takers of carriages, A take nor receive of any a gift or any other thing for sparing take a reward to be made, nor shall not charge nor grieve any man by occafion of fuch takings, buyings and carriages, for hatred, evil will, or procuring: (2) if he do, and be thereof attainted at the fult of the party, he shall yield to the party his treble damage, and shall have imprisonment of two years, and also be ransomed at the the King's will, and after forswear the court. (3) And if the party will not sue, he that will sue for the King shall have the third perty of that which shall be recovered for his labour, and nevertheless the buyer and taker shall have the pain as afore is faid in the same article; (4) and that every buyer upon his accompt shall declare and divide severally all the takings and buyings of every county, town, village, and person.

CAP. IV.

Commissions shall be awarded to enquire of purveyors bebaviour.

TEM, To restrain the malice and falshood of buyers of Commissions victuals and takers of carriages, commissions shall be made awarded to to two good men and lawful, of every county, and the third inquire what shall be of the King's house, named in the said commissions, have taken, so that if any of the three come not, the two shall proceed to enquire of the behaviour and acts of the said buyers and takers, have deli-And how much the same buyers have taken and bought, and vered. how much carriage the faid takers have taken severally of every town or fingular persons, and to hear and determine the contempts, outrages, and trespasses done in this behalf, as well at the King's suit, as at the suit of every man that will complain 4 Inst. 166. of them. (2) And for information to be made to the said justices of the things aforesaid, the steward, treasurer, and controller of every of the said two houses, shall assemble and call before them all the clerks and other officers whatsoever they be, of every office of the faid two houses, and shall see the receipts of the parcels provided in the country and dispended in the said two houses. (3) And at every quarter or half year, they shall certify in the chancery the parcels taken in every town, and of every person, and the chancellor shall send this certificate to the justices which shall be so assigned. (4) And if it be found in the country by evidence of their indictors, or in other manner, that they have taken more than they have delivered into the faid two houses, and that they have not paid for that which they have taken, at the fuit of the party, or at the King's fuit, he shall have pain of life and member, as afore is said. (5) And that this ordinance extend and hold place as well against the Purveyors for purveyors for the great horses of the said two houses, as against great horses, the buyers and takers before-named.

CAP. V.

None shall keep any more borses for the King than be affigued unto bim.

ITEM, That no man of the faid two houses, hold more of None shall the said horses in the livery, where these houses shall be, horses of the than is ordained by a statute of the King's house. (2) And if King's than any do otherwise, it shall be done to him for the horses found be committed over the number limited to him him to the said statute and the said statute of the said statute over the number limited to him by the faid statute, as the sta- to him. tute will. (3) And that no man of the same two houses, of 14Ed.3.c.19.

Ì

Anno tricesimo sexto EDWARDI III.

[1362, what estate or condition that he be, hath purveyor or foregoer, to make any purveyance or taking for any man of the said two houses, but that they or their people buy that which they need, of them that will fell the same of their good will, and pay rea-

The King's hunters, ferjeants at arms.

dily in hand, according as they may agree with the fellers: and if they do otherwise, such punishment shall be made upon them, as afore is faid of the buyers. (4) And that hunters, faulkners, faulkners, and serjeant at arms, and all other which be at wages or pertaining to the said two houses, shall have the same penance if they offend against the same.

CAP. VI.

No subject's chator shall buy any thing against the owners consent.

It is felony for any subject's

TEM, That no lord of England, nor none other of the said realm, of what estate or condition that he be, except the chator to buy King and the Queen his wife, shall make any taking by him, any thing, but or any of his servants, of any manner of victuals, but shall buy by the consent of the swner. the same that they need, of such as will sell the same of their good will, and for the same shall make ready payment in hand, according as they may agree with the feller. (2) And if the people of lords, or of other, do in other manner, and thereof be attainted, such punishment of life and of member shall be done of them, as is ordained of the buyers.

y R. 2. c. 8. #3 H. 6. C. 14.

CAP. VII.

Of what things the mayor and constable of the staple shall take cognisance.

of the staple shall take cognifance.

Of what things only mayors TEM, though it be ordained by the statute of the staple, only mayors That the mayors and constables of the said staples shall have and conftables jurisdiction and cognisance within the towns where the staples be, of the people and of all manner of things touching the staple, and of felonies, mayhems, and trespass done within the staple: (2) it is accorded and affented, That the said mayors and constables shall have cognifance only of debts, covenants and contracts, and all other pleas touching merchandize and furety of merchandize betwixt merchants which be for merchants known; (3) and process of felonies, and all other pleas, as well within the staple as without, shall be at the common law, as they were before the statute of the staple, notwithstand-Merchants a- ing the faid statute: (4) saving always, That the merchants liens may pro- aliens (be they plaintiffs or defendants) may sue their plaints secure their and quarrels, as well of trespass as of other what they will,

fuits before the mayor of the staple, or at the common law...

27 Ed. 3. ftat. 2. c. 8, 9. 23 H, S. C. 6.

elsewhere at the common law, as is contained in the said statute of the staple. (5) And that the King and all other lords, within their feigniories, have and enjoy their franchifes, jurisdictions and privileges, as they had before the same statute made: (6) so always that the mayor of the staple have power to take recognisances of debts of every person, be he merchant or other,

before the mayor of the staple, by the law of the staple, or

ìŊ

same manner as is contained in the same statute of the

CAP. VIII.

alty imposed by the bishop upon priests taking more res than is assigned. What wages a parish priest may

M, the King, at the prayer of the commons, shewing to him Exedit. Rastal. petition, how that priests be become very scant after the pesti- Priest's salary.

o the great grievance and oppression of the people, hath spoken
archbishop of Canterbury and the other bishops, being in the ent, to fet thereupon a covenable remedy, which archbishops and at the motion of the King, and of the great men faid in the urliament that they have thereupon ordained in certain, that is That the pain of parish priests by any manner colour ng above six marks, and other yearly finging, and not ing the cure of souls, taking above sive marks, without shop's dispensation and suspension of their office if they the month make not restitution to the use of the church ch they fing, of that that they have above received. And n of people of holy church, giving above fix marks or five to parish priests, or other yearly singing as afore is said, ay the double of that that they do excessively pay, to be ted to the use of alms at the arbitrement of the diocesan place. And all manner priests, intending their proper , as yearly linging, shall serve the parishes and be attendthe cure of fouls, as he by the ordinaries of the place, or m to whom he attaineth, shall be required, upon pain ension of their office, which they shall incur upon the if they within the twenty days after that they shall be re-, be not obedient to fuch requests. And that no priest from one diocese to another, shall be received there to vine service, unless he shew to the diocesan of the place commendatory of the bishop, in whose diocese he last dwelled. Wherefore the King by the affent of the great and commons hath ordained, That if any secular man of ² H. 5. stat. 2. Im pay any more than five marks to any priest yearly in Rep. by 21 Jac. or in other things to the value, or if he pay to such 1. C.28. retained to abide at his table, above two marks for his and his other necessaries (his table accounted to xl. s.) ereof be attainted, he shall pay to the King fully as much said to the faid priest.

CAP. IX.

ever is grieved against these statutes, &c. shall have relief in chancery.

contenuz en diverses e-& viegne en la chancel-

M si nul homme se sente ve au contreire de nul ticles dessus escriptz ou to any of the articles above-gainst these written, or others contained in statutes upon divers statutes, will come into complaint.

shall have remedy in the chancery.

the chancery, or any for him, and thereof make his complaint, he shall presently there have remedy by force of the faid articles and statutes, without elsewhere pursuing to have

lerie ou aucun pur lui & face sa pleinte eit meint illoeges remedie par for ditz articles & estatutz sar lours pursuer pur remed

s Inft. 553.

amedy.

CAP. X.

A parliament shall be bolden once in the year.

A parliament shall be held once in the year.

4 Inft. 9. 4 Ed. 3. C. 14.

TEM, For maintenance of the faid articles and statutes, and redress of divers mischiefs and grievances which daily happen, a parliament shall be holden every year, as another 16 Car. 2. c. 1. time was ordained by statute.

TTEM pur meintenanc ditz articles & estatu redresser diverses meschigrevances qu viegnent de en autre soit parlement chescun an sicome autr estoit ordeigne par estatut

CAP. XI.

I de three years subsidy formerly granted shall be no exi for the future. All merchants may transport wools.

Wools.

Exedit.Rastal. TEM, the King by the affent aforesaid, having regard Wools. I grant that the commons have granted now in this parliam wools, leather and woolfells to be taken for three years: will grant that after the faid term passed, nothing be taken no manded of the said commons, but only the ancient custo half a mark, nor that this grant now made, or which been made in times past, shall not be had in example nor c of the said commons in time to come. And that the merc denizens may pass with their wools as well as the fore without being restrained. And that no subsidy, nor other ch be set nor granted upon the wools by the merchants n 27Ed.3. stat.2. none other from henceforth, without the assent of the p ment.

c. 3.

CAP. XII.

At what times the four sessions of justices of peace sh be bolden.

Ex edit. Pulton. of peace shall C. 4.

Ex edit.
Pulton.
At what times

TEM, that in the commissions of justices of the pand of labourers, express mention be made, That the the four less-justices make their lessions four times by the year, that is to one of justices one session within the utar of the Balakan year, one fession within the utas of the Epiphany, the second we the second week of Lent, the third betwixt the feasts of Pa 12R.2.c. 10. and of S. John Baptist, the fourth within the eight day 2H.5. stat. 1. S. Michael.

CAP., XIII.

An escheator shall have no fee, nor commit waste in u lands. Lands seised upon an inquest taken before an es tor, shall be letten to ferm.

TEM, for grievous complaint that the King bath heard by

TEM pur la grevouse pl qe le Roi ad oie de son

ses eschetours & de lour ort il voet & ad ordeigne ent avantdit qe terres leiı sa mein pur cause de foient fauvement gardez raft ou destruction & qe our eit nul fee de bois n ne pesson nautze rien espoigne au Roi des issues fitz annuels provenantz itz terres fanz wast ou ction faire & fil face aunt & de ce soit atteint soit a la volente le Roi & al heir les damages au a sa propre sute sibien age come de pleine age it les amys tant come il nz age la fute pur lui reiantz au dit heir de ce qe issint recovery. Auxint atres terres seisiez en la le Roi par enqueste dofrife devant les eschetours : mesme ceste ordeignance nance devers les esche-Et sil eit nul homme ge chalenge ou claym as issint seisiez qe leschetour e lenqueste en la chane deinz le mois apres les issint seisses & ge brief t livere de certifier la cause lenge to the lands fo feifed, seisine en chancellerie & that the escheator send the ines soit oie sanz delay de fer loffice ou autrement trer fon droit & dilloeqes e devant le Roi affaire discussion sanz attendre mandement. Et en cas un veigne devant le chan-& monstre son droit pur demonstrance par bones nces de son auncien droit n title qe le chanceller par ne discretion & avis de il fi lui femble qil bufoigne conseil qil lesse & baille rres issint en debat au terendant ent au Roi la i si au Roi appartient en manere

his people of his escheators, and 9 H.3. stat. 1. of their evil behaviour; he will c.4.
and hath ordained of the affent 28 Ed. 1. C. 21. aforesaid, That lands seised in- c. 18, 19. to his hands because of ward, 14Ed.3.stat.1. shall be safely kept without c.13.
Waste or destruction; (2) and An escheator that the escheator have no fee shall have no of wood, fish, nor of venison, fee of the nor other thing, but shall an lands of the fwer to the King of the iffues nor commit and profits yearly coming of any waite the faid lands, without doing therein.
wafte or destruction; (3) and 4 Co. 57.
if he do otherwise, and thereof Ld. Sommer's
be attainted, he shall be ranformed at the King's will, and banker's case, yield to the heir the treble da- 77, &c. mages at his own fuit, as well within age, as of full age; (4) and his friends, as long as he is within age, shall have the fuit for him, answering to the said heir of that which shall be fo recovered. (5) Also of other lands seised into the King's hands by inquest of office taken before the escheators, this ordinance and penance shall hold place against the escheators. (6) And if there be any man 13 Ed.4. c. 8. that will make claim or chal- 4 Co. 59.

quest into the chancery within the month after the lands fo seised, and that a writ be de- Land seised livered to him to certify the into the King's cause of his seisin into the hands by an chancery, and there he shall be escheator shall be let to ferm heard without delay to traverse to him which the office, or otherwise to shew tendereth a his right, and from thence fent traverie to the

before the King to make a final office. discussion, without attending other commandments. (7) And in case that any come before the chancellor, and thew his right, by which shewing by good evidences of his ancient right and good title, the chan8 H. 6. c. 16.

Anno tricesimo sexto Edwardi III.

34 Ed. 3. c. 14. cellor by his good discretion and advice of counfel (if it feem

expedient to him to have counsel) shall let and demise the lands so in debate to the tenant, yielding thereof to the King the value, if it pertain

to the King, in the manner as he and the other chancellors before him have done in times past of their good discretion, so that he find surety that he shall

do no waste nor destruction, By what fort of people, in which place, and in what till it be judged. (8) And that the said escheators take such inquests in the good towns and manner, an of good people, and that open-ly and by indentures to be escheator shall take his in-

quests. 1 H. 8. c. 8.

devant ces heures de lou discretion issint qil face qil ne fra wast ne desti tange il soit ajugge. ditz eschetours preignen enquestes en les bones v par bones gentz & ce (ment & par endentures : entre les ditz eschetours de les enquestes come foitz fuist ordeigne par e Et si nul eschetour face a traire de ceste ordeignan dite eit la prisone de deu & outre soit reint a la v le Roi.

manere come il & les

chancellers devant lui c

made between the said escheators and them of the inquests, as another time was ordain a statute. (9) And if any escheator do to the contrary of faid ordinance, he shall have two years imprisonment 13H.6.c. 17. moreover he shall be ransomed at the King's will.

CAP. XIV.

The fines and amerciaments of labourers, artificers, an vants, shall be to the use of the commons, and distr among them, during three years.

Amerciaments.

Ex edit.Rastal. I TEM, because that the intent of the lords and commons is a fines. in this present parliament, That the comminalties of every t the realm shall have the fines and americaments, and all other of all manner artificers, servants, and other labourers, and the same be paid to the collectors of the triennal quinzime, another granted to the King for the space of three years, in advantage commons, in discharge of the quinzime: it is ordained in his liament, That all the money of fines and amerciaments c fits, as well fuch as be levied, as which be to be levied the faid three years, shall be levied to the use of the com and distributed betwixt them, notwithstanding the words other statute, which be contrary to this declaration and nace. And the collectors of the faid money shall not be bo to yield thereof account at the exchequer, but that the j of peace in every county have power to hear their accouncompel them to make full distribution.

CAP. XV.

Pleas shall be pleaded in the English tongue, and inr in Latin.

TEM, Because it is often shewed to the King by the prelates, dukes, earls, barons, and all

I TEM pur ce qe m est soventsoitz au R prelatz ducs counts bar

communalte les grantz ifs qe font advenuz as s du realme de ce qe s custumes & estatutz realme ne sont pas communement en melme ne par cause qils sont monstrez & juggez en : Franceis qu'it trop deen le dit realme issint qe itz qe pledent ou font ez en les courtz le Roi ourtz dautres nont enent ne conissance de ce pur eulx ne contre eulx ir fergeantz & autres rs & qe refonablement s leyes & custumes serplus tost apris & conuz iltz entenduz en la lange le dit realme & par tant 1 du dit realme se pureulx governer sanz faire a la leye & le mieultz fauver & defendre ses es & possessions & en s regions & paiis ou le nobles & autres du dit ont este est bon govert & plein droit fait a 1 par cause qe lour leyes umes sont apris & usez inge du paiis le Roi dele bon governement & illite de son poeple & de & eschure les maulx & efs qe sont advenuz & t avenir en ceste partie · les causes susdites or-& establi del assent a-: qe toutes plees qe ferpleder en ses courtz iqes devant ses justices iges ou en fes autres ou devant ses autres miqueconqes ou en les & places des autres rs qeconqes deinz le soient pledez monstretz uz refponduz debatuz ez en la lange Engleise.

the commonalty, of the great mif- Reasons why chiefs which have happened to di- the laws wers of the realm, because the pleaded and laws, customs, and statutes of this known in the realm be not commonly holden and English kept in the fame realm, for that tongue. they be pleaded, shewed, and judged in the French tongue, which is much unknown in the said realm, so that the people which do implead, or be impleaded, in the King's court, and in the courts of other, have no knowledge nor understanding of that which is said for them or against them by their serjeants and other pleaders; (2) and that reasonably the said laws and cuftoms the rather sball be perceived and known, and better understood in the tongue used in the said realm, and by so much every man of the said realm may the better govern himself without offending of the law, and the better keep, save, and defend his heritage and possessions: (3) and in divers regions and countries, where the King, the nobles, and other of the faid realm have been, good govern-ance and full right is done to every person, because that their laws and customs be learned and used in the. tongue of the country: (4) the King, defiring the good governance and tranquillity of his people, and to put out and eschew the harms and mischiefs which do or may happen in this behalf by the occasions aforesaid, hath ordained and stablished by the assent aforefaid, that all pleas which shall be pleaded in any courts whatfoever, before any of his ju-ftices whatfoever, or in his other places, or before any of his other ministers whatsoever, or in the courts and places of any other lords whatfoever within the realm, shall be pleaded, frewed, defended, answered, depsted?

Anno tricesimo sexto EDWARDI III.

Pleas shall be pleaded in the English tongue, and that they be entered and inrolled in Latin; (5) and that the laws and they shall be inrolled in Latin.

Old terms and forms shall be the pleaded, and judged in the English tongue, and that they be entered and inrolled in Latin; (5) and that the laws and they shall be inrolled in Latin.

forms shall be that by the ancient terms and observed in forms of the declarations no pleading. man be prejudiced, so that the matter of the action be fully shewed in the declaration and Cro. El. 85. in the writ. (7) And it is ac-10 Co. 132. Co. Lit. 30 corded by the affent aforefaid, Co. Lit. 304. Hale's Hist. that this ordinance and statute Com. Law, of pleading begin and hold 102, 103. Geo. 2. c. 26. place at the fifteenth of St.

6 Geo. 2. c. 14. Hillary next coming.

& qils soient entreez & enroullez en Latin & qe les leyes & custumes du dit realme termes & processes soient tenuz & gardez come ils font & ont este avant ces heures & ge per les aunciens termes & formes de counter nul homme soit perdant issint qe la matiere del action soit pleinement monstre en la demonstrance & en le brief. Et est acorde de lassent avantdit qe cestes ordeignances & estatutz de pleder comenceent & tiegnent lieu al quinzeine Seint Hiller' prochein a-

[1362.

De pardonatione facta communitati Angliæ, 36 EDw. III. stat. 2. and Anno Dom. 1362.

EDWARD by the grace of Gon, &c. to all that, &c. greeting. Know ye, that we have received the petition delivered to us by the commons of our realm in this present parliament, in the form as followeth:

DWARD par la grace de Dieu Roi d'Engleterre feignur d'Irlande & d'Aquitaigne as touz ceux qi cestes lettres verront salutz. Sachiez nous avoir resceu la petition baille a nous par la commune de nostre realme en cest present parlement en la forme qe sensuy:

The pardon made in the same parliament.

Ex edit.Rastal. / Pardon.

Commons, That whereas they have prayed him to be discharged of all manner of articles of the Eire, except pleas of land of Que warranto, treasons, robberies, and all other selonies, for the which a man shall bear pain of life and member, which petition seemeth to his counsel to be prejudicial to him, and in disherison of his crown, if it were so generally granted: his said commons not willing nor desiring to demand things of him, which should fall in disherison of him or of his crown repetually, as of escheats of land or of tenements by any cause, wards, marriages, sees, and advowsons, serjanties, rents, services, seignories, lands amortised without licence, nor sines for trespass of purchasing of lands holden of him as of his crown, and aliened without licence, nor of sines offered in certain and not resused before any of his justices, for purprestures made

Anno tricelimo sexto EDWARDI III. 1362.]

upon him as well in lands as in waters, franchises accroached, treasure found, debts and accounts due to him after the pardon made to his faid commons by statutes late made, nor other articles whatfoever they be, which should fall in disherison of him or of his crown perpetually, but of trespals, misprisson. negligences, or ignorances, or any other things done, fallen or happened before this present parliament, and of all articles of the Eire, whereof the punishment shall lie in fine or in ransom or other pecuniary pains, imprisonments, amerciaments of the commons or of towns, or of any fingular persons, as well the King's ministers as other at the King's suit, escapes of selons, chattels, of selons and sugitives sallen sith the last parliament made to his commons of them and not levied nor judged, or in. charge of the freehold of them that never trespassed, as heirs or land tenants, of coroners, theriffs, escheaters, as well the King's ministers as other, and all other people. Saving to the King the debts and accounts due to him now at this present, of these things before named, That it may please his excellent Highness, having regard to the great charges, travels, and mischiefs, which his poor commons have in his time, and to which charge he hath now required them of those things before-named, to do pardon generally to his said commons till this present parliament, so that all the things and articles afore-named for any manner of thing done in time past nothing be required, nor none of the people, King's minister nor other, of what condition that he be, be put to answer, impeached, molested, nor grieved by any manner, colour, imagination, or interruption, but all manner of trespals, misprisions, negligences or ignorances, and all other things before-named be repealed and wholly pardoned. Saving ahways the suit of the parties, which will them complain. And that people attainted at the fuit of the parties have imprisonment, in case where it is given by the law, notwithstanding the pardon And whereas the commons Charter of fines and ranfoms as afore is faid. have another time required, and yet they pray, That the Great Charter, and the Charter of the Forest, and all other statutes before this time made, be firmly kept and holden in all points of all things, which be to fall, or which shall happen hereafter, as well for the King's profit, as for the quietness of his people. And that all the articles of the Eire be sent to the justices of Eire. peace in every county, to publish and notify them to the commons, to the intent that they may have knowledge of the faid articles, so that they may the better govern and bear them, and eschew the perils and punishment of the said articles, that then at what time it shall please their said redoubted lord, that they shall make his sessions and enquiries, according as shall seem of him and his council that best is to be done for the profit of him and of his people. And the intent of his faid commons is not by the same pardon that the King shall not do to be enquired of by the grievances and oppressions done to the people by his purveyors, or the purveyors of other before this time, whereof Purveyors, great clamour hath been made in this present parliament. And

[1363.

that it may please his gracious Highness to make charters of the same pardons, containing the said pardons, to all the counties of England, and to all several persons that will demand the same, to pursue without fine or see paying for the seal. And that the form of the same charters be made before the departing of the lords from the parliament. And that the said form be shewed to our sovereign lord the King and to his council, and to the other lords. We considering the great tharges which our said commons have suffained, and the great good that they have done to us oftentimes, of our special grace and by the assent of the prelates, dukes, earls, and barons, and the commons being in the said parliament, have granted to our said commons for all times past a full pardon according to the form of their said petition. Saving always to us and to our beirs our right in time to come in the manner as we have before this time granted and pardoned. And we will and grant, That by us and our heirs, our justices, nor none other of our ministers, no man be impeached nor put to answer, nor process made of any point contained in our said pardon. In witness whereof to this our letters patents we have set our seal, given at Westminster the xiii day of October the xxxvi year of our reign.

De statuto proclamando.

REX vicecomiti Essexie & Hertsordie salutem. Quedam statuta & ordinationes per nos de communi assensu prelatorum magnatum & communitatis regni nostri in presenti parliamento nostro apud Westm' pro communi utilitate totius regni predicti edita & provisa tibi mittimus in duabus patentibus magno sigillo nostro signatis mandantes quod statim visis patentibus predictis eas & omnia & singula contenta in essem tin pleno comitatu utriusque comitatuum predictorum quam in civitatibus burgis villis mercatoriis feriis mercatis & aliis locis in esidem comitatibus ubi expedire videris tam infra libertates quam extra publice legi & proclamari & inviolabiliter observari & teneri facias & de eo quod inde feceris & de die receptionis presentum & per quem presens mandatum tib liberatum fuerit nos in cancellaria nostra citra octabas Purificationis beate Marie proximo sutur' vel in esidem octabis ad ultimum reddas sub sigillo tuo distincte & aperte certiores remittens nobis hoc breve. T. R. apud Westm' xx. die Novembris.

Per ipsum Regem & Consilium.

Eodem modo mandatum est singulis vicecomitibus per Angliam Episcopo Dunelmensi Edwardo Principi Wallte & Comiti Cestrie Roberto de Herle Constabulario castri Dovorr' & Custodi Quinque Portuum & Justic' Hibern'.

Statutes made at Westminster, Anno 37 EDW. III. and Anno Dom. 1363.

K ING EDWARD at his parliament bolden at Westminster the Friday in the Utas of Saint Michael, the seven and thirtieth year of his reign, at the request of the commons, and by the E Roi EDWARD a fon parlement tenuz a Westm' Venderdy en les oitaves Seins Michel lan de son regne trens septisme a la request des communes & del assent de pressus ducs

I 262.] Anno tricesimo septimo EDWARDI III.

ducs countes barons & autres grantz illoeqes affemblez ad ordeigne les choses southescriptes en la forme qe sensuyt.

assent of the prelates, dukes, earls, barons, and other great men there assembled, hath ordained the things underwritten in the form as followeth:

CAP. I.

A confirmation of former statutes.

PRimerement qe la Grande Chartre la Chartre de la Forest & les estatutz & ordinances einz ces heures faites & nicement les estatutz faitz au darrein parlement soient tenuz & gardez & duement executz folone la forme & effect dicelles.

FIRST, That the Great The Great Charter, and the Charter Charter and of the Forest, and the statutes shall be oband ordinances made in times shall be obpast, and specially the statutes made at the last parliament, be holden and kept, and duly executed according to the form and effect of them.

CAP. II.

An Idemptitate Nominis shall be granted upon the wrongful seisure of another's person, lands, or goods.

TEM pur les grandes meschiefs qe sovent sont avenuz & venent de jour en autre de ceo qe les eschetours visconts & autres ministres le Roi seifent les terres biens & chateux des plusours gentz surmettantz qils sont utlagez la ou ils ne font utlagez per cause qils portont tielx nouns come ces qi font utlagez pur defaute de bone declaration des furnouns est ordeigne qe si nul se pleyne en tieu cas eit brief de Idemptitate nominis en manere come ad este usee avant ces hures & si terres biens ou chateux de nulluy foient seisiz en tieu cas par eschetours viscont ou autre ministre troeve seurte devant leministre qi ad garante de seisir de respondre au Roi de la valu des tieux terres biens ou chateux en cas qil ne se poet descharger saunz rien prendre de la partie & si tiel ministre ne le face & de ceo soit atteint eit la partie sa seute devers tiel ministre & recovre ses damages au double & nient meins soit Vol. II.

TEM, for the great mischiefs An Idemptiand daily do come, because that est ed upon the cheaters, sheriffs, and other the seifure of an-King's ministers, do seise the lands, other man's goods, and chattels of many, sur-lands or missing that they be outlawed, where goods. they be not outlarved, because that they bear such names as those which be outlawed, for default of good declaration of the furname; (2) it 9 H.6. c.4. is ordained, That if any com-Regift. 194, &c plain him in such case, he shall Rast. 407. have a writ of Idemptitate nominis, in the manner as hath been used in times past; (3) and if any man's lands, goods, or chattels be feifed in such case by escheator, sheriff, or other minister of the King's, he shall find furety before the minister which hath the warrant to feife, to answer to the King of the value of fuch lands, goods, and chattels, in cafe that he cannot discharge him, without taking any thing of the party; (4) and if fuch minister do not the same, and thereof be attainted, the party shall have the suit against

162

Anno tricesimo septimo Edwardi III.

Roi.

grevousement puniz devers le

fuch minister, and recover his double damages, and nevertheless he shall be grievously punished to the King.

CAP. III.

The several prices of a ben, capon, pullet, and goofe.

Ex edit. Raft.

TEM, for the great dearth that is in many places of the realm of poultry; it is ordained, That the price of a young capon shall not pass 3d. and of an old 4d. of an hen 2d. of a pullet 1d. of a goose 4d. and in places where the prices of such victuals be less, they shall hold, without being enhanced by this ordinance. And that in the towns and markets of up-land they shall be sold at a less price, according as may be agreed be-tween the seller and the buyer. And justices shall be thereupon

Rep. by 21 Jac. 1. c. 28. assigned by commission to put the thing duely in execution.

CAP. IV.

A clerk of the remembrance of the exchequer shall be assigned.

A clerk of the remembrance and clerk of the pipe thall be alligned to fit together.

people acquitted by judgement in the exchequer in one place, be grieved and endamaged in other offices and places of the said exchequer, of the same things whereof they be so acquit, to the great mischief of the people; (2) it is or-dained, That one clerk of the remembrance be titled to fit against the clerk of the pipe, to fee the discharges made in the pipe, and to imbreviate the fame in the remembrance, to cause to cease all manner of process thereupon made; (3) and also that the summons of the pipe be withdrawn according as the parties by process be discharged; (4) and in whomfoever any default be willingly

found, the treasurer by the

King's commandment shall

duly punish the same.

TEM, because that many

gentz acquitez par juggement en lescheger en une place font grandement grevez & endamagez en autres offices & places du dit escheqer de mesmes les choses dont ils sont issint acquitez a grant meschief du poeple est ordeigne qun clere de la remembrancie soit title de seer amount le clerc de la pipe de veer les descharges faites en la pype & les enbrever en la remembrancie pur faire cesser tote manere de processe fur ceo fait & auxi qe la fomons de la pipe soit retrait solone ce qe parties par processe sont deschargez & en cas que defaut**e** voluntrivement trove le tresorer par commandement le Roi le ferra duement punier.

TEM pur ce qe phusours.

2 R. 2. c. 5.

CAP. V.

Merchants shall not ingross merchandises to inhance the prices of them, nor use but one sort of merchandise.

Ex edit. Raft. Merchants. Grocers.

TEM, for the great mischies which have happened, as well to the King, as to the great men and commons, of that that the mer-chants, called grocers, do ingross all manner of merchandise vendible: and suddenly do enhance the price of such merchandise within the realm, pulling

Anno tricesimo septimo EDWARDI III.

putting to fale by covin and ordinance made betwixt them, called the fraternity and gild of merchants, the merchandises, which be most dear, and keep in store the other, till the time that dearth or scarcity be of the same: hath ordained, That no English merchant shall use no ware nor merchandise, by him nor by other, nor by no manner of covin, one only one, which he shall choose betwixt this and the feast of Candlemas next coming. And such as have other wares or merchandifes in their hands, than those that they have chosen, may set them to sale before the feast of the Nativity of Saint John next ensuing. And if any do to the contrary of this ordinance in any point, and be thereof attainted, in the manner as hereafter followeth, he shall forfeit against the King the merchandise, which he hath so used against this ordinance: and moreover, shall make a fine to the King, according to the quantity of the trespass. And how this ordinance shall be put in execution, it is ordained, That good people and lawful of every merchandife shall be chosen and sworn, to survey that this ordinance be holden and executed, that is to fay, two merchants in every merchandise in every town and burgh, and two mer-chants of every county, and redress the defaults, and of that that they may not redress, they shall certify the chancellor, and the King's council. And commissions shall be made to certain Commissions people, to whom and when it shall please the King to assign, to enquire in cities, burghs, and counties, where need shall be, as well of trespassers in this behalf, as of surveyors, in case that Surveyors. they be negligent, or of covin with the trespassers, by the oath of fix men sworn: and moreover, to make process for to hear and determine daily, and to punish the trespassers and surveyors, that is to say, the trespassers according as is above ordained, and the surveyors according to the discretion of the justices, and that by the jury of xii. in case they will put themselves upon the country of their accusement. And whosoever will sue for the Rep. by 38 Ed. King in such case, shall be thereto received, and shall have the 3. stat. 1. c. 2. fourth peny of the forfeiture of him that so shall be attainted at his suit.

CAP. VI.

Handicraftsmen shall use but one mystery, but workwomen may work as they did.

TEM, it is ordained, That artificers, handicraft people, hold Artificers, them every one to one mystery, which he will choose betwixt Handicrast; this and the faid feast of Candlemas. And two of every craft shall be chosen to survey, that none use other crast than the fame which he hath chosen, and that justices be assigned to enquire by process, to hear and determine in this article, as is ordained in the article before said, saving that the trespassers in this article shall be punished by imprisonment of half a year, and moreover to make fine and ransom, according to the quantity of the trespass. And the surveyors by the discretion of the justices, as before. But the intent of the King and of his council is, that Rep. by ; Elice swomen, that is to fay, brewers, bakers, carders, and spinners, and c.

Anno tricesimo septimo Edwardi III.

workers as well of wool, as of linen cloth and of filk, brawdesters, and breakers of wool, and all other that do use and work all hands works, may freely use and work as they have done before this time, without any impeachment, or being restrained by this ordinance.

CAP. VII.

Goldsmiths work shall be of good sterling, and marked with bis own mark. None shall make white vessel and also gild.

Goldsmiths fhall make their work of sterling. 4 H. 7. C. 2. 18 Eliz. c. 15.

Every gold-imith thall have a mark, and set it to his work.

No goldsmith shall make white vessel and also gild. Rep. by 21 Jac. 1. C. 28.

TEM, it is ordained, That goldsmiths, as well in London as elsewhere within the realm, shall make all manner of

veffel and other work of filver well and lawfully of the allay

of good sterling. (2) And every master goldsmith shall have a mark by himself, and the same mark shall be known by them which shall be assigned by the King to survey their work and allay. (3) And that the said goldsmiths set not their mark upon their works till the said surveyors have made their essay, as shall be ordained by the King and his council; and after the essay made, the surveyors shall set the King's mark, and after the goldsmith his mark, for which he will answer. 28 Ed. 1. stat. 3. (4) And that no goldsmith take for vessel white and full for the weight of a pound, that is to fay, of the price of two marks of Paris weight, but eighteen pence, as they do at Paris. (5) And that no goldsmith making white vessel shall meddle

with gilding, nor they that do gild shall meddle to make white vessel. (6) And they which shall be so assigned in every town, shall make their searches as oftentimes shall be ordained. (7) And for that which shall be in the goldsmith's default, they shall incur the pain of forfeiture to the King the value of the

metal which shall be found in default.

CAP. VIII.

The diet and apparel of servants.

Servants fare and apparel.

Rep. 24 H. 8.

C. 25.

c.13. & 1 Jac.1.

TEM, for the outragious and excellive apparel of divers people, against their estate and degree, to the great destruction and impoverishment of all the land: it is ordained, That grooms, as well fervants of lords, as they of mysteries and artificers, shall be ferved to eat and drink once a day of fleth or of fish, and the remnant of other victuals, as of milk, butter, and cheefe, and other fuch victuals, according to their estate. And that they have cloths for their vefture, or hofing, whereof the whole cloth shall not exceed two marks, and that they wear no cloth of higher price, of their buying, nor otherwise, nor nothing of gold nor of filver embroidered, aimcled, nor of filk, nor nothing. pertaining to the faid things. And their wives, daughters, and . children of the fame condition in their clothing and apparel, and they shall wear no veils passing xii. d. a veil.

CAP. IX.

The apparel of handicraftsmen and yeomen, and of their wives and children.

TEM, That people of handicraft, and yeomen, shall take Handicraftsmen's appeared. I nor wear cloth of an higher price for their vesture or hosing, than within forty shillings the whole cloth, by way of buying, nor otherwise, nor stone, nor cloth of silk, nor of silver, nor girdle, knise, button, ring, garter, nor owche, ribband, chains, nor no such other things of gold nor of silver, nor no manner of apparel embroidered, aimeled, nor of silk by no way. And that 28 Ed. rstat 3. their wives, daughters, and children, be of the same condition c 20. in their vesture and apparel. And that they wear no veil of silk, Rep. 24 H. 8. but only of yarn made within the realm, nor no manner of furr, c.25. nor of budge, but only lamb, cony, cat, and fox.

CAP. X.

What apparel gentlemen under the estate of knights, and what esquires of two bundred mark-land, &c. may wear, and what their wives and children.

TEM, That esquires and all manner of gentlemen, under the Esquires and estate of a knight, which have no land nor rent to the value gentlemen's of an hundred pounds by year, shall not take nor wear cloth for apparel, their clothing or hosing of an higher price, than within the price of four marks and an half the whole cloth by way of buying, nor otherwise, and that they wear no cloth of gold, nor filk, nor filver, nor no manner of clothing imbroidered, ring, buttons, nor owche of gold, ribband, girdle, nor none other apparel, nor harness, of gold nor of silver, nor nothing of stone, nor no manner of furr, and that their wives, daughters, and children be of the same condition, as to their vesture and apparel, without any turning up or purfle. And that they wear no manner of appar- Rep. 24. H. S el of gold, or filver, nor of stone, but that esquires, which have c.13.&1Jac.1 lands or rent to the value of ii.C. marks by year and above, may c.25. take and wear cloths of the price of v. marks the whole cloth, and cloth of filk and of filver, ribband, girdle, and other apparel reasonably garnished of silver. And that their wives, daughters, and children, may wear furr turned up of miniver, without er-.mins or letule, or any maner of stone, but for their heads.

CAP. XI.

The apparel of merchants, citizens, burgesses, and handicraftsmen.

TEM, That merchants, citizens and burgesses, artificers, Citizens appa people of handy-craft, as well within the city of London, as rel, having elsewhere, which have clearly goods and chattels, to the value of goods to the v. C. pounds, and their wives and children, may take and wear in the manner as the esquires and great men, which have land or rent to the value of C. li. by year. And that the same merchants, citizens, and burgesses, which have clearly goods and chattels, to the value of M. li. and their wives and children may Rep. 24. H. 8 take and wear in the manner as esquires and gentlemen, which c.13.&1 Jac. 1 have land and rent to the value of ii. C. li. by year, and no c.25. groom, yeoman, or servant of merchant, artificer or people of handycraft shall wear otherwise in apparel than is above ordained of yeomen of lords.

M 3

[1363. often grieved, and divers of the realm put in damage, against the form 9Hen. 3. stat. 1. of the same charter: wherefore it is ordained, That all they that make such suggestions, be sent with the suggestions before the 25 Ed.3. stats. chancellor, treasurer and his council, and that they there find 38Ed.3. stat.1. surety to pursue their suggestions, and incur the same pain that the other should have had if he were attainted, in case that his sug-42 Ed. 3. C.3. gestion be found evil. And that then process of the law be made against them, without being taken or imprisoned against the form of the faid charter and other statutes.

CAP. XIX.

How each person shall use a bowk of another's that be taketh up.

How each per-TEM, whereas it was another time ordained, That every perfon shall use a hawk of ano. fon that findeth any faulcon, terce-

that he taketh let, laner, or laneret, or any other hawk that is lost of his lord's, that presently he shall bring him to the sheriff of that county, and that the sheriff make proclamation in all the good towns of the county, that he hath such hazuk in keeping. (2)
And if the lord which hath lost him, or any of his, come to challenge him, and prove reasonably that it is his lord's let him pay for his cofts, and have the hawk. (3) And if none come within four months for to challenge him, then the sheriff shall have the hawk, making gree to him that did take him, if he bea simple man; and if be be a gentleman, and of chate to have the hawk, the sheriff shall redeliver to him the hawk, taking of him reasonable costs for the time that he had him in his keeping. (4) And if any hath taken fuch hawk, and the same conceal from

34 Ed. 3. C.22. The concealing or embethe lora to woom the local state and the lora to woom the local state and the lora to woom the local state and therebim away from the lora and theretime away from the lora and there-

visconte face proclamation en touz les bones villes du countee qil ad un tiel faucon en garde. Et si le seignur qi le perdi ou aucun des soens viegne pur lui chalanger & proeve resonablement qe ce est a son seignur paie pur ses custages & eit le faucoun. Et si nul viegne deinz les quatre mois pur lui chalanger adonqes le visconte eit le faucoun fesant gree a celui qi le prist sil soit simples homme & fil soit gentils homme destat daver faucoun qe le viscount rebaille a lui le dit faucoun parnant de lui resonables coustages pur le temps qil lavoit en gar-Et si nul eit pris tiel faucoun & le concele du seignur a qi il est ou a ses fauconers ou qi lemport de seignur & de ce soit atteint eit la prisone de deux ans & rende au feignur le pris du faucoun issint concele ou emportee sil eit de quoi & si noun eit pluis longe demoeure Et nient countresen prisone. teant ceste ordenance les meffefours nount pas dote de trespasser en celle partie par quoi est. ordeine

TEM come autrefoitz fuist

ordeigne qe quelconqe per-

ione qe trove faucoun terfelet

lanier ou lanieret austour ou au-

tre faucon qe soit perdu de sop

feignur qe maintenant il lapport

au viscount del countee & qe le

of be attainted, he shall have true years imprisonment, and yield to the lard the price of the hazok so concealed or taken away, if he have whereof, and if not, he shall the longer abide in prison. (5) Not-withstanding this ordinance, the offenders doubt but little to offend in.

& par estatut establi en nt parlement qe si nul ucoun & lemporte nit lordinance dessus dite de lui come de laroun chival ou autre chose.

inthis behalf: (6) wherefore it is ordained, and by statute established in this present parlia-ment, That if any steal any hawk, and the same carry away, not doing the ordinance aforefaid, it shall be done of him as of a thief that stealeth a horse 3 Inst.97. or other thing.

4 Inft. 51.

es made at Westminster, Anno 38 EDW. III. stat. 1. and Anno Dom. 1363.

lord King Edward at his parliament holden at Westminin the Utas of St. Hillary, the eight and thirtieth year of of the affent of his prelates, dukes, earls, barons and comhis realm there affembled, hath made and ordained the things tten:

CAP. I.

Former statutes shall be observed and executed.

primes qe la Grande artre la Chartre de la : les autres estatutz faitz i fon temps come en : ses progenitours soiz & gardez & duecutz en touz poyntes.

FIRST, That the Great Former fla-Charter, and the Charter of tutes shall be the Forest, and the other sta- kept and exetutes made as well in his time cuted. as in the time of his progenitors, be holden and kept, and

CAP. II.

chant may use more merchandises than one, notwithng the statute of 37 EDW. 3 c. 5. Who only may vort gold or filver.

t au derrein parlement & dapparail & qe nul t Englois ne useroit irchaundie est acorde gentz soient si franks ient de tut temps aunt devant les dites or-& nieement come eftemps del aiel nostre Roi & de ses autres ogenitours. Et qe touz z fibien denzeins cooute manere de mark franchement ameifdu roialme paiantz les custumes

uant a ceo qe ordene

ITEM, to that which was Any mer-ordained at the last parlia-ment, of living and of apparel, chandife than and that no English merchant one, nothwith-should use but one merchandise; standing the it is ordained, That all people shall be as free as they were at 17 Ed. 3. c.5. shall be as free as they were at all times before the said ordinance, and namely as they were in the time of the King's grandfather, and his other good pro-(2) And that all 9 Ed. 3. stat. i. genitors. merchants, as well aliens as de- c.1 s puissent vendre & nizens, may fell and buy all 5.R. 2. stat. 1.

freely carry them

duly executed in all points.

manner of merchandises, and 2 H. 4. c.5. out of

the realm, paying the customs

Who only

out of the

realm.

Anno tricefimo octavo EDWARDI III.

may carry gold or filver

and fubfidies, thereof due, except that the English merchants shall not pass out of the realm

arbitrement of the chancellor,

tustumes & subsides ent dues forspris qe les marchantz Engleis ne passeront hors du roiwith wools or woolfels. (3) And that none carry out of the alme leins ne pealx lanutz. Et qe nul emporte hors du roizhne realm gold nor filver in plate or nargent en plate nen monoie nor in money, saving the vicfauvez les vitaillers de pesson tuallers of fish that fish for herqe peschent harang & autre pesring and other fish, and they son & ces qi amesnent pesson that bring fish within the realm deinz le roialme en petitz vesin small vessels, which medfelx qi ne fe mellent dautre dle not with other merchandimarchandie & ce solone larfes, and that according to the bitrement de chaunceller.

CAP. III.

Fines shall be taken in the presence of the pledges.

Fines shall be 7 taken in the presence of the Tall the fines to be taken before any justices, shall be in pledges. 27Ed.3. stat.2. the presence of the pledges, 26 Ed. 3. S. 21. and that the pledges know the 37 Ed. 3. c.5. fum of their fine before their departing.

CAP. IV.

Penal bonds, in the third person shall be void.

Penal bonds in the third person, void.

Co. Lit. 229,

330. .

TEM, whereas divers people be bound in another court out of the realm by instruments and in other manner; (2) it is accorded, That all fuch penal bonds in the third person be void and holden for none.

TEM come divers gents foient liez en autri court hors du roialme par instrumentz & en autre manere est acorde qe touz tieles liens penales en la tierce persone soient voides & pur nul tenuz.

TEM est acorde que tous les fines qe serrount apren-

dre devaunt qeconqes justices

soient faites en presence de

plegges & qe les plegges fa-

chent la somme de lour fines

devant lour departir.

[1362.

CAP. V.

Any man may wage bis law against a Londoner's papers.

Any man may wage his law against a Londoner's papers.

TEM, whereas many people be grieved and attached by their body in the city of London, at the suit of the people of the same city, surmising to them that they be debtors, and that will they prove by their papers, whereas they have no deed nor tally; it is affented, That every man be received to his law by people fufficient of his condition against such papers, and the creanfour shall take furety by another way if 7 Jac. 1. c.12. he will, without putting the party

TEM com plusours gents . fount grevez & attachez par lour corps en la citee de Loundres a la pursuite de gentz de meisme la citee surmettantz a eux gils sount dettours & de ceo voillent ils prover par lour papirs la ou ils ne ont fait ne taille est assentu qe chescun soit resceu a sa lei par gentz sufficeantz de sa condition countre tieles papirs & preigne le creanfour seurtee par autre voie fil vorra sanz mettre la partie de pleder

party to plead to the inquest, if he will not of his own gree. pleder a lenqueste sil ne le vo-**±t** de son gree,

CAP. VI.

A repeal of the felony imposed by stat. 27 Ed. 3. stat. 2. c. 3. for transporting of wool, &c. by Englishmen; but the forfeiture of lands and goods shall stand.

TEM, whereas it was in another time ordained in the statute of Ex edit Rastal. the staple, that no Englishman should pass the sea with wools, Staple. leather, nor woolfells, by him nor by other, upon pain of forfeiture of Woolls, leatife and member, lands, tenements, goods and chattels: it is accorded ther, wooll-that the forseiture of life and member shall be wholly out. And that no man be impeached because of such forfeiture of life and member, as well of times past, as of the time to come. And the forfeiture of lands and tenements, goods and chattels, shall stand in their force.

CAP. VII.

A confirmation of the statute of the staple, made 27 Ed. 3.

itat. 2.

TEM, it is affented, That the staple shall be in England, And Staple. that the statute of the staple, made the said twenty seven year, with the declarations, additions, and modifications thereof made, be holden and kept, notwithstanding, any grant, licence, or other statute or ordinance made afterward.

CAP. VIII.

A ship shall not be lost for a small thing therein not customed.

TEM come les niefs de plusours gentz de roialme soient areffuz & tenuz come forfaitz par cause dune petite chose mise en lour dites niefs nient custumes dont les seignurs du dites niefs fount mesconissantz est acorde & assentuz qe nul seignur perde sa nief pur tiele petite chose mise dedeinz nient custumez del seszisme jour de feverer proschein avenir en avant sanz sen ou notice du luy.

TEM, whereas the ships of di- A thip shall vers people of the realm be ar- not be loft for rested and holden forfeit, because of a small thing a little thing put in their ship not customed.

customed, whereof the awners of the same ships be ignorant; (2) it is accorded and affented, That no owner shall lose his ship from the fifteenth day of February next coming forth, for such a fmall thing put within the ship not customed, without his knowledge.

CAP. IX.

The punishment of him which proveth not his suggestion made to the King.

TEM, as to the article made at the last parliament, of those The punishthat make grievous complaints to the King himself: it is as-ment of him that make grievous complaints to the King himself: which provet fented, That if he that maketh the complaint, cannot prove his which proveth intent against the defendant by the process limited in the same gestion made article, he shall be commanded to prison, there to abide till he to the King. hath made gree to the party of his damages, and of the slander 37 Ed. 3. c. 2. he 42 Ed. 3. c. 3.

Who only may carry gold or filver out of the realm.

and fubfidies, thereof due, except that the English merchants shall not pass out of the realm with wools or woolfels. (3) And that none carry out of the realm gold nor filver in plate nor in money, faving the victuallers of fish that fish for herring and other fish, and they that bring fish within the realm in fmall veffels, which meddle not with other merchandifes, and that according to the arbitrement of the chancellor,

custumes & subsides ent dues forspris qe les marchantz Engleis ne passeront hors du roialme leins ne pealx lanutz. Et qe nul emporte hors du roizhne or nargent en plate nen monoit fauvez les vitaillers de petion qe peschent harang & autre pesfon & ces qi ameinent peffon deinz le roialme en petitz vesfelx qi ne fe mellent dautre marchandie & ce tolone larbitrement de chaunceller.

CAP. III.

Fines shall be taken in the presence of the pledges.

Fines shall be taken in the presence of the pledges.

TEM it is accorded, That all the fines to be taken before any justices, shall be in 27Ed.3. stat.s. the presence of the pledges, and that the pledges know the 36 Ed. 3. C. 21. and that the pleages know the syred. 3. C. 5. fum of their fine before their departing.

I TEM est acorde qe tous dre devaunt qeconqes justices. soient faites en presence de plegges & qe les plegges fachent la fomme de lour finet devant lour departir.

CAP. IV.

Penal bonds, in the third person shall be void.

Penal bonds in the third person, void.

Co. Lit. 229,

2 30.

pers.

TEM, whereas divers people be bound in another court out of the realm by instruments and in other manner; (2) it is accorded, That all fuch penal bonds in the third person be void and holden for none.

TEM come divers gents foient liez en autri court hors du roialme par instruments & en autre manere est acorde qe touz tieles liens penales en la tierce persone soient voides& pur nul tenuz.

CAP.

Any man may wage his law against a Londoner's pa-

TEM, whereas many people be grieved and attached by their body in the city of London, at the fuit of the people of the same city, surmifing to them that they be debtors, and that will they prove by their papers, whereas they have no deed nor tally; it is affented, That every man be received to his law by people fufficient his condition against fucl pers, and the creanfour take furety by anothe

Any man may wage his law against a Londoner's papers. FEM com philours gent fount greve lour corps en dres a la pi meilme

7 Jac. 1. c.12. he will, without

Anno tricelimo octavo EDWARD! 363.]

leder a lenqueste ill ne le vo-t de son gree. party to plead to tre in an he will not of his invagre.

CAP. VI.

I repeal of the felom imposed by flat, 27 La : 🚍 for transporting of with &c. by Englished for time to be with and goods feelingers.

for the rest of the second second second second.

TEM, a break is also be recover the creak in the second s

CAP. VII

dionformation of the faculty of the families.

tand in their fires.

TEM or glower That the lame find rom the me hours of the home many than ear, with the teclarations, authority zur mos**nade**, be dicident and kept. Tork richtener. 2 rother farme ir irilinance nade zieres.





Anno tricesimo octavo EDWARDI III.

he hath suffered by such occasion; (2) and after shall sine and ransom to the King. (3) And the point contains the same article, that the plaintiff shall incur the same which the other should have if he were attainted, shall b in case that his suggestion be found untrue.

CAP. X.

A confirmation of the statutes made for wines.

The flatutes of wines con-.firmed.

TEM, as to the merchants of wines, and of those tha the sea to setch wines in Gascoine, for the diversity of op of diverse it is assented, That the statutes and ordinances upon made, shall stand in their force.

CAP. XI.

Merchants denizens may fetch wines, and aliens may them.

denizens that be not artifito fetch wine, and aliens may bring wines into this realm.

All merchants ITEM the King will of his grace and sufferance, That all merchants denizens that be cers may go not artificers, shall pass into Gascoign to fetch wines there, to the end and intent that by this general licence greater plenty may come, and greater market may be of wines within the realm; (2) and that the Gascoigns and other aliens may come into the realm with their wines, and freely fell them without any disturbance or impeachment; always faved to the King, that it may be lawful to him, whenfoever it is advifed to him or his council, to ordain of this article in the manner as best shall seem to him for the profit of him and his commons.

`T le Roi voet de sa E & suffraunce qe tour chauntz denzeins qe ne artificers passent en Gascoi quere vins illoeges au fin tente qe parmy çest g congie greindre plente vie & meillour marche soie vins deinz le Roialme & Gascoignes & touz autres puissent venir en dit re ove lour vins & fraunch vendre sanz nule destoui ou empeschement toutdi au Roi ce bien luy lise a hure qe foit avis a luy bon conseil de ordenir s article en manere qe meu semblera pur profit de lu sa communalte.

CAP. XII.

The punishment of a juror taking reward to give verdill of embraceors.

34 Ed 3. c.8. A Juror takve his verdict, shall pay ten times to much as he hath taken.

I TEM, as to the article of ju-rors in the four and thirtieth ing reward to year; it is affented and joined to the same, That if any juror in assises sworn, and other inquests to be taken between the King and party, or party and party, do any thing take by them or other of the party plaintiff or defendant, to give their

TEM qunt al article f jurours lan xxxiiij est tu & ajouste a ycele qe i jurours en assises jurees tres enquestes aprendre e Roi & partie ou partie & riens preignent par eux autres de la partie plein defendant pur dire lour 1 & de ceo soient atteint pa nu en meisme larticle la suite de partie qe e pur luy meismes ou oi ou dautre persone paie cheseun des ditz lis foitz a tant come il s & cit celuy qe ferra n moite & le Roi lau-Et qe touz les emdamefner ou procurer questes en paiis pur profit prendre soient meisme la manere & ome les jurrours et si a embraceour issint atit dont faire gree en susdite eit la prisone

Et est lentention du itz & coinmunes qe ce nautre ministre endoffice sur nul des

their verdict, and thereof be attainted by process contained in the same article, be it at the fuit of the party that will sue for himself, or for the King, or any other person, every of the faid jurors shall pay ten times as much as he hath taken; (2)

and he that will fue shall have the one half, and the King the (3) And that all The punishother half. the embraceors that bring or ment of em-procure such inquests in the country to take gain or profit, shall be punished in the same

manner and form as the jurors; (4) and if the juror or embra-. ceor so attainted have not whereof to make gree in the manner. aforesaid, he shall have the imprisonment of one year. (5) None shallen-

e ceft article mes foula suite de partie ou
la suite de partie ou
me dessus est dit.

On any of the points of this article, but only at the Regist. 145.

Photometric of the year, (57 for many of the some of the structe, of the great men, and of the combut at the suit mons is, that no justice nor of the party.

other minister shall inquire of 5 Ed. 3. C. 10.

of this article, but only at the Regist. 188.

Rait. 145. e party, or of other, as afore is faid.

statutes made Anno 38 E Dw. III. stat. 2. and Anno Dom. 1363.

Against provisors.

nurrir amour paix & orde entre leglise & le & empescher & faire grantz malx perils & les damages & grevaneste faitz & avenuz en asse & avendront enachose serroit soefferte ant par cause de persoations & autres qont vant ces hures & pafmunement de jour en rs de la courte de Rome eintes ou fauses suggespropositions deceivantz piere encountre tout persones du dit roial-:auses dount la cognisfance

O nourish love and peace, 4 Inst. 51. and concord between holy fect. 1. church and the realm, and to appease and cause to cease the great burt, perils, and importable loffes. and grievances that hath been done and happened in times pail, and that shall happen hereafter, if the thing from henceforth be suffered to half hereafters. to pass, because of personal citations, and other that be past before this time, and commonly doth pass from day to day out of the court of Rome by feigned and false suggestions and propositions against all manner of persons of the realm, upon causes, whose cognificate and final discussing pertaineth to our lard.

The several enormities of Remc.

lord the King and his royal court; (2) and also of impetrations and enormities of provisions made in the faid court of citations and impetrations of benefices and offices of benefices the church, pertaining to the gift, obtained from presentation, donation, and disposition of our said lord the King and other lay patrons of his realm, and of churches, chapels, and other benefices appropried to cathedral churches, abbeys, priories, chantries, hospitals, and other poor houses, and of other dignities, offices, and benefices occupied in times past. and present by divers and notable persons of the said realm: (3) for the which caules, and the dependants thereof, the good ancient knus, cuftoms, and franchifes of the faid realm have been and be greatly impeached, blemished, and consounded, the crown of our lord the King abated, and his person very hardly. and falfly defamed, the treasure and riches of his realm carried away, the inhabitants and subjects of the realm impoverished and troubled, the benefices of the church wasted and destroyed, divine service, hofpitalities, alms-deeds, and other works of charity withdrawn and fet apart, the great men, commons, and subjects of the realm in body and goods damnified:

> ritee entrelessez & souztraitz les grantz communes & subg dit roialme travaillez & en corps & en biens damagez:

> > CAP. I.

Persons receiving citations from Rome in causes pertain the King, &c. to incur the penalties of 25 EDW. 3. sta

UR sovereign lord the King, at his parliament holden at Westminster in the utas of St. Hillary, the thirty eighth year of his reign; having a regard to the quietness of his people, which he chiefly defireth to fustain in tranquility and peace, to govern according to the laws, usages, and franchi-

sance & finale discussion tient a nostre seignur le a sa courte roiale & aut & ausli des impetrations visions faites en meisme l te de Rome des benefice fices desglise appertenas donation presentation or sition nostre dit seignur & dautres patrons lais roialme & des eglises c & autres benefices app as eglises cathedrales col abbaies priories ehau hospitalx & autres povre sons & des autres dignit fices & benefices occup temps passe & present verses & notables perso dit roialme pur les quel fes & dependences dice bones & auncienes lois custumes & fraunchises roialme ount estez & sount grandement empekhez 🗆 & confounduz la corone nostre seignur abesse & fone moult durement & ment diffamee les avoirs chesses du roialme em les heritances & subgiz empovriz & troublis les fices desglises gastez & itz divin service hospitali moignes & altres oevres

Offre dit seignur le fon parliament te Westm' en les oytaves de Hiller lan de son regne oytisme eiant regard a la de son poeple le quel il tres soveraignement a si en tranquillite pais & re governir folonc les lois ufi fraunchises de sa terre & 1

Anno tricesimo octavo EDWARDI III.

y est par son serement fes of his land, as he is boundby his oath, made at his coroen la coronation en eide nation, following the ways offort du pape qi moult soestee trublez par tieles & his progenitors, which for their ibles importuns clamours time made certain good ordietrations & qi y meist nances and provisions against iers covenable remedie si the faid grievances and perils; tetee estoit sur ces choses which ordinances and provisions, and all the other made inmee & passant parmy les his time, and especially in the de ses nobles progenitours eux pur le temps lors twenty-fifth and twenty-feventh year of his reign, our sovereign. int firent certeynes bones lord the King by the affent and ances & ordenances enre les avantditz grevaunexpress will and concord of the perils les geles ordinandukes, earls, barons, and the commons of his realm, and of all other whom these things toucheth, by good and meet purveances & aussi toutes tres faites en son temps & pecial en lan de son regne c xxvii. Nostre dit seigdeliberation and avisement, hath. Roi de lassentement & approved, accepted, and confirmed, faving the estate of the Te volunte & concorde ics contes barons nobles prelates and other lords of the nmunes de son Roialme realm, touching the liberty of their bodies, so that by force of touz altres qe la chose e par bone & meure delithis statute their bodies be not on & avisement a approve taken. Joining to the same hath e & conferme fauf lestat provided and ordained, That relatz & daltres seignurs all they which have obtained. alme touchant la libertee purchased, or pursued, such ir corps si qe par force de personal citations or other in :statut lour corps ne soit any times past, or hereafter shall obtain, purchase, or purris ajouttant a ycelles a u & ordene qe touz ceuz fue fuch like, against him or any of his subjects, and also all impetrez purchacez ou z tiels personeles citations they that have obtained or shalf obtain in the faid court, deanres en aucun temps palle petreront purchacerount ries, archdeaconries, provosties, and other dignities, offices, chapels, or benefices of holy irsuerount semblables en i avenir encountre lui ou ı de ses subgiz & aussi church, pertaining to the colceux qount impetrez ou lation, gift, presentation, or disreront de la dite court polition of our faid fovereign lord the King, or of other lay patroleof his said realm, and es arcedeakenees provosautres dignitees offices also all like persons, obtainers lles ou autres benefices of churches, chapels, offices, quelconges appurtea la collation donation or benefices of holy church, station ou disposition nospensions or rents amortised and appropried to churches cathet seignur le Roi ou dautre dral or collegial, abbies, pria lai de son dit roialme li toutes sembleables perories, chanteries, hospitals, or

fones

other

reign

other poor houses, before that fuch appropriations, amortifements be void and adnulled by due process; also all they which have obtained in the fame court, dignities, offices, hospitals, and any benefices of churches which be occupied at this present scason by reasonable title by any persons of the faid realm, if such impetrations be not fully executed, or thall obtain hereafter like benefices, whereby prejudice, damage, or impeachment hath been or may be done hereafter to him or to his faid subjects, in persons, heritages, possessions, rights, or any goods, or to the laws, usages, customs, franchises, and liberties of his faid realm and of his crown; also all their maintenors, counfellers, abettors, and other aiders and fauters wittingly, as well at the fuit of the King as of the party, or other whatfoever he be of the realm, finding pledges and furety to purfue against them; in this case all the faid persons defamed and violently suspect of such impetrations, pursuits, or grievan-ces by suspicion, shall be arrested and taken by the sheriffs of the places and justices in their sessions, deputies, bailiffs, and other the King's ministers, by good and fusficient mainprise, replevin, bail or other furety (the shortest that may be) and shall be presented to the King and his council, there to remain and stand to right, to receive what the law will give them; and if they be at-tainted or convict of any of the faid things, they shall have the pain comprised in the statute made in the twenty-fifth year of the reign of our fove-

fones impetrours desglises chapelles offices benefices desglise pensions ou rentes amortiseez & appropriez as eglifes cathedrales ou collegiales abbaies priories chaunteries hospitalx ou altres povers maisons avant ceo qe tielx appropriations & amortissementz soient cassez & anullez par due proces ensemble touz ceux qount impetrez en meisme la court dignities offices hospitalx ou benefices quelconges defglife qe fount occupez au prefent par title raifonable par afcuns persones du dit roialme si tiel impetration ne foit ja pleinement execute ou impetreront enapres sembleables benefices par quoi prejudice damage ou empeschement a estee ou purra estre fait en apres a lui ou a ses ditz subgiz ou persones heritages possessions droitures ou biens quelconqes ou les lois usages custumes fraunchises & libertees de son dit roialme & de sa corone ensemble touz leur meintenours counseillours abbettours & autres aidantz & fauteurs feientement taunt a la suite le Roi come de la partie ou dautre quelconge de roialme trovantz plegges & seurete de pursuir contre eux en ceo caas soient les dites persones diffames & fuspectes violenment de tiels impetrations pursuites ou grevances areftuz & pris par les viscountes de lieux & justices en lour sessions deputez baillifs & autres ministres le Roi & par bone & suffisaunte maynprise replevissement bail ou altre plegerie le plus brief qe faire se purra soient ils presentez au Roi ou a son confail pur y demurer & ester a droit & recevoir ceo qe la lei lour donera.

[1363:

Et fils soient atteintz avaincuz daucunes des choses eient la penance is en lestatut fait en lan

reign lord the King, which beginneth, Whereas late in the parliament, &c. 22. & flat. 6.

dit seignur le Roi xxv. que comence Au parlement somons m' &c.

CAP. II.

ted persons not appearing before the King's justices, r warning, to incur the penalty of 27 EDW. III. stat. ap. 1.

fi aucunes persones difunes ou suspectes des npetrations profecutions ces ou entreprises soient 1 dit roialme ou dedans urront estre attachez ne en lour propres persones e presentent devant le fon confail dedeins deux rochein apres ce qils ferur ceo garniz en lour aucuns en eient ou aus courtz le Roi ou en les es ou devant les justices en lour fessions ou aut suffisaument pur rere au Roi & a la partie urer & estre a la lei en devaunt le Roi & son soient puniz par fourme ere compris en lestatut xxvii. nostre seignur le comence Nostre Seignur : lassent & a la priere &c. ment sicome afaire semu Roi & a fon confail aire a aucune deulx par dit seignour le Roi auace pardonaunce ou refaunz la volente & afnt de la partie qe fe estre greve & sanz faire lue satisfaction en ce

TEM, if any person defamed L or suspect of the said impetrations, profecutions, or grievances, or enterprises, be out of the realm or within, and may not be attached or arrested in their proper persons, and do not present them before the King or his counsel, within two months next after that they be thereupon warned in their places (if they have any) in any of the King's courts, in the counties, or before the King's justices in their fessions, or otherwise sufficiently, to anfwer the King and to the party, to stand and be at the law in this case before the King and his council, shall be punished by the form and manner comprised in the statute made in the faid seven and twentieth year of this King's reign, which beginneth, Our sovereign lord the King of the affent, &c. and otherwise, as to the King and his council shall feem to be done, without any grace, pardon, or remission to be made by the King, without the will and affent of the party, which shall prove him to be grieved, and without making to him due fatisfaction in this case.

CAP. III.

Fenders to be out of the King's protection, and punished ding to the statute of 27 EDW. III. stat. 1. cap. 1.

I ordeigne est qu nul e subget du dit roialme II. garI TEM, it is accorded, That none other subject of the N

CAP. XII.

The apparel of knights which have lands whithin the yearly value of two bundred marks, and of knights and ladies which have four hundred mark land.

Knights apparel.

TEM, That knights, which have land or rent within the L value of ii.C. li. shall take and wear cloth of vi. marks the whole cloth, for their vesture, and of none higher price. And that they wear not cloth of gold, nor cloths, mantle, nor gold furred with miniver nor of ermins, nor no apparel broidered of stone, nor otherwise: and that their wives, daughters, and children be of the same condition. And that they wear no turning up of ermins, nor of letuses, nor no manner of apparel

Rep. 24 H. 8. e.13 & 1 Jac.1. C,25.

of stone, but only for their heads. But that all knights and ladies, which have land or rent over the value of iv.C. mark by year, to the fum of M. Ii. shall wear at their pleasure, except ermins and letuses, and apparel of pearl and stone, but only for their beads.

CAP. XIII.

The apparel of several sorts of clerks.

Clerks,

TEM, That clerks, which have degree in any church cathedral, collegial, or schools, or clerk of the King, that hath such estate that requireth furr, shall do and use according to the constitution of the same. And all other clerks, which have ii. C. marks of land by year, shall wear and do as knights of the same And other clerks within the same rent, shall wear as the Rep. 24 H. 8. esquires of C. li. of rent. And that all those, as well knights as

C.25.

c.13. & 1 Jac. 1. clerks, which by this ordinance may wear furr in the winter, in the same manner shall wear linure in the summer.

C A P. XIV.

The apparel of ploughmen, and other of mean estate; and the forfeitures of offenders against this ordinance.

Carters, ploughmen, &c.

TEM, That carters, ploughmen, drivers of the plough, oxherds, cowherds, shepherds, deyars, and all other keepers of beafts, threshers of corn, and all manner of people of the estate of a groom, attending to husbandry, and all other people, that have not forty shillings of goods, nor of chattels, shall not take nor wear any manner of cloth, but blanket, and ruffet wool of twelve pence, and shall wear the girdles of linen according to their estate, and that they come to eat and drink in the manner

Rep. 24 H. 8. C.25.

And it is ordained, as pertaineth to them, and not excessively. c.13. &1 Jac. 1. that if any wear or do contrary to any of the points aforesaid, that he shall forfeit against the King all the apparel that he hath so worn against the form of this ordinance.

CAP. XV.

Clothiers shall make cloths sufficient of the foresaid prices, so that this statute for default of such cloths he in no wise infringed.

Cloth-makers. Drapers.

TEM, to the intent that this ordinance, for the taking and wearing of cloths be maintained and kept in all points without blemish:

tions accusations denunciations citations ou proces faites ou affaire hors du dit roialme ou dedeins ou overtement contre quelconqe persone du roialme soient le plus covenablement & promptement meisnez a respons pur receyvre droit folone leur deserte le Roi les prelatz les ducs countes barons & nobles communes elercs & lais font tenuz par ceste prefente ordenance a aider conforter & consailler lunea lautre & tant sovent qe busoigne serra & par toutes les meillours maneres qe faire se pourra de parole & de fait pur empescher tieux meffesours & resistere de fait a lour enterprises & saunz les soeffrir habiter demorrer ne passer par lour seignouries puissance terres jurisdictions ne lieux & fount tenuz de garder & defendre lune a lautre de tout damages vilainez & reproves ficome ils ferroient lour propres persones & pur leur fait & busoigne & par tiele manere & fi avant come tieles prosecutions ou proces fuissent faites ou atteintez encountre eux en spe-

fend against these ordinances. by profecutions, accufations, denunciations, citations, or other process made or to be made out of the said realm or within, or otherwise against any manner of person of the said realm, be the more covenably and speedily brought in answer, to receive right ac-cording to their desert: the King, she prelates, dukes, earls, barons, nobles, and other commons, clerks, and lay-people, be bound by this present ordinance to aid, comfort, and to counsel the one and the other; and as often as shall need, and by all the best means that may be made of word and of deed, to impeach fuch offenders, and resist their deeds and enterpriles, and without suffering them to inhabit, abide, or pals by their feignories, possessione, lands, jurisdictions, or places, and be bound to keep and defend the one and the other from all damage, villainy, and reproof as they should do their own persons, and for their deed and business, and by such 13 El.c.2.
manner, and as far forth, as These offences
fuch prosecutions or process treason.

were made or attempted against them in especial, general, or in common.

Statutes made at Westminster, Anno 42 EDW. III. and *Anno Dom.* 1368.

CAP. I.

A confirmation of the Great Charter and the Charter of the Forest, and a repeal of those statutes that be made to the contrary.

N le parlement nostre seignur le Roi tenuz aWestin le primer jour de May lan de Son regne quarantisme second At assentu & accorde qe la Grande Chartre & la Chartre de

cial ou en commune.

T the parliament of our lerd A confirmatithe King, holden at West- on of the minster the sirst day of May, the two and fortieth year of his reign, ter of the Fo
(2) it is assented and accorded, rest, and a reThat the Great Charter, and peal of those. the Ustaice spor N 2

have been made to the

contrary. 4 Inft. 300.

Anno quadragefimo secundo EDWARDI III. the Charter of the Forest be holden and kept in all points; de la Foreste soient tenuz & gardez en touz pointz et si nul estatut soit fait a contraire soit (3) and if any statute be made to the contrary, that shall be tenuz pur nul. 25 Ed. 1. c.2. holden for none.

CAP. II.

A writ of allowance of a pardon granted Anno 36 EDW. III.

TEM, it is affented, That the pardon which the King made to his commons the xxxvi year be holden in all points; and Ex edit. Raft. Pardon. if any feel himself grieved against the form of the same, he shall have writ in the chancery to allow the points of the faid par-

CAP. III.

None shall be put to answer an accusation made to the King without presentment.

TEM, at the request of the commons by their petitions put forth in this parliament, to efchew the mischiefs and damages done to divers of his commons by false accusers, which oftentimes . have made their accusations more for revenge and fingular benefit, than for the profit of the King, or of his people, which accused persons, some

bave been taken, and sometime caused to come before the King's council by writ, and otherwise upon grievous pain against the law: None shall be (2) it is affented and accorded, for the good governance of the commons, That no man

put to answer to an accusation made to the King with-out present fentment before justices, or ment, or some matter of record, or by due tion made to process and writ original, according to the old law of the cord.

land: (3) and if any thing 25 Ed.3. ftat.5. from henceforth be done to the 27 Ed. 3. c.18. contrary, it shall be void in the se Car. s. c.10. law, and holden for error.

TEM a la requeste de la commune par leur petition mis avant en ce parlement pur ouster meschiefs & damages faitz as plusours de sa dite commune par faux accusours qe fovent ont fait leur accusementz plus pur vengeance & fingulere profit qe pur profit du Roi ou de son poeple queux accusez ont este aucuns pris & autres faitz venir devant le conseil le Rol par brief & autrement sur greve peine & encontre le leve est assentu & accorde pur le bone government de la commune qe nul homme soit mis a respondre sanz presentement devant justices ou chose de record ou per due processe & brief original solone launcien leye de la terre et si rien desore enavant soit fait al encontre soit voide en leye & tenuz pur er-

CAP. IV.

To what fort of people commissions of inquiry shall be granted.

TEM, because that commissions have been made and granted in divers counties, at the procurement of certain persons to

TEM por ce qe commissi-ons ont este faitz & grantez ons ont este faitz & grantez en divers contees as procurementz de certeins persones den-

de certeins articles mmissioners font leur es en places privees entz nient sufficeantz ir covyn plus au prox qe en avantage du e son poeple est assenorde qe desore en touz z deinz la roialme soimissions faites as asjustices de lun bank itre ou justices dassises s de la pees ovesque auneulx vauez du paiis r profit du Roi come imune sauve en lossice ir en chose qe touche

inquire of certain articles, which commissioners have made their inquiries in secret places, and by people not Sufficient, and of their covin, more to their private profit than for the King's advantage,
or of his people; (2) it is af- To what fort
fented and accorded, That of people comfrom henceforth in all inquiries within the realm, commifgranted.

fions shall be made to some of the justices of the one bench, or of the other, or justices of assise, or justices of the peace,

with others of the most worthy of the country, as well for the

King's profit as the commons,

faving in the office of the efcheatorship, or thing that touch-

CAP. V.

sufficiency in land every escheator must be: be shall execute bis office in bis own proper person.

eth the same office.

come contenue soit en statuz ordenez pur e profit des eschetours schetour soit sil neit ie de terre dont il poet au Roi & son poeple 1 qe nul eschetour soit t vint liverees de terre ou plus en fee & gils ir office en propre perautre soit soit ouste.

TEM, whereas it is contained 14Ed.3. Rat.1. in the flatutes ordained for c.8. the common profit of escheators, that none should be escheator unless he have sufficient land, whereof he may answer to the King and to his people; (2) it is affented, Of what suffi-That no escheator shall be ciency in made unless he have xx l. of escheator land at the least, or more, in must be fee; (3) and that they do their He must do office in proper person; and his office in

if any other be, he shall be put 12 Ed. 4. c.g.

CAP. VI.

te of 25 ED. III. stat. 1. c. 1. concerning labourers, &c. shall be executed.

it is accorded and affented, That the statute and or- Ex edit. Rast.

te made of labourers and artificers, be holden and kept Labourers and artificers. executed. And thereupon commissions shall be made Commission. tices of peace in every county, to hear and determine s of the faid statute, and to award damages at the suit
Rep. 5 Eliz. c. 4.

CAP. VII.

[1 368,

Londoners and none other, shall sell victuals by retail.

London vicruallers.

TEM, it is accorded. That they of Lenden and none other, shall sell at retail victuals only, and that of the King's special grace, till the next parliament, upon condition, that it be well ruled and governed in the mean time to the common pro-And it is the King's mind, that no prejudice be done to aliens, which have franchifes by the King's charters.

CAP. VIII.

English merchants shall not pass into Gascoigne to fetch wines, nor shall buy any wines until they be landed.

Wines. Gascoigns.

TEM, it is affented and accorded, for the profit of the realm, That no Englishman thall pass into Gascoigne, to seek wines there, but they shall be brought into England by the Gascoins and other aliens, and thereupon defence shall be made through

Gold and filver.

And that no Englishman put in the hands of the said the realm. Gascoins or aliens, nor thither send gold nor silver nor other merchandises, thereof to buy wines to the use of Englishmen, upon forfeiture of the gold and filver or merchandiles fo put in

Altered by

English thips. their hands or sent. And that all the ships of England and of Gascoigne that cometh into Gascoigne, shall be first freighted to bring 43 Ed. 3. c. 2. wines into England before all other, and that no Englishman bargain nor buy such wines coming into England, before that they be put to land, according to the form of the faid statutes thereof

And this ordinance shall hold place from the gule of made. Rep. 5Eliz.c.5. August next ensuing forward.
3 Bulltr. 21. any Englishman to the contract And that no warrant be made to any Englishman to the contrary.

CAP. IX.

Estreats shall be shewed to the party indebted, and that which is paid shall be totted. No sheriff, &c. shall continue in office above a year.

Eftreats shall be thewed to the party in debted, and totted.

3 Ed. 1. C.19. 7 H. 4. C.3.

TEM, whereas the green wax is fent to sheriffs to low the King's debts, the sberiffs ministers do levy the same by rolls, and other remembrances, and do not show the same estreats under the feal of the exchequer, so that which is once levied, cometh another time in demand, because that they do not charge them fully of that which is levied, in deceit of the King, and impoverishment of people; (2) it is ordained and affented, That a man shall see the same estreat sealed, and that the fame which is paid, be tot-

R Nfement par la ou en la verte ci:e est mande a visconte pur lever les dettes le Roi les ministres des viscontes les levent par roulles & autres remembrances & ne monstrent les dites effretes desouz le seal del eschequer issint que ce ques leve une foitz vient autrefoitz en demande par cause qils ne se chargent au plein de ce quit leve en deceit du Roi & empeverissement de son poeple est ordene & assentu qe homme veie les dites estretes enseallees & qe ce qest paie soit tottes

red,

ilmes les estretes mandez contes sur la recette. Et si s viscontes ou ministre u contraire soit tenuz de idrea la partie qe de ce soit leindre de ses damages a & face fin ou Roi. Et sa seute sibien devant z de la pees come deautres justices. Et qe contes soient tenuz dacer par meilmes les estrent tottes & par nul au-Et ne soient les estretes es par les viscontees mais ie de les estrețes en qant chent franchise des seigloient liverees as baillifs nchises souz le seal du te & qe meismes les bailadent leur accompt en gier par meismes les coint liverez. Et ensement visconte souzvisconte ne le visconte demoerge en fice outre un en come eft des viscontes par

ted, and the same estreats sent to the sheriss upon the receipt,

(3) And if any sheriss or minister do to the contrary, he shall be charged to answer to the party, which thereof will him complain, his treble damages, and make sine to the King.

(4) And that he have his suit as well before justices of the peace, as before other justices.

(5) And that the sheriss Sheriss shall be bound to accompt by the same estreats so totted, and by none other.

(6) And the other other, same estreats shall not be dou-14 Ed. 3. stat. 1. bled by the sheriss, but the copy of the estreats, wherein they touch the franchises of lords, shall be delivered to the

bailiffs of the franchises under

the seal of the sheriff, and that the same bailiffs yield their ac-

compt in the exchequer by the

sheriff, nor sheriff's clerk, a-

bide in his office above one year,

as it is ordained by the statute. 6 H. S.c.18.

fame copies to delivered. (7) And also that no sheriff, under-

CAP. X.

en born beyond sea in the King's dominions shall be inberitable in England.

M, upon the petition put in the parliament by the com-Infants born ons, desiring that infants born beyond the sea, within the in Calais shall ories of Calais, and elsewhere, within the lands and seignibe inheritable hat pertain to our lord the King beyond the sea, be as in England, and inheritable of their heritage in England, as other incorn within the realm of England: It is accorded, That ommon law, and the statute upon the same point another nade, be holden.

CAP. XI.

of panels shall be delivered to the parties six days before the sessions.

M porce qe diverses meses sont avenuz par cause panelles des enquestes este prises devant justices ief de Scire sacias & auITEM, forasmuch as divers Copies of pamischiefs have happened, be nels shall be cause that the panels of inquests the parties which have been taken before just before the tices by writ of Scite facias, and justices session.

N 4

Anno quadragesimo tertio EDWARDI III.

treason, &c. shall have copies of the

panel, &c.

What fort of

By 7W. 3. C.3. ed before the sessions of the justices sect. 7. Persons at the Nisi prius, and otherwise, tried for high so that the parties could not have So that the parties could not have knowledge of the names of the per-

other writs, have not been return-

fons which should pass in the inquest, whereby divers of the people have been disherited and oppressed; it is ordained, That no inquest, but assises and deliverances of gaols, be taken by

writ of Nisi prius, nor in other manner, at the fuit of any great or small, before that the names of all them that shall pass in the inquests be return-

ed in the court. (3) And that the sheriffs array the panels in affiles four days at the least before the sessions of the justices, upon pain of twenty pound, fo that the parties may have the

view of the panels, if they the (4) And as to fame demand. the return or answer of the bailiffs of franchifes, they shall make their answer to the she-

riff fix days before their fession persons shall be returned upon the same pain. (5) And upon inquetts. in all manner of panels arrayed 13 Ed.1. stat. 1. by the sheriffs or bailiffs within franchise, shall be put the as Ed.1.stat.3. most substantial people, and c.9.
20 Ed. 2. c.6. worthy of credit, and not suf-

pected, which have best know-34 Ed. 3. c.4. Regist. 178. ledge of the truth, and be Raft. 117. nearest.

tres briefs nont pas este retournez devant les sessions des justices a la Nisi prius & autrement si qe les parties ne purrent avoir conissance des nouns des persons qe passeront en lenqueste par quei pluseurs gentz ont este desheritees & subduitz si est ordene qe nulle enquesto forspris assiles & deliverances des gaoles soient prises par brief de Nisi prius ne en autre manere a fuite de nully grant ne petit avant ce qe les nouns de touz yceux qi passeront en les enquestes soient retournees en courte. Et qe les viscontes arraient les panelles en affises quatre jours a meinz devant la session des justices sur peine de vint livres isfint qe les parties peussent avoir la veue des panelles fils le demandent. quant a retourne ou respons des baillifs des franchises facent leuf respons as viscontes par fis jours devant leur fession fur meisme la peine. Et en toute manere des panelles arraiez par viscontes ou baillifs deins franchise soient mis les meulz vauez sufficeantz & dignes de foy & nient suspectz

qont meillour conissance de la

verite & pluis proſch**¢**in**s.**

utes made Anno 43 EDW. III. and Anno Dom. 1369.

)WARD par le grace de Dieu Roi dEngleterre & ance & seignur dIrland a : visconte de Stafford sa-

Come nadgairs estoit zne pur profit du roialme des marchantz dEngleqe lestaples de leins peaux & quirs serroient tenuz a s & illoeqes ad este puis le r jour de Marcz lan de : regne trent septisme & ar cause qe la pees autrepris parentre les roialmes leterre & de France est es Franceys enfreint & peril de perde purroit avebiens du roialme illoeges tz & venantz par mere a e lestaple hors dEngleli melme lestaple feusse ilcontenue & sur ce les z grantz & communes z les meschiefs & perils qe ient avenir a les biens et nandises celle partie prienostre seignur le Roi en present parlement tenuz stm' a les oetaves de la te lan de son regne dEnre quarante tierce sur ce rner remedie.

DWARD, by the grace of The danger God, &c. to the sheriff of which might Stafford, greeting. Whereas of ing the staple late it was ordained for the profit at Calais.

of the realm, and ease of merchants of England, that the staple of wools, woolfels, and leather should be holden at Calais, and there it hath been sithence the sirst day of March, the seven and thirtieth year of our lord the King that now is: (2) and now because the peace another time taken between the realms of England and France is by the Frenchmen broken, and great peril might come to the goods of the realm there being, and coming by the sea to the same staple out of England, if the same staple were there continued: and thereupon the prelates, great men, and commons seeing the mischiefs and perils which may happen to the goods and merchandises in this behalf, pray the King in this present parliament holden at Westminster, at the utas of the holy Trinity, the three and fortieth year of his reign, thereupon to ordain remedy.

CAP. I.

vool staple at Calais removed, what towns in England it ill be holden at, and the former appointment of the Irish i Welsh staples confirmed.

UR fovereign lord the King, having thereupon full delibera-27 Ed.3. stat. 2. tion and advisement with his great council, hath ordained; That C.I. uples of Calais, &c. shall be wholly put out, and the staples ools, woolfels, and leather of the realm of England, be holden in the places under-written, that is to say, we castle, Kingston upon Hull, Saint Botolph, Yarmouth, borough, Westminster, Chichester, Winchester, Exeter, and l. And the staples of Ireland and of Wales shall be in the places

186 Merchants

aliens.

places where they were first ordained. And moreover it is ordained, That all merchants, aliens and denizens, may freely go

[1369.

Anno quadragefimo tertio EDWARDI III.

through England, Ireland, and Wales, and buy and sell wools, woolfels, and leather, and all other merchandises at their will,

Wools, woolfels, and loa-

without impeachment or disturbance; so that no wools, woolfels, nor leather, shall pass out of the realm of England, Ireland, nor Wales, till they be brought to the staples, and there weigh-

ed, cocketted, and cuttomed. And that all the wools that shall be brought to the staples at Westminster and Winchester, shall be

staple.

betwixt merchant and merchant, or merchants and other, law-And every fack and farpler of fully weighed by the standard. Mayor of the the same wools so weighed, sealed under the seals of the mayor of the staple, and of the constables, or mayor and one of the And also that all the wools so weighed and sealed constables. at the staples, and leather and woolfels that there shall come (the customs of the staples thereof paid) shall be witnessed by bill, enfealed of the feals of the mayor of the staple and constables, or

mayor and one of the constables, and brought from Westminster to the port of London, and from Winchester to the port of South-And there the faid wools shall be another time weigh-Customers and ed in the presence of our customers and comptrollers assigned in comptrollers. the same ports.

And an indenture shall be made between the mayor of the staple and the constables, or mayor and one of the constables being in the said ports, and our customers there, of all the wools so weighed, and also of the leather and woolfels, which shall come to the same staple to pass there. And the same wools, leather, woolfels, and all other wools, well and lawfully weighed, cocketted, and customed in the other ports and staples aforesaid, shall be brought out of the said realm and lands by aliens, to what part shall please them at their wills, and not by

Denizen.

Ship.

And if any denizen do against the same, he shall incur the forfeiture of the wools, leather, and woolfels so passed, and of imprisonment of his body by three years, and moreover

be ransomed at the King's will: and the ship charged with the fame merchandises, to whomsoever he be, shall be forfeit to the King.

CAP. II.

The conditions on which English, Irish, and Welshmen, not being artificers, may import wine from Gascoigne, notwithstanding the statute of 42 ED. III. c. 8.

g Bulftr. 21.

TEM, whereas in the parliament holden in the forty-third year, it was ordained, That no Englishman should pass into Gascoigne to

Wines.

fetch wines there, but that the wines fould be brought into England by the Galcoigns and other aliens; and though that the faid ordinance bath been by assay profitable to all the realm, nevertheless, at the request of his dear-beloved son the prince, which hath oftentimes complained, that his subsidies and customs of wines, in his principality of Guion, have been abridged and minished, because that Englishmen do not come there to buy wines, as they were wont, and by so much a great part of the twines be not fold. The King will and granteth, of the assent of elates, great men, and commons, That all Englishmen, en, and Welshmen, that be not artificers, may freely pass Tascoigne, to fetch wines there, finding sufficient surety be- Gascoigny. is passage, before the mayor, or bailiss, where no mayor is, Mayor, bai-e town or port, where he shall pass, that he shall buy in list. gne an hundred tuns of wines and not less, of his proper and of others, and bring the same into England, Wales, or d, and to no place elsewhere. And if it be otherwise done by inglishman, Welshman, or Irishman, the wines, and ships ships. ing the same wines, shall be forfeit to the King, and every m shall have one year's imprisonment, and moreover be ned at the King's will. And if any Englishman pass into gne without finding such surety, he shall incur the forfei-of all his goods to the King. And the said sureties shall ned at the King's will. of all his goods to the King. And the faid fureties shall tified and returned in the King's chancery, by the said Chancery, r and bailiffs, or by the bailiffs where no mayor is, two by year, that is to say, at the utas of Candlemas, and at He of August. And if any mayor or bailiff suffer any Engn to pass till he have found such surety, or they do not certify : chancery in the manner as is aforefaid, they shall have one imprisonment of their body, and moreover be ransomed : King's will. And it is not the mind of the King, the men, nor of the commons, that the ordinance made of the vines, the faid xlii. year, be repealed or adnulled, but shall in suspence till a man may see what profit or damage this it grant hereafter shall do in the realm. And the King hat the Gascoigns and their servants, and all other, when so- Gascoigns. please them, may come with their wines into England, Wales, reland as freely and in the manner as it was ordained in id xlii. year, or in any time before.

CAP. III.

King's butler, or his lieutenants, shall take no more wines than is commanded.

M par ce qe les grantz & inmunes du roialine avant ieures & ore en ce parlesi sont moult durement z de ce qe le botiller le c les lieutenantz en diverortz & lieux du roialme mbracez & pris par code lour offices pur loftiel pens du Roi plus grant re des vins qe mestier ou gne ne fuist pur le dit hot despens et par tiel coont arestuz les vins de hantz amemez en dit roiet tenuz si longement en qe les grante et autres du

TEM, for a simuch as the great the men and commons of the realm before this time, and now in this present parliament, have grievously complained, for that the King's butler and his licutenants in divers places and ports of the realm, have ingrossed and taken by colour of their office, for the bouse and expenses of the King, and by such colour have arrested the wines which merchants brought into the said realm, and holden them so long in arrest, that the great men and commons, and other of the realm, cannot thereof make their purveyance, nor merchants their

their profit, and oftentimes by such colour have ingrossed and taken of them so many tuns of wine above that was needful for the King, that they have commonly sold the same, and thereof made their fingular profit, and as much as

other merchants and vintners in

the realm, to the great damage of

The King's butler shall take no more wine than he is command-

ed. .

the faid merchants and other:
(2) whereupon the King defiring to ordain remedy, of the affent of the great men and commons in this present par-liament hath ordained, That the butler, nor any of his lieu-

tenants, shall not buy, ingross, nor take by colour of their office, nor in other manner to their proper use, nor of others, more wines for the house and expence of the King than they

of the faid wines another time

have in commandment, upon pain of imprisonment of their bodies, and to be ransomed at The King's butler shall the King's will. (3) And as much as they take by force of take his wine the faid warrant, shall be taken

within ten within ten days, and (that 2 Bulftr. 254. done) the merchants of the faid wines may, and it shall be lawful to them, of the remnant

to make their profit, notwith-25 Ed.3.flat.5. flanding any arrest made upon fuch wines by the butler, or 6 Geo.1. C.12. any of his lieutenants aforesaid.

CAP. IV.

ditz.

The King's general pardon to all men of vert and venison, saving to the officers of his forest, &c.

Pardon of vert and venifon.

TEM, because that the commons of the said realm have prayed the King, that it may please him, to pardon them of his special grace, all the trespasses done in the forests in times past: The King, having regard to the great aids, which his said commons have oftentimes done to him, and the charges which they in sundry manners have sustained, of his special grace hath released and pardoned to his said commons, and to every of them, every manner of trespass of vert and venison done before this time in his forests, and the price and forfeiture of vert, and also all the fines, amerciaments, and ransoms made or to be made by this cause,

chantz lour profit et sovent fouz tiel colour ont embracez et pris devers eux tant des vins outre ce qe mestier nestoit pur le Roi qils les ont communement venduz et ent fait lour finguler profit auxi avant come autres marchantz ou vynters du roialme au grant damage des ditz grantz marchantz et au-

lour purveances ne les mar-

tres sur quoi le Roi desirrant y mettre remede ad ordeine del assent des ditz grantz et communes en ce parlement qe le botiller ne null de ses lieutenantz nachate nenbrace ne ne

preigne par colour de lour office nen autre manere a lour oeps propre ne dautri pluis des vins pur lostiel et despens du Roi qils naveront en mandement sur peine demprisone-

ment de lour corps et destre

reint a la volunte le Roi. quanqe ils prendront par force du dit garrant serra pris dedeins x. jours et fait purront

bien lise a eux de remanant des vins deflors faire lour profit nient contreestrant ascun arest sur tieux vins faitz par le botiller ou ascun de ses lieutenants suf-

les marchantz des ditz vins et

Anno quadragesimo quinto EDWARDI III.

And if any of the said commons at this time be arrested, imprisoned, or let to mainprise for such cause, they shall be incontinently released and delivered free and quit, and their mainpernors also, except expresly the justices, agistors, chief keepers of forests, parks, and chaces, as well in see as otherwise, and all foresters, and verdours: regardors and agistors, lieutenants of keepers, under-foresters, and all their servants and sellers of woods and underwoods, and all other ministers of the King's forests, parks, and chaces, whom the King will not to be comprised in this pardon. And therefore we command thee, That thou do the faid ordinances to be cried and published in cities, boroughs, and ports of the sea, and all other places within the bailiwick, as well within franchise as without, in places where to thee shall seem convenient, and the same do to be firmly bolden and kept according to the form and tenor of the same. Dated, &c.

Eodem modo mandatum est singulis vicecomitibus per Angliam.

Statutes made at Westminster, Anno 45 EDW. III. and Anno Dom. 1371.

CAP. I.

A confirmation of the Great Charter, and the Charter of the Forest in all points.

. Westm' Lundy en la primere simaigne de quarresme lan du regne le Roi EDWARD tiercz puis le conquest quarrante quint entre autres choses estoit ordeine et establi qe la Grand Chartre et la Chartre de la Foreste soient tenuz et gardez en touz pointz.

U parlement fomons

T the parliament summoned A confirmaat Westminster the Mon-tion of the day in the first week of Lent, the Great Charter five and fortieth year of the reign ter of the Fo-of King EDWARD the third, it rest. is ordained, That the Great Charter and the Charter of the Forest be holden and kept in all points.

CAP. II.

The penalty of him that setteth up or enhanceth wares.

TEM come en lestatut fait a Westm' lan vint quint entre autres choses estoit ordeine et accordees qe porce qe communes passages des niefs et bateux en les grantz rivers dEn-gleterre si feurent sovent soitz destourbees par le lever des gortz molyns estanks estaches et kideulx en grant damage du poeple accorde feust et establi qe touz tieux gortz molyns estankes

TEM, whereas in the statute A confirmamade at Westminster, in the tion of the five and twentieth year, among f fatute of 25 other things it was ordained. That c. 4. concernbecause the common passage of ing the pulling ships and boats in the great rivers down of of England, were often disturbed wears, by the leaying of wears, mills, stanks, stakes, and kiddles, which were levied and set up in the time of the King's grandfather, in great damage of the people; (2) it was

accorded and established, That all the wears, mills, flanks, flakes, and kiddles, which were levied and fet up in the time aforefaid and after in such rivers, whereby the ships and boats were disturbed, that they might not pass as they were wont, should be cut, and wholly pulled down without repairing; (3) and thereupon writs should be made and sens to the sheriffs of places where it should be needful to survey, enquire, and to make thereof execution, and also that justices be thereupon assigned at all times when need shall require. (4) And now at the grievous complaint of the great men and the commons made in this present parliament, complaining by their petition, that the statute is not duly executed nor kept, according to the effect of the same; (5) it is accorded and established, That the said statute in this point be holden and kept, according to the effect of the fame: joining thereto, that if any fuch annoyance be done, it thall be pulled down by due process contained in the said statute. (6) And he that shall repair the same annoyance, and thereof be duly attainted, shall incur the pain of an hundred marks to the king, to be levied by estreats of the exchequer. (7) And the like law shall hold of annoyance made by enhanting of fuch wears, mills, stanks,

estankes estaches et kideulx qe feurent levez et mys en temps le Roi laiel et depuis en tieux rivers par queux les niefs et bateulx feurent destourbeez gils ne poent passer come ils soleient serroient ouftoes et nettement abatuz saunz estne relevez & serroient sur ce briefs maundez as viscontes des lieux ou meltir serroit ne surveer et enquere et de faire ent execution et auffint qe justices serroient sur ce assignez a toutes les foitz qil buloigneroit. Et ja a la grevouse pleinte des grantz & communes faite en cest prefent parlement compleignantz par lour petition qe le dit estatut nest pas duement execut ne garde folone leffect dycele est accorde et establi qe le dit estatut en ce point soit tenuz et gardez solone leffect dycele ajouitant a ycele qe fi nul tiek anusance soit abatuz par due proces contenuz en le dit ostatut cely qi ferra relever le dit anusance et de ce soit atteint duement encourge la peine de cent marcs devers le Roi a lever par estrete en Lescheger. Et autiele ley se tiegne danusance faite par le enhancer des tieux gortz molyns estanks estaches et kideulx come par novel lever.

The penalty or him that setteth up again wears, or doth enhance them. 1 H. 4-C. 12.

stakes, and kiddles, as by the new levying.

CAP. III.

A probibition shall be granted where a suit shall be commenced in a spiritual court sor Sylva cædua.

TEM, at the complaint of the 2 Ink. 642 -I faid great men and commons, 645.

Cro. El.1.477, forwing by their petition, That 736. Uro. Jac. 100, whereas they feil their great wood of the age of twenty years, or of prohibition greater age, to merchants to their thail be grant-

TEM a la pleinte des ditz grantz & communes monstrantz par lour petition qu come ils vendent leur gros boys dage de vint anns ou quarante ans ou de greindre age as marchantz z en profit de eux mesmes eide du Roi en sa guerre nes et vikers de Seint es-les ditz marchantz emnt et travailent en court en pur les dismes du dit en noun de ceste parole edue par quoi ils ne poeiendre leur boys a verroie grant damage de eux et alme est ordeine et estaprohibition en ce cas soit e et sur ce attachement ad est avant ces heures.

cum profit, or in aid of the King ed where a in his wars, (2) parious and vicars of holy church do implead and finit is commenced in the factor the faid merchants in the for Sylva caffiritual court for the tythes of dua. the faid wood in the name of this word called Sylva cadua, whereby they cannot fell their woods to the very value, to the great damage of them and of the realm; (3) it is ordained and established, That a prohibition in this case shall be granted, and upon Regist. 44. the same an attachment, as it Fitz. NB. 54.b, hath been used before this Rast. 489.

CAP. ÍV.

rposition shall be set upon merchandises of the stuple, without the assent of parliament.

M est accorde et astablicul imposition ou charge ys sur les leines pealx lau quirs autre que la custe subside grantez au Roi part saunz assent du part et si nul soit mys soit et tenuz pur nul.

TEM, it is accorded and rr R. 2. c. 9.

established, That no im-No new impoposition or charge shall be put
upon wools, woolsels, and leaupon wools, woolsels, and leawools without
ther, other than the custom affent of parand subsidy granted to the
liament.
King, in no sort, without the
affent of the parliament; and
if any be, it shall be repealed
and holden for none.

ilus parliamenti de anno Regis EDWARDI Tertii quadragesimo sexto.

Ex Rot. in Turr. Lond.

le parlement somons aWest' Lendemayn des Almes lan du From Mr. egne le Roi EDWARD tierce quarant sisue adeprimes per Cay's edition. le les grantz et communes somons au parlement ne estoient fust le dit parlement ajourne tanqe Vendredi suant quel kc.

petitions queles les communes avoient mis en parlement respons sur eles donez furent luez et auxi une ordenance

one of the ordinances of this parliament is printed as a flatute in face to the third part of Lord Coke's Reports, fo. 4. a. and is cited in Colonel Sidney's trial, 35 Car. 2. and in Lord Preston's trial. Will. & Mar. The ordinances are printed here, with so much of ord, as may shew that they were not made till after the dissimission knights of shires, which irregularity might perhaps be the reason, by were not entered upon the statute roll, or printed in the statute-tore.

faite en mesme le parlement en manere qensuit pur ce qe gentz de ley qi pursuent diverses busoignes en les courts le Roi pur fingulers persones ove queux ils sont procurent et sont mettre plu-sours petitions en parlement en noun des communes qe rien lour touche mes soulement les singulers persones ove queux ils sont demorez auxint viscontz qi sont communes ministres au poeple et devient demurer sur lour office pur droit faire a checuny sont nomez et ont ete devant ces heures et retournez en parlement chivalers des countees per mesmes les viscontz est accorde et assentu en cest parliament qe desormes null homme de ley pursuant busoignes en la court le Roi ne viscont pur le temps qil est viscont soient retournez ne acceptez chivalers des countees ne qe ces qi sont gentz de ley et viscontz ore retournez en parlement eient gages mes voet le Roi qe chivalers et serjantz des meulx vaues du paies soient retournez desore chivalers en parlementz et qils soient esluz en plein countee et apres ce conge done as chivalers des countees a departir et de suer lour briefs pur lour despenses et issint departirent ils mes comande feust as citizens et burgois qestoient venuz au dit parlement qils demurassent pur ascuns causes queux citizeins et burgois mesme le jour apres assemblez devant le prince et autres prelatz et grauntz en une chambre pres la blanche chambre feust monstre a eux coment estoit graunte pur un certein terme pur le sauf et seure conduement des niefs et merchandises venantz en ceste terre per mest



et passant dycelle un subside cestassavoir de chescun tonell de vyn venant en ceste terre deus soldz et de chescun livre de qeconque merchandie qe ce feust venant ou passant vi d. quel terme est ja passe qe ils voloient avoir consideration as perils et mischiefs qi poent avenir a lour niefs et merchandises per les enemys sur la meer graunter un autiel subside a durer per un an pur les causes suisdites quelsubside ils graunteront au Roi a prendre & lever en manere come estoit pris et leve lan darein passe & issint departirent.

Les petitions des communes et de citizens et burgeis et les respons sur ycelles faites sont en un roulle attache & cusa 2 cestes.

A lour tresdoute et graciouse seignur le Roi supplient sez poures liges communes que la Grande Chartre et la Chartre de la Foreste & touz les autres estatuz faitz per nostre dit seignur le Roi et sez progenitours en amendement de son roialme et 2 tranquilite & ease de son poeple soient tenuz gardez et duement executz en touz pointz.

TEM prie la dite commune qu nul homme petit ne grant de quel condition qil soit ne attempte ne pursue brief nen autæ manere face chose a contrere des estatuz faitz en temps nostre seignur le Roi ne ses nobles progenitours en plein parlement nencontre lestatut que serra fait en cest present parlement ne qu'ul homme ne soit restreint ne article de nul estatut repelle per les prives 1372.]. Anno quadragesimo sexto EDWARDI III.

prives de conseil nostre seignur le Roi nen autre manere sanz assent de parlement et si ascun persone soit trove que face alencontre soit greve peyne mys sur lui en cest present parliament. R. Le Roi voet que les estatuz soient tenuz & gardez.

TEM prie la commune come autrefoith nostre seignur le Roi de sa prace especial de relevant de sa grace especial en relevation et ease de son poeple granta general pardon a sa dite commune des touz maners trespasses mesprisions negligences et ignorances des totez articles de eyr dount le punissement cherroit en syn ou en raunson ou en autre manere peine pecunièle et des autres plusours messaites per son dit poéple perpetrez devant la date de dit pardon grantant oultre qu nul homme fuisse empesche mys a respouns ne processe fait de nul point contenue en ycelle come pluis pleinement est contenu el dit pardon ore tarde plusours gentez de roialme des diverses conditions libien merchantz come autres sont empeschez en diverses places nostre seignur le Roi sibien en leschequer come aillours des diverses trespasses faitz devant le dit pardon per force des enditementz maliciousement sur eux faitz et les justices et barons del escheqier ne voillent a eux le dit pardon allower pur foleins interpretations queux ils fount de dit pardon a grant empoverissement de la commune qe pleise a nostre dit seignur le Roi et as pieres de la terre qe tiels recordes qeux pendent devant justices ou barons soient vewez en parlement issint qe jugement se face solom léssecte et verroie entent de la petition de poeple adonqz prie et si les paroles contenuz en le dit pardon ne soient trovez assetz suffisantz reles et descharge a poeple qe pleiso a Roi denforcer le dit pardon per overces paroles affyn qe totez tieles trespasses forsfaitures & mesprisions purroient plenerement estre relessez en totez tieux cas solom lessecte & lentente de dite petition. R. Le Roi voet qe le pardon estoise en sa force & si nul soit greve de faite a contrarie monstre en especial & droit lui serra fait.

TEM prie la commune qe come les marchantz & mariners Dengleterre que xx ans passez & toutdiz adevant la navie de dit roialme estoit en touz portz & bones villes sur mier & sur ryvers si noble & si pleintivouse qe touz les pays tenoient & appelloient nostre avantdit seignur le Roi de la mier & lui & tout son pays dotoient le pluis per mier & per terre per cause de la dite navie et ore il est ensi desencrescez & anientyz per diverses causes qe apoy ylia demure sufficientis a desendre la dite pays si grant mestier estoit encontre roial poiar y suisse a grant perille communement de tout la roialme les que causes serroit trop longe des toutz escrivre mes une cause est principal la longe arrest qe sovent ad este fait sur les niess en temps de guerre cestassavoir per un qarter dan ou pluis avant qils passent hors de lour portz sanz rien prendre pur les gages de lour mariners durant cell temps ou les seignurs des niess rien prendre de guerdon pur les apparailementz de lour ditz niess & custages dount ils prierent en eovre de charite covenable remedie. R. Y pless au Roi qu'els Nol. II.

Anno quadragesimo sexto EDWARDI III. [1372. navie soit meintenus & gardee a greindre ease & prosit qe saire se poet.

194

TEM purceque diverses meschiefs & desheritesons sont avenuz as diverses gentz de roialme per cause que eschetours & autres ministres nostre seignur le Roi ount seisez plusours terres & tenementz en la main nostre dit seignur le Roi come forssaitz a Roi pur treson ou selonie surmys en persones mortz que unque en lours vies surent atteintz dount les ditz communes prient que terres & tenementz de qeconques persones deviantz a la soie & ligeance nostre dit seignur le Roi ne soient desormes seisez ne tenuz come forssaitz per cause de nulle selonie ne treson surmys es persones mortz. R. Le Roi voet que lessatur en ce cas fait seit tenuz.

TEM priont les communes de les countees de Somerset & Wiltes' qecome la ryvere apelle Avene perentre la citee de Bathe & la ville de Bristuo currant en partie perentre les countees de Somerset & Glouc' per la quele vitailles as diz communes necessaires en craers & batailles poent estre amegnez & nemye per terre per obstacle de marreys per gorses de piere & pale en le dit ryvere mys & faitz & la terre dun part & dautre de dit ryvere enhause entaunt qe lewe est estope arte & constreint qe terres prees & pastures adgisantz sont enoundez & per quele les ditz terres prees & pastures sovent sont destructz & le passage des ditz craers & batailles ove vitailles et autres necessaries pur les ditz communes perentre les avantditz lieux sont destourbes en damage & grevance des ditz communes dount ils priont remedie qe les ditz gorses purreint estre abatuz ou overez issint qe les craers et les batailles purront passer entre les deux villes en case des communes avantditz. R. Pursue celui qi se sent greux et droit lui serra fait solone la fourme de lestatut en ce cas ordeine.

TEM a nostre dit seignur le Roi et a son dit conseil prient les communes que que il estoit per lui grante que nul purveiour suisse sil ne sesoit son paiement sur laccat que pleise a lui que ceste ordeinance soit tenuz come il estoit grante. R. Il pless au Rui les celui qi se sente gravez pursue & droit his serra fait.

ITEM prie la commune qecome einz ces heures la ou plee ai este pendant entre nostre seignur le Roi et autres de communes de roialme si bien en leschequer come aillours certeins ministres de conseil nostre seignur le Roi ount fait enpaneller certeins gentz de eux mesmes autres que le viscount de ly mesme voudroit avoir retourne et le dit panell ount baille a viscount pur retourner a grant damage de la partie per que pleise a nostre seignur le Roi granter que desormes nul panell' soit baille a viscount pur retourner per ascun ministre nostre dit seignur le Roi eins que les viscountes puissent faire les retournes deux mesmes tiels pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et seignur le Roi eins pur queles ils voudront respondre a Roi et a la partie et a care de la care de la

1372.] Anno quadragelimo fexto EDWARDI III.

tout ouste et tenuz pur nul a quel hure qe la partie a qi il touche le voudra suire ou chalenger sur le passer de dit enqueste. R. Le Roi voet qe tiels executions soient faites en manere come la ley demande.

TEM purce de laborers et servantz sey suent dun countee en autre dount les uns vont as grantz villes et devignent artissers les uns en estrange pays pur laborer per cause des excessives lowers nient demurantz en certein en nul lieu per qi execution del estatut ne puist estre fait vers eux et les uns devignent larons et pur ce qe punissement suffisaunt nest ordeine sur tiels qe les preignent et recettent dount soit ordeine remedie. R. Soient les estatuz ent ordeinez gardez & duement executz.

TEM prie la commune que la cirographer ne sez clerks ne preignent desormes pur la note et pur lengrosser dun syn sors soulment iiij s. come per lestatut fuist et qils facent engrosser les syns a pluis toust come la ley le suffire sanz delay faire as parties pur pluis avoir pur lour travaill ou per colour de lour office sur peine de sorseiture de lour office et de paier a la partie greve sez damages a double Et que les justices de bank facent execution de ceste ordeinance per pleint a suite de partie et que les attornes faitz ou assignez a prendre la partie de cirographs eient power per sorce de mesme lordeinance cestassavoir chescun pur son mester a prendre tiels pleintes sans autre garrant de attornie. R. Il pless au Roi.

TEM pleise a nostre dit seignur le Roi que touz les viscountes et eschetours soient remuez chescun an come il estoit nadgairs ordeine per lestatut Et que les viscontes et escheatours soient faitz des meultz vaues de countee que purrount respondre a Roi et a partie. R. Le Roi le voet.

TEM monstre sa commune qils sont grandement empoverez per le savagnie qe destroient lours blees et pastures issint qe plusours lessent lours terres giser freschez de plusours villes desenhabitez pres les sorestes pur quel desenhabitement les communes portent grevouses charges en diverses subsides et autres eides grantez a Roi per la commune. Et auxint plusours sont enditez per savagnie pris hors del bounde del foreste et per tiels enditementz pris et emprisonez et pur lours deliverances paient syns et raunsons a Roi sees a foresters et as autres ministres al anientisement del dist commune et nul prosit pur le Roi sur quoi supplie la dite commune qe nul see nautre chose pur tieux enditementz desormes soit pris et qe gentz de pays purront chaser le purale sanz reez ou stableye faire sanz estre attache endite ou empesche par forester ou autre ministre. R. Essos la Chartre de la Foreste en sa sorte de vertue.

TEM prie fa commune qecome avant ces hures fuist ordeine que le archevesque de Caunterbirs & autres evesques faisent O 2 amendement

196

Anno quadragelimo fexto EDWARDI III. 1 371. amendment de ce qe lours comissaries & officials des archedekenes & autres de lours ministres pernent excesse pur proeve de testament & ent acquitance faire & sils ne faisent que le Roi face enquere per ses justices de tiels excesses & sils le troevent dajugger pur extortion & pur ce qe tiels justices sont rerement assiz par commission de enquere de tiels excesses & extortions homme ne puist mye estre aide de tiels injuries faitz & per cel cause les avantditz comissaries & officials & lours ministres ount pris pluis qils ne soleient saire pur defaute de punissement qu pleise de mettre en certein combien ils prendront et sils pernent oultre qe chescun qe soi sente greve qil poet pursure en chescun court ou il pleist per bref original ou per bille devant justices de record & qe cely qe seit trove coupable de tiel extortionous prise qui paiera dissoith ataunt dount le Roi eit le moite & la partie que suist lautre moite. R. Le Roi ad comande as presatz que facent due & covenable amendement & sils ne facent le Roi ordeinera de sa seignurie covenable remedie.

TEM prient les communes del roialme Dengleterre que come lercevesques evesques archideakenes & lours officiale comissaries & autres officers preignent des executours les sealx ove les cheynes de les testatours ou syns & redemptions pur les ditz sealx ou autrement ils ne voillent deliverer administration des biens des ditz testatours a les executors per qi prient les ditz communes a nostre dit seignur le Roi qe si les ditz ministres de seint eglise de ceo soient atteintz a suite de Rei ou de partie per brief ou per bille qils paient disfoith ataunt come ils resceivont & eit cely qu'sur le Roi ou pur lui mesmes lune moite & le Roi lautre moite auxibien de temps passe come de temps avenir. R. Eient les prelatz & autres lour ministres les sealx & cheines de ces qi les voillent doner de lour bon gree issent qu nul soit constreint a ce faire contre sa volunte.

TEM prie la commune que desicome en la Grande Chartre soit contenuz quod nulli negabimus nulli vendemus aut differemus rectum aut justitiam al entente des ascunes syns qe sont pris en la chancellerie en plusours briefs a contrarie del dit estatut en grant empoverissement de poeple de qui ils priont reme-die & que le dit estatut soit desclarree. R. Le Roi usera sucome il & ses auncestres ont fait avant ces Heures & chargera son chanceller qe les sines soient resonables selonc lestat des persones.

Cited in pref. TEM prie la commune que come recordes & qeconque chose to 3Rep.s.4.a. I en la court le Roi de reson devoient demurrer illoeques pur perpetual evidence eide de touz parties a ycely & de touz ceux a queux en nul manere ils atteignent quant mestier lour fuist & ja de novel refusent en la court nostre dit seignur de serche ou exemplification faire des nulles riens qe purra chier en evidence encontre le Roi ou desavantage de ly qe pleise ordeiner per estatut que serche & exemplification soient faitz as touz gentz de geconque recorde que les touche en ascun manere auxibien

1372.] Anno quadragesimo sexto EDWARDI III. de ce que chiet encontre le Roi come autres gentz. R. Le Roi le voet.

TEM prie la commune que come de chescun hundred des countées sur la mer sont trovez sur la garde de mier pur enemys alienz certeins gentz qest appelle petiwacche a grant empoverissement des countées sussitie des queux gentz ne sount illeques autre bien si noun de garnir le pays de la venue des enemys le quel puist auxibien estre sait per meindre nombre des gentz que pleise abregger & descharger chescun hundred de la moite des gentz sussitie R. Les gardeins sur les costers de la meer per avis des seignurs sautres du paiis facent mettre tiel nombre come lour semblera que doit suffire de reson.

TEM prient totes les bones gentz des countees Dessex & Hertford a cest present parlement que come les viscountes des ditz countees soient chargez de lever per an celvij. lb. des sermes prositz & serjaunties des ditz countees en queles sommes avantditz chescup viscount perde per an c. li. & pluis queux ne purreient en nul manere estre levez per cause que nostre dit seignur le Roi nadgairs passe ad done certeinz hundredes baillies & sees a diverses gentz & plusours rentes services & commodites as ditz viscountes & a son office appurtenantz sont destructz per certein de ewe de mer per qui chescun an un homme de hien des ditz countees est destructz ameyns pur touz jours dount ils priont remedye. R. Le Rei lour ad fait grace.

Les petitions des citezeins & burgeis.

Nostre seignur le Roi & son noble conseil monstrent ses citeszeins de sa citee de Londres qe come per estatut nadgaires fait fuist ordeine que nul homme de sa ligeance passeroit ove laynes hors du roialme sur peyne de forfaiture de vie & membre terres tenementz biens & chateux a grant prosit des aliens & a descres du pris de laynes & a damage de tout la roialme & puis per une autre estatut fuist repellee la forfaiture de vie & membre sibien de temps passee come de temps avenir la forfaiture de terres & tenementz biens & chateux esteante en sa force per quele cause tout la commune des marchantz Engleys pur la greindre partie eschuerount & lesseront lachat & marchandise de laynes a grant amenusement du pris de laynes & damage de tout la commune. Et ou tard pur greindre profit du Roi & de tout la commune de son roialme per avys & accord de son conceil estoit assentu & ordinee qe toutez gentz deveroient & purroient passer laynes sibien denzeins come foreins sur quele achat & passage des laynes qirs & peaux lanuz les ditz marchantz Engleys sont & se doutent estre empechees & damages sibien du temps passe come en temps avenir pur cause de la forfaiture de lour terres tenementz biens & chateux put quoy plese en ceste present parlement faire pardon as ditz marchantz & a chescun de eux de tout forfaiture des terres tenementz biens & chateux compris en la dite ordenance sibien du 03

198

Anno quadragefimo fexto EDWARDI III. temps passe come en temps avenir & qe briefs & maundements

soient sur ce faitz en lescheker & totes autres places le Rbi & aillours ou bosoinera de surceser de tout de faire enquerres processe ou execution contre eux ou ascune autre persone pur cele cause & qe la dite ordenance de forsaiture de terres & tenemente bienz & chateux soit de tout repelle sibien de temps passe come de temps avenir. R. Est acorde & assentu que la forfaiture de terres & tenemente cesse de tout & si nul vorra saire syn pur tiel trespas trete ove le conseil le Roy & reson lui serra sait.

TEM ils monstrent qe les gentz qi ont passez lour laynez qirs peaux lanuz per patente nostre seignur le Roi desouz son grant seal sibien a Middleburgh come aillours paiant la custume & subside quele passage est encontre lordinance en la dar-rein parlement que lour plese garanter la dite passage saunz damage on perde as ditz marchantz ou nul autre folone la tenure des ditz patentes nient contresteante le dit estatut & qe lour plese avoir regard que lestaple des laynes ad estee ordeinez destre en diverses lieux & fodeinement changez a damage du Roi & a terre & sur ce ordeiner que le dit estaple puiz estre ordeinee en ceste parlement destre en certein lieu & per bon avisement come mieulz serra au Roi & sa terre. R. Lo Roi ne voet qils foient grevez nenpeschez contre la fourme de lour patentes,

Statutes made at Westminster, Anno 47 EDW. III. and Anno Dom. 1373.

CAP. I.

The length and breadth of cloth of ray, and cloth of colour.

Ex edit. Raft. Ray cloths. Cloth of colour.

T the grievous complaint of the commonalty, &c. First it is accorded, That the cloths of ray to be made in England, shall have the length of xxvii. ells measured by the list, and the breadth of v, quarters, and the cloth of colour, of the length of xxvi. ells measured by the back, and the breadth of vi. quarters at the least; and that the half cloth, be it of colour or of ray, shall hold the length and breadth aforesaid after the Rep. by 5 & 6 that is not of the faid affile, it shall be forfeit to the King, in whose hands soever it be found. Some the faid affile. make for their own use, or for their men, or to sell to less people, which shall not be forseit, although they be not of such measure.

41Eliz.c. 10. 4 Jac. 1.C.2.

CAP. II.

The value of a Scottish great shall be three pence.

Scottish groat. ITEM, &c. it is accorded. That the Scottish groat shall be current of the value of iii. d. and of less money, according to the quantity. And if percase this Scottists money be impaired, the money so impaired shall be set at a less price, after the quantity of the impairing.

De

rardonationibus & gratiis factis per Regem comunitati regni sui Anglie anno quinquagesimo gni EDW. III.

tes made at Westminster Anno 50 EDW. III. and A. D. 1376.

EL assent des prelatz ducs countes barons & assemblez au parlement a Westm' a la quinszeine Hiller lan de regne no-eignur le Roi dEngleynquantisme & de France septisme meisme nostre ir le Roi desirant molt paix de sa terre soit enient garde & ses foialx en quiete & tranquilliimtenuz si ad par tant ¿ establi certeines chordinances & auxint otcerteines graces & para sa commune dEngleen la fourme qe sensuyt eles ordinances pardones ces il voet qal honeur de & seinte esglise & quiete eisme son poeple soient ment tenuz & gardez en pointz.

·T

BY the affent of the prelates, dukes, earls, barons, and other affembled at the parliament holden at Westminster, at the fifteenth of St. Hillary, the year of the reign of our lord the King that now is, of England the fifteeth, and of France the seven and thirtieth; the same our lord the King much desiring that the peace of his land be well kept, and his faithful subjects in quietness and tranquility maintained, bath therefore made and established certain ordinantes, and also granted certain graces and pardons to his commons of England, in the form as hereafter followeth: (2) which ordinances pardons and graces he will, for the honour of God and of holy church, and quietness of the same his people, they be sirmly kept and holden in all points.

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church.

imerement est ordeigne & stablir que seinte esglise eit bertees & franchises en : sanz empeschement ou irbance ascune,

FIRST it is ordained and established, that holy church have all her liberties and franchises in quietness, without impeachment or other disturbance.

CAP. II.

suffirmation of the Great Charter and the Charter of the Forest.

M que la Grant Chartre & Chartre de la Foreste soirmement tenuz & gardez uz pointez. TEM, That the Great Charter, and the Charter of the Forest, be firmly holden and kept in all points.

Ć ĄŻ.

CAP. III.

The King's pardon to the people in the year of bis jubilee.

TEM, our sovereign lord the King, considering the great charges and losses which his said people have had and suffered in times past, as well by the wars, as otherwise by the postilence of the people, murrain of beafts, and the fruits of the land, commonly failed by exil years in times past, whereof our sovereign lord the King hath great compassion, and for so much willing in this parliament now this present year, to do them greater grace than ever he did before: for as much as this year is rightfully the year of his jubilee, or the year of grace of his reign aforesaid accomplished, whereby his said commens may the better recomfort themselves, and thereby have the greater course. rage to do well bereafter; and also our said sovereign lord the King having in memory, how that in the year of his reign of England, the xxxvi. which was the l. year of his birth, he made a grace and pardon to his said commons of England, pardoning them of all escapes of felons and chattels of felons and sugitives, trespasses, megligences, misprissions, ignorances, and many other articles of the eye, and other things fellow and charged within the same realize of the eye, and other things fallen and chanced within the same realm of England, whose punishment lieth in fine or in ransom, or in other pecuniar pains, or imprisonment, or in amerciament of the commons of towns or of singular persons, or in charge of their freehold, that never trespassed, as heirs, or land tenants, of eschetors, sheriffs, or coroners at the King's fuit, willing and granting another time, that the same his commons Thould be thereof utterly discharged till the xiii. day of October, the Jaid xxxvi. year, at which day the same pardon was made, as more plainly is contained in the same: will and granteth to the honour of God, which is long hath suffered him to reign over the same his peo-tle in property: That the same his commons of England, and every fingular person of the same, of what estate or condition that they be, as well small as great, shall have now and enjoy all such graces and pardons of all things comprised within the faid pardon, fallen or chanced from the faid xiii. day of October, till the beginning of this present I. year. And moreover, our said sovereign lord the King, hath pardoned and released to his said commons, all manner of gifts, alienations, and purchases inade by them or any of them, of lands and tenements holden of him in chief, without the King's licence, and all manner of the said the said that the said the said the said the said the said that the said the said the said the said that the said the said that the said the said the said that the said the said the said that the said th entries, if they have made any in their heritage after the death of their ancestors, without suing them out of the King's hands by due process, till the beginning of the same fiftieth year, except those tenements which be aliened into Mortmain, and those tenements also which now be seised into the King's hands, because of alienations and entries, and hath wholly pardoned and released all fines, amerciaments, issues, forfeits, reliefs, and escuages made, falled or chanced within the same realm of And also all manner of debts and accompts till the England. fortieth year of his reign. And also a l manner of actions and demands, which he hath or may have by him fole, or elfejointly

Pardon.

Anno quinquagesimo EDWARDI III.

jointly with other persons, against any of his said commons, as well for the cause of the same debts and accompts, as otherwife, because of passages of wools, leather, and woolfells, or other merchandises to the parts beyond the sea, against the defences and ordinances thereof made, as well privily and in the name of the merchants, or by colour of letters patents granted at Drodagh, or elsewhere beyond the sea, as by any other way for these causes, and as well of the time of Walter of Charken, and his fellows late farmers of the subsidy and customs, as in other times till the fortieth year of his faid reign of England, except all the debts that be judged by feilin of lands or tenements, or to be determined in other manner, and except the debts that be now at this time due unto him by any that have been sheriffs, eschetors, collectors of customs and subsidies, dismes and quinzimes, fermors of manors, victual-lers, and other that have been in great offices with our sove-reign lord the King in times past, which be yet in plain life. And also our sovereign lord the King hath general pardoned them the suit of his peace, for all manner of felonies done or committed before the beginning of the said fiftieth year, with the outlawries if any be in them by such enchesons pronounced. Except always treasons, murders, common thests, and also rapes of women. But always it is the King's mind that Sir William Wickham, bishop of Winchester, shall nothing enjoy of the said graces, grants, and pardons, nor in no wife be comprifed within the same: nor that none shall enjoy any thing of the said graces, or pardons of felonies, unless they pursue their charters in especial, betwixt this and the nativity of St. John Baptist next coming.

CAP. IV.

No probibition shall be allowed after consultation duly granted.

TEM est ordine & establi de lassent avantdit qe par la ou consultation est une foitz duement grauntez fur prohibition faite a juge de seinte esglise qe mesme le juge puisse procedre en la cause par vertue de mesme la consultation non obstante ascun autre prohibition fur ceo a luy baille purveu toutefoitz qe la mattire en la libel du dite cause ne soit engrossee enlargee ou par autre manere chaungee.

TEM, it is ordained and Cro. Car. 208. ftablished of the said affent, 1Roll, 378. That whereas a consultation 2Roll,207, is once duly granted upon a No prohibit prohibition made to the judge tion shall be of the holy church, that the allowed after fame judge may proceed in a confultation duly granted. Builtr.182. Carthew, 463, any other prohibition there. Latch.6.

upon to him delivered: proRegift.45. vided always, that the matter in the libel of the faid cause be not engrossed, enlarged, or otherwise changed.

CAP. V.

None shall arrest priests or clerks doing divine service.

1R.2.C.15. None shall arreft parsons divine service.

because that com-TEM, plaint is made to our lord rest parsons the King by the clergy of his said or clerks doing realm of England, that as well divine service. divers priests bearing the fweet body of our Lord Jesus Christ to fick people, and their clerks with shem, as otherwise divers other persons of body church, whiles they attend to divine fervices in churches, churchyards, and other places dedicate to God, be fundry times taken and arrested by authotity royal, and commandment of other temporal lords; in offence of Gody and of the liberties of holy shurch, and also in disturbance of divine services aforefaid; (2) the same our lord the King, who would be fore displeased if any did in such manner, will and granteth, and defendeth upon his grievous forfeiture, That none do the same from henceforth, fo that collusion or feigned cause be not found in any of the faid persons of holy church in this behalf.

TEM pur ceo qe pleinte est faite a nostre seignur le Roi par le clergie de son dit roialme dEngleterre qu sibien diportants le verfes prestres Seignur corps noitre Christ as malades & leur clerks ovelqe eux come autrement plusours autres persones de seinte esglise tant come ils entendont as divines services es esglises cimitoires & autres lieux dediez a Dieu sont plusours soitz pris & arrestuz par auctorite roiale & commandement des autres seignours temporeles en offence de Dieu & de libertee de sa seinte esglise & auxint destourbance des divines services avantditz melme nostre seignur le Roi a qi meult despleroit si nully le fist en tiel maners voet & grante & auxint defende sur sa grevose forfaiture qe nully le face desoremes isfint qe collusion ou cause seyne ne soit trove en ascun des ditz parsones de seinte esglise en celle partie.

CAP. VI.

Fraudulent assurances of lands or goods, to deceive creditors, shall be void.

Raft.197. Dyer,295. Fradulent af void.

TEM, because that divers people inherit of divers tenements, borrowing divers goods in furances of money or in merchandise of divers to deceive cre-people of this realm, do give their ditors shall be tenements and chattels to their friends, by collusion thereof to have the profits at their will, and after do fice to the franchise of Westminster, of St. Martin is Grand of London, er other such privileged places, and there do live a great time with an high counte-

TEM pur ceo qe diverses gentz inheritez dez diverfes tenementz creanceantz diverses biens en monoie ou en marchandise des plusours gentz de roialme donnont lour tenementz & chateux a lour amys par collusion davoir ent les profitz a leur volente & puis fenfuent a la fraunchise de Westm' ou seint Martyn le Grant en Londres ou autres tielx places privilegeez & illo-

ivent long temps a grant nance dautry biens & ofitz des ditz terres & x tanqe les ditz crediferront molt leez de r une petite parcelle de ettes & relesser le remardeigne est & assentiuz urra estre trovez que tielx soient issint faitz par on que les ditz creditours xecution des ditz tene- & chateux auxi avant

nul tiel doun nent euste

itc.

nance of another man's goods and profits of the faid tenements and chattels, till the faid creditors shall be bound to take a small parcel of their debt, and release the remnant; (2) it is ordained and assented, that if it be found that such gifts be so made by collusion, that the said creditors shall have execution of the said tenements and 3 H.7.C.4. ehattels, as if no such gift had 13 El.C.5. been made.

CAP. VII.

len cloths shall not be transported before they be fulled.

M ordeigne est & denduz par nostre seignur qe nulles draps de leyns amesnez nulle part hors alme d'Engleterre devant sient sullez ne qe nulle ent soit demande ou devant ceo qils soient TTEM, it is ordained and Woolen cloth determined by our lord the shall not be King, that no woolen cloths transported shall be carried into any part fulled. out of our realm of England before they be fulled; nor that any subsidy be thereof demangraph of the shall be fulled. The shall be fulled.

CAP. VIII.

ain cloths whereof no subsidy or aulnage shall be paid.

M, it is ordained and established, That no subsidy nor Cloth called large shall be paid, levied, nor demanded of clothes called friseware. are, which be made in *Ireland*, or otherwise in *England* of ²Ed. 3.C.14-wool, brought within the realm of *England*, because that clothes do not contain the length and breadth ordained by atute, and for so much they ought not to be comprised that the state of the s

end the statutes made in the time of the noble King EDWARD the Third.



Anno

Anno primo RICHARDI Secun

Statutes made at Westminster the first year o reign of King RICHARD II. after the conof England, in the year of our Lord I 377·

RICHARD by the grace of God King of England and of France, and lord of Ireland, to the sheriff of Northampton, greeting. Know thou, that to the honour of God and reverence of holy church, for to nourish peace, unity, and concord in all the parts within our realm of England (which we do much defire) by the whole affent of the prelates, dukes, earls, and barons of this our realm, at the inflance and especial request of the commons of our realm affembled at our parliament bolden at Westminster the fifteenth day of St. Hillary, in the first year of our reign, we have ordained and stablished certain statutes in amendment and relief of this our said realm, in manner and form following.

RICHARD par la de Dieu Roi dEng & de Fraunce & seignou land a nostre viscount de. faluz. Sachez qal honc Dieu & reverence de sein glise pur nurrir paix un concorde toutz partz nostre roialme dEnglete quele nous desirons mou tierment del assent des tes ducs contes & baro mesme nostre roialme stance & especial reques communes de nostre re avantdit assemblez parlement tenuz a Wei la quinszein de Seint M lan de nostre regne prin vons fait ordeigner & ef certeins estatutz en am ment & relievement de me nostre roialme en la s qe fenfuyt,

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church, and of al stutes not repealed.

The great charter read in parliament.

A confirmation of the lihall have and enjoy all her rights, liberties, and franchifes wholly and without hlemish; (2) and that the Great Charter, which at the request of the said commons was read in the said parliament, and also the Charter of the Forest, and all other good statutes and provisions made in the time of the progenitors of our lord the

PRimerement est assent establiz qe seint egli & enjoise toutes ses dro libertes & fraunchises en ment & fanz emblemesse & qe la Grande Chartre qu request de la dite commu stoit lu en dit parlemei auxint la Chartre de la I & toutes les autres bones nances & estatutz fait: temps des progenitours r seignur le Roi gore est &

soient tenuz & fermeirdez en touz poyntz.

the King that now is, and not repealed, shall be observed and firmly kept in all points:

CAP. II.

ace shall be kept, and justice shall be done to all persons.

I nostre seignour le Roi ant soveraignement la lite & quiete de fon poet & comande estroite-: la paix deinz fon roi-Engleterre soit fermeenuz & gardez issint qe s loialx fubgitz purront fauvement & pefibleler venir & demorer foloys & usages du royqe bone justice & owel it fait a chescuny.

TTEM, our faid lord the Peace shall be King greatly defiring the maintained tranquility and quietness of his and justice people, willeth and straitly shall be done. commandeth, That the peace within his realm of England be furely observed and kept, fo that all his lawful subjects .may from henceforth fafely and peaceably go, come, and dwell according to the law and usage of the realm; (2) and that justice and right be indifferently ministered to every person.

CAP. III.

's shall bave their action of trespass against purveyors have their ac-

offending.

país against

p.

That the statutes late made in the time of the noble purveyors, offending, and g Edward, grandfather to our lord the King that now recover treble purveyors and buyers shall be firmly observed and kept damages. oints, adding thereunto because that prelates and clerks 3Ed.1.C.1. t thereof commence their fuits against any by way of 14Ed.3.stat.s. as the said statutes required) all prelates and clerks shall c. 1. enceforth have their actions against all such purveyors and 18 Ed. 3. stat. 3. by actions of trespass and recover their treble damage. C.4.
Regist.281.

CAP. IV.

veral penalties of several persons that do maintain quarrels.

A ordeine est & establi e Roi nostre seignour estroitement qe nul **fervant** r officer ou ovelqe lui nascun autre du roialme dEngleterre el estate ou condition int nenpriegnent desore ignent afcun querell par nance en pais ou ailur grevouse peyne cest les ditz conseillers & officers du Roi sur pey-

serra ordeigne par le Roi

TEM, it is ordained and The several ftablished, and the King penalties of our lord straitly commandeth, several persons. That none of his counsellors, maintain officers, or fervants, nor any quarrels. other person within the realm Rast. 119, 427, of England, of whatfoever e- &c. state or condition they be, shall Cro. El. 594from henceforth take nor suftain any quarrel by maintainance in the country, nor elsewhere, upon a grievous pain; (2) that is to fay, the faid counsellors and the King's

Prelates shall

great officers upon a pain which shall be ordained by the King himself, by the advice of the lords of his realm; (3) and other less officers and servants of the King, as well in the exchequer and all his other courts and places, as of his own meiny, upon pain to lose their offices and services, and

le Roi fibien en lescheqer & en toutes ses autres courtes et places come de sa propre meignee sur peine de perdre lour offices et services et deftre emprisonez et dillocqes estre reintz a la volunte le Roi chescun de eux solone ses degre estat et

desert et toutz autres perso-

nes parmy le roialme sur la

dite peyne denprisonment et destre reintz come les autres

Roi mesmes del avys des seig-

nours de roialme & les autres meyndres officers & fervantz

3Ed.1.c.28.

C.11.

to their degree, estate, and desert; (5) and all other per-Regist. 182,&c. sons through the realm upon 28 Ed. 1. stat. 3. pain of imprisonment, and to be ransomed as the other aforesaid.

to be imprisoned, (4) and then to be ransomed at the King's

will, every of them according

CAP. V.

desus ditz.

The punishment of a clerk of the exchequer making process for a debt paid.

The punishment of a clerk of the exchequer making procels for a debt that is paid.

Rutland. 37Ed.3.c.4.

TEM it is ordained, That all statutes and ordinances made before this time of officers of the exchequer, be hol-den and firmly kept in all points. (2) And moreover it is ordained and established, points. That at what time any debts be once paid, and the tallies thereof made, rejoined and allowed in the faid exchequer, that this debt shall never come in demand. (3) And if it so happen, that after such allowin demand. ance made there, any clerk of the exchequer make any writ or process to levy the same debt of new, and that duly proved, the same clerk shall lose his office, and have imprisonment till he hath made gree to the party by so much 51H 3.flat.5. as he is endamaged, if any 10 Ed. 1.flat. of will sue, by the discretion of as he is endamaged, if any the treasurer and the barons

of the exchequer.

TEM ordeigne est que touts estatutz et ordeignances faitz avant ses boeures des officers del eschequer soient tenuz et fermement gardez en Et outre ce toutz poyntz. ordeigne est establiz qe a quel heure quicuns dettes soient un foitz paiez et les tailles ent faitz rejointz et allowez en dite escheqer qe cel dette ny courge jamais en demande. Et sil aveigne ensi qapres tiel allowance fait illoeges ascun clere du dit escheger face brief ou proces pur lever mesme le dette de novel et ce duement provez qe mesme le clerc perde son office et eit la prison tanqe il avera fait gree a la partie par tant en damage fi ascuny vorra suyr par la discretion des tresorer et barons du dit escheqer.

CAP. VI.

mmissions shall be awarded to enquire of and punish the misbebaviour of villains and land-tenants to their lords.

TEM, at the grievous complaint of the lords and commons of the Ex edit. Raft. realm, as well men of holy church as other, made in the parlia-Villains. It, of that that in many signories and parts of the realm of England Landtenants, villants and landtenants in villanage, who owe services and sufficient that their field lands have never lets with lands. is to their said lords, have now late withdrawn, and do daily theraw their services and customs due to their said lords, by comt and procurement of other their counsellers, maintainers and abbets in the country, which hath taken hire and profit of the said vilrs and landtenants, by colour of certain exemplifications made out of book of doomsday of the manors and towns where they have been Book of. elling, and by virtue of the same exemplifications, and their evil doomsday. erpretations of the same, they affirm them to be quite and utterly charged of all manner servage, due as well of their body as of their d tenures, and will not suffer any distress or other justice, to be de upon them, but do menace the ministers of their lords of life l member, and (which more is) gather themselves together in great its, and agree by such confederacy, that every one shall aid other refist their lords with strong band: and much other barm they de fundry manner, to the great damage of their said lords, and evil umple to other to begin such riots: so that if due remedy be not the her provided upon the same rebels, greater mischief (which God hibit) may thereof spring through the realm: It is ordained and blished, that the lords which feel themselves grieved, shall ve special commissions under the great seal to the justices of Justices of ace, or to other sufficient persons, to enquire of all such re-peace. ls, and of their offences, and their counsellors, procurers, aintainers and abettors, and to imprison all those that thereshall be endited before them, as well for the time past, as the time to come, without delivering them out of prison by inprife, bail, or otherwise, without affent of their lords, till zy thereof be attainted or acquit. And that the same justices ve power to hear and determine as well at the King's fuit as the suit of the party. Provided always, that if the said vilns or landtenants, rebels, be thereof attainted at the fuit of e faid lords, they shall in no wife be delivered, till they have ide a fine to the King, and also they to have the assent of eir lords aforesaid. And as to the said counsellors, procurers, iintainers and abettors, such process in like manner shall be ide of them, which thereof shall be attainted, so that they in no wife delivered from prison, till they have made fine to : King, and gree to the lords so grieved, according as their ate and the quantity of their offence doth require, if the fame ds will fue against them by writ or by bill, saving always, as the faid fines, the franchifes and liberties of lords, which ve fines and amerciaments of their tenants. And as the faid Exemplicaemplifications made and purchased as afore is said, which tions.

Anno primo RICHARDI II.

were caused to come in the parliament, and to be declar the said parliament, that the same may not nor ought to or hold place to the faid villains or landtenants, as to franchise of their bodies, nor to change the condition of tenure and customs of old time due, nor to do prejudice t said lords, to have their services and customs as they were of old time. And it is ordained, that upon this declaration faid lords shall have letters patents under the great feal, a: #Car.2.C.24 ny and such as they shall need, if they the same require.

CAP. VII.

There shall be no giving of liveries for maintenance.

TEM, because that divers people of small revenue of land, rent, or other possessions, do make great retinue of people, as well of esquires as of other, in many parts of the realm, giving to them hats and other liveries, of one fuit by year, taking of them the value of the same livery, or percase the double value, by such covenant and affurance, that every of them shall maintain other in all quarrels, be they reasonable or unreasonable, to the great mischief and oppression of the people; (2) it is ordained and affented, dained against That the statutes and ordinances made in such case before this time, be kept and duly executed. (3) And moreover ment of them the King doth straitly defend, which give li- that from henceforth no such livery be given to any man for maintenance of quarrels, nor other confederacies, upon pain of imprisonment and grievous forfeiture to the King: (4) and the justices of assiles shall diligently enquire of all them that gather them together in fraternities by fuch livery to do (5) and they maintenance; (5) and they which thereof shall be found guilty, shall be duly punished, every man after the quantity of his desert.

Statutes ormaintenance shall be kept.

The punishveries for maintenance.

Juftices of affise shall enquire of, and punish this offence.

20RA.C.I.

TEM pur ce qe plu gentz de petit gariso terre rent ou dautres posse font grantz retenuz des sibien desquiers come da en plusours parties del ro donantz a eux chaperoi autre livere dun suyte pa repreignantz vers eux la de cel livere ou par c double value par tiel cove & affurance qe chefcun de mayntiendra autre en querelles foient eles reson ou non resonables a grant chief & oppression du p ordeigne est & assentuz q estatutz & ordenances en tieu cas avant ses h soient gardez & duement Et outre ce le Ro cutz. defend estroitment qe d mes nul tiel livere ne done a nully pur maynter des querels nautre confe cie sur peyne denprison & grevoule forfaiture au Et enquergent diligealmei justices des assises dez ceux qi se coillent ensemt fraternitez par tiel livere a meyntenance & ceux q ferront trovez coupablez! duement punys chescun s la quantite de sa desert.

CAP. VIII.

it case a protettion cum clausula volumus is not allowable.

I est assentuz que desore protection ove clause de s soit allowe devant age pur vitailles pris ou fur le viage ou service protection fait menuxint en plees de treslautre contracte fait ou z puis la date de messne ction. TEM, it is affented, That In what case a from henceforth no proportection tection with the clause of volucum cum clausula mus be allowed before any judge for victuals taken or Reg. 22. bought upon the voyage or 33 Ed.1. stat. e. fervice whereof the protection Stat. de promaketh mention, nor also in pleas of trespass, or of other c. 16. c. 16. c. 16. c. 16.

CAP. IX.

nent of lands or gift of goods for maintenance shall be An affise is maintainable against the pernor of the is of lands.

I pur ceo qe pleint est a Roi qe plusours gentz roialme fibien greynme meyndres eiantz verrois titles sibien as nementz & rentz come s actions personels sont ısement delaiez de lour actions parmy ceo.qe ipiours ou defendantz e fustenuz & mayntelour tort font commudounes & feoffementz terres & tenementz qe debate & de lours auns & chateux as feigautres grantz du roirs queux les ditz purpur grant manace qe faite ne poient ne ne ire lour pursuytes & dautre part pleinte qe meyntfoitz pluentz disseisent autres tenementz & tantost disseisine fait font dialienations & feoffeascunfoitz as seignurs z de roialme pur mey-II. tenance

TEM, because it is complain- 1 Co.123.
ed to the King, That many people of the faid realm, as well great as small, having right and true title as well to lands, tenements and rents, as in other perfonal actions, be wrong fully delayed of their right and actions, by means that the occupiers or defendants to be maintained and justained in their wrong, do commonly make gifts and feoffments of their lands and tenements which be in debate, and of their other goods and chattels to lords and other great men of the realm, a-gainst whom the said pursuants, for great menace that is made to them, cannot nor dare not make their pursuits: (2) and also on the other part complaint is made to the King, that other iness many people do disselse other of their tenements, and anon after the difseisin done, they make divers alienations and feoffments, sometime to lords and great men of the realm to have maintenance, and sometime to many persons of whose

names the disseisees can have no knowledge, to the intent to defer and delay by fuch frauds the said disseisees, and the ofer and ther demandants and their heirs, of their recovery, to the great hindrance and oppression of the

3Ed.1.C.24. Co.Lit. 369. a. A feoffment of lands or gift of goods for mainte-

void.

Raft.68.

A differee of no value; (5) and the faid may maintain differees shall from henceforth

an affile ahave their recovery against the gainst the perfirst disseifors, as well of the nor of the prolands and tenements, as of fits. Altered by their double damages, without 4 H.4.c.7. 11H.6. c.3. 3 H.7. C.1. 27H.8.c.10.

people: (3) It is ordained and established, That from henceforth no gift or feoffment of lands, tenements, or goods be made by fuch fraud nance shall be or maintenance; (4) and if any be in such wise made, they shall be holden for none and

> having regard to luch alienations, so that the disseisees commence their fuits within the year next after the diffcifin (6) And it is ordained done. and stablished, That the same statute shall hold place in every other action in plea of land where fuch feoffments be made by fraud or collusion, to have their recovery against the first fuch feoffor. (7) And it is to wit, that this statute ought

> to be understood where such

feoffors thereof take the profits.

4H 4.C.7. 4H.7.C.24. les disseisez ne poent avoir conissance au fin dalloigner & delaier par tieux fraudes les ditz disseisez & les autres demandantz et lour heirs de lour recovrer a grant anientissement & oppression du poeple ordeigny est & establi qe deformes nulle don ou feoffement des terres tenementz ou biens soit fait par tiel fraude ou mayntenance & si ascuns soient faitz tielment soient tenuz pur nulles & de nulle value & eient desore les disseisez lour recoverir vers les primers disseisours tibien des terres & tenementz come de lour. doubles damages sanz avoir regard as tielx alienations parissent de les disseisez comencent lour suytes deinz lan profchein apres la diffeisine faite. Et est ordeigne & assentuz que mesme cest estatut teigne lieu en chescun autre action ou ple de terre ou tielx feffements sont faitz par fraude ou collufion davoir lour recover vers le primer tief feffour. Et eft assavoir qe cest estatut doit estre entenduz la ou tieux sef-

fours ent preignent les profitz.

plusours persones de qi nouns

CAP.X.

A confirmation of the pardon granted by King Edw. III. in the 50th year of his reign.

Ex edit. Raft. Pardon.

TEM, our fovereign lord the King, desiring the quietness of his people, will and granteth, of the affent aforesaid, That the general pardons and graces, which the noble King EDWARD, grandfather to our sovereign lord the King that now is, made to his people of England in the L. year of his reign, shall hold place, and be allowed in the exchequer aforefaid, and elsewhere, for all people comprised within the same pardons and graces, as well of thips, victuals, artillery, armour, and veffels, not expressed specially in the same, as of all debts and accompts and other things there comprised in general.

CAP. XI.

e that bath been sheriff shall be so again within three years.

EM ordeigne est que nully ad este viscont dune conte un an entier ne soit deinz rois anz proscheins ensureessus ou remys en dite de viscont si y soit autre ant en dite contee des posms & biens pur respondre i & a poeple.

TEM it is ordained, That none that hath been sheriff of any county by an whole year, shall be within three years next ensuing chosen again, or put in the same office of sheriff, if there be other sufficient in the said county of possessions and goods to answer to the King and his people.

That None that hath been she hath been she will shall be again in three years.

Rast. 242.

C.7.

42 Ed. 3. C.9.

King and his people.

CAP. XII.

isoner by judgement shall not be let at large. Confession of a debt to the King to delay another's execution.

'EM pur ce qe diversez entz a suyte de partie codez a la prisone de Flete judgement renduz en les tes nostre dit seignur le Roi plusours foitz soeffertz aler ge par le gardein de la dite ne alefoitz par maynpris ou & alefoitz fanz afcun maynavec une baston de Flete & vont en pails entour lour :handise & autres lour boies & y font longement hors rison noetz & jourz santz nt de ceux a qi fuyte ils y ajuggez & fanz lour gree aire par ont homme ne pomais venir a fon droit rerer devers tieuz enprisonez int meschief & anientisset de plusours gentz ordeigit & assentuz qe desormes gardein de la dit prisone de : soeffre ascun prisoner illoesteantz par jugement al : de partie aler hors du pripar maynpris baill ne par n fanz gree faire as ditz es de ceo pur quoi ils y ent ajugez si ne soit par ou autre mandement du fur peyne de perdre fort e & la garde de dite prisone.

TEM, whereas divers people, at the fuit of the party commanded to the prison of the Fleet, Bulktr. 97.

by judgement given in courts of our
lord the King, be oftentimes suffered to go at large by the warden of 306, 322.

the prison, sometimes by mainprise 3 Co. 52, 71.

or by bail, and sometimes without 5 Co. 89.

any mainprise with a basson of the Fleet, and to go from thence into the country about their merchandises and other their business, and be there long out of prison nights and days, without their affent at whose fuit they be judged, and without their gree thereof made, whereby a man cannot come to his right, and recovery against such prisoners, to the great mischief and undoing of many people: (2) it is ordained and assented, That from henceforth no warden of the Fleet shall suffer any prisoner there being by judgement at the suit of the party, to go out of prifon by mainprife, bail, nor by baston, without making gree to the faid parties of that whereof they were judged, unless it be by writ or other commandment of the King, upon pain to lose his office, and the keeping of the faid prison. (3) And moreThe penalty of the fleet, if he suffer a pri- process, that he hath suffered or foner, being there by judgement, to go at large. 13Ed.1. ftat.1. 2 Saund. 38. The penalty

of him who confesteth a debt due to

the King, to feigned cause, debtor to the delay ano-King, and by that means to be ther's executijudged to the faid prison of the fleet, there to have greater sweet

very;

over, if any fuch warden from of the warden henceforth be attainted by due

let such prisoner to go at large

against this ordinance, then the

plaintiffs fhall have their reco-

very against the same warden by

writ of debt. (4) And also it is ordained, That if any at the

fuit of the party judged to a-

nother prison for debt, trespass,

or other quarrel, will confess

himself voluntarily, and by a

of prison than elsewhere, and so

to delay the party of his reco-

shall be there received, and if

he be not debtor to the King of

record, his body shall inconti-

nently be remanded to the prison where he was before, there

the fame recognifance

Et enoutre si nul tiel gardein foit desore atteint par due proces qil avera soeffert ou lessetzi tiel prison aler a large encontre ceft ordeinance adonqes y eient

les pleintifs lour recoverer vers mesmes les gardeins par brief de dette. Et auxint est ordeine qe si nully a suyte du partie

ajugez a autre prison pur dette trespass ou autre querelle se voille conustre voluntrement & par feynt cause dettour a Roi &

par tant estre ajugez a la dite prisone de Flete pur greynour fuete y avoir de prisone qe aillours & issint delaier la partie

de son recoverer soit cell reconissance resceu illeogs & sil ne soit autre part dettour a Roi de recorde foit fon corps tantoft

remandez a la prisone ou il estoit devant a y demurer tanqil avera fait gree a la dite partie & cell gree fait soit immediat re-

to remain till he hath made mandez a Flete pur y demurer gree to the said party, and the same gree made, he shall be immediately sent again to the tanqil avera fait gree a Roi de sa reconissance avandite.

Fleet, there to abide, till he hath gree to the King of his recognisance aforesaid.

TEM, the prelates and clergy

CAP. XIII.

Ecclesiastical judges shall not be vexed for suits for titbes in a spiritual court.

s Inft. 489, 490. Ecclesiastical judges nor o-ther shall be indicted or

7 H. 4. C.4.

l of this realm do greatly complain them, for that the people for holy church, pursuing in the spiritual court for their tithes, and their oimprisoned for ther things, which of right ought, fuits in any fpiritual court and of old times were wont to perfor tithes, &cc. tain to the same spiritual court, and that the judges of holy church, baving cognifance in fuch causes, and other persons thereof meddling according to the law, be maliciously and unduly for this cause indicted, imprisoned, and by secular power horribly oppressed, and also enforced with violence by oaths and grievous obligations,

TEM les prelatz & le cler-I gie de dit roialme se pleig nont grandement de ce qe les gentz de seint eglise pursuiantz en court christiene pur lour dismes & autres choses quele de droit deyvent & de aunciene soleient appartenere a mesme la court christiene & les juges de seint eglise conissantz en tiels causes & autres persones soy ent entremettantz folone la leye font maliciousment & nonducment par celle cause enditez enprisonez & par seculer poair orriblement oppressez & auxint efforces

ez ove violence par ser-: & grevoules obligations outz dautres maners non ent compulsez a desister Ter outrement es choses ites encontre les libertees ichises de seint eglise par ift affentuz qe touz tielx tions faitz ou affairs par & violence ne soient s dascun value. Et quant qi procurent par malice & destre enditementz s des enditours apres ceo enditez ent sont aquitez encourgent tieux pros & enditours mesme la qest contenue en lestatut stm' seconde de ceux qi ent faux appelles estre Et eient les justices des ou autres justices devant tieux enditez ferront apoiair denquerre de procurours & enditours es punir duement chesone fon desert.

obligations, and many other means unduly compelled to defift and ceafe utterly of the things aforefaid, against the liberties and franchises of holy church: (2) wherefore it is The penalty affented, That all such obliga- of those which tions made or to be made by fuch indictduress or violence, shall be of ments. no value. And as to those that by malice do procure such indictments, and to be the same indictors, after the same indictees be so acquit, such procurers shall have and incur the fame pain that is contained in the statute of Westminster the 13 Ed. 1. fecond, of those which procure stat. 1. c.12, false appeals to be made. And the justices of assises, or other justices, before whom such indictees shall be acquit, shall have power to inquire of such procurers and indictors, and duly to punish them according to their desert.

CAP. XIV.

action of goods taken away, the defendant maketh title for tithes due to the church.

M est affentuz qe a quel re qe ascun persone de lise soit treet en plee en eculer pur ses propres prisez par noun des bi-portez & celui qe ensi reet en plee face excepallegge qe la fubstance & le la bosoigne soit souler dismes duez de droit & n de sa eglise ou a aubenefice qu en tieu cas averement ne soit jami sainz monstrer matier coment ceo fuist lay

TEM it is accorded, That In an action of at what time that any perfon of the holy church be drawn away the deffendant makes his title his own tithes taken, by the for tithes due name of goods taken away, to his church. and he which is fo drawn in plea maketh an exception, or alledgeth, that the substance and fuit of the business is only upon tithes due of right and of possession to his church, or to another his benefice, that in fuch case the general averment fhall not be taken without thewing specially how the same was his lay-chattel.

TEM pur ce qe les prelats le font pleindre qe sibien

gentz de seint eglise beneficiez

come autres sont arestuz &

horstreez sibien des esglises ca-

thedrales come des autres esgli-

ics & lour cimiters & tant come

ils font alefoitz entendantz a di-

vines fervices & auxint en autres lieux tout soient ils portantz le

corps nostre seignur Jesu Crist as malades & issint arestuz &

forstretz sont liez & menez en

prisone encontre la fraunchise

de seint eglise ordeigne est qe si

nulle ministre du Roi ou autre face arester ascun persone de seint eglise par tiel manere &

ent soit duement convict eit la

prisone & ent soit reint al volunte le Roi & face gree as par-

ties issint arestuz purveue tout-

CAP. XV.

The penalty for arresting of priests during divine service.

50 Ed. 3. c.5. T 3 Mar. fess. 2. TEM, because that prelates do complain themselves, that as c.3. 2 Bulft.72. well beneficed people of holy church, Cro. Jac. 321. as other, be arrested and drawn out Pl. 4. as well of cathedral churches, as of other churches and their church-

yards, and sometime whiles they be intending to divine services, and al-

fo in other places, although they be bearing the body of our lord Jesus Christ to fick persons, and so arrest-

ed and drawn out, he bound and

brought to prison against the liberty The penalty of holy church: (2) it is ordained, for arreiling a That if any minister of the King, priest doing or other, do arrest any person of divine service.

holy church by fuch manner, and thereof be duly convict, he

shall have imprisonment, and then be ransomed at the King's will, and make gree to the par-Brownl. 301. ties fo arrested; (3) provided al-

> holy church shall not hold them within the churches or fanctuaries by fraud or collusion in any manner. (4) And therefore we command, That thou cause all the faid statutes to be cried and published, and firmly kept through thy bailiwick, according to the form and tenourthereof, and that do not omit in any

wife. Given under the witness of our great scal the first day of · February, in the first year of our reign.

> Confimiles literæ diriguntur fingulis vicecomitibus per Angliam sub eadem data.

Statutes made at Gloucester, stat. 1. and Anno Dom. 1378.

/ luz.

UR lord the King, at his parliament holden at Gloucester the Wednesday next after the feast of St. Luke, the second year

foitz qe les dites gentz de seint ways, That the faid people of eglise ne se tiegnent deinz les eglises ou sanctuaries par fraude ou collusion en ascun manere. Et pur ce vous mandons qe toutes les dites estatutz facez crier & publier et fermement tener parmy vostre bailly selone la forme et tenure dicelles et ce ne lessez en ascun manere. Don' par telmoignance de nostre grande seal a Westm' le primer jour de Feverer lan de nostre regne primer. Anno 2 RICH. II. E Roi a viscont de Kentsa-

Savoir vous faceons

chein

qe a nostre parlement tenuz a

Gloucestre le Meskerdy pros-

chein apres le fest de seint Luk darrein passe entre autres choses illoeges assentuz & accordezestoient faitz certeins estatutz & ordinances sibien pur commune profit come par maintenance de la paix deins nostre dit roialme en la forme qensuyt.

of his reign, amongst other things there affented and accorded, hath made certain statutes and ordinances, as well for the common profit of the realm, as for the maintenance of the peace of his saidrealm, in the form following.

CAP. I.

All merchants may buy and sell within the realm without disturbance.

PRimerement pur ce qe avant ces heures en temps le noble Roi E. aiel nostre seignur le Roi qore est en ses parlementz tenuz a Everwyk & Westm' & auxint a nostre seignur le Roi qore est en cest present parliament grante pleinte ad este faite de ceo qu en plusours citees burghs portz de meer & autres lieux deinz le roialme dEngleterre grauntes damages & outrageouses dureces estoient & unqure sont faitz au Roi & a tout fon roialme par les citeins burgeys & autres gentz des citees burghs & dautres villes & lieux dessusdites qi navoient soeffert ne unqore soeffrent marchantz estranges nautres qi amelnent carient ou portent par meer & par terre vyns avoir de pois vivres vitailles & autres choses vendables necessairs & profitables sibien pur le Roi les prelatz & seignurs come pur tout la commune de la terre vendre ou bailler les ditz vyns vivres vitailles ne les autres choses vendables as autres qe a eux mesmes des citees burghs portz de meer & les autres lieux as queux yceux vines vitailles ou autres choses vendables furent & font amefnez cariez ou portez & par tant si eient este & unqure sont mesmes les choses mises & venduz , au Roi as leignurs & a son dit poeple

FIRST, because that before 9 Ed. 3. flat. 1 this time in time of the no- C.1.
ble King EDWARD, grandfather 25Ed.3.stat.4
to our lord the King that now is, in his parliaments holden at York and Westminster, and also in this present parliament, great complaint bath been made to our said lord, for that in many cities, boroughs, ports of the sea, and other places within the realm of England, great damages and outragious grievances have been, and yet be done to the King, and to all his realm, by the citizens, burgefses, and other people of cities, boroughs, and other towns and places aforesaid, which have not suffered, nor yet will suffer, merchants strangers, nor other that do bring, carry, or convey by sea or by land wines, Avoir de pois, fustenance, victuals, or other things vendible, profitable, and necessary, as well for the King, the prelates, and lords, as for all the communalty of his land, to sell or deliver the said wines, suftenance, victuals, nor other things vendible, to any other than to them of the fame cities, horoughs, ports of the sea, and other places, to which such wines, sustenance, victuals, or other things wendible were and be brought, carried, and conveyed; (2) and hy so much those things The inconvehave been, and yet be fold and niences enfu-fer to the King, to bis lords, ing by ref-and to all bis people, by the

P 4

chants from felling of victuals where they will.

bands of the citizens, burgespoeple en & par les mains des ses, and other people denizens, to citeins burgeis & autres gents a great and excessive dearth, over deinzeins a trop grant & excelthat they should have been, if the merchants strangers, and other five chierte outre ce qils euffent este si les marchantz estranger which bring such things into the & autres qe fount venir tiels realm, might freely have fold them choses deins le roialme les purto whom they would; (3) nor roient franchement avoir venalso would not, nor yet will sufduz a qi qils vousissent nauxint for the merchants strangers that ont volue soeffrer ne unqore sodo come, or would come within the effrent les marchantz estranges realm, to buy wools and other queux viegnent & vorroient venir deinz le roialme pur achamerchandises growing within the realm, togo, travel, and merchanter des leyns & dautres mardise, or abide freely as they were chandiles cressantz deinz meswont to do, to the great damage of me le roialme aler converser the King, of the prelates, of the merchander ou demorer franlords, and of all the realm, and chement come ils soloient faire against the common profit, and a grant damage de Roi des prelatz des seignurs & de tout le against the statutes and ordinances thereof made in times past in

roialme & encontre commune

profit & encontre les estatutz &

ordinances en faitz avant ces

meer feires merches ou autres

lieux deinz mesme le roialme

deinz franchises & dehors de-

morer overge lour biens & mer-

chandises qeconqes souz le sau-

fe garde & protection nostre seignour le Roi tant si longe-

Merchants Things vendi-

realm.

strangers may lord the King considering clear-buy or sell all ly the coming of merchants heures en les deux parlementz avantdites nostre seignour le strangers within the realm to ble within the be very profitable for many causes to all the realm, by the Roi considerant clerement la venue des merchantz estranges affent of the prelates, dukes, deinz le roialme estre bien & earls, barons, and of the comprofitable par moelt des causes mons of the realm, hath ora tout le roialme avantdit del dained and established, That all assent des prelatz ducs countes barons & de la commune de merchants aliens, of what fon roialme ad ordeignez & realms, countries, or seignories that they come, which be of the amity of the King, and of establiz qe tous merchantz aliens de queleconges roialmes his realm, may from henceforth paiis ou seignouries qils veigfafely and furely come within nent qi soient del amistee nostre the realm of England, and in seignour le Roi & de son roialall cities, boroughs, ports of me puissent desore sauvement the sea, fairs, markets, or other & seurement venir deinz le roialme dEngleterre & en qeplaces within the realm, withconqes citees burghs portz de

sug

King as long as shall please them, without disturbance or Altered by 16 denying of any person. (5) R. a. c. 1. And that as well those mer-R. 2. C. 1.

chants aliens and denizens, and every of them, that will buy

in franchise and without, and

abide with their goods and all

merchandifes under the fafe-

guard and protection of the

the faid two parliaments: (4) our

ment come lour plerra sanz defturbance ou contredit de per-

fone

Et qe sibien rchantz aliens come rconqes & chescun i achatre ou vendre ledz chare pesson & eres dautres vivres & z auxint totes maneceries de fruit de pels menues ou petites come foy file dore coverchiefs & autres s merceries les pure franchement & edit ou destourbance ibien en la citee de ome en touz les au-: burghs portz de merchees & autres z le roialme vendre en groos & par part de qi qe lour plest deinzin horspris les oftre feignour le Roi 3 qe toutes maneres ien douces come auont venduz par les gers en groos par les tiers sicome ils sont inz le roialme & neille par nully es dites ghs & autres bones inchifez finon foules enheritantz & enen ycelles. Et quant utres groffes merceexpressed, whatsoever they be, lraps dore dargent de from henceforth as well aliens ndale de naparie de as denizens, as well in the city of London, as in other cities, e canevace & dautres boroughs, ports of the fea, es merceries & auxaneres dautres groftowns, fairs, markets, and elsendifes nient expresses where through the faid realm, qeconqes qe celles within franchise and without, uissent desore sibien may fell the same in gross to e deinzeins tant en every person foreign or denizen that will buy the same e de Londres come citees burghs portz marchees & aillours freely and without denying (except to the King's enemies and ialme avantdit deinz the realm's) as well by the bale, cloth, or by whole pieces at their pleasure, and not at & dehors a qeconqe rein ou denizin qi vorra forspris les eretail, upon pain of forfeiture

and fell corn, flesh, fish, and all manner other victuals and fustenance, and also all manner of spiceries, fruit, fur, and all manner of small wares, as silk, gold wire, or filver wire, coverchiefs, and other such small ware, may from henceforth freely and without denying or any manner of disturbance, as well in the city of London, as in all cities, boroughs, ports of the sea, fairs, markets, and other places within the realm, fell and buy in gross and by parcels, to whom and of whom they please, denizens or foreign, (6) except the King's enemies, Aliens must and except that all manner of fell their wine wines, as well fweet as other, in grofs, and thall be fold by the faid strang-altered by ers in grofs, and by whole vef-11 R. 2. C.7. fels, as they be brought into the realm, and not at retail by any in the faid cities, boroughs, and other towns franchised, but only by the inhabitants and freemen in the same. (7) And What comas to all other great wares, as modities mer-cloth of gold and filver, filk, or denizens fendal, napery, linen cloth, can- may fell in vas, and other fuch great wares, groß, and and also all manner of other which by regreat merchandises not above tail, and to whom.

nemys du Roi & de son roislme of the same merchandises, but only the citizens and burgefses in their own cities and boroughs, and other good towns franchised, to whom (and to none other strange merchant of their franchise) they may, (8) and it shall be lawful to them without impeachment, to unfold, undo, and cut in the same their proper cities, and boroughs, the great merchandifes, and other great wares aforesaid, and as well the same, as wines and other merchandises whatsoever, there to sell in goss and by retail at their pleafure, paying all the customs and subsidies due, notwithstanding any statutes, ordinances, charters, judgements, allowances, customs, and usages made or suffered to the contrary; (9) which charters and franchifes. if any there be, they shall be utterly repealed and adnulled, as a thing made, used, or granted against the common profit, or oppression of the people: (10) faving always to prelates and lords of the realm wholly their liberties and franchises, that they may make their purveyances and buyings of victuals, and of other their necessaries, as they were wont to do in old time, (11) and faving that the ordinances made before this time of the staple of Calais be holden in their force and vir-The penalty tue. (12) And it is not the ofthem which King's mind, that merchants strangers or denizens, that will buy and sell their wools, woolwares at their fels, wares, cloths, iron, and other merchandises, at fairs and

this statute to sell or buy free-

ly in gross or at retail, as they

were wont to do heretofore.

The penalty do difturb merchants to buy and fell pleatures, and of chief offimarkets in the country, should nishing these be restrained or disturbed by disturbers.

franchementz & fanz contredit neconde vendre en groos tantsoulement come par bale drap ou par la piece entier a lour pleiser & noun pas a retaille sur peine de forfaiture de ycelles merchandises forsqe soulement les citeins & burgeis en lour propres citees & burghs & autres bones villes enfranchises as queux & a nul autre estraunge merchant de lour franchise bien lise & purront ils sanz empeschement depescer tailler & trencher en yceux lours propres citees & burghs les groffes merceries & autres grosses mer-chaundiles avantdites & sibien ycelles come vins & autres merchaundises quelconges illoeges vendre en groos & a retaill a lour plesaunce paiantz toutes voies les custumes & subsides dues nient contrelleantz estatutz ordeignaunces chartres juggementz allouances custumes & ulages faitz ou fuffertz au contraire les queux chartres & fraunchises si nulles y soient sont oultrement repellez et adnullez come chose faite use ou grante encontre commune pront en oppression de poeple. Salvant toutdys as prelatz & seignours du roialme entierment lour libertees & fraunchises qils purront faire lour purvoiances & achatz des vitails & dautres lour necessairs come ils soleient faire dauncien temps & favant qe les ordinances faitz avant ces heures de lestaple de Caleys soient tenuz en lour force & vertu. Et nest my lentention du Roi nostre seignour qe les merchantz estraunges ou deinzeins qe vorront achatre ou vendre leyns peaux lanutz mercerie draps feer & autres merchandises es feirees

& marchees en paiis y ar ceste estatut restreintz ourbez de vendre & aranchement en gros ou come ils soleient faire intee. Et si ensy avieglesore desturbaunce soit nul merchant alien ou 1 ou autre sur la vente es choses en citee burgh rt de meer ou autre lieu aunchises encontre la de ceste ordinance & ir baillifs ou autres qe de de la dite fraunchise par les dites merchantz re en lour noun de ent medie & ils nel font mye e foient atteintz foit la nise pris en la main le nientmeins foient ceux nt fait celle desturbaunce cest estatut tenuz de & restorer au pleintifses es qil avera soeffert par ncheson au double. Et desturbaunce soit fait as nerchauntz ou as autres es & lieux ou fraunchise y & le seignour sil soit ou son baillif constable re gardein des dites vileux en absence des seigent requiz de faire droit facent & de ceo soient z rendent les damages intif au double auxi co-Tus est dit & les destouren lun cas & en lautre en deinz fraunchises cohors fils foient atteintz la prisone dun an & ent reintz a la volente le Et auxint est ordeigne oli qe le chaunceller treso-Justices assignez a tenir æs le Roi es lieux ou ils nt enquergent des tiels rbaunces & grevaunces nt punissement selonc ce qe

(13) And if it so happen, that from henceforth disturbance be made to any merchant alien or denizen, or other, upon the fale of fuch things in city, borough, town, port of the sea, or other place that hath franchife, against the form of this ordinance; and the mayor, bailiffs, or other that have the keeping of such franchise, required by the faid merchants, or other in their name, thereof to make remedy, do not the fame, and thereof be attainted, the franchise shall be seised into the King's hand; and nevertheless, they that have done such disturbance against this statute, shall be bound to render and restore to the plaintiss his double damages that he hath suffered by this occasion. (14) And if fuch disturbance be made to fuch merchants or to other in towns and places where no franchise is, and the lord, if he be present, or his bailist, constable, or other warden of the towns and places, in absence of the lords thereof, required to do right, and do not, and thereof be duly attainted, they shall yield to the plaintiff his double damages, as afore is faid, and the disturbers in the one case and the other, as well within franchises as without, if they be attainted, shall have one year's imprisonment, and be ransomed at the King's will. (15) And it is ordained and established, That the chancellor, treasurer, and justices asfigned to hold pleas of the King in the places where they came, shall diligently inquire of such disturbances and grievances, and do punishment according as afore is ordained. (16) And nevertheless,

Anno secundo RICHARDI II.

[1378, qe par desus est ordeigne. Et nientmiens qe le Roi face al-

ple, where and when shall please him, to inquire of fuch difturbances and grievances, and to punish the offenders in this

nevertheless, the King shall as-

fign by commission certain peo-

9 H. 3. flat. 1. party, as before is faid,

figner par commission certeins gentz ou & quant lui plem denquerre de tielles deflourbaunces & grevances & de faire punissement de trespasours en celle partie come dessus est dit.

CAP. II.

Aconfirmation of the statute of 25 EDW. III. stat. 4. cap. 3. against forestallers.

Exedit Rastal. TEM, it is ordained and established, That the statute made In the time of King EDWARD the grandfather, the xxv. year of his reign, of forestallers of wines victuals wares and mer-Forestallers, altered by 5 & chandises, which come to the good towns within the realm by 6 Ed. 6. c.14. land or by water, shall be holden and firmly kept in all points

and put in due execution for the common profit of the said realm. CAP. III.

Merchants of the west may buy merchandises, so that they find sureties to carry them to the west, or to Calais.

TEM, it is ordained and affented, That all merchants of

Merchants strangers.

Genoa, Venice, Catalonia, Arragon, and other realms, lands and countries towards the west, being of the King's amity, that will bring to Hampton or elsewhere within the realm carracks, ships gallies, or other vessels charged or discharged, may freely sell their merchandises to whom please them by the manner as afore is faid, and there recharge their vessels of wools, leather, woolfells, tin and of other merchandises of the staple, and freely bring them into their country towards the west, paying at the ports where they charge them, all manner of customs and subfidies,

Staple of Calais.

and other devoirs of Calais, as much as they should pay if they should bring the same merchandises to the staple of Calais, so that they find sufficient surety, that they shall bring the same towards the west, and to no place elsewhere towards the east, but to the staple of Calais, if percase they will go, upon pain of the forfeiture ordained before this time.

CAP. IV.

The penalty of mariners retained to serve the King on the sea, which do depart without licence.

Altered 18 H. 6. c.19. and 5 El. c. 5. Mr. Justice Foster's rep. 189, 170.

TEM, because that divers mariners, after that they be arrested and retained for the King's service upon the sea, in defence of the realm, and thereof have received their wages pertaining, do flee out of the faid fervice without licence of the admirals, or of their heutenants,

TEM, pur ceo qe plusours mariners apres ce qils font arestuz & retenuz pur service du Roi sur la meer en defence de roialme & ent ont resceuz lours gages appurtenantz senfuent hors du dit service sanz conge des admiralx ou de lour lieutenantz

iantz a grant damage du ostre seignur & du roialarrerissement de ses viavauntditz ordene est & qe touz ceux mariners : defore feriont en tielle e & cela trovez & proritablement devant le adou son lieutenant soient de restorer a nostre seig-Roi le double de ce qils it pris pur lour gages niins eient la prisone dun z ent estre deliverez par rife baille ou par autre Et le Roi voet & comanouz viscontz mairs & baiinz franchises & dehors la certification des ditz alx ou lour lieutenantz urs lettres ent affairs tefantes la dite proove faantost sanz attendre autre ement de Roi nostre seigendre & attacher touz ceriners futifs par lour corps lour baillies deinz fran-& dehors & les mettre isone illoeqes a demurer n & seure garde tanqe ils nt fait gree au Roi come est dit & ent eient special ement de Roi nostre seig-: lour deliverance. Et aunissement soit fait des serz darmes maistres des nitouz autres qe serront atpar enquerre devant ladou fon lieutenant avantls eient rienz pris des ditz ers pur lour soefrer aler r large hors del service ait apres ceo qils eient este 12 pur mesme le service.

Α.

lieutenants, to the great damage of the King and his realm, and hinderance of the said voyages: it is ordained and stablished, That all those mariners, which from henceforth shall do in such manner, and that truly found and proved before the admiral, or his lieutenant, shall be holden to restore to our said sovereign lord the King, the double of that they have taken for their wages; and nevertheless shall have one year's imprisonment, without being delivered by mainprize, bail, or by other way. And the king will and commandeth to all sheriffs, mayors, and bailiffs, within franchifes and without, That at the certification of the faid admirals, or their lieutenants, by their letters thereof to be made, testifying the said proof, shall incontinent, without waiting any other commandment of the King our fovereign lord, to take and attach all fugitive mariners by their body, within their bailiwicks, within franchifes and without, and put them in prison, there to abide in good and fure keeping, till they have made gree to the King as afore is said, and thereof have a special commandment of our fovereign lord the King of their deliverance. And like punishments shall be made of serjeants of arms, masters of ships, and all other, that shall be attainted, by enquiry before the admiral, or his lieutenant aforefaid, that they have any thing taken of the said mariners, for to suffer

to go at large out of the faid fervice, after that they been arrested for the same service.

CAP. V.

The penalty for telling slanderous lyes of the great men of the realm.

12 Co. 134. 2 Inft. 227. Vaughan, 139. Palmer, 565.

ITEM, of devisors of false news and of horrible and false lyes, of prelates, dukes, earls, barons, and other nobles and great men of the realm, (2) and also the chancellor, treasurer, clerk of the privy seal, steward of the King's house, justices of the one bench or of the other, and of other

great officers of the realm, of things which by the said prelates, lords, nobles, and officers aforefaid, were never spoken, done, nor thought, 2Mod.98,161. (3) in great flander of the faid

prelates, lords, nobles, and officers,

fended upon grievous pain, for

to eschew the said damages and

perils, that from henceforth

none be so hardy to devise,

of prelates, lords, and of other

aforesaid, whereof discord or

any slander might rife within

The penalty for telling of whereby debates and discords might **flanderous** news of the great officers

arise betwixt the said lords, or bepeers or other tween the lords and the commons (which God forbid) and whereof great peril and mischief might of the realm. come to all the realm, and quick fubversion and destruction of the faid realm, if due remedy be not provided: (4) it is straitly de-

1 Leon. 287. Dyer, 155. Co. 12.

3 Bulft. 235.

4 Co. 12. Kel. 26. Cro. El. 1.

Cro. Car. 135. speak, or to tell any false news, W.Jones, 194 lyes, or other such false things, Raft. 393.

3 Ed. 1. C. 14. 12 R. 2. C.11. 1 & 2 Ph. M.

c.3. z El.c.6.

the fame realm; (5) and he that doth the fame shall incur and have the pain another time ordained thereof by the statute of Westminster the first, which will, that he be taken and im-

prisoned till he have found him of whom the word was moved.

TEM de controvours de faux novels & countours des horribles et fauxes menfonges des prelatz ducs countes barons & autres nobles & grantz de roialme & auxint del chaunceller tresorer clerk de prive seal seneschal del hostel nostre seignur le Roi justices del un bank & del autre &

alme des choses qe par les ditz prelatz seignurs & officers no furent unges parlez touchez ou penses en grant esclaundre des prelats seignurs nobles & officers avantdits par ont debats

& descordes purroient sourdre

parentre les dits seignurs ou pa-

dautres grantz officers du roi-

rentre les seignurs & communes qe Dieu ne veulle & dont grant peril & meschief purroit avenir a tout le roialme & legerement subversion & destruc-

tion del roialme avantdit si due remede ny fuisse mys est defendus estroitement & fur grief peine pur eschuser les damages & perils avantdits qe desore nul foit si hardi de controver dire ou counter ascune faux novelle

mensonge ou autre tiel fauxe

chose des prelats seignurs & les autres desusdits dont descord ou esclaundre aucune puisse fourdre deins mesme le roialme et qi le fra eit & encourge la paine autrefoit ent ordenes par estatut de Westm' primer qe voet qil foit pris & emprisones jeqes a tant qil eit troves celluy

dont la parole serra moeves.

CAP. VI.

Commissions shall be awarded to arrest rioters, and other persons offensive to the peace, and to imprison them.

TEM, because that our sovereign lord the King hath per- Ex, edit. Raft, ceived, as well by many complaints made to him, as by the perfect knowledge of the thing, that as well divers of his liege people in fundry parts of the realm, as also the people of Wales, in the county of Hereford, and the people of the county of Chefter, with the counties joining to Cheftershire, tome of them claiming to have right to divers lands, tenements, and other possessions, and some espying women and damsels unmarried, and fome defiring to make maintenance in their marches do gather them together to a great number of men of arms and archers, to the manner of war, and confederate themselves by oath and other confederacy, not having consideration to God, nor to the laws of holy church, nor of the land, nor to right, nor juftice, but refusing and setting apart all process of the law, do ride in great routs in divers parts of England, and take possession, and set them in divers manors, lands, and other possessions of their own authority, and hold the same long with such force, doing many manner apparelments of war, and in some places do rawish women and damsels, and bring them into strange countries; where please them, and in some places lying in await with such routs do beat and maim, murder and flay the people, for to have their wives and their goods and the same women and goods retain to their own use, and sometime take the King's liege people in their houses, and bring and hold them as prisoners, and at the last put them to fine and ransom, as it were in a land of war, and some time come before the justices in their fessions in fuch guile with great force, whereby the justices be afraid and not hardy to do the law, and do many other riots and horrible offences, whereby the realm in divers parts, is put in great trouble, to the great mischief and grievance of the people, and the hurt of the King's majesty, and against the King's crown: our so-vereign lord the King, desiring sovereignly the peace and quietness of his realm, and his good laws and customs of the same and the rights of his crown to be maintained and kept in all points, and the offenders duly to be chastised and punished (as he is sworn at his coronation) by the assent or all the lords and peers being in this parliament, hath defended upon the peril that belongeth, that none be so hardy from henceforth to do any thing that shall be in affray of the people against the peace. And moreover it is ordained and established, that the statute of Northampton, made in such case in the time of the said grandfather, be holden and kept in all points. And also it is affented, Peace. That certain sufficient and valiant persons, lords or other, shall Statute of be affigned by the King's commission in every county through. the realm, whereas shall need, which shall have power by their commission, that as soon as they know, or that they be credibly certified.

224

Anno secundo RICHARDI II.

[1378.

Assemblies. Routs.

certified of any affemblies, routs or ridings of offenders, barators, and other fuch rioters in their marches, in affray of the people, and against the peace, to arrest them incontinent without tarrying for indictments or other process of the law, by their body, and to bring their captains and heads, and fend them to the next gaol, with the cause of their arrest clearly and distinctly put in writing, there to abide in prison in sure keeping, till the coming of the justices into the country, without being delivered in the mean time by mainprife, bail, or in other manner. all the lords being in the parliament be charged by the King, and they have of their good gree and free will lawfully promifed to be in aid, to their power, to the faid commissioners, if need be, and be required to keep and do to be kept by them and theirs this ordinance in as much as toucheth them, and without having regard to any person for amity, alliance, or otherwise. And our fovereign lord the King will and commandeth to all his justices, having power at their making deliverance, that ready justice and punishment be done upon all persons, that shall be attainted of fuch riots and offences, to every man according as the case requireth, and in such manner that the same punishment be an example to other.

Rep. 2 R. 2. ftat. 2. c.2. 17 R. 2. c.8.

CAP. VII.

Urban was duly chosen pope, and so ought to be accepted and obeyed.

TEM pur ceo qe nostre seignur le Roi ad entenduz sibien par certeins lettres patentes novellement venuz de certeins cardinalx rebeulx countre nostre seint piere Urban a ore pape come autrement par commune fame qe division & discord estoit parentre nostre dit seint pier & les ditz cardinalx les queux safforcent a tout lour poair a deposer nostre dit seint pier de lestat de pape & de exciter & commover par leurs meins vraies suggestions les rois princes & le poeple cristien encontre luy a grant peril de lours almes & a tresmal example nostre dit seignur le Roi fist monstrer les dites lettres as prelatz seignurs & autres grantz & sages de son roialme esteantz au dit parlement & veues & entenduz les lettres avantdites & eu meure deliberation sur la matire estoit par les ditz prelatz pronunciez & publiez par plusours grandes & notables resons illoeqes monstrez en plein parlement sibien par matire trove es dites lettres come autrement qe le dit Urban estoit duement essuz en pape & qe ensy est il & doit estre verrai pape & li come pape & chief de seinte esglise len doit accepter & obeir & a ceo faire saccorderent touz les prelatz seig-Et en oultre est nurs & communes en le parlement avantditz. assentuz qe touz les benefices & autres possessions qe les ditz cardinalx rebellantz & touz autres lours coadjutours fautours adherents ou aucuns autres enemys de nostre dit seignur le Roi & de son roialme ont deins le poair nostre dit seignur le Roi soient seises es mains de mesme nostre seignur le Roi & qe nostre seignur le Roi soit respondus des fruits & profits de mesmes les benefices & possessions tant come ils demorront en ses mains par, la cause avantdite. Et auxint est ordenes qu si aucun lige du Roi

utre deins son poair purchase provision benefice ou au-: daucun par autre noun de pape qe del dit nostre seint an ou soit obeisant a aucun autre persone come a pape hors de la protection nostre seignur le Roi & ses biens ix seises come forfaites.

CAP. VIII.

ute of the 23 Edw. 3. and all other statutes of labourers, &c. confirmed.

1, of labourers it is ordained and established, That the nance thereof made in the time of the said grandfather, ginneth, Because a great part of the people, be affirmed and And that as well this statute as all other or a statute. and ordinances made of artificers, servants and laboure this time, be firmly kept and put in due execution. Rep. 5 Eliz. refore we command, &c. &c.

tiles literæ diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam sub m data.

statutes made at Westminster, Anno 2 RICH.

II. stat. 2. and Anno Dom. 1379.

honour de Dieu & de nte eglise & pur comofit du roialme d'Engleostre seignur le Roi p a son parlement te-⁷estm' en la quinszeine e lan de son regne sel affent des prelats ducs arons & dautres grants nunes de son dit roialigleterre au dit parlenones ad ordenes & efmeisme le parlement ete de son poeple les & establissements qe perpetuelment aduon roialme avantdit.

TO the beneur of God and of boly church, and for the common profit of the realm of England, our lord the king RICHARD, at his parliament bolden at Westminster in the fifteenth of Easter, the second year of his reign, of the affent of the prelates, dukes, earls, barons, and other great men, and of the commons of this realm summoned to the said parliament, hath ordained and established in the same parliament, for the quietness of his faid people, the statutes and ordinances fellowing, perpetually to endure in bis said realm.

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church.

erement qe feinte elgliit & enjoise ses franchipertees en tous points si ome ele le avoit en le ses nobles progeniois dEngleterre & qe la hartre & la Chartre de la & les bones loys de la ent fermement tenuz & gardes Ц,

IRST, That holy church A confirmatihave and enjoy her fran- on of the lichises and liberties in all points berties of the in as ample manner as the the laws of the them had in the time of his realm. noble progenitors Kings of England; (2) and that the Great Charter, and the Charter of the Forest, and the good

225

Anno secundo RICHARDI II. [1379.

laws of the land, be firmly gardes & mises en due execuholden and kept, and put in due execution.

CAP. II.

A repeal of the statute of 2 RICH. 2. stat. 1. cap. 6. touching riots.

Ex edit Ralt. Assemblies. Routs.

TEM, it is affented, That the article comprised in the statute last made at Glocester of assemblies, ridings, and routs of offenders in the country, which beginneth: Item, because that our sovereign lord the King, &c. which article seemeth to the said commons very grievous, at the prayer of the faid commons be utterly repealed and adnulled, the statute of Northampton being always in his force. And it is affented, That they which be taken and imprisoned by virtue of any words comprised in the faid article, without other indictment shall be utterly delivered.

CAP. III.

Fraudulent deeds made by debtors to avoid their creditors, shall be void. Fraudulent deeds made by and feoffments of their roads and lebtors make feigned gifts

and feoffments of their goods and lands to their friends and

Fraudulent debtors to a-

debtors to avoid their creother, and after withdraw themselves, and slee into places of
ditors, shall be holy church privileged, and there hold them a long time, and
void,
take the profit of their said lands and goods so given by fraud
and collusion, whereby their creditors have been long and yet
be delayed of their debts and recovery, wrongfully and against
good faith and reason: it is ordained and established, That after that the said creditors have thereof brought their writs of debt, and thereupon a Capias awarded, and the sheriff shall make his return, that he hath not taken the faid persons because of such places privileged, in which they be or shall be entered, then after fuch return made, another writ shall be granted and made to the sheriff, in which writ shall be comprised, that proclamation be made openly at the gate of the place so privileged, where

50 Ed. 3. c.6. 3 H. 7. C.4. 13 Eliz. C. 5.

fuch persons be entered, by five weeks continually, every week once, that the same person be at a certain day, comprised in the same writ, before the King's justices, there to answer to the plaintiff of his demand: and upon this writ returned by the faid sheriff, that proclamation is made in the faid form, if the faid perfons called, come not in proper person nor by attorney, judgement shall be given against them upon the principal for their default. And out of the same judgement execution shall be made of their goods and lands, being out of the place privileged, as well that is to fay, of those lands and goods so given by collufion, as of any other out of the same franchise, after that such collusion or fraud be duly found in the same manner as that ought to have been, if no devise had been thereof made, not-But it is not the King's mind, that withstanding the same devise. by virtue of this statute any man be barred of his suit against such delt-

ors by the common course of the law, before this present statute used.

Statutes

Dy. 295. \$1 Jac. 1.C.28. Statutes made at Westminster, Anno 3 RICH. II. and Anno Dom. 1379.

E Roi as viscontes de Londres saluts. Saches qe a nostre darrein parlement tenus a Westm' del assent des seignurs & autres en dit parlement avons fait faire certeins estatuts & ordenances en la fourme qe fenfuit.

T the parliament holden at . Westiminster the Monday next after the feast of Saint Hillary, the third year of King RICH-ARD the second, of the assent of the loras and other in the faid parliament, our faid lord bath caused to be made certain statutes and ordinances in the form following.

CAP. I.

A confirmation of the laws of the church, and of the laws and statutes of the realm.

Rimerement ordeignes est & establis qe seinte eglise eit & enjoise entierment ses franchises & libertees par manere qe les eit eus & enjoies en temps des nobles progenitours nostre seignur le Roi desusdit & qe les bones leys & custumes du roialme & les estatuts faits devant ceste heure & nient repelles soient tenus & fermement gardes & myses en due execution.

FIRST it is ordained and A confirmatiestablished, That holy on of the li-church have and wholly enjoy church, and her franchifes and liberties, by of the laws of the manner as she hath had and the realm. enjoyed them in the time of the King's noble progenitors; (2) and that the good laws and customs of the realm, and the statutes made before this time, and not repealed, be holden and firmly kept and put in due execution.

CAP. II.

The penalty of the aulneger that setteth his seal to faulty clotbs.

TEM, because that the commons do greatly complain them to be grieved, in that that whereas in the time of the King's noble grandfather, it was ordained for the common profit of the realm, that all the woolen cloths from thenceforth to be made in England which should be set to sale should contain a certain measure in length and breadth, upon a certain pain comprised in the said statute, nevertheless divers people through the realm, not having regard to the faid statute, make now divers woolen cloths vendible, which do not contain the measure nor the affise ordained by the same statute, and which worse is, cause fubtilly to be tacked and set together with thread divers pieces of fuch cloths, and after by covin betwixt them and the King's aulnegers, to hide and colour the falfity, do procure the faid aulneger to put the feal ordained upon the fame cloths, to the intent that the buyers might believe, that such cloths so sealed be fufficient cloths, and whole, containing the same assiste, for otherwise they had not been sealed, as they say, in great de-

ceit of the people, and mischief to the said buyers, as we

The penalty

of the aulneger that fet-

cloth tacked

together

C.1.

nizens as strangers: it is accorded and assented, That the sta made of the faid cloths before this time, and not repealed kept and duly put in execution. And moreover it is affe That if any the said aulnegers or of the collectors of the su of the said cloths, do from henceforth set his seal to any cloth so sewed in deceit, the same cloth shall be forfeit s King, in whose hands soever it be found, and also the aul or collector thereof found guilty, shall forfeit his office. if he have put the same seal to any other cloth vendible, t teth his feal to not of the faid affife, the same aulneger or collector shall f to the King the value of the same cloth so sealed in deceits faulty or lacpeople, together with his faid office. And nevertheless, for king affise. 2 Ed. 3. c.14. faid falfity he shall have one year's imprisonment, and the ransomed at the King's will. And this statute shall beg 27Ed.3. stat.2. hold place at the nativity of Saint John Baptist next coming 11 H. 4. c.6. 31 W. 3. c.20. not before.

CAP. III.

None shall take any benesice of an alien, or convey money to

4 Inft. 51. Enforced by g R. 2. C. 12.

TEM, because that our lord the King bath perceived, as well by the complaints of his faithful liege people, and by their clamour by divers petitions thereof delivered in divers parliaments before this time, as otherwise by the perfect knowledge and experience of the deed, how the churches cathedral and collegial, abbeys and priories and other benefices of his realm, which were late founden, and richly endowed by his noble progenitors, in which divers dignities, offices, par sonages, chanonries, prebends, and other benefices, were solemnly and devoutly ordained and established of the assent of the foresaid progenitors of the King, and of other their noble founders, which did give to the said pastors of the same churches, abbeys, priories, and of other great places, the advowsons of the same benefices, to the intent that the same benefices should be given to honest and meet persons of the realm, to serve and bonour God diligently, and also to keep hospitality, and to inform and teach situal perions, the people, and to do other worthy things

TEM pur ce qe le Ro tre seignur ad entend bien par les pleintes de se alx liges & par le clamo son poeple par lours di petitions ent baillez ava diverses parlementz devan te heure come autremer la notoritée de la chose l perience de fait coment l glifes cathedralx collegial: beies priories & autres be ces de fon roialme qe fure dis founduz & richement ez par ses nobles progeni on les quelles diverses dig offices parsonies chanonies bendes & autres benefic toient solempnement & de tement ordeinez & establi assent des ditz progenitor Roi & dautres lours n fondours qi donerent as tours de mesmes les esglise beies priories & dautres g lieux avantditz ladvoueso melmes les benefices al en qe mesmes les benefices & ent donez as persones hos & covenables du dit roi pur Dieu servir & honurer

The causes why advowions of benegiven to spi-

igealment & auxint pur alitee tenir & pur enfor-& enseigner le noeple & les autres nobles chofes rtenantz a la cure des alelone lestat & qualitée des benefices & enfi estoit fait ut temps passe puis la funn dycelle tange a un poie mps passe qe parmy les mations instigations & irement dascuns des liges e dit seignur le Roi mesles benefices aient efte doencontre la volente des dours as plusours diverses mes dautri lange & eftranterres & nations & a la as vrais enemys du Roi & n Roialme les queux ne ent unques residence en ys ne ne scievent ne poient eullient nullement porter aire les charges des ditz fices come en oier les conns preicher né enseigner seple hospitalitee tenir ne mplir les autres chofes neires au governement de nes les benefices mais souint ent querent & preigles emolumentz & temles profitz nient eiantz rela la cure espiritele ne as es charges de meimes les rices appertenantz ou inbentz einz soeffrent notoient les nobles edifices aunement fait illoeges quant mes les benefices estoient ipiez par les Engleis de cheier a ruyne par ont le n service est tresgrantement inue la cure des almes nese & leffe & le clerge enfèle tresor du dit roialme iortez as mains des aliens out lestate de seint eglise nez a meindre reverence qe ant ne foleit estre & coment in temps le dit aiel certeins ordi-

things pertaining to the cure of fouls, after the estate and quality of the faid bonefices: (2) And so The inconvewas it done in all times past af- niencles which ter the foundation of the same, haveenfued by till now of late, that by the in-nefices to formations, infligations, and pro-aliens.
curements of some of the King's
liege people, the same benefices have been given, against the will of the founders, to divers people of another language, and of strange lands and nations, and sometimes to the utter enemies of the King and of his realm, which never made residence in the same, nor cannot, may not, nor will not in such wise bear and perform the charges of the same benefices, as in hearing confessions, preaching, nor teaching the people, keeping hospitality, nor accomplishing the other things necessary to the governance of the same benefices, but only thereof have and take the emoluments and temporal profits, not baving regard to the spiritual cure, nor to other charges to the same behasices per-taining or belonging, but mani-festly suffer the noble buildings in old times there made, when the fame benefices were occupied by Englishmen, wholly to fall to deeay, whereby the divine service is greatly minished, the cure of souls neglected and left, the clergy enfeebled, the treasure of the said realm carried to the hands of aliens, and all the estate of holy church brought to less reverence than before it was wont to be: (3) and 15 Ed.3. Alat. 64 though that in the time of the said grandfather certain ordinances, flatutes, and compositions were made and affirmed, wholly to put out, or at least to restrain the said mischiefs in this behalf; nevertheless the said aliens, not having regard to the same, do not refrain to take and receive fuch benefices within the faid realm, but by the

comfort, aid, and great succour which they have had of the King's liege people, that be their fermors, procurators, and attornies in this behalf and in every part of the faid realm, do enforce themselves from day to day more and more to accept the greatest dignities and benefices within the faid realm, and by divers cautelous manners, much prejudicial to the same realm if that were suffered, whereby the faid mischiefs do daily increase, and much more will increase, if due remedy be not the sooner provided.

II. Our lord the King, by

None shall take in ferm any benefices of the church of an alien without the

the advice and common atlent of all the lords temporal being in this parliament, hathordained and established, That none King's licence. of the King's liege people, nor other person, of whatsoever estate or condition that he be, shall not take nor receive with-in the same realm of England, procuracy, letter of attorney, nor ferm, nor other administration by indenture, nor in any other manner what-foever, of any person of the world, of any benefice within the said realm, but only of the King's liege people of the same realm, without the **fpecial** grace and express licence of our lord the King, by the advice of his council. (2) And if any before this time have accepted of any aliens such pro-

Non: fhall realm for fuch term.

leave them within forty days after publication of this ordinance. (3) And that none of convey money the faid liege people, nor other out of the that may be found in the faid realm, thall convey by virtue of such procuracy, ferm, or administration, gold, silver, nor other

curacies, ferms, or administra-

tion, that they shall utterly

ordinances estatutz & compositions y fussent faitz & affermez pur ouster de tout ou a meins pur restreindre les ditz meschiefs en partie nientmeins les ditz aliens nient eiantz regard a cella ne se abstiegnent mye de prendre & receivre tieux benefices deinz le dit roialme einz par my le confort eide & grant focour qils ont des liges nostre dit seignur le Roi qi sont lour fermers procuratours & attornes en ycelle partie en chescun partie del dit roialme safforcent de jour en autre pluis & pluis de accepter & avoir les greindres dignites & benefices deinz le roialme avantdite & par diverse manere molt prejudiciele a mesme le roialme si ceo fuist soefferte paront les ditz meschiefs encrescent de jour en autre moltz outrageoufment & pluis encresceront fi due remede ne soit purveuz les pluis en haste. Nostre seignur le Roi par

ladvis & commune assent de touz les seignurs temporels esteantz en ce parlement ad ordeinez & establiz qe nul homme des liges le Roi nautre persone quelconqe de quel estat ou condition qil soit ne preigne ne receive deinz le roialme dEngleterre procuracie lettre dattourne ne ferme nautre administration par endenture rie en autre manere quelconge de nul persone du monde dascun benefice deinz le dit roialme forfqe tantsoulement des liges de nostre seignur le Roi de mesme le roialme sanz especial & expresse congie de nostre dit feignur le Roi par ladvis de fon Et fi ascuns devant confeil. cest heure eient acceptez dascuns aliens tielx procuracies fermes ou administration qils

ssent oultrement deinz xl. apres la publication de ordinance. Et qe nul des iges nautre qe purra estre z en dit roialme nenvoie ertue de tiele procuracie : ou admistration ore arnautre trefor ne commonors du dit roialme par : deschange par merchanin autre manere quelconprofit des ditz aliens sanz able congie du Roi par Et fi de fon dit confeil. face le contraire en asoint contenuz en cest orce encourge la peine & ement contenuz en lestas provisours fait en temps aiel lan de son regne ae par mesme le proces ris en dit estatut & par Tement affaire a eux en benefices ou autres lours ions deinz le roialme et sient pardehors le dit roi-& naient benefices ne lions deinz mesme le roiou ils purront estre garlonges foit brief fait en ncellarie fondez fur ceste ance as viscontz de Lonou al vifcont del contee el ils furont ou serront a la fuite le Roi retournn lun bank ou en lautre juel brief soit comande imation eftre fait overteqils foient devant les juen le bank ou le brief est nable a certein jour comi mesme le brief contenant e de demy an pur refponir les matires compris en brief & cel brief retourelors procedent les justivers eux selonc la fourme ordeine. Et est defenepar le Roi en dit parledel assent avantdit qe nul : nautre persone de seinte

ciglile

other treasure nor commodity out of the faid realm, by letter of exchange, by merchandife, nor in other manner, to the profit of the faid aliens, without like licence of the King by the advice of his faid council; (4) and if any do the contrary in any point contained in this ordinance, he shall incur the pain and punishment contained in the statute of provisors, Stat. 27 Ed. 34 made in the time of the King's de provisorigrandfather, the seven and bus. twentieth year of his reign, by the same process comprised in the said statute, (5) and by warning to be made to them in their benefices, or other their possessions within the realm, (6) and if they be out of the faid realm, and not beneficed, not having possession within the fame realm where they may be Process awards warned, then a writ shall be ed against ofmade in the chancery groundare out of the ed upon this ordinance to the realm. sheriff of London, or to the sheriff of the county in which they were or shall be born, at the King's fuit, returnable in the one bench or the other; by which writ it shall be commanded, that proclamation be made openly, that they appear before the justices in the bench where the writ is returnable at a certain day comprised in the fame writ, containing the space of half a year, to answer upon the matters comprised in the faid writ; (7) and after this writ returned, the justices shall proceed against them according to the form above ordained.

(8) And it is affented by the None shall King in the same parliament, meddle by se-by the assent asoresaid, That questration, no hishen per other person of in other no bishop, nor other person of manner, with holy church through the realm, a benefice giv-shall meddle by way of seque-ento an alientts-

esglise par my le roialme ne k

estatutz facez duement proclamer & publier es lieux non-

₽ H. 5. C.7.

Aration, nor in any other manner, with the fruits of fuch benefices given or to be given to the faid aliens, to the profit of

tual did not affent to this

ICHARD by the grace of

statute.

medle par voie de sequestration nen autre manere quelconge des frutz de tieux benefices donez ou adoners as ditz aliens the same aliens, upon the peril Dated, &c. au profit de mesmes les aliens that belongeth. It is faid in the Old Abridgesur se peril qappent. Et pur ment, that the lords spirice vous mandons qe les ditz

bles deinz vettre baillie & ks fermement tenir & garder selonc la sourme dicelles. Don' par tesmoignance de nostre grant seal a Westm' le xii. jour de Marz lan de nostre regne tierce.

Statutes made at Northampton, Anno 4 RICH. II. and Anno Dom. 1380.

CAP. I.

All vessels of wine, boney, and oil brought into this realm shall be gauged.

God, &c. to the sheriff of Nottingham, greeting. The com-mons of our realm of England have prayed us by their petition dehvered to us at our present parhament holden at Northampton, containing how many wines of divers manners oftentimes brought within the land, which do often pass without gauging, because that the statutes thereupon made in the time of our grandfather (whom God assoil) do not make express mention of all manner of wines, and of other liquors, to the great damage of the lords and commons of the same realm, which be oftentimes deceived in their buying, beraufe they cannot without gauge kave rightful knowledge how much the same vessel will contain, That it may please us, for the profit of us and our realm more plainly to declare the sume statutes, in such manner, that all manner of wines, and other liquors gaugeable brought within this realm, may be comprised

E Roi a viscont de Kent faluz. Supplier nous est par la communalte de nostre roialme dEngleterre par lour petition a nous baillie a nostre present parlement tenus a Northampton contenant coment plusours vins de diverses maneres font fovent ameines deinz la terre queux passent fovent sanz gauge par cause qe les estatutz sur ce faitz en temps de nostre aiell qi Dieux assoilk ne font mie expresse mention de touz maneres vins & des autres licours a grantz dama-ges des seignurs & communes de meisme le roizhme qi sovent font deceuz en lour achatz a cause qils, ne poent sanz gauge avoir droite conisance combien les vesseulx contiegnent qe plerroit pur profit de nous & de nostre roialme pluis overtement declarer mesmes lestatutz en tiell manere qe touz maneres & autres des vins licours gaugeables ameinez deins is

roi-

ie soient comprises en es les estatutz nous enntz la dite supplication profitable pur nous les. irs & communes de melroialme volons & grande lassent des prelatz & ırs avauntditz qe lestatutz : faitz comme dit est soinuz & gardez & myses e execution. Et enoulclarons & de lassent adit volons & grantons qe toutz maneres vesselx des louces Rýneys & dautres quelconqes come autres lx de vinegre oille meel touz autres licours gaugege desore vendront deinz ilme dEngleterre ou deinz terres dirlande & Gales bien & loialment gaugies ous gaugeours a ce affigou lours deputez. Et fi mette debatté ou denance & ne voile soffrer ns ou autres licours fuf-:stre gaugiez encourge la ordeigne par les ditz austatutz. Et en mesme la re encourgent les ditz ours la peine compris en nes les estatuz si defaut lesore trovez en eux ou leputez en celle partie.

prifed in the same statutes: (2) we confidering the faid supplication to be profitable for us, the lords and commons of the fame realm, will and grant by the affent of the prelates and lords aforesaid, That the statutes thereupon made (as is faid), be holden, kept, and put in due execution. (3) And All the veffels moreover we declare, and of of wine, vine-the affant aforesaid, will and gar, honey, grant, That as well all manner and oil, brought into of veffels of fweet wines, of the the realm Rhine, and of other wines, as shall be gaug-other vessels of vinegar, oil, ho-ed. ney, and all other liquors gaugeable, which from henceforth shall come within this realm of England, or within our lands of Wales and Ireland, shall be well and lawfully gauged by our gaugers thereto alligned, or their deputies. (4) And if any let debate and disturbance, and will not fuffer the wines or other liquors aforefaid to be gauged, he shall incur the pain ordained by the faid other statutes. (5) And in the fame manner the gaugers shall incur the pain com-prised in the same statutes, if default be from henceforth 27 Ed. 3. c.8. found in them, or in their de-18 H. 6. c.17.

CAP. II.

King's pardon of escapes and selons, and clerks convict.

M, considering the great aids which the clergy and the commons Ex edit. Reftal.

the same realm have done to us of their free will in our great nes before this time, and specially now in this present parliament,
lling for so much, and for the great charges which they have had
effored by the wars and other manner to do them grace and relief
other part: have of our special grace at their prayer re-Pardon,
and pardoned to the clergy and commons, and to every
lar person of our said realm, as much as to us pertaineth,
I manner of escapes of selons made and sallen before the
of these presents, as well of clerks convict out of the ordiprisons, as of other prisoners and selons whatever, enops
adjudged before this sime.

puties in this behalf.

Pre

1 R. 3. C. 13.

28 H. 8. C.14.

Provided always, That if any of the said escapes were made framdulently by covin or of the affent of the keepers of the said prisoners, that the said escapes shall not be comprised within this our grace by any And that he that will enjoy this our grace and parden, shall thereof pursue to have his charter in our chancery in due form. therefore we command, &c. Dated at Northampton, the iiij. day of November, the iiij. year of our reign.

Statutes made at Westminster, Anno 5 RICH. II. stat. 1. and Anno. Dom. 1381.

R ICHARD by the grace, &c. to the sheriff of Nottingham, greeting. Know thou, That to the reverence of God and of boly church, and for to nourifb peace, unity, and quietness of good accord, in all parts of our realm of England, and especially for the good governance of the same realm (which we do chiefly desire) of the assent of the prelates, lords, and commons affembled at our parliament holden at Westminster the morrow after All souls last past, we have caused to be made certain ordinances and establishments, as well for the amendment of the said governance, as for the common profit of the realm, in the form following.

R ICHARD par le grace de Dieu Roi d'Engleterre & de France & seignur dIrlande a nostre viscont de Kent saluz. Sachez qe a la reverence de Dieux & de seinte esglise & pur nurrir paix unitee quiete & bone acord touz partz deinz nostre roialme dEngleterre & par especial pur le bon governement de mesme le roialme le quel nous desirons sovereinement de lassent des prelatz feignurs & communes affemblez a nostre parlement tenuz a Westm' leindemain des almes darrein passez avons fait faire certaines ordenances & establissementz sibien pur amendement de dit governaill come pur le commune profit du roialme en la forme qe fenfuyt.

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church, and of all statutes made and not repealed.

realm.

A confirmation of the liberties of the berties of the have and enjoy all her liber-church, and of ties and franchifes wholly (a) the laws of the ties and franchifes wholly. (2) And that the Great Charter and the Charter of the Forest, and all other good statutes and ordinances made before this time, and not repealed, and especially the statutes of purveyors late made in the time of the noble King EDWARD our grand-

PRimerement est assentuz & accordez qe seinte esglise eit & enjoise toutes ses libertees & franchises entierement. Et qe la Grand Chartre & la Chartre de la Foreste & touz les autres bones estatutz & ordinances faitz avant ces heures & nient repellez & par espe-cial lestatutz des purveous nadgairs faitz en temps du noble Roi E. aiel nostre seignut

oi qorest qi Dieux assoill t tenuz gardez & mises en execution felone la forme fect dicell.

grandfather, be holden, kept, and put in due execution after the form and effect of the same.

CAP. II.

e shall transport gold or filver, nor depart out of the realm without licence.

EM pur le grevouse meshief qe le roialme soeffre ngement ad fait de ce qe argent fibien en monoie ll plate & joialx come auent par eschaunges faitz iverse manere est emporiors de mesme le roialme qapeine ent nest ores en t rienz remys quele chofe fi longement fusse soeffert roit legierement en destrucdicell roialme qe Dieux ne e est assentuz & accordez Roi defende a toutes mades geniz marchantz s & autres fibien estraunges e denszeins de quelconqe ou condition qils soient aine de quanqe ils purront ire qe nully de eux fur la paine en prive ne en apenvoie nameisne ou face ier ou ameisner hors del me avandit or ou argent n en monoie bullion plate l ne par eschaunges afs ne en autre manere quelle exceptes les gages de Ca-& dautres fortresses du Roi r dela & exceptes par espees prelatz seignurs & autres nesme le Roialme a les ix coviendra aucunes foitz sairement faire paiementz r dela qe de celles paietz tantfolement purront ils eschaunge en Engleterre ons & fuffifantz marchantz oaier depar dela eue primeent sur ce especiale congie & ce de nostre seignur le Roi n pur leschaungeours come pur

TEM, for the great mischief 9 Ed.3. stat. 2. which the realm suffereth, and c.1. long hath done, for that gold 2 H. 4. C.5. and filter, as well in money, vef-19 H. 7. C.5. fel, plate, and jewels, as otherwise by exchanges made in divers manners, is carried out of the realm, so that in effect there is none thereof left, which thing if it should longer be suffered, would sbortly be the destruction of the same realm, which God prohibit; (2) it is affented and accord- No man shall ed, and the King enjoineth all transport gold or filver withmanner of people, merchants, out the King's clerks, and other, as well licence. ftrangers as denizens, of what estate or condition they be, upon pain of as much as they may forfeit, that none of them, upon the faid pain, privily nor openly fend nor carry, nor cause to be sent or carried out of the faid realm, any gold or filver, in money, bullion, plate, or vessel, neither by exchanges to be made, nor in other manner, but the wages of Calais, In what cases, and of other the King's for- and for what tresses beyond the sea, and e- causes, gold or specially excepted the prelates, transported, transported. lords, and other of the same realm, to whom sometimes it behoveth necessarily to make payments beyond the sea, that of the same payments only they make exchanges in England, by good and fufficient merchants to pay beyond the sea, (3) and first special leave and licence had of the King, as well for the exchangers as for the person which ought to make

and fworn in their proper perfons, as often as they shall have the faid licence, that they shall not send beyond the sea any manner of gold nor filver under the colour of the same exchange. (5) And if after proclamation of this ordinance any person be from henceforth duly attainted, that he hath caufed to be fent or carried beyond the sea any gold or filver against this restraint and ordinance, he shall forfeit to the King the fame fum so carried or sent. Dyer, 198,165, (6) and the King our lord of his royal majesty defendeth the None shall depassage utterly of all manner of people, as well clerks as other, in every port and other town and place upon the coast of the sea, upon pain of forfeiture of all their goods, except only the lords and other great men of the realm, and true and notable merchants, and the King's fol-(7) And every person, diers. other than is before excepted, which after publication of this ordinance made, thall pass out of the faid realm without the King's special licence (which licence the King willeth and commandeth that it be not from henceforth made, but only in

one of the ports underwritten,

that is to fay, London, Sand-

wich, Dover, Southampton, Ply-

mouth, Dartmouth, Briftel, Yar-

mouth, St. Botolph, Kingston upon

Hull, Netocaftle upon Tine, and the other ports and passages

towards Ireland, and the ides

pertaining to the realm of Eng-

land) shall forfeit to the King

the payments, containing exprefly the fum which shall be

so exchanged. (4) And it is affented, That the merchants

that so shall make exchanges,

shall be diligently examined

pur la persone qi devra faire la paiement contiegnante la somme en expres qe serra issint eschaun-Et est assentuz que les gez. marchantz qi enfi ferront les ditz eschaunges soient diligeanment examinez & jurez en lours propres persones a tantz des foitz come ils averont la dite licence qils nenvoieront depar dela aucune manere dor ne dargent souz colour de mesme leschaunge. Et si apres la proclamation de ceste ordinance aucune persone soit desore duement atteint qil avera fait envoier ou emportez depar dela or ou argent aucun encontre cestes defens & ordinance forface devers le Roi mesme la fomme iffint emportez ou en-Et le Roi nostre seigvoiez. nur de sa roiale majestee desende la paffage oultrement a toutes maneres des gentz sibien elerci come autres en chescun port & autre ville & lieu fur la coufte del meer sur paine de forfaiture de toutz lours biens horspris tantsoulement a les seignurs & autres grantz persones de roialme & verrois & notables marchantz & les soldecurs le Roi. Et quelconqe persone autre qu deffus ne sont excepts apres la publication de ceste ordinance faite passe hors del dit roialme sans especial congie le Roi quele licence le Roi voet & comande qu ne soit fait defore finoun tantfoulement en un des portz dessoutz escriptz cestassavoir Londres Sandewiz Dovorr Southampton Plymmuth Dertemuth Brittuit Iernemuth Seint Botulph Kyngefton für Hull Noef Chaftelt für Tyne & les autres portz & passages vers Irlande & les isles appertenantz al roialme dEngleterre forface devers le Rei quanqe

part without the King's licence. Repealed by 4 Jac. 1. C.1. 1.22. as to the Restraint of erions going beyond fea.

276, 296.

est dit & jademeins le e ou mariner de la nief itre vessel en quele il ameinez depar dela auerione foriqe ceux iout qe pardessus sont exans la dite licence dont convict duement forface le Roi le dit vessel. Et ande le Roi as touz gark sercheours de les portz lages parmy Engleterre ent desore diligeaument offices & facent bone & estroit. Et si nully our ou gardein des portz ages parmy le dit roiar negligence ou en aunere face ou soeffre scient estre fait en aucun le contraire de les ditz rticles touchante la mo-

e il ad en biens come

t duement forface devers fon dit office & toutz ins avelqe & loit fon commis a la prisone a y er par un an entier fanz xion. Et sur ce qelpersone qi espiera & prozement qe rienz soit fait lentention des ditz deux is articles par ont la dite ire devra eschere dauersone eit il la moitee difaiture pur son travails ın le Roi.

r & argent & le dit paf-

es gentz & de ce il soit

as much as he hath in goods, as above is faid; (8) and ne- The penalty of vertheless, the master or mariner of the ship, or of other vesfel, in which he shall carry over beyond the sea any perfon but fuch only as be before excepted, without the faid li-

cence, and thereof be convict duly, shall forfeit the said vesfel to the King. (9) And the Thepenalty of King commandeth all wardens fearchers or and fearchers of the ports and wardens of passages through England, that ing. they shall from henceforth diligently use their office, and make good and strait search. (10) And if any fearchers or wardens of the ports and paifages through the faid realm, by negligence or in other manner do or fuffer wittingly to be done in any point the contra-ry of the faid two articles touching the money of gold or filver, and the faid passages of people, and thereof be duly convict, he shall forseit to the King his said office and all his goods, and his body shall be committed to prison, there to abide an whole year without redemption. (11) And thereupon whofoever espieth and proveth duly, that any thing be done against the intent of the faid two last articles, whereby the faid forfeiture ought to

fall upon any person, he shall have half of the same forfeiture for his labour of the King's

CAP. III.

of the King's subjects shall carry forth nor bring any chandises, but only in ships of the King's allegiance.

gift.

VI, to increase the navy of England, which is now greatly di-Exedit. Raftal, is affented and accorded. That none of the Navy, hips, liege people do from henceforth thip any merchandise in merchandise, aut or coming within the realm of England, in any port, c.8. y in thips of the King's liegance. And every person of

Repealed by 1 Eliz. c. 13. 5 Eliz. c.5. 13 Eliz. c.15.

the faid liegance, which after the feast of Easter next ensuing (a which feast this ordinance shall first begin to hold place) do ship any merchandise in any other ships or vessels upon the sea, than of the faid liegance, shall forfeit to the King all his merchandises shipped in other vessels, wheresoever they be found hereaster, or the value of the same: of which forfeitures the King will and granteth, that he that duly espieth, and duly proveth that any person hath any thing forseited against this ordinance, shall have the third part for his labour of the King's gift.

CAP. IV.

The several prices of several sorts of wines to be sold in gross or by retail, and the forfeiture of those which do sell them dearer.

Wines.

TEM, as to wines of Gascoine, Rochel, Osey, and of Spain, and wines of the Rhine: it is ordained and affented, That no Englishman that will from henceforth pass the sea for the said wines, and do bring them in any part within the same realm, shall not, nor may not sell his wines within the same realm upon pain of forfeiture of the same, or the price under limited, that is to say, the tun of the best wine of Gascoine, of Oser, or of Spain, C. s. and other tuns of common wines of the same countries for less price, according to the value, as for vii. marks, vi. marks and an half, and vi. marks, and the tun of other fuch wine at a less price, according to the value, as for five marks and an half, five marks, four marks and an half, and four marks: and pipes and other vessels of less quantity of the same wines shall be fold at the faid prices after the rate of the tuns, and the good-And as to the retail of the said tuns of wines of Galness of wine. coine, of Osey, and of Spain, brought within the realm by Englishmen, the gallon of the best wine shall not be sold within the said realm (upon pain to forfeit all the veffel and wine to the King) above fix pence, and within according to the value, and the gallon of the best wine of Rochel at four pence, and within according to Rhinish wine. the value. realm, because the vessels and the gallons of the same do not contain any certain measure: it is accorded and affented, That the gallon of the best Rbinish wine (nor in gross nor at retail) be sold in any

And as to the Rhinish wines brought within the Jame part within the said realm by the said Englishmen, above vi. d. upon the same pain. Also it is affented, That if any Englishmen refuse, and will not sell in gross his wines set to sale for the said prices before limited, but will keep them, only to fell them at retail, or in other manner above the same price before limited, in fraud, and against the form of this ordinance, and the mayor and bailiffs, and other governors of the city, borough, town, or other place within whose power or jurisdiction the said wines shall be found, be it within franchise or without, shall have power by this same ordinance, after that the buyer, according to this ordinance, hath reasonably proffered money for the same wines, once or two times, to the seller of the same wines, to make

make deliverance of the same wines being in bargain to the said buyers, and shall deliver to them the same in deed, as soon as they shall be thereunto required, for the price afore ordained. Mayor, bais And if any of the said mayor, bailiffs, or other governors, after liffs, that they shall be thereof duly required, refuse to do the same, and make not the said deliverance, and that duly proved, he shall forfeit to the King the value of the said wines so bought. And the King's mind is not to restrain the taverns, and other sellers of wines, carrying the same into the country by carts, or in other manner by this ordinance, but that they may enhance the price of their wines for the costs of their carriage to be made by them reasonably, according as hath been ordained in times past: which ordinance shall be duly kept and put in execution. And especially no more shall be from henceforth enhanced upon the gallon of wine for the carriage of fifty miles than one halfpeny And likewise where greater or less carriage is to be made than by fifty miles, it shall be upon the gallon of wine after the rate and not above, upon pain of forseiture of the same wines. And this ordinance of wines shall begin to hold place as soon as any new wines shall be brought within the said realm. Also the sweet wines. King defendeth, that no manner of sweet wine, nor claret, from henceforth after the nativity of Saint John Baptist next coming, shall be fold at retail in any part within this realm of England, within franchise or without, upon pain of forfeiture of the same. And the King will that he that shall espie and duly prove, or do to be proved, that any hath fold any manner of wines, fweet or claret, at retail or otherwise, or offended or forfeited after the terms above limited against the form of these ordinances of wines Repealed by in any point, whereby he ought by the form of the same any 6, R. 2. c.7. thing forfeit to the King, he shall have the one half of the same 7 R. 2. c.11. Vide 28 H. 8. forseiture for his labour of the King's gift, C 14.

CAP. V.

The King's pardon to those that repressed or took revenge of bis rebels.

ITEM, our sovereign lord the King, perceiving that many lords and gentlemen of his realm of England, and other with them, in the rumour and insurrection of villains, and of other offenders, which now of late did traiterously rise by assemblies in outragious number, in divers parts of the realm, against God, good faith, and reason, and against the dignity of our sovereign lord the King and his crown, and the laws of his lands, made divers punishments upon the said villains and other traitors without due process of the law, and otherwise than the laws and usages of the realm required, although they did it of no malice prepensed, but only to appease and cease the apparent mischief, considering the great diligence and loyalty of the lords and gentlemen in this behalf, which were not learned of the said laws and usages, and though at that time they had been learned, a man might not upon those punishments have tarried the process of the law of their good discretions. And Pardon. willing therefore to do them grace, according as they have the same greatly deserved, of the assent associated hath pardoned and released

released to the said lords and gentlemen, and all other being in their aid at the same deed, and to every of them, as much as to him thereof pertaineth, or to him and to his heirs may pertain, to that hereafter for whatfoever thing that is done by them upon the said punishments in resistance, they shall never be impeached nor grieved in body, goods, nor their heritages and possesfions, by any way by our fovereign lord the King, his heirs or ministers, nor none other in time to come, but utterly shall be thereof quit for ever by this grant and statute without having thereof other special charter or pardon.

CAP. VI.

Manumissions, releases, and other bonds made in the last tw mult by compulsion, shall be void. It shall be treason to begin a riot, rout, or rumour.

Manumiffions. TTEM, it is ordained, That all manner of manumiffions, obligations, releases, and other bonds made by compulsion, du ress, and menace, in the time of this last rumour and riot against the laws of the land, and good faith, shall be wholly adnulled and holden for void. And they that have done to be made, or do yet with-hold such manumissions, obligations, releases, bonds and other deeds, so made by duress, shall be sent before the King and his council, thereof to answer there of their deed, and further shall be constrained to make delivery and restitution of

Durels.

Entries.

the said deeds to them that made the same against their good gree, with the copies of the same, if percase they have thereof made any before, another time to use or renew the effect of the same if they may, And likewise it is accorded, That all entries made in lands or tenements, and also all feoffments made in the time of the same rumour by compulsion and menace, or otherwife with force of people, against the law, shall be void, and And the King straitly defendeth to all manholden for none. ner of people, upon pain of as much as they may forfeit against him in body and goods, that none from henceforth make nor be-

Riot and Ru-Repealed by

vide i Geo. 1. of a traitor to the King and to his said realm. stat. 1. c.5.

CAP. VII.

gin any manner of riot and rumour, nor other like. And if any

The penalty where any doth enter into lands where it is not lawful, or with force.

A ND also the King desend-eth, That none from The penalty where any I teth, I may mount in-doth enter in- henceforth make any entry inwhere his ento any lands and tenements, try is given by but in case where entry is givthe law, and en by the law; and in fuch firong hand. Hawk.Pl.Cr. with multitude of people, but c.64. only in peaceable and eafy

`T auxint le Roi defende 🕫 E nully defore face entre en aucunes terres & tenements finoun en cas ou entres el done par la loy & en cell cas nemye a forte main ne a multitude des gentz einz tantion-lement en lifible & aifee manere. Et si nully desore faces

raire & ent foit convict nent soit puniz par empriment de son corps & dilloeeint a la voluntee le Roi.

manner. (2) And if any man 15 R. 2. c.2. from henceforth do to the con-4 H. 5. c. 8. trary, and thereof be duly 1 H. 7. c. 22. convict, he shall be punished 23 H. 8. c. 14. by imprisonment of his body, Explained and thereof ransomed at the 31 Eliz. c. 11. King's will.

CAP. VIII.

emedy for them whose writings were destroyed in the late insurrection.

EM, touching the charters, releases, obligations, and other A remedy for eeds and muniments, burnt, destroyed, or otherwise eloined them whose e same rumour, it is assented, That they which thereof seel writings were grieved, shall put their petitions distinctly made upon late insurrectimaters specially before the King and this council, betwitt on. and the nativity of Saint John Baptist next coming at the est, and there make sufficient proof of the said muniments oft, and of the form and tenor of the same; and that , fuch remedy shall thereof be provided for them at man's complaint, as best shall seem in the case, saving the 6 R. 2. c.4.

CAP. IX.

y person that is impeached in the exchequer may plead in bis own discharge.

EM pur ce qe grevouse leinte ad este sovent fait officers de leschequer de ce s heirs executours occurs des biens & terre tez de diverses persones qont empelchez en dit escheqier lettes accompts & dautres indes & les queux comqils se ont offertz illoeqes nstrer ou pleder pur lours larges de ceux empeschez felonc la loy toutes voies ont mye este a ce resceuz nt ses heures sanz avoir es comandement par brief ttre de grant ou prive seal nt disaise meschief & dees ditz empeschez & nul tage au Roi Si est ordenez lentuz qe les barons del scheqier aient desore plein doier chescuny response uelconge, demande fait en or. II. melme

ITEM, because that grievous Every person complaint hath oftentimes been that is impleaded in the made of the officers of the exche-exchaquer quer, for that the heirs, executors, may plead in occupiers of goods, and land te- his own dif-nants of divers persons which have charge. been impeached in the faid exchequer, of debts, accompts, and other demands, and which although they have offered them there to shew, or plead for their discharge of those impeachments according to the law, they have not been always thereunto received heretofore, without having express commandment by writ, or letter of the great or privy seal, to the great disquietness, mischief, and delay of the said persons impeached, and no advantage to the King; (2) it is ordained and affented, That the barons of the faid exche-quer shall from henceforth have full power to hear every

R

animet

answer of every demand made in the same exchequer, so that every person that is impeached or impeachable of any cause by himself, or by any person, shall be from henceforth received in the same exchequer to plead, sue, and have his reasonable discharge in this behalf, without tarrying or suing any writ, or other commandment whatsoever. mesme lescheqier issint qe chescune persone qe y soit empeschez ou empescheable de quelconqe cause par lui mesmes ou par autre persone soit desore resceuz en dit escheqier a pleder suer & avoir son descharge resonable en cell part sanz attendre ou suer brief lettre ou autre mandement quelconqe.

4 Inft. 110.

CAP. X.

The covenants of those that shall serve the King in his wars or embassies shall be put in writing, and sent into the exchequer.

TEM, because that great mischiefs have happened in times past to divers persons, as well to lords of the realm, as other, which were retained or affigned to ferve our lord the King by indentares or without indentures, in his wars and his messages, or in other manner, and for the same causes receive certain sums of money at the receipt of the said exchequer, or elsewhere by assignment, which fums have been put upon them in the rolls of the said exchequer, as money received by way of loan, and for that cause the same sums should run in demand upon them at the exchequer as a clear debt, although the said persons so retained, their heirs, executors, occupiers of their goods, or land tenants, after their death have demanded to be admitted to accompt of the sums received, which hath not been granted to them, but they have been constrained to pursue their warrant by the great or privy feal directed to the treasurer and barons there, whereby it was commanded to the treafurer and barons to accompt with them in this behalf; (2) which warrants oftentimes have been denied, because that the King's offi-

TEM pur ce qe grantz I I E.W. pur meschiefs ont escheuz devant ces heures a diverses persones sibien a les seignurs du roialme come as autres qe furent retenuz ou assignez de servir a nostre seignur, le Roi par endentures ou lanz endentures en ses guerres ses messageries ou en autre manere & par celles causes rescevrent certeins sommes de deniers a la resceite del dit escheqier ou aillours par affignement les quelles sommes aient este mises sur eux es rolles del dit escheqier come deniers resceuz par voie dapprest & par tant celles sommes currerent en demande fur eux a lescheqier come dette cler & combien qe les dites persones ensi retenuz lours heirs executours occupiours des biens ou terre tenantz apres lour mort aient demandez pur estre resceuz daccompter de les fommes resceuz ne pur quant ce nad mye este a eux grantez einz ont este constreintz de pursuer lour garant de grant ou prive seal direct as tresorer & barons illoeqes par quel fult commandes as treforer & ba-

DODS

ompter avec eux en e les queux garantz ont este deniez a s officers du Roi nocreez par cas nanissance de tielx rez devant lours temps oitz ont este grantez n pas si pleinement on & le cas demanr tant qe cel garant laccompte ne deuft uz forsqe soulement me enfi resceue dap-1 greindre somme par fust due de reson a schief & anientisseditz persones est orassentuz qe de toutz lesore serront retenuz z de servir a nostre Roi soient les coveiises en escrit & enescheqier a y demorer issint qe a quele heure ensi retenue ses heirs s occupiours des biens tenantz viegne ou daccompter de ce en foient ils a ce reient due allowance en mpte felone la conour covenant. Et si cun repell ou contrent soit fait de tiel reacune persone apres renances soient mises k envoiez al dit eschee dessus est dit soit repell semblablement escrit & envoiez al avantdit islint qe par ie cell repell & des es devant illoeges enbarons del dit eschet droit a la partie seje la loy & reson de-Et si rienz lours soit melmes les accompts par certification de eschequer les tresorer warrant or commandment of

cers newly made percase had no knowledge of such retaining made before their time; and sometime have been granted, but not so fully us reason and the case required: (3) and for as much as the same warrant would that accompt should not be received, but only of the fum so received by loan, whereas a greater sum percase was due to them of reason, to the great mischief and hinderance of the said persons; (4) it is ordained and assented, That of all people The cores which from henceforth shall nants of those be retained or affigned to ferve which shall be retained to the King, their covenants shall serve the King be put in writing, and fent to in his wars of the exchequer, there to remain embassies shall of record; so that at what time be sent into that any person so retained, his heirs, or executors, occupiers of the goods, or land-tenants, come to accompt thereof at the exchequer, they shall be thereto received, and have due allowance in their accompt, according to the content of their (5) If percase any covenant. repeal or countermand be made

of fuch retinue of any person after that his covenants be put

in writing, and sent to the said

exchequer, as is aforefaid, the fame repeal likewise shall be

put in writing, and fent to the

exchequer, so that by the sight

of the same repeal, and of the

covenants before there fent,

the barons of the faid exche-

quer shall do right to the party

according as the law and reason demandeth. (6) And if any thing be due unto them by the

same accompt, that thereof by

certificate of the same exche-

quer, the treasurer and the

chamberlains shall make pay-

ment or affignment to them

without tarrying or fuing other

& .

R 2

Anno quinto RICHARDI II.

T 1 381.

the great or privy feal in this behalf.

& chamberlains lour facent paiement ou assignement sanz attendre ou suer autre garant ou mandement du grant ou prive feal in celle partie.

CAP. XI.

The accompts in the exchequer shall be more speedily beard than they were wont.

The accompts ' of the exchequer shall be

ITEM, it is ordained and affented, That the accompts more speedily in the exchequer shall be more heard than be- shortly heard, made, and inforethey were groffed, than they were wont heretofore; faving always, that the parcels of the same accompts be made as fully as they were wont in times past, and that by ordinance to be made by the barons of the said exchequer, there to endure of record for ever.

CAP. XII.

Two clerks shall be assigned to make parcels of accompts in the exchequer.

Two clerks fhall be affigned to make parcels of accompts in the exchequer.

TEM, it is ordained and affented, That two clerks shall be assigned to make parcels of accompts in the fame exchequer to them that will demand the same; and they shall be sworn that they shall commit no falshood in their office, and shall take for their labour of them to whom they ferve, reasonably, according to the ordinance of the barons of the faid exchequer.

CAP. XIII.

Accompts of Nichil shall be put out of the exchequer. An accomptant discharged upon his oath.

Accompts of Nichil thall be exchequer.

ITEM, it is ordained and affented, That the accompts put out of the of Nichil in the exchequer shall be wholly put out; (2) or if any fuch accompts ought there to remain, the accomptants presently after their oath made in the faid exchequer thall be

TEM est ordenez & assentuz qe les accomptes en leschequer soient plus briefment oiez faitz & engrossez qils ne soloient pardevant salve toutes voies qe les parcelles de mesmes les accomptes soient faitz auxi pleinement come ils foleient estre faitz en temps passe & ce par ordenance affaire par les barons del dit escheqier a y durer de record pur tout temps

TEM est ordenez & assentuz qe deux clercs foient assignez pur faire parcelles daccomptes en mesime lescheqier a ceux qe les veullent demander & soient ils jurcz qils ne ferront nulle fauxine en lour office & prendront pur lour travaill de ceux as queux ils serveront resonablement selone lordinance des barons del dit escheqier.

TEM est ordenez & assentuz qe les accomptes de Nichil en eschegier soient de tout oustez ou si aucuns tielx accomptz y deivent demorer foient les accomptantz maintenant apres lour ferement fail en le dit eschequer examines ont ou deivent de rienz ndre au Roi en celle par-Et si trovez soit par lour rement qe noun adonqes nesme lour serement soient schargez dautre accompte e devant ascun auditour ys le droit le Roi salvez.

es barons illoeqes fils y

examined by the barons there, if they should or ought to answer the King of any thing in this behalf. (3) And if it be found by their said oath, that they ought not, then by the same their oath they shall be discharged to yield other accompt before any auditor, the King's right always saved.

L affented, That the clerk of

the pipe and the remembran-

4 Inft. 106.

CAP. XIV.

clerk of the pipe, &c. sworn for the entry of writs of the great and privy seal. EM est accordez & assen- TEM, it is accorded and

EM est accordez & assen-1z qe le clerc de pipe & emembrancers del eichesoient jurrez qe de terme rme ils verront tant come escheqier serra overt toutz riefs de grant seal & lettres ive scal qe serront mandez escheqir mesme le terme final descharge daucune ne du roialme daucun dele currant al dit escheqier chescun de eux a qi il apent ferra due execution du landement. Et est auxint nez & assentuz qe les ditz remembrancers foient jurde lour part qe cheicun e de cy en avant ils ferront cedule de toutes les per-; qi ferront deschargez en office par juggement ou utre manere en mesme le e daucuns demandes én cheqier contenante la made mesmes les descharges : faire liverer celle cedule t clerc du pipe mesme le e au fyn qe mesme le clerc pe face ent descharger les parties en le grant rolle. uxint soit le dit clerc du jurrez qe il de terme en e demandera les ditz ce-: & mesmes les cedules par lint resceuez il deschargera lites parties en manere fuisdite.

cers of the exchequer shall be fworn, that from term to term they shall see (whiles the said exchequer shall be open) all the writs of the great seal, or of the privy seal, which shall be fent to the faid exchequer the same term, for the final discharge of any person of the realm of any demand in the faid exchequer, and that every of them, to whom it pertaineth, shall make due execution of the faid commandment. (2) The clerk of And also it is ordained and the pipe and the two remembrancers shall be sworn of hall be sworn of the anterior. their part, that every term from for the entry henceforth they shall make a of writs of the schedule of all the persons that great or privy. shall be discharged in their offices by judgement, or in other manner in the same term, of any demands in the fame exchequer, containing the manner of the fame discharges, and to deliver the fame schedule to the faid clerk of the pipe the fame term, to the intent that the same clerk of the pipe shall thereof discharge the said parties in the great roll. (3) Also the faid clerk of the pipe shall

be fworn, that he from term to

Ŗ 3

fuisdite. Et en mesme la ma: term shall require the same schedules, and the same schenere face le clerc du pipe pur dules by him so received, he sa partie certifier en escrit as shall discharge the said parties ditz remembrancers de touz in the manner aforesaid. tielx descharges qe serront faitz And in the same manner, the en son office au fyn qe homme deschargez en une place soit deschargez en toutes autres places del dit escheqir. faid clerk of the pipe for his part shall cause to be certified

brancers of all fuch discharges which shall be made in his office, to the intent that a man discharged in one place, be discharged in all other places of

the said exchequer.

in writing to the faid remem-

CAP. XV.

Upon a judgement of livery, the remembrancer shall cause the suit to cease.

TEM, though that many times heretofore divers persons have had livery of their lands and tenements out of the King's hands, by judgement given for them in the King's bench, or elsewhere, and of the same judgements after have procured to send the tenor of the records and processes thereof made by writ of Mittimus into the faid exchequer, to the intent for to discharge them of the accompts demanded of them upon the same tenements; nevertheless the officers of the same exchequer would not in times past discharge the said persons thereof, before that the same records and processes were word by word newly entered in the exchequer, and thereupon new process made, and new judgements there another time given, to the great damage and delay of the parties, without profit to the King: (2) it is ordained and affented, That from henceforth after that fuch record, or the tenor of the same, shall come into the faid exchequer by King's commandment (as it is faid) that the remembrancer, in whose office such accompts

How the remembrancer shall use a judgement of livery coming out of any court into the shall be demanded, shall preexchequer. sently cause the suit to cease in that

TEM coment qe plusours foitz devant ces heures diyerses persones ont euez liveree de lours terres & tenementz hors de mains le Roi par juggement renduz pur eux en bank le Roi ou aillours & dyceux juggementz aient enapres fait procurer denvoier les tenures des recordz & proces ent faitz par brief de Mittimus en lescheqir avantdit al entente pur eux descharger des accomptes de eux demandez sur mesmes les tenementz nientmeins les officers de melme lescheqier nont mye volu deyant ceste heure ent faire descharger les dites persones deyant qe mesmes les recordz & proces fuissent de parole en parole novellement entrez en lefcheqer & fur ce novel proces fait & novel juggement illoeges autrefoitz renduz a grant damage & delay des parties fans profit au Roi est ordeinez & assentuz qe desore apres qe tiel record ove le tenure dycelle serra venuz en dit escheqer par mandement le Roi come dit est qe le remembrancer en qi office tiels accomptes feront demandez maintenant face cesser la fuite

fuite en celle partie par paroles a entreres fur lendossement del brief vouchant le tenure del record del dit juggement sanz novel juggement ou proces faire en celle partie pluis avant. that behalf, by words to be entered upon the indorsement of the writ, vouching the tenor of the record of the said judge-Altered by ment, without new judgement, 33 H. 8. c. 22. or making of process further in 12 Car. 2. C. 24, this behalf.

CAP. XVI.

The fees of the exchequer clerks for making commissions, or records of Nisi prius.

T auxi est assentuz & le Roi desende estroitement que desore ne soit rienz donez pur une commission affaire en le dit escheqer pur le see de clerc que le ferra oultre deux soldz tantsoulement ne pur le record de Niss prius avec la brief si noune que deux soldz soulement come devant ces heures y soloiet estre fait & usez.

TEM, it is affented, and The clerk's fee for making the King straitly defendeth, of a commifthat from henceforth nothing fion or record shall be given for making of a of Nisi prius commission in the said exchein the exchequer for the see of the clerk which shall make the same, above two shillings only; (2) nor for the record of Nisi prius with the writ, but two shillings only, as afore this time

was wont to be done and used.

Et pur ce vous mandons que les ditz establissementz & ordinances facez duement crier & publier es citees burghs villes seires marchees & autres lieux notables deinz vostre baillie deinz franchises & dehors & duement les gardir & saire tenir selonc le tenour & sorme dicelles. Don par tesmoignance de nostre grant seal a Westm' le xvii. jour de May lan de nostre regne quint.

Consimilia mandata diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam,

Ordinationes et concordie facte in parliamento tento apud Westm' in crastino Sancti Johannis ante portam Latinam Anno quinto.

Other statutes made at Westminster, Anno 5 RICH. II. stat. 2. and Anno Dom, 1382.

REX vicecomiti Cornubie falutem. Cum de communi affensu nostro ac Procerum Magnatum & Communitatum regni nostri Anglie nobis in ultimo parliamento nostro assistentium pro securiori regimine & melioratione regni nostri predicti & mercandisarum ejusdem quedam concordie sive ordinationes sacte fuissent inter alia sub hac forma:

PUR commune profit du roialme dEngleterre aient este faitz par nostre seignur le Roy FOR the common profit of the realm of England, divers ordinances and establishments bave R4

been made by our lord the King, the prelates, lords and commons of the faid realm, being in this pre-Sent parliament holden at Westminster the Tuesday next after the feast of St. John Portlatine, the fifth year of the reign of our lord King RICHARD the Second, in the form following.

Roy les prelatz seignurs & communes du dit roialme esteantz en cest parlement tenuz a Westm' lendemain de seint Johan Portlatyn Ian du regne nostre seignur le Roi Richard quint certaines ordinances & establissementz en la forme qe fenfuit,

CAP. I.

Merchants strangers may come unto, continue, and depart forth of the realm.

Merchants strangers may pleafure.

FIRST it is accorded and affented in the parliament, come into this That all manner of merchants nue here, and strangers, of whatsoever nation depart at their or country they be, being of the amity of the King and of his realm, shall be welcome, and freely may come within the realm of England, and elsewhere within the King's power, as well within franchise as without, and there to be converfant, to merchandife and tarry as long as them liketh, as those whom our faid lord the King by the tenour hereof taketh into his protection and fafeguard, with their goods, merchandifes, and all manner familiars. (2) And for fo much the King willeth and com-mandeth, That they and every of them be well, friendly, and merchant-like intreated and demeaned in all parts within his said realm and power, with their merchandises and all man-9 H.3. stat. 1. ner goods, and suffered to go per country peaceably to return,

PRimerement est affentuz & accordez en parlement qe toutes maneres destraunges marchantz de quelconqe nation ou paiis qils soient esteantz del amistee nostre seignur le Roi & de son roialme soient bien venuz & franchement venir purront deinz le roialme dEngleterre & aillours en le poair nostre dit seignur sibien deinz franchise come dehors & illoeges converser merchander & demorer si longement come bon lour semblera come ceux les queux trestouz nostre seignur le Roi par le tenour dicestes prent en sa protection & salve garde avec lour biens merchandises & familiers quelconqes. Et par tant voet le Roi & comande qils & chescun de eux soit & soient bien amiablement & merchandeablement tretez & demesnez toutes partz deinz les ditz roialme & poair avec lours merchandises & biens quelconqes & soeffertz daler venir & en lours propres paiis peifiblement retournir fanz destourbance ou empelchement de nully.

9 Ed. 3. stat. 1. 25 Ed.3. stat.4. without disturbance or impeachment of any.

CAP. II.

Woolfels and leather may be carried into any country by aliens or denizens, saving into France, until Michaelmas come twelvemonth. Certain money shall be abated to them that will pay their custom beforehand.

TEM, it is affented and accorded in the parliament, That the Exedit.Raftal. passage of wools, leather, and woolfels be open to all man- Wools. ner of merchants and other, as well foreigners as denizens, that Leather. will buy the same and readily pay in hand for the same the cuftoms, subsidies and devoirs of Calais due from henceforth to the feast of St. Michael next come twelvemonth, in such manner, that in the mean time they and none other may ship and cocket the same in ports within the realm accustomed, and from thence to carry and bring them towards what parts they will choose beyond the sea, without impediment or impeachment, except to the realm of France. And moreover of the af-Merchants fent aforesaid our sovereign lord the King will and granteth to customs lesall those merchants and other, which betwixt this and the xv. sened. of St. Martin next ensuing, shall pay before in hand the subsidies, customs, and devoirs for the wools, leather, and woolfels, which they will pass and do to be carried beyond the sea, betwixt the first day of September next coming, and the said feast of St. Michael next come twelvemonth, his pardon and release of half a mark of every fack of wool, half a mark of every CCXL. woolfels, and also of their leather after the rate, upon their said payments so to be made beforehand (as it is said) and therewithal they and every of them shall have freely the passage of the same their wools, leather, and woolfels at large where and when they will, as above is said, before the feast of St. Michael aforefaid without any manner impeachment or impediment. the King's mind is, That they, which will not pay the subsidies of their wools, leather, and woolfels before the said sifteenth they shall pay wholly the customs, subsidies, and devoirs of their wools, leather, and woolfels to be passed beyond the sca, without having remission of the said half mark by any way. And the King promifeth, and it is accorded and affented by all the estates of the parliament, that against this grant and ordinance, nor against those persons, which so shall pay beforehand, and before the faid fifteenth, their subsidies, customs and devoirs, and shall have therefore the said passage of their wools, leather, and woolfels, and release of the said half mark (as is faid) no repeal, revocation, countermandment, impediment, nor other thing shall be made by our sovereign lord the King, his council, his ministers, nor none other, which may turn or found in disturbance of their covenant or passage aforefaid by any way of the world. And the King will and granteth, at the request of his commons, that the money coming of the subsidy of the said wools, leather, and woolfels granted at the last parliament, be wholly applied upon the defence of the

Anno quinto RICHARDI II.

realm of England, and the keeping and governance of his and fortresses beyond the sea, after the good advice of the of the realm, and other wife men of the King's council.

CAP. III.

A subsidy granted to the King, so that the money tha eth thereby may be wholly employed upon the keeping

Mariners sub- ITEM, upon the proter which had been arm fedy.

liament by the mariners of the west, to make an arm on the sea, to endure from this time till the seast of St. It was the lords and commons be next coming in the ii. years, the lords and commons be this parliament have granted to the King a subsidy of i take of every tun of wine, and of a less vessel after the to be brought within the realm of *England*, and also vi. d. li. to take and receive of all manner of other merchand be brought out and coming within the realm aforesaid, a (that is to fay) of all manner of woolen clothes, as of any merchandises, except wools, leather, and woolfels, over the ci and subsidies thereof due before this grant from the xxi. May this present year, till the feast of St. Michael next co and from the same feast by ii. whole years next ensuing. ways that the money thereof coming be wholly applied upon the say ing of the sea, and no part elsewhere. And at the request commons, the King will that Sir John Philpot, knt. be re and keeper of the money rifing of the said subsidy, fro town of Southampton towards the north, and that John P. and Thomas Beaupenry be receivers and keepers of the fair fidy in the town of Southampton, and from thence towar west by the King's letters patents thereof to be made to t persons in due form. And also certain sufficient persons s assigned by the King to be comptrollers to the said coll And the people being in the said army, shall have who their gains and profits, to be departed betwixt them the faid army abovefaid: and the admirals and other of t army, shall be assured to save the King's friends and allies out damage to be done to themorto any of them by any w if they do, and that be duly proved, they shall bind the on a grievous pain thereof duly to make amends.

Army.

CAP. IV.

Every one to whom it belongeth, shall upon summons c the parliament.

4 Inft. 10.43. Every person to whom it doth belong, shall upon **fummons** come to the parliament.

TEM, the King doth will and command, and it is affented in the parliament, by the prelates, lords, and commons, That all and fingular persons commonalties, and which from henceforth shall have the summons of the parliament

TEM voet le Roi mande & est assenti parlement par lez prek gnurs et communes qe finguleres persones & c naltes quaveront desort monce de parlement w qé cả cử sasut se bath nanere come ils sont tele faire & a este acustuleinz le roialme dEngledauncienete: Et quelpersone de mesme le ne qavera desore la dite ace foit il ercevesque evesque priour duc cont baron et chivaler de contee ciin de citee burgeis de ou autre singulere perou comminaltee quel-: foi absente ou ne veigne a la dite fomonce sil ne rra resonablement & honent ent excuser devers i nostre seignur soit amerk autrement puniz felonc auncienement a este usez le roialme avantdit en

Et si ascun viscont ialme soit desore necligent eisant ses retournes des du parlement ou qil face lesser hors des ditz rees aucuns citees ou burghs k font tenuz & dauncien s foloient venir a parlefoit puniz en manere qeicustumez destre fait en le auncienetee.

liament, shall come henceforth to the parliaments in the manner as they are bound to do, and have been accustomed within the realm of *England* of old times. And if any person of the same realm, which from henceforth shall have the said summons (be he archbishop, bishop, abbot, prior, duke, earl, baron, banneret, knight of the shire, citizen of city, burgess of borough, or other fingular perfon or commonalty) do absent himself, and come not at the faid fummons (except he may reasonably and honeftly excuse him to our lord the King) he shall be amerced, and otherwise punished, according as of old times hath been used to be done within the faid realm in the said case. (3) And if any The punish-sheriff of the realm be from ment of a shehenceforth negligent in ma-riff omitting king his returns of writs of his returns.

leave out of the said returns

any cities or boroughs, which

be bound, and of old time

the parliament; or that he

were wont to come to the parnt, he shall be amerced, or otherwise punished in the ier as was accustomed to be done in the said case in times

CAP. V.

Ifs commissioned to apprehend preachers of heresy, and eir abettors. The enormities ensuing the preaching of refies.

EM, forasmuch as it is openly known, that there be divers evil Not a statute, resons within the realm, going from county to county, and from the commons to town in certain babits under dissimulation of great holiness, and never affent-ut the licence of the ordinaries of the places or other sufficient authori-vide aching daily, not only in churches and churchyards, but also in mar- 1 Hales hift. fairs, and other open places, where a great congregation of people Pl.Cr. 394,395. vers sermons containing heresses and notorious errors, to the great mishing of the christian faith, and destruction of the laws, and of ate of holy church, to the great peril of the fouls of the people, and of erealm of England, as more plainly is found and sufficiently proefore the reverend father in God, the archbishop of Canterbury,

and the bishops and other prelates masters of divinity, and doctors of canon and of civil law, and a great part of the clergy of the faid realm specially affembled for this cause: which persons do also preach divers matters of slander, to engender discord and diffention betwixt diversestates of the faid realm as well spiritual as temporal, in exciting of the people, to the great peril of all the realm: which preachers cited or summoned before the ordinaries of the places, there to answer of that whereof they be impeached, will not obey to their fummons and commandments, nor care not for their monitions nor censures of the boly church, but expressly despise them: and moreover by their subtil and ingenious words do draw the people to hear their sermons, and do maintain them in their errors by strong hand and by great routs: it is ordained and affented in this pre-fent parliament, That the King's commissions be made and directed to the theriffs and other ministers of our fovereign lord the King, or other sufficient persons learned, and according to the certifications of the prelates thereof to be made in the chancery from time to time, to arrest all such preachers, and also their fautors, maintainers, and abettors, and to hold them in arrest and strong prison, till they will justify them according to the law and reason of holy church. And the King will and commandeth, That the chancellor make such commissions at all times, that he by the prelates or any of them shall be certified and thereof required, as is aforefaid.

Preachers.

Chancellor. Commission. Rep.1Ed.6. c.12. zEliz.c.1.

NOS volentes dictas concordias five ordinationes in omnibus & fingulis fuis articulis inviolabiliter observari tibi precipimus quod predictas concordias five ordinationes in locis infra ballivam tuam ubi melius expedire videris tam infra libertates quam extra publice proclamari & teneri facias juxta formam prenotatam.

T. R. apud Westm' xxvi die Maii. Consimilia mandata diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam.

Statutes made at Westminster Anno 6 RICH. II. stat. 1. and Anno Dom. 1382.

REX vicecomiti Kancie salutem. Scias nos quedam statuta ordinationes & remissiones in ultimo parliamento nostro apud Westm' tento pro communi utilitate regni nostri Anglie sieri fecisse in hec verba:

Almighty God, and of our boly mother the church, and to the commodity and profit of the realm of England, and of the commonalty of the fame, our lord RICHARD, by the grace of God King of England and of France, and lord of Ireland, by the affent of the prelates, lords, and commons

A D laudem & honorem omnipotentis Dei & fancte matris ecclesie commodumque regni Anglie & utilitatem reipublice dominus Ricardus Dei gratia Rex Anglie & Francie & dominus Hibernie de assensie prelatorum ducum comitum baronum & communitatum dicti regni Anglie

in parliamento suo a-'estm' die lune in octa-Sti Michaelis anno reg-Anglie sexto convocato quedam ordinationes ones & pardonationes cit & stabiliri in forma ienti.

mons of the said realm of England, in his parliament holden at Westminster the Monday in the Utas of St Michael, in the fixth year of his reign, hath caused to be made and stablished certain statutes, ordinances, remissions and pardons in the form following:

CAP.

irmation of the liberties of the church, and of all statutes not repealed.

rimis ordinatum est & icordatum quod fancta ecclesia Anglicana hamnes libertates suas in-& illesas ac eisdem pleideat & utatur & quod i Carta & Carta de Foatutaque facta de provipro hospitio domini & aliorum ac omnia alia & ordinationes ante

npora facta & nondum ta in omnibus suis artifirmiter observentur & ioni debite juxta effecrundem demandentur.

PIRST, it is ordained and A confirmaaccorded, That our holy tion of the limother the church of England berties of the have all her liberties whole church and of and unhurt, and the same fully not repealed. enjoy and use: (2) and that the Great Charter and the Charter of the Forest, and the statute of purveyors for the King's house, and for others, and all statutes and ordinances before this time made, and not yet repealed, be firmly obferved in all their articles, and put in due execution according to the effect of the

CAP. II.

of debt, accompt, &c. shall be commenced in the counties where the contracts were made.

M ut brevia de debito & mputo aliisque hujusmocionibus quecumque de capiantur in com' & divicecomitibus com' ontractus actionum ean emerserint ordinatum concordatum quod de in placitis fuper brevilis narratum fuerit conm inde fore factum in anitatu quam in brevi oi continetur quod tunc inenti breve illud peniffetur.

TEM, to the intent that writs of debt and accompt, and all other such actions, be from henceforth taken in their counties, and directed to the sheriffs of the counties where the contracts of the same actions did rise; (2) it is or-Actions of dained and accorded, That debt, &c. shall if from henceforth in pleas be commenced in the upon the same writs it shall be counties. declared, That the contract where the conthereof was made in another tracts were county than is contained in made. the original writ, that then incontinently the fame writ shall Raft. 178. be utterly abated,

CAP. III.

In which court writs of nusance called Vicountiels, she pursued.

fance called Vicountiels shall be purfued.

In what courts TEM, it is accorded and writs of nu-ordained, That all writs of nusances commonly called Vicountiels, shall be from henceforth made at the election of the plaintiff, in the nature of old times used, or else in the nature of affifes determinable before the King's justices of the one bench or the other, or before the justices of affise to be taken in the county of 23 Ed.z. stat. 1. the place assigned or to be asfigned.

TEM ordinatum est & cordatum quod omni: via de nocumentis Vice talia vulgariter nuncupata de cetero ad electionem qu tis in natura antiquitus t vel etiam in natura affil terminabilium coram justii domini regis de uno banc altero seu justitiar' assisare comitat' loci capiend' all & assignand'.

C.24.

CAP. IV.

Deeds enrolled that were destroyed in the late insurred exemplified, shall be of force.

Deeds that were enrolled and late imbezzled by rebels in an in**furrection** being exem plified shall be of the fame force as the deeds.

5R.2.stat.1.

TEM, it is accorded, That all inrollments of deeds, at ther muniments in the rolls of the chancery, of either t and the exchequer of our lord the King before this tim rolled, and after by traitors to the King and his realm, i insurrection late made within the same realm seditious moved, torn, and rent, or otherwise imbezzled, shall be due form exemplified under the King's great seal without the seal thereof to be paid, and that the same exemplificato had, shall be of the same effect and strength in all thing the same deeds and muniments should have been, if they had whole and unhurt.

CAP. V.

Justices of assiss, &c. shall hold their sessions in prin towns.

Justices of as-fife and gaoldelivery, shall hold their sesfions in principal towns.

14 H.6.c.3. Farther provided for 11R.2.C.11.

TEM, it is to unitary the corded, That the justices af-TEM, it is ordained, and acfigned and to be affigned to take affifes and deliver the gaols shall from henceforth hold their feffions in the principal and chief towns of every of the counties where the shire courts of the same counties be holden, and hereafter shall be holden.

TEM ordinatum est & cordatum quod justiia assisas capiendas & gaolas berandas assignati & assig di de cetero teneant seff fuas in principalibus & ca libus villis fingulorum co tuum ubi videlicet com eorundem comitatuum te tur vel imposterum tene tur.

CAP. VI.

ralties of the man and woman, where a woman raed doth confent. In an appeal of rape the defendant not wage battle.

M contra malefactores aptores dominarum & ı nobilium aliarumque ım violentius & plus sos diebus quasi in omni gni predicti invalesceninatum est & statutum ibicunque & quando-hujuímodi domine fiie mulieres predicte de apiantur & post hujusaptum hujulmodi rapconsenserint quod tam s five rapientes quam eorum quilibet de cetero tentur & inhabiles fint to ad omnem hereditatem five conjunctum entum post mortem vik antecessorum suorum vel vendicand'. atim in hoc cafu proxifanguine eorundem ran & raptarum cui heres seu conjunctum feofım descendere reverti re vel accidere deberet rtem rapientis vel rapte titulum immediate stalicet post raptum inuper rapientem vel raporum affignatos & terre s in eisdem hereditate conjuncto feoffamento nereditate tenend'. ri hujulmodi mulierum habuerint vel si viros buerint superstites quod tres vel alii de sanguine m propinquiores de habeant sectam prose-& fequi poterunt verem malefactores & raphac parte & illos inde s eedem mulieres post hu-

TEM, against the offenders and ravishers of ladies and the daughters of noblemen, and other women in every part of the faid realm, in these days offending more violently, and much more than they were wont: (2) it is The penalties ordained and stablished, wherefoever and whenfoever man and the fuch ladies, daughters, and o- a woman rather women aforesaid be ra-vished doth vished, and after such rape do consent. consent to such ravishers, that as well the ravishers, as they that be ravished, and every of them, be from thenceforth difabled, and by the same deed be unable to have or challenge all inheritance, dower, or jointfeoffment after the death of their husbands and ancestors. (3) And that incontinently in 3 Co.61. this case the next of the blood Plowd.45. of those ravishers, or of them that be ravished, to whom fuch inheritance, dower, or joint-feoffment ought to revert, remain, or fall after the death of the ravisher, or of her that is so ravished, shall have title immediately, that is to fay, after the rape, to enter upon the ravisher, or her that is ravished, and their assigns, and land-tenants in the same inheritance, dower, or jointfeoffment, and the same to hold in state of inheritance. (4) And that the husbands of such women, if they have husbands, or if they have no huf-bands in life, that then the fathers, or other next of their blood, have from henceforth the fuit to purfue, and may

That both of the

hujusmodi raptum dictis rap-

toribus consenserint de vita &

In an appeal of rape the defendant

3 Ed.1.c.13.

battle.

fue against the same offenders and ravishers in this behalf, and to have them thereof convict of life, and of member,

ter such rape do consent to the faid ravishers. (5) And fur-ther it is accorded, That the shall not wage defendant in this case shall not

be thereof tried by inquisition 3 Ed.1.fat.1. of the country; (6) faving al-c.34. ways to our lord the King, and to other lords of the said realm, all their escheats of the said ra-

membro convincendi. Et ulterius concordatum est quod although the same women afdefendens in hoc cafu ad duellum vadiandum minime recipiatur immo rei veritas inde per inquisitionem patrie trietur falvis semper domino Regi & ceteris dominis regni predicti de raptoribus illis fi fortaffis be received to wage battle, but that the truth of the matter inde convincantur in omnibus escaetis suis.

CAP. VII.

vishers, if peradventure they be thereof convict.

At what prices sweet wines may be sold.

Ex edit. Pult. At what prices fweet wines may be fold.

TEM, though it were late ordained in the parliament of the faid King, holden at Westminster in the morrow of All Souls, the fifth year of his reign, that no sweet wines in his said realm should be in any wise sold at retail after the feast of St. John Baptist last past, upon pain of forfeiture of the same: yet of the affent aforesaid it is ordained and accorded, That the same sweet wines may be fold in every place within the faid realm, at the price that wines of Gascoign and Rhine shall happen to be Rep.7R.2.c.11. fold, and not above, upon pain of forseiture of the same, not-

5 R.2.stat.1. withstanding the said first ordinance. 28H.8.C.14.

CAP. VIII.

Where no English ships are to be had, others may be used.

5 R.2.stat. v. glish ships are to be had, men may bring in or carry forth their merchandises in ftrangers ships. 4H.7.C.10. 23H.8.c.7. 2H.8.C.14. Rep. 1 Eliz. Eliz.c.5. 13Eliz.c.15.

TEM, though late in the same parliament it was ordained, That none of the King's liege people, after the feast of Where no En- Easter next coming, should in any wife ship any merchandises or goods to be carried out of the realm of England, or to be brought within the same realm, in any ships, upon pain of forfeiture of the said goods and merchandises, or the value of the same, except in ships of the King's ligeance: (2) yet of the affent aforefaid, it is ordained and granted, That the faid ordinance only have place as long as ships of the said ligeance in the parts where the said merchants shall happen to dwell, be found able and sufficient: so that then they shall be bound to freight the same ships of the King's ligeance, with their merchandises under the pain aforesaid, before all other ships. And otherwise it shall be lawful to the same merchants to hire other ships convenient, and there to freight them with their goods and merchandises, notwithstanding the said first statute.

CAP. IX.

thualler shall execute a judicial place in a city or town corporate.

M, it is ordained and enacted, That neither in the city No victualler London, nor in other cities, boroughs, towns, or ports of shall exercise a through the realm, any victualler shall have, exercise, in any city or no wife occupy any judicial office, but in such town town corponone other person sufficient may be found to have the rate. (2) In which case yet the same judge for the time 12Ed.2.stat.1. ffice. (2) In which care yet the fame judge for the thine shall continue in the faid office, shall utterly omit and c.6. Rep. 7 R. 2. himself and his from the exercise of victualling, upon containing f forfeiture of his victuals so sold.

CAP. X.

being in amity with the King, may bring in victuals, and sell them.

S

VI ordinatum est condatum quod quicunque ci & alienegene de amiegis & regni existentes tesque infra dictam ci-1 London' & alias civiurgos & villas infra regredictum tam infra lis quam extra cum pif-& aliis victualibus quique ibidem morando & pria redeundo fint de ceb salva garda & speciali ione domini Regis preibidem liceat eis & eoillibet ac vigore presene cetero poterunt pisces ialia predicta abique imento & contradictione inque scindere per pelliare ac in parte vel o & ad retalliam five so prout sibi melius it vendere atque coma suum inde facere quique statutis cartis ordibus privilegiis seu connibus factis vel habitis trarium non obstanti-

TEM, it is ordained and 7 R.2.C.11. accorded, That all man-14H.6.c.6. ner of foreigners and aliens being ing of the amity of the King, in amity with and of his realm, and coming the realm may within the faid city of *London*, bring in vicand other cities, boroughs, and towns within the faid realm, as well within liberties as withwell within liberties as without, with fish and all manner of other victuals, there tarrying and going again to their own countries, shall from henceforth be under the safeguard and the special protection of our faid lord the King; (2) and there it shall be lawful to them and every of them, and by force of these presents they may from henceforth cut their fishes and victuals aforesaid, without impeachment or denying of any man, in pieces, and in part, or in all, at retail, or in gross, as to them best shall seem, to fell and make their profit; any charters, statutes, ordinances, privileges, or customs made or had to the contrary notwithstanding.

CAP.

CAP. XI.

Hosts in cities, towns, &cc. on the sea-coasts, shall not surshall sish or other victuals. Fishmongers of London my not buy fresh sish to sell again, except eels, &cc.

Ex Edit.Raft. London. Hofts.

TEM, it is ordained, That all manner of hofts, as well in city of London, and the town of great Yarmouth, Scarberngl, Winchelsea and Rye, as also in certain other towns and place upon the coast of the sea and elsewhere, through all the size realm, as well within liberties as without, shall from head forth utterly cease and be amoved from their noyance wicked deeds and forestallings. And in especially they be hibited by our sovereign lord the King, that they nor none them (upon the pain that belongeth) shall any further interest them. to embrace herring or any fish or other victuals, under the colo of any custom, ordinance, privilege, or charter before made had to the contrary (which by tenour of these presents be uter ly repealed) or privily or apertly do or procure to be done as impediment to any fishers or victuallers, denizens or alies being of the King's amity, whereby they or any of them compelled to sell their fish or other victuals, but where when, and to any person whosoever they will within the frealm at their pleasure. And moreover, it is specially into ed to all and fingular the faid hofts, that none of them, the pain aforefaid, intromit from henceforth of buying, el or conventing any manner lea-fill fresh, to the use of any s monger, or other citizens of the faid city of London. And wife it is inhibited to all fishmongers and other citizens of same city of London, that none of them (upon the same pai far from the same city, nor near the same, from henceforth b any sea-sish fresh, nor of the fresh water, to sell again in the same of the city, except eels, fresh luces and pykes, which shall be end no main in common, as well to denizens as foreigners, to buy or sell, that nevertheless the denizens shall in no wise let the foreigners.

Rep.7R.2.

within the same city, to sell such fish, as often as they bring or cause to be brought the same fishes to the said city.

All chief officers of towns corporate shall be sworn to what the aforesaid ordinance touching sishmongers.

CAP. XII.

Mayor of London. Oath. Victuallers. TTEM, it is ordained, That every mayor of London for the time being, especially amongst other things, shall be designed in his oath, to be given to him at the King's exchange that he shall hold and do to be holden and kept the ordinant of sishmongers and victuals (as is aforesaid) made within bailliwick, and the same (all sayour set apart) do from the to time to be put in due execution. And likewise the mayor and bailiss, and all other governors of cities, boroughs and town and of such victuallers in every place through the said remains within liberties and without, in every of their oaths upon the

new creation to be given in their offices, shall from henceforth be charged in especial, that they shall do such ordinance of victuallers to be holden and firmly kept in their bailiwicks, as much Rep. 7 R. 2. c. as to them and every of them pertaineth.

CAP. XIII.

The King's pardon to his subjects after the late insurrection. with exceptions.

TEM, at the supplication and instance of the commons of the Pardon. faid realm, the same our sovereign lord the King of his special grace, and of the affent aforefaid, and to the intent that the faid commonalty from henceforth may the more fervently abide in the love, faith and obedience of the same our sovereign lord the King and of his heirs, and peaceably bear themselves in all parts through the said realm, hath pardoned and remitted to all and singular his liege people and subjects, of what estate, degree or condition they be: except all those whose names another time in the parliament of this king, the v. and vi. year of his reign, were delivered by the same our sovereign lord to be excepted from all grace, as principal beginners, abettors, and procurers of the infurrection late traiterously made within this infurrection. realm, whereof they be arraigned, and also other three persons citizens of London, which now in the parliament be in especial arraigned for that (that is to say) that one of the same citizens did first and principally lett William Walworth, late mayor of London, and certain other the King's faithful people to shut the gates of the said city against the commonalties of Kent and Effex, then traiterously assembled in the said insurrection, that they should have none entry into the said city, and to defend the same city from the said traitors. And the other two of the faid three citizens of London were arraigned, of that that they should have been the first and chief counsellers of the same traitors, that they should come and enter the said city, and leaders of the same traitors within the said city: and all other fully being in the same case of the three citizens, or any of them. also all and singular persons of the town of S. Edmondsbury likewife excepted, the fuit of his peace, and as much as to him pertaineth or may pertain for treasons and felonies in the said insurrections, betwixt the first day of May, the fourth year of his reign, and the feast of the nativity of Saint John the Baptist then next following, in any manner of wife done or committed, whereof they were indicted, arraigned, or appealed, and also outlawries, if any in them, or any of them were by these occations promulgated, and hath granted, and by these presents doth grant to them and every of them, by the tenor of these presents, his firm peace: so nevertheless, that they stand right in the King's court, if any against them, or any of them will speak of the premisses or of any of them. Also the same our lovereign lord the King hath pardoned and remiled to the commons of his faid realm, and to every fingular person of the same realm (except before excepted) as much as to him pertaineth or

may pertain, for all trespasses in any manner of wise done or committed in the same realm, before the xxiiii. day of Ostobar this present year, except all trespasses by certain officers of the King, and of other lords and great men of the said realm, and also by certain maintainers of quarrels, and all jurors, and also especially except such trespasses done before the said xxiiij. day of Ostobar, in any wise concerning lands or tenements. And by the same our sovereign lord the King it is ordained, and gracioully granted, That the said grace, remissions, and pardons shall be available to every of the King's liege people, except before excepted, as though every of them had or should obtain thereof the King's special charter. And therefore we command, &c.

Consimilia mandata diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam seadem data.

Other statutes made at Westminster, Anno 6 RICH. II. stat. 2. and Anno Dom. 1383.

Nova statuta.

R EX vicecomitibus London & Middlesexie salutem. Sciatis quod in parliamento nostro apud Westm' ultimo tento quedam statuta pardonationes & ordinationes sieri secimus in hec verba "In parliamento tento apud Westm' die Lune in tertia septimana

"
quadragesime anno regni Regis RICHARDI secundi post conquestum sexto dominus noster Rex de assensu prelatorum pro-

" cerum & magnatum fibi in eodem parliamento affistentium fatuta quedam remissiones & ordinationes fieri fecit ad lau-

46 dem & honorem omnipotentis Dei & pro quiete populi fui in

" forma subsequenti."

CAP. I.

A more large pardon granted by the King to the offenders is the late insurrection, with sew exceptions.

IN primis ordinatum est & concessum quod ecclesia Anglicana omnibus libertatibus & liberis consuetudinibus suis plene gaudeat & utatur & quod Magna Carta & Carta de Foresta in omnibus suis articulis firmiter teneantur & executioni debits juxta effectum earundem demandentur.

CAP. II.

Confirmation of the statutes of purveyors,&c.

TEM ordinatum est & concessum quod statuta de provisoribus victualium & cariagii pro hospitio domini Regis in omnibus suis articulis similiter custodiantur et executioni debite demandentur.

CAP. III.

They which can bring witnesses that they came to the insurrection compelled, shall be acquitted of trespasses.

TEM, whereas our sovereign lord the King, in his parliament summoned at Westminster, the Monday in the utas of Saint Michael, the sixth year of his reign, of his especial grace did pardot

pardon and remit to all and fingular his liege people and fubjects, of whatsoever estate, degree, or condition they were (except certain citizens of London and other, of whom special mention is made in the faid pardon) the fuit of his peace, and whatsoever thing to the said King pertained or might pertain, for all manner of treasons and felonies done or committed in the time of the infurrection, then lately within the said realm of England stirred, whereof they were indicted, arraigned, or appealed, as in the same parliament is more fully contained: the said our fovereign lord the King at the instant supplication of the commons of his said realm, made in this present parliament, as a benign lord, having compassion of his subjects, clearly perceiving that in how much more graciously he would do by them, fo much the more tranquility should grow betwixt his said subjects, of the assentiation, will and granteth, That the said grace, pardon, and remission in the said parliament, that is of Pardon, treasons and selonies done and committed in the said insurrection (as before is faid) shall in all things extend to all and fingular his liege people and subjects, as well of London, as of other before excepted from the said grace: such only except, whose names specially in the said parliament holden at Westminster, the morrow of All Souls, in the fifth year of his reign, were by the same King delivered to be excepted from the said grace. So that all and fingular persons of the said realm, of what estate, degree or condition they be (none of them except, but the persons whose names be delivered in the said parliament the said v. year) shall take full benefit of the same grace, pardon, and remission, by force of these presents, as though every of them had or should obtain upon the same the King's special charter, and also as they should take if no exception thereof were made of them in the faid first grace of pardon. Howbeit, the King's mind is not, but that the men of S. Edmondsbury shall be thereof holden to pursue specially for the King's charters of pardon, and further to find sufficient surety of their good bearing, as well against our sovereign lord the King and his people, as against the abbey of Bury, according to the ordinance thereof another time made in the King's council.

CAP. IV.

Actions of trespass to be brought within a limited time.

TEM, for peace and tranquility to be nourished and aug-Insurrection. mented throughout the same realm, and to cease strife and contentions: it is ordained and accorded, That if any person seed himself by occasion of any trespass done in the same insurrection to be grieved or damnified, and for the same persoventure doth purpose to make his suit against the said trespassers, that the same person begin the same suit (if he see it expedient for him) before the xv. of Saint John next coming, or else (the said xv. being past) he shall be excluded from the same suit, and occasion thereof for ever.

CAP. V.

The number of compurgators to prove the compulfion.

Purgation.

TEM, as to the quarrels or fuits of trespasses done in the said insurrection, commenced before any of the King's justices, or before the said xv. to be commenced; it is likewise ordained and accorded, That if they, against whom such suits be taken, or before the said xv. shall be taken, come before judgement, and will thereof purge or acquit themselves before, by three or sour good and convenient men, and not suspect, thereunts sworn before the justices, where the plea shall be thereof hanging, that is to say, that they came not willingly in the place presented for the cause of any evil, nor did no harm, but only by the compulsion of other, they shall be thereto received by the justices and judges aforesaid, and such purgation made by the said witnesses, then they shall depart thereof utterly quit, &c.

Confimilia mandata diriguntur vicecomitibus subscriptis sub coden data videlicet.

Vic' Norff' & Suff' Vic' Devon'
Vic' Essex' & Herts' Vic' Cantebr' & Hunt'
Vic' Lincoln' Vic' Bed' & Buck'
Vic' Ebor' Vic' Northampt'
Vic' Surs' & Sussex' Vic' Glouc'
Vic' Samers' & Dors' Vic' Wiltes.
Vic' Cornub'

Statutes made at Westminster, Anno 7 RICH. II. and Anno Dom. 1383.

RICHARD by the grace of York, greeting. Know thou, that at our parliament holden at Westminster, the Monday next before the feast of All Saints last past, to the honour of God and of boly church and for the common prosit of the realm, of the assent of the prelates, lords, and commons, being at the said parliament, we have eaused to be made certain statutes and ordinances in the form following.

E Roi a nostre viscount de Kent saluz. Sachea que nostre parlement tenuz a Westm' le Lundy proschein devant le seste de toutz seints darrein passe al honour de Dieu & de seinte esglise & pur commune prosit du roialine de lassent des prelatz seignurs & communes esteantz el dir parlement avons fait faire certeins estatutz & ordinances en la fourme qe sensuit.

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church,

limerement est assentuz & ccordez qe feinte efglife-eit njoise toutes ses libertees & hiles auxi entierement e ele les ad euz & enjoiez mps des nobles Rois dEnrre progenitours noftre ur le Roi gore est.

Irst, it is assented and ac-corded, That holy church tion of the li-have and enjoy all her liberties of the church. hath had mid enjoyed them in the time of the King's noble progenitors.

CAP. II.

A confirmation of all former statutes in force,

EM qe la Grant Chartre : la Chartre de la Foreste utz les autres bones esta-& ordinances avant ces es faitz & nient repellez it tenuz & gardez & due-t executz selonc lessect di-

I FEM, That the Great A confirma-Charter and the Charter of thon of all othe Forest, and all other good ther statutes in statutes and ordinances made statutes and ordinances made before this time, and not repealed, shall be holden and kept, and put in due execution according to the effect of the fame,

CAP. III.

ry for a trefpass within the forest shall give their verditt where they received their charge.

EM a la grevouse pleinte est ore faite des ministres foreste est assentuz & acez qe nulle manere de juroit desore artez par ascun stre de la foreste nautre me quelconque de travailler ieu en lieu hors des lieux sur charge lour est donez re leur gree ne par malice ir menace ou autre duretee treinte de dire lour veredit espas fait en foreste autrer que leur conscience ne leur rorra clerement enfourmer dient ils lours vereditz sur charge es lieux ou celle ge lour est doncz come deTTEM, at the griceous com- A jury for a plaint which is now made of trespals within the officers of the forest, it is also give their versented and accorded, That no did where manner of jury shall be from they received henceforth compelled by any their charge. officer of the forest, or other person whatsoever, to travel from place to place out of the places where their charge is given to them, against their gree, (2) nor by malice, nor by menace, or other duress, constrained to give their verdict of a trespals done in the forest, otherwise than their conscience will clearly inform them; (3) but they shall give their verdicts upon their charge, in the places where their charge is 9 H. 3. flat. 20 given them, as above is faid. c.16.

CAP. IV.

None stall be taken or imprisoned by the officers of the forest without indistment.

None shall be taken or imprisoned by the officers of out indictment, &c.

TEM, it is affented, That no man be taken nor imprisoned by any officer of the the forest with- forest without due indictment, or being taken with the manner or trespassing in the forest; (2) nor shall be constrained to make any obligation or ranfom to any officer of the forest in any fort against their agreement and the affile of the fo-(3) And if any do against this ordinance in any point, and thereof be attainted, he shall pay to the party damnified their double damages, and

ET est assentuz qe null homme soit pris nenprisonez par ministre de foreste fanz due enditement ou mainoevre ou trespassant en la foreste ne constreint de faire obligation ou redemption a ascun ministre du foreste par queconge manere encontre lour gree & lassise de foreste. Et si ascun face encontre ceste ordinance en aucun point & de ce foit atteint paie as parties endamagez lours doubles damages & fyn & raunceon au Roi pur son malefait.

Regist. 80. Fed. 3. stat. fine and ransom to the King for his offence. c.8.

CAP. V.

Justices, &c. shall examine way abonds, and bind them to their good abearing, or commit them to prison.

Ex edit. Raft. Roberdimen. Drawlatches.

TEM, it is ordained and affented, That the statutes made in the time of King EDWARD, grandfather to our fovereign lord the King that now is, of roberdsmen and drawlatches be sirmly holden and kept. And moreover it is ordained and affented, to refrain the malice of divers people, feitors and wandering from place to place, running in the country more abundantly than

Justices. Vagabonds. they were wont in times past, that from henceforth the justices of assises in their sessions, the justices of peace, and the sheriffs in every county shall have power to inquire of all such vagabonds and feitors and of their offences, and upon them to do that the law demandeth. And that as well the justices and sheriffs, as the mayors, bailiffs, constables, and other governors of towns and places where such feitors and vagabonds shall come, shall from henceforth have power to examine them diligently, and to compel them to find furety of their good bearing, by fufficient mainpernors, of such as be distrainable, if any default be found in fuch feitors and vagabonds. And if they cannot find fuch

furety, they shall be sent to the next gaol, there to abide till the

coming of the justices assigned for the deliverance of the gaols, who in fuch case shall have power to do upon such feiters and Rep. 39 Eliz. vagabonds so imprisoned, that that thereof to them best shall 24 Jac. 1.c. 38. Icem by the law.

CAP. VI.

ute of Winchester confirmed, and every sheriff shall proclaim it.

fur les grevouses mes-'s & compleintz qe ade jour en autre des larcins homicides armeisons & chivachees 3 & grandes compaigscune part du roialme eft & affentuz qe le-Wyncestre dont le teoit envoiez par nostre e Roi en lan proschein i chescun countee dEnpur y estre proclamez 12 & gardez en toutz ½ mys en bone & hacution a la plaint & de chescun qi se senrez encontre le tenour Et au fyn qe homme urra desore excuser par e de mesme lestatut est ssentuz qe chescun visingleterre soit tenuz de ant en propre persone proclamation de mesme quatre foitz lan en chefdred de sa baillie & par lifs en chescune ville : fibien deinz franchises :hors.

TEM, for the grievous mif- 3 Ed. 1. c.9. chiefs and complaints that do 13 Ed.1. kat.2. daily happen of robberies, thefts, C.1. manslaughters, burning of bouses, and ridings in routs and great companies in every part of the realm; (2) it is ordained and The statute of assented, That the statute of Winchester Winchester (the tenour whereof confirmed, and every she is fent by our lord the King riff shall prothis year last past into every claim it four county of *England*, to be protimes in a year claimed) be holden and kept in every hundred or martin all points, and put in good ket. and hasty execution, at the complaint and pursuit of every man that feeleth himfelf grieved against the tenour of the (3) And to the intent fame. that no man shall excuse himfelf by ignorance of the same statute, it is also assented. That every sheriff of England shall be bound from henceforth in proper person to make proclamation of the same statute four times in a year in every hundred of his bailiwick, and by his bailiffs in every markettown, as well within liberties as without.

CAP. VII.

t case a Nisi prius shall be granted at the suit of any of the jurors.

I encontre le meschief nt as diverses gentz du queux sont empaneltournez devant les jubarons de lescheqir en par cause que lenqueste e pursue au syn par ceux arties einz mys en delay n les jurrours y perdent nent & ascuns pluis que de leur terre est par an ITEM, against the mischief that happeneth to divers people of the realm, which be impanelled and returned before the justices and barons of the exchequer; in which case, because that the inquest is not pursued to the end by those that be parties, but put in delay from year to year, the jurors do greatly lose, and some much more than the value of their

In what cases be granted at the request of any of the jurors to avoid delay.

land is by year, to their great impoverishing and hindrance: (2) it is accorded, That from Nili prius may henceforth in all manner of pleas where a Nisi prius is grantable of office, after the great distress returned, and three times ferved before the justices against the jurors, and thereupon the parties demanded, if none of the faid parties will pursue, or if the parties resule to have a writ of Nisi prius in the case, then at the suit of any of the jurors that be present, a writ of Nisi prius shall be made and granted, and that as well in the exchequer as elfewhere, and thereupon the quarrel shall be set at an end without delay, according as the case requireth, and the law demandeth.

a lour trefgrant empov ment & destruction est: dez & assentuz qe desore vant en toutes manere plees en queux brief de prius est grantable doffice le grande destresce trois serviz & retournez devai juges devers la jurce & les parties demandez si des dites parties veulle pu ou si les parties resusent e brief de Nisi prius en le donqes a la pursuite dauci ceux jurrours qi foit p soit brief de Nisi prius f grauntez & ce auxibien e cheqir come aillours & la querele myle au fyn far lay felonc ce qe le cas re & la ley demande.

CAP. VIII.

No subjest's chator shall take any vistuals or carriage w the owner's consent.

Ex edit. Pult. No fubject's chator shall take any vic-tuals, or carriage without the owners, and present payment.

TEM, it is accorded and affented, That the statutes of veyors made before this time be firmly holden and kep put in good and due execution, joining to the same, T the servants of other lords and ladies, which be not com in the faid statutes do from henceforth take in any part v the consent of the realm, victuals or carriages to the use of their lord ladies otherwise than they thereof may agree with the o and fellers of the same by payment thereof to be made r in hand, that the same servants shall incur the pain compri 36 Ed. 3. c.6. in hand, that the same servants shall incur the pain comprise H. 6. c. 14. the said statutes of purveyors, and nevertheless the party 22 Car. 2. C.24 maged by such servants, if he will, shall have his suit: common law.

CAP. IX.

A confirmation of all statutes made against all deceiv cloths, aninegers, &cc.

A confirmation of all statutes made against deceit in cloths to be fold, and a-gainst aplnegers and col-lectors of the fublidy of cloths.

TEM, for the mischief which daily happeneth upor falshood and deceit which is found in clothes vendib well coloured, as ray cloths, against the affise thereof ord before this time, (2) it is ordained and assented, That a statutes thereof made in times past, with the statutes ma aulnegers and collectors of the subsidy of the said cloth holden, kept, and put in due and good execution. (3) Jo to the same, that he which from henceforth shall espy and default in any such cloth set to sale, against the affise there

dained of the said cloths, and against the form of the said sta- Hethatsindeth tutes, shall have the third part of every such cloth desective, desects in any for his labour, by the delivery of the sheriffs if they be present. for his labour, by the delivery of the sheriffs, if they be present, ry to former or of the lords of the fairs and markets, and other places where statutes, shall such cloths shall be found defective, or of their stewards or bai- have the third liffs, or of the constables of the towns and places aforesaid, by part for his indenture betwixt them duly to be made; which indentures shall be every year at the feast of S. Michael delivered into the exchequer, by them which so shall make the same delivery, to the intent there to charge the aulnegers and collectors aforefaid, by whom such defaults ought to have been searched, corrected and mended, and be not, but commonly maintained and con-Aulnegers and cealed in all parts. (4) For which third part that pertaineth to collectors of the King as his forfeiture by force of the statutes made in times subsidies shall past, the aulnegers and collectors aforesaid, in every county and satisfy the place where such cloths desective shall be found, for the pain third part against the said offences and concealment, shall make gree of which the their own money to our lord the King in his exchequer, or the value of the fame third part. (5) So that as well of the fame have. third part as of the remnant of the faid cloth, the King shall be 5 % 6 Ed.6.c.6. It W. 3. C.20. their own money to our lord the King in his exchequer, of the finder shall wholly answered at his said exchequer.

CAP. X.

Where an assist shall be taken of rents issuing forth of lands in divers counties.

TEM est ordeignez & assen-L tuz qassise de Novele disseifine soit desore grante & fait de rent aderiere due des tenementz esteantz es diverses countees a tenir en la confyne des countees deinz queux les tenementz sont & sur ce lassife prise & trie par gentz des ditz countees en melme la manere come est fait du commune de pasture esteantz en un countee & appendante as tenementz en autre countee & ce auxi avant des disseifines faites davant ceste heure come de disseisines unqure affaires & qu · briefs sur ceo a la pursuyte des: pleintiffs soient desore faitz en la chauncellarie fanz nulle manere de contradiction en due forme.

TEM, it is ordained and Affice of rents affented, That an affice of iffuing out of Novel diffeisin shall be from lands in divers henceforth granted and made counties shall be taken in of rent behind due of tenements Confinio cobeing in divers counties, to mitatus. be holden in the confine of the counties, within which the tenements be; (2) and there-upon the affife taken and tried by people of the faid counties in the fame manner as is done of a common of pasture being in one county, and appendant to tenements in another county; (3) and that as wellof diffeifins done in times past, as of disseisins yet to be done; (4) and that writs thereupon at the fuit of the plaintiffs be made from henceforth in the chancery without any manner of contradiction, in a due form.

CAP.

CAP. XI.

A repeal of the statutes 5 Rich. II. and 6 Rich. II. touching vittuallers of London.

 \mathbf{TEM} , whereas in divers parliaments holden at Westminster, the fifth and fixth years of our faid lord the King, divers ordinances and statutes of fishers of London and other victuallers were made, and also of vintners, and of the fale of wines, and thereupon the same ordinances and statutes, with the pains in them contained, were published and proclaimed throughout the realm, as in the said statutes and ordinances more plainly A repeal of the *may appear*: (2) nevertheleis

flat. 5 R.a.c.4. for certain causes, at the request and 6 R. a. c. of the commons of *England*, 11&12 touch-thereupon specially made, it is ing fishers of affented and agreed, That the London. fame ordinances and statutes

> faid, shall be wholly annulled and repealed, and shall lose their effect and strength: their effect and strength: (3) nevertheless, saving to the King all the forseitures of wines for the time past, that to him pertaineth by virtue of the same ordinances and statutes: (4) provided always, That all the vintners and victuallers, as well fishers as other coming with their victuals to the city of London, shall be from henceforth under the governance and rule of the mayor and aldermen. of the faid city for the time be-.

of fishers, vintners, and victu-

allers, made in the years afore-

Fishers and victuallers of London shall be under the rule of the mayor and aldermen.

31 Ed.3. stat.1. ing, as in time past it hath Č.10. been used.

en diverses parlementz tenuz a Westm' les ans du regne nostre dit seignur le Roi quint & sisme surent faitz diverses ordinances & estatutz des pel-soners de Londres & dautres vitaillers & auxint des vineters & la vente des vins & sur ce mesmes les ordinances & estatutz ovelqe les peynes enycelles contenuz furent publiez & pro-clamez parmy le roialme ficome en les ditz ordinances & estatutz pluis pleinement purra apparoir nientmeyns per certeins enchesons a la requeste des communes d'Angleterre sur ceo especialment faite est affentuz & accordez qe mesmes les ordinances & estatutz des pesfoners vineters & vitaillers faitz en les ans desujs ditz soient de tout anientiz & repellez & perdent lour force & vertue Sauvez nientmeins a nostre seignur le Roi toutz les forfaitures des vins a luy appertenantes par vertue de mesmes les ordinances & estatutz qunt al temps passez Purveuz toutz foitz qe toutz les vins & vitaillers sibien pessoners come autres ove lour vitailles venantz a la dite citee de Londres soient desore defouz le governaile & reule des meir & aldermannes de la citee avant dite pur le temps esteantz come aunciennement y soleient estre.

TEM combien qe nadgairs

CAP. XII.

No alien shall purchase or occupy any benefice of the church within this realm.

TEM, whereas late in the parliament holden at WestminTEM come nadgairs en par-lement tenuz a Westm' lan

gne nostre dit seignur le rce a la requeste des coms & par assent des seigtemporels estoit ordeigt assentuz & sur grevouse defenduz qe nul liege le autre persone quelconqe el estat ou condition qil rendroit ne resceivroit denavant deinz le roialme leterre procuracie lettre irne ne ferme nautre adration par endenture naumere quelconqe de nulle me dascun benefice de esglise deinz le dit roifors tantsoulement des nostre seignur te Roi de e le roialme sanz especiace & expresse congie de feignur le Roi sur cerpeine comprise en lestatut dit affentuz est ore & acpar mesmes les seignurs esme lestatut teigne ses & vertue en toutz pointz. tre ceo est auxint assentuz iscun alien eit purchacez fore purchace ascun bene-

e seinte esglise dignite ou & en propre persone persone persone persone de possession dicelle ou pie de fait deinz mesme alme soit il a son oeps pronal oeps dautri sanz espeongie du Roi soit il commens mesme lestatut & outre courge en toutz pointz peines & forfaiture come redeinez par un autre especie persone del propre del propression de les sont de l

fait en lan xxv. del luy noble Roi E. aiel noignur le Roi qore est conux qi purchacent providabbeies ou priorics. Et re au fyn qe tielx licences facent desore enavant le
oet & commande a toutz ges & autres qils lour abent de cy enavant de luy

dascuns tiels licences do-

ster, the third year of the reign of our faid lord the King, at the request of the commons, and by the affent of the lords temporal, it was ordained and affented, and upon a grievous pain prohibited, That no subject of the King nor other person, of what estate or condition he were, should take, neither receive from thenceforth, within the realm of England, procuracy, letter of attorney, ne ferm, nor any other administration by indenture, or in any other manner, of any person concerning any benefice of holy church within the realm, but only of the King's subjects of the same realm, without the especial grace and express licence of our faid lord the King, upon a certain pain contained in the said statute; (2) it is affented and agreed by A confirma-

the same lords, That the same tion of the stastatute shall keep his force and tute of 3 R. 2. effect in all points. (3) And moreover it is affented, That No alien shall if any alien have purchased, or purchase any from henceforth shall purchase benefice of the any benefice of holy church, cupy the same dignity, or other thing, and in without the his proper person take posses. Since so, since seed, or occupy it

himself within the realm, whether it be to his own proper

use, or to the use of another,

without especial licence of the King, he shall be comprised

within the same statute: (4)

and moreover shall incer all

pains and forfeitures in all

points as is before ordained by another statute made the five and twentieth year of the noble 25 Ed.3 stat.5. King EDWARD the Third, C.22. grandfather to our lord the King that now is, against them that purchase provisions of abbeys or priories. (5) And to the intent that such licences shall not be from henceforth

made, the King willeth and

Anno septimo Richardi II.

commandeth to all his subjects and other, that they shall abstain them from henceforth to pray him for any such hcence to be given. (6) And also the King himself will refrain to give any such licence during the wars, except to the

ner. Et si voet auxi le R melmes abstiegner de don cune tiele licence durant guerres horspris au cardii Naples ou a autre esp persone a qi le Roi soit 1 speciale cause tenuz.

The cardinal of Naples excepted.

cardinal of Naples, or to some other special person to who King is beholden for a special cause.

CAP. XIII.

No man shall ride in barness within the realm, nor launceg*a*ies.

No man shall ride in harness within the realm, nor with launcegaies.

That doth prohibit, from henceforth no manshall ride in harness within the realm, contrary to the form of the statute of Northampton thereupon made, neither with launcegay within the realm, the which launcegaies be clearly put out within the faid realm, as a thing prohibited by our lord the King, upon pain of forfeiture of the faid launcegaies, armours, and other harness, in whose hands or possession they be found that bear them within the realm, 7 Ed. 1. stat.1. contrary to the statutes and ordinances aforesaid, without the King's special licence.

TEM, it is ordained and af-

fented, and also the King

TEM est ordeignez & tuz & le Roi defeni desoremes null homme c che deinz le roialme arme contre la forme de lestat Northampton fur ce fait velge lancegay deinz mef roialme les queux lane soient de tout oustez dei dit roialme come chose d due par nostre seignur le fur peine de forfaiture c lancegays armures & a harneys quelconges es n & possession de celluy portera desore deinz mesi roialme contre cestz estati ordinances sans especiale gie de Roi nostre seignur.

1 Ed. 3. c.3. 20 R. 2. c.1.

CAP. XIV.

They which shall depart the realm by the King's licence, make general attornies.

King's licence agreed, may make ge-neral attornies.

They who shall a TEM, in writs of Pramudepart the nire facias it is assented and That they against whom fuch writs be fued, and who at this time be out of the realm, and be of good fame, and have made their general attornies before their departing, that the chancellor of England for the time being, by the advice of the justices, may grant, that the same persons may appear to answer, to do, and

TEM es briefs de pro nire fac'est assentuz & a dez qe ceux vers queux briefs font portez & qi fo present hors de roialme & de bone fame & aient faitz generalx attournes devant departir qe le chaunceller gleterre pur le temps el par ladvis des justices grantir qe mesmes les per purront apparoir & respe & faire & relocivre ce qe

par lour generalx atvantditz fi avant come cas & quereles. Et mes qe defore enavant par licence nostre Roi & soient auxint ame qe a lour reque-:haunceller par ladvis es lour purra grantier ur generalx attournes ncellerie par patent du nt lour passer a re-ibien es ditz briefs nire fac' come en aueles en quel cas toutes expresse mention faite : & quereles de preac'. Et celle patente : purront deslors les urnes en absence de tres respondre pur eux attournes desouz eux unt quelconqe juge du & faire & resceivre el avant come en null s nient contresteant atut fait a contrairie heures.

and to receive that thing which the law demandeth, by their general attornies aforesaid, as well as in other causes and quarrels. (2) And those persons which from henceforth thall pass by the King's licence, and be of good fame, that at their request the chancellor, by the advice of the justices, may grant to them to make their general attornies in the chancery by the King's patent, before their passage, to answer as well in the said write of Pramunire facias, as in other writs and plaints; in which case express mention shall be made at all times of the writs and plaints of Premunire factas. (3) And this patent so made, the faid attornies from henceforth, in absence of their masters, may answer for them, and make other attornies under them, before any judge of the realm, to do and receive in the faid case as much as in any other case or matter, notwithflanding any flatute made to the contrary heretofore.

CAP. XV.

mation of certain statutes made against maintenance and champerty.

sur la grevouse pleinte t des meyntenours des & chaumpartours est z & assentuz qe lestaaitz en les ans du regne DWARD aiel nostre dit e Roi primer & quart en lan de nostre leigoi gore est primer soi-& gardez & duement in toutz pointz.

TEM, for the grievous com- A confirmati-I plaint that is made of main- on of the statainers of quarrels, and champer- tutes made tors; it is ordained and affent-tenance and ed, That the statutes thereof champesty. made in the first and fourth years of King EDWARD, grandfather to our lord the King that now is, and also in the first year of our lord the King that now is, shall be holden and 1 Ed. 3. stat.s. kept, and duly executed in 4 Ed. 3. c.r.. all points.

CAP. XVI.

No armour or victual shall be sent into Scotland without the King's licence, upon pain of forfeiture thereof.

Ex edit. Raft. Scotland, armour, corn, victual, licence. TEM, it is affented, and the King straitly defendeth, That from henceforth no person, alien nor denizen, of whatsoever estate or condition that he be, shall carry nor fend, nor do to be carried nor sent, by land nor by sea, out of the realm of England, to any parts of Scotland, privily nor apertly, any manner of armour, corn, malt, or other victuals, or any other refreshing, upon pain of forseiture of the same victuals, armours, and other

things aforesaid, together with the ships, vessels, carts, and

horses, which shall bring or carry the same, or of the very value of the same, except so it be that the King do give his special licence to the contrary. And to the intent that these ordinances be duly kept and put in due execution, it is also assented, That he which after proclamation thereof made, espy and prove that any hath offended or forseit in any point against the form of this

15 R. 2. C.7. ordinance, shall have the third part of the said forfeitures wholly c.1. to his own use.

CAP. XVII.

The mainpernors shall satisfy the plaintiff for his delay, where the defendant keepeth not his day.

Mainprise, supersedeas, mainpernors.

TEM, it is affented and accorded, That in writs of debt, trespass, and account, and in all other cases, where mainprise, and writs of Supersedess be grantable, that if the persons comprised come not before the judges at a day comprised in the same mainprise, and by so much the plaintiff is put to delay and loss, the said mainpernors shall be answerable to the plaintiffs of a certain sum of silver, to be limited by the discretion and advice of the said judges, having consideration to the quality and quantity of the damages of the parties, and of the things in demand. And this ordinance of mainpernors shall endure in assay till the next parliament only. And therefore we command you, &c. Dated, &c.

Consimilia mandata Regis diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam sub eadem data.

Statutes made at Westminster, Anno 8 RICH. II. and Anno Dom. 1384.

the

To the honour of God, and at the request of the commonalty of the realm of England made to our lord the King in his parliament holden at Westminster in the morrow of St. Martin,

AD honorem Dei & requifitionem communitatis regni Anglie factam domino Regi in parliamento fuo tento apud Westm' in crastino fancto Martini anno regni sui octavo

n dominus Rex de assenthe eighth year of his reign; the same our lord the King of the aslatorum magnatum & fent of the prelates, great men and commons aforesaid, hath caused to unitatis predicte quodatutum in eodem parliabe made in the same parliament, a pro communi utilitate certain statute for the common progni & prefertim pro bofit of the faid realm, and especially ista gubernatione ac defor the good and just governance, and due execution of the common ecutione communis lei feeit in forma lublelaw, in the form following.

CAP. I.

irmation of the liberties of the church, and of all statutes not repealed.

imis concordatum est & utum quod fancta eccleeat omnes libertates suas l Magna Carta & Carta esta statuta de provisorilaboratoribus & omnia uta & ordinationes anempora edita & minime a teneantur observentur ıtioni debite demandenta formam & effectum

FIRST, it is ordained and The liberties enacted, That holy church of the church, and all flatutes have all her liberties; (2) and not repealed, that the Great Charter, and confirmed, the Charter of the Forest, the statutes of purveyors and labourers, and all other statutes and ordinances heretofore made and not repealed, shall be holden and observed, and put in due execution, according to the form and effect of the fame.

CAP. II.

n of law shall be justice of assign, or gaol-delivery, in his own country.

A concordatum est & atum quod nullus homo sit de cetero justitiarius n vel communis delinis gaolarum in pro-ria sua & quod capitaiarius de communi bannetur inter alios ad huassissas capiendas & ad leliberandas. Set quo italem justitiarium de Régis fiat ficut pro marte centum annorum e preteritorum fieri con-

TEM, it is ordained and af-Noman of law fented, That no man of shall be justice of affife, &c. in law shall be from henceforth his own counjustice of affiles, or of the com- try. mon deliverance of gaols in his own country; (2) and that the chief justice of the common bench beaffigned amongst other to take such assises, and deliver gaols. (3) But as to the chief justice of the King's bench, it

shall be as for the most part of an hundred years last past was 13 H. 4. C. 2. 12 Geo. 2.c 27.

wont to be done.

CAP. III.

None of the justices or barons shall take any fee or reward but of the King, nor shall give counsel where the King is party, or in any suit depending before them.

Ex edit. Raft. Justices, coun-fel.

TEM, whereas late in the time of the noble King EDWARD, grandfather of our fovereign lord the King that now is, it was ordained, That justices, as long as they should be in the office of justices, should not take see nor robe of any except of the King, and that they should not take gift nor reward by them nor yet by other, privily nor apertly, of any man which should have any thing to do afore them in any wife, except meat and drink, of small value: and that they should not give counsel to any great or small in things or affairs, where the King is party, or which in any wife touch the King upon a certain pain contained in the said ordinance: and in the same manner it is ordained of the barons of the exchequer, as in the said ordinance is more plainly contained: the said ordinance being

Barons of the exchequer.

rehearled in the parliament, it is ordained and affented, That no justice of the King's bench nor of the common bench, nor none of the barons of the exchequer, as long as they shall be in the office of justice or barons, shall take from henceforth robe, fee, pension, gift, nor reward, of any but of the King, except reward of meat and drink, which shall be of no great value. And that from henceforth they shall give no counsel to any great or small in things or affairs, wherein the King is party, or which in any wife touch the King, and that they be not of any man's counsel in any cause, plea, or quarrel, hanging the plea before them or in other of the King's courts or places, upon pain of

18 Ed,3.ftat.4. 9 R. s. C.I.

CAP. IV.

loss of their office, and making to the King fine and ransom.

The penalty if a judge or clerk make a false entry, rase a roll, or change a verdict.

TEM, at the complaint of the the said commonalty made to our lord the King in the parliament, for that great disherison in times past was done of the people, and may be done by the falle entering of pleas, rasing of rolls, and

The penalty if a judge or clerk make a falle entry of a verdict.

changing of verdicts; (2) it is accorded and affented, That if any judge or clerk be of such a plea, rase a default (so that by the same roll, or change default there ensueth disherison of any of the parties) fufficiently convict before the King. and his council, by the manner

TEM ad querimoniam dic-. te communitatis factam domino Regi in parliamento de eo quod magna exheredatio pluriretroactis temporibus bus de populo facta extitit & fieri poterit per falsam intrationem placitorum rafuras rotulorum et mutationem veredictorum concordatum est & statutum quod si aliquis judex vel clericus de hujulmodi defectu dummodo per defectum illum exheredatio alterius partium subsequatur sufficienter COID-

convincatur coram Rege & confilio fuo per modum & formam quos idem dominus Rex & concilium suum tunc viderint fore rationabiles infra duos annos post defectum hujusmodi factum fi pars gravata fit plene etatis & si infra etatem fuerit tunc infra duos annos postquam ad plenam etatem pervenerit puniatur per finem & redemptionem ad voluntatem Regis & satisfaciat parti. Et quoad restitutionem hereditatis per dictam communitatem petitam sequatur pars gravata per breve de errore vel alias juxta legem si sibi viderit expedire.

and form which to the same our lord the King and his council shall seem reasonable, and within two years after fuch default made, if the party griev-ed be of full age, and if he be within age, then within two years after that he shall come to his full age, he shall be punished by fine and ransom at the King's will, and fatisfy the party. (3) And as to the re-fitution of the inheritance defired by the faid commons, the party grieved shall sue by writ 3 Ed. 1. c.290 of error, or otherwise, accord-8 H. 6. c.12. ing to the law, if he see it ex- 10 H. 6. c. 4. pedient for him.

CAP. V.

What suit shall be discussed before the constable and marshal of England. *

TEM pro eo quod diversa placita communem legem tangentia & que per communem legem deduci & discuti deberent trahuntur jam de novo coram constabulario & marefcallo Anglie ad grave dampnum & inquietationem populi concordatum est & statutum quod omnia placita & querele communem legem terre tangentia & que per communem lègem deduci & discuti debeant non trahantur nec teneantur de cetero coram prefatis constabula-rio & marescallo quoquo modo set quod curia ipsorum constabularii & marescalli habeat id quod ad dictam curiam pertinet & quod lex communis habeat id quod ad lpsam pertinet ac fiat & ulitetur prout temporibus progenitorum do-mini Regis fieri & usitari con-· fuevit.

AND because divers pleas concerning the common law, and which by the common law ought to be examined and discussed, are of late drawn before the constable and marshal of England, to the great damage and disquietness of the people; (2) it is a What suit shall greed and ordained, That all be discussed pleas and fuits touching the before the common law, and which ought conflable and to be examined and discussed marshal of England. at the common law, shall not hereafter be drawn or holden by any means before the forefaid constable and marshal, but that the court of the same conftable and marshal shall have that which belongeth to the fame court, and that the common law shall be executed and used, and have that which to it belongeth, and the same shall be executed and used as it was accustomed to be used in the 13 R, 2. stat.s. time of King Edward.

^{*} This chapter was first published by Pulton.

De proclamando statutum predictum.

REX vicecomiti Lincoln' salutem. Quoddam statutum per no sensu prelatorum magnatum & communitatis regni nostri Alultimo parliamento nostro apud Westm' tento pro communi utilitregni nostri editum tibi mittimus presentibus interclusum mandistrmiter precipientes quod statim visis presentibus ac statuto predict tum illud in pleno comitatu tuo ac in civitatibus burgis vislis mer & aliis locis in balliva tua ubi melius expedire videris publice legi clamari facias ac quantum in te est sirmiter observari. clamari facias ac quantum in te est sirmiter observari.

T. R. apud Westm' xiiii. die Junii anno regni nostri ce

Consimilia brevia diriguatur singulis vicecomitibus Anglie.

Statutes made at Westminster, Anno 9 RICH and Anno Dom. 1385.

4 Inft. 57.

UR lord the King, at his parliament holden at Westminster, the Friday next after the feast of Saint Luke, the ninth year of his reign, of the affent of the prelates, dukes, marquiffes, earls, barons, and commons at the faid parliament assembled, hath ordained and established the things denez & establiz les cho under-written.

OSTRE feignur le fon parlement te Westm' le vendredy pro apres le feste de seint L de son regne noefisme del affent des prelatz duk kys conts barons & com au dit parlement assembl foutz escriptz.

I

CAP. I.,

A confirmation of all statutes not repealed, saving of the of 8 Rich. II. c. 3.

All former flatutes not repealed thall be put in exe-cution.

YRST, it is accorded and affented, That all the statutes made by the parliament in the times of the King's noble progenitors, and in his own time, as well of sheriffs, un-der-sheriffs, escheators, and clerks of theriffs, as of purveyors, and all other good statutes and ordinances not repealed by parliament, shall be firmly holden and kept, and due execution thereof done, according to the effect of the same; (2) except the statute of the justices and barons of the exchequer made at the last parliament, which, because it is very hard, and needeth declaration, the -King

R N primes accordez affentuz qe touz les faitz par parlement en de les nobles progenitor stre seignur le Roi qu & en son temps demesne des viscontz south-visco chetours & clers des v come des purveours & autres bones estatutz & nances nient repellez p lement soient fermem nuz & gardez & due ex ent fait solone leffecte forspris lestatut des jus barons de lescheger fait rein parlement le quele qil est trop dure & emb declaration le Roi voet

A repeal of the statute of 8 R. 2, c.3.

;. t

ille force tange soit declaar parlement.

King will that it be of no force till it be declared by parliament.

CAP. II.

ins flying into places enfranchised, and suing their lords, shall not bar thereby.

M, whereas divers villains and neiffs, as well of great villains flying rds as of other people, as well spiritual as temporal, do into places enthin cities, towns, and places enfranchifed, as the city of franchifed, n, and other like, and feign divers suits against their lords, lords. intent to make them free by the answer of their lords: is accorded and assented, That the lords nor other, shall e forebarred of their villains, because of their answer in the 12 Car.2, c.14.

CAP. III.

it of error or attaint maintainable by him in the reverfion.

IM accordez est & assenz qe si tenant a terme tenant en dower tenant y dEngleterre ou tenant taille apres possibilite de esteint soient empledez & it al enquest & perdont rement de dusze ou qils nt par defaute ou en auanere qe celluy a qi la ren de tenementz ensy perppendoit a temps de tiel ent rendu ses heirs ou lours eient action par lattaint dattaindre le dit ent fils voillent affigner e le serement estre falx & t par brief derrour si erfoit trove en le record l jugement sibien en la s ditz tenantz qenfy per-:ome apres lour mort & ugement erroyne soit reou tiel falx serement soit qe le tenant qi perdi par mer jugement sil soit en t restitut a la possession nementz enfy perduz ove ies en le mesne temps & tie pursuant a les arrera-: la rente si ascun a luy ie de mesmes les tenementz,

ITEM, it is accorded and Heinthe re-affented, That if the te-version shall nant for term of life, tenant in have an attaint or writ of erdower, tenant by the curter or upon a fy of England, or tenant in tail falle verdict after possibility of issue extinct, found, or an be impleaded, and plead to an erroneous inquest, and lose by the oath of given against twelve, or by default, or in the particular other manner, that he to whom tenant. the reversion of the tenements 2 Bulftr. 247, so lost doth appertain at the time of fuch judgement given, his heirs or fuccessors, shall have an action by writ of attaint, to attaint the same oath, if they will affign the same oath to be false, and also by writ of error, if error be found in the record of such judgement, as well in the life of such tenants that so do lose, as after their death. And if such judgement erroneous be reverfed, or such false oath be found, that the tenant which did lose by the first judgement, if he be in life, shall be restored to his possession of the tenements so lost, with the issues in the mean time, and the party purfuing, to the arrearages of the rent,

if any be due of the same te-And if such tenant nements. be dead at the time of the judgement given upon fuch writs of attaint and of error, that restitution of the said tenements be made to the party pursuing, with the issues after the death of the said tenant, together with the arrearages of the rent, if any to him were due in the life of the faid tenant.

He in the reeth that the particular tenant was of demandant.

Provided nevertheless, II. version alledg- That although the tenant which so did lose by the first judgement be in life, and the party covin with the pursuing will alledge that the fame tenant was of covin, and of affent of the demandant which recovered, that such tenements ought to be loft, that restitution of the same tenements be made to the same party pursuing, with the issues and arrearages, as afore is said, faving to such tenant his action by writ of Scire facias, out of the same judgement so reversed or given, or writ of at-taint, if he will traverse the covin and affent aforefaid, and The particular otherwise not. And that this statute hold place of judge-

tenants remely to traverie the covin.

ments to be given in time to come, and also of two judgements late given in the King's bench in two pleas of error, the one betwixt Edmund Frances and Ideyn his wife, demandants, and Robert Westly and other tenants of certain tenements in Oxenford, and in the suburbs of the fame town; and the other betwixt said *Edmund* and *Ideyn* the and Richard demandants, Cornwall and Isabel his wife and others tenants, of certain tenements in the same town, of which tenements the rever-6 nod

mentz. Et si tiel tenant soit mort a temps del jugement rendu fur tielx briefs datteynt & derrour qe restitution de tielx tenementz soit fait a la partie pursuant ove les issues puis la mort del tenant suisdit ensemblement ove les arrerages del rent si ascun a luy fuist due en la vie de tiel tenant.

Purveu ne pur qant coment qe le tenant qensy perdi par le primer jugement soit en vie & le partie purfuant voille alleger qe mesme le tenant fuist de covine & affent del demandant qe recovery qe tielx tenementz deussent estre perduz qe restitution de mesmes les tenementz soit fait a mesme la partie purfuant ove les issues & arrerages come devant est dit savant a tiel tenant action par Scire facias hors de mesme le jugement ensy reverse ou rendu en le brief datainte sil voille traverfer les covine & affent avantditz & autrement nient. Et qe cest estatut tiegne lieu des jugementz a rendre en temps avenir & auxint de deux jugementz nadgairs renduz en bank le Roy en deux plees derrour lun entre Edmund Franceys & Idoine sa femme demandantz & Robert de Westby & autres tenantz de certeins tenementz en Oxenford & le suburbe de mesme la ville & lautre entre les ditz Edmund & Idoine demandantz & Richarc Cornewayle & Isabell sa femme & autres tenantz de certeins tenementz en melme la ville des queux tenementz k reversion appendoit au temps des ditz deux jugementz renduz as maistre & escolers del college de la sale del Universite dOxenford a ce qest dit & qe les ditz maistre & escolers poont avoir & faire lour suite ef dateinte ou derrour de les jugementz come lour semblera solone la de cest estatut. fion at the time of the said two judgements given did pertain to the master and scholars of the college of the University Hall in Oxenford, as it is said, so that the master and scholars

ive and do their fuit by writ of attaint or of error of the idgements, as to them best shall seem, according to the 23 M. 8.c.3. f this statute.

CAP. IV.

er a prior be dative and removable, or perpetual, the trial shall be by the ordinary.

M, whereas a plea is moved betwixt party and party in Ex edit. Raft. King's court, which do descend to an issue upon such that is to say, if the matter being in plea touch any prior, perpetual, or dative and removable at the will of his abereign, the one of the parties will alledge in declaration of repetuity, that such prior was presented by his sovereign ordinary, and by him received, instituted, and inducted: Ordinary. dained and established, That in such case, when the parendeth to such issue, that a writ be sent to the ordinary of ce, to certify if such prior be perpetual, or dative and rele, as before, and that the matter be judged according to tissication, and that this statute be of sorce betwixt the as well where such prior is not party, as where he is and as well in pleas hanging, as in pleas hereafter to be inced.

CAP. V.

fees of priests taken in the marshalsea of the King's bouse.

Ma la reverence de Dieu eint esglise accordez est oli que prestres & autres de seint esglise pris en la dicie de hostel nostre le Roy paient tielx sees les lais gentz resonableaient & nient pluis.

TTEM, for the reverence of The fees of God, and of holy church, priests, taken it is accorded and established, in the marthal for the King's house, of holy church, taken in the marshalsea of the King's house, shall pay such sees as lay-people pay, reasonably, and no more.

ute made Anno 10 RICH. II. and Anno Dom. 1386.

DW ye, that at the reverence of God, and for to nourish peace, Ex edit. Raft. rity, and good accord, in all parts within the realm of Engnd especially for the common profit and ease of our people and
vernance of the same, our realm of England, which we sovereignly

affigned

reignly defire, of the affent of the lords and commons affembled in or parliament holden at Westminster the first day of October less past, we have done to be made a statute, as well for the amendment of the said governance, as for the common prosit of the said realm in the form following.

CAP. I.

The King's commission to the chancellor and others to examine into the state of his courts, revenues, grants, and officers fees.

WHEREAS our fovereign lord the King perceiveth, by the grievous complaint of the lords and commons of his realm, in this present parliament assembled, That his profits, rent, and revenues of his realm, by singular and insufficient counsel and

Ex edit. Rast.

evil governance, as well of some late his great officers, as of diven other persons being about his person be so much writhdrawn, wasted, eloined, given, granted, aliened, destroyed and evil dispended, that he is so much impoverished and void of treasure and goods, and the substance of the crown so much diminished and destroyed, that his estate and the estate of his house may not honourably be sustained as pertaineth, nor the wars, which daily abound and environ his realm, maintained nor governed without great and outragious oppressions and importable charges of his said people, and also that the good laws, statutes, and customs of his said realm (which he is bounden to hold and observe) be not, nor have not been duly holden nor executed, nor full justice nor

right done to his faid people: whereby many disherisons, and divers great mischiefs and damages be happened, as well to the King as to his said people, and to all his realm: whereof he, to the honour of God, and for the weal of him and of his realm, and for the quietness and relief of him and of his people (who have been in divers manners greatly charged before this time) willing with the grace of God against such mischiefs to provide a good and due remedy, hath of his free will, and at the request of the lords and commons aforesaid, ordained, made, and affigned,

moreover of his authority royal, certain knowledge, good gree,

Chancellor, treasurer, keeper of the lawful for the honour and profit of him and of his realm. And

privy feal.

and free will, and by the advice and assent of the prelates, lords, and commons aforesaid, in the full parliament, in aid of good governance of his realm, and good and due execution of his said laws, and in relief of the estate of him and his said people intime to come, upon the full trust that he hath of good advisement, wit and discretion of the honourable fathers in God Willism archbishop of Canterbury, and Alexander archbishop of Vork, his dear uncles Edmund duke of York, and Thomas duke of Gleucesta, the honourable fathers in God, William bishop of Winchesta, Thomas bishop of Exeter, and Nicholas abbot of Waltham, and his well-beloved and faithful Richard earl of Arundel, John lord of Cobham, Sir Richard Leserge, and John Devereux, hath ordained,

assigned, and deputed them by his letters patents under his great feal, to be of his great and continual council from Saint Edmund's, even the martyr, by a whole year next following after the date of the faid letters patents, to survey and examine with the said great officers, that is to say, the chancellor, treasurer, and keeper of his privy feal, as well the estate and governance of his house and of all his courts and places, as of all his realm, and of all his officers and ministers, of whatsoever estate, degree, or condition they be, as well within the faid house as without, and to enquire and take information by all the ways which to them best shall seem, of all the rents, revenues, and profits that to him pertaineth and be due, and ought to pertain and be due, as well within the realm as without, in any manner way or condition, and of all manner gifts, grants, alienations, and confirmations, made by him of lands, tenements, rents, annuities, profits, revenues, wards, marriages, escheats, forfeitures, franchises, liberties, voidances of archbishopricks, bishopricks, abbies, priories, ferms of houses and possessions of aliens, and of all other possessions, sums of money, goods and chattels, and of all other things, and to what persons, and for what cause, and how, and in what manner, and namely of those persons, the which have taken without desert, and also of all manner of revenues and profits as well of his faid realm, as of lands, seignories, cities, towns, castles, fortresses, and all manner his other possessions, as well on this fide the sea as beyond, and of the profits and emoluments of his money and bullions, and of the taking of prisoners, towns, and places, ships, carracks, goods, and ransoms of war, by land and by sea, and of benefices and other possessions of cardinals rebels, and all other aliens, and also of carrying of money out of the realm by the collectors of the pope, procurators of the cardinals, Lumbards, and other persons, as well aliens as denizens, and of the emoluments and profits coming and rifing of the customs and subsidies, of wools, leather, and woolfels, and of fmall customs and other subsidies of clothes, wines and all other merchandises, and of dismes and quinzimes, and of all other subsidies and charges granted by the clergy and commons, and also of the receipts, profits, and payments of the hanaper of his chancery, and of all other his receipts from the time of his coronation till now of fees, wages, and rewards of officers and ministers more and less, also of annuities and other rewards, and also gifts and grants made to any persons by him and by his father and his grandfather in fee, or for term of life, or in any other manner, and if gree or payment be to them thereof made, and by whom, and how, and in what manner, and also how much they have released or given to officers or other to have their payments, and to what persons, how and in what manner, and of lands, tenements, rent, revenues and forfeitures, bargained and sold to the prejudice and damage of him and of his crown, and by whom, and to whom, how, and in what manner, and of the fale or bargain of talies and patents of fingular profit as well in the time of his faid grandfather, as in his own time,

reignly defire, of the affent of the lords and commons affembled in a parliament holden at Westminster the first day of October la past, we have done to be made a statute, as well for the amendmen of the said governance, as for the common profit of the said realm take form following.

CAP. I.

The King's commission to the chancellor and others to examinate the state of his courts, revenues, grants, and office fees.

THEREAS our fovereign lord the King perceiveth, by the

Ex edit. Rast.

grievous complaint of the lords and commons of his reals in this present parliament assembled, That his profits, rent and revenues of his realm, by singular and insufficient counsel an evil governance, as well of some late his great officers, as of dive other persons being about his person be so much writhdrawn, was ed, eloined, given, granted, aliened, destroyed and evil dispende that he is so much impoverished and void of treasure and good and the substance of the crown so much diminished and destroy ed, that his estate and the estate of his house may not honour ply be sustained as pertaineth, nor the wars, which daily abour and environ his realm, maintained nor governed without great and outragious oppressions and importable charges of his sa people, and also that the good laws, statutes, and customs of he laid realm (which he is bounden to hold and observe) be no nor have not been duly holden nor executed, nor full justice as right done to his said people: whereby many disherisons, an divers great mischiefs and damages be happened, as well to the King as to his faid people, and to all his realm: whereof he, the honour of God, and for the weal of him and of his realp and for the quietness and relief of him and of his people (wh have been in divers manners greatly charged before this time willing with the grace of God against such mischiefs to provide a good and due remedy, hath of his free will, and at the reque of the lords and commons aforefaid, ordained, made, and affigne his great officers, that is to fay, the chancellor, treasurer, ar keeper of his privy seal, such as he holdeth good, sufficient, at lawful for the honour and profit of him and of his realm. Ar moreover of his authority royal, certain knowledge, good gre and free will, and by the advice and affent of the prelates, lord and commons aforefaid, in the full parliament, in aid of goc governance of his realm, and good and due execution of his a laws, and in relief of the estate of him and his said people in tin to come, upon the full trust that he hath of good advisement wit and discretion of the honourable fathers in God Willia archbishop of Canterbury, and Alexander archbishop of York, h dear uncles Edmund duke of York, and Thomas duke of Glouceste the honourable fathers in God, William bishop of Wincheste Thomas bishop of Exeter, and Nicholas abbot of Waltham, and be well-beloved and faithful Richard earl of Arundel, John lord Cobham, Sir Richard Leftrep, and John Devereux, hath ordaine affigner

Chancellor, treasurer, keeper of the privy scal.

affigned, and deputed them by his letters patents under his great seal, to be of his great and continual council from Saint Edmund's, even the martyr, by a whole year next following after the date of the faid letters patents, to furvey and examine with the said great officers, that is to say, the chancellor, treasurer, and keeper of his privy seal, as well the estate and governance of his house and of all his courts and places, as of all his realm, and of all his officers and ministers, of whatsoever estate, degree, or condition they be, as well within the said house as without, and to enquire and take information by all the ways which to them best shall seem, of all the rents, revenues, and profits that to him pertaineth and be due, and ought to pertain and be due, as well within the realm as without, in any manner way or condition, and of all manner gifts, grants, alienations, and confirmations, made by him of lands, tenements, rents, annuities, profits, revenues, wards, marriages, escheats, forfeitures, franchises, liberties, voidances of archbishopricks, bishopricks, abbies, priories, ferms of houses and possessions of aliens, and of all other posfellions, sums of money, goods and chattels, and of all other things, and to what persons, and for what cause, and how, and in what manner, and namely of those persons, the which have taken without defert, and also of all manner of revenues and profits as well of his faid realm, as of lands, seignories, cities, towns, castles, fortresses, and all manner his other possessions, as well on this fide the sea as beyond, and of the profits and emoluments of his money and bullions, and of the taking of prisoners, towns, and places, ships, carracks, goods, and ransoms of war, by land and by sea, and of benefices and other possessions of cardinals rebels, and all other aliens, and also of carrying of money out of the realm by the collectors of the pope, procurators of the cardinals, Lumbards, and other persons, as well aliens as denizens, and of the emoluments and profits coming and rifing of the customs and subsidies, of wools, leather, and woolfels, and of fmall customs and other subsidies of clothes, wines and all other merchandises, and of dismes and quinzimes, and of all other subsidies and charges granted by the clergy and commons, and also of the receipts, profits, and payments of the hanaper of his chancery, and of all other his receipts from the time of his coronation till now of fees, wages, and rewards of officers and ministers more and less, also of annuities and other rewards, and also gifts and grants made to any persons by him and by his sather and his grandfather in fee, or for term of life, or in any other manner, and if gree or payment be to them thereof made, and by whom, and how, and in what manner, and also how much they have released or given to officers or other to have their payments, and to what persons, how and in what manner, and of lands, tenements, rent, revenues and forfeitures, bargained and fold to the prejudice and damage of him and of his crown, and by whom, and to whom, how, and in what manner, and of the fale or bargain of talies and patents of fingular profit as well in the time of his faid grandfather, as in his own time,

and how, and by what persons, and also of all his jews goods, which were his said grandfather's at the time death, and what, and of what price or value, and where t become, and how and in what manner, and of all chev in any-wife made to his use by any manner of persons, and loss and damages which he hath had and sustained by the and by what persons, how, and in what manner; and of ters of pardons general and especial, and also of the sur payments, and manner of the expences, as well of h house, as for the salvation and desence of his realms, land nories, towns, castles, fortresses, and other places on the the sea, and beyond, done and received by any persons,: foldiers as other, and by any manner way, and how, what manner, and how much they have given to have payments, and of the concealments of his rights and i and by whom, how, and in what manner, and of maint and takers of quarrels, embracers of enquests, and of a and ministers made by brocage and of their broggers, a them that have taken the faid brocage, and how, and ir manner, and also of all the defaults and offences that be d well in his faid house and his other courts and places afc as in all other places within his realm of England, by any ner of persons, whereby the profit of him and of his crow been impaired and diminished, or the common law dis or delayed, or other damage to him happened: givin committing by the same of his royal authority, and by t vice and affent aforesaid, to the said counsellers, and to them, and to the faid great officers, full power and aut general and special, to enter his said house, and all the off the same, and all his other courts and places as often as please, and to do come before them (where and when pleaseth) the rolls, records, and other muniments and evid such as them liketh, and all the defaults, wasts, and ex found in his said house, and also all the defaults and misp found in the other courts, places, officers, and ministers afo and in all theother articles and points above named, and en them, and also all the other defaults, misprisions, excesses, fa deceits, extortions, oppressions, damages, and grievances, d prejudice, damage, and diffress of him and of his crown, a estate of his realm in general or special, above not specific expressed, to amend, correct, repair, redress, reform, and due and good estate and establishment, and also to hear at ceive all manner of complaints and quarrels of all his which will fue and complain them as well for our faid for lord the King as for themselves, before the said counsello officers, of all manner of dureffes, oppressions, injuries, w and misprissions, which may not be well amended nor mined by the course of the common law of the land before and thereof to give and make good and due remedy and very, as well for our faid fovereign lord the King, as f faid liege people, and all the things aforefaid, and every of

ully to discuss, and finally to determine, and thereof to make ull execution according as to them best shall seem, for the honour and profit of our laid sovereign lord the King, and of his estate and reintegration of the right and profits of his said crown, and better governance of the peace and laws of this land, and relief of his said people: willing also, That if diversity or variance of opinion rife or happen between the faid counsellors and officers, that the judgement and opinion of the greater party have force and hold place, as in the faid letters patents fully contained: whereupon our faid fovereign lord the King, willing that the corrections and redresses of the defaults and misprisions aforesaid may be for the profit of him and of his said realm in the form aforesaid, put in due execution without being broken or disturbed by any, of the assent of the lords and commons of his said realm in this present parliament, hath ordained and established, That every one of his said lieges greater or less, of whatfoever estate or condition that he be, shall be attending and obedient in how much that toucheth the articles aforefaid, and every dependence thereon, to the faid counsellors and officers in the form aforesaid. And that every person that shall be judged before them, as convict of any of the defaults or misprisions aforesaid, shall take and receive without debate making such correction as shall be judged to him by the said counsellors and officers in the form aforesaid. And that no person, of what estate or condition that he be, greater or less, shall give to the King privily nor apertly, counsel, exhortation or motion, whereby the King should repeal their power within the time afore-faid, in any point, or do any thing contrary of his said grant, or of any of the said articles. And if any person, of what estate or condition that he be, do against the ordinance and establishment aforesaid, or procure or do any thing in any manner, whereby the faid counsellors be disturbed in any point upon the exercise of their said power, or which exciteth or procureth our faid fovereign lord the King to do or command any manner of thing, whereby the power of the said counsellors and officers, or the execution of their said judgement, and awards to be made in the same, be in any point aforesaid defeated, and that duly proved by good and true witnesses, which be notoriously holden of good fame and condition, not suspected, covenably examined before the King and the counsellors and officers aforesaid, any of the justices of the one bench or the other taken to them, or other discreet and learned in the law, such as please the said counsellors and officers, shall have such penance; that is to say, at the first time that he shall be so convict, he shall forfeit all his goods and chattels to the King, and nevertheless he shall be imprisoned at the King's will, and if any such person be duly attainted in the form aforesaid, of counsel, excitation or motion given to the King, or of doing the contrary of his said grant, as afore is said, albeit the King doth nothing by fuch counsel, excitation, motion, yet he shall have such penance as afore. And if it happen (as God defend) that he so bear him afterward, that he

284

Anno undecimo RICHARDI II.

be another time attained (as afore) of any of the faid or misprisions, then the same person so convict or attaints have at the second time the penance of life and of m saving always the dignity pontifical and privilege of holy and clerical in all things aforesaid. And that this statisforce and effect during the said commission only. Am fore we command thee, That thou do the said statute of be cried and published in cities, boroughs, towns, fairs, n and other notable places within thy bailiwick within said without, according to the tenor and form of the Dated, &c.

Rep. 21 R. 2.

Autiels mandements sont envoiez a toutz les visconts dEngle

Statutes made at Westminster, Anno 11 R10 and Anno Dom. 1387.

OUR lord the King heartily desiring that the peace of his land be well holden and kept, and his faithful subjects nourished and governed in quietness and tranquility in all parts within his realm of England, to the honour of God, and for the causes aforesaid, by the affent of the lords and commons of his realm of England, assembled at his parliament holden at Westminster, the morrow of the Purisication of our Lady, the eleventh year of his reign, doth make and establish certain statutes, and also doth grant certain graces and pardons in the form underwritten.

NOSTRE redoute le Roy desirant entierement de coer qe de sa terre soit bien te gardez & ses foialx li lubgitz nurrez & gover quiete & tranquilite tous deinz son roialme si ad nure de Dieu & pur les suisditz de lassent des s & communes de fon 1 affemblez a son parlem nuz a Westm' lendemai Purification de nostre lan de son regne unzist & establi certeins estat ordinances & auxint s & ottroiez certeins gr pardons en la fourme « escriptz.

CAP. I.

The archbishop of York and others attainted of high to

Ex edit. Raft. FIRST, our sovereign lord the King, among st other petitive requests to him made by the commons of his realm in the se liament, hath received one petition in the form following:

Petition r. TEM, the commons pray, That whereas at the last ment for cause of the great and horrible mischiefs and which another time were fallen by evil governance, which about the King's person by all his time before, by Alexand archbishop of York, Robert de Veere late duke of Ireland,

'e la Pole late earl of Suffolk, Robert Trefilian, late justice, and Vicholas Brembre, knight, and other their adherents and other, whereby the King and all his realm were very nigh to have been wholly undone and destroyed, and for this cause, and for o eschew such perils and mischiess for the time to come, a cerain statute was made in the same parliament, and a commission o divers lords, for the weal, honour, and safeguard of the King, his regalty, and of all the realm; the tenor of which commission and statute hereafter followeth.

RICHARD, by the grace of God King of England and of France, and lord of Ireland, to all them that shall see or hear these leters, greeting. We have certainly conceived by the grievous complaint f the lords and commons of our realm, in this present parliament assembled, that our prosits, rents and revenues of our said realm, &c. nd so forth, as in the statute next going before till these everds.

That the judgement and opinion of the greater part have force, and old place, and then thus: Commanding and charging all prelates, whes, earls, barons, steward, treasurer; and comptroller, and all other ficers of our house, justices of the one bench and of the other, and all ur other justices, barons, and chamberlains of the exchequer, sheriffs, scheaters, mayors, bailiffs, and all our other officers, ministers and liege eople, that they be attending, obedient, counselling, and aiding, as aften, and by the manner as our said counsellors and officers, shall do them to vit, on our behalf. In witness whereof we have done to be made these ur letters patents. Dated under our great seal at Westminster, the ix. day of November, the tenth year of our reign.

HEREAS our fovereign lord the King perceiveth, &c. as in the same last statute in the tenth year, till the end of he same statute, and then thus: And thereupon the said Alexnder, Robert, Michael, Robert, and Nicholas, and their said adheents, seeing that their said evil governance should be perceived, and they by the same cause the lightlier to be punished by good ustice to be done, and also their evil deeds and purposes before rsed to be disturbed by the said lords assigned by commission, as fore, made, conspired, and purposed divers horrible treasons, nd evils against the King, and the said lords so assigned, and gainst all the other lords and commons, which were assenting o the making of the said ordinance and commission, in detruction of the King, his regalty, and all his realm: whereupon thomas duke of Gloucester, the King's uncle, and son to King Sdward, whom God affoil, Richard earl of Arundel, and Thomas arl of Warwick, perceiving the evil purposes of the said traitors, lid affemble them in forcible manner for the safeguard of their persons, to shew and declare the said treasons and evil purposes, and thereof to fet remedy, as God would, and came to the King's referce, affirming against the said five traitors appealed of high reason by them done to the King and to his realm, upon which ppeal, the King our fovereign lord adjourned the faid parties till his present parliament, and did take them in his safe protection, Protections

ITEM, That none which hath been of the retinue, company force, aid, council, affent, or adherence of them that be attained or judged in this present parliament, or of any of them (excer those before excepted) be impeached, molested, nor grieved: the fuit of the King nor other party, nor in other manner, be cause of any assembly, riding, beating, levying of penons or c baners of discomfiture, death of a man, imprisonment of an person, taking, leading away, or with-holding of horses or othe beasts, taking or carrying of goods, harness, armour, chattel or other moveables, burnings of houses or of other possessions or of any goods, affault, battery, robberies, thefts, coming an tarrying with force and arms, or armed in the King's presence at the parliament, councils, or elsewhere, raising of people, o exciting of the people to rife forcibly and against the peace, b letters, commissions, or other deeds against the intent or pursui of the said duke of Gloucester, earls of Derby, Arundel, Warwin and marshal, which intent and pursuit be declared by their appeal in this present parliament, or of any other thing that may be furmised that they or any of them ought to have done of purposed to have done from the beginning of the world, touching any of the matters against the intent and pursuit aforesaid declared in the faid appeal. Which petition of the affent aforefaid we have granted in all points, and thereof we will and grant full pardon and remission to them and every of them, to whom it pertaineth, according to the continue of the fame petition. Also, we have received two other petitions delivered to us in the

Petition 3.

same parliament by the same commons, in the form following: TEM, That the appeals, pursuits, accusements, process, judgements, and executions made and given in this present parliament be approved, affirmed, and established as a thing duly made for weal and profit of the King our fovereign lord, and of all the realm, notwithstanding that the lords spiritual and their procurators did absent them out of the parliament at the time of the faid judgements given, for honesty and falvation of their estate, as is contained in a protestation by the same lords spiritual and procurators delivered in this present parliament. that by imagination, interpretation, or any other motion, none of the same be reversed, broken or adnulled in any man-And whofoever that make purfuit to break, adnull, or ner. reverse any of the said points, which pursuit is of record, he shall be judged and have execution as a traitor, and enemy of the King and his realm. Provided always, That this acceptance, approbation, affirmance and establishment touching the assemblies, appeals, pursuits, accusements, process, judgements, and executions aforesaid, have and hold force and vertue in these cases so fallen and happened or declared only, and that they be not drawn in example nor in consequence in time to come, nor that the said commission made at the last parliament, be drawn in example nor consequence hereafter, but as much as is done touching the faid matters shall stand firmly for the time time that is past, seeing they were so profitable to the King, and fustenance and maintainance of his crown, and salvation of all the realm, and made of so great necessity. And though that divers points be declared for treason in this present parliament, other then were declared by statute before, that no justice have power to give judgement of other case of treason, nor in any other manner, than they had before the beginning of this par-

Ітем, That none of the traitors attainted by the appeal afore- Petition 4. faid, or accusements of the commons, which be yet in life, shall be reconciled nor restored to the law by pardon, nor in other manner: saving the grace and pardon which is made in this present parliament: and if any do pursue to reconcile them, or to make them to have pardon, or to restore them to the common law in any manner, and the same be duly and openly by record proved, he shall be judged and have execution as a traitor, and enemy of the King and of the realm: and if any charter of pardon, or licence to repair into England, or other grant be made to the said traitors, or any of them to be restored to the common law, or to abide in England, or in other place than is limited to them in this present parliament, that all such charters and grants be void and of no value. And if any of the faid traitors come again, or hold him in England or elsewhere within the power and feigniory of the King or any of his lieges by any way, or if any of the faid traitors, which be limited to abide in certain places, be found out, or pass the place to him limited, as is aforesaid, it shall be done of him as of a traitor and enemy of Rep. 11 R. 2. the King and of the realm. Which petitions we of the affent c. r. aforesaid have granted in all points, and we will that the same Revived 1 H4. our grant thall stand firm and stable, according to the continue 1.3.4.4. of the said petitions without blemish for ever.

2 H. 4. C. 22.

CAP. II.

Clause to prevent fraudulent conveyances of their estates.

TEM, it is ordained and established, That in the right of Forseiture. the same forseitures of those that be judged in this present Ex edit. Raft. parliament, before the xx. day of this present month of March, that the King have the forfeiture of all the castles, seigniories, reversions, lands, tenements, fees, advowsons, franchises, liberties and all other possessions, which were to Alexander late archbishop of York, Robert de Veere late duke of Ireland, Michael de la Pole late earl of Suffelk, Robert Tresylian knight, Nicholas Brembre knight, John Blake, and Thomas Uske, or to any of them the first day of the last parliament, which was the first day of October, the tenth year of the King that now is, or after hitherunto, and which any other had of the gift, grant, and feoffment of the said archbishop of York, duke of Ireland, earl of Suffolk, Robert Tresplian, Nicholas Brembre, John Blake, and Thomas Uske, or any of them, or of the gift, grant, or feoffment of any other by bargain or in any other manner, to the use of the same archbishop of York, duke of Ireland, earl of Suffolk, Robert Trefylian, Nicholas Vol. II. Brembre

Brembre, John Blake, and Thomas Uske, or any of them, the said first day of the last parliament, or after hitherunto, be forseit to the King, and that all the goods and chattels which were to the said archbishop of York, duke of Ireland, earl of Suffell, Robert Tresylian, Nicholas Brembre, John Blake, and Thomas Ufke, or any of them, the seventeenth day of November last passed, or after hitherto, shall be also forfeit to the King. any of the said archbishop, duke, earl, Robert, Nicholas, John and Thomas have dimissed them of any of their goods and chattels by colour of any feigned gift or sale, or payment of debt not due, or in other manner by fraud or collusion, after the faid first day of the last parliament till the said xx. day of March, fuch goods and chattels shall be forfeit to the King. And also that all the lands, tenements, reversions, fees, advowsons, franchises, liberties, and all other possessions, which were to R. Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh knights, or to any of them the first day of August last past or after hitherunto and which any other had of the gift, grant, or feoffment of the said Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh, or of any of them, or of the gift, grant, or feoffment of any other by bargain or in other manner to the use of the same Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh, or of any of them, the said first day of August, or after hither unto, shall be forfeit to the King. And that all the goods and chattels which were to the said Robert Belknop, John Holt, John Cray, and William Burgh, or to any of them, the fixth day of the faid month of March, on which day they were judged, or afterward hither unto, shall be also forfeit to the King. And if any of the faid Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh have dimissed them of any of their goods and chattels, by colour of any feigned gift or fale, or payment of any debt not due, or in other manner by fraud or collusion after the faid first day of August till the said sixth day of March, such goods and chattels shall be forfeit to the King. And also that all the lands and tenements, reversions, fees, advowsons, franchises, liberties, and all other possessions, which were to Riger Fultherp knight, and John Lokton, or any of them, the xxv. day of the said month of August, or afterward hitherunto; and which any other had of the gift, grant, or feoffment of the faid Roger Fultherp, and John Lokton, or any of them, or of the gift, grant or feoffment of any other by bargain or in other manner to the use of the same Roger and John, or of any of them, the said xxv. day of August, or afterward hitherunto, shall be forfeit to the King, and that all the goods and chattels, which were to the faid Roger and John, or to any of them, the vi. day of the said month of March, at which day they were judged, and afterward hitherunto, shall be also forfeit to the King. And if any of the said Roger Falthorp, and John Lokton, have them dimissed of any of their goods and chattels by colour of feigned gift or sale, or payment of any debt not due, or in other manner by fraud or collusion after the said xxv. day of August till the said vi. day of March, such goods and chattels shall be forfeit to the King. CAP.

CAP. III.

be estates of the hishop of Chichester and others also forfeited.

TEM, it is ordained and stablished, That the King shall Forfeiture, have the forfeiture of all the castels, seignories, reversions, nds, tenements, fees, advowsons, franchises, liberties and all ther possessions, which were to T. Bishop of Chichester, Simon urley knight, John Bechaump of Holt knight, James Berners aight, and John Salesbury knight, also judged in this parliament, or which were to any of them, the said first day of October, e said tenth year, or which any other had of their gift, grant, feoffment, or of any of them, or of the gift, grant, or feoffent, of any other by bargain, or in other manner to their e, or to the use of any of them, the said first day of October, after, till the day that they were judged in this parliament, id that all the goods and chattels, which they or any of them id the xvii. day of November last past or after, till the said day their judgement, shall be also forfeit to the King, and if any them hath dimiffed him of his goods and chattels by colour any feigned gift or sale, or payment of debt not due, or in her manner, by fraud and collution, after the faid first day of steber, the said tenth year, till the day that they were judged this present parliament, they shall be also forfeit to the King, id if any rent charge be demanded of the faid castles, seigno-:s, lands, and tenements in demean or reversion so forfeit, as ore is faid, and the faid rent were granted not to the intent be paid by the grantor effectually, nor after the purport of e faid grant, that in such case the castles, seignories, lands and nements so forfeit, shall be thereof discharged, and such grant no value.

CAP. IV.

be penalty of concealing any part of the said estates after proclamation made. Estates possessed by a traitor in another's right excepted.

ND moreover it is ordained and stablished, That proclamation shall be made in the counties, that every person, at hath any of the goods and chattels so forfeit as afore is said, to whose hands such goods and chattels shall come, that he thin ii. months after the proclamation so made, shall come d certify the same to the King's council, and if he do not, d be thereof duly attainted, he shall be holden to answer to e King, and the same goods and chattels so concealed or the ice of the same, and besides that, as much as the same goods d chattels so concealed be worth, and he shall also have one ar's imprisonment. Provided always that if any of the said rsons adjudged, be or were seised or in possession of any steep, seignories, lands, tenements, reversions, sees, advowsons, inchises, liberties, or other possessions by feossment, gift, or

[1387.

Brembre, John Blake, and Thomas Uske, or any of them, the faid first day of the last parliament, or after hitherunto, be forfest to the King, and that all the goods and chattels which were to the said archbishop of York, duke of Ireland, earl of Suffit, Robert Trefylian, Nicholas Brembre, John Blake, and Thomas Ulle, or any of them, the seventeenth day of November last pasted. See of or after hitherto, shall be also forfeit to the King. And if a Mile de protie any of the said archbishop, duke, earl, Robert, Nicholas, Jim and Thomas have dimissed them of any of their goods and duta FUT tels by colour of any feigned gift or sale, or payment of det not due, or in other manner by fraud or collusion, after the 75 21 E TO V faid first day of the last parliament till the said xx. day of Mana and ter And also fuch goods and chattels shall be forfeit to the King. STIDIE! that all the lands, tenements, reversions, sees, advowsons, in-4 01 2 chifes, liberties, and all other possessions, which were to R. B. 07 00 10 nap, John Holt, John Cray, and William Burgh knights, or to any of them the first day of August last past or after hithernato Man, 1. ing a and which any other had of the gift, grant, or feoffment of the said Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burth, or of any of them, or of the gift, grant, or feoffment of any other by bargain or in other manner to the use of the lane Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh, or di any of them, the said first day of August, or after hither unto, shall be forfeit to the King. And that all the goods and chatels which were to the said Robert Belknop, John Hole, John Crop and William Burgh, or to any of them, the fixth day of the month of *March*, on which day they were judged hither unto, shall be also forfeit to the King. Or afterway And if am the faid Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William have dimissed them of any of their goods and chartels, by William! of any feigned gift or fale, or payment of any debt not in other manner by fraud or collusion after the August till the said sixth day of March, such ods andshall be forfeit to the King. And also that all Epse land nements, reversions, sees, advowsons, franch Tes, lib all other possessions, which were to Riger Z & horp v John Lokton, or any of them, the xxv. day fpc , August, or afterward hitherunto; and which SU) the gift, grant, or feoffment of the faid OEE John Lokton, or any of them, or of the gift of any other by bargain or in other mana Er same Roger and John, or of any of them August, or afterward hitherunto, shall be that all the goods and chattels, which John, or to any of them, the vi at which day they were judged be also forfeit to the King. thorp, and John Lekton, has and chattels by colour of debt not due, or in-

goods and chattels

Brembre, John Blake, and Thomas Uske, or any of them, the said first day of the last parliament, or after hitherunto, be forest to the King, and that all the goods and chattels which were to the said archbishop of York, duke of Ireland, earl of Suffell, Robert Tresylian, Nicholas Brembre, John Blake, and Thomas Use, or any of them, the seventeenth day of November last passed, or after hitherto, shall be also forfeit to the King. And if any of the said archbishop, duke, earl, Robert, Nicholas, John and Thomas have dimissed them of any of their goods and chattels by colour of any feigned gift or fale, or payment of debt not due, or in other manner by fraud or collusion, after the said first day of the last parliament till the said xx. day of March, fuch goods and chattels shall be forfeit to the King. And allo that all the lands, tenements, reversions, fees, advowsons, franchifes, liberties, and all other possessions, which were to R. Balknap, John Holt, John Cray, and William Burgh knights, or to any of them the first day of August last past or after hitherunto and which any other had of the gift, grant, or feoffment of the said Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh, or of any of them, or of the gift, grant, or feoffment of any other by bargain or in other manner to the use of the same Robert Belknap, John Holt, John Cray, and William Burgh, or of any of them, the said first day of August, or after hither unto, shall be forfeit to the King. And that all the goods and chattels which were to the said Robert Belknop, John Holt, John Cro, and William Burgh, or to any of them, the sixth day of the said month of March, on which day they were judged, or afterward hither unto, shall be also forfeit to the King. And if any of the said Robert Belknap, John Helt, John Cray, and William Burgh have dimissed them of any of their goods and chattels, by colour of any feigned gift or sale, or payment of any debt not due, or in other manner by fraud or collusion after the said first day of August till the said sixth day of March, such goods and chattels shall be forfeit to the King. And also that all the lands and teshall be forfeit to the King. And also that all the lands and tenements, reversions, sees, advowsons, franchises, liberties, and all other possessions, which were to Riger Fultherp knight, and John Lokton, or any of them, the xxv. day of the said month of August, or afterward hitherunto; and which any other had of the gift, grant, or feoffment of the said Roger Fultherp, and John Lokton, or any of them, or of the gift, grant or feoffment of any other by bargain or in other manner to the use of the same Roger and John, or of any of them, the said xxv. day of August, or afterward hitherunto, shall be forfeit to the King, and that all the goods and chattels, which were to the faid Reger and John, or to any of them, the vi. day of the said month of March, at which day they were judged, and afterward hitherunto, hall be also forfeit to the King. And if any of the said Roger Pathorp, and John Lokton, have them dimissed of any of their goods and chattels by colour of feigned gift or fale, or payment of any debt not due, or in other manner by fraud or collusion after the faid xxv. day of August till the said vi. day of March, such goods and chattels shall be forfeit to the King. CVS'

CAP. III.

The estates of the hiskop of Chichester and others also forfeited.

TEM, it is ordained and stablished, That the King shall Forfeiture, have the forfeiture of all the castels, seignories, reversions, lands, tenements, fees, advowsons, franchifes, liberties and all other possessions, which were to T. Bishop of Chichester, Simon Burley knight, John Bechaump of Holt knight, James Berners knight, and John Salesbury knight, also judged in this parliament, or which were to any of them, the said first day of October, the faid tenth year, or which any other had of their gift, grant, or feoffment, or of any of them, or of the gift, grant, or feoffment, of any other by bargain, or in other manner to their use, or to the use of any of them, the said first day of October, or after, till the day that they were judged in this parliament, and that all the goods and chattels, which they or any of them had the xvii. day of November last past or after, till the said day of their judgement, shall be also forfeit to the King, and if any of them hath dimissed him of his goods and chattels by colour of any feigned gift or sale, or payment of debt not due, or in other manner, by fraud and collusion, after the said first day of Offober, the said tenth year, till the day that they were judged in this present parliament, they shall be also forfeit to the King, and if any rent charge be demanded of the said castles, seignories, lands, and tenements in demean or reversion so forfeit, as afore is said, and the said rent were granted not to the intent to be paid by the grantor effectually, nor after the purport of the faid grant, that in such case the castles, seignories, lands and tenements so forfeit, shall be thereof discharged, and such grant of no value.

CAP. IV.

The penalty of concealing any part of the said estates after proclamation made. Estates possessed by a traitor in another's right excepted.

And moreover it is ordained and stablished, That proclamation shall be made in the counties, that every person, that hath any of the goods and chattels so forfeit as afore is said, or to whose hands such goods and chattels shall come, that he within ii. months after the proclamation so made, shall come and certify the same to the King's council, and if he do not, and be thereof duly attainted, he shall be holden to answer to the King, and the same goods and chattels so concealed or the price of the same, and besides that, as much as the same goods and chattels so concealed be worth, and he shall also have one year's imprisonment. Provided always that if any of the said persons adjudged, be or were seised or in possession of any castles, seignories, lands, tenements, reversions, sees, advowsors, franchises, liberties, or other possessions by seossment, gift, or

[4 387.

grant of any person, to the use and profit of any other, than to the use and profit of the said persons adjudged or of any of them, that such castles, lands, tenements, reversions, sees, advowsons, franchises, liberties, and any other possessions shall in no manner be forfeit, nor that this ordinance or stablishment of forseiture shall extend to them.

CAP. V.

Iffues in tail, and jointures of women, also excepted.

A ND moreover it is ordained and stablished, That the King shall have all the said forseitures, as well within franchises as without: saving the right of the lords of the said franchises, if any right to them pertain in this behals. And it is not the intent of the King, nor of the lords and commons of the parliament, that by force of this statute the issues in tail, or they in reversion or in remainder, or women of their heritage or jointure with their husbands of gifts, grants, and seoffments made before the said time limited of forseiture, shall be barred or foreclosed of their right, when their time shall come according to the common law.

CAP. VI.

Penalty of petitioning the King for any grant of the said estates during the war. TEM, That all manner of seignories, lands, tenements,

rents, services, goods, and possessions, and all manner of chattels forfeit to the King, because of judgements given against the persons adjudged in this parliament, and also all other lands and tenements, escheats, forfeitures, wards, marriages, and other profits which be, or shall come in the King's hand by any cause, shall abide wholly in the King's hand, during the wars, to acquit his debts, and in aid to maintain his estate, and also in ease and supportation of his poor commons of the realm, notwithstanding any warrant or grant made to any before this time, and that no great man nor small in the King's house, nor about the King's person, nor no other of what estate or condition that he be, privily nor apertly be so hardy to take of the King's gift any of the said seignories, lands, tenements, rents, services, goods, possessions, escheats, forfeitures, wards, marriages, castles, or profits, or any other profits and revenues, during the wars (as afore) upon pain to forfeit the double w the King, and repeal of the same thing so demanded, and to be ransomed and imprisoned at the King's will, except offices and bailliwicks, benefices and advancements of holy church. And except that that the King hath given in this present parliament: so that in the right of the forseitures judged in this present parliament, if any pretend to have right or interest to the same, he shall sue to the council, if him so liketh, and right shall be done to him, and that the King's great officers, by advice of other lords of the counteil, shall have power to sell parcel of the said forfeitures by

Forfeitures.



liscretion, and that the gift and grant to be made upon le shall be firm and stablished.

CAP. VII.

erchants aliens and denizens may buy and sell within this realm without interruption.

M come par estatut fait verwyk lan du regne le DWARD tierce laiel noznur le Roy qorest noeordeignez feult & estatoutz merchantz aliens zeins & toutz autres & 1 de eux de quel estat dition gils soient gi aou vendre veullent blees oir de poiis chares pestoutz autres vivres & i leins draps merces merles & tout manere dauoses vendables de quele ls viegnent par foreins denzeins a quel lieu qi foit il citee burgh ville 1 meer feir marchee ou ieu deinz mesme le roieinz franchise ou dehors lent franchement & fanz. ber vendre a qi qe lour ixibien as foreins come zeins forspris les enenostre seignur le Roi & roialme. Et si par cas bance soit faite a nul nt alien ou deinzein ou ur la vente des tieles en citee burgh ville port r ou autre lieu qe frant & les mair baillifs ou qont garde de la dite se requis par les ditz ntz ou autre dent faire & il ne le face & de ce eint soit la franchise pris nayne le Roy & nientsoit tenuz lui & les auaveront fait celle dence contre cest estatut dre & restorer au dit nt ses damages qui ave-

TEM, whereas by a flatute 9 Ed. 3. flat.r. made at York, the ninth year C. 1. of King Edw. III. grandfather of the King that now is, it was ordained and established, That all merchants, aliens and denizens, Merchants and all other and every of them, fell wares, vic-of what eftate and condition they tuals, and all be, which will buy or fell corn, other commowine, avoir de pois, fles, fish, dites within and all other victuals, wool, cloths, the realm, wares, merchandises, and all other turbance. things vendible, from whence soever they come, by foreigners or by denizens, to what place that it be, be it city, borough, town, port of the sea, fair, market, or other place within the same realm, within franchise or without, may freely, and without disturbance sell the same to whom please them, as well to foreigners as denizens, except 9 H. 3. flat. 1, to the enemies of the King and of c. 30. his realm. (2) And if percase disturbance be done to any merchant, alien or denizen, or other, upon the sale of such things in city, borough, town, port of the sea, or other place which hath a franchife, and the mayor, bailiffs, or other, that baving the keeping of the faid franchise be required, by the said merchants or other, thereof to make remedy, and do not, and thereof be attainted, the franchise shall be taken into the King's hand; (3) And nevertheless, he and other which have done this disturbance against this sta-tute, shall be bound to yield and restore to the said merchant his double damages, which he hath sustained by this occasion. (4) And if such disturbance be done to such merdities.

turb mer-

ry no wine out of the

realm.

What penalty merchant, or to other, in towns shall be inflict- and places where no franchise is, ed upon them and the lord, if he be present, or which do disbis bailiff, constable, or other warchants to fell den of the faid towns and places, their commo- in absence of the lords thereof, re-

quired to do right, do not, and thereof be attainted, they shall yield to the plaintiff his double damages, as afore is said; (5) and the difturbers in the one case and the other, as well within franchise as

without, if they be attainted, shall have imprisonment of one year, and nevertheless be ransomed at the King's will. (6) And that no alien nor denizen upon the same pains be disturbed, but that he may

freely buy the things above named in the places aforefaid, and carry the same where pleaseth him to

bis own use, or to the profit of the King, the great men and the peo-ple of the realm, (7) except that Merchants a- the merchants aliens shall carry no

liens shall car-wines out of the realm, as is contained in their charter; (8) and that the faid things be holden, kept,

and performed in every city, borough, town, port of the Jea, and other places within the faid realm, notwithstanding any charters of franchise to them granted to the

contrary, nor usage, custom, nor judgements given upon their charters, ujages, nor customs which they can alledge; (9) which charters, usages and customs (if any

there were) the faid King the grandfather, the prelates, earls, barons, and great men and commons aforesaid, do hold of no force, as things granted, used, and

accustomed to the damage of the King, the prelates, earls, barons, and great men of his realm, and oppression of the commons.

A refervation of cuitoms,

II. Saving always to the King, and to other the customs due of the **Jaid m**erchandises. (2) And also that the chancellor, treasurer, and justices

bance soit faite as tielx merchantz ou as autres es villes ou lieux ou franchise nest & k seignur sil soit present ou son baillif conestable ou autre gardein des ditz villes & lieux en absence des seignurs ent requis de faire droit ne le facent & de ce soient atteintz rendent les damages au pleintif au double

ra suffert par celle enchaisone

au double. Et si tielle destour-

auxi come desuis est dit & les destourbers en lun cas & en lautre auxibien deinz franchis come dehors fils soient atteints

eient la prison dun an & jademeins loient reintz a la volente le Roi. Et qe null alien ne

deinzein sur mesmes les peins soit destourbe qil ne puisse franchement achatre les choses suf-

nomez es lieux susditz & carier la ou luy plerra a son oeps demeine ou al profit du Roi & des grantz & du poeple du dit roialme forspris qe les mer-

chantz aliens ne amefnent vins hors de mesme le roialme come est contenu en lour chartre & qe les ditz choses soient tenuz gardez & perfournez en chef-

cun citee burgh ville port du meer & autre lieu deinz le dit roialme nient contreesteant chartre de franchise a eux grantee a contraire ne ulage ne

custume ou juggementz renduz

fur leur chartres ufages ne custumes qe eux purront alegger les queux chartres usages & custumes si nulles soient le dit Roi laiel prelates contes barons & grantz & communaltees a-

vantditz tiegnent de null force come choies grantez ulez ou acustumez au damage du Roy prelatz contes barons & grantz de son roialme & oppression de

fon poeple. Sauvez toutes foitz au Roy

& as autres les custumes duez des ditz merchandises. Et auxint qe le chanceller treforer & justices assignez a tenir les plees le Roy es lieux ou ils veignent enquergent des tieles destourbances & grevances & facent punissement selonc ce quest avant ordeignez. Et nientmeyns qe le Roy face assigner par commission de son grant seal certeins gentz ou & qant luy plerra denquer des tieles destourbances & grevances & de faire punissement come desuis est dit. Et puis par estatut fait en parlement tenuz a Westm' lan vint & quint du regne le dit Roi EDWARD laiel accordez estoit par mesme le Roi En-WARD laiel prelates contes barons & toutz autres grantz & communes en le dit parlement assemblez qe le dit estatut fait le dit an noefisme en toutz pointz & articles contenuz en ycel ferroit tenu garde & meyntenu & qe si null estatut chartre lettre patente proclamation ou mandement usage allouance ou juggement feust fait a contrair serroit overtement repelle aniente & tenu pur null. Et outre ce qe chescun merchant ou autre de quele condition qil ferroit auxibien alien come deinzein qi amesneroit vins chares pesson ou autre manere des vitailles draps peaux ou avoir de poiis ou quelconqes autres merces ou merchandises a la citee de Londres ou as autres citees burghs & bones villes dEngleterre ou portz du meer les purroit franchement & fanz chalange ou empeschement de nully vendre en grosse ou a retaille ou par parcelles a sa volentee a quelconqes gentz qe les voudroient achatre nient

contreesteantz quelconge fran-

chife

justices assigned to hold the pleas of the King in places where they come, shall inquire of such disturbances and grievances, and punish according as is before ordained. (3) And nevertheless, the King Who may inshall cause to be assigned by com- quire of and mission under the great seal, cer-punish the tain people, where and when it said offences. shall please him, to inquire of such disturbances and grievances, and to execute punishment as aforesaid, (4) And after by a statute made 25 Ed. 3. stat. at a parliament holden at West- 4. c.2. minster the xxv. year of King EDWARD the Third, it was or-dained by the same King ED-WARD the grandfather, prelates, earls, barons, and all other great men and commons, That the said statute made the said ix. year, in all points and articles contained in the same, shall be holden, kept, and maintained. (5) And if any charter, letters patents, proclamation, or commandment, usage, allowance, or judgement were made to the contrary, the same should be utterly repealed, avoided, and holden for none. (6) And more- Merchants over, that every merchant or other, may fell their of what condition that he be, as wares in gross, well alien as denizen, which shall notwithstand. bring wines, flesh, fish, or other ing any grant victuals, cloths, fells, or avoir de or custom to pois, or any other wares or mer_ the contrary. chandifes to the city of London, 2R. 2. ftat. 1. or to other cities, boroughs, or good towns of England, or port of the sea, may freely and without challenge or impeachment of any, fell them in gross, or at retail, or by parcels, at his will, to all manner of people that will buy the fame, notwithstanding any grant, franchife, or custom used, or any

other manner of thing done to the

contrary, since that such franchises

and usages be in common presudice

of the King, and of all his people. (7) And that no mayor, bailiff,

U 4

catchpole, minister, or other, sball meddle with the sale of any manner of vietuals vendible, carried or brought to cities, boroughs, nor other towns, nor fair, or market, but only he to whom the victuals (8) And also that prosball be. clamation be thereof made of new in all the counties of England, and in the city of London, and in all other cities, boroughs, and good towns and ports of the sea, and elsewhere within the realm of England, where it shall be needful. (9) And that the said King the grandfather shall thereupon cause to be assigned his justices at all times that shall please him, and shall be necessary, to inquire of all them that shall sell, or any thing do to the contrary, and to punish them according to the pain contained in the same statute made the said ninth year. (10) And that every man that will fue against any, shall have a writ out of the chancery to attach him by his body,

The Rat. of ftat. 4. c. 2. shall be executed in all points, notwithstanding any charter, &c.

as a disturber of the common profit, and to make him come to answer thereof in the King's court, as by the same statutes plainly doth appear. (11) Our lord the King 9 Ed 3. stat. 1. seeing clearly that the said stac.1. & 25 Ed.3. tutes if they were holden and fully executed, should much extend to the profit and wealth of all the realm, hath ordained and established, by the assent of the prelates, dukes, earls, barons, great men, nobles, and commons in this present parliament assembled, That the faid statutes shall from henceforth be firmly holden, kept, maintained, and fully executed in all the points and articles of the same, notwithstanding any ordinance, statute, charter, letters patents, franchise, proclamation, commandment, u-

fage,

chife grante ou custume use ou quelconqe autre manere choie faite a contraire desicome qe tieux franchises & usages sont en commune prejudice du Roi & de tout son poeple. Et que null mair baillif cachepol ministre ne null autre se medleroit de la vente de null manere des vitailles vendables meinez ou portez as citees burghs nautres villes ne foire ne marche

fors foulement celuy a qi les vitailles serroient & qe proclamation ent se ferroit de novell en toutz les contees dEngleterre & en la citee de Londres & es touz autres citees burghs & bones villes & portz du meer & aillours deinz le roialme dEngleterre ou mestier serroit. Et qe le dit Roi laiel sur ce serroit assigner ses justices toutz les foitz qe lui plerroit & me-

stier serroit denquere de touts ceux qi vendroient ou riens ferroient a lencontre & de les punir selone la peine contenue en mesme lestatut fait le dit an nocfilme & qe chelcun qi vorroit suir devers null tiel averoit brief de la chancellerie de luy attacher par son corps come destourbour de commune profit de luy faire ent venir a respons en la courte le Roi come par mesmes les estatutz pleine-

le Roi veiant clerement qe les ditz estatutz sils feussent tenuz & pleinement executz fextendent overtement al profit & bien commune de tout le roialme Si ad ordeignez & establiz par affent des prelatz ducs contes barons grantz nobles & communes en cest present parlement assemblez qe les ditz

estatutz soient desore enavant

fermement tenuz gardez mayn-

ment appiert. Nostre seignut

tenuz

z pleynement executz : poyntz & articles dyient contreesteantz asatut ordinance chartres patentes franchife proon mandement usage ce ou juggement fait ou ntraire. Et qe si ascun tut ordinance chartre patentz franchise proon maundement usage

sage, allowance, or judgement made or used to the contrary. (12) And that if any statute, ordinance, charter, letters patents, franchise, proclamation, commandment, usage, allowance, or judgement be made or used to the contrary, it shall vid. 16 R. 2. be utterly repealed, avoided, c.1.
1 H.4. C.17. and holden for none.

e ou juggement soit fait ou use a contraire soit outrepellez anientiz & tenuz pur null.

CAP. VIII.

ain annuities granted by the King, his father and grandfather, made void.

M, it is ordained and established, That all the annuities other things given or granted by our lord the King, or father or grandfather, to any manner of persons, with the Quousque pro statu suo aliter duxerimus ordinandum, shall be void and of no force, if the same persons have accepted rd any other things of the King and of his said father or ther,

CAP. IX.

To new imposition shall be put upon merchandises.

M qe nulle imposition charge foit mys fur lains u pealx lanutz autre qe ide & custume grantez i en cest present parle-& si ascuny soit soit re-& adnullez come autres uit ordeynez par estatut it toutdiz au Roi son a droit.

TEM, That no imposition or charge be put upon wools, leather, or woolfels, other than the custom and subsidy granted to the King in this present parliament; and if any be, the same shall be repealed and annulled, as it was another time ordained by statute; saving always unto the King his ancient right.

45 Ed. 3. C. 4.

CAP. X.

ing's signet or privy seal shall not be sent in disturbance of the law.

.M ordeyne est & estably lettres de signet ne du al nostre seignur le Roy ent desormes envoiez en e ne prejudice de roialme flourbance de la loye.

TEM, it is ordained and Cro. El. 417.
established, That neither 1 Anders. 158.
letters of the signet, nor of the King's privy seal, shall be from be sent to prehenceforth fent in damage or judice the prejudice of the realm, nor in common law. disturbance of the law.

9 H. 3. flat. 1. c. 29. CAP. a Ed. 3. c. 8.

CAP. XI.

The keeping of assistes in good towns, referred to the consideration of the chancellor and justices, &c.

6 R.z.c.s.

The keeping

of affifes in good towns

referred to

tion of the

chancellor

and juffices.

the confidera-

298

tute made at Westminster, the fixth year of the King's reign regne nostre dit seignur le Roy that now is, amongst other things filme entre autres choses ordyit was ordained, and accorded, nez soit & accordez qe justices that the justices assigned and to be assignez & assigners as assists assigned, to take assistes, and deliver gaols, should hold their sessions in the chief and principal towns of every county, that is to fay, where the shire courts of the same counties be, or hereafter shall be holden; (2) our lord the King considering how the said statute is in part prejudicial and grie-vous to the people of divers counties of *England*, will and grant of the affent aforesaid, at the request of the said commons, That the chancellor of England for the time being shall have power thereof to make and provide remedy by advice of the justices from time to when need shall be, notwithstanding the said sta-

TEM, whereas late in a sta-

prendre & gaoles deliverer tendroient leur sessions en les principalx & chiefs villes de chefcun contee cestassavoir la ou le contee de mesmes les contes soit ou en apres serroit tenuz nostre seignur le Roi considerant coment le dit estatut si est en partie damageous & grevous as gentz du plusours contes dEngleterre voet & grante de lassent susdit al request des dits communes qe le chanceller dEngleterre pur le temps esteant ait poair dent mettre & faire remede par advys des justices de temps en temps quit mestier serra nient contreesteant lestatut avantdit.

TTEM come nadgairs en k-

statut fait a Westm' lan du

Et memorand' quod proclamatio istius statuti sasta fuit in singulis comitatibus Anglie.

Statutes made at Cambridge, Anno 12 RICH. II. and Anno Dom. 1388.

OR the common profit and universal wealth of all the realm of England, our lord the King et his parliament holden at Canterbury the morrow after the nativity of our lady, the twelfth year of his reign, by the affent of the lords and commons there afsembled, hath made certain slatutes and ordinances in the form following.

UR commune profit & universel bien de tout le roialme nostre seignur le Roi a son parlement tenuz a Cantebr' lendemayn de la nativite de nostre dame lan de son regne douzisme del assent des feignurs & communes illoeqs affemblez ad fait certeins estatutz & ordenances en la forme qensuit.

CAP. I.

nation of the liberties of the church, and of all former statutes not repealed.

rement accordez est & ituz qe seinte esglise : ses libertees & franqe la Grande Chartre artre de la Foreste & res estatutz & ordevant ces heures faitz repellez foient dueuz & fermement garFIRST, it is accorded and A confirma-tion of the li-berties of the church and of chifes, and that the Great former fla-Charter, and the Charter of tutes. the Forest, and all other statutes and ordinances made in times past, and not repealed, shall be duly holden and firmly kept.

CAP. II.

all obtain offices by fuit, or for reward, but upon defert.

I accordez est & asene le chanceller tresoin du prive seal seneshostel le Roy chamlu Roi clerc des roules de lun bank & de arons de lescheker & tres qi ferront appeleiner nomer ou faire de la paiz viscontz escustumers contrerolascun autre officer ou du Roi soient fermeirrez & serrementez leinent noment ne fatice de la paix viscont r custumer contrerolnull autre officer ne du Roi par null maun ne brogage favour n ne qe null qe purlue ou par autre en prive pert destre en ascune office foit mys en melce ou en ascun autre 3 facent toutz tielx ofministres de les plus t loialx & les plus sufa lour escience & lour ce.

TEM, it is accorded, That None shall obtain the chancellor, treasurer, tain offices by seeper of the privy seal, stewward, but by ard of the King's house, the desert. King's chamberlain, clerk of the rolls, the justices of the one bench and of the other, barons of the exchequer, and all other that shall be called to ordain, name, or make justices of peace, sheriffs, escheators, customers, comptrollers, or any other officer or minister of the King, shall be firmly fworn, that they shall not ordain, name, or make justice of peace, sheriff, escheator, customer, comptroller, nor other officer or minister of the King, for any gift or brocage, favour or affection; (2) nor that none which pursueth by him, or by other, privily or openly, to be in any manner office, shall be put in the same office, or in any other; (3) but that they make all fuch officers and ministers of the best and most lawful men, and sufficient to Co. Lit. 134.2. their estimation and know- c.x6. ledge.

And that a pair of

CAP. III.

No servant shall depart from one bundred to another, without a testimonial under the King's seal, on pain of being set in the stocks.

Ex edit. Raft. Artificers. Juttices of peace. Mayors. Conftables. Stocks. Labourers. TEM, it is accorded and affented, That all the statutes of artificers, labourers, servants and victuallers, made as well in the time of our sovereign lord the King that now is, as in the time of his noble grandfather (whom God assoil) not repealed, shall be firmly holden and kept, and duly executed. And that the said artificers, labourers, servants and victuallers be duly justified by the justiges of peace as well at the suit of the King as of the party, according as the said statutes re-

stocks be in every town to justify the same servants and labourers as is ordained in the said statutes. And moreover it is ordained and assented, That no servant nor labourer be he man or woman, shall depart at the end of his term out of the hundred, rape, or wapentake where he is dwelling, to serve or

quire. And that the mayors, bailiffs, and stewards of lords, and constables of towns, do duly their offices touching such ar-

Letter.

dwell elsewhere, or by colour to go from thence in pilgrimage, unless he bring a letter patent containing the cause of his going, and the time of his return, if he ought to return, under the King's seal, which for this intent shall be affigued and delivered to the keeping of some good man of the hundred, rape, wapentake, city, or borough, after the discretion of the justices of peace to be kept, and lawfully to make such letters when it

needeth, and not in any other manner, by his own oath. And

that about the same seal there shall be written the name of the county and overthwart the said seal, the name of the hundred, rape, or wapentake, city or borough. And also if any servant

Scal.

or labourer be found in any city or borough or elsewhere coming from any place, wandering without such letter, he shall be maintenant taken by the said mayors, bailists, stewards or constables, and put in the stocks, and kept till he hath sound

tificers, servants, labourers and victuallers.

Bailiffs. Stewards.

furety to return to his service, or to serve or labour in the town from whence he came, till he have such letter to depart for a reasonable cause. And it is to be remembered, that a servant or labourer may freely depart out of his service at the end of his term, and to serve in another place, so that he be in a certainty with whom, and shall have such a letter as afore: but the meaning of this ordinance is not, that any servants, which ride or go in the business of their lords or masters, shall be comprised within the same ordinance for the time of the same business. And if any bear such letter, which may be found forged or false, he shall have imprisonment of xl. days for the falsity, and surther till he hath found surety to return or serve or labour as before is said. And that none receives servant or labourer going out of their hundred, ra, e, or wapentake, city, or borough, without letter testime-

al, nor with letter testimonial, above one night, except it be for of sickness or other cause reasonable, or which will and may serve abour there by the same testimonial, upon a pain to be liby the justices of peace. And that as well artificers and e of mystery, as servants and apprentices, which be of no avoyr, and of which craft or mystery a man hath no great in harvest time, shall be compelled to serve in harvest, to gather, and bring in the corn. And that these statutes be executed by mayors, bailiffs, and constables of towns, upin to be limited and judged by the faid justices of peace in And that no man take above a penny for the Rep. 5 Eliz. fessions. ng, sealing, and delivering of such letter.

C.4. & 21 Jac.1. C.28.

CAP. IV.

leveral penalties for giving or taking more wages than is limited by statute.

EM, because that servants and labourers will not, nor by a long Ex edit. Raft. ason, would serve and labour without outragious and excessive and much more than hath been given to fuch servants and laes in any time past, so that for scarcity of the said servants and ers, the hulbands and landtenants may not pay their rents, nor i live upon their lands, to the great damage and loss as well of rds as all the commons: also because that the hiers of the said serand labourers have not been put in certainty before this time: It corded and affented that the bailiff for husbandry shall take Servants. ar xiii. s. iii. d. and his clothing once by year at the most. master hine x.s. the carter x.s. the shepherd x.s. the ox-vi.s. viii.d. the cowherd vi.s. viii.d. the swineherd vi.s. man labourer vi.s. a dey vi.s. a driver of the plough vii.s. e most. And every other labourer and servant according degree, and less in the country where less was wont to be without clothing, courtesie, or other reward by covenant. hat no servant of artificer nor victualler within city, borough, ther town, shall take more than the servants and labourers anamed after their estate, without vesture, courtesie, or other d by covenant as is aforesaid, and if any give or take by ant more than is above specified, at the first time that shall be thereof attainted, as well the givers as the takers, pay the value of the excess so given or taken, and at the d time of their attainder, the double value of such excess, 4 H. 5.C.4. all have forty days imprisonment. C.18.

soever serveth in bushandry until twelve years old, shall so continue.

CAP. V.

EM, it is ordained and affented, That he or she, which use Ex edit. Raft. labour at the plough and cart, or other labour or service Servant at sbandry, till they be of the age of twelve years, that from husbandry.

302

Anno duodecimo RICHARDI II.

thenceforth they shall abide at the same labour, without being And if any covenant or put to any mystery or handicraft. Rep. 5 Eliz. bond of apprentice be from henceforth made to the contrary, C.4. & 21 Jac.1. the same shall be holden for none.

CAP. VI.

No servants in busbandry, or labourer, shall wear any sword, buckler, or dagger. Unlawful games probibited.

Servants of husbandry.

TEM, it is accorded and affented, that no fervant of hufbandry, or labourer, nor fervant, or artificer, nor of victualler, shall from henceforth bear any buckler, sword nor dagger, upon forfeiture of the same, but in the time of war for defence of the realm of England, and that by the surveying of the arrears for the time being, or travailing by the country with their master, or in their master's message, but such servants and

Bows. Arrows. Tenis play. Football. Swords. daggers.

labourers shall have bows and arrows, and use the same the Sundays and holydays, and leave all playing at tennis or football, and other games called coits, dice, casting of the stone, kails, and other such importune games. And that the sheriffs, mayors, bailiffs, and constables, shall have power to arrest, and shall arrest all doers against this statute, and seise the said bucklers, swords, and daggers, and keep them till the sessions of the justices of peace, and the same present before the same justices in their sessions, together with the names of them that did bear the same.

Rep. 21. Jac. 1. And it is not the King's mind that any prejudice be done to the fran-C.28.

CAP. VII.

chifes of lords, touching the forfeitures due to them.

The punishment of beggars able to serve, and a provision for impotent beggars.

Beggars,

TEM, it is accorded and affented, That of every person that goeth begging, and is able to serve or labour, it shall be done of him as of him that departeth out of the hundred and other places aforesaid, without letter testimonial as afore is said. except people of religion, and hermits having letters testimonial of their ordinaries, and that the beggars impotent to serve, shall abide in the cities and towns where they be dwelling at the time of the proclamation of this statute, and if the people of cities or other towns will not or may not suffice to find them, that then the said beggars shall draw them to other towns with-

all them that go in pilgrimage as beggars, and be able to tra-Pilgrimage. Scholars. Rep. 1Ed.6.

C.S.

vail, it shall be done as of the said servants and labourers, if they have no letters testimonial of their pilgrimage under the And that the scholars of the universities that go so faid feals. c.3. & 21 Jac. 1. begging, have letters testimonial of their chancellor upon the fame pain.

in the hundreds, rape or wapentake, or to the towns where they were born, within xl. days after the proclamation made, and there shall continually abide during their lives, and that of

CAP. VIII.

Travellers reporting they have been imprisoned beyond sea shall produce testimonials.

TEM, it is ordained and affented, That they that feign Letters teftithemselves men travelled out of the realm, and there to be monial. mprisoned, shall bring letters testimonial of the captains where Bailiffs. hey were abiding, or of the mayors or bailiffs where they ar-And the same mayors and bailiffs shall enquire of such people where and with whom they have dwelled, and in what place their dwelling is in England, and that the same navors and bailiffs make them letters patents under the seal of their office, testifying the day of their arrival, and also witnesling where they have been, as they have said. And that the aid mayors and bailiffs cause them to swear, that they shall hold heir right way towards their country, except they have letters Travelled patents under the King's great seal to do otherwise. And if any man. uch travelled man be found without fuch letter as afore is aid, it shall be done of him as of the said servants and labour- Rep. 21 Jac. 2. ers, and also this ordinance shall be intended of men travelled. c.28. that go begging through the country after their arrival.

CAP. IX.

The statute of labourers shall be executed within cities and boroughs.

TEM, it is ordained and affented, That the ordinances a- Servants. foresaid of servants and labourers, beggars, and vagabonds, Sheriffs. foresaid of servants and labourers, beggars, and vagabonus, one mis. Shall hold place and be executed as well in cities and boroughs, Mayors, as in other towns and places within the realm, as well within Keepers of the chariffs mayors bailiffs. the franchises as without, and that the sheriffs, mayors, bailiffs, gaols. and keepers of the gaols shall be holden and charged to receive the said servants, labourers, beggars, and vagabonds, and to keep them in the prison in the form aforesaid, without letting to mainprise or in bail, and without fee or any other thing taking of them by themselves or by any other, as long as they be Rep. 5 Eliz. c. 4so imprisoned or at their entry or at their going forth, upon & 21 Jac. 1. fo imprisoned, or at their entry, or at their going forth, upon c.28. pain to pay an C. s. to our sovereign lord the King.

CAP. X.

How many justices of peace there shall be in every county, and bow often they shall keep their sessions.

TEM ordeinez est & assen-tuz qen chescun commission des justices de la paix ne soient assignez qe sys justices outre les justices dassises & qe les ditz sys justices tiegnent lour sessions en chescun quartre del an au meyns & ce par trois jours li mestier soit sur peyne destre puniz solone ladvys du

TEM, it is ordained and 36Ed.3.c.12. agreed, That in every com- How many mission of the justices of peace, justices of there shall be assigned but six in every counjustices, with the justices of try, how often assisses, (2) and that the said they shall keep fix justices shall keep their sef- their seffions, fions in every quarter of the and what wa-year at the leaft, and by three have. days, if need be, upon pain

ICHARDI H: [
conseil le Roy a strite de

to be punished according to the discretion of the King's council, at the fuit of every man that will complain; (3) and they shall enquire dili-gently, amongst other things touching their offices, if the faid mayors, bailiffs, stewards, constables, and gaolers have duly done execution of the said ordinances of servants and labourers, beggars and vagabonds, and shall punish them that be punishable by the said pain of an hundred shillings, by the same pain; and they that be found in default, and which be not punishable by the same pain, shall be punished by (4) And evetheir discretion. ry of the faid justices shall take for their wages four shillings the day for the time of their faid sessions, and their clerk

two shillings, of the fines and

amerciaments rifing and coming of the fame fessions, by

the hands of the sheriffs.

The wages of the clerk of the peace.

No affectation infifions.
of justices of peace.
13 R.2.stat.1.
C.7.
The judges and serjeants of the law shall not attend nor tattend the selfions but when they may.

In the fair

And that the lords of franchises shall be contributory to the faid wages, after the rate of their part of fines and amerciaments aforesaid. (6) And that no steward of any lord be assigned in any of the said commissions. (7) And that no association shall be made to the justices of the peace after their (8) And it first commission. is not the intent of this statute, that the justices of the one bench or of the other, nor the serjeants of the law, in case that they shall be named in the faid commissions, shall be bound by force of this statute to hold the faid fessions cun qe soy vorra plein enquergent diligealment autres choses touchant: offices si les ditz meirs seneschalx & conestab auxint gaolers ont du faitz execution des ditz nances & estatutz des se & laborers mendinantz gerantz & punissent ceux punissables par la dite pe C s. par mesme la pe ceux qe sont trovez en qi ne sont pas punissab la dite peyne punissent p discretion. Et preigne c des ditz justices pur lou iiij. s. le jour pur le ter lour ditz sessions & loui deux s. le jour des fyn merciamentz furdantz venantz de mesmes les i par les mayns des viscor qe les seignurs des fra soient contributoirs as d ges solone lafferant de lo des fyns & amerciamer. ditz. Et qe null senesc feignur soit assigne en n ditz commissions & qe i fociation soit fait as just la paix apres lour prime million. Et nest pas len de cest estatut qe les just lun bank & de lautre ne geantz de ley en cas qil: nomez en les ditz comn foient tenuz par force estatut de tenir les ditz: quatre foitz par an con les autres commission font continuelment rantz en paiis mes qil: cent qant ils a ce poent

four times in the year, as the other commissioners, the be continually dwelling in the country, but that they it when they may best attend it.

ment entendre.

CAP. XI.

unishment of him that telleth lies of the peers or great officers of the realm.

M come contenuz foit ien en lestatut de Westm' come en lestatut fait c' lan du regne nostre r le Roi qore est second l foit si hardy de controe ou conter ascune faux mensonge ou autre tiel chose des prelatz ducs barons & autres nobles itz du roialme & auxint anceller treforer clerc du seal seneschal del hostel seignur le Roi justices de ank & de lautre & dauantz officers du roialme le fra soit pris & empriesqes autant qil eit trove dont la parole serra moecordez est & essentuz en arlement qe qant ascun t pris & imprisonez & ne rover celuy dont le patole noevez come devant est foit puniz par advys du l nient contresteant les ; avantditz.

TEM, whereas it is con-2Inft.227,228. tained, as well in the statute 3 Ed. 1.C.34. of Westminster the First, as in 2 R.2. stat. 1.

the statute made at Gloucester, Dyer, 195,285. the second year of the reign of our 4 Co.12. lord the King that naw is, that Kel. 26. none be so hardy to invent, to say, or to tell any false news, lies, or such other false things, of the prelates, dukes, earls, barons, and other nobles and great men of the realm, and also of the chancellor, treasurer, clerk of the privy seal, the steward of the King's house, the judice of the one bench or of the other, and other great officers of the realm, (2) and he that doth The punishshall be taken and imprisoned, ment of him till he nath found him of whom that telleth
the speech shall be moved: (3) It lies of the preis accorded and agreed in this lates or great parliament. That when any realm. fuch is taken and imprisoned, and cannot find him by whom the speech be moved, as before is faid, that he be punished by the advice of the council, notwithstanding the said statutes.

CAP. XII.

at cases the lords and spiritual persons shall be contriutory to the expences of the knights of parliament.

M endroit de la levee despenses des chivalers tz as parlementz pur les unes des countees ac-: est & assentuz qe la dite oit faite come ad efte ant ces hures ajouste a e si ascun feignur ou aumme espirituel ou temeit purchacez ascuns ter-1 tenementz ou autres ions qi soleient estre conpirs as tiels despenses dee temps du dit purchace esmes les terres tene-L. II. mentz

TEM, in the right of the Lords and spilevying of the expences of ritual persons the knights coming to the parli- purchasing aments for the commons of the butory to the counties, it is accorded and af- expences of fented, That the faid levying the knights of be made as it hath been used the parliabefore this time; (2) joining ment. to the same, that if any lord, or any other man spiritual or temporal, hath purchased any lands or tenements, or other possessions, that were wont to be contributory to fuch expences before the time of the faid

purchase, that the said lands, tenements, and possessions, and the tenants of the same, be contributory to the faid expences, as the faid lands, tements, and possessions were wont to do before the time of the same purchase.

mentz & possessions & le nantz dicelles soient con toirs as dites despenses con ditz terres tenementz & 1 fions & les tenants dicell lient faire devant le tem mesme la purchace.

4 Inft.46.

CAP. XIII.

The punishment of them which cause corruption near a great town to corrupt the air.

TEM, For that so much dung and filth of the garbage and intrails as well of beafts killed, as of other corruptions, be cast and put in ditches, rivers, and other waters, and also within many other places, within, about, and nigh unto divers cities, boroughs, and towns of the realm, and the fuburbs of them, that the air there is greatly corrupt and infect, and many maladies and other intolerable diseases do daily happen, as well to the inhabitants, and those that are conversant in the said cities, boroughs, towns and fuburbs, as to other repairing and travelling thither, to the great annoyance, damage, and peril of the inhabitants, dwellers, repairers, and travellers aforesaid: (2) it is accorded and affented. That proclamation be made as well in the city of London, as in other near a city or cities, boroughs, and towns, through the realm of England, where it shall be needful, as well within franchises as without, that all they which do cast and lay all such annoyances, dung, garbages, in-trails, and other ordure in ditches, rivers, waters, and other places aforefaid, shall cause them utterly to be removed, avoided, and carried away betwixt this and the feast of St. Michael next ensuing after the end of this present parliament, every

TEM pur ce qe tan fimes & autres ordur iffues & entrailles fibie bestes tuez come des corruptions font gettez & en fosses ryvers & autre: & auxint plufours autres dedeinz entour & pres ses citees burghs & vill roialme & les suburbes les qe laire illoeqes est a ment corrupt & enfect & sours maladies & autre eases nient suffrables avei de jour en autre sibien inhabitantz & conversar dites citees burghs villes burbes come as autres il repairantz & passants: grant anusance damage ril des inhabitantz conve repairantz & passantz 1 Accordez est & assenti proclamation foit fait fibi la citee de Londres cor autres citees burghs & parmy le roialme ou i foigne fibien deinz fran come dehors qe toutz ce tielx anusances fymes issi trailles & autres ordure gettez & mys en fosses : ewes & autres lieux fi les facent outrement re ouster & emporter paren & le fest de seint Michel chein avenir apres le f cest parlement chescus peyne de vynt livres ap

ment of him who thall caft corruption into any place town.

The punish-

k qe les meirs & bailhescun tiel citee burgh & auxint les bailifs chifes les compellent : fur semblable peyne. un soy sent greve qe it parfait en manere foy voet ent pleindre ller apres le dit feste Michel eit brief de rceluide qi il voet enre en la chancellarie trer pur qoy la dite : serra leve de luy & poet ent duement exmesme la peyne leve Et enoutre soit profaite sibien en la de Londres come en tees burghs & villes suis que null de quel qil soit ne face metettre desore en avantpesances issues fymes ewes & autres lieux si null le face soit apbrief devant le chanı fuite de celuy qe foy indre & fil foit trove foit puniz folone la ı del chaunceller.

every one upon pain to lose and to forfeit to our lord the King xx li. (3) And that the Chief officers mayors and bailiffs of every of towns shall such city, borrough on town fuch city, borough, or town, ders to redress and also the bailiffs of franchises, their annoyshall compel the same to be ances. done upon like pain. (4) And if any feel himself grieved, that it be not done in the manner aforesaid, and will thereupon complain him to the chancellor after the said feast of St. Michael, he shall have a writ to make him of whom he will fo complain to come into the chancery, there to shew why the faid penalty should not be levied of him. (5) and moreover, proclamation shall be made, as well in the city of London, as in other cities, boroughs, and towns as afore, that none of what condition & ordures en les foi- / soever he be, cause to be east or thrown from henceforth any fuch annoyance, garbage, dung, intrails, nor any other ordure into the ditches, rivers, waters, and other places afore-faid; (6) and if any do, he shall be called by writ before the chancellor, at his suit that F.N.B. 176.B.

plain; and if he be found guilty, he shall be punished 185.D. discretion of the chancellor.

CAP. XIV.

mation of the statute of 47 EDW. III. cap. 1. touching the length and breadth of cloths.

it is ordained and affented, That the cloths of ray, Ex edit. Raft. ploured cloths, to be made and wrought at Briftel, and ounties thereabout, shall be of the measure another uned by a flatute made at Westminster, the xivi. year of WARD, grandfather of our sovereign lord the King is, that is to say, the cloths of ray of the length of Cloths of rds of length measured by the lift, and v. quarters of Coloured and that the coloured cloth be of xxvi. yards of length cloth.

'by the back, and vi. quarters of breadth at the least, and Rep. by 5 & 6 half cloth, be it of ray or of colour, contain in length Ed.6.c.6.

rate, and in breadth as the cloths of ray and colour, 43 Eliz.c.10.8. pain contained in the same statute.

AAJX 2

CAP. XV.

He that will go out of the realm to provide a henefice within the realm, shall be out of the King's protestion, and the benefice shall be void.

TEM, that no liege man of the King, of what estate or condition that he be, great or little, shall pass over the sea, nor send out of the realm of England, by licence nor without sence, without special leave of the King himself, to provide or purchase for him benefice of holy church, with cure or without cure in the said realm, and if any do, and by virtue of such provision, accept by him or by any other, any benefice of the same realm, that at that time the same provisor shall be out of the King's protection, and the same benefice void, so

Provision.

¹³ R.2.ftat.2. well spiritual as temporal, to present to the same an able clerk at his pleasure.

CAP. XVI.

The staple shall be removed from Middleburgh to Calais.

that it shall be lawful to the patron of the same benefice, as

Staple. Alter'd by 14 R.3.C.1. ITEM, it is ordained and affented, the staple be removed from *Middleburgh* to *Calais*, so that it shall be at *Calais* the sirft day of *December* next coming.

R vicecomiti Kancie falutem. Quedam statuta & ordinationes per nos de assensium magnatum & communitatum regni nostri Anglie in parliamento nostro apud Cantebrigg' in crassino nativitatis beate Marie Virginis ultimo preterito tento sacta que tibi mittimus sub magno sigillo metro in forma patenti tibi precipimus quod infra comitatum predictum is locis ubi magis expediens suerit sine dilatione legi & publice ex parte softra proclamari ac firmiter teneri & observari facias juxta formam statutum & ordinationum predictorum. Et hoc sub incumbenti periculo nullatenus omittas.

T. R. apud Westm' xx die Novembris.

Consimilia brevia diriguntur fingulis vicecomitibus per Angliam ac Johanni regi Castelle & Legionis duci Lancastrie vel ejus cancellario in ducatu predicto.

Statutes made at Westminster, Anno 13 RICH. II. stat. 1. and Anno Dom. 1389.

tempo-

Westminster the Monday next after the feast of St. Hillary, the thirteenth year of the reign of King Richard the Second after the conquest, our lord the King, to the honour of God and holy church, and for the common prosit of his liege people of his realm, of the assent of the prelates and lords

N the parliament holden at

EN ycest parlement tenuz a
Westm' Lundy prochem
apres le sest de Seint Hiller lan
du regne nostre seignur le Roy
RICHARD second puis le conquest treszisme nostre dit seignur le Roy al honour de Dieu
& de seint esglise & pur commune prosit de ses liges de soa
dit roialme del assent des prelats

feignurs temporeles & nunes estantz el dit par-nt ad ordeinez & establiz 10fes desouz escriptz.

temporal, and commons, being in the sume parliament, hath ordained and established the things under-written.

C A P. I.

King's presentee shall not be received to a church full of an incumbent, until be bath recovered it by law.

I primes come ordeine soit par estatut fait lan du del aiel nostre seignur le vint & quint qe a quelle qe le Roy ferra collation esentement a null benen autri droit qe le title ioi il se fondra soit bien exqil foit vray & a quelle qe avant juggement rentitle foit trove par bone nation nient vray ne joust i collation ou presente-ent fait repellez & nient ssteant le dit estatut asresentez du Roy par faes ordenairs sont institutz 1ctz en benefices de seinte fanz due processe les parent garniz ne appellez & foitz par enquestes meyns favourablement pris & umbentz en tiele manere ordeinez est & assentuz lit estatut soit fermement & gardez. Et enou-tre seignur le Roi al ree de Dieu & de seinte voet & grante qe fil prei ascun benefice qe soit lascun incumbent qe le e du Roy ne foit re-r lordinair a tiel benenge le Roi eit recovere sentement par proces du sa court demesne & si resente du Roy soit aut receu & lincumbent inz due proces come dedit comence le dit innt sa suite deinz un an induction du presente du plustard.

FIRST, whereas it is ordain- 4 Inft. 51. year of the reign of King ED. The statute of WARD the grandfather of our c.3.consirmed, lord the King that now is, That touching the at what time that the King shall examination make collation or presentment to of the King's any benefice in another's right, nefice when he that the title upon which he presenteth in groundeth himself shall be well ex- another's amined that it be true; (2) and right, at what time before judgment given, the title be found by good information untrue, and not just, the collation or preferentent thereupon made shall be repealed: (3) and notwithstanding the same statute, some of the King's presentees, by favour of the ordinaries be instituted and inducted in benefices of holy church without due process, the parties not warned nor called, and sometime taken by false inquests favourably, and the incumbents in such manner put out; it is ordained and affented, That the said statute be firmly holden and kept. (4) And When the moreover our lord the King, King presentfor the reverence of God and eth to a beneholy church, doth will and fice full of an
grant, That if he present to his presentee
any benefice that is full of any shall not be incumbent, that the presentee received until of the King shall not be re- he hath received by the ordinary to the law, benefice, till the King hath recovered his presentment by process of the law in his own

covered by

court: (5) and if any presentee
of the King be otherwise re- 25 Ed 3. stat. 3.
ceived, and the incumbent put c-3. stat. 3. out without due process, as 2- c.7.

X 3 fore 4 H.4.c.22.

fore is faid, the faid incumbent shall begin his fuit within a after the induction of the King's presentee at the least.

CAP. II.

The authority of the constable of England, and the r wbere it is abused.

4 Mod. 128. Crompt. Jurisdiction, 28.

TEM, because that the commons do make a grievous complaint, that the court of the con-stable and the marshal hath incroached to him, and daily doth incroach contracts, covenants, trefpasses, debts, and detinues, and many other actions pleadable at the common law, in great prejudice of the King and of his courts, and to the great grievance and oppression of the people; (2) our lord the King, willing to ordain a remedy against the prejudices and grievances afore-faid, hath declared in this parliament, by the advice and af-fent of the lords spiritual and temporal, the power and ju-The authority risdiction of the said constable,

of the con-

stable of England, and wherein it confisteth.

in the form that followeth: To the constable it pertaineth to have cognisance of contracts touching deeds of arms and of war out of the realm, and also of things that touch war within the realm, which cannot be determined nor discussed by the common law, with other usages and customs to the same

that any plea be

commenced before the confta-

ble and marshal, that might

matters pertaining, which other constables heretofore have duly and reasonably used in their time; (3) joining to the The remedy where the fame, that every plaintiff shall declare plainly his matter in conftable and

marshal shall marshal shall hold plea of his petition, before that any any thing de-man be sent for to answer terminable by thereunto. And if any will the common

law.

be tried by the common law of the land, the same plaintiff s Shower, 353. shall have a privy seal of the King

complain,

ne fest grevousement pleint qe la court del cone & mareschall ad accroche & accroche de temps en contractz covenantes tre dettes & detenues & pli autres actions pledables commune ley en grant dice du Roy & de ses c & a grant grevance & o fion due poeple nostre se le Roy voillent ordeign mede encontre les prej & grevances suisditz ad d en cest parlement par ad assent des seignurs espr & temporeles le poair & diction du dit conestable fourme qenfuit : al conapartient davoir conn des contractz tochant darmes & de guerre he roialme & auxint des che touchent armes ou guerre le roialme queux

TEM pur ce qe la coi

estre terminez ne discus commune ley ove autre ges & custumez a ycelk tires appurtenantz que tres conestables devant c duement & resonablemer en lour temps ajoustant qe chescun pleintiff c pleinement sa matire en

tition avant qe soit enve ascun homme a respon ycell. Et si ascun so pleindre quascun plee s mence davant le conest mareschall qe purroit es par commune ley de la

eit cell pleintif brief de feal du Roi fanz difficu rect as ditz conestable.

soit discus par le con-1 Roi si celle matire doit oit appartiegner a celle ou autrement estre triez commune ley du roi-& gils surfeent en le mesne

l de furfeer en celle plee

King without difficulty, directed to the faid constable and marshal, to surcease in that plea, until it be discussed by the King's council, if that matter ought of right to pertain to that court, or otherwise to be tried by the common law of 28Ed. s. flat. 3.

the realm of *England*, and al-c.3. fo that they furcease in the 8 R.2.c.5. 33 H.8.c.12.

CAP. III.

imits of the steward's and marshal's court of the King's bouse.

mean time.

'M accordez est & assenz qe la court de seneschall ireschall de hostiell du ne la jurisdiction dycelle ffe lespace de dousze lecounters entour le tenell

TEM, it is accorded and af- The limits of fented, That the court of the steward the steward and marshal of the and marshal's King's house, nor also the ju-court. risdiction thereof, shall not pass the space of twelve miles, to be counted from the lodging of F.N.B.241.B. our faid lord the King, Bulftr.209.

CAP. IV.

be duty of a clerk of the market of the King's house. lM a la requeste de la te communalte ordeinez assentuz qe le clerc del ie del hostiell nostre seig-Roy face bien & duefon office & qe toutes mesures & pois soient lonc la fourme del estaqe le dit clerc ne preigne ommune fyn mes qe chepersone qest trove en deochant le dit office soit folone fon desert & qilivache mes ove sys chiu pluis & qil ne demurge lle ville nautre lieu pluis necessite de son fait dee & fil face riens a conde cest estatut & ent soit

ent convictz paie au Roy mer foitz qui serra issint

A cent fouldz & al second

lys liver's & al tierce foitz

ivers.

TEM, at the request of the The duty of faid commons it is ordain-the market ed and affented, That the clerk the King's of the market of the King's house. house shall do his office well and duly; (2) and that all false measures and weights shall be

shall not ride but with fix horfes at the most, and that he shall not tarry in any town nor other place longer than the necessity of his business shall require; and if he do any thing contrary to this statute, and be thereof duly convict, he shall pay to the King at the first time that he shall be convict, an Cs. and at the fecond time x1. and at the third time xx1. 4 Inft. 274. X4 CAP. X 4

burned after the form of the

statute; (3) and that the said

clerk take no common fine, but that every person which is found in default touching the

fame office, be punished accor-

ding to his defert, and that he

commune clamour & pleint

ont este sovent faitz devant ce

heures & unquore sont de a

qe les admiralx & lour depu-

tees tiegnent lour sessions en

diverses places deinz de roi-

alme sibien dienz franchises

come dehors accrochantz a eux

plus grant poair qe a lour of-

fice appartient en prejudice de

nostre seignur le Roy & la

commune ley du roialme & grant emblemissement des plu-

sours diverses franchises & en

destruction & empoverissement

del commune poeple accordez

& affentuz qe les admiralx &

lour deputees ne soi mellent

defore enavant de null chese

fait deinz le roialme mes sou-

lement de chose fait sur le

Bulftr.205.

CAP. V.

With what things the admiral and his deputy shall meddle. TEM, pur ceo qe grant &

TEM, forasmuch as a great Enforced 2H.4.C.11. 1 Inft.260. and common clamour and complaint hath been oftentimes made 4 Inft.135. before this time, and yet is, for 12 Co.104. that the admirals and their depu-5Ç0.42,58. Hob.11, 79, ties hold their sessions within di-296, 212. 2Bylftr.323.

vers places of this realm, as well within franchise as without, accroaching to them greater authori-

in diminishing of divers franchises,

Dyer. 1 49. 4 Mod. 176. ty than belongeth to their office, in Salk.31. prejudice of our lord the King, and the common law of the realm, and

and in destruction and impoverisbing of the common people; (2) it is accorded and affented, That With what things only the admiral

the admitals and their deputies and his depushall not meddle from hencety shall med-dle. forth of any thing done within

the realm, but only of a thing done upon the sea, as it hath been used in the time of the

noble prince King EDWARD, grandfather of our lord the 15 R.2.C.3. King that now is.

meer folone ceo qad est duement use el temps du noble Roy Edward, aiel nostre seignur le Roy qor est. CAP. VI.

How many serjeants at arms there shall be, and with what things they shall meddle. TEM, at the grievous com-

tpeA

to our lord the King in this parliament, of the excessive and superfluous number of serjeants at arms, and of many great extortions and oppressions done by them to the people; (2) the King therefore doth will, that they shall all be discharged, and that of them and other there shall be taken of good and fufficient

not their office; (4) and that

plaint made by the commons

persons to the number of thirty, and no more from hencetheir offices. forth. (3) And moreover the King prohibiteth them to meddle with anything that toucheth

TEM a la grevous compleint de la comunalte fait a nostre seignur le Roi en cest parlement del excessive & outrageous noumbre des sergeantz darmes & de plusours grantz extorsions & oppressions par eux faitz au poeple le Ro voet qils soient trestoutz deschargez & qe de eux & de autres soient reprises bones & *fufficiantes* periones tangal noumbre de trent sanz pluis desore enavant. Et en outre le Roy defende qils ne soi mellent de riens qe ne touche lour office & qils ne facent null extorion ne oppression al poeple

There shall be but 30 ferjeants at arms, who shall meddle with nothing but touching

fur peine de perdre lour office & de faire fyn & raunceon a la volunte du Roy & pleine gree a la partie.

they do no extorsion nor oppression to the people, upon pain to lose their office, and to make a fine and ransom at the King's pleasure, and full satisfaction to the party.

CAP. VII.

What fort of persons shall be justices of peace, and what their charge is to do.

TEM come contenuz soit en lestatut darrein fait a Cantebrigg qe null seneschall du seignur soit assigne en commission du justice de la pees nientmeyns pur certeins causes monstrez en cest parlement accordez est & assentuz qe justices de la pees soient faitz de novell en toutz les countees dEngleterre de les pluis sufficeantz chivalers esquiers & gentz de ley des ditz countees nient constresteant le dit estatut & qe les ditz justices soient serementez de duement & sanz favour garder & mettre en exeeution toutz les estatutz & ordinances touchantz lour offices.

TEM, whereas it is contained in the last statute made at Canterbury, that no steward of any lord shall be assigned in the commission of the justice of peace; nevertheless for certain causes what fort of shewed in this parliament, it persons shall is accorded and assented, That be justices of justices of peace shall be made what their of new in all the counties of charge is to England, of the most sufficient do. knights, esquires, and gentlemen of the law of the said counties, notwithstanding the said statute; (2) and that the said suffices be sworn duly c.16. without favour to keep and 4Ed.3.c.2. put in execution all the sta-12R.2.c.1. tutes and ordinances touching 18H.6.c.11.

CAP. VIII.

The rates of labourers wages shall be assessed and proclaimed by the justices of peace, and they shall assess the gains of visuallers. Who shall make horsebread, and the weight and price thereof.

TEM ordeinez est & assentuz que les estatutz & ordinances faitz al parlement darrein tenuz a Cantebrigg sibien de servantz laborers artificers & vitaillers come de toutes autres choses horspris lexception en le proschein article par de suis touchant justices de la pees & auxint toutz autres estatutz & ordinances faitz devant ces heures & nient repellez soient fermement gardez & duement executz. Mes pur ce que homme ne purra mye mettre en

TEM, it is ordained and 12R.2.c.9. affented, That the statutes and ordinances made in the last parliament holden at Canterbury, as well of servants, labourers, artificers, and victuallers, as of all other things, saving the exception of the next article before touching justices of peace, and also all other statutes and ordinances made before this time, and not repealed, shall be firmly kept, and duly executed. (2) But forasmuch as a man cannot

bat

5El.c.4.

The rate of artificers and

put the price of corn and other victuals in certain, it is accorlabourers wa- ded and assented, That the justices of peace in every county, in two of their fessions to be holden betwixt the feast of Easter and St. Michael, shall make proclamation by their discretion according to the dearth of victuals, how much every mafon, carpenter, tiler, and other craftimen, workmen, and other labourers by the day, as

as well in harvest as in other times of the year, after their degree, shall take by the day with meat and drink, or with-out meat and drink, between the two fessions beforesaid, not-

withstanding the statutes thereof heretofore made, and that every man obey to fuch proclamations from time to time

it is accorded, That they shall gains shall be reasonable. have reasonable gains, accor-Cro. Jac. 609. 2Keb. 277. ding to the discretion and limitation of the faid justices, 23 Ed.3.c.6. and no more, upon pain to be 12 Ed.4.c.8. grievously punished according to the discretion of the said

Victuallers punishment. 51 H.3. stat.1.

Victuallers

mayors, and bailiffs, and all other that have affife of bread and ale to keep, and the correction of the same, shall take no amerciament or fine for any default touching the assise, for the which a man or woman by the law ought to have

bodily punishment, according

as it is another time ordained

by statute; but they shall judge

them to the same bodily punish-

ment, as the offence requireth, and shall do execution thereof.

(5) And that mayors, bailiffs,

time.

des vitaillers accordez est gils as a thing done by statute. (3) eient resonable gaigne solone la And in the right of victuallers discretion & limitation des ditz justices & nient pluis sur peine destre grevousement puniz solone la discretion des ditz justices la ou peine nest pas limite en certein des ditz vitaillers devant ces heures. Et qe viscontz seneschalx des seignurs justices, where no pain is lide franchises mairs & bailists & mited in certain before this toutz autres qont lassise de pain & de cervoise agarder & la cor-(4) And that sheriffs, stewards of lords of franchises, rection dicell ne preignent null amerciment ne fyn pur null defaut tochant la dite affile pur quell homme ou femme par la ley avera penance corporele solone ce quelt autrement ordeigne par estatut mes les ajuggent a meline la penance cororel come le defaut requert &

facent ent du execution. Et

qe mairs & baillifs & sene-

schalx des franchises & touts

autres qont la garde & survewe des vitailles es citees burghs

villes merchandes & aillours ou

vitails font vendus permy le

roialme

I 389.

certein les pris des bledz & au-

tres vitailles accordez est et afsentuz qe les justices de la pes

en chescun countee en lour

sessions tenuz entour le Pasqe

& le seint Michel facent pro-

clamation par lour discretion

solone la chierte de vitailles combien chescun mason car-

pentre teguler & autres artificers & overours & auxint

labourers par journes sibien en

aust come en autre temps del an folone lour degre prendra le jour ove manger & boire ou

fanz manger & boire entre les

deux seisons susdites nient constresteant les estatutz ent faitz

devant ces heures & qe chescun

obeie a tielx proclamations de

temps en temps come a chose

Et en droit

fait par estatut.

Anno decimo tertio RICHARDI II.

ne mettent lestatut fait lan & tierce du regne le Roy iel le Roi qorest qe coe Quia maxima pars populi int lestat des vitaillers & llers & autres vendours itailles en due execution. e null hostillet face payn hivalx en son hostell nailmes facent les pestours it lassay ent fait qe le pois esonable solone le pris des z qe soit en marche & qe nes les hostillers vendent & aveyns a resonable pr.s qils ne preignent pur le il forsqe un maill outre le mune pris en marche.

and stewards of franchises, and all other that have the order and furvey of victuals in cities, boroughs, merchant towns, and elsewhere, where victuals be fold in the realm, shall put the statute made the twenty third year of the reign of King En-WARD, grandfather to the King that now is, which beginneth, Because a great part of the people, touching the estate of victuallers and hostellers, and other fellers of victuals in due execution. (c) And that Horse-bread. no hosteller make horse-bread in his hostry nor without, but bakers shall make it; (7) and the assise thereof shall be kept, 32H.8.c.41.

that the weight be reasonable after the price of the corn in narket; (8) and that the same hostellers shall fell hay and Repealed by after a reasonable price, so that they take not for the bushel 21 Jac. 1. C. 21. one halfpenny over the common price of the market.

CAP. IX.

re shall be but one weight and one measure throughout the ealm, saving in the county of Lancaster. The weight of vool, and the refuse thereof.

'EM ordeignez est & accordez qe une mesure & un soit parmy tout le roislme gleterre come en la Grant rtre & autres ordenances statutz en faitz est conte-plus au plein. Et qe chei qe soit convict qil ad ou autre mesure ou pois eit la one de demy an & face greeartie del double de sa perorspris en le counte de Lanre acause qen le dit counte este de tout temps plus it mesure qe en ascun autre ie du roialme. Et qe null nme achate ne vende leyns lus haut pois qe a quaze livres le pere fur peyne paier le double a celuy qe sente greve & de faire fyn

TEM, it is ordained and There shall be accorded, That one mea-but one fure and one weight be through weight and all the realm of England, as in one measure, the Great Charter, and other statutes and ordinances thereof made, is more plainly contained, (2) And every one that shall be convict that he hath or useth any other meafure or weight shall have imprisonment of half a year, and make recompence to the party grieved to the double of his loss, except it be in the coun-Except it be ty of Lancaster, because in that in the county county it hath always been of Lancaster. used to have greater measure than in any other part of the sold at 14lb. realm. (3) And that none buy to the stone. or sell wool at more weight 31Ed.3. flat. t. than c.s.

316

Refuse of

wools.

Anno decimo tertio RICHARDI II.

than at fourteen pounds the stone, upon the pain to pay the double to him that feeleth him grieved, and to make fine and ranfom to the King after

the quantity of the trespais. (4) And that no denizen nor foreigner måke any other refuse

Good packing;

Good pakkyng ne par autres of wools, but cot, gare, and paroles femblables sur peine cestassavoir le brogour davoir Wool shall not villein. (5) And that no merbe bought by chant nor other man buy his lemprisonement de demy an & wools by these words, Good lachatour de faire fyn au Roi packing, nor by like words, upfolone la quantite du trespas & on pain, that is to fay, the brola partie qe soi sente greve eit

> half a year, and the buyer to make a fine to the King after the quantity of the trespals, and the party that feeleth him grieved, shall have double da-

> mages of that which he hath

fuffered by the faid occasion.

ker to have imprisonment of

nor be cocket- (6) And that none shall make wools to be cocketed, but in ed but in the the name of him to whom the wools be, upon pain of forfeiowner's name. ture of the same, as it hath been another time ordained by statute.

CAP. X.

31 H. 7. C.4. Ex edit Pul.

Cogware and

Kendal cloth

may be made and breadth as they have been.

25Ed.3. states. cloths: (2) it is accorded and affented, That from henceforth it shall be lawful to every man to make such manner of cloths C.1. 47 Ed. 3. c.1. 12 R. 2. C.14. of the length and breadth as it hath been used before this time, notwithstanding any statute made to the contrary. 5 & 6 Ed. 6. c.6

Rep. 4 Jac. 1.

The length and breadth of Cogware and Kendal cloth. TEM, although it be ordained by divers statutes, that all

manner of cloths of ray and of colour shall be of a certain of such length length and breadth comprised in the same statutes, nevertheles, for as much as it hath been a common custom to make certain cloths in divers counties of England, called Cogware and Kendal cloth, of the breadth of three quarters of a yard, whereof some be of the price of xld. and some of vs. and sold to cogmen out of the realm, and also to poor and mean people within the realm, of the which cloths a great part is made of the worst wool within the realm, that cannot well serve for any other

ded always, that the makers and workers of fuch cloths shall 23 Eliz. c.10. not make them of any better wool than they were wont to do. (4) And also it is assented, That all such cloths as be arrested by force or colour of the faid statutes or any of them, shall be discharged and redelivered.

(3) Provi-

[z 389.

Et qe

Et ge null

& ranceon au Roi folonc la

null deinszein ou forein ne face

autre refus de leynes finoun

merchant nautre homme achate

fes leynes par celles paroles

la double des damages qil ad suffert par la dit encheson. Et

qe nully face coketter leynes

forsque en le noun de celuy a qu

les leynes sont sur forfaiture di-

celles sicome autrefoitz ordei-

nez fuist par estatut.

quantite du trespass.

cod gard & vilein.

CAP. XI.

oths of certain counties tacked and folded shall not be put to sale before they be opened.

M pur ce qe diverses ynes draps qe font oveles countees de Somers' Bristoll & Glouc' font & enrollez ensemble & vendre des queux draps parties font dirumpez ruses & desacordant en ne ne font pas accoren laeure nen null maneparties de mesmes les le sont monstrez pardenes font faucement ovediverses leynes a grantz : perde & damages du en tant qe les merchantz atent les ditz draps & les ent hors du roialme pur : as foreins font plufours n point destre mortz & foitz emprisonez & myfyn & ranceon par les reins & lour ditz draps forfaitz acause del grant : & faucine qe sont tron mesmes les draps gant nt destaches & overts a desclandre du roialme orest & assentus qe null drap tache ne roulle foit a vendre deins les dits es eins qils soient overts: ine de forfaiture dicelles qe les achatours les puiseer & conustre come il en le counte dEssex & qe rerours textours & fulnettent lour fignes a chefap qils overont fur cerpeine a limiter par les s de la pees & qe ceste nce comence a tenir lieu de Seint John le Baptifochein avenir. Purveus oits qe apres ce qe les ants ont achates les dits draps

I TEM, for a fmuch as divers The inconve-plain cloths that be wrought in niencies enfuthe counties of Somerset, Dorset, ing the carry-Bristol, and Gloucester, be tack-ed and folded together, and set to deceitful sale, of the which cloths a great cloth. part be broken, be the carry-greeing in the cloth. greeing in the colour, neither be according in breadth, nor in no man-ner to the part of the same cloths shewed outwards, but be falsly wrought with divers wools, to the great deceit, loss, and damage of the people, in so much that the merchants that buy the fame cloths, and carry them out of the realm to fell to strangers, be many times in danger to be slain, and sometime imprisoned, and put to fine and ransom by the same estrangers, and their said cloths burnt or forfeit, because of the great deceit and falsbood that is found in the same cloths when they be untacked and opened, to the great flander of the realm of England; (2) it is or- No plain cloth dained and affented, That no ed made in plain cloth tacked nor folded certain counshall be set to sale within the ties shall be faid counties, but that they be put to fale be-opened, upon pain to forfeit fore they be them, so that the buyers may fee them, and know them, as it is used in the county of Esfex; (3) and that the workers, weavers, and fullers shall put their feals to every cloth that they shall work, upon a certain pain to be limited by the justices of the peace; and that this ordinance begin to hold place at the feast of Saint John Baptist next following. (4) provided always, That after the merchants have bought the same cloths to carry, and do carry them out of

the realm, they may tack them and fold them at their pleasure, for the more eafy carriage of them.

draps pur ameiner & les ameinent hors du roialme les puisfent tacher & rouller a lour volunte par le plus legier cariage dicelles.

CAP. XII.

TEM, for as much as divers shoemakers and cordwainers use to

No shoemaker shall be a tanner, nor tanner a shoemaker.

Ex edit Raft. Shoemakers. Cordwainers. Tanner.

4 H. 4. c.35. Rep. 5 Eliz. c.8. & 1 Jac.1. C.22.

tan their leather, and fell the same falsly tanned, also make shees and boots of such leather not well tarined, and sell them as dear as they will, to the great deceit of the poor commons: it is accorded and affented, That no shoemaker nor cordwainer shall use the crast of tanning, nor tanner the craft of the emaking, and he that doth contrary to this act, shall forfeit to the King all his leather so tanned, and all his boots and thoes fo wrought, and thall be ranformed at the King's pleasure, motwithstanding any charter or patent made to the contrary, which if there be any, the King

CAP. XIII.

will that they be utterly adnulled and holden for none.

. None shall bunt but they which have a sufficient living.

3 Cro. 231. 2 Vent. 103. 5 Mod. 307. i Salk. 212. Allen. 43. 2 Bulftr. 60.

TEM, forasmuch as divers artificers, labourers, and servants, and grooms, keep greyhounds and other dogs, and on the holydays, when good christian people be at church, hearing divine service, they go hunting in parks, warrens, and connigries of lords and others, to the very great destruction of the same, and sometime under such colour they make their affemblies, conferences, and conspiracies for to rise and disobey their allegionee;

None shall hunt but they who have futficient living.

(2) it is ordained and affented, That no manner of artificer, labourer, nor any other layman, which hath not lands or tenements to the value of xls. by year, nor any priest, nor other clerk, if he be not advanced to the value of x l. by year, shall have or keep from henceforth any greyhound, hound, 33 E. 1. ft. 5. nor other dog to hunt; (3) nor shall they use ferrets, heys,

nets, harepipes, nor cords, nor other engines for to take or destroy deer, hares, nor conies, nor other gentlemen's game, noqu

TEM pur ceo qe diverses artificers & laborers & fervants & garcions tiegment leverers & autres chiens & es jours de festes gant bones cristiens font as efglises orants divine service vont chaceants es parkes garennes & conyngers des seignurs & autres a trefgrant deltruction dicelles & a la foitz foutz tiel colour font lour afsemblies et reparlances & conspiracies pur lever & desobeier 2 lour ligeance ordeignez est & affentuz qe null maner artificer ne laborer ne null autre lais homme qe nad terres & tenementz a la value de xi s. par an ne null prestre nautre clerc sil ne soit avance a la value de dis livres par an neit ne tiegne desore enavant null leverer ne lerce nautre chien pur chacer ne ne use furettes haies rees harepipes ne cordes ne nulles autres engynnes pur prendre ou destruire savagnie leveres ne conilles nautre desduit desgen-

tils fur peine demprisonement

dun

& qe les justices du pees pair denquerre & enquere les trespassours celle & les punissent par la uisdite.

upon pain of one year's impriforment; (4) and that the juf- Justices of tices of peace have power to peace shall enquire, and shall enquire of punish the ofthe offenders in this behalf, and fenders.

punish them by the pain afore- 19 H. 7. C.11.

recognizances and other bonds

CAP. XIV.

shall be no bonds of the double made in the exchequer for the King's debt. TEM, forasmuch as divers

M pur ce qe diverses onissances & autres liens e tard comencez & faitz heqer del double pur sus dettes & fermes noftre · le Roi autrement qe ne stre fait en temps passe a nt disease des plusours del accordez est & affentuz stre seignur le Roi mestoutz les seignurs du ient a la requeste de la unalte qe null tielle recoe nautre lien del double t ne pris en lescheger deiavant & qe toutz tielles sances & autres liens qe aitz a present soient ouit cancelle? & annullez. 1 toutfoitz qe le Roi eit inte seurete de sa duite the King have fufficient furety nere accustume. of his duty in the manner ac-

be now of late begun and made in the exchequer of double, for the furety of debts and ferms of our lord the King, otherwise than it was wont to be done heretofore, to the great hindrance of many of the people; (2) it is accorded and af- There shall be sented by our lord the King, no bondsmade and all the lords of the parlia in the exchement, at the request of the quer. commons, That no such re-cognizance nor other bond of the double be made nor taken in the exchequer from this time forth; (3) and that all fuch recognizances, and other bonds which be made at this present, be utterly cancelled and annulled. (4) provided always, That

CAP. XV.

ing's castles and gaols shall be rejoined to the bodies of counties.

customed.

M ordeinez est & assen-¿ qe les chastelx & gaoles i qe soleient estre jointz ps des countees & sont severez soient rejointz a s les countees.

TEM it is ordained and Castles and affented, That the King's gaols shall be castles and gaols which were rejoined to the bodies of the counties and be now. of the counties, and be now fevered, shall be rejoined to the same counties.

CAP. XVI.

In what case a protection Quia profecturus, or Quia mo rus, is not allowable.

TEM, because that many persons be delayed, as well in actions real as in actions personal, by protection with the cause of Volumus, for that many people, as well fuch as be not able to be retained in war, as other, by the testimonial of the governors of the marches, captains of garrifons, admirals, and other, do purchase divers protections with clause of Volumus, and with clause Quia profecturus, &c. after that a plea is commenced against them, rather to delay the same plea, than for the King's fervice, whereas plenty of other fufficient that be not impleaded, may be found to do the King's service in such case, and often do remain in the country without going to the faid service, to the great damage of the pursuants, and disturbance of common right; (2) it is therefore ordained and affented, That no protection with clause of Profesturus be allowed in any plea, whereof the fuit is commenced before the date of the protection, if it be not in a woyage that the King himfelf goeth, or other voyages royal, Co Lit. 131.b. or in the King's messages for business of the realm, but they that be impleaded shall make their attornies to answer for them in such pleas, or else they shall tarry themselves if they will. (3) Howbeit, it is not will. on Quia mora- the intent of the making of this statute, but that the protection with clause Quia moraturus be allowed in all cases, as it hath been before this time: (4) and peal a protectif any tarry in the country, without going to their service for the which he is retained, after

In what case a protection Quia profecturus is not allowable.

1 R. 1. C.8.

The protectiturus.

Causes to re-

TEM pur ceo qe mout gentz sont delaiez sibi action reale come en action fonel par protection ove t Volumus pur ceo que plu gentz fibien tielx qe ne pas ables destre retenuz guerre come autres par moignance des governour marches capitains des gern admiralx & autres purch: diverses protections ove c de Volumus & ove clause profectur' &c. apres qe pl comence envers eux pur de mesme le ple plus qe pu service le Roi ou assez de tres sufficeantz qe ne son empledez poent estre trove servir le Roi en tiel cas è vent demoerent en paiis aler a lour dit service a g damage des pursuantz & destourbance de comune accordez est & assentuz ge protection ove clause de pro tur' ne soit allowe en null dont la suite soit comence vant la date de tiel prote si ce ne soit en viage en q le Roi mesmes passe ou : viage roial ou es message Roi pur busoignes du roi mes facent tielx empledez attournes pur respoundre eux en tielx plees ou des gent mesmes fils voillent. nest pas lentention de cest tut mesqe protection ovec quia moratur' foit alow toutz cas come ad este fait vant ces heures & si ascui moerge en paiis sanz aler a service pur quel il soit re outre temps covenable a qil eit ascun protection oun

e mesme le service & le celler foit ent duement enne face repeller tielx proons come ad este fait deces heures.

over a convenient time after that he hath any protection, or return from the same service, if the chancellor be thereof duly informed, he shall repeal fuch protection, as it hath been 33Ed.1. stat. a stat. de pro-

tectionibus.

CAP. XVII.

re be in the reversion may be received in a suit commenced against the particular tenant.

EM pur ce qe qaunt teantz a terme de vie tez en dowere ou par la ley rleterre ou en la taill apres oilite dissue exteint soient edez font fovent de covyne s demandantz qe les tenez demandez envers eux t recoverez & ne voillent en eide ne voucher a garceux en reversion mes pleen chief tiel plee par ont vent bien ge les tenementz nt perduz en desheritance eux en reversion accordez le si ascun tiel tenant soit edez & celuy en reversion ie in court & prie destre a defendre fon droit a qe le tenant plede al actiu devant soit receu a pleen chief al action sanz asielay prendre par voucher prier nonnage ou autre deeconqe issint qe apres tiel : il neit null manere delaie rotection esson du service oi commune esson nautre qeconqe mes soit la buhastie en tant come puisse par ley & qe jours de grace nt estre donez par discre-les juges entre le demandceluy qest receu en tiel ınz doner commune jour ee de terre si le demanne voille assenter au fyn es demandantz ne soient delaies par cause qe les it pleder ove deux adver-)L. II.

 ${f TEM},$ because that when tenants for term of life, tenants in dower, or by the law of Eng- 2 Leon. 62. land, or in tail after possibility of issue extinct, be impleaded, they be often of the covin of the demandants, that the tenements demanded against them shall be recovered, and they will not pray in aid, nor vouch to warranty them in the reversion, but plead in chief fuch a plea whereby they know well the tenements shall be lost, in disherison of them in the reversion; (2) it is accorded and affented, Where he in That if any such tenant be im- the reversion pleaded, and he in the reversi-ed to defend on come into the court, and his right in a prayeth to be received to de- fuit commenfend his right at the day that ced against his

on, without taking any delay

by voucher, aid, prayer, nonage, or any other delay whatfoever,

(3) so that after such receipt

he shall have no manner delay by protection, essoin of the King's service, common essoin,

nor any other delay what soever,

but that the business shall be hasted in as much as it may be by the law; (4) and that days of grace be given by the dif-

cretion of the judges between

the demandant and him that is

received in such case, without giving the common day in plea

of land, if the demandant will

Y

the tenant pleadeth to the acti- particular teon, or before, he shall be received to plead in chief to the acti-

not assent, to the intent that the demandants be not too much because they must delayed, plead with two adversaries; (5) and in the right of pleas that be now depending in fuch cafe, they in the reversion shall be received in the manner aforefaid, at the next day that the parties have in court, although the same parties have pleaded in chief before this time.

He chat prayeth to be r ceived, thall find furety of the issues of the lands in demand.

II. Provided always, That they in the reversion which pray to be received, as before is faid, shall find surety of the issues of the tenements demanded for the time that the same demandants soEd.1. stat.3. be delayed, after the said plea determined between the demandants and tenants, if the judgment pass for the demandant against them in the reversion aforesaid, as well whe receipt is counterpleaded, as where it is granted.

fairs. Et en droit des p sont ore pendants en t foient ceux en reversion en manere come devant a prochein jour qe les ont en court tout eient n les parties pledes en ch vant ces heures.

Purveu toutsoits qe c reversion qe prient destre come devant est dit trove rete des issues des tens demandes pur le temps (mes les demandants soit laies apres le plee termi tre les demandants & nants si juggement passe demandants envers ceux version avauntdits sibies la receite soit contrepled la ou ele soit grante.

CAP. XVIII.

In which courts an attaint may be brought upon a fal dist given in Lincoln.

TEM, because that upon the grievous complaint of the reverend father in God the bishop of Lincoln, and the dean and chapiter of the church of our lady in Lincoln, made by their petition to our lord the King, and the lords in this present parliament; the mayor and the bailiffs of the city of Lincoln, by the commandment of the King, and the affent of the lords, were enjoined and charged by writ to be before the King and his council in the same parliament at a certain day, with Sufficient instruction and information of all the matter comprised in the same petition, with full power and authority, under the common feal of the faid city, to answer for them, and the commonalty of the faid

TEM pur ceo qe a vouse compleint de rent pier en Dieu levesqe cole & le dean & chap lesglise de nostre dame (cole fait par lour petition tre seignur le Roi & as se en cest piesent parleme mair & baillifs de la ci Nicole par comandeme Roi & assent des seigni rent comandes & charg brief destre devant le Roi conseill en mesme la parl a certein jour ove fuffice: struction & information i la matire compris en me petition ove fufficeant p auctorite desoutz le con seal de la dite citee pur pondre pur eux & la co

9.] Anno decimo tertio RICHARDI II.

de mesme la citee sur touhoses contenuz en mesme tition & enoutre pur faire ceivre ce qe par le Roi & dit conseill serroit ordeine :lle partie sur certeine peimite el dit brief le tenour uell petition contenant les inces faitz as ditz evelqe & chapitre par gentz de le par colour de lour frans estoit mande as mesmes nair & baillifs clos deinz ief avauntdit et coment qe nes les mair & baillifs a contenuz en le dit brief Irent devant le Roi & son onseill en le parlement suss napporterent mye suffit garrant pur la commu-: de la dite citee come ils ent en comandement par t brief et sur ce nostre dit ur le Roi del assent des itz & des autres seignurs iesme le parlement esteantz lefaut des avantdit mair & fs & communalte celle e ad procedez & examinez t petition & les grevances enuz en ycell. Et auxint ce qe commune clamour y e plusours des liges le Roi uffert sovent diverses injuen la dite citee acause qe franks tenementz deins ne la citee trespas cons & autres choses sours deins mesine la citee trii par affife jurre ou enquefnt este tries par gents de ne la citee & sont si favour-; chescun a autre qils ne ent gers faux serement & ir cause qils sont si enbaupar encheson qils nont pas devant ces heures par code lour franchise convictz foreins nostre seignur le voillant pur les causes suspurvoir pur la quiete du

faid city, upon all things contained in the same petition, and further to do and receive that which shall be ordained by the King and his council in that behalf, upon a certain pain limited in the same writ; the tenour of which petition, containing the grievances done to the said bishop and chapiter by the people of the city of Lincoln, by colour of their franchise, was sent to the said mayor and bailiffs closed within the said writ; and though the said mayor and bailiffs, at the day contained in the same writ, came before the King and bis council in the parliament aforesaid, yet they did not bring any sufficient warrant from the com-monalty of the said city, as they bad in commandment by the said writ; and upon that our said lord the King, by the affent of the prelates and other lords in the same parliament being, by default of the mayor, bailiffs, and commons aforesaid in that behalf, bath proceeded and examined the said petition, and the grievances therein contained: (2) and also The inconve-because that a common clamour niencies enti-bath been, that many of the King's trials of suits lieges often have suffered divers in Lincoln by injuries in the saidcity, because the people onin respect of freeholds within the ly of the same fame city, trespasses, contracts, city.
and other things rising within the same city, triable by assiste, jury, or inquest, have been tried by people of the same city, which be so favourable one to another, that they doubt not to make false oaths, and that because they be entouraged, for a smuch as they have not been before this time convict by foreigners, by colour of their franchise: (3) our lord the King willing, for the causes aforesaid, to provide for the quietness of the said church, and full right to be done as

Upon a false verdict given before the

coln, an at-taint may be

brought and tried by

foreigners of

the county.

Anno decimo tertio RICHARDI II.

and chapiter, and their succes-fors, as to all other in time coming, hath ordained and stablished in that behalf, that in assises, juries, and all other inquests that shall be taken between party and party, before the mayor and bailiffs of the fame city for the time being, if mayor and any or the parties at made by bailiffs of Linguisted of a false oath made by any of the parties feel himself fuch affise, jury, or inquest, the attaint shall be granted to him, and the record fent by writ into the King's bench, or into the commonpleas, (4) and that the sheriff impanel the jury of fuch attaint of foreigners of the county, without fending to the franchise of the said city, and that the justices shall take the fame jury of the same foreigners, notwithstanding any fran-

> chise granted to the same city, or other usage to the contrary.

well to the said bishop, dean

fait fibien as ditz evelge der chapitre & lour successours me a toutz autres en temp venir celle partie ad ordeir establi qen assises jurree toutz autres enquestes qeser pris entre partie & partie vant les mair & baillifs del te citee qe pur le temps ser si ascun des parties se pleis faux serement fait par tiel: jurre ou enqueste latteint soit grante & le record mande par brief en bank k ou en commune bank & i viscont arraie en la jurre de atteinte des foreins du co sanz mander a la franchis dite citee & qeles justices p nent mesme la jurce de me les foreins nient contres ascune franchise grante au citee ou autre usage au con

dite esglise & plein droit

114

3 H. 5. C. 5. Regist. 121.

CAP. XIX.

A confirmation of stat. 13 EWD. 1. stat. 1. cap. 47. touc taking of salmons.

4 Ink. 51.

Aconfirmation of the statute of the C.47. Touching the taken certain times of the year.

no devices practifed whereby the fry of fith thall be deftroyed.

TEM, whereas it is contained in the statute of Westmenster the second, that young salmons shall not be taken nor destroyed by nets, nor by other engines, at milldams, from the midst of April till the nativity of St. John Baptist, upon a certain pain limited in the 13Ed.1. stat.1. same statute; it is accorded and assented, That the said statute Touching the prohibiting of be firmly holden and kept, (2) to have to be jovning to the fame, That ialmons to be joyning to the same, young salmons shall not be taken, during the faid time, at mill-dams, nor in other places, There shall be upon the same pain. (3) And that no fither, or garth-man, nor any other, of what cstate or condition that he be, shall from henceforth put in the waters of Thamise, Humber, Ouse, Trent,

TEM come contenuz k lestatut de Westm' se qe falmonceux ne soient p ne destruitz par rees ne pa tres engines a lestankes molyns de mye April ta nativite de Seint Johan le tistre sur certeine peine li en mesme lestatut accorde & assentuz qe le dit estatu fermement tenuz & gardez jouste a ycell qe salmonces soient prises par le dit ten lestankes des molyns ne ail fur mesme la peine & qe peschour ne garthman ne autre de quell estat ou cor on qils soit ne mette d enavant en les ewes de Th fe Humbre Ouse Trent null autre ewe du roialm

temps ne par null autre del an ascuns rees appelalkers noutres rees nenqueconqes par les quelles ou brood des salmons reis ou dautre pesson quepurra en ascun manere ris ou destruit sur la peifdite. Et auxint come nuz soit en mesme lestatoutz les ewes es queux ns sont prises en le roialent mises en defens qant e des falmons del jour de vite de nostre dame tanur de Seint Martyn orz est & assentuz qe les de Lone Wyre Mersee 1 & toutz autres ewes el e de Lancastre soient midefense qant al prise des is del jour de Seint Miinqe al jour de la Purifide nostre Dame & en atre temps del an a cause almons ne sont pas seisoen les ditz ewes par le Et es parties x rivers font foient affigjurrez bones & sufficeonfervatours de cest estame est ordeignez en le atut de Westim' & qils int les trespassours solone ne contenuz en mesme t sanz ascun favour ent

nor any other waters of the realm by the said time, nor in other time of the year, any nets called stalkers, nor other nets nor engines whatfoever they be, by the which the fry or the breed of the falmons, lampreys or any other fish, may in any wife be taken or destroyed, upon the pain aforesaid. (4) And also where it is contained in the same statute, that all the waters in the which salmons be taken within the realm, shall be put in de-fence as to the taking of salmons, from the day of the Nativity of

our Lady, until St. Martin's day;
(5) it is ordained and affented, What time of That the waters of Lon, Wyre, Merse, Ribbyl, and all other county of waters in the county of Lancaster shall be in defence. ter, be put in desence, as to the be in desence. taking of falmons, from Michaelmas day to the Purification of our Lady, and in no other time of the year, because that falmons be not feafonable in the faid waters in the time aforefaid. Confervators And in the parts where fuch of this statute, rivers be, there shall be assigned and their auand fworn good and fufficient thority. conservators of this statute, as it is ordained in the faid statute of Westminster, and that they shall punish the offenders after the pain contained in the same statute, without any favour

17 R. 2. C.q.

CAP. XX.

fort of persons only may pass forth of the realm without the King's licence, and at what ports.

M, for certain causes shewed in this parliament the King will Exedit Raft. M, for certain causes specuea in this parliament, that all Pilgrims. command by the affent of the lords in this parliament, that all Merchants. s and all other people, except notorious and known merchants, and Soldiers. Idiers and men of arms that will pass by the sea out of Rep. 21 Jac. 1. Im, shall pass at the ports of Dover or Plymouth and not c.28. here, without especial licence of the King himself, but nat will pass toward Ireland, shall pass at Liverpool, Chester, or else where, where shall please them. REX

Y 3

thereof to be shewed.

Anno decimo tertio RICHARDI. II.

REX vicecomiti Kanc' salutem. Quedam statuta per nos Magnatum & Communitatum regni nostri Anglie in parlian tro apud Westm' die Lune proximo post sestum sancti Hilarii i teritum tento facta que tibi mittimus sub magno sigillo nostro in tenti tibi precipimus quod infra comitatum predictum in locis expediens suerit sine dilatione legi & publice ex parte nostra sac firmiter teneri & observari facias juxta formam statutorum protes son sinti periculo nullatenus omittas. Et hoc sub incumbenti periculo nullatenus omittas,

T. R. apud Westm' xvi. d

Confimilia brevia diriguntur fingulis vicecomitibus per A Johanni Duci Aquitanie & Lancastrie vel ejus Cancellar ducatu Lancastrie.

Other statutes made at Westminster, Anno 13 II. stat. 2. and Anno Dom. 1389.

CAP. I.

In a pardon of murder, treason, or rape, the offence c shall be specified. The forfeiture of him at whose a pardon is obtained.

UR lord the King, at his parliament holden at Westminster the Monday next after the feast of Saint Hillary, the thirteenth year of his reign, hearing the grievous complaint of his faid commons in the same parliament, of the outragious mischiefs and damages which have happened to his faid realm, for that treasons, murders, and rapes of women be commonly done and committed, and the more because charters of pardon have been easily granted in such cases; (2) the said commons requested our lord the King, That fuch charters might not be granted; to whom the King answered, That he will save his liberty and regality, as his progenitors have done heretofore; (3) but to nourish the more quietness and peace within his realm, by the affent of the great men and nobles, being in the same parliament, he hath granted, That no charter of pardon from henceforth shall be allowed before any justice for murder, or for the death of NOSTRE seignum fon parlement Westm' Lundy proch le fest de Seint Hill ion regne trefzilme o voule compleint de sa nalte en mesme le 1 des outrageouses me damages qe sont ave dit roialme pur ceo q murdres & rapes des font trop communer & perpetres & ceo li ceo qe chartres de p: este trop legerement en tieux cases la dite pria a nostre seignur tieux chartres ne fui grauntez a quoi nosti le Roi respondy qil v ver sa libertee & reg fes progenitours ont f ces heures mes pur la quiete & pees nurrir roialme del assent des nobles en mesme le 1 esteantz ad grantee chartre de pardon de alowe devant qiconqe pur murere mort de h

In a pardon for murder, treason, rape, &c. the offence committed fhall be specified.

ar agait affaut ou malice nse treson ou rape de femmesme le murdre ou mort mme occys par agait afru malice prepense treson be de femme ne foient efz en mesme la chartre. a chartre de mort de homit alegge devant qiconqes s en quelle chartre ne pecifie qe celuy de qi mort tiel foit arreigne feust res ou occis par agait afa malice prepense enquerles justices par bone en-del visne ou la mort suist fil fuift murdre ou occys gait assaut ou malice pre-& fils trovent qil fuist y ou occis par agait affaut ilice prepense soit la charsalowe & soit fait outre ceo qe la ley demande. afcun prie au Roi pur e de pardon pur murdre de homme occys par assaut ou malice prepense ou rape de femme fi le. perleyn endose tiel bille ce endoser mette le noun uy qe pria pur tiele char-· mesme la bille sur peine narcz & fi le fouthchamn endose tielle bille face ablement sur peine de centz marcz et qe null qe chamberleyn ou fouthperlein endofe ne face ennul tielle bille fur peine de cz & qe tielle bille soit : & directe al gardeyn du seal & que null garant du feale foit fait pur tiel charvoir finon qe le gardein ve seale eit tielle bille enou figne par le chamberu fouthchamberleyn come est dist. Et qe null char-: pardon de trefon ne dauonie passe la chauncellarie garant du prive seale fors-

same murder, death of the man stain by await, assault or malice prepensed, treason, or rape of a woman, be specified in the fame charter. (4) And if a Kelyng, 125. charter of the death of a man Bro Chart. 10. be alledged before any justices, Plowd. 401. in which charter it is not specified, that he of whose death any fuch is arraigned, murdered or flain by await, affault, or malice prepenfed, the fame justices shall inquire, by a good inquest, of the visne where the dead was sain, if he were murdered or flain by await, affault, or malice prepenfed, and if they find that he was murdered or flain by await, affault, or malice prepenfed, the charter shall be dissallowed, and further it shall be done as the (5) And if Ex edit Pult. law commandeth. any be a fuiter to the King for a charter of pardon for murder, death of a man flain by await, affault, or malice prepented, treason, or rape of a woman, if the chamberlain endorse, or cause to be endorsed such bill, he shall set the name of him that maketh fuit for such charter upon the tame bill, upon pain of one thousand marks, and if the under-chamberlain endorfe fuch bill, he shall do likewise, upon pain of five hundred marks; (6) and that none other than the chamberlain or under-chamberlain endorse nor cause to be endersed any such bill, upon pain of one thousand marks: (7) and that fuch bill be fent and directed to the keeper of the privy feal. (8) And that no warrant of the privy-feal be made to have such charter, unless the keeper of the privy-leal

a man flain by await, assault, or malice prepensed, treason, or rape of a woman, unless the Anno decimo tertio RICHARDI II.

privy-seal have such bill endorsed or figned by the chamberlain or under-chamberlain, as No pardon of afore is faid. (9) And that

treason or feno charter of pardon, of trealony thall pais son, nor of other felony, pass without warthe chancery without warrant rant of the privy-seal. of the privy-seal, but in case

where the chancellor may grant it of his office, without speaking The forfeiture thereof to the King. (10) And

imprisonment.

of him at if he, at whose suit any charter whole luit such a pardon of pardon for murder, death of a man slain by await, assault, or is obtained. Rep. by 16 R. malice prepensed, treason, or rape of a woman, be granted, be an archbishop or duke, he shall pay to the King one thoussonement dun an. and pound: and if he be a

vesqe ou duc paie au Roi li-vres et sil soit evesqe ou count paie au Roi i marcz et fil foit abbe priour baron ou bannere paie au Roi cynk centz mares et sil soit clerc bacheler ou autre de meyndre estat de quele condition qil soit paie au Roi deux centz marcz & eit lempi-

qe en cas ou le chaunceller k

puisse grantier de son office sans

a qi prier ascune chartre de pu-

don pur murdre mort dehon-

me tue par agait assaut on ma-

lice prepense treson ou rape de

femme soit grante soit arche-

ent parler au Roi.

[£ 389.

Et si celuy

bishop or earl, he shall pay to the King one thousand marks; and if he be an abbot or prior, baron or banneret, he shall pay five hundred marks; and if he be a clerk, bachelor, or other of less estate, of whatsoever condition that he be, he shall pay to the King two hundred marks, and have one year's

CAP. II.

A confirmation of the statute of provisors, made Anno 25 EDW. 3. stat. 6. and the forfeiture of bim that accepteth a benefice contrary to that statute.

TEM, whereas the noble King EDWARD, grandfather to our lord the King that now is, at his parliament holden at Westminster at the Utas of the Purification of our Lady, the five and twentieth year of his reign, caused to be rehearsed the statute made at Carleil in the time of King ED-WARD, Son of King HENRY, touching the estate of the holy church of England; the faid grandfather of the King that now is, by the affent of the great men of his realm, being in the same parliament, holden the said five and twentieth year, to the honour of GOD and of holy church, and of all his realm, did ordain and establish, that the free elections of archbishopricks, bishopricks, and all

TEM come le noble Roi EDWARD aiel nostre seignur le Roi qor est a son parlement tenuz a Westm' al octaves del Purification nostre Dame lan de son regne vynt & quynt fist reciter lestatut fait a Kardoile en temps son aiel k RoiEdward fitz auRoi Henr' touchant lestat de seint esglise dEngleterre le dit aiel nostre seignur le Roi qore est del affent des grantz de son roialme en mesme le parlement tenuz le dit an vynt & quynt esteantz al honour de Dieu & de seint efglise & de tout son roialme ordeigna & establist qe franks elections des ercheveschies evelchies & touz autres dignitees & benefices electives en Engleterre

e tendroient delors en macome eles feurent grauner ses progenitours & par uncestres des autres seigfoundours & toutz pre-& autres gentz de seint esqe avoient avowesons de qes benefices de don le ou de ses progenitours ou es seignurs & donours it franchement lour colla-

& presentementz et sur ertein punyssement estoit zne en mesme lestatut pur qe acceptont ascun dignite nefice au contraire du dit it fait a Westm' le dit an come devaunt est dit le : estatut nostre seignur le id fait recitier en cest preparlement al request de sa nunalte en mesme le parit la tenure de quele estaft tiel come sy ensuyt: ME jadys en le parle-

" &c. [prout, St. 25 E. 3. fol. 63 u/que Et doit flatut tenir lieu comencel oetaves suisditz.] Et ou-: nostre dit seignur le Roi est de lassent des grantz de roialme esteantz en cest nt parlement ad ordeigne abli qe de toutz erchevesevelchees & autres dignibenefices electives & auenefices de seint esglise qees que comencerent destre z de fait le vint & noefisur de Januer lan du regostre dit seignur le Roi IARD treszisme ou puis ou voidront en temps avenir : le roialme dEngleterre le latut fait le dit an xxv. soit ment tenuz pur touz jours ys en due execution de s en temps en toutz pointz. iscun face ascun acceptatide de feint ef-

a contrarie de cest estatut

all other dignities and benefices elective in England, should hold from thenceforth in the manner as they were granted by his progenitors, and by the ancestors of other lords founders: (2) and that all prelates and other people of holy church, which had advowsons of any benefices of the gift of the King, or of his progenitors, or of other lords and donors, should freely have their collations and presentments; and thereupon a certain punishment was ordained in the Jame statute for them which accept any benefice or dignity contrary to the faid statute made at Westminster the said twentyfifth year, as afore is faid; which statute our lord the King hath caused to be recited in this present. parliament at the request of his commons in the same per iament, the tenor whereof is such as here-after followeth: Whereas late in the parliament of good memory of EDWARD, King of England &c. [rehearling the whole statute made the said twenty-fifth year.] ----And then thus: (3) For all benefications of the same constitution of the same our lord the King that now is, ces which shall of the affent of the great men the 29th of Ja-

of his realm, being in this pre-nuary, An. 13. fent parliament, hath ordained R. 2. the flaand established, That for all tute of 25 Ed. archbishopricks, bishopricks, provisors.shall archbitnopricks, bitnopricks, provifors, shall and other dignities and benefi- be put in ces elective, and all other bene- execution. fices of holy church, which shall begin * to be void in deed * Have begun. the twenty-ninth day of Ja-muary, the thirteenth year of the reign of our lord King RICHARD that now is, or after, or which shall be void in time to come within the realm of England, the faid statute made the faid twenty-fifth year shall be firmly holden for ever, and put

in due execution from time to

time in all manner of points.

The punish-

ment of the

rocurators. cc. of offen-

receivers,

ders.

goods and chattles shall be forfeit to the King; (5) and if he be within the realm, he shall be also exiled and banished, as afore is faid, and shall incur the same forfeiture, and take his way, so that he be out of the realm within fix weeks next after fuch acceptation. (6) And if any receive any fuch person banished coming from beyond the sea, or being within the realm after the faid fix weeks, knowing thereof, he shall be also exiled and banished, and incur fuch forfeiture as afore is said. (7) And that their procurators, notaries, Ex-

ecutors, and fummoners have

the pain and forfeiture aforesaid.

Beneficed per-Sons, unto whom the ope had before given dignities of the church excepted.

II. Provided nevertheless, that That all they to whom the pope of Rome, or his predecessors, have provided any archbishoprick, bishoprick, or other dignity, or other benefices of holy church, of the patronage of people of holy church, in refpect of any voidance before the faid xxix. day of January, and and thereof were in actual posfession before the same xxix. day, shall have and enjoy the faid archbishopricks, bishopricks, dignities, and other benefices peaceably for their lives, notwithstanding the statutes of fuing to the court of Rome And if the King fend by letter, to infringe the or in other manner to the court of Rome, at the intreaty of any

person, or if any other send or

fue to the same court, whereby

The penalty purport of this statute.

& ce duement prove & fi par dela demurge exile ! ny hors du roialme pur jours & ses terres tene biens & chateux forfaitz: & sil soit deinz le roialm il auxi exile & banny cor vant est dit & encourge 1 la forfaiture & preigne fo myn issint qil soit hors c alme deinz sys semaigne cheins apres tiel accep Et si ascun receite ascun tie ny venant depar dela (teantz deinz le roialme les sys semaignes avau conisant de ce soit auxir & banny & encourge auti faiture come devaunt e Et qe lour procuratours i executours & fomonour la forfaiture & peyne fuß

Purveu nepurgant qe yceux as queux nostre se ere le pape ou fes predece ont purveu ascun ercev eveschee ou autre dignit benefices electives ou auti nefices de seint esglise d tronage des gentz de se glise a cause devoidance de le dit xxix jour de Jan ent furent en corporel pos devaunt mesme le xxix eient & enjoient lour dits veschees eveschees digni benefices peifiblement pu vies nient contresteantz tatutz & ordinance avai E si le Roi envoie par let en autre manere a la cou Rome al excitation dascus fone au fi ascun autre ou prie a mesme la cour rount qe la contrarie de tatut soit fait touchant erceveschee eveschee digs autre benefice de seint deinz le dit roialme fic fait tiel excitation ou tie

elate de seinte esglise Roi le value de ses temes dun an & fil foit feigmporel paie au Roi le le ses terres & possessions noebles dun an. Et fil re persone destate pluis e au Roi la value du bee pur quel tiel prier soit eit la prisone dun an. Et tention du cest estatut outz dignites & benefices t esglise qestoient voidez le dit xxix. jour de Jaueux sont donez ou as soit purveu par lapposevaunt mesme le xxix. le ceux as queux tielx ou provisions soient faitz it franchement des tiels & provisions suer exesanz offençe de ceft es-Purveu toutzfoitz qe de dignite ou benefice qelein le dit xxix. jour de r null a cause dascun don on refervation & provision utre grace de lappostoill nge nient execute devaunt xxix. jour ne sue ent exeifur les peynes contenuz t present estatut.

this statute, touching any archbishoprick, bishoprick, dignity, or other benefice of holy church within the faid realm, if he that maketh fuch motion or fuit be a prelate of holy church, he shall pay to the King the value of his temporalties of one year; (3) and if he be a temporal lord, he shall pay to the King the value of his lands and poffessions not moveable of one year; (4) and if he be another person of a more mean estate, he shall pay to the Kingthe va-lue of the benefice for which fuit is made, and shall be im-prisoned one year. (5) And it is the intent of this statute, that of all dignities and benefices of holy church, which were void indeed the faid xxix. day of January, which be given, or to whom it is provided by the pope of Rome before the same xxix. day, that they to whom fuch gifts or provisions be made, may freely of fuch gifts and provisions sue execution without offence of this statute. (6) Provided always, That of Benefices full

any thing is done contrary to

no dignity or benefice which of an incum-bent 29 die ill the faid xxix. day of January, no man because of any Jan. ann. on, gift, refervation, and provision, or other grace papal, 13 R. 2. recuted before the faid xxix. day, shall not sue thereof 12 R. 2. c.15. tion, upon the pains and forfeitures contained in this Raft. 465. it statute.

-CAP. III.

renalty of bim which bringeth a summons or excommuniion against any person upon the statute of provisors, and a prelate executing it.

EM ordeigne est & establi : fi ascun port ou envoie le roialme ou le poair dit seignur le Roi ascun nces sentences ou escoementz envers alcun perde quel condition qil foit se de la motion fesance as-

TEM, it is ordained and ef. The penalty of tablished, That if any man of him who bring or fend within the realm bringeth any bring or fend within the realm, fummons, fenor the King's power, any fum-tence, &c. mons, fentences, or excom- against any munications against any per- person upon fon, of what condition that he the flatute of be, for the cause of making the flatute of provisors. motion,

The penalty of a prelate executing the fentence, &c.

Altered by z Eliz. c.1. 3 Inft. 100.

motion, affent, or execution of the said statute of provisors, he shall be taken, arrested, and put in prison, and forfeit all his lands and tenements, goods and chattles for ever, and incur the pain of life and of member. (2) And if any prelate make execution of such summons, fentences, or excom-munications, that his temporalties be taken and abide in the King's hands, till due redress and correction be thereof made. (3) And if any person of less estate than a prelate, of what condition that he be, make fuch execution, he shall be taken, arrested, and put in prison, and have imprisonment, and make fine and ranfom by the discretion of the King's council.

sent ou execution du di des provisours soit il pi restuz & mys en prison face toutz fes terres mentz biens & chate touz jours & outre ence peyne de vie & de mem si ascun prelat face ex des tieux somonces se ou escomengementz qe! poraltes foient prifes & gent es mayns nostre d nur le Roi tange due & correction en soit fa si ascun person de meyn tate qe prelat de quel co qil foit face tiel executi pris & arestuz & mys en & eit emprisonement fyn & raunceon folonc cretion du conseill not seignur le Roi.

EX vicecomiti Kanc' salutem. Precipimus tibi firmiter injum quod quedam statuta & ordinationes per nos de assensu Mag & Communitatum regni nostri Anglie in parliamento nostro apud ultimo tento sacta que tibi mittimus sub magno sigillo nostro in for tenti infra comitatum tuum in locis ubi magis expediens suerit sine one legi & publice ex parte nostra proclamari ac firmiter teneri & vari sacias juxta formam statutorum & ordinationum predictorus hoc sub incumbenti periculo nullatenus omittas.

Teste Rege apud Westm' xv. die I Consimilia brevia diriguntur singulis vicecomitibus per Anglia:

An ordinance made at Westminster to prevent me tenance in judicial proceedings. 13 RICH. II. st.

E Roi al viscont de Kent salutz. Come par les le custumes de nostre roialme queux nous sumes tenuz a der par serement sait a nostre coronement touz noz lieges mesme le roiaume sibien povres come riches deussent frament suer desender resceyver & avoir justice & droit & acor sement & execution dicelles en quelconqes noz courtes à lours sanz estre destourbez ou oppressez par maintenance ne ce ou autre manere queconqe & ore est einsy qen plusour parlementz tenuz devant ces heures & meement es parlen darrein tenuz a Canterbr' & Westm' grevous pleint & gran mour nous ad este saite sibien par seignurs espirituelx & te

1389.] Anno decimo tertio RICHARDI II.

rels come par les communes de nostre dit roialme des grantz & outrageouses oppressions & maintenances faitz en damage de nous & de nostre poeple en diverses parties de mesme le roiaume par diveries maintenours menours barettours procurours & em-braceours de quereles & enqueîtes en paiis des queux plusours sount le pluis embaudez & hardyz en lour maintenance & malvestees suisditz pur ceo qils sont de retenue des seignurs & autres de nostre dit roiaume as fees robes & autres liverees appellez li-. verees de compaignie. Si avons ordenez & estroitement defenduz de ladvys de nostre grant conseil qe null prelat nautre homme de seint esglise ne bachiler ne esquier nautre de meyndre estat ne donne nulle manere de tiel liveree appelle liveree de compaignie & qe : ul duc cont baron ou baneret ne donne tiel liveree de compaignie a chivaler ne esquier sil ne soit retenuz ovesqe luy a terme de vie pur pees & guerre par endenture sanz fraude ou male engyne ou que soit mesnal & familier demurant en son hostell ne a nul vallet appellez yoman archer nautre de meindre eftat qe esquier sil ne soit ensement familier demurant en son hos-Et qe toutz seignurs espirituels & temporels & toutz autres de quele condition ou estat gils soient oustent tout outrement touz tielx meyntenours menours barettours procurours & embraceours de quereles & enquestes de lour fees robes & touz maneres livereez & de lour service compaignie & retenu sanz ascun tiel receivre a lour retenu en quelconqe manere en temps avenir et qe nul seignur espirituel ne temporel ne nul autre qadou avera gentz de sa retenue ne soeffre nuls qe soient devers luy estre maintenour menour barettour procurour ou embraceour des quereles & enquestes en paiis en nul manere mes les ouste de son 1ervice & retenue come devant est dit a plus tost qil poet ent estre ascertein. Et qe si ascun seignur ouste ascun tiel maintenour menour barettour procurour ou embraceour de sa com-paignie pur celle cause que adonqes nul autre seignur luy reteigne ne receive de sa retenue ne de sa compaignie en nul manere. Et qe null de noz lieges grant ne petit de quele condition ou estat qil soit soi il de retenue dascun seignur ou autre persone queconqe qe ne soit mye de retenue nenpreigne querele autre qe sa propre ne la maintiegne par luy ne par autre en prive nen appert. qe touz yceux qe usent & portent tiel liveree appelle liveree de compaignie a contraire de ceste nostre ordenance les lessent tout outrement deinz dys jours apres la proclamation de mesme ceste ordenance sanz les plus user ou porter en apres. Et qe ceste nostre ordenance soit tenue & fermement garde & duement execute en touz pointz fibien par ceux qont ou averont gentz de lour retenue come par touz autres persones en ce qe a eux apartient touchant mesme ceste ordenance sur peine demprisonement fyn & raunceon ou destre puniz in autre manere solonc ceo qe soit avis a nous & a nostre conseil pur qui vous mandons & chargeons qe maintenant veuez cestes si facez publier & proclamer ceste nostre ordenance en citees burghs villes merchantz & autres lieux publikes deinz vostre baillie sibien deinz franchise

Anno decimo quarto RICHARDI II. [1390

come dehors & le facez estre tenuz & duement executz en tous Don souz nostre grant seal a Westm' le xii. jour de Maii.

Per ipsum Regem & concilium.

Consimilia brevia diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam.

Statutes made at Westminster, Anno 14 RICH. IL and Anno Dom. 1390.

FOR the relief and increase of the common profit of the realm of England, and of the lands of Wales and Ireland, which have been in divers manners greatly hindered in times past; our lord the King, at his parliament holden at Westminster the morrow of St. Martin, the fourteenth year of his reign, bath ordained and established, by the affent of the faid parliament, the things under-written.

UR relevation & encreik du commune profit du mialme dEngleterre & des terro de Gales & dIrland gad este en diverse manere grantement 2rierisse en temps passe sy al nostre seignur le Roi a son parlement tenuz a Westm' lendemayn de Seint Martyn lan de son regne quatorzisme ordent & establi del assent de son di

parlement les choses desouzes

CAP. I.

criptz.

The staple shall be removed from Calais into England. Even alien merchant shall bestow half the money received upon the commodities of this realm.

2 Inft. 741. The staple shall be removed from towns in England which were named #at.a. C.1.

IRST, That the staple be removed from Calais into England, so that it be in England Calais to those the Monday next after the feast of the Epiphany at the furthest: (2) and that it be holden in inAn.27Ed.3. the places contained in the statutes of the staple, made in the feven and twentieth year of the King's grandfather that now is, and in none other place. And that the said statute be firmly and furely holden, and duly executed in all points, with the additions under-written, notwithstanding any declaration or statute made since to the contrary, that is to fay, That every person alien, of what degree or condition that he be, that bringeth any mer-chandife into England, shall fhall fund

EN primes qe lestaple son remuez de Caleys en Engleterre issint qil soit en Engkterre Lundy proschein apres & fest de la Tiffanie a pluistarde qil soit tenuz es lieux contenu en lestatut de lestaple fait la xxvii. laiel nostre dit seignur k Roy & en null autre lieu. El qe le dit estatut soit tenuz & gardez & duement execut of toutz pointz ove les addition desouz escriptz nient contrestant ascune declaration ou estatut fait depuis a contraire celtassavoir qe chescune person aliene de quelle degre ou condition qil soit qamesne ascust merchandise en Engleterre trove fufficeante feurete devant 🛤 custumers el port ou la des merchandise serra amesne de-

chate

Every mer-chant alien shall bestow the value of half his mer-

autre merchandise a la de la moite du dite merse issint amesne au meyns leyns quirs peaux lanutz efteyin bure furmage ou autre commoditees de

find fufficient furcties before the chandiles upcustomers, in the port where on the comthe merchandise, shall be this realm. brought, to buy other mer-Altered by chandife, to the value of half 4H. 4. c. 15. the said merchandises so brought 27 H. 6. c.3.
at the least, as wools, leather, 17 Ed. 4. c.s.
areas seed to be seed to b woolfels, lead, tin, butter, cheese, cloths, or other commodities of the land.

CAP. II.

exchanges by aliens, other commodities of the realm shall be bought.

M qe pur chescun esaunge qe serra fait par iantz a la court de Rome llours qe les ditz merz foient fermement & ent liez en la chancellarie ter deinz trois moys apres eschaunge faite marchande lestaple come leyns peaux lanutz & plumb eyin bure furmage draps itres commoditees de la a la value de la somme iseschaunge sur forfaiture

TEM, That for every ex- 11 H.4. c.8. change that shall be made 9 H. 5. c.9. by merchants to the court of Rome, or elsewhere, that the faid merchants be firmly and furely bound in the chancery, to buy within three months after the said exchange made, merchandises of the staple, as upon exwools, leather, woolfels, lead change, ether of tin, butter or cheese, cloths, commodities or other commodities of the shall e land, to the value of the sum bought. fo exchanged, upon pain of

CAP. III.

rs of the staple shall be first sworn to the King, and then to the staple.

EM, That in every port and place where the staple shall be, Ex edit Pult. ie mayors, constables, brokers and all other officers and Officers of the. ters of the staple shall be sworn first to the King, and after staple shall be fworn. : staple. 27Ed.3. stat.2.

forfeiture of the same.

CAP. IV.

bom denizens may buy wools, and where; but they shall not regrate them.

EM, to keep the price of wools the better, That no deni- Ex edit. Raft. en of England, shall buy no wools but of the owners of the Wools, and of the tithes, except in the staple: and that no deni-Denizen. egrate wools nor other merchandises of the staple privily justice of apertly, upon pain to forfeit the value of the thing regra-peace. and that the justices of peace in the country have power to Rep. by 21 Jac. ire, and shall inquire from time to time of such English re- 1. c.28. rs and of the weights of the staple, and punish them by the aforesaid. And that no Englishman buy any wool of any n, but for himself or for his own use, as to sell at the staple, or to make cloth,

C.23.

CAR.

CAP. V.

No denizen shall transport any merchandise of the sta forth of the realm.

wool, &c.

fels, nor lead out of the realm of England, to the parties beyond the sea, upon pain of forfeiture of the same, but only

27 Ed.3. stat.2. strangers. C. 3.

Denizens shall TEM, That no denizen not transport Carry wools, leather, wool- TEM que null deinz meine leynes quirs lanutz ne plumb hor roialme dEngleterre as p dela sur peyne de forfaitu celle mes foulement c gers.

ſ

CAP. VI.

English merchants shall freight only in English ship

Freighting in English ships.

5 R. 2. flat. 1.

č. 1. 6 R. 2. c. 8.

4H. 7. C. 10.

z Eliz. c. 13.

TTEM, That all merchants of the realm of England shall freight in the said realm the ships of the said realm, and not strange ships; so that the owners of the faid ships take reasonable gains for the freight of the same.

TEM qe toutz les chantz de roialme dE terre frettent en le dit ro les niefs du dit roialm nemye niefs estraunges iff les possessours des ditz preignent resonablement j frette dicelles.

CAP. VII.

Tin shall pass forth of the realm only at Dartmouth

Rep. 21 Jac. 1. Ex edit. Raft.

TEM that the passage of tin out of the realm shall be a port of Dartmouth, and in no place else.

CAP. VIII.

No person shall be impeached for not gauging of Rher wine.

Gauging of Rheuish wine.

TEM, That none of the King's liege people be from henceforth diftrained, impeached, moleited, nor grieved in the exchequer, nor elsewhere, for not gauging of wines of Rhine, nor for any forfeiture of the same for that cause, otherwife than hath been of old

TEM qe null lige du soit destreintz empe molestez ne grevez en le qer naillours pur le noun ger de vyns de Ryn ne pu cune forfaiture dicelles celle cause autrement qe este fait dauncien temps.

18 H. 6. c. 17. 1 R. 3. C. 13.

times.

CAP. IX.

Merchants strangers resorting into this realm shall . well used.

Merchants strangers shall h- well used.

TEM, The merchants strangers repairing into the realm of England shall be well and 9 Ed. 3. flat. 1. courteously and rightfully used and governed in the faid realm,

TEM qe merchantz eftr ges repairantz en le roi dEngleterre soient bien & toisement & droiturelment tez & governez en le dit ge de repeirer en ycell.

au fyn gils eient greindre to the intent that they shall 25 Ed.3. stat. 40 have the greater courage to re- 5.2 pair into the same.

CAP. X.

istomer or comptroller shall bave any ship of his own, and be shall have his office at the King's pleasure.

'M qe null custumer ne ntrerollour eit niefs de propre ne foy melle de es niefs & ceo pur eschuir le damage du Roy de sa ne come la perde des iantz repeirantz al port aliens come deinzeins. null custumer contrerolerchour poisour ou troeit null tiel office a terme mes tantioulement tant le Roy plerra. Non ob-ascune patente ou grant ascuny a contraire & si tiel patente ou grante a de vie soit fait a ascuny i tiell office devant ces ile Roy voet qil soit ount repelle & voide & de orce ou value désore en-

TEM, That no customer 20 H. 6. c. f. No customer or comptroller have any or comptroller ships of their own, nor meddle shall have any with the freight of ships, and ship of his that to eschew, as well the da-own. mage of our lord the King of his customs, as the loss of the merchants repairing to the port, as well aliens as demiport, as well allens as dem-zens. (2) And that no cu-flomer, comptroller, fearcher, No customer, weigher, or finder , have any office but at fuch office for term of life, the King's but only as long as shall pleasure. please the King; notwith- Transur. standing any patent or grant made to any to the contrary. (3) And if any such patent of grant for term of life be made to any of such office in time past, the King will that it be 17 R. 2. C. 4.

utterly repealed and void, and 1 H.4. c. 13.

of no force nor value.

31 H. 6, C. 51

CAP. XI.

very county there shall be eight justices of peace: their estreats and wages.

M gen chescun countee ent assignez cept justices pees come est contenuz tatut de Cantebr' outre gnurs affignez en cest sent & qe les estretes des uffices soient doublez & artie delivere par les ditz s al viscont pur lever les s ent sourdantz & ent as ditz justices & a lour lour gages par la mayn. t viscont par endenture eux ent affaire & qe les tz eient allouance en lour pt en leicheger par meindenture & qe null duc baron ou baneret tout .. II. **foient**

TEM, That in every coun- In every county be affigued eight justices be eight justices of peace, as is contained in the tices of the Statute of Canterbury, besides peace. the lords assigned in this parliament: (2) and that the The justices estreats of the said justices be estreats shall doubled, and the one part de- be double. livered by the faid justices to the sheriff, to levy the money thereof rifing, and thereof to pay to the justices their wages by the hand of the faid sheriff by indenture betwixt them thereof to be made; (3) and that the sheriffs have allowance in their accompt in the exchequer by the same indepture

ed no wages.

What justices (4) And that no duke, earl, shall be allow- baron, or baneret, albeit they be assigned justices of the peace, and hold their fessions with the other eight justices, shall take any wages for the said office. (5) And that the justices put their names in the same estreats, together with the number of

the days of their fessions, to the intent that the sheriffs may

know to whom to pay the wages, and to whom not; and

of Canterbury; (7) which sta-

tute, with the modification of

the same made at the last par-

liament, and the statute of

weights and measures, and all

other good statutes and ordi-

nances made heretofore, and

not repealed, shall be holden and kept, and put in due ex-

the barons of the exchequer, to whom to allow, and to whom A feal for

not: (6) And that the seals be made for the servants, and defervants. 13 R.2. stat. 1. livered to the keeping of some 0.7. good man of the country, after the purport of the said statute

ecution.

soient ils assignez justices de la pees & tiegnent lour fessions ovelqe les autres oept justices ne preignent gages pur le dit office. Et qe les justices qe tiegnent lour sessions mettent lour nouns & le noun de lour

nombre des jours de lour sefions ou fyn qe les visconz purront savoir a qi paier gage & a qi noun & les barons de

clerk ensemblement ove k

lescheqer a qi allower & a qi noun & qe les sealx soient faits pur les servantz & baillez en

garde dascun prod homme du paiis solone le purporte de le dit estatut de Cantebr' le quell estatut ove la modification dicell faite al darrein parlement

ensemblement ove lestatutz de poys & mesures & toutz autres, estatutz & bones ordinances faitz avant ces heurs & nient repellez le Roy von qils soient tenuz & gardez &

mys en due execution.

CAP. XII.

The value of Scottish money of several sorts.

Money.

Ex edit. Raft.

Groat of Scotland.

TEM, That the groat of the money of Scotland run in the Groat of Scotland only of two-pence English. And the half groat of Scotland of a peny English. And the i.d. of Scotland of an observation of the scotland of the s English. And the ob. of Scotland of a farthing English. And i the money of Scotland be impaired, that the value thereof & abridged after the rate, and that commissions be made through the realm to inquire of them that have brought or sent the money of England into Scotland, to make bullion or money of Scotland, in prejudice and damage of the King, and his realm.

R X vicecomiti Kanc' falutem. Precipimus tibi firmiter injungeme quod quedam ftatuta & ordinationes per nos de affenfu Magnatum & Communitatum regni nostri Anglie. — Memorand' this is left imperior on the roll.

Statutes made at Westminster, Anno 15 R1CH. Iland Anno Dom. 1391.

N the parliament holden at Westminster, the morrow after All-Souls, the fifteenth Almes lan du regne nofire les

U parlement tenus 1 A Westim' lendemayn & le Roi RICHARD Second le conquest quinzisme nolit seignur le Roi de lassent n dit parlement ad ordeine abli certeines choses en la ne gensuit.

year of the reign of King R1-CHARD the Second after the conquest, our said lord the King by the affent of the faid parliament hath ordained and established certain things in the form following.

CAP. I.

confirmation of all former good statutes not repealed.

I primes qe toutz les bones estatutz & ordeinances it ces heures faitz & nient ez soient fermement tek gardez.

FIRST, That all good fia- A confirmatutes and ordinances made tion of all forbefore this time, and not re-mer thatetes. pealed, be firmly holden and kept.

CAP. II.

luty of justices of peace when any forcible entry is made into lands:

EM accordez est & assenız qe lestatutz & ordeis faitz & nient repellez ux qe font entrees a forte en terres & tenementz itres possessions quecon-& lour tiegnent einz ove & auxint de ceux que infurrections ou grantz ches rioutes routes ou afees en destourbance de la ou de la commune ley ou ray du poeple soient te-& gardez & pleynement tz ajouste a ycelles qe a les foitz qu tielx forcibles s soient faitz & pleint en e a justices de la pees ou in de eux qe mesmes les s ou justice preignent ou ne poair sufficeant du e & voisent ou voise al u tiel force soit fait & sils nt ou troeve ascuns qe nt tiel lieu forciblement tiel entree fait foient pris s en proscheine gaole a y rer convict par record de es les justices ou justice ils eient fait fyn & raniu Roy & qe toute gente

TEM, it is accorded and Former fla-affented, That the ordi-tutes concernnances and statutes, made and ing forcible not repealed, of them that riots confirmmake entries with strong hand ed. into lands and tenements, or other possessions whatsoever, and them hold with force, and also of those that make insurrections, or great ridings, riots, routs, or affemblies, in difturbance of the peace, or of the common law, or in affray of the people, shall be holden and kept, and fully executed;
(2) joined to the fame, That Kel.41. (2) joined to the laure, A list 3 Bultr. 71. at all times that fuch forcible 3 Bultr. 71. Mod. cales in entry shall be made, and com-law, 65plaint thereof cometh to the Carth. 497. justices of peace, or to any of I Hawk. Pl. them, that the same justices or Cr. c. 64. justice take sufficient power of justices of the county, and go to the place peace when where fuch force is made; any forcible (3) and if they find any that entry is made hold fuch place forcibly after into lands. fuch entry made, they shall be taken and put in the next gaol, there to abide convict by the record of the same justices or justice, until they have made

 \mathbf{Z}_{2}

fine and ransom to the King: du counte sibien viscont come (4) and that all the people of autres soient entendantz as the county, as well the theriffs ditz justices pur aler & enforas other, shall be attendant cier melmes les justices por arester tielx malsesours sur peine upon the same justices to go and affift the same justices to demprisonement & de faire fyn arrest such offenders, upon au Roy. Et en mesme le manere soit fait de ceux qe sont pain of imprisonment, and to make fine to the King. (5) And in the same manner it tielx forcibles entrees en bencfices ou offices de seint esglise.

5 R. 2. fat. 1.

shall be done of them that 4 H.4.c. 8. 8 H. 6. c. 9. make fuch forcible entries in benefices or offices of holy

CAP. III.

In what places the admiral's jurisdiction doth He.

2 Bulftr. 323. 13 Co. 52. Raft. 23. Ow. 122.

he hath cog-

nilance.

21 Jac. r. c. 15. church.

TEM, at the great and griev-Dy. 159.
5 Co. 106.
Cro. Car. 296. mons made to our lord the King in this present parliament, for that the admirals and their deputies do

> tions, franchises, and many other profits pertaining to our lord the King, and to other lords, cities, and boroughs, other than they were went or ought to have of right, to the great oppression and impo-verishment of all the commons of the land, and hindrance and loss of the King's profits, and of many other lords, cities, and boroughs

the bodies of the counties, as

increach to them divers jurisdic-

through the realm; (2) it is de-In what places clared, ordained, and establishthe admiral's ed, That of all manner of conjurisdiction doth lie, and tracts, pleas, and quarrels, and of what things all other things rising within

> well by land as by water, and also of wreck of the sea, the admiral's court shall have no manner of cognizance, power, nor jurisdiction; but all such manner of contracts, pleas, and quarrels, and all other things

> > counties, as well by land as by water, as afore, and also wreck of the sea, shall be tried, determined, discussed, and remedied by the laws of the land, and

> > rifing within the bodies of

TEM a la grant & grevoule compleint de tout la commune fait a nostre seignur k Roi en cest present parlement de ce qe les admiralx & lour deputees accrochent a eux diverles jurisdictions frænchises 🕊 plusours autres profitz qe appartiegnent a nostre seignur k Roi & as autres seignurs cites & burghs autres qils ne foloient ne ne deveroient avoir de droit a trefgrant oppression & empoverissement de toute la commune de la terre & arrerissement & perde des profitz nostre seignur le Roy & de plu-

burghs parmy le roialme declarez est ordeignez & establi qe de toutes maneres contracts plees & querelles & de toutes autres choses faitz ou sourdants deinz les corps des countes fibien par terre come par eawe & aussint de wrek de meer b

fours autres seignurs citees &

nere conissance poair ne jurisdiction mes soient toutz tiels maneres contractes plees & quereles & toutes autres choic fourdantz deinz les corps de countees fibien par terre com

par eawe come defuis & auxin

wrek de meer triez termines

court de ladmirall eit nulle ma-

difcu

discus & remediez par les loyes de la terre & nemye devant ne par ladmiral ne son lieutenant en nulle manere. Nientmeyns de mort de homme & de maheym faitz es grosses niefs esteantz & hoverantz en my le haut fil des grosses rivers tantsoulement paraval les + pountz de mesmes les rivres pluis proscheins al meer & en nul autre lieu de mesmes les rivers eit ladmiral conissance & auxint darest des niefs en les grantz fletz pur grantz viages du Roi & de roialme sauvant au Roi toutz maneres forfaitures & profitz ent provenantz Et eit ensement jurisdiction sur les dites fletz durantz les dites yiages tantsoulement sauvant toutdis as seignurs citees & burghs lour libertees & fran-

1391.]

not before nor by the admiral, nor his lieutenant in any wife. (3) Nevertheless, of the death of a man, and of a maihem done in great ships, being and hovering in the main stream of great rivers, only beneath the bridges of the fame rivers nigh Points. to the sea, and in none other 4 Inst. 137 places of the fame rivers, the It is Portes in admiral shall have cognizance, bridgement. and also to arrest ships in the great flotes for the great voyages of the King and of the realm; faving always to the King all manner of forfeitures and profits thereof coming; (4) and he shall have also jurisdiction upon the faid flotes, during the faid voyages only, faving always to the lords, cities, and bo-13 R.2. flat.1. roughs their liberties and fran- c. 5.

CAP. IV.

There shall be but eight bushels of corn striked to the quarter.

TEM come ordeigne foit par diverses estatutz qune mesure de blee vin & cervoise soit parmy le roialme & qe oept busselx rasez facent un quartre de blee nientmeins a cause qe nulle peyne est sur ce ordeine en les ditz estatutz plusours gentz de diverses citees burghs villes & marchees ne voillent prendre nachatre en les ditz citees burghs villes & marchees naillours finoun noef buffelx pur le quartre & sils ne les purront achatre en tiel manere ils larestent come forfait a tresgrant damage & oppression de tout la commune poeple & overtement encontre lestatutz fuilditz ordeignez est & assentuz qe les ditz estatutz soient fermement gardez & tenuz fibien en la citee de Loundres

ITEM, whereas it is ordained 4 Ed. 3. c. 1.

by divers flatutes, that one 25 Ed 3. c. 1 by divers statutes, that one 25 Ed 3.C.1. measure of corn, wine and ale 36 Ed. 3.C.2. should be throughout the realm, and that eight bushels striked make the quarter of corn; (2) never-theless, because that no pain is thereupon ordained in the faid statutes, divers people of divers cities, boroughs, towns, and markets, will not take, neither buy in the said cities, boroughs, towns, markets, ne in none other place, but nine bushels for the quarter; (3) and if they cannot buy in that manner, they arrest it as forfeit, to the great damage and oppression of all the people, and manifestly against the statutes as oresaid; (4) it is ordained and assented, That the said statutes shall be firmly kept and holden, as well in the city of *London*, as in eve- \mathbf{Z}_{3}

† pointz, Nova statuta.

come aillours parmy le roialme

& fibien par ewe come par

terre nient contresteant ascure

usage avant ces heures a con-

traire. Et qe null desore ena-

vant achate en la dite citee de

Loundres naillours nulle ma-

nere blee ou brees finoun oept

busselx pur le quartre solonc le

parport des ditz effatutz sur

peine de forfaire tout le blee ou

brees issint achate fauvant la dite forfaiture au Roi forspris

franchises roiales as queux le

Roi a ceste soitz ad grante ycel-

le forfaiture de sa grace & qe fibien les mair & viscountz de

Londres come les mairs & bail-

lifs dautres citees burghs villes

& marchees fils me facent ent

pleine & due execution encour-

gent autiele peine fibien au fuite du Roi come de partie &

dautre queconqe qe vorra suir

1 H. 5. C. 10.

but eight bushels of corn ftriked to the quarter.

ry other place throughout the realm, and that as well by water as by land, notwithstanding any usage in times past to

There shall be the contrary. (5) And that none from henceforth do buy in the city of London, nor in other place, any manner of corn or malt, but after eight bushels for the quarter, according to the purport of the faid statutes, upon pain of forfeiture of all the corn or malt fo bought; faving to the King the said forfeiture, except franchises royal, to whom the King at this time

of his special grace hath granted the same forfeiture; (6) and that as well the mayor and sheriffs of London, as the mayors and bailiffs of other cities, boroughs, towns, and markets (if they do not thereof full and

due execution) shall incur like pain, as well at the fuit of the King, as of the party, or of any other person that will sue for

the King. 31 H. 7. C. 4.

CAP. V.

pur le Roi,

Assurance of lands to certain places, persons, and uses, shall be adjudged Mortmain.

FEd. 1. flat. 2. TTEM, whereas it is contained in the statute De religiosis, That no religious, nor other whatforver he be, do buy or fell, or under colour of gift, or term, or any other manner of title whatfoever, receive of any man, or in any manner by gift or engine cause to be appropriated unto him any lands or tenements, upon pain of forfeiture of the same, whereby the faid lands and tenements in any manner might come to Mort-(2) And if any religious,

It is within the main. compass of the or any other, do against the said Mortmain to flatute by art or engine in any manner, that it be lawful to the convert any King, and to other lords, upon the land to a church yard. said lands and tenements to enter,

TEM come contenuz foit en lestatut de Religiouses qu null religious nautre queconque achate ne vende ou souz colour de doun ou terme ou dautre title queconge dascun resceive ou dascun en ascune manere par art ou par engyn a luy face approprier ascunes terres ou tenementz fur forfaiture dycelles par quoi les ditz terres & tenementz purront en ascune manere devenir a mort mayn. Et qe si ascun religious ou ascun autre veigne encontre le dit estatut par art ou par engyn en ascune manere bien lise au Roi & as autres leignurs les dits terres & tenementz entrer &

come en le dit estatut est contenuz plus au plein. Et ore de novell par fotile ymagination & par art & engyn ascuns gentz de religion parsons vikers & autres persones espiritiels sont entrez en diverses terres & tenementz adjoignantz a lour esglise & dycelles par suffrance & assent de tenantz ont fait cimiters & par bulles del appostoill les ont fait dedier & sacrer & fepulture parochiele font continuelment en ycelles sanz licence du Roi & des chiefs seignurs declare est en cest present parlement qe ce est overtement en cas du dit estatut. Et enoutre accordez est & assentuz ge toutz ceux qe sont possessionez par feoffement ou par autre voie al oeps de gentz de religion ou autres persones espiritiels des terres tenementz fees advocions ou autres possessions queconqes pur les amortiser & dont les ditz religiouses & persones e-spiritiels preignent les profitz qe parentre cy & le fest de seint Michel proschein venant ils les facent estre amortisez par licence du Roi & des seignurs ou gutrement qils les vendent & alienent a autre oeps parentre cy & le dit fest sur peine destre forfaitz au Roi & as seignurs solonc la sourme de lestatut de religious come tenementz purchasez par gentz de religion & qe de cest temps enavant null tiel purchace se face issint qe tielx religiouses on autres persones espiritiels ent preignent les profitz come defuis sur la Et melme peine avauntdite. cest estatut sextende & soit tenuz de toutz terrez & tenementz fees advocions & autres possessions purchacez & a purchasers al oeps des gildes & fraternitees. Et enoutre est affentuz pur ce qe mairs baillifs

as in the faid statute doth more fully appear. (3) And now of late by fubtile imagination, and by art, and engine, some religious persons, parsons, vicars, and other spiritual persons, have entered in divers lands and tenements, which be adjoining to their churches, and of the same, by sufferance and assent of the tenants, have made church-yards, and by bulls of the bisbop of Rome bave dedicated and hallowed the same, and in them do make continually parochial burying without licence of the King and of the chief lords; therefore it is declared in this parliament, That it is manifestly within the compass of the said statute. (4) And moreover it is agreed Mortmain and affented, That all they that where some be be possessed by seoffment, or seised of lands to the use of by other manner, to the use of religious or

religious people, or other spirit- spiritual pertual persons, of lands and tene-sons. ments, fees, advowsons, or any manner other possessions whatsoever, to amortise them, and whereof the said religious and fpiritual persons take the profits, that betwixt this and the feast of St. Michael next coming, they shall cause them to be amortised by the licence of the King and of the lords, or else that they shall sell and aliene them to some other use between this and the said feast, upon pain to be forfeited to the King, and to the lords, according to the form of the faid statute of religious, as lands purchased by religious people: (5) and that from henceforth no fuch purchase be made, so that such religious or

Z 4

other spiritual persons take thereof the profits, as afore is Mortmain to faid, upon pain aforesaid. (6) purchase lands And that the same statute ex- to gilds, fratend and be observed of all ternities, offilands, tenements, fees, advors - ces, commocenol.

& communes de citees burghs

& autres villes qont commune

perpetuel & autres qont offices

perpetuels sont aussi perpetuels

come gents de religion qe de

cest temps enavaunt ils ne pur-

chacent a eux & a lour com-

mune ou office fur la peine contenue en le dit estatut de

religiouses. Et de ce que autres

sont possessionez ou ferra pur-

chacez en temps avenir a lour

oeps & ils ent preignent ou

prendront les profitz soit semblablement fait come devaunt

est dit de gentz de religion.

fons, and other possessions, purchased, or to be purchased to the use of gilds or fraternities. (7) And moreover it is affented, because mayors, bailits, and commons of cities, bo-

roughs, and other towns which have a perpetual commonalty, and others which have offices perpetual, be as perpetual as

Mortmain in respect of tak- people of religion, that from henceforth they shall not puring of lands in use. chase to them, and to their 2 Inft. 75. 429. commons or office, upon pain 433. contained in the faid statute

9 H.3. stat. 1. De religiosis. (8) And whereas others be possessed, or hereafter

13Ed.1. flat.1. shall purchase to their use, and they thereof take the profits, it as H. S. c. 10. Shall be done in like manner as is afore faid of people of relig Geo. 2, c. 36. gion.

CAP. VI.

In appropriation of benefices there shall be provision made for the poor and the vicar. TEM, because divers damages and hindrances oftentimes have

In all approshall be some provision made for the poor and the vicar.

the parisbioners of divers places, by the appropriation of benefices of the same places; (2) it is agreed priations of the june putes; (2) it is agreed benefices there and affented, That in every licence from henceforth to be made in the chancery, of the appropriation of any parish church, it shall be expresly

happened, and daily do kappen to

the diocesan of the place, up-on the appropriation of such churches, thall ordain, according to the value of fuch churches, a convenient fum of money to be paid and distributed yearly of the fruits and profits of the fame churches, by those that shall have the said churches in

contained and comprised, that

proper use, and by their suc-Plowd. 495. ceffors, to the poor parishion-11 Co. 9. Cro. Jac. 516. Wation's ers of the faid churches, in aid of their living and fustenance compl. Infor ever; (3) and also that the vicar be well and fufficiently · endowed...

TEM pur ce qe plusours damages & deseases sont so yent avenuz & aveignent de jour en autre as parochiens de diverses lieux par lappropriation des benefices de mesmes les lieux accordez est & assentuz gen chescune licence desore a faire en la chauncellarie dappropriation dascune elglise parochielle soit expressement contenuz & compris qe le diocesan de lieu en lappropriation de tielx esglises ordeine solone la value de tielx esglises une covenable somme dargent destre paiez & distributz annuelment des fruitz & profitz de melmes les elelies par ceux qaveront les dites elglifes en propre oeps & par lour successours as povres parochiens des dites esglises en eide de lour vivre & sustenance a touz jours & qe le viker loit auxint bien, & covenablement dowez.

....

CAP. VII.

Armour, corn, or victual, may be carried to Berwick.

TEM, whereas it is ordained by the statute made the seventh Exedit. Pult. year of our lord the King, that from henceforth no person alien or denizen, of what estate or condition that he be, shall take or carry, or cause to be taken or carried by land, or by sea, out of the realm of England, to any parts of Scotland, privily or openly, any manner of armour, corn, malt, or other victual, Armour, or any other refreshing whatsoever, upon pain of forfeiture of corn, or the same victual, or armour, and other things asoresaid, toge-victuals may ther with the ships, vessels, carts, or horses that bear or carry be carried to them, or else the very value of them; (2) whereupon our lord withstanding the King at the request of the commons, and by the advice and the stat.7.R2. and affent of the lords, hath declared in this parliament, the c.16. faid statute in such manner, that it was not his intent at the making of the faid statute, ne yet is, that they that have carried or taken, or from henceforth shall take or carry victuals or merchandises to the town of Berwick upon Tweed, which is the King's town and of his liegance, shall incur the pain of the said statute, ne shall not be bound to pay customs and subsidies granted to our lord the King of merchandises that be or shall be carried out of the realm.

II. Provided alway, that they which carry any cloth, victuals, or other merchandiles out of the faid town of Berwick, to any places being in amity with the King, shall pay the subsidies customs, and other duties thereof to our lord the King, and if they do carry to any parts of the King's enemies, they shall in-cur the pain of the said statute.

CAP. VIII.

A repeal of the statute of 14 Rich. 2. c. 7. touching the carrying of tin forth out of the realm at Dartmouth only.

TEM, whereas it was ordained at the last parliament, that Ex edit. Rasto the passage of tin out of the realm should be at the port of Tin.

Dartmouth, and no place else: It is agreed, that the said ordi-Merchants. nance be adnulled, and that between this and the feast of St. John Baptist next coming, all merchants denizens and aliens shall be at large, to lade tin in ships and other vessels, to carry out of the realm in what haven they will choose within the realm, and to what part it please them. And after the said seast they shall repair to Calais for the time that the refort of wool shall be there, paying alway the customs, subsidies and devoirs thereof due be-Rep.21Jac.4. fore the passage of the said tin.

CAP. IX.

The mayor of the staple shall take recognizances for debts, according to the statute of 27 Edw. 3. stat. 2. cap. 9.

TEM, whereas it is contained in the statute of the staple, to Ex edit. Pult. the intent that the contracts made within the staple should be

346

The mayor of the staple shall take recognifiances for debts according to statute of 27 Ed. 3.stat. 2.

him.

Anno decimo quinto RICHARDI II.

[1391.] e, that eve

the better performed, and the payments readily made, that every mayor of the staple shall have power to take recognisances of debts that any man will make before him in the presence of the constables of the staple, or one of them. (2) And that in every of the said staples be one seal ordained to remain in the custody of the said mayor, under the seals of the said constables: it is agreed and assented, That the said statute be firmly kept and holden. (3) And that no mayor of the staple take or receive any recognisance of debt contrary to the form of the said statute, upon pain to pay to the King the mosety of the sum recognised before

CAP. X.

None shall buy Guilford cloths before they be fulled and monufattured as they ought to be.

Cloths of Guilford. TEM, at the complaint of the commons made in the parliament, because that of old times divers cloths were made in the town of Guilford, and other places within the counties of Surre, Suffex, and South, called cloths of Guilford, which were of good making and of good value, and did bear a great name. And now because that fullers and other of the same county, do use to buy the cloths of the said counties before that they be fulled and performed, and in making, for covetousness to have the said

Fuller.

cloths of greater measure over the common assiste that late was used, do draw the cloths more longer and more large than they were wont or ought to be, to the great impairing of the said cloths, and great deceit of the people. For to eschew such damages and deceits in time to come, it is agreed and assented. That from henceforth no suller nor other person whatsoever be be shall buy within the said towns and counties any cloth, before the same cloth be sulled and fully performed in his nature, and also sealed under the seal thereto ordained, upon pain of for-

Rep. 5 & 6 Ed. feiture of the fame.

CAP. XI.

Girdlers may work their girdles with white metal.

Girdlers.

TEM, it is agreed and affented, That all the girdlers of the realm, that work girdles garnished with white metal, may work, use, and continue their said crast, that is to say, to garnish the girdles with white metal as of old times it hath been used, notwithstanding any charters or patents made or granted to the contrary. And if any charters or patents be made to the contrary, that they shall be void and of no force.

Charters.

Rep.1, Jac. 1.

CAP. XII.

No man shall be compelled to answer for his freehold before the council of any lord.

TEM, at the grievous complaint of the sommons made in full parliament, for that divers of the King's fubjects be eatiled to TEM a la grevouse compleint des communes sait at plein parlement de ce que plelours figes du Roi sont saits ve-

come

叫

evaunt les conseilx de difeignurs & dames a y rere de lour frank tene-& de plusours autres choiles & personeles qe deveestre demesnez par la ley terre encontre lestat & de nostre seignur le Roi sa corone & en desesance commune ley accordez est ntuz qe null liege du Roi enavant foit artez comne constreint par nulle le venir ne dapparoir dele conseill dascun seignur me pur y respondre de son tenement ne de chose qe e frank tenement ne de autre chose reale ou per-qappertient a la ley de la en alcune manere. Et si se sent grevez en temps encontre ceste ordei-& accorde fue al chaunqi ferra pur le temps & il ra remede.

come before the council of divers lords and ladies, to answer for. their freehold, and so for divers other things, real and personal, that ought to be ordered by the law of the land, against the estate and the right of our lord the King and of his crown, and in defeating of the common law; (2) it is agreed No man hall and assented, That from hence- be compelled forth none of the King's fub- to answer for jects be compelled, neither by his freehold before the any mean conftrained, to come council of any nor to appear before the coun-lord. cil of any lord or lady to anfwer for his freehold, nor for any thing touching his free-hold, nor for any other thing real or personal, that belongeth to the law of the land in any manner. (3) And if any find himself grieved in time to come, contrary to this ordinance and agreement, he may complain to the chancellor for the time being, and he shall 52 H.3.C.22. give him remedy.

Regist.171.

E vicecomiti Lincoln' salutem. Quedam statuta & ordinationes er nos in ultimo parliamento nostro apud Westm' tento de assensitum & communitatis regni nostri Anglie nobis in eodem parlia-assistentium sacta tibi in forma literarum patentium mittimus sub sostro precipientes sirmiter injungendo quod statuta & ordinationes a in pleno comitatu tuo ac civitatibus burgis villis mercatoriis & cis infra ballivam tuam ubi melius expedire videris publice proclatement facias iuxta tenorem corundem. : teneri facias juxta tenorem eorundem.

T. R. apud Westin' primo die Februar'.

ites made at Winchester, Anno 16 RICH. II. and Anno Dom. 1392.

Oftre seigmur le Roi R1-CHARD Second puis le est a son parlement te-Wyncestr en les oepde Seint Hiller lan de son seszisme ad ordeine & ecerteines choses de lassent

UR lord the King, RICH-ARD the Second after the enoquest, at his parliament holden at Winchester in the Utas of St. Hillary, the fixteenth year of bis reign, hath ordained and ftablisbed, by the assent of his parlia-

Anno decimo sexto RICHARDI II.

ment, vertain things in the form de son dit parlement following. fourme qensuit.

CAP. I.

.No merchant stranger shall buy or sell with another me ftranger to sell again.

9Ed.3.Rat.1. C-1.. 4Inft.265.

realm.

Ex edit. Pult. FIRST, Whereas by the statute made at York the year of the reign of King EDWARD grandfather of c

the King that now is, it was ordained and stablished, I

merchants aliens and denizens, and all other, and e All merchants them, of what estate or condition that they be, which valiens and denizens may or sell corn, wines, avoir de pois, slesh, sish, and all other freely buy and and victuals, cloths, wools, wares, merchandifes, and within the ther things vendible, from whence foever they come, reigners, or by denizens, to what place that it be, be it ty, borough, town, port of the sea, fair, market, or other within the same realm, within franchise and without, m: ly and without disturbance sell the same to whom they as well to foreigners as to denizens, except the enemies King and of his realm: (2) and after by another statut

25Ed.3.stat.4. the five and twentieth year of the said grandsather, it v dained and accorded, That the said statute made the nin Merchants may fell their should be holden, kept, and maintained in all points. by parcels.

wares in gross moreover, that every merchant and other, of what coor by retail, or that he be, as well alien as denizen, that bringeth wines fish or other manner of victuals, cloth, fells, or avoir de other wares or merchandises, to the city of London or ot ties, boroughs, and good towns of England, or ports of 1 may freely and without challenge or impeachment of at them in gross or at retail, or by parcels at his pleasure, people that will buy them, notwithstanding any franchise or custom used, or any other manner of thing made to th trary, and that without disturbance or impediment of any

C.7.

Stat. 11 R. 2. certain pains contained in the aforesaid statutes. certain pains contained in the aforesaid statutes. (4) At in the eleventh year of the reign of our said lord the K was also ordained and established by the statute made in the year, That those two statutes aforesaid should be holden maintained, and fully executed in all points and articles fame, notwithstanding any statute, ordinance, charter, patents, franchise, proclamation, commandment, usage, ance, or judgment made or used to the contrary, as in t ftatute more fully is contained. (5) Nevertheless for a finite feemeth to our lord the King, that the said statutes, shall be fully holden and executed, shall extend to the hindrance and damage, as well of the city of London, as a No merchant cities, boroughs, and towns of the realm: (6) it dained and affented, That no merchant stranger alien the

fell any mer-chandifes by tuals.

nor buy, nor merchandise within the realm with another retail but vic- merchant alien, to fell again, (7) nor that no strange me alien shall sell to retail within the same realm, (8) nor # to fale any manner of wares or merchandifes, except living

(9) and also that aliens shall sell wines by whole ves- No wines shall ind fpicery by whole vessels and bales, and in no other forth of the er. (10) And that no manner of spicery, after that it be realm. er. (10) And that no manner of spicery, and that the realm, shall be carried out of the same realm by Neither yet or denizen, upon pain of forseiture of the same. (11) any manner noreover the King will that the said statutes in all articles Repealed by a Carlican and kept. îeC.17.

CAP. II.

orfeiture of him that compelleth any person to answer for bis freebold.

TEM, Whereas at the last A confirma-parliament it. was accorded tion of the ta M come el darrien parment accordez estoit & and affented, That none of the c.12. with a King's liege people from benieforth penalty on the uz qe null lige du Roi s en avant serroit artez should be bound, compelled, nor offenders. ellez ne constreint par null constrained by any means, to come de venir ne dapparoir det le conseill dascun seignur nor to appear before any lord's or lady's council, there to answer of ame pur y respondre de bis freehold, nor of things which ank tenement ne de chose touch freeholds, nor of any other thing real nor personal, which be-longeth to the law of the land in uche frank tenementz ne ulle autre chose reale ou nele qappartient a la ley any wife, as by the statute thereof made more fully appeareth; (2) it is accorded and assented, i terre en aucun manere ie par lestatut ent fait pluis ement appiert accordes That the said statute shall be assentuz qe le dit. estatut firmly holden and kept; (3) and if any lord or lady, or ofermement tenuz & gark qe si ascun seignur ou ther of the King's liege people : ou autre liege du Roi do to the contrary, they shall alencontre encourge la incur the pain of xxl. to the de vint livres devers noeignur le Roy. King.

CAP. III.

clerk of the market shall carry with him all his weights and measures signed.

EM ordeinez est & assenuz qe toutz les poys & ires parmy le roialme soiaccordantz a lestandard de leger solonc la fourme de tutzent faitz. Et enoutre le voet que le clerc del marche out ses mesures & poises sme accordantz a lestande lescheqer & signez & chez del signe de lescheqer ordeine & mesmes les poik mefures issent figuez &

TEM, it is ordained and as-I sented, That all the weights and measures through the realm shall be according to the standard of the exchequer, after the purport of the statutes thereof made. (2) And the The clerk of King willeth, That the clerk shall cary with of the market shall have all his him all cary with the market shall cary with the shall c measures and weights of brass, weights and according to the standard of measures the exchequer, and figned and figned.

marked of the fign of the ex-

51H.3.C.28. Regist.171.

cpedner

4 Inft.273. 9H.3.ftat.1. C.25. 14 Ed.3.stat.1. 34 Ed. 3.c. 5. fure nor weight, upon the pains contained in the statutes t

chequer thereunto ordained; (3) and the same weights and measures so signed and marked, to carry and bring with him at all times, when he shall make the affay of weights and measures in any part within the realm; (4) that he, nor any other of the King's liege people, shall use any other mea-

of made before this time.

merchez carie & amelne o luy a toutz les foiz qui lassay de poises & mesur scune part deinz le roial qil ne null autre hee d ule null autre melure ne fur les peines contenuz (statutz ent faitz devan heures.

CAP. IV.

Who only may wear another's livery.

Ex edit. Raft. Livery of company. peace.

11H.7.C.4.

Rep.3Car.1.

TEM, it is accorded and affented, That no yeoman r ther of lower estate than an esquire, from hencesorts not use nor bear no livery, called livery of company, o lord within the realm, if he be not menial and familiar, nually dwelling in the house of his said lord, and that the tices of peace shall have power to enquire of them, whi to the contrary, and them to punish according to their cretion.

CAP. V.

Præmunire for purchasing bulls from Rome. England subject to none.

3 Leon.292. 12 Co.37,40.

The remedy to recover execution thereof is done by the bishop.

TEM, Whereas the commons a of the realm in this present parliament have showed to our redoubted lord the King, grievouf-ly complaining, That whereas the said our lord the King, and all prefeatments his liege people, ought of right, to benefices in and of old time were wont to fue the King's court, and the king's court, to recover their the court, to churches their presentments to churches, prebends, and other benefices of boly church, to the which they bad right to present, the cognisance of plea, of which presentment belongeth only to the King's court of the old right of his crown, used and approved in the time of all his progenitors Kings of England; (2) and when judgment shall be given in the same court upon such a plea and presentment, the archbishops, bishops, and other spiritual persons which bave institution of such benefices within

TEM come les comm du roialme en ceft p parlement eient monstr nostre tresredoute seigm Roi grevousement com nantz qe par la ou mesm stre seignur le Roi & tou liges deivent de droit & ent de tout temps purseu la courte mesme nostre se le Roi pur recoverer lour sentementz as esglises pr des & autres benefices de esglise as queux ils ount a presenter la conisance di de quelle prefente ape soulement a courte mesm stre seignur le Roi daus droit de sa coroune use l prove en temps de tou progenitours Rois dEngl & quant juggement foit 1 en melme la courte sur in & prefente les ercevelques : autres persones spirituount institution de tiele e deinz lour jurisdiction nuz & ont fait execus tieux juggementz par ment des Rois de tout le avantdit sanz interrupre autre lay persone ne iele execution faire & sont tenuz de droit de cecution de plusours auindementz nostre seignur de quele droit la corone terre ad este peisiblieify fibien en temps nofeignur le Roi come en de touz ses progenitours enca mes ore tarde diprocesses sont faitz par piere le pape & censukomengementz fur cervesqes dEngleterre pur s ount fait execution des mandementz en overte tance de la dite corone ruction du regalie nostre nur le Roi sa ley & tout ialme si remedie ne soit

Et auxint dit est & une clamour y ad qe le it piere le pape ad or-& purpose de translater prelates de mesme le e ascuns hors du roialme ins de un evelchee a auinz mesme le roialme issent & conisance nostre le Roy & faunz affent lat qi enfy ferroit tranfzeux prelatz sont moult bles & necessaries a not seignur le Roi. & tout ialme par queux translails fusent sufertz les estaı roiaume serront defaitz intez & ses sages lieges conseill sanz son assent ountre sa voluntee subr esloignez hors de son ie & lavoir & tresore du ie serroit emporte & ensi mèline within their jurisdiction, be bound, and have made executions of such judgments by the King's commandments of all the time aforesaid without interruption (for another lay-person cannot make such execution) and also be bound of right to make execution of many other of the King's commandments, of subich right the crown of England hath been peaceably seised, as well in the time of our said lord the King that now is, as in the time of all his progenitors till this day: (3) but now of The pope alate divers processes be made by warded prothe bishop of Rome, and censures cesses and of excommunication upon certain sentences of

of excommunication upon certain sentences of bishops of England, because excommunities they have made execution of certain bishop to the commandments, to the open shops for execution of the faid crown and cuting judgments of the faid crown and cuting judgments or the sentence of the faid crown and cuting judgments or the faid cr destruction of our said lord the ments given ments given in the King's King, his law, and all his realm, court. if remedy be not provided. (4) The pope's And also it is said, and a common translation of clumour is made, that it is prelates out of clamour is made, that the faid the realm, or bishop of Rome bath ordained from one spiand purposed to translate some ritualliving to prelates of the same realm, some another.
out of the realm, and some from 25 Ed.3.stat.6. one bishoprick into another within the same realm without at the same realm, without the King's affent and knowledge, and without the affent of the prelates, which so shall be translated, which prelates be much profitable and necessary to our said lord the King, and to all his realm; (5) by which translations (if they should be suffered) the statutes of the realm should be defeated and made void; and his said liege sages of his council, without his affent, and against his will, carried away and gotten out of his realm, and the substance and treasure of the realm shall be carried away, and so the realm de-stitute as well of council as of

substance, to the final destruction

The freedom of the crown of England, and that it is in fubjection

to no realm.

the crown of England, which bath been so free at all times, that it hath been in no earthly subjection, but immediately subject to

God in all things touching the re-

of the same realm; (6) and so

galty of the same crown, and to none other, should be submitted to the pope, and the laws and statutes of the realm by him defeated and avoided at his will, in perpetual destruction of the sove-

reignty of the King our lord, his crown, bis regalty, and of all bis realm, which God defend.

II. And moreover, the commons The promise of the comaforesaid say, That the said things mons to affift To attempted be clearly against the the King in

defence of the King's crown and his regalty, liberties of his used and approved of the time of crown.

all his progenitors; wherefore they and all the liege commons of the same realm will stand with our faid lord the King, and his said crown and his regalty, in the cases aforesaid, and in all other cases attempted against bim, his crown, and his regalty in all points, to

live and to die. (2) And more-over they pray the King, and him tequire by way of justice, that be would examine all the lords in the parliament, as well spiritual as temporal severally, and all the states of the parliament, how they

think of the cases aforesaid, which be so openly against the King's crown, and in derogation of his regalty, and how they will stand in the same cases with our lord the King, in upholding the rights

of the said crown and regalty.

(3) Whereupon the lords temporal

The like promise of the lords temporal.

so demanded, have answered evement encountre la corone nostre seignur le Roy & in derory one by himself, that the cases aforesaid be clearly in derogation of the King's crown, and of his regalty, as it is well known, and bath been of a long time known, and that they will be with the

temps gele nåd hien null terien soveraign mes immediate subgit a Dieu en toutes chose touchantz la regalie de melme la corone & a null autre serroit fubmys a pape & les leys & estatutz du roialme par luy de-

melme le roizume destitut s-

bien de counseill come davoi

a final destruction de mesme k

roialme & ensy la corone dEn-gleterre que est si frank de tost

faitz & anientez a sa volente en perpetuele destruction de h soveraynte nostre seignur k Roy sa corone & sa regalie & tout son roialme qe Dieu de-

fende. Et disoient outre les communes avantdités de les dites choies enfi attemptez fount overtement encountre la corone

nostre seignur le Roi & sa regalie use & approve du temps du touz ses progenetours par quoy ils & touz les lieges communes du mesme le roialme veullant estre ovec nostre dit feignur le Roi & sa dite corone

& la regalie en les cases avaunt dites & en touz autres cales attemptez encountre luy sa corone & sa regalie en toutz pointz a vivre & murer. Et prierent outre a nostre seignw

voy de justice qil verroit examiner touz les seignurs en parlement fibien spiritueles come temporeles severalment & tous les estatz du parlement coment lour semble des cases avauntditz qe fount fi overte-

le Roy & luy requistrent par

gation de sa regalie & coment ils voillent estere en mesmes les cases ovesque nostre seignur le Roy en fustenance des droits de ses ditz corone & regalie, Ser quoy les seignurs temporels

same crown and regalty in these

Anno decimo sexto RICHARDI II. 1392.

cases specially.

And in all other

cafes which shall be attempted a-

gainst the same crown and regalty

ensi demandez ount respondu checun par soy qe melines les cases avantdites sont overtement en derogation de la corone nostre seignur le Roy & de sa regalie come notoirement est & ad este de tout temps conuz & qe ils veullent estre ovec mesmes les corone & regalie en melmes celtes cales en especial & en touz autres cases qe serront attemptez encountre melmes les corone & regalie en toutz pointz ove tout lour poair. Et outre ce demandez estoit des seignures espirituels illeqes esteantz & des procuratours des autres abients de lour estre avys & volente en ceux cases queux seignurs cestassavoir ercevevesques evesques & autres prelates esteantz en le dit parlement severalment examines feafantz protestations qil nest pas lour entention de dire ne affermer qe nostre Seint Piere le pape ne poet excomenger evelqes ne qil poet faire translations des prelatz folonc la ley de seinte esglise respoignent & diount qe si aucunes executions des processes faitz en la courte du Roi come devaunt soient faitz par ascuny & censures de escomengementz soient faitz encountre ascun eveiqe dEngleterre ou ascun autre lige du Roi pur ce qils ount fait execution des tieux maundementz & qe si aucuns executions des tieux translations foient faitz dascuns prelatz de mesme le roialme queux feignurs fount moult profitables & necessairs a nostre dit feignur le Roi & a son roiaume fuisdit ou qe ses sages lieges de son counseil saunz son assent & encountre sa volunte soient ritual will and ought to be with sustretz & estoignez hors du roialme siqe lavoir & tresor du fully maintaining of his crown, . Vos. II roialme

in all points with all their power. (4) And moreover it was demanded of the lords spiritual there being, and the procurators of others being absent, their advice and will in all thefe cafes; which lords, that is to fay, the archbishops, bishops, and other prelates, being in the faid parliament severally examined, making protestations, that it is not their mind to deny, nor affirm, that the bishop of Rome may not excommunicate bishops, nor that he may make translation of prelates after the law of holy church, answered and said, That if any executions of processes made in the King's court as before be made by any, and cenfures of excommunications to be made against any bishops of Eng- The promise land, or any other of the King's of the lords spiritual touching the made execution of such command-commons ments; and that if any executions petition. of fuch translations be made of any prelutes of the same realm, which prelates be very profitable and necessary to our said lord the King, and to his said realm, or that the Sage people of his council, without bis affent, and against his will, be removed and carried out of the realm, so that the substance and treasure of the realm may be consumed, that the same is against the King and his crown, as it is contained in the petition before named. (5) And likewise the same The promise procurators, every one by himself of the procu-rators of the lords spiritual have answered and said in the being absent.

name, and for their lords, as the

faid bishops have said and an-swered, and that the said lords spi-

the King in these cases in law-

A a

and in all other cases touching his crown and his regalty, as they be bound by their liegeance; (6)

of bulls or o ther instruments from

Præmunire

where. 27 Ed.3.ftat.1.

7R.2.c. 12.

corone ficome est contenuz en for purchasing whereupon our said lord the la petition avant nome. King, by the affent aforefaid, semblablement les ditz procuand at the request of his said ratours chescun par soy examine sur le ditz matieres ouns Rome, or elfe- commons, hath ordained and respondu & dit en noun & pur oftablished, That if any purchase or pursue, or cause to be lour feignurs come les ditz purchased or pursued in the evesques ount dit & respondu court of Rome, or elsewhere, & qe les ditz seignurs esperituby any fuch translations, proeles veullent & deivent estere ceffes, and fentences of excomovesqe le Roi nostre seignur en munications, bulls, instruceux cases loialment en sustements, or any other things whatfoever which touch the King, against him, his crown, nance de sa corone & en toutz autres cases tochantz sa corone & regalie come ils fount tenuz and his regalty, or his realm, par lour ligeance fur quoy noas is aforefaid, and they which bring within the realm, or stre dit seignur le Roi del afsent avauntdit & a la priere de sa dit communalte ad ordeigne them receive, or make thereof notification, or any other exe-& establie qe si ascun purchace cution whatfoever within the ou purfue ou face purchacer ou fame realm or without, that pursuer en la courte de Rome ou aillours ascuns tieux transthey, their notaries, procurators, maintainers, abettors, faulations processes & sentences de tors, and counsellors, shall be escomengementz bulles instruput out of the King's protecmentz ou autre chose qeconqe tion, (7) and their lands and qe touche le Roi nostre seignur tenements, goods and chattels, encountre luy sa corone & regalie ou son roialme come deforfeit to our lord the King; vant est dit & ceux qe les porte (8) and that they be attached by their bodies, if they may be deinz le roialme ou les resceive found, and brought before the ou face ent notification ou au-King and his council, there to tre execution queconqe deinz answer to the cases aforesaid, mesme le roialme ou dehors (9) or that process be made asoient ils lour notairs procuragainst them by Præmunire fatours meintenours abettours cas, in manner as it is ordainfautours & conseillours mys ed in other statutes of provihors de la protection nostre dit seignur le Roy & lours terres fors, (10) and other which do fue in any other court in de-rogation of the regalty of our & tenements biens & chatieux

Regist.jud.82. Co.pla. 435. Raft, 24.465.

lord the King.

corps fils purront estre trovez & amesnez devaunt le Roy & son conseil pur y respondre es cases avauntditz ou qe processe soit fait devers eux par Premunire facias en manere come est ordeigne en autres estatute des provifours & autres qi feuent en autry courte en derogation de la regalie nostre seignur le Roy.

forfaitz au Roy nostre seignur

& qils soient attachez par lour

[13927

roialme purroit estre destruit

ge ce est encountre le Roi & sa

CAP. VI.

peal of part of the statute of 13 R. 2. stat. 2. c. 1. touching bis forfeiture that obtaineth a pardon.

EM come en un article un estatut fait a parlement 2 a Westm' Lunedy pro-1 apres le fest de seint Hilan xiii. nostre seignur le qore est ordeigne fuist & ste qe nulle chartre de on delors ferroit allowe int queconques justices murdre mort de homme par agaite assaute ou e prepense treson ou rape mme si mesme le murdre iort de homme occys par affault ou malice pretreson au tape de femne seussent especifiez en ne la chartre & si chare mort de homme feusse e devaunt queconges jusen quelle chartre ne feufpecifiez de celuy de qi alcune tiel feuille arene : murdre ou occys par aaffaut ou malice prepense ergeroint les justices par enqueste del visne ou le feuft occys cil feuft re ou occys par agaite ou malice prepente & roeverent qil feust muru occys par agaite assaut nalice prepense serroit la re disallowe & outre fait céo qe la ley demaunt les queux choses nostre ur le Roi voet & grante oient fermement tenuz & z. Et outre de lassent des urs en cest present parle-& a la prier de fa dit comalte ad ordeigne & graunte remenant du dit article le tout ouste repelle & ad celtassavoire "Qe si ascun pit ou Roy &c. ad finem eap,"

ITEM, whereas in an article Ina pardoti of of a statute made in the parlia- murder, treament holden at Westminster, the fon, or rape, Monday next after the feast of shall be com-St. Hillary, the thirteenth year priled. of the reign that now is, it was ordained and granted, That no tharter of pardon from thence should be allowed before any justices for murder, death of a man flain by await, assault of a mage prepensed, treason, or rape of a woman, if it were not specified in the same charter: (2) And if any charter of the death of man were alledged before any sustices, in which pharter areas and same which tharter was not specified; that he of whose death any such was arraigned, was murdered, or flain by await, affault, or malice prepensed, the justices should enquire by a good inquest of the Visne where the dead person was sain, if he were murdered or sain by await, affault, or malice prepensed; and if they should find that he was murdered or slain by await, assault, or malice prepensed, the charter should be disallowed, and moreover done as the let fould require; which things A confirma-our lord the King doth will tion of the and grant, that they shall be first part of the statute 15 strmly holden and kept. (3) And R.2. stat.2.c.1. moreover, by the affent of the and a repeal of lords in this present parlia- the latter part ment, and at the prayer of the thereof. commons, he hath ordained and granted. That the refidue of the faid article shall be wholly out, repealed, and adnulled; that is to fay, if any fue to the King for a charter of pardon for murder, death of man flain by await, assault, or malice pre-

Devieg-

[1392.

pensed, or rape of a woman, if the chamberlain indorse, or cause to be indorsed such bill, he shall put the name of him that maketh suit for such a charter upon the same bill, upon pain of a thousand marks; and if the under chamberlain indorse such bill, he shall do likewife, upon pain of five hundred marks. (4) And that none o-ther but the chamberlain or under-chamberlain shall indorse, or bill, upon pain of a thousand marks. (5) And that no warrant

cap." pur ceo qe la dite communalte du roialme puis en cea ount sentu moult grant gre-vance del ordinance avauntdité a cause qe plusours gents par malice ount endite diverses perfonnes de murdre mort de homme occys par agait affaut & malice prepense & treson ou en verite le cas ne feust pas tiel a fyn qe null homme osereit prier a nostre seignur le Roy pur tiele chartre.

cause to be indorsed any such

of the privy seal shall be made to have a charter, except the keeper of the privy feal have such bill indorsed or signed by the chamberlain or under-chamberlain as afore. (6) And that no charter of pardon of treason, or of other felony, shall pass the chancery without warrant of the privy feal, but in case where the chancellor may grant it by his office without speaking thereof to The forfeiture the King. (7) And that he at whose suitany charter of pardon for or nim at whose suit the murder, death of man slain by await, assault, or malice pre-

of him at

whole full the pardon afore- pensed, treason or rape of a woman, shall be granted, if he were said is obtain- an archbishop or a duke, he shall pay to the King a M li. if he ed. were a bishop or an earl, he shall pay to the King a M marks; and if he were an abbot, prior, baron, or baronet, he shall pay to the King 500 marks; and if he were a clerk, bachellor, or other of less estate, of what condition that he be, he shall pay to the King two hundred marks, and shall have a year's imprisonment: (8) because that the said commons of the realm sithence have perceived great grievance of this ordinance aforefaid, for that many people for malice have indicted divers persons of murder, death of a man flain by await, affault, and malice prepenfed, and treason, where in truth there was no such cause, to the intent that no man should be bold to sue to the King our lord for fuch charter.

> REX vicecomiti Kanc' falutem. Quoddam statutum in parliamento nostro apud Wynton' in octabis sancti Hillarii ultimo preteritis convocato de assensu presatorum magnatum & communitatis regni nostri Ang-lie ibidem existentium ad communem utilitatem populi ejusdem regni esitum tibi mittimus figillo nostro confignatum mandantes quod statutu predictum ac omnes & singulos articulos in eodem contentos infra bali-vam tuam in locis ubi melius expedire videris legi & publice proclamsi ac quantum ad te pertinet inviolabiliter observari facias. T. R. apud Westm' primo die Maii.

Per ipsum Regem.

Confimilia brevia diriguntur fingulis vicecomitibus per Angliam ac Johanni duci Acquitanie & Lancastrie & ejus cancellario in dicto decatu Lancastrie sub eadem data.

Per ipfum Regem.

Statutes

es made at Westminster, Anno 17 RICH. II. and Anno Dom. 1393.

font les choses ordeigz & establiz par nostre le Roi a son parlement n' al quinzeine de seint in de son regne dys & par assent du dit parles quelles il voet & copar assent du dit parles quelles il voet & copar assent du dit parles quelles il voet & copart assent du dit parles quelles il voet & copart assent du dit parles quelles il voet & copart assent du dit parles quelles il voet & copart assent du dit parles di parles THESE be the things ordained and established by our lord the King at his parliament holden at Westminster the sisteenth day of St. Hillary, the seventeenth year of his reign, by, the assent of the said parliament, which he doth will and command, that they shall be firmly holden and kept after the purport of the same.

CAP. I.

'all be no melting of money to make any thing thereof, Foreign money shall not be current.

nerement qe come orgne fuist par le noble WARD aiel nostre sei-Roi lan de fon regne e null esterlyng maiel ng soit foundu pur vesre chose ent affaire par nautres fur peine de e de monoie fondu & nement del foundour vera renduz au Roi la le ceo qil avera issint nientcontresteant charanchife grantez ou ufez ire accordez est & asle la dite ordinance soit ent tenuz & gardez. itre est ordenez & asqe nul grote ne dimy it fondu par nully pur autre chose ent affaire ne la peine. Et qe nul dore ne dargent dEscoce utres terres dela la meer en null manere paieinz le roialme dEngleais foit portez a la buly estre tournes en la dEngleterre sur peine ture dicelle & dempriit & fyn & raunceon de face le contraire & qe nul

FIRST, where it was ordgin- 9 Ed. 3 stat. 2. ed by the noble King ED-C.3.
WARD, grandfather to our lord money shall be the King, the ninth year of his melted for reign, that no sterling, half-peny vessel; nor farthing, shall be molten for vessel, nar other thing thereof to be made by the goldsmith, nor others, upon pain of forseiture of the money so molten, and imprison-ment of the founder, till he have yielded to the King the half of that which he hath so molten, notwith-standing any charter or franchise granted or used to the contrary; it is accorded and assented, That the said ordinance shall be firmly holden and kept, And nor groat, nor moreover it is ordained and af- half groat. fented, That no groat nor half 17 Ed. 4.c. 1. groat shall be molten by any man to make vessel, or other thing thereof, upon the same pain. And that no gold nor No foreign filver of Scotland, nor of other coin shall be lands beyond the sea, shall run current in in any manner of payment England; within the realm of England, but shall be brought to the bullion, there to be molten in the coin of England, upon pain of forfeiture of the same, and of Aa 3

Anno decimo feptimo RICHARDI II. [1393·

imprisonment, fine, and rannor exchange made of Edgfom of him which doth conlish money for trary; and that no man shall Scottish mofend any English money into ney. 19 H.7.c 5. 13&14Car.1. Scotland to change the same in money, or for Scottish money, upon the pain next aforesaid. C-31.

nul porte nenvoie ascune monoie dEngleterre en Escoce pur le chaunger en monoie ou pur monoie dEscoce sur la peine proscheine avauntdite.

TEM que chescun homme de roialme purra faire met-

tre a vent & vendre draps si-

bien de karseys come autres de tiel longure & laeure come

luy plerra paiant launage sub;

side & autres devoirs cestassa-voir de chescune pece de drap

folonc lafferant nientcontre-

fleant ascun estatut ordinance

proclamation restreint ou de-

nully vende ne mette a vendre

ascuns draps avaunt qils soient aunez par launour du Roi &

ensealles du seal a ceo ordeigne

fur les peines contenuz en le-

mette ne melle cauce ne face

autre fraude en les draps de

kerseys sur peine de forfaiture

Et qe

Et ge nully

fense fait au contraire.

statutz ent faitz.

CAP. II.

Every person may make clath of what length and breadth be will.

Every man may make cloth of what length and breadth he will. be fold before it be meafured and fealed by the cloths. the word cloth, see

Rep. 5 & 6 Ed. TEM, That every man of the realm may make, and but to fale and fell clothe and put to sale and sell cloths, as well kerseys as others, of such length and breadth as him please, paying the aulnage, lubfidy, and other duties; that is to fay, of every piece of cloth after the rate, notwith-

No cloth shall standing any statute, ordinance, proclamation, restraint, or defence made to the contrary. And that none shall sell or put aulineger. to lale any cloud the King's There shall be they be measured by the King's aulneger, and sealed with the feal to that ordained, upon What to be feal to that ordained, upon understood by the pains contained in the statutes thereof made. And that no man shall put, mingle, cause, a nor make other deceit in the cloths of kerseys, upon pain of forfeiture of the same.

CAP. III.

dicelles.

What sort of worsteds may be carried forth of the realm, and wbat net.

Ex edit. Pult. What fort of worsteds may be carried forth of the realm and what not.

47 Ed.3.c.1.

H.6.C.9.
Or mingle

cauce.

TEM, That the merchants and workers of cloths called fingle worsteds, may carry bolts of single worsted to what parts they will (except to the King's enemies) paying the customs and subsidies thereof due, without paying the duties of Calais, notwithstanding any statute, ordinance, proclamation, inhibition, commandments or charters, liberties, usages, or privileges, granted or to be granted to the burgesses of Calais, or to the merchants of the staple of Calais, or to any other made or to be And that the obligations and furcties made to the contrary. taken before this time for the duties of Calais, shall be restored Provided always, That under the colour of the and delivered. faid bolts of lingle worsted, they shall carry no double worsteds

double, nor worsteds ray, nor motley, upon pain of e of the same.

CAP. IV.

!t sold to London shall be cleansed from the dust.

qe les brees qe serra en les countees de don Cantebr' Hertf' t Bed' qe ferra venduz ez a la citee de Lonvitailler lostiel du Roi offielx dautres feignurs s illoeqes demorantz antz & auxint pur fude tout le poeple de : foit bien & covenanettez moundez & devaunt le vent dicell e & de tout autre ort qe les achatours purr oept busselx de purc le quarter. Et qe les iliffs & gardeins des ieux ou tiel brees serz eient poair a cheste qe pleindre se vouveer & sercher le dit defaute foit trove dent redresse.

TEM, That the malt which Malt fold to fhall be made in the coun-London shall be cleanfed ties of Huntingdon, Cambridge, from duft. Northampton, and Bedford, that shall be sold and brought to the city of London, to victual the King's houshold, and other lords housholds, and gentlemen's there dwelling and repairing, and also for sustenance of all the people of the said city, shall be well and sufficiently fifted, cleanfed, and purified, before the fale of the same, from dust and all other filth, fo that the buyers may have eight bushels of clean malt for the quarter. And that the mayors, bailiffs, and wardens of towns and places where fuch malt shall be fold, shall have power at every man's fuit that will complain, to see and search the faid malt, and if default be 4 Inst. 57. found thereof, to make due 2&3 Ed. 6. redress.

CAP. V.

er, gauger, aulneger, customer, shall bave no assured estate in bis office.

ordeignez est & estanull fercheour gaugevins auneour tronour ir de leynes ou ascuns rchandises collectours mes & subsidies queu controllour eit estat office a terme de vie ns eins qe les ditz ofnurgent es mains du governance del trefo-: temps esteant ovesqe confeil quant y bosi ascuns chartres ou itentes loient faitz au COD-

TEM, It is ordained and e- Dyer, 303, stablished, That no searcher, gauger of wines, aulneger, finder b, nor weigher of wools, b Tropour. any other merchandises, collector of customs and subsidies whatsoever, or comptroller, shall have estate in his of- Officers refice for term of life, or of years; moveable at but that the faid offices shall the King's remain in the King's hands pleasure. under the governance of the treasurer for the time being, with the affent of the council, when need is; and if any 4 Mod.276,
A 2 4 char-277.

360

Anno decimo septimo RICHARDI II.

[1393.

1 H. 4. C.13. 4 H. 4. C.24. 33 H. 6. c. 5.

14 R. 2. C. 10. charters or letters patents be made to the contrary, they shall be clearly adnulled, void, and of none effect.

contraire foient outrement voides & de null effect.

TEM qe qant gentz font

faitz venir devaunt le coun-

seil du Roi ou en la chancella-

rie par briefs founduz sur suggestions nient vrais qe le chan-

celler pur le temps esteant

maintenant apres qe tielx fug-

gestions sont duement trover

& provez nient veritables eit

CAP. VI.

Upon an untrue suggestime in the chancery, damages may he awarded.

Upon an untrue fuggefticellor may award da-

TEM, forasmuch as people be compelled to come before the on made in the King's council, or in the chancery, against any nan, the changestions; That the chancellor

for the time being, presently after that such suggestions be duly found and proved untrue, shall have power to ordain and

15 H. 6. c.4. 4 init. 82.

faid.

mages.

poair dordeigner & agarder award damages according to his discretion, to him which is damages solone sa discretion a celuy qest issint travaillez noun fo troubled unduly, as afore is duement come desuis.

CAP. VII.

All the King's subjects may carry corn out of the realm when they will.

Ex edit. Raft. Curn.

I TEM, the King, at the request of the commons to him made in this present parliament, hath granted licence to all his liege people of his realm of England, to ship and carry corn out of the faid realm, to what parts that please them, except to his enemies, paying the subsidies and devoirs thereof due; notwithstanding any ordinance, proclamation, or any defence made before this time to the contrary: nevertheless he will, That his council may restrain the said passage when they shall think best for the

Rep, 21 Jac. 1. C.28-

CAP. VIII.

The sheriffs, and all other the King's officers, shall suppress rioters, and imprison them, and all other offending against the peace.

King

Altered by 13 H. 4. C. 7. 3 Hale's Hist.

ment holden at Wessminster, the tenth year of the reign of our Pl Cr. 496. Sovereign lord the King that now itamk.Pl.Cr. in foreign who as villains and iss, forasnuh as villains and other offenders of late have risen by affemblies and outrageous number in divers parties of the realm, against the King's dignity and his ercun, and the laws of his land; it was finally defended by the

TEM, whereas at the parlia-

profit of the realm.

TEM coment qa parlement L tenuz a Westm' lan du regne nostre seignur le Roy qore est quint pur ceo qe villeins & autres messelours tard devant leverent par assemblees & outrageouse nombre en diverses parties de roialme encontre la dignitee nostre seignur le Roy & a corone & les leies de sa terre defendu fuist par nostre seignut i estroitement a touz mades gentz qe nul delors t ou recomenceroit tielx ou rumour nautres sems et si nully le ferroit & rove duement serroit fait come de traitour au Roi roialme nientmeins grepleint fuist fait a nostre gnur le Roi en cest prearlement qe diverfes gentz eiantz consideration a dit e fibien en les countees estre Lancastre & aillours ngleterre ont faitz tielx olees en outrageouse nomir accomplir lour malice tre la pees nostre seignur i sa corone & sa dignite & es de sa terre par quoi noignur le Roi en cest preparlement ad defendu a fes lieges fibien feignurs autres de quecunqe estat ient qe null face tielx afes riot ou rumour enconpees en nul manere et si tiel assemble soit comena pluis tost qe viscontz & ministres le Roi poent oir conissance ove la force intee & pais ou tiel cas e mettent destourbance tre tiel malice ove tout oair & preignent tielx ours & les mettent en : tange due execution de it fait de eux & qe touz s & autres liges du roipient entendantz & aide tout lour force & poair ontz & ministres avantrtiel cas.

King to all manner of people, That none from henceforth shall make, or begin again such riot or rumour, nor other like; and if any man did, and that duly proved, he should be taken as a traitor to the King and his realm. Nevertheless a grievous complaint was made to our sovereign lord the King in this present parliament, That divers people not having confideration to the said defence, as well in the counties of Chester, Lancas-ter, and elsewhere in England, have made such assemblies in outrageous manner, to accomplish their malice against the King's peace, his crown, his dignity, and the laws of his land: wherefore our fovereign lord the King in this present parliament hath defended to all the liege people, as well lords as other, of whatsoever estate that they be, that none shall make such assemblies, riot, or rumour against the peace in no-wife; and if any fuch affembly be begun as foon as the sheriffs and other the King's ministers may thereof have knowledge, they with the strength of the county and country, where such case shall happen, shall set disturbance against such malice with their power, and shall take such offenders, and them put in prifon, till due execution of the law be of them made, and that all lords and other liege people of the realm, shall be attending with all their strength and power to the sheriffs and ministers aforesaid.

CAP. IX.

ces of peace shall be conservators of the statutes made touching salmons.

VI come contenu foit en lestatut de Westm' seconde

TEM, where it is contained 13 Ed.1.stat.1.
in the statute of Westminster C.47.
the 13 R. 2. stat.14

Stalkers nor other nets shall be used to destroy the

till the nativity of St. John the Baptist, upon a certain pain limited in the same flatute: and whereas by a statute made the xiii. year of the King that now is, it was ordained, That the said statute of Westminster the second sould be sirmly bolden and kept, (2) joining to the same, That young falmons should not be taken at the mills, stanks, or elsewhere, upon the same pain: and that no fisher nor garthman, nor none other, of what estate or condition to destroy the that he were, should not put from or fish.

that he were, should not put from benceforth in the waters of Thamise, Humber, Ouse, Trent, mise, Humber, Ouse, nor none other water of the realm, by the said time, nor by none other time of the year, any nots called falkers, nor other nets or engines whatsoever, whereby the fry or breed of salmons, lampreys, or of any other fish whatsoever, may in any wife be taken or destroyed, upon the pain aforefaid. And also it was rehearfed in the faid statute, made the faid thirteenth year, that where it is contained in the same statute of Westminster, that all the waters, in which falmons be taken in the realm, shall be put in defence, as to the taking of salmons, from the day of the nativity of our Lady, till St. Martin's day; it was ordained and assented in the said statute made in the faid xiii. year, That the waters of Lone, Wyre, Mersee, Rybbyl, and all other quaters in the county of Lancaster, should be put in defence, as to the taking of falmons, from the day of St. Michael till the day of the Purification of our Lady, and in none other time of the year, because that salmons be seasonable in

the second, that young salmons shall not be taken or destroyed by nets,

or by other engines, at the flanks of mills, from the midft of April

conde qe falmofeux ne i prisez ne destruitz par re par autres engines a lesti de molyns de dimy April : la nativite de seint John Baptistre sur certeine pein mite en melme lestatut. come par etlatut fait lan zime nostre seignur le Roi est ordeigne fuist qe le dit tut de Westm' seconde s fermement tenuz & gard jouste a icell qe salmoseu fussent prisez a lestankes molyns naillours fur mefe peine & qe null peicho garthman ne null autre de estat ou condition qil ful mettroit delors en avaul les eawes de Thamise Hu Ouse Trent ne nulle eawe du roialme par le dit te ne par null autre temps de ascuns rees appellez sta nautres rees nengines que qes par les quels le fri brood des falmons laum ou dautre pessoun quec purra en ascun manere pris ou destruitz sur la fuisdite. Et auxint fuit rel en le dit estatut fait lan trefz avaunt qe come contenu en mesme lestatut de We qe touz les cawes en qu salmons sont prises en le alme soient misez en de qant al prise des salmon jour de la nativite de n Dame tangal jour de seint l tyn ordeigne fuist & affe en le dit estatut fait lan tres qe les ewes de Lone V Mersde Ribbill & toutz at ewes el conte de Lancastn sent mises en defense qui prise de salmons del jour seint Michel tanqal jour Purification nostre Dame null autre temps del an ac qe salmons ne sont pas seis

Anno decimo septimo RICHARDI II.

les ditz ewes par le the said waters by the time afort. fuisdit. Et qe es partielx rivers font ferroignez & jurrez bones & tz conservatours de dit fait lan treszime come deigne en le dit estatut de 1' & qils punissereient les ours fur la peine contemelme lestatut de i' lanz alcuni favour ent ueux estatutz nount pas ement executz tanqe en r defaute de bones conurs a ceo qe nostre seig-Roi ad entendu par pleint ait en cest present parlepar qei acorde est & aspe les justices de la pees tz les countes dEngleoient conservatours des atutz en les countees ou t justices & que eux & n de eux a touz les foitz s poient entendre surveimesprissons & defautes stez encontre les estatutz ditz & auxint serveient hent touz les gors en ivers qils ne soient trop z pur destruction de tiel brood mes de resonable re solone launcien assise mesmes les justices ou e eux qe trove defaute ou ision encontre les estatutz tditz facent due punissedes trespassours solone la tue de mesmes les esta-Et qe mesmes les justices nt bons & fuffisantz subvatours de mesmes les z desoutz eux qe soient 'de faire femblable furerche & punissement sanz favour ent faire. Et qe ceo mesmes les justices ir sessions enquergent sile lour office come al intion des subconservatours litz de touz trespases

faid. And that in the parts where such rivers be, good and Sufficient conservators of the said statute made the faid thirteenth year should be assigned and sworn, as it was ordained in the statute of Westminster, and that they sbould punish the offenders upon the pain contained in the same statute of Westminster, without shewing any favour thereof; which statutes have not been bitherto duly executed for default of good confervators, as our faid lord the King hath perceived by complaint to him made in this prefent parliament: wherefore it is The justices of accorded and affented, That peace shall be the justices of the peace of all of the statute the counties of England, shall of 13 Ed. 1. be conservators of the said sta-stat. 1.c.47. and tutes in the counties where they 13 R. a. stat.z. be justices; and that they and c.19. every of them, at all times when they may attend, shall survey the offences and defaults attempted against the statutes aforesaid, and also shall survey and searchall the wears in such rivers, that they shall not be very strait for the destruction of fuch fry and brood, but of reasonable wideness after the old affile used or accustomed; and that the same justices, or any of them, which shall find default or abuse against the statutes aforesaid, shall make due Under confer-punishment of them which be vators apfound in default after the con-pointed by the tent of the same statute. And justices. that the same justices shall put good and fufficient under-conservators of the same statutes under them, which shall be fworn to make like furveying, fearch, and punishment, without any favour thereof to be shewed. And moreover, that the same justices, in their sel-

Anno decimo septimo RICHARDI II.

fions, shall inquire as well by their office, as at the information of the under confervators aforesaid of all trespasses, misprifions, and defaults made against any of the points aforefaid, and shall cause them which be thereof indicted, to come be-fore them, and if they be thereof convict, they shall have imprisonment, and make fine after the discretion of the same justices; and if the same be at the information of any of the under-conservators aforesaid, the same under-conservator shall have the halt of the same And forafmuch as it is granted to the citizens of London, by the King's progenitors, that they may remove and take away all the wears in the waters of Thames and Medway, and that they shall have the punishments thereof pertaining to the King; our faid lord the King, in this present parliament, by the affent aforesaid hath granted, That the mayor or warden of *London* for the time being shall have the conservation of the statutes afore-

The mayor of London shall have the con. fervation of the Hatute in the Thames.

mentz ent a Roi appurte nostre dit seignur le Roi present parlement de la vauntdit ad grante qe : ou gardein de Londres le temps serra eit la co tion des estatutz avaunt face ent due execution i blable punissement cor vaunt est ordeigne des de la pees en la dite Tamise del pont del St Londres & dilloeqes of mesme lewe & en la d faid, and shall make thereof de Medewaye si loyns due execution, and like punishgrante est as ditz citeyn ment, as afore is ordained of devaunt est dit. the justices of the peace, in the faid water of Thames, from the bridge of Stanes to Lond and from thence over in the same water, and in the said w Medeway, as far as it is granted to the said citizens as: CAP. X.

mesprisions & defautes fa

contre ascuns des pointz

ditz & facent venir devau

ceux que soient ent end

fils foient ent convicts emprisonement & facent

lone la discretion de mes

justices & si ceo soit al in ation dascun de subco

tours avauntditz eit me fubconfervatour la mc

grante est a citeins de L

par les progenitours nost

nur le Roi qils poent 1 & prendre touz les ky

les ewes de Tamise &

waie & qils eient les p

mesme le fin.

Et pur

Two learned men in the law shall be in commission of delivery.

Two learned men in the the commission of gaol-delivery.

faid.

TEM, forasmuch as thicves notoriously defamed, and others law shall be in taken with the maner, by their long abiding in prison, after that they be arrested, be delivered by charters, and favourable inquests procured, to the great hindrance

TEM pur ceo qe lan toriement diffamez tres prisez ove mainoen long demure en prison ceo qils font arestuz so verez par chartres & fav enquestes procurez a gri

3.] Anno decimo septimo RICHARDI II.

ement du poeple accorest & assentuz qen chescommission de la pees y le roialme ou y bosoigfoient affignez deux homle ley de mesme le counte el commission se fra daler oceder a deliverance des larons & felons tant & fi it come bon lour fembleof the people, it is accorded and affented, That in every commission of the peace through the realm, where need shall be, two men of law of the fame county where such com-mission shall be made, shall be affigned to go and proceed to the deliverance of such thieves 4 Ed. 3. c.2. and felons, as often as they c.7. fall think it avacdies

shall think it expedient.

18 H. 6. c.11.

CAP. XI.

aldermen of London shall not bereafter be elected yearly, it remain until they be put out for a reasonable cause. *

OMBIEN que ordeine & grante fuist per le Roi EDWARD 4 Inst. 253. besaiel & auxint per le Roi EDWARD aiel nostre seignur le qorest qe les aldermen de la cite de Londres cesseroient & ient remuez de lour dit office chescun an a le fest de seint ore & qils ne serroient mye reesluz lan proschein ensuant qe autres sufficeantes persones du dite cite serroient chesin de novell esluz & mys en losfices avantditz nientmeyns e dit seignur le Roy pur certeins causes luy especialment vantz & mesment pur meillour governance de sa dite cite en s avenir voet & ad ordeine par advys & assent de son conseill st present parlement qe desore enavant les aldermen de la dite le soient oustez ne remuez du dit office de aldermanrie a le st de seint Gregore ne null autre temps del an sanz honeste sonable cause ne nulles autres esluz ne mys en lour lieux demoergent avant dan en an en lour dit office tange ils soiemuez pur jouste & resonable cause come desuis nientconantz lordinances susdites.

CAP. XII.

xplanation of the statute of 28 ED. III. c. 10. That e mayors, aldermen, &c. of London shall not incur the nalty of the said statute for erroneous judgement given, or be given.

DME per estatut fait en temps le Roy EDWARD aiel nostre Repealed seignur le Roy qorest lan de son regne vynt septisme soit or- 1 H. 4. c. 15. & establi qe le meir viscontz & aldermen de la cite de Lonqont le government du dite cite facent redresser & corriger rors defautes & mesprisions qe sont notoirement usez en le ite pur defaute de bon governement des ditz meir viscontz ermen & les duement punir de temps en temps fur certeine cestassavoir au primer defaut mill marcz au Roy & a la sedefaute deux mill marcz & a la tierce defaut qe la franchise

his and the two following chapters are not upon the statute-roll, retaken from the parliament-roll, m. 25. and first printed in Mr.

du dit cite soit pris en la mayn le Roy & qe chescun des dis maire viscontz & aldermen qu vendra devant les justices le Rej en manere & forme quelt ordeine per le dit estatut respoigne segulerment pur luy mesmes sibien as peril des autres que sont absentz come de luy mesmes Et que ceste ordinance soit tenu serm & estable nientcontresteant franchises privileges ou custumes econqes sicome en le dit estatut est contenuz pluis au plein L ore nostre seignur le Roy eiant consideration a la generalte de ditz paroles cestassavoir errors defautes & mesprissons & as & verses entendementz gent purront estre conceuz si ad a la suppi cation de les meir viscontz & aldermen de la dite cite declark grante per advys & assent des seignurs espirituels & tempors en cest present parlement qil nest pas sa volunte ne son ententa lentent du dit estatut qe le meir viscontz & aldermen du dit de que font ou ont estez devant ces heures ou enapres nencougent ne portent la peine du dit estatut pur ascun juggement etoigne renduz ou a rendre en la dite cite:

CAP. XIII.

The people of the ward of Farringdon without shall eled a alderman.

TEM come la garde de Faryndon dedeins & dehors de la citee de Loundres est taunt encresteez des possessions & eshabitantz en icelle en poi des ans passez qe la governance dicil est trop laborouse & grevouse pur une persone de le occupier & duement governer nostre seignur le Roy per assent de son conseil en cest present parlement ala priere del mair aldermans & h cominalte du dite citee ad ordeinez & grantez qe perentre cy & le fest de seint Gregoire proschein avenir les gentz de la dite gart de Faryndon dedeins puissent eslire un alderman sage sufficeat & able pur governer meime la garde dedeins & estre nome lalderman de la garde de Faryndon dedeins et que perentre cy & le de fest de seint Gregoire les gentz de la garde de Faryndon dehon puissent eslire un autre alderman sage sufficeant & able pur governer mesme la garde dehors & estre nomez lalderman de la garde de Faryndon dehors. Et que les ditz deux aldermans issue elluz puissent estre establiz & nemye remoez si noun pur cauk resonable come ordeinez est & grantez per nostre dit feignur k Roi en cest parlement des autres aldermans du dite citée.

De proclamatione flatutorim proclamand.

De proctamatione patitude am proctamane.

REX vicecomiti Kanc' falutem. Quoddam flatutum in uftimo parlismento nostro apud Westm' tento per nos de assensu magnatum se communitatis regni nostri Anglie noblicum fibidem assistentium editum ribitimus in forma patenti mandantes quod statutum illus se omnes se singulos articulos in eodem contentos in civitatibus burgis villis mercanciis se aliis locis infra ballivam tuam ubi melius expedire videris public proclamari se quantum ad te pertinet firmiter se inviolabiliter observationias.

T. R. apud Westm' primo die Junii.

Per ipsum Regem se consistem.

Consimilia brevia diriguntur singulis vicecomitibus per Angliam ac je hanni duci Aquitanie & Lancastrie vel ejus cancellario in coden catu Lancakrie fub eadem data,

es made at Westminster, Anno 20 RICH. II. and Anno Dom. 1396.

loy en son parlement nuz a Westm' en la Seint Vincent lan de me vintisme del assent latz feignurs & comle son roialme en mesirlement pur quiete & ite de fon poeple ad eins estatutz & ordejenfuient.

HE King at his parliament holden at Westminster in the feast of St. Vincent, the twentieth year of his reign, by the assent of the prelates, lords, and commons of bis realm of England, assembled in the same present parhament, for the quietness and tranquility of his people, hath made certain statutes and ordinances in the form which followeth:

CAP. I.

in shall ride or go armed. Launcegays shall be put

erement come en un ut fait lan feptisme du oftre seignur le Roy soit z & affentuz qe nulle chivache deins le roinez contre la fourme tut de Northampton it ne ovelqe lancegaye lancegayes soient de tez deins le dit roialme hose defendue par le peyne de forfaiture diicegayes armures & aurnoys quelconges es z possession dycelx qi ra delors deinz melme ie encontre ycelles eftaordenances fanz espengie du Roy. Noftre le Roy considerant le amour a luy fait en ent parlement de ce qe statut nest mye tenuz deignez & establiz en e parlement qe les ditz: foient pleinement teardez & duement exeqe les ditz lancegayes out overtement oufter ine contenue en le dit estatut

FIRST, whereds in a statute 7 Ed. 1.stat. 2. made the seventh year of the 2 Ed. 3. C.3. reign of the King that now is, it 7 R. 2. C.13. is ordained and affented, That no man shall ride armed within the realm, against the form of the statute of Northampton thereupon made, nor with launcegaies within the same realm; (2) and that the said launcegaies small be utterly put out within the said realm, as a thing probibited by the King, apon pain of forficience of the same launcegaies, armours, or any other harness, in the hands and poffession of them that bear them from henceforth within the same realmagainst the fame statutes and ordinances, without the King's special licence:
(3) our lord the King, confidering the great clamour made to him in this present parliament, because that the faid statute is not holden, hath ordained and established in the faid parliament, That the faid Launcegaies ftatutes shall be fully holden shall be clear-and kept, and duly executed, ly put out. and that the said launeegaies shall be clear put out upon the pain contained in the faid sta-

3 Mod. 117. No man shall go or ride armed.

tute of Northampton, and also to make fine and ransom to the King. (4) And moreover, That no lord, knight, nor other, little nor great, shall go

nor ride by night nor by day armed, nor bear fallet nor skull of iron, nor of other armour, upon the pain aforesaid, save

and except the King's officers and ministers in doing their The statute of office. (5) And moreover the 1 R. 2. C.7. King will and hath ordained, touching giv-ing of liveries

That the statute made the first year of his reign, of liveries of hats, shall be holden and kept upon the pain contained in the fame statute, and upon pain to be imprisoned, and make fine

and ransom to the King.

estatut de Norhampton & ou tre de faire fyn & ranceoun a Roy. Et outre ce qu null seignur chivaler nautre petit me grant aile ne chivache par not ne jour armez ne porte paletne chapell de ferre nautre armue fur la peine susdite Sauvez &

exceptz les officers & ministra du Roy en faifantz leur offices. Et outre ce le Roy voet & al ordeignez qu lestatut fait lande son regne primere de livere des chaperons soit tenuz & gardez sur la peine contenue en mesme lestatut & sur peint

destre emprisonez & de fair fyr

& ranceon au Roy.

CAP. II.

Who only may wear another's livery.

Ex edit. Rast. of peace.

confirmed.

TEM, That no variets called yeomen, nor none other of less Livery, justices I estate than esquire, shall use nor bear no sign of livery called livery of company of any lord within the realm, unless he be menial and familiar or continual officer of his faid lord. that the justices of the peace shall have power to enquire of them, which do to the contrary, and them to punish according to their discretion.

Repealed by 3 Car. 1. C.4.

CAP. III.

No man shall sit upon the bench with the justices of assist.

No man shall fit upon the bench with the justices of as-

TEM, the King doth will and forbid, That no lord, nor other of the country, little nor great, shall sit upon the bench with the justices to take affifes, in their fessions in the counties of England, upon great forfeitu e to the King; and hath charged his faid justices, that they shall not suffer the contrary to be done.

TEM le Roy voet & de-fende qe null feignur nautre du pais petit ne grant ne soit seant en bank ovelqe les justices as assisses prendre en leur sessions es contees dEngleterre sur grief forfaiture vers le Roy & ad chargez ses ditz justices qils ne soeffrent le contraire estre fait.

CAP. IV.

A confirmation of part of the stat. of 28 ED. III. c. 13. touching merchant strangers.

A confirmation of that part ITEM, whereas it is contained in a ftatute of the late King or the statute EDWARD, grandfuther to the King

TEM qe come il soit contenuz en un estatut de fit EDWARD nadgairs Roy dErgleten

aiel a nostre seignur le r est lan de son regne octifme qe nulle manief qe soit frette deigleterre ou aillours soit levenir a nul port dEnne y demurer contre le s meistres & mariners ou des marchantz as les biens font et si tielx egnent de gree ou soiacez par tempeste ou ifortune ou meschief à port d'Engleterre & les s & mariners ou marde mesmes les niess voendre & deliverer partie merchandises par loure olunte bien lise a cheseles merchandiles achanchement fanz empefit en le port ou tieles endront tout ne soient rchandises mises a la ur vendre. Et que les s mariners & marchantz e oils averont issint venge lour plerra de leur ens & paie ent la cuuissent franchement de-& aler ove lour niefs & remenant de lour biens ou lour plerra sanz cuent paier nostre seignur pur la quiete & ease de ple voet qe le dit esta-t tenuz & gardez en pointz & duement exeiientcontresteant ascune iance ou usage au con-

King that now is, the xxviii year of 28 Ed. 3. c. of his reign, That no manner of 13. which giv-flip, which is freighted toward strangers to England, or elsewhere, shall be come and go compelled to come to any port of where they England, nor there to tarry a- will. gainst the agreement of the masters and mariners of the same, or of the merchants to whom the goods be; and if fuch ships come of their own good will, or be driven by tempest, casualty, or other misfortune, to any port of England, and the masters or mariners, or merchants of the same ships will fell or deliver part of their mer-chandises with their good will, it Shall be lawful to every person to buy such merchandises freely without impeachment in the port where such ships shall come, albeit the merchandises be not put to sale to the land. And the masters, mariners, and merchants, after that they have so sold so much as pleaseth them of their said goods, and the custom thereof paid, may freely depart and go with their ships, and all the remnant of their goods; where it shall please them, without paying thereof custom: our faid lord the King, for the quietness and ease of his people, willeth, That the said statute shall be holden and kept in all points, and duly executed, notwithstanding any ordinance or usage to the contrary.

CAP. V.

nalty of him who taketh another's horse or heast for the King's service without sufficient warrant.

VI, forasmuch as the commons have made complaint, Exedit Pult. at many great mischiefs, extortions and oppressions be 28 H. 6. c.2. y divers people of evil condition, which of their authority 12 Car. 2. c.24. Id cause to be taken royally horses and other things, and out of their wains, carts, and houses, saying and devising sey be to ride on hasty messages and business, where of ... II.

B b truth

370

Anno vicelimo primo RICHARDI II.

truth they be in no wife privy of any business or message only in deceit and fubtilty by flich colour and device to horses, and the said horses too hastily do ride and evil in having no manner of conscience or compassion in this behi

that the said horses become all spoiled and soundered, position manner of thing nor peny for the same, nor giving their manner of sustenance: (2) and also that some such manner people changing and altering their names, do take and ride horses, and carry them far from thence to another place, so they to whom they belong, can never after by any mean have again, nor know their faid horses where they be, t

the King

without war-

rant.

The penalty of him who doth take any provide remedy thereof, will and hath ordained, That perfors bork, from henceforth shall take any such horse or beast in such sec. to serve the King willing for the quietness and ease of his peop exc. to serve the King will take any such horse or beast in such sec. to serve the King will and hath ordained, That persons bork, from henceforth shall take any such horse or beast in such sec. to serve any that do, and have no sufficient warrant nor authority of King, he shall be taken and imprisoned till he hath mad agreement to the party.

CAP. VL

Licence granted to Belknap, Holte, and Bourghe, to r into England, notwithstanding the statute of 11 Rich

Ex edit. Rast. Pardon.

TEM, our fovereign lord the King hath affented and gr of his special grace, by assent and accord of all lords sp al and temporal, and of all the commons in this present p ment, to Robert Belknap, John Holte, and William Burghe, kr of the Bath, and dwelling in Ireland, That they shall come into England, there to dwell for term of their lives. they shall be persons able to the common law as the King! people, without being thereof impeached, notwithstandin statute thereof made the xi. year of the reign of our said reign lord the King. Saving always against them, all the points contained in the faid statute.

Statutes made at Westminster, Anno 21 RICH and *Anno Dom.* 1397.

Repealed by » H. 4. c.3.

IT is to be understood, that our lord the King, by the grace of God King of England and of France, and lord of Ireland, at bis parliament fummoned and begun at Westminster the Monday next after the feaft of the exeltation of the boly cross, and from thence

RAIT affavoir qe noftr nur le Roy Richar la grace de Dieu Roy dE terre & de France & & diriand a fon parlemen mons & comencez a W Lundy proschein apres del exaltation de la seinte

locqes adjournez a Salopla quinzeme de seint Hillonqes proschein ensuant reqes terminez al honour ieu & de seinte esglise & a salvation & suretee de oialme & bone governde son liege poeple de las-& accord des prelats ducs s barons & communes de oialme illocqes assemblez it certeines estatutz & or-

nces gensuient.

thence adjourned to Shrewlbury, until the fifteenth of Hillary then next enfuing, and there ended, to the honour of God and holy church, and for the prefervation, falvation, and furety of his realm, and good governance of his people, of the affent and accord of the prelates, dukes, earls, barons, and commons of his realm there affembled, bath made certain flatutes and ordinances hereafter following.

CAP. I.

infirmation of former liberties to the lords spiritual and temporal, cities, boroughs, and commonalty.

RST that holy church, and the lords spiritual and tempo-Ex edit. Raft. ral, and all cities and boroughs and other commonalties of realth, have and enjoy their liberties and franchises from sforth, as they have reasonably had and enjoyed in time of toble progenitors Kings of England, and in his time.

CAP. II.

peal of the commission granted by the King to certain noemen to enquire of certain abuses, and of the statute made nno 10 Rich. II.

EM, whereas the commons of the parliament have shewed to our vereign lord the King, how in the parliament holden at Wester, the single day of October, in the x. year of his reign, Thoduke of Gloucester, and Richard earl of Arundel, traitors to ing and his realm, and his people by falle imagination and comig, eaused a commission to be made by statute, direct to themselves ther persons at their denomination, for to have the rule of the and the realm, as well within the King's house as without, in ing's seignories, beyond the sea, as it is contained in the said comin, the tenor whereof doth follow:

ICHARD by the grace of God King of England and of Commission.

France, and lord of Ireland, to all them that these present tters shall see or hear, sendeth greeting; we have certainly nown by the grievous complaint of the lords and the commons, &c." as it appeareth in the x. year, rehearling all the commission, so that the said commission and the said statute hing the same commission, seemeth to the said sommons to rejudicial to the King and to his crown, and usurpation of egal and royal power, and that the said duke of Glaucester earl of Arundel, did send a great man and peer of the realm essage to our lord the King, who of their part said, That is rould not grant and affent to the said commission and stable should be in great peril of his life, and so as well the said

commission as the said statute touching the said commission, were made by constraint and compulsion, and against the agreement of the King and his will: wherefore the faid commons pray our faid sovereign lord the King, that the said commission, and statute touching the same commission, with all their dependants be repealed and utterly adnulled, as a thing done traour sovereign lord the King, of the assent of all the lords spiritual, and the proctors of the clergy, at the request of the said commons, here hath repealed the faid statute in this article, and the faid commission and all the pains and dependants of the same utterly to be adnulled for ever, for the causes aforesaid. And moreover that the King of the affent of all the faid lords and commons hath ordained and established, That no such commission neither such like, be from henceforth purchased, pursued, nor made: and he that purchaseth, pursueth or procureth we be made any such commission, or any like in time coming, privily or apertly, or use jurisdiction or power by virtue of any such commission, and of the same, be duly convict in the parliament, he shall be adjudged for a traitor, and that of high treason doze against the King and his crown. And the King shall have the forfeiture of his lands, tenements, possessions and all other he reditaments, to him and to his heirs as well holden of himles as of other.

CAP. III.

It shall be adjudged high treason for any person to compass the death of the King, to depose him, to make war against him within the realm, &c.

Britresson. 24.

TEM, it is ordained and established, That every man, which compasseth or purposeth the death of the King, or to depose him, or to render up his homage or liege, or he that raise eth people and rideth against the King to make war within his realm, and of that be duly attainted and judged in the parliament, shall be judged as a traitor of high treason against the And he for him and his heirs shall forfeit all the lands, tenements, and possessions, liberties and all other hereditaments, which he hath or any other hath to his use, or had the day of the treason done as well in see tail as in see simple to the King and his heirs, as well such lands holden of other as of himself for ever; and also such possession as other have to his use. And hat this statute shall extend and hold place as well to them which be judged or attainted for these iiii. points of the said treason in this present parliament, as of them which shall 's judged or attainted in the parliament in time to come of any of the iiii. points of treasons aforesaid. And it is not the mind of the King, nor of the lords, nor the affent of the commons aforefaid, that if any fuch, which forfeiteth in the manner aforesaid, be infeoffed in any land, tenement, or possession to others use, that that shall be comprised in the same forfeiture.

[1397.

CAP. IV.

It shall be likewise bigh treason to attempt to repeal any judgments made by parliament against certain traitors.

TEM, the King, by the affent aforesaid, hath ordained and Treason, established, That if any, of what estate or condition that he be, do procure or counsel to repeal, abate, reverse, or adnul, any of the judgments given against any statutes or ordinances made in the same parliament or any parcel of the same in any wise, and that duly proved in the parliament, that he shall be judged and have execution as a traitor to the King and to the realm, To which ordinances and statutes well and lawfully to be holden and kept, the lords of the realm, as well spiritual as temporal, be sworn, and have made others before the King, as it appeareth in the roll of the parliament.

CAP. V.

The oaths and fealty of great men shall be involled in parliament.

TEM, moreover our fovereign lord the King, for the more furety in time coming, hath ordained and established, That the oath of the said lords shall be put of record in the parliament roll. And that it be inrolled in the chancery, so that the successors of all the prelates, upon the forfeiture of their fealty for their temporalties before that they have livery of the same out of the chancery, shall make the same oath in all times to come. And also that all the heirs of the said lords temporal in time to come, at the making of their homage or fealty, before that they have possessing of their lands out of the chancery, shall make such an oath.

CAP. VI.

The sons of the persons before attainted excluded from parliament, &cc.

ITEM, the King, at the request of the said commons, by the Treason. assent affect aforesaid, for the more surety of him and of his realm of England, and also of his people in time to come, hath ordained and established. That the issue males of such persons forejudged now begotten, shall not come to the parliaments nor to the councils of the King nor of his heirs, nor shall not be of the King's council nor of his heirs. Saving always, That the issues females of the said persons forejudged, and their issues, which have other strange sathers, shall not be indamaged by this statute.

CAP. VII.

A repeal of the annuities, corrodies, &c. granted by those traitors.

TEM, the King hath ordained and established, That all the Treason, annuities, sees, corrodies, and all other charges made orgranted by them or any of them that be judged traitors in the same

274

Anno vicefimo primo RICHARDI II.

parliament, after the day of the treasons done, shall be void at nulled and holden for none.

T 1397:

CAP. VIII.

The King shall bave the collation to all benefices so forfeith.

Trealog.

TEM, it is ordained and established, That the King sal have the presentments, gifts, and collations of all the ben-fices, whose advowsons were to the persons attainted in the sal parliament, of every voidance fallen after the treasons of the sal persons done and begun, except the benefices, of which the owners or incumbents have ratifications of our said soverege lord the King, which owners the King will that they shall enjoy their said benefices And saving always, That they, which be in by way of permutation with such benefices that they have therest ratification if they will purfue.

CAP.IX.

The county of Chester made a principality, and several casts and towns annexed to the same.

TEM, our fovere gn lord the King hath ordained and efta-

blished, for the great charity and affection that he hath in

Chefter.

the county of Chelter, and to the gentiles of the same, and for as the King himself before that he did take the high dignity of King, and his honourable father before him, and other his noble progenitors, have been earls of the faid county of Chefter, and for the great honour of his eldeft fon, if God feel of the great honour of his eldeft fon, if God feel of the great honour of his eldeft fon a feel of t him any, and of his other heirs, which shall have the same seig-nory hereaster, by the assent and accord of all the lords spiritual and temporal, and at the prayer of the faid commons, hath ordained and established, for him and his heirs, that the said county of Chester shall be the principality of Chester, from hencesons Principality of named and holden the principality of Chefler, with all the liberties and franchises thereof had and used, and in the same man-

Chester.

ner as it hath been before, when he was named earl of Chefter, And moreover the King, of his certain science, and by the affent and accord aforefaid, and for the increase and honor of the state of princes, which shall be there, and for the ease, concord, and tranquility of his liege people of the faid principality, and of the counties of Flint and Shropsbire, and of the feignores, which be joining to the same, hath granted, ordained and elablished, That the castle of Lyons, with the seignory of Brands and Yale, to the said castle belonging: the castle of Chike, with the seignory of Chirkell and to the said castle belonging: the file of Ofwaldfireet, with the town well walled with stone, and the hundred, and eleven towns to the said cassle belonging: castle of Isabell, with the seignory to the same, belonging to the castle of Dallilay, with the appurtenances in the country of Shipsbire, and the reversion of the seignory of Cleve, with all the purtenances, which Edward earl of Rusland holdesh for terms his life, all which towns, castles, and seignories assoreshed were? Richard late earl of Arundel, and which by force of the jud

Anno vicesimo primo Richardi II, 1397.]

ment given against the said earl in the said parliament, be for-feit to our sovereign lord the King, shall be from hencesorth annexed, united, and incorporate to the faid principality of Chefter, and shall wholly abide and remain to the same principality, as parcel and a member of the same for ever, without being given, sold, aliened, severed, or departed, from the principality, to any person by any way hereafter. And that no gift nor grant at any time hereafter be made of the said principality nor of the castles, seignories, and towns, aforesaid, to no pality, nor of the castles, seignories, and towns, aforesaid, to no person, but all only to the King's eldest son, which shall be prince there, if it please the King to make him. And that the said eldest son, which shall have the said principality, shall have also the said castles, seignories, and towns as united and annexed to the same principality, without being severed or departed from the same in time to come, so that the said resiants land, tenants, and all the inhabitants within the faid castles, seigniories, and towns, shall have, use, and enjoy, all their ancient laws, rights, and customs, there of old time reasonably had and used. Saved and referved always to our fovereign lord the King his regalty, liberty, and franchife, and the rights of his crown. Provided always, That the faid principality and the feigniories aforesaid, shall have and enjoy the same laws, liberties, and customs, usages, rights, and franchises, of old time in the same reasonably had and used, as plainly and wholly as it was had and used before the beginning of the same parliament: the name of the county of Chester changed into the name of the principality of Chefter, and the annexion and union of the said castles, seignories, and towns to the same notwithstanding.

CAP. X.

The castles and revenues of the late earl of Warwick shall remain in the King's bands.

TEM, at the request of the commons, and by the assent of Castle the lords spiritual and temporal aforesaid, it is ordained and Sheristwick of established. That the castle and sheristwick of Winchester, which Winchester. Thomas late earl of Warwick did hold in fee, and which by force of the judgment given against the said earl in the said parliament be seized into the King's hands as forfeit, with towns and hundreds, rents and falthouses, as well in Worcester and in the Wich, as elsewhere, and all other profits and things to the faid castle and sheriffwick pertaining and belonging in any-wife or colour, as fully and wholly as the said earl, before the said forfeiture, had, shall be abiding and remaining to our sovereign lord the King, and to his heirs for ever, without being given or granted to any, or to be severed from his crown at any time bereafter.

CAP. XL

And likewise those belonging to the duke of Gloucester.

TTEM, in the same manner, That all the hundreds, tournes, Sheriffwick of courts, liberties, and franchises, which Thomas late duke of Ellex.

Gloucester did hold in the county of Essex of the gift and grant of Bb4

376

Anno vicesimo primo RICHARDI IL

1 397. the King, and of King EDWARD his grandfather, which were d old time annexed and joyned to the sheriffwick of Essex, as parcell of the same, and which now by forfeiture of the said duke be in the King's hands as forfeit, shall be abiding and remaining to the King and to his heirs, joined, annexed, and united to the theriffwick of Effex, as parcel of the same for ever, without being given or granted to any, or to be severed or departed from the same sheriffwick at any time hereafter.

CAP. XII.

The resolution of certain judges and others concerning some questions about treason and other offences.

Repealed by 1 H. 4. c.3.

TEM, the lords, which were appellants in the faid paria-liament, that is to fay, Edward duke of Aumarle, Thomas duke of Surry, John duke of Exeter, John marquis of Dorsa, John earl of Salisbury, Thomas earl of Gloucester, and William earl of Wiltsbire, prayed to the King, reciting and shewing, how certain lords, which be convicted and attainted, that is to fay, the duke of Gloucester and the earls of Arundel and Warwick assembled at Heringey, forcibly and in great number, in the manner of war, made barriers betwixt the King and them, that the King's liege people might not approach to the King to succour him, and so came in such forcible manner to his palace of Westminfler, arrayed in manner of war, that the King might not then reful them without great peril of his body and destruction of his people; so that by coercion and compulsion the said duke and earls made the King to summon a parliament at Westminster, the morrow after the Purisication of our Lady, the xi. year of his reign, which parliament so begun, the said duke and earls in fuch forcible manner continued to the end, and in the same did give many divers judgments, as well of death of man as otherwise, upon divers of the King's liege people, and did give judgment of forfeitures, of lands, tenements, goods, and chattles, whereof they be convict of high treason, and also for certain questions, which were demanded by the King touching his estate and regalty, of certain of his justices then at Natingham, the same year. And for their answers of the same given to the King upon the same questions, the same justices were forejudged of their lives and judgment given against

Treason.

Parliament.

them of forfeiture of their lands, tenements, goods, and chattles, the faid duke and earls made divers statutes and ordinances in the faid parliament at their will: whereupon the faid appellants, confidering the summons of the faid parliament to be made expressly against the right of the King's crown, and contrary to the liberty and franchise of his person and royal estate, willing to acquit them to the King as his faithful liege people, prayed him that the faid parliament be adnulled and clearly holden for none. And that all the judgments, ordinances, and statutes, made and given in the said parliament, and all things depending upon the same, shall be adnulled and revoked, and holden for none, as a thing done without authority, and against the will and liberty of the King, and the right of his crown

1397.] Anno vicefimo primo RICHARDI II.

And that the lands, tenements, fees, and advowsons, and all other possessions seized by colour of the said judgments, shall be restored and delivered to them which were so judged, to them and to their heirs. And also the said commons prayed to the King, as the said appellants prayed and said, That their intent was to have prayed likewise; and thereupon the lords spiritual and temporal, and the procurers of the clergy severally examined, assented expressly, That the said parliament, and all the statutes, judgments, ordinances, and all other things thereof made and sollowed, shall be void and adnulled and of no force nor value, and restitution made as afore is said. And also as well the lords spiritual and temporal, and the procurers of the clergy, as the said commons were severally examined of the said questions, and of the answers of the justices aforesaid, the tenor whereof solloweth in this manner.

** MEMORANDUM, That the xxv. day of the month of August, the xi. year of the reign of King RICHARD the Second, at the castle of Nottingham, before our said sovereign lord the King, Robert Tresilian, thief justice, Robert Belknap, thief justice of the common bench, John Holte, Roger Fulthorpe, and William Burghe, knights, fellows of the said Robert Belknap, and John Lokton, one of the King's serjeants at the law, being personally required in presence of the lords and other witnesses under written by our said sovereign lord the King, in the faith and liegeance by which they be firmly bounden to the said King, that they should truly answer to certain questions under written, and before them recited, and upon the same by their discretions to say the law.

FIRST, it was inquired of them, whether the same new The first statute and ordinance, and the commission made in the question. last parliament holden at Westminster, be hurtful to the King's royal prerogative.

"Whereunto all of one mind answered, That they be hurt- The answer.

ful, and especially because they were against the King's will.

Item, it was required of them, how they ought to be pu- The second nished, which procured the said statute, ordinance, and com- question.

"" wisfion to be made. "" Whereunto, with one affent, they answered, That they The answer. "" deserved to be punished by capital pain, that is to say, of

death, unless the King, in this part, of his grace, will pardon them.

"Item, it was inquired how they ought to be punished, The third which excited the said King to consent to the making of the question." said statute, ordinance, and commission.

Whereunto, of one mind, they faid, That unless the King The answer. would give them his pandon, they ought to be punished by capital pain.

"Item, it was inquired of them, what pain they deferved, The fourth that question.

Anno vicesimo primo Richardi II.

" that compelled the King to consent to the making of the faid " statute, ordinance, and commission. "Whereunto, by one affent, they gave answer, That a

The answer. " traytors they ought to be punished. The fifth

"Item, how they ought to be punished, that did interrup the King, so that he might not exercise those things that perquestion. " taineth to his regalty and prerogative.

"Whereunto, of one affent, it was answered, That the The answer. " ought to be punished as traitors. The fixth

"Item, it was inquired of them, whether that after that the bu " finess of the realm, and the cause of the assembly of the parlia question. " ment were by the King's commandment disclosed and declar

" ed in the parliament, and other articles limited by the King " upon which the lords and commons of the realm ought to " proceed in the same parliament, if the lords and common

would in any-wife proceed upon other articles, and in m " wife upon the articles limited by the King, till the King ha " answered to the articles expressed by them, notwithstanding

"that they were by the King injoined to the contrary, whethe the King in this case ought to have the rule of the parliament " and indeed to rule, to the intent that upon the articles limit ed by the King, they ought first to proceed or not, before

" they proceeded any further. "To which question, of one mind, they answered, That the The answer.

"King in this part should have the rule, and so in order one after another in all other articles touching the parliament, " the end of the parliament. And if any do contrary to this

" rule of the King, he ought to be punished as a traitor, Item, it was inquired of them, whether the King, when The feventh question. " foever it pleaseth him, might dissolve the parliament, and " command his lords and commons to depart from thence or

" not. "Whereunto it was, of one mind, answered. That he my. The answer.

"And if any would proceed in the parliament against the "King's will, he is to be punished as a traitor. The eighth "Item, it was inquired, fince that the King, whenform

question. "him pleased might remove his officers or justices, and to just tify and punish them for their offences, whether the lords and " commons might, without the King's will, impeach the fars " officers and justices upon their offences in the parliament of

"To which question it was by one mind answered, The The answer. "they might not. And he that doth contrary is to be punish " ed as a traitor.

"Item, it was inquired, how he is to be punished that moved in the parliament, That the statute should be sent for The ninth question. " whereby Edward the son of king EDWARD, great grands

"ther to the King that now is, was another time indiced the parliament, by the inspection of which statute, the " new flatute or ordinances and commission were conceived " the parliament. a To "To which question of one accord they answered, That as The answer.

well he that so moved, as the other which by force of the fame motion brought the said statute into the parliament-

house, be as criminous and traitors worthy to be punished.

"Item, it was inquired of them, whether the judgment The tenth given in our parliament holden at Westminster, against the question.

earl of Suffolk, were erroneous and revocable or not.

I 397.]

"To which question of one assent, they said, That if the The answer. for fame judgment were now to be given, the same justices and 66 ferjeant aforesaid would not give the same, because it feemed

to them that the fame judgment is revocable as erroneous in se every part.

"In witness whereof the justices and serjeant aforesaid to this pre"sent have set their seals. These men being witnesses, The
"reverend sathers, the lords Alexander archbishop of York, reverend fathers, the lords Alexander archbishop of York, "Robert archbishop of Dublin, John bishop of Durham,
"Thomas bishop of Chefter, John bishop of Bangor, Robert
duke of Ireland, Michael earl of Suffolk, John Ripon
"Clearke, and John Blake. Dated the day, place, month, " and year aforefaid."

Which questions and the answers of the same, as well before the King and the lords, as before the commons, were read and perceived, and it was demanded of all the states of the parliament, how they thought of the answers aforesaid, and they said, That they thought, that the said justices made, and gave their answers duly and lawfully, as good and lawful liege people of the King ought to do, And in the same manner Sir Thomas the King ought to do. of Skelton learned in the law, and William Hankeford, and William Brenchley, the King's serjeants demanded by the King of their advice in this behalf, faid that the answers were good and law-And that they would have given the same answers, if the faid questions had been demanded of them. And my lord William Thirning chief justice of the common bench, said that the declaration of treason not declared, belongeth to the parliament. But if he were a lord, or a peer of the parliament, if he had been demanded, he would have said in the same manner. And in like manner said my lord William Riketyll, justice of the common place, and after the coming of my lord Walter Clopton, chief justice, he said in likewise. Wherefore the said answers be judged and affirmed for good and sufficient in the said parliament. Whereupon the King by the assent of the lords spiritual and temporal, and the procurators of the clergy, and the faid commons, and by advice of the justices and ferjeants aforefaid, there being, it was awarded and judged, ordained and established, that the said parliament holden the said xi. year, shall be clearly adnulled and holden for none, as a thing made without authority, and against the will and liberty of the King and the right of his crown. And that all the judgments, statutes, and ordinances made in the same with all things dependtutes, and ordinances made in the same, with all things depend-

ing upon the same, shall be revoked and adnulled, reversed, and clearly repealed and holden for none. And that all lands, tenements, fees, advowsons, and all other possessions seized as for-feit by colour of the said judgments, shall be restored and deli-vered to them which were judged or put out, to their heirs, and to them that have in which manner cause of action or title of right in this behalf, with all manner of liberties and franchise and privileges, as far forth and wholly as they had at any time, with restitution of goods and chattles. But our sovereign lord the King, by advice of the faid lords and commons, confidering how the King for recovery and relief of his liege people, which were so judged or put out, and to make them to have restitution of their citates and lands, tenements, fees, advowsons, and other possessions aforesaid, hath had and supported great and excessive costs and expences, it seemeth to the King and to all the lords, that touching the faid restitution it shall be a competent fatisfaction to the faid persons forejudged and put out, and to their heirs, to have restitution of their goods and chatels, or of the issues and profes of the faid lands and tenements taken in the mean time. moreover as to them, which have bought and purchased of the King much of the lands and tenements aforefaid, some in demean, and some in reversion, for certain sums to be paid to the King, he hath charged his council to inquire by their advice of the value of the said lands and tenements so sold, and how much the buyers thereof have taken in the mean time: and thereupon treat and make with them such end as good faith and considerate requireth: And thereupon it is ordained and established, That all they which will pursue for the restitution aforesaid, or for their recovery in this behalf, shall have a writ of Scire facial, returnable in the chancery, as often and such as they shall think needful, or take any other action at the common law if they will, and that they may sue against them which be tenants of the freehold, the Monday next after the said xv. year of Saint Hillary, and that their recovery be good and effectual against them, notwithstanding any alienations or demises made since the said Monday, or against other tenants at their election. And that no protection be allowed in this case, nor no delay by nonage, nor restraint nor aidprayer, but by aidprayer of the King And that the said keeper of the privy seal shall make thereof letters of Procedendo, without pursuing or speaking to the King, or other delay, without doing waste or destruction in the mean time.

CAP. XIII.

A reversal of the sentence against Michael de la Pole, late earl of Suffolk.

ITEM, our sovereign lord the King, at the instance of the said lords appellants, and by assent of other lords of the parliament, considering how it was judged by all the estates of the parliament, that the answer made by Robert Tresslan and other his said companions the King's Justices at Nottingham, the said all

year, upon a certain question of them demanded, as it appearate habove, touching Michael de la Pole, late earl of Suffolk, was just, good and lawful; and that the said judgment given against the said earl in the said parliament, the said x. year of our said Parliament. sovereign lord the King, was erroneous and revocable, as before it appeareth; hath, by the affent of the parliament awarded, judged, and also established, that the said judgment given against the said earl in the said parliament, the said x. year, shall be repealed, reversed, and clearly adnulled, in like manner and form as the judgments given against the said earl and other judged in the said parliament, holden the said earl and other judged and adnulled in the same parliament determined at Shrewsbury. And that all the lands and tenements, rents, sees, and advowsons, and all other possessions, which were to the said earl, and seized as sorfeit by colour of the said judgment in the said parliament the said x. year, with all manner of liberties of franchises and privileges, as far forth, and as wholly as the said earl had them at any time before, should be restored to the heirs of the said earl, without having any issues or profits of the same in the mean time: and that the said heirs have their suit and recovery in the same manner as before.

CAP. XIV.

The King's pardon of robberies, thefts, outrages, and riots, committed in the time of the commotion.

TEM, whereas the commons shewed to the King in the Pardon, same parliament, how the said xi. year, at the time that the lords that be attainted, gathered them in great number forcibly with many people, and came to Ratecate bridge, where many robberies, these, selonies, trespasses, outrages, and riots were done, by which great mischief and trouble may come to the people hereaster, whereof they pray (to eschew such mischiefs and troubles,) that it would please the King to ordain and establish in the said parliament, that all actions and suits of the party, for all robberies, these, selonies, trespasses, outrages, and riots done by them, which rose in the company of the said lords at that time, and by that occasion, be extinct for ever: Whereupon the King, by advice of the estates of the parliament, hath ordained and established, That all the said actions and suits should be clearly extinct and adnulled, without having thereof any remedy in Repealed by any wise in time to come.

CAP. XV.

The King's pardon to all his subjects of alienations without licence, intrusions by the heirs after the death of their ancestors, treasons, felonies, &c.

TEM, our sovereign lord the King, in the said parliament, Pardon geneconsidering the great affection and love to him shewed by his ral. people, and their good port and the great tenderness and diligence that they have had for salvation of his realm, estate, and right of his crown; and also for consideration of the grant that they have

made at this time of their good will, more than they have to any of his progenitors before this time, that is to fay, the sidy of the wools, leather, and woolfels, for term of his life, a disme and quinzime, and an half to be paid in manner com ed in their faid grant, and willing of his royal benignity to vide for the quietness, peace, and tranquility of his said pe and that they should have the greater cause and courage well, to the best of their power in time to come: hath pard and released to all his liege people of England, of whatfoever or condition that they be, and to every of them, all ma of escapes of felonies, chattels of fugitive persons and fel trespasses, negligences, misprissons, ignorances, and all articles of the Eire, and other things fallen or chanced within realm of England, whereof the punishment lieth in fine or in som, or in other pecuniar pains, or otherwise, imprisonn amerciaments of commons or of towns, of fingular persons charge of freehold of them which never trespassed, as heirs o nants of lands, of escheators, sheriffs, or coroners, and And also hath pardoned and released all manner of other. alienations and purchases made by them of lands, tenement any other possessions holden of him, in chief without the K licence, and all manner of entries made in their heritages, chases, or otherwise, in part or in whole, after the death of ancestors, or of any other without pursuit or due process th made, till the Thursday the last day of the month of January last day of the faid parliament, except those lands, tenem and possessions, which be aliened into mortania without in royal. And also hath thence wholly pardoned and release manner of fines, amerciaments, issues, forfeits not judged no termined, made, fallen, or happened within the realm of En before the faid Thursday. And also hath pardoned them gen ly the suit of his peace for all manner of treason and feld made or done before the faid Thursday, and the outlawries, it by this occasion be in them pronounced: except murders rapes of women, and common thieves indicted the Thursday, that be pernors, and they which be appealed of the dear man at the fuit of the party, and except them which have c passed and purposed the King's death. Provided always, none shall have the benefit of this pardon for treason nor fel if he pursue not a charter of pardon. Provided also, That that rode and gathered them forcibly against the King, the year of his reign, with the lords which be now judged and vict, shall have no benefit of this act at this time, if they pr not a charter of pardon in this behalf betwixt this and the of Saint John the Baptist next coming: and the King our ! reign lord, upon the grant of this grace and pardon fo made to liege people at this time, made an open declaration by his So that if the lords and commons of the realm, w shall come to the parliaments in time to come do put or a any let or disturbance contrary to the grant of the said subse wools, leather, and woolfels, to granted to him for term of

, that then the faid grace and pardon shall be void and clear- Repealed by idnulled.

2 H. 4. C.13.

CAP. XVI.

abority given by parliament to certain commissioners to examine and answer petitions exhibited to the King.

TEM, it is to be remembered, That whereas the King at the request of the same parliament, making to them divers petins as well for special persons as other not read nor answered, d which for shortness of time may not well be determined ring the time of the parliament, it is ordained and assigned, by thority and assemt of the said parliament, That John duke of neaster, Edmund duke of York, Edmund duke of Aumarle, Thoss duke of Surry, John duke of Exeter, John marquis of Dorset, ger earl of March, John earl of Salisbury, and Henry earl of Windley and William earl of Windley and William earl of Withhire or six of them. John Huse sthumberland, Thomas earl of Gloucester, Thomas earl of Winster, and William earl of Wiltsbire, or fix of them, John HusHenry Greene, John Rushel, Henry Chelmeswike, Robert Tey,
d John Golostre, knights, coming for the commons of the realm
the said parliament, or three of them, shall examine, answer,
d plainly determine, all the said petitions, and the matters conned in the same, as they shall think best by their good advice
d discretion in this behalf, by authority of the said parliament,
it appeareth more plainly in the roll of the said parliament. it appeareth more plainly in the roll of the said parliament: r sovereign lord the King by the affent of the dukes of Lander, York, Aumarle, Surry, and Exeter, and of the said marquis, d of the said earls of March, Salisbury, and Gloucester, and the differ, Henry Green, and John Russell, by virtue and thority to them committed in the applicant. thority to them committed in the parliament, hath received d heard certain petitions, and thereupon made certain ordinces and statutes following, that is to say, whereas in a state made in the parliament of our sovereign lord the King, lden at Westminster the fourteenth year of his reign, was conned, That no shoemaker nor cordwainer should not use the ystery of tanning, nor no tanner should use the mystery of rdwainer nor shoemaker, upon a certain pain compriled in e same statute. And notwithstanding the said statute and pain any cordwainers and shoemakers do yet use the mystery of nner (as is aforesaid) in contempt of the King and in great deit and impoverishment of the commons, because that due exution is not thereof made: whereupon the King will and hath dained and established by the assent aforesaid, That the said tute so made be holden and kept, and duly executed with the ins of the same in all points, notwithstanding any repeal, sta- Repealed by te, or ordinance made to the contrary.

CAP. XVII.

bere shall be no licences granted to ship merchandises of the staple to any other place but to Calais.

TEM, at the grievous complaint of the commons shewed how the staple was limited to remain at Calais, and that all

1 H. 4. C.3.

384

Anno vicesimo primo RICHARDI II. [1] the wools, woolfels, leather, lead, tin, cheese, butter, and he passing out of the realm of England, and of the lands of In and Wales, had recourse to the said place of Calais, and no selsewhere, certain persons, by their suggestion, have purel licences to carry wools and other merchandises aforesaid tow what parts it pleaseth them beyond the sea, whereas they have no such licences ought to abide at the said place of C to the great prosit of them that be licensed, and damage of twhich have no sicence, and destruction of the said staple, to great damage of the mint, coinage and customs of Calais; King, by the assent aforesaid, will, ordaineth, and establish That the statute thereof made be holden and kept, as to great merchandises, that is to say, wools, leather, woolfels, and lead, all only without granting any licence to the cont but by the special licence of the King himself: and if any

Repealed by z H. 4. c.3. z H. 6. c. 3.

CAP. XVIH.

Stones shall be carried for lastage towards the repair of beacons, the place called Paradise, and other decayed poin Calais.

licence be granted it shall be repealed.

Répealed by 1 H. 4. c.3. 10 H. 6. c.5.

TEM, whereas many works being about the town of C which in salvation and defence of the same town, and marches there, need daily to be maintained and repaired, the two great works, most necessary of all to be sustained supported, that is to say, the beacons before the port there, the place called *Paradile*, which is night to the ditches of the town, which ditches, by the concourses and rages of the se always feebled and impaired, as well of stones cast out of stuffing of the same, as also of timber, so that if they be not ftily amended, made, and repaired, the said port is likely to be stroyed and undone for ever: and the said place of *Paradi* now so ruinous and seeble, that if it be not newly made, sufficiently maintained and kept, it is likely that in that de the walls of the same town in this behalf, in short time, by great abundant concourses of the said town, to the great in destruction and undoing of the said town, to the great mage of the King, and of his realm of *England*, which Got fend against which perils always to set sufficient remedy fend; against which perils always to set sufficient remedy, all only at the King's costs and expences, and shall be very a and grievous charge, if a convenient ordinance thereof be provided; wherefore our sovereign lord the King, by the a aforefaid, hath ordained and established, That all manne ships accustomed to come to the said port out of the countr England, (fisher boats all only except) shall bring with ther their lastage of good stones, convenient for the stuffing of faid beacons, in making their reasonable deliverance from to time at their coming thither to the treasurer, which for time thall be there, or to other ministers thereto by him ord ed, upon the pain of ii, d. for the weight of every ton, an

Anno vicesimo primo RICHARDI II. - \$ 397.]

anuch as the said ships be of portage. And that all manner of thips entering at the said place of *Paradise*, there to rest, shall pay And that all manner of at every their entry there, xiiii. d. sterling, and thereupon it shall be lawful to them, if they will there tarry for xiiii. days, with as many nights then next ensuing, without paying thereof more for their faid entry. And also in case that the foresaid ships or boats tarry over the xiiii. days and nights aforesaid, then they shall pay for every day and night a peny, and for the day alone a half-peny, and for the night alone a half-peny. And moreover it is ordained, That no manner of person shall presume to tie any manner of ship nor boat by cable, cord, nor otherwise to the timber nor stones of the said beacons nor Paradise, nor also of the newquay, otherwise called the wharf at the side of the said port of the town of Calais, upon pain of xl. pence, to be levied of the ship or boat, which so shall be found tied. And also that the treasurer, which there for the time shall be, shall have .full power for him and for his deputies, to levy and receive the money of the pains aforesaid incurred and rising, and thereof to Repealed by make payment according as shall be needful in his said office, 1 H. 4. C. 3.

by the view and controllment of the King's comptroller there. 10 H. 6. c. 5.

CAP. XIX.

Arehearsal and confirmation of the statutes of 25 Edw. III. c. 4. and 45 Edw. III. c. 2. touching the pulling down of wears, mills, stakes, &c.

TEM, whereas by Sir Edward, late King of England, grand- Wears. father to our fovereign lord the King that now is, the xxv. year of his reign, foralmuch as common passages of ships and boats in the great rivers of England, were oftentimes troubled by the levying of wears, mills, stanks, and kiddles, to the great damage of the people; it was accorded and established, That all fuch wears, mills, stanks, stakes and kiddles, which were levied and set up in the time of King Edward, son to King HENRY, and fince in fuch rivers, whereby the ships and boats be troubled, and that they cannot pass as they were wont to do, shall be out and pulled down for ever, without being relevied. that writs thereupon shall be sent to the sheriffs of the places where need shall be, to survey and inquire, and to make thereof execution. And also that the justices shall be thereupon assigned at all times when need shall require. And after at the grievous complaint of the great men and of the commons made in the parliament of the said King EDWARD the grandsather, the xlv. year of his reign, complaining by their petition, that the faid statute is not duly executed nor kept after the effect of the same, it was ordained and established. That the said statute in that point should be holden and kept after the effect of the same. Joyning thereunto that if any fuch nuisance be made, it shall be pulled down by due process contained in the said statute. And he that doeth the said nuisance to be relevied, and thereof be duly attainted, shall incur the pain of a C. marks to the King, to be levied by the estreat of the exchequer. And that such law Vol. II.

286

Anno vicelimo primo RICHARDI II.

[T 397.

Ð

en

ĺξ

shall hold of nuisances by the enhanting of such wears, mills, and kiddles, as by new levying, as in the fail flatutes more fully appeareth. And now at the request of the faid commons, shewing by their petition, that the common passages of ships and boats in the great rivers of Exp. land. And also meadows, and pastures, and arable lands, joining to the said rivers, be greatly troubled, drowned, wasted, an! destroyed by the outrageous enhansing and straitening of wears, mills, stanks, and kiddles, of old time made and level before the time of the said King EDWARD, son to King HENRY, whereof great damages and losses have oftentimes happened to the people of the realm, and daily shall happen, if remedy there of be not provided: it is accorded and established by the asset aforesaid, That the said statutes in all their articles, shall be firmly holden and kept, and also duly executed, with the pains, and after the effect of the same: joining to the same that commissions shall be made in due form to some sufficient persons w be justices in every county of England, where need shall be, # furvey and also keep the waters and great rivers there, and the defaults to correct and amend, and to make due execution of the said statutes after the effect of the same, as well by their surveying, advice, and discretion, as by enquests thereof to be take within franchise and without. And when need thereof shallbe to hear and determine the things aforefaid. And moreover w furvey the wears, mills, stanks, stakes, and kiddles of old time made and levied, before the time of King EDWARD, fon w King HENRY. And such as they shall find too much enhanted, or straitened, to correct or pull down and amend, in the manne and form aforesaid, saving always reasonable substances of the said wears, mills, stanks, stakes, and kiddles aforesaid of old time so made and levied. And if any such nuisances of wears, mills, stanks, stakes, and kiddles, of passages and streets of old time made and levied, be judged or awarded by the faid justices to be corrected and amended, he that hath the freehold thereof, shall make thereof execution at his costs, within half a year after knowledge thereof to him made, upon pain of an hundred marks to be paid to the King by estreats of the exchequer, and he that doeth them to be relevied or enhanced or straitened against the faid judgment, and thereof duly convict, shall incur the pain of an hundred marks to be paid to the King by the estreats of the exchequer aforesaid. And in case that any feeleth him-

Repealed by # H. 4. C.3.

CAP. XX.

felf grieved by execution or otherwise in this behalf against right

and reason, he shall pursue and have right and remedy.

Whosoever shall pursue to repeal any of these statutes, and that proved in parliament, shall be adjudged a traitor.

Treffon.

I TEM, the King by the affent of the faid lords and knights, to affigured by the faid authority of parliament, will and had ordained. That every person that procureth, or pursueth to repeal or reverse any of the said statutes or ordinances made by

by the affent of the faid lords and knights affigned, nd authority of parliament, and that duly proved in int, he shall be judged and have execution as a trailing and to the realm, in like manner as they which rocure to repeal the statutes and ordinances made ime of the faid parliament.

Rep 1H.4. 6.34

primo H E N R I C I

nade at Westminster in the first year of the of King HENRY the Fourth, and in the our lord 1399.

Y par la grace de Roy dEngleterre & & feignur d1rland e Dieu & reverence ıfglise pur nurrir u-: concorde des toutz le roialme dEnglerelevation & recofme le roialme qore : meschiefousement raunde ruyne mesplation del affent des :s contz & barons & & especiale request ines de melme cest mblez a fon parlea Westm' en le fest eie la virgine lan de rimer ad fait ordiolire certains ordiestatutz en la forme HENRY by the grace of God, King of England, and of France, and lord of Ireland, to the laud and honour of God, and reverence of boly church, for to nourish unity, peace, and concord, of all parties within the realm of England, and for the redress and recovery of the same realm, which now of late bath been dangerously put to great ruin, mischief, and desolation; of the assent of the prelates, dukes, earls, barons, and at the instance and special request of the commons of the same realm, assembled at his parliament holden at Westminster in the feast of St. Faith the virgin, the first year of bis reign, hath made, ordained, and established certain ordinances and statutes in form as bereaster followeth.

CAP. I.

tion of the liberties of the church, and of all stat repealed. Justice shall be done, and peace kept.

ment qe seint esglise enjoiez toutes ses bertees & franchifes & saunz emblemisqe la graunde chariartre de la forest & itres bones ordinantutz faites en temps bles progenitours & PIRST, That holy church A confirmati-have and enjoy all her on of the li-rights, liberties, and franchifes, berties of the entirely and without imble church, and of all flatutes mishing. (2) And that the Great not repealed. Charter, and the Charter of the Forest, and other good ordinances and statutes made in the time of his noble progenitors;

1

286

Anno vicesimo primo RICHARDI II.

[I 397. shall hold of nuisances by the enhanting of such wears, mills, stanks, and kiddles, as by new levying, as in the fail statutes more fully appeareth. And now at the request of the faid commons, thewing by their petition, that the common passages of ships and boats in the great rivers of East And also meadows, and pastures, and arable lands, joining to the faid rivers, be greatly troubled, drowned, walted, an! destroyed by the outrageous enhansing and straitening of wears, mills, stanks, and kiddles, of old time made and levied before the time of the faid King Edward, fon to King HENRY, whereof great damages and losses have oftentimes happened to the people of the realm, and daily shall happen, if remedy there of be not provided: it is accorded and established by the assent aforesaid, That the said statutes in all their articles, shall be firmly holden and kept, and also duly executed, with the pains, and after the effect of the same: joining to the same that commissions shall be made in due form to some sufficient persons to be justices in every county of England, where need shall be, to furvey and also keep the waters and great rivers there, and the defaults to correct and amend, and to make due execution the said statutes after the effect of the same, as well by their suveying, advice, and discretion, as by enquests thereof to be take within franchise and without. And when need thereof shall be to hear and determine the things aforesaid. And moreover w furvey the wears, mills, stanks, stakes, and kiddles of old time made and levied, before the time of King EDWARD, fon w King HENRY. And such as they shall find too much enhanced, or straitened, to correct or pull down and amend, in the manner and form aforefaid, faving always reasonable substances of the faid wears, mills, stanks, stakes, and kiddles aforefaid of old time so made and levied. And if any such nuisances of wears, mills, stanks, stakes, and kiddles, of passages and streets of old time made and levied, be judged or awarded by the faid justices to corrected and amended, he that hath the freehold thereof, shall make thereof execution at his costs, within half a year after knowledge thereof to him made, upon pain of an hundred marks to be paid to the King by estreats of the exchequer, and he that doeth them to be relevied or enhanced or straitened against the faid judgment, and thereof duly convict, shall incur the

Repealed by H. 4. c.3.

CAP. XX.

Whosvever shall pursue to repeal any of these statutes, and that proved in parliament, shall be adjudged a traitor.

pain of an hundred marks to be paid to the King by the estrats of the exchequer aforesaid. And in case that any feeleth himfelf grieved by execution or otherwise in this behalf against right

and reason, he shall pursue and have right and remedy.

Treffon.

TEM, the King by the affent of the faid lords and knights so assigned by the said authority of parliament, will and had ordained. That every person that procureth, or pursueth to repeal or reverse any of the said statutes or ordinances made

ing, by the affent of the faid lords and knights affigned, wer and authority of parliament, and that duly proved in irliament, he shall be judged and have execution as a traithe King and to the realm, in like manner as they which e or procure to repeal the statutes and ordinances made z the time of the faid parliament.

Rep 1H.4. 6.34

Anno primo H E N R I C I

ites made at Westminster in the first year of the ign of King HENRY the Fourth, and in the ar of our lord 1399.

ENRY par la grace de Dieu Roy dEngleterre & aunce & seignur dIrland 10ur de Dieu & reverence inte efglise pur nurrir upees & concorde des toutz deinz le roialme dEngle-& pur relevation & recode mesme le roialme gore ad este meschiefousement ı trefgraunde ruyne mef-& desolation del assent des es ducs contz & barons & stance & especiale request ommunes de mesme cest ne assemblez a son parletenuz a Westm' en le fest inte Feie la virgine lan de gne primer ad fait ordiz establire certains ordices & estatutz en la forme it.

HENRY by the grace of God, King of England, and of France, and lord of Ireland, to the laud and honour of God, and reverence of boly church, for to nourifb unity, peace, and concord, of all parties within the realm of England, and for the redress and recovery of the same realm, which now of late hath been dangerously put to great ruin, mischief, and desolation; of the assent of the prelates, dukes, earls, barons, and at the instance and special request of the commons of the same realm, assembled at his parliament holden at Westminster in the feast of St. Faith the virgin, the first year of bis reign, hath made, ordained, and established certain ordinances and statutes in form as bereaster followeth.

CAP. I.

ifirmation of the liberties of the church, and of all states not repealed. Justice shall be done, and peace keps.

imerement qe seint esglise zit & enjoiez toutes ses ares libertees & franchises rment & faunz emblemifnt et qe la graunde char-: la chartre de la forest & . les autres bones ordinanc estatutz faites en temps is nobles progenitours & nient

FIRST, That holy church A confirmati-have and enjoy all her on of the lirights, liberties, and franchises, berties of the entirely and without imble church, and mishing. (2) And that the Great not repealed. Charter, and the Charter of the Forest, and other good ordinances and statutes made in the time of his noble progenitors Cc 2

Peace shall be maintained te all.

holden and kept in all points; (3) and that the peace within this realm be holden and kept, and justice this realm be holden and kept, that be done fo that all his lawful liege people and subjects may from henceforth fafely and peaceably go, come, and dwell, according to the lawful usages of the same

realm; (4) and that good jus-tice and even right be done to

every person.

and not repealed, be firmly

nient repellez soient fermement tenuz & gardez en toutz point et qe le paix deinz son roialme soit tenuz & gardez issint que toutz ses loialx lieges & subgita purront desore saufment & paisiblement aler venir & demore selonc les loies & usages de mesme le roialme & qe bone justice & oell droit soit sait a chescuny.

CAP. II.

None shall be impeached that did assist King HEN. 4. or below to pursue King RICH. 2. or bis adberents.

Ex edit. Raft.

TEM, That no lord spiritual nor temporal nor other person, of what estate or condition that he be, which came without fovereign lord the King that now is into the realm of England, nor none other persons, whatsoever they be, then dwelling within the same realm, and which came to the King in aid of him to pursue them that were against the good intent of our fovereign lord the King and the common profit of the realm, is which pursuit RICHARD late King of England the Second, at ter the conquest was pursued, taken, and put in ward, and re remaineth in ward, be impeached, grieved nor vexed, in perfor nor in goods in the King's court nor in none other court for the pursuit of the said King, taking and withholding of his body nor for the pursuit of any other, taking of persons and chatels, or of the death of a man, or any other thing done in the said pursuit, from the day that the said King that now is arrived till the day of the coronation of our said sovereign lord King HENRY. And the intent of the King is not that offended. which committed trespasses or other offences out of the pursuit, without special warrant should be aided or have any at vantage of this statute, but that they be thereof answerable the common law.

CAP. III.

A repeal of the whole parliament holden Anno 21 RICH. 2. and of the authority given thereby.

Parliament.

TEM, whereas the Monday next after the feast of the existtion of the holy cross, the xxj. year of the reign of the hil late King RICHARD, a parliament was fummoned and holds at Westminster, and from thence adjourned to Salop, at which town a certain power was committed by authority of the pariament to certain persons to proceed upon certain articles and matters comprised in the roll of the parliament thereof made, * by the same roll may appear, in which parliament, and also by authority aforesaid, divers statutes, judgments, ordinances, a establishments were made ordained and given erroneously a doldu • :

fully, in great disherison and final destruction and undoing any honourable lords and other liege people of the realm, of their heirs for ever: our fovereign lord the King dering the great mischiefs aforesaid, by the advice and asof all the lords spiritual and temporal, and of all the comalty, hath judged the said parliament, holden the said xxi. and the authority thereof given (as afore is faid) with all ircumstances and dependents thereupon to be of no force value. And that the same parliament, with the authority faid, and all the circumstances and dependents thereupon, holly reversed, revoked, voided, undone, repealed, and add for ever.

CAP. IV.

A confirmation of the parliament bolden 11 RICH. 2.

EM accordez est assentuz : establiz qe le parlement 2 a Westm' lan unzisme nadgairs Roi RICHARD ermement tenuz & gardez : le purport & effect dicome chose fait pur tresid honure & commune : de tout le roialme.

TEM, it is accorded, affent- ment holden ed, and established, That annour Richard the parliament holden at West-confirmed. minster, the eleventh year of the faid late King RICHARD, be firmly holden and kept according to the purport of the same, as a thing made for the great honour and common profit of this realm.

CAP. V.

stitution of those, or their beirs, which were attainted at the parliament holden 21 RICH. 2.

EM, it is ordained and affented, That the lords and other Lords. hich were forejudged in the faid parliament, holden the faid nd twentieth year, or by authority of the same, which now life, and the heirs of the lords and other that be dead, shall holy restitute and restored to their names, all manner of itaments, and possessions, reversions, sees, advowsons, ofliberties, and franchises, as entirely as the said lords and which be in life, or the lords and other which be dead, tors of the heirs, or the feoffees of the said lords or other said, or other feoffees to their use, where at the time of the nent give against them, the said xxi. year, by entry, withthen fuit thereof to be made, or livery to be had of the same; g always that the faid lords or the other aforefaid, shall have ng of the issues taken in the meantime: and as to the goods chattels, which were to the faid lords, or the other persons faid, so forejudged, whereof the King is not answered and the hands of the sheriffs, escheators, or other officers, mis, or any other and concealed by them: the King will and eth, That the same lords and other which now be in life, the executors and administrators of them that be dead, have thereof livery and restitution: and that the sheriffs, ators, officers, and ministers, so occupying the said goods Cc3

g Co, 31.

concealment,

Anno primo HENRICI IV.

and chattels by such concealment, be punished for the

TEM au fyn ge noftr L seignur le Roi en temps

CAP. VI.

In a petition to the King, of lands, offices, &c. the value be contained.

I TEM, to the intent that our faid lord the King in time to come shall not be decrived in his grants or gifts annual, or in fee, or in any offices by him to be given, made, or granted, he will, by the affent of the lords spiritual and temporal aforefaid, and at the request of the faid commons, be counselled by the wife men of his council in things touching the the estate of him and of his realm, faving always hisliberty. Also he hath ordained and established by the affent aforesaid, That all they which from henceforth do demand of the King, lands, tenements, rents, offices, annuities, or any other profits, shall make express mention in their petitions of the value of the thing so to be demanded, and also of that which they have had of the King's gift, or of other his progenitors or prede-Co. Lit. 133. a. cessors before. And in case they make not fuch mention in their faid petitions, and that du-ly proved, the King's letters patents thereof made shall not be available, nor of any force nor effect, but wholly revoked, repealed, and adnulled for ever;

the King, as they that be not

worthy to enjoy the effect and benefit of the letters patents to

them granted in this behalf.

nir ne loit deceuz en les gra ou douns annuels ou en f en acunes offices par lui : ners fairs ou graunters il de lassent des seignurs e tuelx & temporelx fuldit la request des ditz comm estre conseillez par les fag fon conseil es choses touc lestat de lui & de son ro fauvant toutefoitz sa lib Et voet & ad ordeinez & bliez de lassent fusdit qe ceux qi desore enavant de deront du Roi terres tenes rentes offices annuitees o tres profitz qeconqes face presse mention en lour pet de la value de la chose ens mander et auxi de ce qui eue du doun de Roi ou de tres les progenitours ou p cessours pardevant. Et s quis ne facent tiel menti lour ditz petitions & ca ment prove soient les lettr tentes du Roi ent faites vaillables ne de null forc fect mais de tout revok pellez & adnullez pur jours au punissement de qensi ont sait tiel deceit a to the punishment of them which so have done deceit to come ceux qi ne sont pa nes denjoier leffect & be

des lettres patentes a eux g ez en celle partie.

р Н. 4. С.з. 6 H. 4. C.2.

CAP. VII.

The penalty for unlawful giving or wearing of liveries. Who may wear the King's liveries, and in what places. To what persons only liveries may be given.

TEM, to eschew maintenance, and to nourish love, peace, Ex edit. Rat. and quietness, of all parts through the realm: it is ordained and established, by the King and his lords spiritual and temporal, and the commons aforesaid in the full parliament; That no ford, of what estate or condition soever he be, shall use nor ordain any livery of fign of company, to no knight, esquire, nor yeoman, within the realm aforesaid: saving always that our soveregn lord the King shall give only his honourable livery to his lords temporal, whom shall please him: faving also that our sovereign lord shall give his honourable livery to his knights, and esquires memial: and also to his knights and esquires, which be of his retinue, and do take of him their yearly fee for term of life. Moreover it is accorded and affented by the King, his lords and commons aforefaid, That the knights & esquires shall not in any wise wear their faid liveries in their countries or counties where they be resident or dwelling, nor in none other place within the realm out of the King's presence. And if any lord do the contrary, and that duly proved, he shall make fine and ransom at the King's And if any knight or esquire do the contrary, and be thereof duly attainted, he shall lose his said livery, and forfeit his see for ever. And that no yeoman take nor wear any livery of the King, nor of none other lord upon pain of imprisonment, and to make fine and ransom at the King's will: provided alway Confiable of That the constable and marshal of England, for the time being, Marshal of in their retinue of knights and elquires, may wear the faid livery England. of the King, upon the borders and marches of the realm in time of war: provided also, That all they that will travel, and pass over the parts beyond the sea to seek honour, may wear the same livery in those parts, without being thereof any wise grieved or impeached. Moreover it is accorded and assented, That 2H. 4. e.21. no archbishop, bishop, abbot, nor prior, nor none other man Repealed by of holy church, or temporal, of what estate or condition he be 3 Car. 2.c.4. within the said realm, thall give any livery of cloth to any man, but only to his menial servants and officers, or to them that be of his council, as well spiritual as temporal, learned in the one law or the other, upon pain to make fine and ransom at the And this statute or ordinance shall begin to hold King's will. place, from the feast of Candlemas next to come.

CAP. VIII.

Assis maintainable by the disseise against the King's patentee of lands.

TEM a la grevillo comple-int des ditz communes fait en dit parlement coment plu**fours**

ITEM, at the gricovus complaint of the faid commons, made in the faid parliament, how many of Cc4

Assise main-

the diffeifee for

first found for

the King.

tainable by

those lands

which be

the King's liege people, which have been seised and possessed of lands and tenements, by their right and title, until the last coming of our lord the King into England, that upon suggestion made to him, the faid lands and tenements have been granted to divers persons, and letters patents thereof made, so that by colour of such grants and letters patents, the tenants and true owners of the said tenements in divers counties be diffeised and put out of the sume, to their great damage, and against the course of the commen law: (2) our lord the King confidering the mischiefs aforefaid, and willing thereupon to provide due remedy, by the advice and affent of the lords and commons aforefaid, hath ordained and established, That in case any lands or tenements be granted by the King's patent, without title found by inquest or otherwise, where the King's entry is not given by King's patent law, they that be put out or without title first found for disselled of their freehold, shall have a special assist of the chancellor's grant, without other fuit to be made to the King in that behalf: (3) and if the par-ties or perions having the King's letters patents do pray in aid, a writ of Procedendo shall be granted by the faid chancellor, without making other fuit to the King; (4) and in case that they which be put out, or diffeifed, do recover against the persons having such patents, they which be so put out or disfeiled thall recover their treble damages; (5) and that this ordinance and statute hold place as well after the King's arrival

fours des lieges nostre dit seignur le Roi qont este seisiz & possessionez des terres & tenementz par lour droit & title tangal darreine venue nostre dit seignur le Roi en Engietem qe par suggestion a lui fait la dit terres & tenementz ont dte grauntez as diverses periones & lettres patentes ent faitz ilfint qe par colour des tielx grauntes & lettres patentz les tenantz & verroies possessions des ditz tenementz es piusous contes sont deseitez & oustez dicelles a lour graund damage & encontre le cours de la commune ley nostre dit seignur k Roi consideraunt le meschief fuldit & veulant fur ce ordeine due remede de ladvys & affent des seignurs & communes suifditz ad ordeinz & establiz çe la ou terres ou tenementz sont grauntez par patent du Roi ianz title trove par enquest ou autre vie & la ou lentree du Roi nest pas done par la ley aient ceux qi sont outez ou discies de lour franc tenement especiale assise du graunt du chanceller saunz autre pursuite faire au Roi celle partie et si les persones eiantz les patentes du Roi prient en eide foir graunte brief de Procedendo par le dit chaunceller saunz autre pursuit faire au Roi & en cas qe les dita oustez ou disseisez recoverent devers les persones eiantz tick patents que mesmes les oustes ou disseisez recoverent leur damage a treble. Et qe cest ordinance & estatut tiegne lieusibien puis larivall du Koi en Engleterre game en temps avenir,

CAP. IX.

nation to the purchasers of lands sold, which were forfeited to the King.

whereas amongst other statutes and ordinances made Ex edit Raft. : xi, year of the said late King RICHARD, is was ordain-tablished, That the great officers of the said late King, vice of all other lords of the council, should have pow-parcel of the forfeitures of them that were forejudged in iment, holden the said xi. year, by their good discreti- Forseiture, that the gifts and grants to be made upon such sales, firm and stable: our said sovereign lord the King, by e and affent of his lords spiritual and temporal, and at est of the said commons; considering how divers sales n made by force of the ordinance and statute aforesaid, ained and established: That the gifts and grants so virtue of the sale aforesaid only, shall stand in their virtue, notwithstanding any gifts and grants made to Gifts. ary, and that they which will fue to have a confirmaneir purchase made in this behalf, shall thereof have a 11 R. 2. c.6. tion, paying the fines and fees thereof due.

CAP. X.

shall be accounted treason but what was made treaon in the time of King EDWARD the Third.

TEM, whereas in the faidpar- 25 Ed. 3. flat. 5. come in le dit parleliament holden the faid one and c.z. tenuz le dit an vingt twentieth year of the said late King RICHARD, divers pains of le dit nadgairs Roi D plusours peines de urent ordeinez par efensi qe y navoit aucun a poie savoit coment t avoir de faire parler ir doubte des tielx peidez est & assentuz par les seignurs & comasditz qen null temps scune traison soit adrement qe ne feut orr estatut en temps de aiel le Roi Edward

treason were ordained by statute, in as much that there was no man which did know bow he ought to behave himself, to do, speak, or say, for doubt of such pains; (2) it is Nothing shall accorded and assented by the treason but King, the lords and commons what was so aforesaid, That in no time to ordained by come any treason be judged o- the flature of therwise, than it was ordained 25 Ed. 3. by the statute in the time of 1 Ed. 6. c. 22. his noblegrandfather King ED- 1 Mar. sest. 1. WARD the Third, whom God c. r. affoil.

CAP. XI.

r sheriffs shall be charged with the ancient ferms of the county.

come les ditz commupar lour petition ont en mesme cest parlenent les viscontz des countes

lieu assoille.

TEM, whereas the said com-I mons by their petition have showed in the same parliament, how. the sheriffs of counties within the

realm be charged with the antient ferm of the same counties, whereas a great parcel of the profits of the same is given severally to lords and other the King's liege people, so that the same sheriffs cannot pay their ferm without doing extortion in the said counties, in great oppression and hindrance, as well of the said sheriffs, as of the inhabitants of the faid counties: (2) our not be charg- lord the King considering the

Sheriffs shall ed with the ancient ferms mischiefs aforesaid, by the adof the counties vice and assent of the lords and where part of commons aforesaid, hath orthe profits are dained and established, That given to from henceforth the sheriffs of others. the county of Effex and Hertford in special, and the sheriffs

of other counties aforelaid, for the time being, shall accompt in the exchequer, and have allowance by their oath of the iffues of the said counties, as well after the date of their patents made to them by the faid late King RICHARD, as for all times to come. (3) And if any shement of a she-riff from henceforth do any exriff for extortortion to the people, and be thereof attainted, he shall be duly punished for the same ex-

tortion at the King's will.

meimes les contees la ou graunde parcelle des profitz dicella font donez diversement as signurs & autres lieges du Roi ilfint qe mesmes les visconts me purront paier lour ferms faun extorsion faire es ditz contes en graunt oppression & arenisement sibien des ditz viscons come de les enhabitants s meimes les contees noftre leignur le Roi confiderant les michiefs spisditz de ladvis & asset des leignurs & communes fuiditz ad ordinez & establiz que desore en avant les viscous des countees dEssex & Hatford' en especiale & les visconts des autres contees suisditz pur le temps esteantz accomptent: lescheque & aient allouance pur lour seroment de les issues des ditz contees fibien puis la du de lour patentes a eux faitz par le dit nadgairs Roi RICHARD come pur tout temps avenir. Et si aucun viscont desore envant face aucun extorion a poeple & de ce soit atteint qui

countes deinz le roia me son

chargez ove launcien serme de

CAP. XII.

A confirmation of former statutes touching pulling down of

13 Co. 36. 25Ed.3, ftat.5. C.4.

The punish-

tion.

TEM, whereas by EDWARD, late King of England, grand-father of our lord the King that now is, the five and twentieth year of his reign, because that the common passage of ships and boats in the great rivers of England were oftentimes disturbed by the levying of wears, mills, stanks, stakes, and kidels, in great damage of the people, it was accorded, That all such wears, mills, stanks, siakes, and kidels, which were le-

TEM come seignur ED-WARD nadgairs Roi dEn-gleterre aiel nostre seignur k Roi qorest lan de son regnevings & quint pur ce qe communes passages des niess & bateux en les graunds rivers dEngletent fi feurent souventsoitz destoutbez par le lever des gors molyns estankes estakes & kideux en graunde damage du poeple accordez feut & establiz qe tous tielx gors molyns estankes ef-

soit duement punis pur mesme lextorsion a la volunte du Roi.

takes & kideux qi feurent levez & mys en temps le Roi En-WARD fitz a Roi HENR' & depuis en tieulx rivers par queux les niefs & bateux font destourbez qils ne poient passer come ils soloient soient oustez & nettement abatuz saunz estre relevez & qe briefs serroient sur .ce maundez as viscontz des li-.eux ou mestier serroit de surveier & denquere & de faire ent execution & auxint qe justices serroient sur ce assignez a touz les foitz qil buffoigneroit. apres a la grevouse pleint des graunts & des communes fait .en parlement du dit Roi E. laiel lan de son regne quarant & quint compleinantz par lour petition qe le dit estatut nessoit pas duement execut ne gardez selone leffect dicelle estoit accordez & establiz qe le dit estastut en ceo point soit tenuz & gardez selonc leffect dicelle adjoustant a ycelle qe fi null tiel anusance soit abatuz par due processe contenue en le dit estatut cellui qi ferra relever la dite anulance & de ce soit atteint duement encourge la peine de cent marcz devers le Roy a lever par lestrete en lescheqer & autiel loy se teigne danusance fait par lenhancer de tieux gors molyns estanks estakes & kideux come par novel lever come en les ditz estatutz plus pleinement apiert. Et ore a la 1equest des ditz communes mon-Arantz par lour petition qe les communes passages des niess & bateux en les graundes rivers d'Engleterre & auxint prees & pastures & terres semez adjoinantz as ditz rivers font grandement destourbez surondez gastez & destruz par les outrage-, ouses enhancer & estreiture des gors molyns eftankes eftakes & kydeux

vied and set up in the time of King EDWARD, fon to King HENRY, and after in such rivers, whereby the ships and boats be disturbed, so that they cannot pass as they were wont, shall be wholly pulled down, and not be levied again; (2) and that writs be thereupon fent to the sheriffs of places where need shall be, to survey and inquire, and to make thereof execution; (3) and also that justices be thereupon asfigned at all times when need shall require.(4) And after at the grievous complaint of the great men and the commons, made in the parliament of the faid King EDWARD the grandfather, the five and fortieth year of his reign, complaining by their petition, that the faid statute was not duly executed nor kept after the effect of the same, it was accorded and established, That the said statute in this point be holden and kept after the effect of the same; (5) added to the 45 Ed. 3. c.28 pulled down by due process contained in the said statute, be that will cause the said nuisance to be repaired, and they pain of an hundred marks to the King, to be levied by

the estreats of the exchequer; (6)

and like law to be holden of a muif-

ance made by the enhanfing of fuch

kidels, in old time made and levied

wears, mills, stanks, stakes and kidels, as by new levying, as in the same statutes more fully doth appear. (7) And now, at the The inconverequest of the faid commons, showing by their petition, that the caming by their petition, that the com- ing and mon passages of ships and beats in straitening of the great rivers of England, and wears, mills, also meadows and passures, and stanks, &cc. lands sowed adjoining to the said to Co. 138. rivers, be greatly disturbed, drowned, wasted, and destroyed by outragious enhanfing and straitening of wears, mills, stanks, stakes, and

of 25 Ed. 3. ing of wears, mills, &c.

before the time of the said King EDWARD, son of King HENRY, whereof great damage and loss hath come to the people of the realm, and daily will come, if remedy be not
A confirmation thereof provided: (8) it is according to the flatutes ed and established by the affent flat. 4. c.4. aforesaid, That the said statutes and 45 Ed. 3. be in all their articles holden, c.2. touching and firmly kept, and duly exethe pulling cuted, with all the pains, and down or abatafter the effect of the same. (9) Joined thereto, That commif-fions be made in due form to fufficient persons to be justices in every county of England, where need shall be, to survey and keep the waters and great rivers there, and to correct and amend the defaults, and to make due execution of the said statutes, after the effect of the same, as well by their survey,

Commissions juffices to fur-Vev wears: offences.

He that hath perform the 1ame.

advice, and discretion, as by inquest thereof to be taken, as well within franchise as without, so often and when need shall be; and to hear and determine the things aforesaid; (10) fhall beaward- and moreover to furvey the wears, mills, stanks, stakes, and kidels in old times made and and to redress levied before the said time of King EDWARD, fon of King HENRY; and them that they find too much enhanced or straitened, to correct, pull down, and amend in the manner and form aforefaid, faving always a reasonable substance of wears, mills, stanks, stakes, and kidels aforesaid, so in old times made and levied. (11) And if any the freehold of fuch nuisances of wears, mills, the land shall stanks, stakes, and kidels, of justices award passages and straitenings in old touching the time made and levied, be judged and awarded by the faid justices to be pulled down and amended, he that hath the freehold of the same shall make thereof

kydeux auncienement fai levez devant le temps l Roi E. fitz a Roi Henr' graundes damages & pi iont avenuz fovent a poep roialme & aviendrent de en autre si remede ent ne mis accordez est & establi lassent avauntdit qe les dit tatutz soient en touz lour ticles tenuz & fermement dez & duement executz les peines & selonc leffec celles adjoustant a ycelle commissions soient faites en fourme as sufficeantz perfe destre justices en chescune te dEngleterre ou buffoigne ra de furveier & garder eaux& graundz rivers illeo & les defauts corriger & an der & due execution fair les ditz estatutz selonc le dicelles fibien par lour fur avis & discretion come par questes ent aprendre deinz fi chifes & dehors fi & quanti soigne serra & doier & term les choses suisditz et outr de surveier les gors molyns tankes estakes & kideux a enement faitz & levez deva le dit temps du Roi E. fit Roi H. & ceux qils trover trop enhancez ou estreitez les corriger abater & amen en le manere & forme sui sauvant toutefoitz resonables stance des les gors molyns tankes estakes & kideux suis issint auncienement faitz & Et si aucuns tielx an vez. ances des gors molyns estan estakes & kideux des passa & estroitures auncienement f & levez soient adjuggez ou gardez par les ditz justicesd treabatez & amendez cellui: le franc tenement dicelles & ent execution as les cult deinz un demy-an apres no

a lui ent affaire sur peicent marcz appaiers au r estretes en lescheqer & i les face relever ou enou estreiter encontre le zement & de ce foit dueconvict encourge la peine t marcz apaiers a Roi par en lescheqer susdite et qe ascune se sent estre par execution ou autre n celle partie encountre & raison pursue & eit ¿ remede.

I by execution or other way in this behalf, against right ison, he may pursue, and shall have right and remedy.

costs, within half a year after notice to him thereof to be made, upon pain of an hundred marks to be paid to the King by estreats of the exchequer; (12) and he that causeth them to be repaired or enhanced, or straitened, against the said judgment, and thereof be duly convict, shall incur the pain of an hundred marks, to be paid to the King by estreats in the exchequer aforesaid; (13) and in case that any feeleth himself

thereof execution at his own

13 Ed. 4. c.7.

CAP. XIII.

vers, controllers, searchers, &c. shall be removable at King's pleasure, and shall be resident upon their ossices.

names.

M come en lestatut fait-Vestm' al quinzisme Seint lan du regne le dit nad-Roi Richard dis & sepintre autres choses ordeiit & establiz qe null serr gaugeour des vyns altronour poisour des laines collectors of customs and subsidies, nor controllers, have estate in his cuns autres merchandise our des custumes & suboffice for term of life or years; but that the fame offices remain in the King's hands under the governeconqes ou contrerollour it en son office a terme ou des ans ainz qe les offices demoergent du Roi souz governance esorer pur le temps esovec lassent du conseil t y busoigne et si ascun es ou lettres patents foiitz a contrair qils ferroitrement voidez & de null accordez est & assentuz lit estatut soit fermement & gardez & mis en due tion adjoustant a ycelle custumers & contrerolen chescune port dEne demoergent fur lour en lour propres persones ascun depute ou lieuteaire en lour nouns.

TEM, whereas in the statute Officers which made at Westminster the shall have no feventeenth year of the said late estate, but be King RICHARD, it was among fremovable at other things redained and flablifed, the King's That no Garcher gauger of wines, pleasure. That no fearcher, gauger of wines, pleature. aulneger, finder*, or weigher of Tronour. wools, or any other merchandife,

ance of the treasurer for the time

being, with the affent of the coun-

cil, when need shall be; (2) and

any charters or letters patents be made contrary, they shall be

voided and of none effect: (3) it is accorded and affented, That the faid statute be firmly holden and kept, and put in due Customers and execution: (4) joined to the controllers same, that customers and con-shall be refitrollers in every port of England dent upon thall be resident upon their their offices. offices in their persons, with 17 R. 2. c.5. offices in their persons de 31 H. 6. c.5. out making any proper de-4 H. 4. c.20. puty or lieutenant in their El. c.21. f.8.

CAP. XIV.

Where all forts of appeals shall be tried and determine

Mod. 148. be tried and determined.

3 Inft. 31. 132. TEM, for many great incomveniencies and mischiefs that Raft. Ent. 49, often have happened by many ap-Hale's history peals made within the realm of common law. England before this time: (2) 49, 50, 51, 52. it is ordained and stablished Whereall forts from honosfact. of appeals shall from henceforth, That all the appeals to be made of things done within the realm, shall be tried and determined by the goods laws of the realm, made and used in the time of the King's noble progenitors; and that all the appeals to be made of things done out of the realm, shall be tried and determined before the constable and marshal of England for the time be-(4) And moreover it is ing. accorded and affented, That no appeals be from henceforth made or any wife purfued in parliament in any time to come.

TEM pur plufours grat inconveniences & mele qe plusours foitz ont av par voie des plusours app faites deinz le roialme dE terre devaunt ces heures o nezest & establiz qe desore vant toutz les appelles a des choses faites deinz le 1 mesoient triez & termine les bones leys du roialmet & usez en temps des tresne progenitours nostre dit sei le Roi et qe toutz les app affairs des choses faites ho roialme soient triez & term devant les conestable & m chall dEngleterre pur le te esteantz. Et outre ceo ac dez est & assentuz qe nulle: pelles soient desores faits pursuez en parlement auc ment en null temps avenir

No appeal fhall be purtued in parliament.

CAP. XV.

The punishment of the mayor, &c. of London, for defa committed there.

Inst. 248. misprisions, notorioufly used in the tame city.

Raft. 4.
28 Ed. 3. c.10. TEM, whereas by a flatute
made in the time of King ED-The mayor of WARD, grandfather of our lord London shall the King that now is, the seven redress errors, and twentieth year of his reign, it defaults, and was ordained and established, That because the errors, defaults, and misprissons, which were notoriously used in the city of London, for default of good governance of the mayor, sheriffs, and aldermen, might not be enquired nor found by people of the same city; (2) that the faid mayor, sheriffs, and aldermen, which had the governance of the city, should redress and correct the defaults, errors, and misprisons afcresaid, and the same duly punish from time to time, upon a certain pain; that is to say,

TEM come par estatut en temps du Roi E. nostre seignur le Roi gorest de son regne vingt oeptisme deinez soit & establiz qe pu qe les errours defaltes & 1 prisions qi feurent notoiren useez en la citee de Lon pur defalte de bone gove ment de mair des viscont des aldermannes ne purron treinquisez ne trovez par g de mesme la citee ordeine & establie qe les ditz mair contz & aldermannes que governement de la dite cite cent redrescer & corriger les faltes errours & mesprisons nomez & les duement puni temps en temps fur cert

cestaffavoir a primere denill. marcz a Roi & a le de defalt deux mill. marcz ierce defalt qe la franchise dite citee soit pris en la : le Roi et soit comence aere fur eux a la Seint el proschein avenir issint ne facent dues redressez come desus est dit soit enle lour defautz par enquess gentz des foreines conestaffavoir Kent Essex Sufertf' Buk' & Berk' sibien uite de Roi come dautres indre se voudront. air viscontz & aldermannes : par tieux enquestes endioient faitz venir par due s devant les justices le Roi ront a ce assignez dehors e citée devant queux ils lour respons sibien a Roi a la partie et fils se mettent nquestes soient celles enez prifes par gentz forains desuis est dit et ills soient itz foit la dite peine encur-'e des ditzmair viscontz& nannes pur defaut de lour nement et nientmeins les tifs recoverent lour damatreble vers les ditz mair ntz & aldermannes. Et ause qe les viscontz de res font parties a cest bue soit le conestable de le ou fon lieutenant ministre eu des viscontz a receiver riefs fibien originals de la ncellarie come judicialx les sealx des justices a faire xecution en la dite citee. it proces fait par attachez & par destresses par exfi_mestier y soit issint qal e Roi foit lexigend agarde le primer capias retourne a tierce capias retourne al de partie. Et si les mair itz & aldermannes eient

at the first default a thousand marks, to the King, and at the second default two thousand marks, and et the third default, that the franchife be taken into the King's hand: (3) and be it begun to inquire of them at the feast of Saint Michael next ensuing: so that if they make not due redress, as before is said, it shall be inquired of their defaults. by inquest of foreign counties, that is to say, Kont, Essex, Sussex, Hertford, Buckingham, and Berks, as well at the King's suit, as of others that will complain. (4) and if the mayor, sheriffs, and aldermen, be by such inquest indicted, they shall be caused to come by due process before the justices, which shall be thereto affigned out of the city, before whom they shall have their answer, as well at the suit of the King as of the party; (5) and if they put themselves in inquests, the same inquests shall be taken of foreign people, as afore is said; (6) and if they be attainted, the said pain so incurred shall be levied of the said mayor, sheriffs, and aldermen, for default of their government; (7) and nevertheless the plaintiff's shall recover their treble damages against the said mayor, sheriffs, and alder-men. (8) And because the sheriffs The constable of London be party to this busi- or lieutenant ness, the constable of the Tower, of the Tower or his lieutenant shall be officer, and execute

inflead of the sheriffs, to receive the King's the writs, as well originals of the writs. chancery, as judicials under the seals of the justices, to do thereof execution in the said city; (9) and process shall be made by attachments, distress, and exigent, if need be, so that at the King's suit the exigent shall be awarded after the sirest Capias returned, and at the third Capias returned, and at the fuit of the party. (10) And if the mayor, sheriffs, and aldermen have

lands and tenements out of the faid city, process shall be made against them by attachment and distress in the same counties where the lands and tenements be; and that every of the said mayor, sheriffs, and aldermen, which cometh before the faid justices, shall answer alone for himself, as well at the peril of other which be absent, as of himself; (11) and that this ordinance be holden firm and stable, notwith-standing any manner of franchises, privileges, or customs; (12) and that this ordinance shall extend to other cities and boroughs of the realm, where fuch defaults or mifprissons be used, and not duly corretted nor redressed, saving that the inquests be taken by foreign people of the same county where The penalties fuch cities and boroughs be; (13) inflicted by and that the penalty of them of innicted by and that the penalty of them of the statute of Gall 28 Ed. 3. C.10. Such cities, borrughs, and towns

shall be acon of the justices.

upon the may- which shall be thereof attainted, be or of London, judged by the discretion of the justicely shall be ac-cording to the discretion of ed. (14) Our lord the King confidering the good and lawful behaviour of the mayor, sheriffs, and aldermen, and of all the commonalty of the fame city of London towards him, and therefore willing to ease and mitigate the penalty aforefaid, by the affent of the lords fpiritual and temporal, and of the commons aforesaid, hath ordained and established, That the penalty aforefaid, as well of the thousand marks, as of thetwo thousand marks, and of the seisure of the franchise, comprised in the faid statute, shall not be limited in a certainty, but that the penalty in this case be by the advice and discretion of the justices thereto burghs font deinz le roish assigned, as other cities and qe le remanant de meins boroughs

terres & tenementz deho dite cite soit processe fait c eux par attachementz & stresses mesmes les cou ou les terres & tenementz Et qe chescun des ditz viscontz & aldermannes endra devant les ditz justic spoigne singulerement pu mesmes sibien a peril des: qi font abfentz come d melmes & cest ordinanc tenuz ferme & estable contresteantz franchises leges ou custumes qeconi qe cest ordinance se exter autres citees & burghs d alme ou tieux defautz ou prisions sont useez & : duement corrigez & red sauve qe les enquestes ! prisez par gentz de mess contee ou tieux citees fo qe la peine de ceux de burghs & villes qi de ce se atteintz soit adjugge par di tion des justices qu ce se affignez. Nostre dit seigs Roi confiderant le bone & port de les mair viscontz dermannes & de tout la munalte de mesme la cit Londres devers mesme r seignur le Roi & par tant veulant faire ease & mitig de les peines avauntditz d sent des seignurs espiritue temporelx & de les comm avauntditz ad ordeinez & bliez qe les peines fibien d marcz come de les de marcz & del seisine del fran compris el dit estatut ne s my limitez en certeine ma la peine en ce cas foit par : & discretion des justices assigners come autres cite

& le proces dicell estoisent ur force.

boroughs be within the realm, and that the remnant of the fame statute, and the process thereof, stand in their force.

CAP. XVI.

bants of London shall be as free to pack their cloths as other merchants.

EM accordez est & assenız qe les merchantz de res desore enavant soient rank de packer lour draps itz de mesme la packeur font les autres merchantz itres estrangers deinz la itee ou deinz autres citees phs deinz le roialme & si s lettres patentz soient a contrair qils foient touement repellez & adnullez uz de null force & vertue.

TEM, it is accorded and af- Merchants of fented, That the merchants London shall be as free to pack their cloths, cloths as other and quit of the same packing, merchants. as the other merchants, or other strangers within the same city, or within other cities and boroughs within the realm be; (2) and if any letters patents be made to the contrary, they shall be utterly repealed, adnuled, and holden of no force nor virtue:

CAP. XVII.

gers may buy and sell within the realm vistuals in gross or by retail.

EM come en lestatut fait a Jestm' lan sisme le dit nrs Roi Richard entres choses soit ordeinez & dez qe chescun foreine & esteant del amiste de Roi roialme & venant deinz : de Londres & autres ciourghs & villes deinz le ne fibien deinz franchise dehors ovec pesson & auvitailles qeconqes illoeqes rrantz & retournantz ferlors desouz la sauve garde eciale protection de Roi bien life a eux & a chefe oux gils puissent tren-pesson & vitailles suisditz ieces & a taill & a retaill rtie & en tout ou en groos meuz lour semblera venlour profit ent faire sanz chement ou contredit de / non obstantz ascuns estatutz L. II.

TEM, Whereas in the flatute A confirmatimade at Westminster in the on of the fin-tute of 6R. at fixth year of the faid late King c.10. authori-RICHARD, amongst other things it sing meris ordained and accorded, That e- chants strang very foreigner and alien being of ers to buy and the King's amity and of the realm; realm. and coming within the city of London, and other tities, boroughs, and towns within the faid realm; as well within franchifes as without, with fish and all manner other victuals, there dwelling and returning, shall be from benceforth under the safeguard and special protestion of the King; (2) and that it shall be lawful to them, and every of them, to cut their fish and vi&uals aforefaid by pieces, and the same to tail and respil in part, or in all, or in gross, as to them shall best seem to sell, and thereof to make their profit, without impeachment or contradiction of any notwithstanding $\mathbf{D} \mathbf{d}$



and established, That the said statute be firmly holden, kept, and duly executed after the form and effect thereof, notwithstanding the letters patents late granted to the contrary to the Fishmongers of London by the said late King RICHARD, 6 R. s. c.10. 14 H. 6. c.6. upon his last voyage toward 3 Jac. 1. c.6. Ireland.

notwithstanding any statutes, char-

ters, ordinances, privileges, or cuf-

toms made or had to the contrary:

(3) Our lord the King consi-

dering the same statute to be

very profitable many ways, if

it were put in execution, by

the affent of the lords and com-

mons aforesaid, hath ordained

TEM, upon the grievous cla-

vileges ou custumes faitz ou Nostre dit euez au contrair. seignur le Roi considerant memes lestatut estre moolt proitable par plusours voies sil seusse mys en execution de lassent des seignurs & communes suifditz ad ordeinez & establieze le dit estatut soit fermement tenuz & gardez & duement exe cut selonc la forme & effect dicell nient contresteantz le lettres patentz nadgairs grauntez au contrair as pessoners de Londres par le dit nadgain Roy RICHARD fur son dareys passage vers Irland.

tatutz chartres ordinances pri-

CAP. XVIII.

Process against one of the county of Chester, which committed an offence in another shire.

What process shall be award-ed where one of the county of Cheker doth commit ther county.

mour and complaint made to our lord the King in this present parliament, of many murders, manslaughters, robberies, batteries, felony in ano- and other riots and offences, which before this time have been done by people of the county of Chester to divers of the King's liege people in divers parts and counties of England; (2) the same our lord the King, by the advice and affent of his lords spiritual and temporal, and of his commons aforesaid, hath ordained and stablished, That if any person of the county of Chefter, resident or dwelling within the same county, of what estate or condition he be, do commit any murder or felony in any place out of the same county, process shall be made against him by the common law, till the exigent, in the county where fuch murder or felony (3) And if he flee was done. from thence into the county of Chefter,

TEM fur les grevouses chmour & compleinte faitz a nostre dit seignur le Roi a cest present parlement des plufours murdres homicides reberies bateries & autres riots & meffaites qe devant ces herres ont este faitz par les gents del contee de Cestre as plusours lieges de Roi es diverses contees dEngleterre mesme noste seignur le Roi de ladvis & assent des seignurs espirituelx&temporelx & des communes avauntditz ad ordeinez & establiz qui ascun persone del contee de Celtre receant & demurrant deins mesme le contee de quel esta ou condition qil soit face murdre ou felonie par aillours hon de dit contee soit proces fait devers luy par la commune les tangal exigend en les contes ou tieux murdre ou felonie foi fait. Et fil fue dilloeges en k dit conte de Cestre & soit # lage ou mys en exigend puris murdre ou felonie soit la mb

ou lexigend certifiez a and be outlawed and put in fficers & ministres de mesexigent for fuch murder or felony, the fame outlawry or exi-gent shall be certified to the e conte de Cestre & soit felon pris par mesmes les rs ou ministres et ses terofficers and ministers of the fame county of Chester, and the same felon thall be taken by t tenementz biens et chaesteantz deinz ycell conte the same officers or ministers; Lestre seisez come forfaitz and his lands and tenements. iins du prince ou de celluy goods and chattels, being withra seignur de dit conte de e pur le temps et ait le in the same county of Chester, shall be seized as forfeit into the lan jour et wast et les auhands of the prince, or of him that shall be lord of the same erres et tenementz biens iteaux de tiel felon esteantz de mesme contee de Cestre county of Chester for the time, and the King shall have the pergent entierment au Roi autres seignurs eiantz ent year and day, and the waste; hises come forfaitz. Et si (4) and the other lands and n perfone de mefme le contenements, goods and chattels, e Cestre receant ou demurof fuch felon, being out of the faid county of Chester, shall reen yeell face aucune bamain wholly to the King, and ou autre trespas par ailhors de dit contee de Cefto other lords, having thereof franchise, as forfeit. (5) And The process oit proces fait devers lui if any person of the same coun-where one of a commune ley tanqal exty of Chefter, refident or dwell-the county of Chefter doth l es contees ou tiel baterie ing in the same, make a battery make a batrespas soit fait et sil fue or other trespass in any place tery or other out of the said county of Chester, trespassin any process shall be made against other county. eqes en le dit contee de e et soit utlagez pur tiel ie ou trespas soit lutlagair îez a les ditz officers et him by the common law, till the exigent, in the counties where such battery or trespass is done. (6) And if he flee sters de mesme le contee estre et soit cell persone par melmes les officers ou ftres et ses biens et chatefrom thence into the faid counesteantz deinz le dit contee ty of Chefter, and be outlawed for fuch battery or trespass, the outlawry shall be certified to 'estre soient seisez es mains rince ou de cellui qi serra ur de dit contee de Cestre the officers and ministers of the faid county of Chefter, and the le temps et ses autres biens fame person shall be taken by nateaux esteantz hors de the same officers or ministers; ne le contee de Cestre de-(7) and his goods and chattels, rgent entierment a Roi et itres seignurs suisditz come being within the same county: itz en manere come desof Chester, shall be seised into st dit. the hands of the prince, or of him which shall be lord of the

county of Chefter for the time; (8) and his other goods and tels, being out of the said county of Chefter, shall remain lly to the King, and to other lords asoresaid, as forfeit, in sort as asore is said.

A.S. 2. H. g. C.S.,

Dd2

CAP. XIX.

During three years, for no cloth whereof the dozen exceeded not 13s. 4d. any subsidy shall be paid, or shall be sealed.

Ex edit. Rast.

TEM, in ease and relief of the poor common people of the realm, our said sovereign lord the King by the advice and assent aforesaid, hath ordained and established, That from the feast of Saint Michael last past, during three years then next sol-

Cloth.

9 H.4. c.s.

feast of Saint Michael last past, during three years then next following, no cloth of kersey, Kendal cloth, frise of Coventry, Cogware, nor none other cloth streit, nor remnant of England, nor eloth of Wales, whereof the dozen exceed not the value of xiii.s. iiii.d. be in any wise sealed of no seal, little nor great, nor no sub-

7 Jac. 1. c. 16. fidy payed of the said cloths during the time aforesaid.

CAP. XX.

The King's pardon of treason, selony, outlawry, &c. to all them that will pursue their charters before the feast of All Saints, with some exceptions.

Ex edit. Rast.

Pardon.

TEM, at the instance and prayer of the said commons, by their petition made in this present parliament: our said severeign lord the King of his special grace hath released and pardoned generally to all his liege people of England, the suit of his peace that to him pertaineth for all manner of treasons and selonies, by them done or committed before the xix. day of November, the first year of his reign, except murder and rape of women, whereof they be indited, arraigned or appealed: and also the outlawries, if any in them be pronounced by the same occation. And hath granted to them thereof his sirm peace, so that none of his said liege people be a common thief, before the said xix. day endited, nor that he be no pronour, nor appealed of the death of any man at the suit of the party, nor taken with the manour, nor that he hath broken the King's prison before the said xix. day, nor that he hath not been at the murder of Themes, late duke of Gloucester, uncle to our sovereign lord the King, and so that he stand to right in the King's court, if any will speak

Statutes made at Westminster, Anno 2 HEN. IV. and Anno Dom. 1400.

King,

against him of the things aforesaid, or of any of them: so that always all they that will enjoy the benefit of this pardon, shall pursue their charters in special betwixt this and feast of All-

A T the parliament holden at Westminster in the Utas of St. Hillary, the second year of the reign of King Henry the Fourth, the same our lord the

Saints next following.

A U parlement tenuz a Westm' en les octaves de Seint Hiller lan du regne k Roy HENRY le Quart puis k conquest second mesme nostre seignu

le Roy del affent des ducs conts & barons & specialx instance & rees communes assemblez resent parlement ad fait ier & establir certeins : & ordinances en la qenfeut.

King, by the affent of the prelates, dukes, earls, and barons, and at the special instance and request of the commons assembled at this prefent parliament, hath caused to be ordained and stablished certain statutes and ordinances in form following.

CAP. I.

rmation of liberties. Each person may pursue the law, or defend it.

nerement qe seinte esse eit ses droitures & s & qe touz les seignurs elx & temporelx & toutz es burghs & villes enses eient & enjoient toutz ibertees & franchises ils ont duement usez ueux ils ont du grante nobles progenitours & flours Roys dEngleterre a Grande Chartre & la : de la Foreste & touz res bons ordinances & : faitz en son temps & ps de ses nobles progenient repellez soient ient tenuz & gardez en pointz & qe toutz ses v subgitz purront franit & pesiblement & en : sauf protection du luy venir a ses courtes a les loyes ou les defenz destourbance ou imnt de nully & qe pleine k droit soient faltz sibien eres come as riches en rtes avauntdites.

PIRST, That holy church The rights of the church, have her rights and liberand of all ties; (2) and that all the lords other persons, spiritual and temporal, and all cities and bothe cities, boroughs, and towns roughs conenfranchised, have and enjoy firmed, and all all their liberties and franchises, ratified. which they have lawfully used, and which they have of the grant of his noble progenitors and predecessors Kings of England; (3) and that the Great Charter, and the Charter of the Forest, and all other good ordinances and statutes ma e in his time, and in the time of his noble progenitors, not re-pealed, be firmly holden and kept in all points: (4) and Every person that all his liege people and stall be in speace, and subjects may freely and peace- justice shall be ably in his fure and quiet pro-done. tection go and come to his courts, to purfue the laws, or defend the same, without dis-

and right be done, as well to the poor as to the rich, in his 1 14.4. c. 1. courts aforefaid.

turbance or impediment of any: (5) and that full justice

CAP. II.

position of part of the statute of 1 HEN. IV. c. 6. bing the mentioning of other gifts which a petitioner received of the King or his predecessors.

M, whereas in the last parliament of our sovereign lord Exedit. Rast. King that now is, amongst other things it was ordained. blished, That all they which from henceforth shall de-Dd3

406

Anno fecundo HENRICI IV. mand of the King, lands, tenements, rents, or fees, annuities,

1400

Petition.

or any other profits, should make express mention in their petitions of the value of the thing so to be demanded, and also of that that they have had of the gift of the King, or of any of his progenitors or predecessors before: and in case they did not make such mention in their said petitions, and that duly proved, the King's letters patents should not be available to them, nor of no force nor effect, but wholly revoked, repealed, and adnulled for ever, to the punishment of them which had done such deceit to the King, as they that be not worthy to enjoy the effect and benefit of the letters patents to them granted in this behalf: Our faid fovereign lord the King confidering, That a great part of the faid statute is very hard for his liege people, and for so much willing thereof to provide remedy, of his own will, and certain knowledge hath granted to do grace and pardon to those that will pursue, of as much as they have mistaken themselves in their suit against the form of the said statute. And moreover the same our sovereign lord the King, to exclude all ambiguities in this behalf, because that the same statute is very obscure, and hath need of declaration, specially for ease and quietness of his people, will and granteth, That all they which from henceforth do fue to the fame our fovereign lord the King, to have of him any grace or yearly gift, or in fee or otherwife, shall make express mention in their petition, of how much they

Letters patents.

have had of the gift and grant of the noble King Edward, grandfather to our sovereign lord the King, or of Richard late King, or of Edward late prince of Wales, or of John late duke of Lancaster, father of our sovereign lord the King, or of the King himself, and of none other progenitor or predecessor of the same our sovereign lord. And he that maketh not such mention in his petition, his letters patents made to him at the fame time by our fovereign lord the King, shall be of no force nor effect. And moreover as to the words that is to fay, (other profits) comprised in the said statute, our sovereign lord the King hath declared and granted, That of no profits, gifts, goods or chattels, or any other things granted or given by the same our sovereign lord the King to any, to the value of C. li. or within, except wards and marriages, of which the King will that he, which so shall sue to him, shall make express mention in his petition of the value of the same: none shall incur the pain comprised in the said statute. And it is not the King's mind, That for any confirmation or licence made to any by our faid sovereign lord the King, of any liberties, franchifes, annuities, or any other things granted by any of his progenitors or predecessors or other person, and not specified in any petition, so to be demanded otherwise than above is declared, none shall incur the pain of the said statute. the other articles comprised in the same statute, our said sovereign lord will that they be firmly holden and kept and put in due execution,

CAP. III.

do accept a provision granted by the pope to a religious on to be exempt from obedience, be shall be within the zer of the statute of provisors.

M ordeignez est & estas qe fi aucune provifion : par nostre seint Pier le aucune persone de reou a autre persone quel-: destre exempte doberegulere ou dobedience re ou davoir aucune oerpetuel deinz maisons gion ou atant come une e persone religiouse ou u plusours ont en ycelles els provifours defore enacceptent ou enjoient : tiele provision qils ennt les peynes comprisez itut des provisours fait szisme le Roy Richard

TEM, it is ordained and 12 R. 2. flat. 2, A stablished, That if any pro- c. 3. vision be made by the bishop of Rome to any person of religion, or to any other person, to be exempt of obedience regular, or of obedience ordinary, or to have any office perpetual within houses of religion, or as much as one regular person of religion, or two or more, have in the same; that if such provisours from henceforth do accept or enjoy any such provision, they shall incur the pains comprized in the statute of provisors, made in the xiii. year of King RI-CHARD the Second.

CAP. IV.

penalties for purchasing of bulls to be discharged of tithes.

M por ce qe nostre seigle Roy sur grevouse int a luy fait en cest ent ad entenduz qe les ises hommes de lordre eux del roialme dEnglent purchacez certeines destre quitz & deschare leur dismes paier de res tenementz & possesessez a ferme ou cultivez ipiez par autres persones eux mesmes en grant ce & derogation de la de seinte esglise & des 's lieges du roialme nognur le Roi veullant sur rvoir de remede de ladvis it des toutz les seignurs ielx & temporelx & al e & request des ditz anes ad ordeignez & esta-

TEM, for as much as our lord the King, upon grievous complaint to him made in this parliament, hath perceived, That the religious men of the order of Cisteaux in the realm of England, have purchased certain bulls to be quit and discharged to pay the tithes of their lands, tenements, and possessions let of ferm, or manured, or occupied by other persons than by themselves, in great pre-judice and derogation of the liberty of holy church, and of many liege people of the realm; (2) our lord Religious perthe King willing thereupon to fons purcha-ordain remedy, by the advice fing bulls to and affent of the lords spiritual of tithe shall and temporal, and at the in- incur the danstance and request of the said ger of Præmucommons, hath ordained and nire. stablished. That the religious Dd4

persons of the order of Cisteaux bliz qe les religiouses de l shall stand in the estate that de Cisteux estoisent en qils feurent devant le t they were before the time of such bulls purchased; (3) and that as well they of the said des tielx bulles purchacez qe fibien ceux du dit order, as all other religious and come toutz autres religi & seculers de quel estat ou feculars, of what estate or condition they be, which do put dition qils foient qi me the faid bulls in execution, or les dites bulles en exec from henceforth do purchase ou desore enavant purch other fuch bulls of new, or by autres tielx bulles de nov colour of the same bulls purpar colour de mesmes les chased, or to be purchased, do les purchacez ou a purch take advantage in any manner, preignent avantage en at that process shall be made amanere qe proces soit sa vers eux & chescun de eu gainst them and every of them by garnishment of two months by writ of *Premunire facias*; (4) and if they make default, or be attainted, then they shall garnisement de deux moy brief de Premunire facias fils facent defaut ou soier

33 R. 2. stat. 2. incur the pains and forfeitures contained in the statute of pro-

visors, made the thirteenth year of the faid King RICHARD. 33 El. c. 2.

CAP. V.

He that carrieth gold or filver out of the realm shall co so much.

5 R.s. stat. 1. C.s.

TEM, whereas in the flatute made at Westminster in the fifth year of the said King R1-CHARD, amongst other things it is contained, how it was affented, accorded, and enjoined by the said late King to all manner of people, merchants, clerks, and others, as well strangers as denizens, what seever estate or condition they should be, upon pain of as much as they might forfeit, that none of them, upon the said pain, privily nor openly should send or carry, nor cause to be sent or carried, out of the said realm of England, any gold or silver in money, bulion, plate, vessel, nor by exchange to be made, except the wages of Calais, and other the King's fortresses beyond the sea, saving certain prelates, lords, and others com-

TEM come en lestatu a Westm' lan quint l Roi Richard entre 2 choses soit contenuz co assentuz estoit accordez & fenduz depar le dit nac Roy as toutz maneres des marchantz clercs & auti bien eltranges come dein de quelconque estat ou c tion qils serroient sur pei quant qils purroient forfa nully de eux fur la dite en privee nen appert envo namelneroit ou ferroit er ou amesner hors du ro dEngleterre aucun or o gent en monoie bollion yessell ne par eschange a exceptz les gages de Caldes autres forteresses de depar dela & exceptz par

teintz qils encourgent les p

& forfaitures comprises e statut des provisours fait xiiime. le Roy RICHARD

rlatz feignurs & autres ses en mesme lestatut ce primerement espeingie & licence du Roy par yeel estatut y purra einement apparoir nognur le Roy pur obvier stilite de ceux qi vorront aude ou deceit au luy irtie ad ordeignez & eqe si desore enavant aucheour du Roy purra or ou argent en coyne masse en la garde daui soit en passant ou sur lage en aucune nief ou pur aler hors daucun avene ou crike du roiunz especiale congee du ut cel or ou argent foit au Roy forspris ses res despenses queux il nuz de confesser & desmaintenant apres qe a il soit garniz & chargez sme le sercheour ou aut tout celle monoie ensi e soit forfaite at Roy toutes voies qe les marestrangez qi vendent irchandises deinz le roiv la moite du monoie terre receu pur mesmes chandises emploient sur narchandises du roialme t franchement apporter icell lautre moite de la onoie par conge du Roy lestatut ent fait.

comprized in the fame statute, without special leave, and licence thereupon first had, as by the same flatute may more fully appear:
(2) our lord the King, for to prevent the subtilty of them that will do fraud or deceit to him in this behalf, hath ordained and stablished, That if He that car-from henceforth any searcher rieth gold or of the King may find gold or silver out of silver in coin, or in mass, in consess the the keeping of any that is pass fame to the fing, or upon his passage, in searcher, any ship or vessel to go out of any port, haven, or creek of the realm, without the King's fpecial licence, all that gold or filver shall be forfeit to the King, (3) faving his reasonable expences, which he shall be bound to confers and discover presently after that he is warned and charged so to do by the same searcher, or else all the faid money so concealed shall be forfeit to the King. (4) Provided always, That the Merchants merchants strangers that do sell strangers may their merchandise within the carry half realm of England, and the one forth of the half of the money of England realm. received for the same merchan-4H. 4. c. 15. dises do imploy upon other 27 H. 6. c. 3. merchandises of the realm, 17 Ed. 4. c. 1may freely carry out from the same the other half of the said money by the King's licence, according to the statute thereof

19 H. 7. C. 5.

CAP. VI.

oney of Scotland, and of other countries beyond the sea, l be voided out of England, or put to coin before istmas.

I, for the great deceit that is in the money of gold and Ex edit. Raft. er of Flanders and Scotland, that doth commonly run in gold and filver its made in divers parts of the realm, to the great da- of Flanders of the King and of his people: it is ordained and stablish- and Scotland, at all the money of gold and filver of the coin of Flan- &c.

ders, and of all other lands and countries beyond the sea, and also of the land of Scotland, shall be voided out of the realm d England, or put to coin to the bullion within the same realm, betwixt this and the feast of Christmas next enfuing, upon pain of forfeiture of the fame. And that all the merchants and other at Calais, which do receive any such gold or filver of the coin of Flanders, or of other lands and countries beyond the sea, or of the land of Scotland, shall put the same to bullion at Calais, without bringing it in coin within the realm of England, and if the merchants, or any other from henceforth bring any fuch mo-

11 H.4. C. 5. 13 H.4. C. 6. 2 H. 6. C. 6.

ney within the realm of England, they shall forfeit the same money to the King. And moreover it is accorded, That a good and covenient search be made as well at Calais as on this Repealed fide the sea in every at Jac. 1. c. 28. the money aforesaid, fide the sea in every port and other place upon the bringing of

CAP. VII.

In what case the plaintiff shall not be nonsuit if the verdill pass against bim.

Br. Nonfuit, 6. Fitz. Nonfuit,

In what cafe if the verdict

pass against the plaintiss he shall not

be nonfuit.

TEM, whereas upon verdict found before any justice in assife of Novel disseisin, Mort-6,12,13,15. affife of Novel differin, Mort-2 Int. 139 b. dauncester, or any other action what seever, the parties before this time have been adjourned upon difficulty in law upon the matter fo found; (2) it is ordained and established, That if the verdict pass against the plaintiff, that the fame plaintiff thall not be nonfuited.

TEM por ce qe sur veredit trove devant quelconque justice en assise de novel dissefine mort dauncestre ou autre action quelconque les parties devaunt ces heures ont este adjournez fur difficulte en loye fur la matire issint trovez ordeignez est & establiz qe si le dit veredit passe encontre k pleintif qe mesme le pleintif re foit nounfuy.

CAP, VIII,

The fee of the cyrographer of the common pleas for a fine levied.

TEM, upon the grievous complaint made to our lord the King by the commons in this prefent parliament, how that the office of the cirographer in the common bench of the King is let to farm, to which office appertaineth, for making and writing of every fine levied in the said bench, four shillings and no more; and notwithstanding the same fee, the farmers of the same office will deliver no fine to any without giving to them other four shillings, or more by extorsion, to the great damage and impoverishment of all

TEM fur la grevouse compleinte faite a nostre seignur le Roy par les communes et cest parlement coment lossice de cirografer en le commune bank le Roi est lessez a fermez quel office appurtient pur les fesance & escripture de chescus fyn leve en le dit bank quatre souldz & nient plus & nounobstant cel fee les fermers de mesme lossice ne veullent deliverer nul fyn a nully fanz lew doner autres quatre souldz os plus par extortion a grant demage & empoverissement

e poeple nostre seignur le veullant celle partie purle remede de ladvis & afles seignurs espirituelx & orelx & a la supplication itz communes ad ordeigt establiz que le cirografer in fermer lieutenant ou ee pur le temps esteant enavant ne preigne pluis artre fouldz pur nul fyn en la court. Et si le dit r lieutenant ou deputee ne pluis qe quatre souldz n fyn come dessuis est dit rde fon office & foit forez la court & eit emprinent par un an & paie a rtie greve ses trebles das & ait la partie grevee sa devant les justices du dit

the King's liege people; (2) our lord the King willing in this behalf to provide remedy, by the advice and affent of the lords fpiritual and temporal, and at the supplication of the faid commons, hath ordained and established, That the cyro- The fee of the grapher, nor his farmer, de-cyrographer puty, or lieutenant for the time of the combeing, shall from henceforth mon pleas. take any more than four shillings for any fine levied in the court. (3) And if the faid The penalty if farmer, lieutenant, or deputy, the cyrographer take any more than four shilmore than his lings for a fine, as before is faid, fee. he shall lose his office, and be forejudged the court, and have one year's imprisonment, and pay to the party grieved his treble damages; (4) and the party grieved shall have his fuit before the justices of the 13Ed.1. flat.1. faid bench.

C. 44-

CAP. IX.

as were commissioners in the time of King RICH. II. ed spoiled thereof, or that delivered the same, shall be (charged by their oaths.

EM, whereas late in the time of King Richard divers per- Ex edit. Raft. ons were affigned at divers times by commissions of the Commissions. King Richard, to inquire, and to do after purport of their nission within the realm of England, and now process is as well in the chancery as in the exchequer against the ommissioners, to certify the inquisitions and other things e them taken by vertue of the faid commissions, whereas of the faid commissioners in the pursuit of the said King ard were rifled and pilled of the faid inquisitions and other s before them taken by force of their faid commissions also of their proper goods) and some of the said commisrs by the commandment of Sir William le Scrope, sometime irer of England, did deliver all their inquisitions and other s so taken before them to the said treasurer, so that the nissioners have nothing in their custody to certify to the courts. Whereupon our fovereign lord the King, confiderhe mischies aforesaid, and by so much willing to do grace ch commissioners: by the advice and assent of the lords ual and temporal, and at the prayer of the said commons, ordained and stablished, That none of the said commisrs so risled or pilled, nor none that delivered their inqui-

Anno fecundo HENRICI IV.

fitions and other things taken before them to the faid lat furer, shall in no wife be charged to make thereof any ce tion in any court of the King, but shall be thereof by oath clearly discharged.

CAP. X.

The fee of the clerk of the crown of the King's bench indiEtments.

4 Ing. 74.

TEM, because that complaint is made to our said lord the King by the said commons, how the clerk of the crown of the King's bench, whereas sourscore or an hundred men be indicted of one felony, or of one trespass, and all they plead to an issue as Not guilty, the said clerk ought not to take for the Venire facias, nor for entering of the plea, more than iis. the fuid clerk doth take for every such name by extorsion iis. in great oppression of the people; (2) our faid lord the King, willing to preferve his faid peo-ple from fuch extorsions and injuries, by the affent of the faid lords spiritual and temporal, and at the fuit of the faid commons, hath ordained and established, That the said clerk of the crown shall take no more than hath been duly used of old times. (3) And more-over our faid lord the King hath charged the justices of the King's bench, that no extorfion be done in this behalf in the bench aforesaid.

TEM por ce qe plei faite a nostre dit seig Roy par les ditz com coment le clerc del con bank du Roy la ou vin rant ou cent hommes so ditez dune felonie ou trespas & toutz ceux ple issue come de rien coup: dit clerc ne deust prendi le Venire facias ne pur l du plee pluis qe deux mesme le clerc prent pui cun tiel noun par ext deux fouldz en graund o fion du poeple nostre d gnur le Roy veullant ion dit poeple des tielx sions & injuries de lad assent des ditz seignurs tuelx & temporelx & a l: des communes suisditz : deignez & establiz qe clerc del corone ne p pluis qe nad estee du usee dauncien temps. tre ceo mesme nostre s le Roy ad chargiez les j

the crown of the King's bench shall take no more for indictments than hath been nsed.

The clerk of

CAP. XI.

A remedy for him who is wrongfully pursued in the a of admiralty.

ed, touching the admiral's jurisdiction.

The statute of TEM, whereas in the statute made at Westminster the 13R.2. stat. 1. thirteenth year of the faid King c. s. confirm- RICHARD, amongst other things it is contained, That the admirals and their deputies shall not intermeddle from thenceforth of any thing

TEM come en lestat I a Westm' lan treszil dit Roy RICHARD entre choses soit contenuz qe 1 miralx & leur deputees medlent deflors enave nulle chose faite deinz

de bank de Roy qe null

fion soit faite celle partie

bank suisdit.

mais soulement de chose fur la meer folone ce qad uement usez en temps de Roy EDWARD Aiel le oi Richard, nostre dit ir le Roy voet & grante dit estatut soit fermement . & gardez & mys en due tion. Et outre ce mesme : feignur le Roy de ladvis ent des seignurs espirituelx mporelx & al prier des communes ad ordeignez abliz qe quant a peine e fur ladmirall ou fon nant qe lestatut & la comloye soient tenuz dévers k qe celuy qi soy sent encontre la fourme du atut ait saction par brief u sur le cas envers celuy pursue en la courte de raltee & recoevre ses dadevers mesme le purau double & encourge e le pursuant la peine de nvers le Roy pur la pur-

thing done within the realm, but only of a thing done upon the sea, according as it bath been duly used in the time of the noble King En-WARD, grandfather to the said King RICHARD; (2) our faid lord the King will and granteth, That the said statute be firmly holden and kept, and put in due execution. (3) And A remedy for moreover, the same our lord him who is the King, by the advice and wrongfully affent of the lords spiritual and court of the temporal, and at the prayer of admiralty. the faid commons, hath ordained and stablished, That as touching a pain to be let upon the admiral, or his lieutenant, that the statute and the common law be holden against them; (4) and that he that byer, 159. feeleth himself grieved against the form of the said statute, 603. shall have his action by writ 4 Mod. 176. grounded upon the case against 1 Salk. 31. him that doth so pursue in the

admiral's court; (5) and re-cover his double damages ansi faite sil soit atteint. gainst the pursuant; (6) and me pursuant shall incur the pain of ten pounds to the Rast.23. for the pursuit so made, if he be attainted.

CAP. XII.

Certain restraints laid on wholly born Welshmen.

.M, it is ordained and established, That from henceforth Exedit.Rast. Welshman whole born in Wales, and having father and Welshmen r born in Wales, shall purchase lands and tenements born. the town of Chester, Salop, Bridgenorth, Ludlow, Leominster, rd, Gloucester, Worcester, nor other merchant towns jointhe marches of Wales, nor in the suburbs of the same, pain of forfeiture of the same lands, and tenements to the of whom such lands or tenements be holden in chief. And nat no fuch Welsbman be from henceforth chosen or reto be citizen or burgess in any city, borough or merchant and that such Welshmen, which now be in any such city, gh, or franchised town, being citizens or burgesses, shall ifficient surety, and put a good caution of their good bears well towards our fovereign lord the King and his heirs realm of England, as for to hold their loyalty to the go-'s of fuch cities, boroughs, or towns for the time being, in on of the same cities, boroughs, or towns, if the same Welsbmen

forth be received nor accepted to no office of mayor, bailift, chamberlain, constable, or warden of the ports of the gaol, nor to the common council of such cities, boroughs or towns, nor that he be in no wise made other occupier or officer in the same, nor that none of the said Welfbmen from henceforth hear any manner of armour within such city, borough, or merchant town,

Welshmen will dwell therein, so that none of them from hence-

Repealed by upon pain of forfeiture of the same armour, and imprisonment 21 Jac. 1. c. 28. till they have made fine in his behalf.

CAP. XIII.

The effect of the pardon granted by stat. 21 R. II. c. 15. rehearsed and confirmed, notwithstanding the residue of the said parliament is repealed.

TEM, whereas the faid Richard late King of England, at his parliament holden at Westminster, and adjourned towards Salop, the xxi. year of his reign, by a statute did pardon and re-lease to all his liege people of England, of whatsoever estate or condition they were, and to every of them all manner escapes of felons, chattels of fugitives and of felons, trespasses, negigences, misprissions, ignorances, and all other articles of the eyre, and all other things fallen or chanced within the realm of England, the punishment whereof should lie in fine or in ransom, or in other pecuniar pains, or otherwise imprisonment or americaments of the commons of towns or of singular persons, or in charge of their freehold, that never offended as heirs or landtenants, of escheators, sheriffs, or coroners, or other such officers, and also hath pardoned and released to them all manner of gifts, alienations or purchases made by them, or by any of them, of lands, tenements, or other possessions holden of him in chief without the King's licence, and all manner of entries made into their inheritances, purchases, or otherwise in part or in all, after the death of their ancestors, or of any other, without fuit or due process thereof made, till the Thursday the lat day of the faid parliament, except those lands, tenements, and possessions, which be aliened into Mortmain without the license And also hath wholly pardoned and released to them all manner of fines, amerciaments, iffues, forfeits not adjudged nor determined, made, fallen or chanced within the same realm before the faid Thursday: our faid sovereign lord the King, by the advice and affent of all the lords spiritual and temporal, and at the special request and prayer of the said commons, will and granteth, That all his liege people, and every of them, may have, use, and enjoy the privilege and benefit, of the said pardon

Pardon.

4

and statute, notwithstanding that the said parliament, made the said xxi. year, and all the statutes made in the same, and all the circumstances and dependences of the same parliament be utterly adnulled, revoked, and repealed in the parliament of our sorreign lord the King that now is, holden at Westminster the sale year of his reign.

CAR

CAP. XIV.

urveyance for the King's bouse of 40 s. or under, shall be presently paid for.

rem, it is ordained and stablished, That the statutes of Purveyors purveyors, made before this time, be holden and kept, and in due execution, joined to the same, that from hencesorth purveyor nor buyer make any purveyance or buying for the 1g's house of any thing to the value of xl. s. or within, unhe make ready payment in hand, upon pain to lose his 20 H. 6. c. 8. ce, and to pay as much to the party grieved.

CAP. XV.

e orthodoxy of the faith of the church of England afferted, and provision made against the oppugners of the same; with the punishment of Hereticks.

ΓΕΜ, whereas it is shewed to our sovereign lord the King Catholic faith. on the behalf of the prelates and clergy of his realm of Eng-lin this present parliament, That although the Catholic Bro. herefy, τ. Bro. herefy, τ. F.N.B. 269. D. h builded upon Christ, and by his apostles and the holy inch sufficiently determined, declared, and approved, hath in hitherto by good and holy and most noble progenitors of sovereign lord the King in the said realm amongst all the lms of the world, most devoutly observed, and the church England by his said most noble progenitors and ancestors, to honour of God and of the whole realm aforesaid, laudably honour of God and of the whole realm aforesaid, laudably lowed, and in her rights and liberties sustained, without that t the same faith or the said church was hurt or grievously rested, or else perturbed by any perverse doctrine or wicked etical or erroneous opinions: yet nevertheless divers false and verse people of a certain new sect, of the faith of the sacrants of the church, and the authority of the same damnably nking, and against the law of God and of the church usurpthe office of preaching, do perverily and maliciously in ers places within the said realm under the colour of distemd holiness, preach and teach these days openly and privily ers new doctrines and wicked, heretical and erroneous opins, contrary to the same faith and blessed determinations of holy church. And of fuch feet and wicked doctrine and opins they make unlawful conventicles and confederacies, they d and exercise schools, they make and write books, they do kedly instruct and inform people, and as much as they may ite and stir them to sedition and insurrection, and make at strife and division among the people, and other enormities rible to be heard daily do perpetrate and commit, in subver-1 of the said Catholic faith and doctrine of the holy church, diminution of God's honour, and also in destruction of the ite, rights and liberties of the faid church of England, by ich sect and wicked and false preachings, doctrines, and opins of the faid false and perverse people, not only most greatest

peril of the fouls, but also many more other hurts, slanders, and perils, (which God prohibit) might come to this realm, unless it be the more plentifully and speedily holpen by the King's majesty in this behalf, namely, whereas the diocesans of the said realm cannot by their jurisdiction spiritual, without aid of the said royal majesty, sufficiently correct the said salse and perver people, nor refrain their malice, because the said salse and perverse people do go from diocese to diocese, and will not appear before the said diocesans, but the same diocesans and their jurildiction spiritual, and the keys of the church with the centures of the same, do utterly contemn and despise, and so their wicked preachings and doctrines doth from day to day continue and exercise, to the hatred of right and reason, and utter destruction of order and good rule. Upon which novelties and excelles above rehearfed, the prelates and clergy aforefaid, and also the commons of the faid realm being in the same parliament, praved our fovereign lord the King, that his royal highness would vouchsafe in the said parliament to provide a convenient remedy: the same our sovereign lord the King graciously considering the premises, and also the laudable steps of his faid most noble progenitors and ancestors, for the conservation of the said Catholic faith, and sustentation of God's honour, and also the fafeguard of the estate, rights and liberties of the said church of England, to the laud of God, and merit of our said sovereign lord the King, and prosperity and honour of all his said realm, and for the eschewing of such dissensions, divisions, hurts, sanders, and perils, in time to come, and that this wicked sea, preachings, doctrines and opinions should from the encesorth cease and be utterly destroyed, by the assent of the states and other discreet men of the realm, being in the said parliament, hath granted, stablished, and ordained, from henceforth firmly to be

Preaching.

observed: That none within the said realm, or any other dominions, subject to his royal majesty, presume to preach openly or privily, without the licence of the diocesan of the same place first required and obtained, curates in their own churches, and persons hitherto privileged, and other of the canon law granted, only except. Nor that none from henceforth any thing preach, hold, teach or instruct openly or privily, or make or write any book contrary to the Catholic faith or determination of the holy church, nor of fuch feet and wicked doctrines and opinions shall make any conventicles, or in any wife hold or exercite And also that none from henceforth in any wife faschools. your fuch preacher, or maker of any fuch and like conventicles, or holding or exercising schools, or making or writing such books, or so teaching, informing or exciting the people, nor any of them maintain or any wise sustain. And that all and fingular having such books or any writings of such wicked doctrine and opinions, shall realy with effect deliver or cause to be delivered all fuch books and writings to the diocefan of the fame place within xl. days, from the time of the proclamation of this ordinance and statute. And if any person or persons, of

whatsoever kind, estate, or condition that he or they be, from henceforth do or attempt against the royal ordinance and statute aforesaid in the premisses or in any of them, or such books in the form aforesaid do not deliver, then the diocesan of the same place in his diocese, such person or persons in this behalf defamed or evidently suspected and every of them may by the authority of the said ordinance and statute cause to be arrested, and under sase custody in his prisons to be detained, till he or they of the articles laid to him or them in this behalf, do canonically purge him or themselves, or else such wicked sect, preachings, doctrines, and heretical and erroneous opinions do abjure, according as the laws of the church do require, so that the said diocesan by himself or his commissaries do openly and judicialy proceed against such persons so arrested, and remaining under his fafe custody to all effect of the law, and determine that same business according to the canonical decrees within three months after the said arrest, any lawful impediment ceasing. And if any person in any case above expressed, be before the diocesan of the place or his commissaries canonically convict, then the same diocesan may do to be kept in his prison the said person so convict for the manner of his default, and after the quality of the offence according and as long as to his discretion shall seem expedient, and moreover to put the same person to the secular court (except in cases where he according to the canonical decree ought to be left) to pay to our fovereign lord the King his pecuniar fine, according as the same fine shall seem competent to the diocesan, for the manner and quality of the offence, in which case the same diocesan shall be bound to certify the King of the same fine in his exchequer by his letters patents sealed with his seal to the effect that such fine by the King's authority may be required and levied to his use of the goods of the same person so convict. And if any person within the said realm and dominions, upon the faid wicked preachings, docurines, opinions, ichools, and heretical and erroneous informations or any of them be before the diocesan of the same place or his commissaries sententially convict, and the same wicked sect, preachings, doctrines and opinions, schools and informations, do refuse duly to abjure, or by the diocesan of the same place or his commissaries after the abjuration made by the same person pronounced fall into relapse, so that according to the holy canons he ought to be left to the secular court, whereupon credence shall be given to the diocesan of the same place, or to his commissaries in this behalf, then the sheriff of the county of the fame place, and mayor and theriff or theriffs, or mayor and bailifs of the city, town and borough, of the same county next to the same diocesan or the said commissaries, shall be personally present in preserring of such sentences, when they by the same diocesan or his commissaries shall be required; and they the same persons and every of them, after such sentence promulgate, shall receive, and them before the people in an high place do to be burnt, that such punishment may strike in fear to the minds of Vol. II.

other, whereby no fuch wicked doctrine and heretical and emneous opinions, nor their authors and fautors in the faid realm and dominions against the chatholick faith, christian law, and determination of the holy church (which God prohibit) besuftained or in any wife suffered, in which all and singular the pre-

Repealed 25 8. C. 14. 1 Ed. 6. C.12. 1 Eliz. c.1.

miles concerning the faid ordinance and statute, the sheriffs, mayors and bailifs, of the faid counties, cities, boroughs, and towns, shall be attending, aiding and supporting, to the faidd-29 Car. 2. c.9. ocesans and their commissaries.

CAP. XVI.

If Welshmen do not restore to Englishmen the distresses takes by them within seven days, Englishmen may return the like measure to them.

TEM, whereas upon the grievous complaint made to our &-

Ex edit. Raft. Welshmen.

vereign lord the King by the commons in the parliament, how the people of Wales, sometime by day and sometime by night, cometh within the counties joyning upon the marches of Wales, and doth take divers distresses of horses, oxen, kine, sheep, swine, and other their goods to a great number, and the same doth lead, drive, and carry away to the seignories where they be refiant, and there withholdeth them till gree be made at their will, and that as well of them that have not offended, as of them that have offended, and also the said people of Wales doth daily arrest the people of the said counties coming with their merchanchifes or other their goods and chattels, and affirmed plaints against them of debts, covenants, trespasses, and other actions, whereof they be not parties nor pledges, to the intent to grieve them by divers and outragious amerciaments and costs, to the great impoverishing and utter undoing of the people of the faid counties: our fovereign lord the King confidering the mischies aforesaid, and willing thereupon to provide remety by the affent and advice of the faid lords, and at the request of the commons hath ordained and established; That if any people of the said counties be arrested and grieved, as afore is said maintenant letters testimonials shall be made, reciting the grievance, directed to the governors or flewards, where no offenders be reliant with their goods or chattels received a Wales, under the seals of the sheriffs of the said counties, or a the mayors and bailifs of the cities and boroughs, or stewards of franchises, where such people so grieved be dwelling, to the tent that the said governors or stewards shall do to be delivered to them their distresses, goods, and chattels so taken or arrested And if they make not delivery of such distresses, goods, or chatles so taken or arrested, within seven days after request so them made, then it shall be lawful to the English people so grid ed, to arrest all men that cometh with the goods and chatteled them of the seignories of Wales, where such offenders be interested biting or reliant, and the same to retain, till that full agreement be made to the said parties grieved with their myses, costs

expences, together with their distresses, goods, and chattels aforesaid.

Repealed 4 Jac. 1. c.28.

C A P. XVII.

If a Welshman commit a felony in England, and thereof is attainted, and after flieth into Wales, upon certificate of the King's justices he shall be executed.

TEM, it is ordained and established, That if any Welsoman, Welsomene from henceforth do enter in the counties joining to the fame in the realm of England, and in the same do burn, kill, ravish, or commit any other felony or trespass, whereof he is attainted within the realm of England, by the laws of the same realm, by outlawry or abjuration, and repaireth into Wales, and abideth there: that upon the certification, and records to be made by the justices of our sovereign lord the King in England, before whom they shall be so convict, under their seals to the lords and ministers where such felons shall be found in Wales, final execution be made upon the same felons by the same lords or ministers, Repealed and that upon a grievous pain.

21 Jac. 1. C.28.

CAP. XVIII.

Lords marchers in Wales shall keep sufficient guards in their castles.

TEM, it is accorded and established, That the lords of the Lords.

marches of Wales shall ordain and set sufficient stuffing and Marches.

Wales. ward in their castles and seigniories of Wales, to the intent that in time to come no loss, riot, nor damage come of our sovereign lord the King or to his realm, nor to none of his liege people by their tenants, resiants, nor none other Welsbmen in their de-Sault, as hath come and be done for default of good governance Rep. 21 Jac. in time past.

CAP. XIX.

No Englishman shall be condemned at the suit of a Welshman in Wales, but only by English justices, or English burgesses.

TEM, it is ordained, That no whole Englishman by three Weishman. years next following shall be convict at the fuit of any Welf- Wales. man within Wales, except it be by the judgment of English justices, or by the judgment of whole English burgesses, or by inquest of borough towns and Englishmen of the seignories where Such Englishmen be arrested.

CAP. XX.

No Welshman shall purchase land in England, nor in the English towns in Wales.

TEM, it is accorded and affented, That from henceforth no Wellhmen. Welfoman be received to purchase lands nor tenements with-Purchase. in England, nor within the boroughs nor English towns of Wales, c. 12. upon pain to forfeit the same purchases to the lords, of whom the faid lands and tenements be holden, as such estate which the

420

Anno secundo HENRICI IV.

[14

said purchaser had in the same, nor that no Welsoman shall be Rep. 21 Jac., cepted burgess, nor to have any other liberty within the rea nor within the boroughs and towns aforesaid.

CAP. XXI.

No lord shall give any livery or sign to any knight, esquire yeoman.

Ex edit. Pult. No lord shall or fign to any knight, efman.

ITEM, whereas in the last parliament it was ordained established, That no lord of what estate or condition give any livery were, should use nor give any livery or sign of company to knight, esquire, nor yeoman within the realm aforesaid; sa quire, or yeo- always, That our lord the King should give only his honour livery to the lords temporal, whom pleased him; and sa also, That the same our lord the King should give only his nourable livery to his menials, knights, and esquires, and to his knights and esquires which be of his retinue, and of him their annual fee for term of life: (2) and moreov was accorded and affented by the King, the lords and the mons aforesaid, That the said knights and esquires should i wife use their said liveries in their county or counties where should be resident and dwelling, nor elsewhere within the re-

The feveral forfeitures of feveral offenders.

out of the King's presence; (3) and if any lord did the corry, and that duly proved, he should make fine and ransom a King's will: (4) and if any knight or esquire did the cont and thereof were duly attainted, he should lose his said liv and forfeit his fee for ever: (5) and that no yeoman should or use any livery of the King, or of any other lord, upon of imprisonment, and to make fine and ransom at the K will: (6) provided always, that the constable and marsh England for the time being in their retinue of knights esquires, may wear the said livery of the King upon the box and marches of the realm in time of war.

A confirmatitute 1 H. 4. ordained againtunlaw-tul giving or wearing of hiveries.

II. Provided also, That all those that shall travel or pas on of the Ra- sea to the parts beyond the sea, to acquire honour, may the same livery in those parts without being thereof in any grieved or appeached, as in the statute thereof made more is contained. (2) Our faid lord the King confidering the statute to be very expedient and necessary, hath ordained established, That the same statute shall be firmly holden kept, (3) joined thereto, That the justices of the one bench of the other, and the justices of affises and of the peace, power and authority to enquire, hear, and determine in case, by record in their presence, or by inquiry to be made time to time, (4) and that the dukes, earls, barons, and be ets of the realm, may use the said livery in their country elsewhere; (5) and also that the said knights and esquires use the said livery in going from the King's house and reture to the same. (6) Provided always, That the same knight esquires use not the same livery in their counties or co where they be refiant or dwelling, upon the pain contains the faid statute. (7) Moreover it is accorded. That the

The prince may give his ŗ

E

may give his honourable liveries or fign to the faid lords, and honourable to his menial gentlemen, (8) And that the faid lords may use liveries.

the same as they use the King's livery, and that the menials of 3Ed. 4. c.2.

the prince may also use the same as the King's menials and in the 3 Car. 1. c.4. the prince may also use the same as the King's menials, and in the manner, and upon the pains aforefaid.

CAP. XXII.

Suits may be prosecuted against certain persons meant to be protetted by the statute of 11 Rich. II. c. 1 & 2.

ITEM, whereas in the statute made in the 'xi. year of the said Ex edit Rast. King RICHARD, amongst other things it is contained, That no man should pursue anything contrary to the same that then was ordained or judged, touching them against whom the judgment of forfeiture was given in the same parliament, upon the pain of Suit. the same forfeiture comprised in the same ordinance : our sove-Forfeiture. reign lord the King, by the advice and affent of the lords spiritual and temporal, and at the request of the said commons, hath ordained and established, That no man be grieved nor endamaged by any fuit made or to be made to the contrary of the faid ordinance, and that every man be free and at large to purfue = to have grace and remedy without any impeachment, notwith-

C A P. XXIII.

standing the ordinance aforesaid.

queux fees soloient estre prises

& paiez en pleine courte come le Roy ad bien entenduz par

The fees of the marshal of the marshalsea of the King's bouse.

TEM, whereas the marshal of 4 Inft. 131. TEM pur ce qe le mares-chall de la mareschalcie del the marshalsea of the court of courte de loustell nostre seignur our lord the King's house, in the time of King EDWARD, grand-father of our lord the King that ■ le Roy en temps de Roy En-WARD aiel nostre seignur le Roy qorest & devant soloit now is, and before, was wont to take prendre les fees gensuent cestthe fees which do hereafter follow; affavoir de chescun qi vient par that is to say, of every person that cometh by capias to the said court,
four pence; (2) and if he be let The fees of
to mainprise till his day, two the marshal
pence more; (3) and of every of the marperson which is impleaded of King's house, .: Capias a dite courte iiij d. & fil soit lesse a mayneprise tanqa i son jour ii d. outre & de chess cun quet emplede de trespas & trove deux mainparnours pur garder ses jours tanqe a fyn de trespass, and findeth two main-.plee de prendre pur celle cause pernors to keep his day till the end of the plea, to take for that cause de defendant ii d. de chescun two pence of the desendant; (4) commys a prisone par juggement de Seneschall en queconand of every person committed to prison by judgment of the steward, qe manere qe ceo soit iiii d. de chescun deliveree de felonie in what soever manner the same be, iv. d. de chescun felon lesse a four pence; (5) of every person delivered of felony, and of every femaynprise par la courte iv. d.

lon let to mainprise by the court,

four pence; (6) which fees were wont to be taken and paid in full

Eeg.

court, as the King hath well perceived by the complaint of the said commons thereof made in the faid parkament: (7) The same our lord the King to avoid all such wrongs and oppressions to be done to his people, against the good customs and usages made and used in the time of his progenitors, by the advice and affent of the lords spiritual and

The penalty on the mar lawful fees.

tion of the faid commons, hath ordained and established, That if the faid marshal, or his offishal for taking cers under him, take other fees more than his than above are declared, that the faid marshal, and every of his said officers, shall lose their offices, (8) and pay treble da-mages to the party grieved, (9) and that the party grieved have his fuit before the fleward

of the faid court for the time

temporal, and at the supplica-

The fees of a fervitor of bills, and the penalty if he take more.

being. II. Also it is ordained and established, That no fervitor of bills that beareth a staff of the fame court, shall take for every mile from the fame court to the same place where he fhall do his fervice, any more than id. and so for 12 miles xiid. (2) And for to serve a Venire facias xii homines, &c, or a Distringus out of the same court, the double: (3) and if any of the said servitors of bills do the contrary, he shall be punished by imprisonment, and make a fine to the King after the discretion of the steward of the fame court, and also be forejudged the court. (4) And the same steward shall have power to make proclamation at his coming to the faid court* in every county, from time to

ment as afore is faid.

la compleinte des dites nes en fait en ceft pa melme nostre feignur pur ouster toutes du oppressions affairs a so encontre les bons usage tumes faitz & usez e de ses progenitours de affent des seignurs ef & temporelx & a la fu on des dites commune deignez & establiz qe mareschall ou ses mini foutz luy preigne ou p autres fees que defuis for rez qe melme le mare chescun de ses ditz 1 perde & perdent lour c paie ou paient trebles a partie grevee et qe grevee ait sa seute deva

neschall du dite courte

Et auxint ordeignez

temps esteant.

tabliz qe nul servitour d qi porte bafton de n courte ne preigne pur leuk del courte tangal il fra son office pluis nier & ensi pur xii. let deniers & pur servire vi cias xii. homines &c. hors de mefme la co double & fi ascun des vitours des billes face traire qil soit puniz par fonement & face fyn ou lonc la discretion de se de mesme la courte & jugge la courte. Et eit le seneschall poair de fa clamation al venue courte en chescun paiis en temps de toutz les avauntditz & dent fair sement come desuis est

time, of all the articles aforesaid, and thereof to execute

At the coming of the said. 9 R. 2. c.5.

CAP. XXIV.

Process against those that were with the duke of York, 23 Rich. 2. for their wages then received shall be discharged.

TEM, Whereas the commons complaining have shewed to our sove- Ex edit. Raft. Legin lord the King in the parliament, how that in time of the Account. faid late King Richard, the xxiii. year of his reign, it was commanded throughout the realm, and to certain people of the realm charged upon their liegance to come to the duke of York, then being lieutenant of England, to go and tarry with him at the King's wages, and now certain processes be made out of the exchequer against the said people, for the sums of money then taken by them for their said travail and abiding with the lieutenant aforefaid, to the great damage of their estes: It is ordained and established by the King and the lords, and at the request of the said commons, that the same commons and every of them, and every sheriff of England then being, may account before the barons of the exchequer by their oath of the said sums so received, and to be thereof discharged by their oath, without suing other warrant. And that they and every of them have due allowance of that that they or any of them have expended and payed for wages in riding and tarrying with the faid lieutenant, to the fum by them or any of them received.

Statutes made at Westminster, Anno 4 HEN. IV. and Anno Dom. 1402.

A L honour de Dieux & de feinte esglise & pur les commune bien & prosit de tout le roialme d'Engleterre nostre seignur le Roy de lassent des seignurs esperituelx & temporelx & 2 les especialx instance & request des communes assemblez au parlement tenuz a Westm' lendemayn de seint Michel lan de son regne quart ad ordeignez & establiz certeins estatutz & ordinances par manere quenseute.

TO the honour of God and holy church, and for the common wealth and profit of all the realm of England, our lord the King, by the affent of the lords spiritual and temporal, and at the special instance and request of the commons, assembled at the parliament holden at Westminster the morrow after the feast of St. Michael, the fourth year of his reign, hath ordained and stabilished certain statutes and ordinances by the manner as followeth.

C A P. I.

A confirmation of the liberties of the church, and of all corporations and persons.

Rimerement qe seinte esglise ait toutes ses libertees

FIRST, That holy church have all her liberties and E e 4 fran-

franchises; (2) and that the A confirmation of the lie berties of the church, and of all corporations and per-ions, and of all statutes not repealed.

lords spiritual and temporal, and all the cities, boroughs, and towns franchised, have and enjoy all their liberties and franchifes, which they have had of the grant of the progenitors of our faid lord the King, Kings of England, and of the confirmation of the fame our lord the King; (3) and that the Great Charter, and the Charter of the Forest, and all the good ordinances and statutes made in the time of our faid lord the King in the time of his progenitors, not repealed, be firmly holden and kept.

our faid lord the

tees & franchises & qe toutz les seignurs espirituelx & temporelx & toutz les cites burghs & villes enfranchies & toutz les cites aient & enjoient toutes leur libertees & franchises queuxib ont de grante des progenitous nostre dit seignur le Roy Roys dEngleterre & de confirmation mesme nostre seignur le Roy & qe la Grande Chartre & h Chartre de la Foreste & touts les bons ordinances & estatutz faitz en temps nost : dit seignur le Roy & en temps de ses ditz progenetours nient repellez foient fermement tenuz & garder.

CAP. II.

The words Insidiatores viarum, &c. shall not be put in an indistments, &c.

3 Inft. 204 A confirmation of the statute made 25 Ed.3.deClero.

The words Injulatores vi-

arum & depo-

pula:ores a

appeals.

3 Inst. 41.

grorum, shall

TEM,

King having in rememthe faithful hearts brance and the inward affection that the clergy of England hath borne to him, and also the great charges which the same clergy hath had and fustained for his honour and profit after the time of his coronation, and therefore willing to be a gracious lord to them in their affairs, by the affent of the faid lords, at the special suit and request of the said commons, will and granteth, That the statutes made the five and twentieth year of King EDWARD, grandfather to our lord the King that now is, touching the clergy of England, be entirely holden and kept, and put in due execution.

II. And moreover the same our lord the King, confinot be put in dering that the words and indictments or terms (that is to say) Insidiatores viarum, & depopulatores agrolum

TEM nostre dit seignur k Roy aiant en memoire les entiers coers & les grandes mturesses queux le clergie dEn-gleterre luy ad monstrez & auxi les grandes charges queux mesme le clergie ad eue & sustenu pur son honour & profit puis les temps de son coronement & pur tant leur veullant monstrer graciouse seignouse en leur affairs de lassent des ditz seignurs & a les especials prier & request des ditz communes voet & grante qe les e statutz faitz lan vint & quint k Roy EDWARD aiel nostre dit seignur le Roy touchant k clergie dEngleterre soient entierment tenuz & gardez & mys en due execution.

Et en outre mesme nostre seignur le Roy considerant que les parols & termes cestassavos Infidiatores viarum & depopulatores agrorum comprises of la petition a luy baillez en con parlement par le clergie dEng:

nont este communesez en enditementz arentz nen autres empesitz en temps de son dit in temps de ses autres progenitours. Et veular tant oustier tielles nos pur la greindre quiete ee de son poeple de lass seignurs & communes me le parlement voet & & ad ordeigne & estales susditz parols & tere soient desore enavant : myses en enditementz nentz appelles nen aupeschementz quielxcon-Je qe par force de nul ol ne terme ascun clerc ou religious ne ascun ersone liege nostre seie Roy foit defore enaeinez appellez empeschez olestez devaunt ascun seculer mes voet bien dit seignur le Roy qe ses prendre & receivre t devaunt eux enditearrettementz & appelles nies en soy portant lefs fulditz parols & termes ins des tielles felonies desore enditez rettez ou Et si par cas en avenir ascuns clercs seou religious foient ou enditez rettez ou appeleurs enditementz arretz ou appellez portent des ditz parols cestassaifidiatores viarum & detores agrorum ou autres portantz effect femblaientmeyns eient tielx & enjoient le privilege te esglise & soient liveordinairs eux demanou a lour deputez sanz peschement ou delaie.

rorum, comprised in the petition delivered to him in this parliament by the clergy of England, have not been commonly used in indictments, arraignments, appeals, nor in other impeachments in the time of his faid grandfahis faid grandfather, nor in the time of his other progenitors, and willing therefore to avoid such novelties, for the great quiet and furety of his people, by the affent of the lords and commons of the same parliament, will and granteth, and hath ordained and established, That the faid words and terms shall not be from henceforth used. nor put in indictments, arraignments, appeals, or any other impeachments; (2) nor that by force of any such word or term, any clerk religious or fecular, nor any other of the King's liege people, shall be from henceforth arraigned, appealed, impeached, or grieved before any fecular judge; (3) but our lord the King doth will, that the justices may take and receive before them indictments, raignments, and appeals of felonies, containing in them the effect of the said words and terms, if any person of such felonies shall hereafter be indicted, arraigned, or appealed. (4) And if percase it chance in Clerks shall be

time to come, any clerks, reli- allowed their gious or fecular, shall be in-withstanding dicted, arraigned, or appealed, an indistment and their indictments, arraign- hath the ments, or appeals do compre- words aforehend the effect of the faid Hobart, 288. words Insidiatores viarum, and depopulatores agrorum, or other words purporting the like effeet; yet nevertheless such shall have and enjoy the privilege of holy church, and

shall be delivered to the ordinaries them demanding, or their deputies; without any impeachment, or any delay.

CAP. III.

A confirmation of the liberties of the church and clergy. clerk convict for treason, or being a common thief, shall not make bis purgation.

Ex edit. Pult. The liberties and clergy confirmed.

TEM, By the same assent our lord the King doth will and grant, and hath ordained and established, That all the staof the church tutes, ordinances and grants, made or granted by his noble and clergy progenitors or predecessors Kings of England, to the clergy of

England, for the confervation of their liberties and privileges. and for the conservation of the liberties and immunities of holy church not revoked, be firmly holden, observed and kept,

and put in due execution according to their form and effect: (2) And thereupon the archbishop of Camerbury for himself, and for all other bishops of his province, hath promised to our said lord the King, That if from henceforth any clerk secular or religious, that is convict of treason that toucheth not the King himself, nor his royal majesty, or that he be a common thief, and for fuch notoriously holden and reputed, and for the same cause as clerk convict shall be from henceforth delivered to any ordinary: that the same ordinary shall keep him fafely and surely, and according to the effect of a constitution provincial to be made by the said archbishop and other bishops,

according to the content, form, and effect of the letters of Simon late archbishop of Canterbury, bearing date the twelfth ka-

lends of March, the year of grace, one thousand three hundred fifty one, ordaining and inferting in the same constitution cer-23 H.8.c.1. tain pains by them to be limited by their discretion. (3) And 32 H.8 c 3. Hob 288. that no such clerk convict of such treason, or that he be a common thief, as afore is faid, after he be delivered, shall make any A clerk convict for treapurgation contrary to the purport of the said constitution:

ion, or being which constitution shall be shewed to our said lord the King a common thef, shall not before this next parliament, to the intent that if it feemeth to make his pur- his high discretion, that the said constitution shall not be a congation. venient remedy in this case, that then it may be treated and provided of other remedy in such fort as appertaineth.

CAP. IV.

The King will grant no lands, &c. but to such as shall de serve them. The punishment of those who shall wake an demand without desert.

Ex edit.Raft. Gifts and grants.

TEM, Whereas before this time many gifts and grants have been made to divers persons, as well of the revenues of the right of the crown of England, as of wards, marriages, lands and tenements, and other

divers commodities, without good deliberation thereof had, as the said commons have shewed to our sovereign lord the King in the parliament: the same our sovereign lord the King, willing thereof to provide remedy, hath declared, That his intent is to refrain to make any fuch gifts or grants, faving only to fuch persons which the

deserve, and as best shall seem to the King and his coun-And fith it is the defire of all the estates of the realm, nothing should be so demanded of the same our sovereign the King, he will, that all those that make any such deis of him, contrary to this statute, shall be punished by the e of him, and of his council, and that he that maketh fuch and, shall never have the thing so demanded.

CAP. V.

y sheriff shall in person continue in his bailiwick, and spall not let it.

EM ordeignez est & assenız qe chescun viscont dEnrre soit demurrant en propersone deinz sa baillie pur nps qil serra tiel officer & ie lesse sa dite baillie a e a nully par le temps qil piera cel office. Et qa ce soit tiel viscont jurrez de is en temps en especiale : les autres articles coms en le serement de viscont.

TEM, it is ordained and affented, That every sheriff of England shall abide in proper person within his bailiwick, for the time that he shallbe such officer; (2) and that Every sheriff he shall not let the said baili- shall in person wick to farm to any man, for continue in the time that he occupieth such and shall not office; (3) and that the faid let it to ferm. theriff be fworn from time to time to do the same in special, amongst other articles com- 23 H.6.c.10. prised in the oath of the sheriff.

CAP. VI.

al of lead shall be provided to seal cloths wrought in London and the suburbs.

Ex edit. Raft.

EM, whereas before this time, to avoid the deceit which hath Cloths. een used in cloths sold in London, under the name and colour of London. made in London and the suburbs of the same, there was ord a seal of lead for to seal such cloths made in the said city and bs, till now of late, that for the singular profit of certain per-the seal of lead hath been excluded, to the great damage of the and great slander to the city and suburbs: our said sovereign he King, by the advice and assent aforesaid, to obvent such sub-and deceit hath ordained and established: That one the king shall be assigned by the same our sovereign lord the King al the said cloths, which shall be wrought, woven, and ful-1 the said city, and the suburbs of the same, with a seal of as in old times was used in the same city and suburbs, hat no fuch cloth fo wrought, woven, and fulled within the city and suburbs, be in any wise sold or bargained, nor Rep. by 5 & 6 o seal, unless it be sealed with a seal of lead, as before is Ed.6. c.6.

And the same our sovereign lord the King shall have the sect. 39ture of the cloths fold contrary to this statute, if any be.

CAP. VII.

The disseisee shall have an assise against the disseisor taking the profits.

2 Co.123.

TEM, Whereas in the statute made the sirst year of King RICHARD II. it was ordained, That where several persons did disselfe other of their freehold, and made feoffment to divers people, as well to have maintenance, as also to make the differees to be ignorant, against whom they ought to take their writ; (2) that the disseises in such case might take their writ against them which thereof shall take the profits, so that the disseisees commence their fuit within the year next after the disselsin; (3) and the same ordi-nance should hold place in every other action or plea where such feoffments be made by fraud or collusion, to have their recovery

against such feoffors, if they there-

of take the profits: (4) our said

and prejudicial to his people,

because of the shortness of the

time, by the affent of the faid

during the life of the same dis-

time of the fuit commenced.

(5) And as to other writs in plea of land, the demandant

shall commence his fuit within the year against him which is

tenant of the freehold at the time of the action accrued to

him, so that such tenant there-

That

lord the King thinking the faid Explained by 11 H. 6. c. 3, statute to be very mischievous

lords, and at the request of the commons aforesaid, hath ordained and stablished, The diffeifee fuch diffeisees shall have their shall have an action against the first disseisor,

affife against the diffeitor taking the profits during feifor, fo that such disseifor thereof take the profits at the the difficitor's hire.

of take the profits at the time of fuch fuit commenced, not-1H.7.c.t. withstanding the said statute. 4H.7.C.24.

TEM come en lestatut fait I lan primer le Roy Rich-ARD Second ordeignez effoit qe la ou diverses gentz disseisent autres de lour frank tenement & fount feffement as diverses gentz pur maintenance avoir sibien come pur faire les mesconisance disseisez avoir vers queux eux duissent lour brief prendre qe les disseites en tiel cas puissent lour brief prendre vers ceux qi ent preignent les profitz parissint qu les disseis comencent leurs fuites deinz lan proschein apres le disseisyne & qe mesme lordinance tiegne lieu en chefcun autre action en plee ou tieux feffementz sont faitz par fraude ou collusion davoir lour recoverer vers tieux feffours fi eux ent preignent les profitz notre dit seignur le Roy entendant k dit estatut estre molt meschevous & damageous a fon poeple a cause de briefte de temps de lassent des ditz seignurs & a la request des communes sufditz ad ordeignez & establia qe tielx disseisiz aient leur action devers le primer disseisour durante la vie mesme la disseifour parensi qe tiel disseisou ent preigne les profitz an temps de la suyte comence. Et quant as autres briefs et plee de terre comence le de mandant sa seute deinz lan de vers celuy qest tenant de frank tenement a temps de laction s luy accrue parensi qe tiel tenant ent preigne les profits à temps de tiele seute coment

non obstant lestatut avauntdit

CAP

CAP. VIII.

bat cases a special assise is maintainable against a disseisor with force.

EM por ce qe de jour en utre les grantz persones de ne font forcibles entrees utry terres & les possesent oustent enclaymant 1 foitz en lour droit dee la ou lour entree nest ongeable & ascun foitz atry droit la ou ils nont en reversion en droit nen fne ne il nad null affinite ofinage entre eux & ceux i droit ils ount entrez & lour biens & chateux nont en manere de robeint sovent foitz ils sont en nanere oustez & de lour & chateux despoilliez nount rienz pur lour droit ir & Mint par tieux forentrees & maintenance erre tenantz & possessours toutoutrement desheriteez struitz nostre dit seignur oi veullant faire ovel droit uz ses lieges sibien greincome meindres & qe ses foient duement executz a vouse compleinte des ditz nunes & de ladvis & afles toutz les seignurs suifpur punir & chastier tielx : & forcibles entrees enfi & affairs en temps avenir ntre les loyes de la terre rdeignez & establiz qe si homme grant ou petit de estat ou condition qil soit seun tiel forcible entree en oit demesne ou a son oeps e ou en autry droit ou autry par voie de maintenance icuns biens apres tiel forentree de les possessours anc tenement preigne ou rte qe fi la partie grevee

TEM, Because daily the great persons of the realm do make forcible entrics into other men's lands, and put out the possessors of the same, claiming sometime in their own right where their entry is not lawful, and sometime in another's right, where they have nothing in reversion, in right, nor in demean, nor is there any affinity or consinage betwixt them and those in whose right they have entered, and also take their goods and chattels in manner of robbery, so that oftentimes they be in such manner put out, and of their goods and chattels spoiled, that they have nothing to pursue for their right, and so by such forcible entries and maintenance, the land-tenants and possessions be utterly disberited and undone; (2) our lord the King, willing to do equal right to all his liege people, as well the fmall as the great, and that his laws be duly executed, at the grievous complaint of the faid commons, and by the advice and affent of all the lords aforesaid, for to punish and chastise such riots and forcible entries fo made, and hereafter to be made, against the laws of the land, hath ordained and established, That if any man, great or imall, of what estate or condition that he be, make any fuch forcible entry in his own right, or to In what cases his own use, or in another's a special asright to another's use, by way sife is mainof maintenance, or take or car- tainable a ry away any goods after fuch gainst a dif-forcible entry from the notice feifor with forcible entry from the posses-force. for of the freehold, That if the party grieved, or other law-

Et fil sont

Et qe es

lawful man will make affiance ou autre loial homme voet at fier en son noun qe lentre feust fait en tiel forcible main his name, that the entry was made in fuch forcible manner, that the chancellor nere qe le chanceller dEngleof England for the time being terre pur le temps esteant ai poair par la discretion de grashall have power, by his difcretion, to grant a special assis tier especiale assise en ce casa in this case to the party griela partie grevee de qeconqe 12ved, of whatfoever value the lue qe les tenementz loient fanz suir au Roy. Et fi tiel tenements be, without fuing (3) And if such disseisour soit atteint del difto the King. diffeifor be attainted of such seisine faite en tiel forcible madiffeifin made in fuch forcible nere qil eit la prisone dun a

The penalty for carrying away the dif-feifee's goods or chattels.

5 R.a.stat. r.

15 R.2.c.2. 8H 6.c.9.

31El.c.11.

Č.8.

ried away, and to award to the party grieved his damages; (5) and that in every such special affife be named one of the justices of the one bench or of the other, or the chief baa man of the law. (6) And

manner he shall have one

year's imprisonment, and yield

to the party grieved his dou-

ble damages; (4) and if he be convict by the same affise, that

he hath taken or carried away

any goods or chattels of fuch

diffeises, the justices of affise shall have power to hear and

determine, as well for our lord

the King, as for the party, of

the goods and chattels fo car-

ron of the exchequer, if he be that hereafter no writ of Superfedeas be granted to the consijac i.c.is. trary of fuch special affiles.

CAP. IX.

A remedy to discharge commissioners distrained to return commissions.

che-

TEM, Because that many commissions be made in the sbancery, directed to divers perfons of the realm, some time to inquire and certify, some time to inquire, bear and determine, and fometime to feise lands and tenements, goods and chattels, ruhich commissions never came to the hands of the said commissioners, where-upon writs issued out of the ex-

TEM por ce qe pleufurs commissions sont faitz # la chancellerie directes as diverles perlones du roialme atcun foits pur enquer & certifier ascun foitz denquere oir se terminer & ascun foits # seiser terres tenementz biens & chateux les quelles comminaviendront # fions unges mains des ditz commissiones fur

& rende al partie grevee les da-

convict par melme lassile qu

ait pris ou emporte aucun

biens ou chateux de tieux di-

seisiz que les justices de meine

lassise eient poair doier & ter-

miner sibien pur nostre seigner

le Roy come pur la partie de

biens & chateux issint empor-

tez & de agarder al partie gre-

chescune tiele assis especiale

foit nomez un des justices &

lun bank ou de lautre ou k chief baron de leschequer

soit homme de loye. Et que

temps advenir nul brief de Si-

persedeas soit grantez a con-traire de tiele assis especiale.

mages a double.

vec les damages.

aoy briefs iffent del efr nostre seignur le Roy estreindre les ditz comners lour executors heirs es tenantz ascun foitz de : les estretes fines issues rerciamentz qapertient a dit seignur le Roy par des ditz commissions 2foitz de certifier ceo qest devaunt eux par enquest un foitz dacompter de ns choses contenuz es ommissions a graunt da-& disease des pluseurs liiostre dit seignur le Roy e nostre seignur le Roy ase & quiete de son poesullant en ce cas purvoir mede de lassent avauntdit k ad ordeignez & establiz : chanceller dEngleterre e temps esteant use son come il ad fait devaunt eures en ce cas. Et es s cases ait mesme le chanpoair par auctoritee du ment appellez a luy tielx es come luy plerra ou le baron de lescheqer fil soignera de purvoir de de de temps en temps seleur discretion.

chequer of our lord the King to distrain such commissioners, their executors, hoirs, and land-tenants, fometime to yield the estreats of the fines, issues, and amercia-ments, which pertain to our lord the King because of the said com-missions, sometime to certify that which is sound before them by inquest, and sometime to account of certain things contained in the said commissions, to the great damage and disquietness of many of the King's liege people: (2) The Aremedy to fame our lord the King, for discharge the ease and quietness of his distrained to people, willing in this case to return com-provide remedy, by the affent missions aforesaid, doth will, and hath which never ordained and stablished, That came to their hands. the chancellor of England for the time being shall use his power, as he hath done before this time in this cale; (3) and in other cases, the same chancellor shall have power by authority of parliament (calling to him such justices as shall please him, or the chief baron of the exchequer, if need be) to provide remedy from time to time by their discretion.

7 HAC.11.

CAP. X.

third part of the silver brought to the bullion, shall be coined in balfpence and farthings.

EM, for the great scarcity that is at this present within Ex edit Pult. he realm of England, of halfpence and farthings of filver: The third he realm of England, of haltpence and fartnings of niver; part of the t is ordained and stablished, That the third part of all the filver which ey of filver which shall be brought to the bullion, shall be shall be in halfpence and farthings; (3) and that of this third brought to the one half be made in halfpence, and the other half in the bullion, ings, and the fame to do and perform the coiner shall be in halfpence in halfpence. n in special. (4) And that no goldsmith nor other person, and farthings. foever he be, cause to be molten any such halfpence or None shall ings, upon pain to pay to the King the quatreble of that melt halfh so shall be molten against the form of this statute.

ence or farthings.

CAP. XI.

Commissions shall be awarded to justices, &cc. to enquire of wears, kidels, &c.

25Ed.3.ftat.4. c.4. 45 Ed.3.c.2. 1H4.c.12.

Commissions

shall be a-

TEM, Because that by wears, I stakes, and kidels, heing in the water of Thames, and of other great rivers through the realm, the common passage of ships and boats is disturbed, and much people perished, and also the young fry of fish destroyed, and against reason wasted and given to swine to eat, contrary to the pleasure of God, and to the great damage of the King and his people; (2) the fame our lord the King intending to provide a due remedy for the same mischiefs, by the advice and affent of the lords

aforesaid, and at the request of the faid commons, doth will and grant, That the statutes thereof made be holden and

kept, and put in due execution; (3) joining to the same, That commissions be awarded

varded to juto certain justices and others, flices and others to inin every county of the realm quire of wears, &c. and to where need shall be, to inquire

of all that which is contained punish offenin the said statutes, (4) and to ders. punish the offenders of the fame statutes by fine, according to their discretion. Sa-

> ved always and referved to the King our lord, the penalties comprised in especial in the faid statutes; (5) and that the estreats of such fines be deli-

vered by the faid justices to the sheriff of every county by indenture, (6) and that the faid Every justice denture, (6) and that the land thall have four theriff pay of the issues and millings a day for every day that he doth travel.

profits rifing of the faid eftreats to every of the faid justices, for every day that he shall travel to execute the faid commission, four shillings, sheriffs have that the said thereof due allowance from time to time in the excheque

TEM porce qe par les gorts Lestakes & kidelx esteantzen leawe de Thamyse & es autres grandes rivers parmy le roialme commune passage de niefs & batelx est destourbez & pleuseurs gentz periz & auxim le joefne pesson destruyte & encontre reson degastez & dons as porcs a mangier encontre h pleisance de Dieu & a grant damage du Roy & de son pos-ple mesme nostre seignur k

fur les meschiefs avauntditze ladvis & affent des seignus susditz & d la priere des dits communes voet & grante & les estatutz ent faitz soient tenuz & gardez & mys in du

execution adjouftez a ycells

Roy veullant mettre due remek

qe commissions soient saitz = certeins justices & autres a chescun countee du roialme ou busoigne serra denquerre de l tout ce qest contentuz en k ditz estatutz & de punir la

tutz par fyn selone leur discretions. Sauvez & refervez a Roy nostre seignur les peins comprisez en especiale es ditt estatutz & qe les extretes de tielx fyns foient liverez par k

ditz justices as viscontz en che

contrariantz mesmes les esta-

scun countee par endenture à qe les ditz viscontz paient de issues & profitz sourdantz de ditz extretes a chesun des dis justices pur chescun jour 🗗 travaillera pur exercer la de commission iiii s. & qe les dis

viscountz ent aient due alloance de temps en temps en le cheger.

CXP.

CAP. XII.

opropriations of benefices provision shall be made for the poor and the vicar.

EM ordeignez est & estaliz qe lestatut de lapproon des efglises & de lenment des vicairs en yceluit lan quinzisme le Roy IARD Second foit fermetenuz & gardez & mys ne execution Et si ascune : foit approprie par licence it Roy RICHARD ou de nostre seignur qorest puis an xvme contre le forme it estatut qe ce soit duerefourmez selone leffect esme lestatut parentre cy est de pasqe proschein ad-Et si tiele reformation face deins le temps sufe les appropriation & lient faitz soient voidez & ut repellez & adnullez toutz jours forspris les-le Hadenham en le diocis la quele put eschuire pludamages discordes & deqont este devant ces heuarentre levesqe dEly & leaken dEly fur lexere lour jurisdiction come y overtement declarez par e levesque en presence de & de seignurs en parlenadgairs par licence du 10stre seignur feust approa lercedeaken dEly & ses Tours pur y faire divines es hospitalite tenir & auharges supporter come af-Et outre ceo ordeignez establiz qe toutes les viuniz annexez ou appro-& les licences ent eues primer lan le dit Roy ARD combien qe ceux uniz annexez ou approtieux vicaries soient en sion de mesmes les vica-L. II. ries

TEM, it is ordained, That A confirmathe statute of appropriation tion of the of churches, and of the en-stat.of 15 R.2. downent of vicars in the fame, c.6. touching made the fifteenth year of ation of chur-King RIHARD the Second, be ches. firmly holden and kept, and Cro. Jac. 516. put in due execution; and if any church be appropriated by licence of the faid King Ri-CHARD, or of our lord the King that now is, lithence the said fifteenth year against the form of the said statute, the same shall be duly reformed according to the effect of the same statute, betwixt this and the feast of Easter next coming. (2) And if such reformation be not made within the time aforesaid, that the appropriation and licence thereof be made void, and utterly repealed and adnulled for ever; (3)
except the church of *Haden*bam in the diocese of *Ely*, in the diocese
which for to eschew divers da- of Ely, appromages, discords, and debates, priated to the that have been before this time archdeacon of betwixt the bishop of Ely and the archdeacon of Ely, upon the exercise of their jurisdiction (as it was openly declared by the same bishop in presence of the King, and of the lords in parliament) was of late appropried, by the licence of the King our lord, to the archdeacon and his successors, to do divine service, keep hospitality, and to support other charges as pertaineth. (4) All appropri-Moreover it is ordained and ations of vi-ftablished, That all the vica-carages made stages united, annexed, or ap-propried, and the licences there-shall be void. of had after the first year of the Plowd. 495.

a fecular

a religious.

faid King RICHARD, how well ries ou par vertue des dit foever that they which have cences purront ascunemen united, annexed, or appropried en possession dicelles en fuch vicarages be in possession temps advenir soient a detout voidez revokez re of the same vicarages, or by the adnullez & disappropries virtue of fuch licences may in toutz jours & qe desore any wife be in possession of the vaunt en chescune esgliss fame in any time to come, appropriee ou approprien they shall be also utterly void, revoked, repealed, adnulled, and disappropried for ever; seculere persone soit ord vikair perpetuel institut (A vicar en-dowed shall be in every church so appropried, duct canonikement en & covenablement endowe man, and not or to be appropried, a fecular la discretion del ordenai person be ordained vicar perfaire divine service & en canonically institute mer le poeple & hospit petual, and induct in the same, and tenir illoeges forspris lesgi covenably endowed by the dif-Hadenham suisdite. Et c cretion of the ordinary, to do religious ascunement soi divine service, and to inform the people, and to keep hospivicair en ascune esglise en propree ou appropriere tality there, except the church nulle voie en temps : of *Hadenham* aforefaid; (6) and nir.

CAP. XIII.

A confirmation of the statutes of 1 EDW. 3. stat. 2. 0 18 EDW. 3. stat. 2. c. 7. and 25 EDW. 3. stat. 5. touching service in war.

made vicar in any church so appropried, or to be approprie

to go into the

King's fer-vice in wars,

confirmed.

The statute of TEM, it is ordained and the 1 Ed. 3. I stablished, That the statute Rat.2.C.5. made the first year of King 25Ed.3.stat.2. EDWARD, grandfather to our 25Ed.3.stat.5. lord the King that now is, c. 8. touching containing, That none shall be men charged constrained to go out of their counties, but only for cause of necessity of sudden coming of Grange enemies into the realm; (2) and the statute made the eighteenth year of the said grandfather, That men of arms, hoblers, and archers chosen to go in the King's service out of England, shall be at the King's wages from the day they do depart out of the counties where they were chofen; (3) and also the statute *msge*

that no religious be in any wife

any means in time to come.

TEM ordeignez est & bliz qe lestatut fait lan mere le Roy Edward ai stre seignur le Roy qorest tenant qe nuls soient dist daler hors de leur counte noun pur cause de nece de sodeigne venue destra esnemys en roialme & les fait lan disoetisme du dit a gentz darmes hobelers & chiers esluz pur aler en k vice du Roy hors dEngle soient as gages le Roy du qils departiront hors des o tees ou ils fueront esluz &: int lestatut fait lan vint & g le dit aiel qe nul homme arte de trover gentz da hobelers narchiers autres

6 Co. 27. 2. 1**816.**c.19.

ceux qi tiegnent par tiel service sil ne soit par commune affent & grante faite en parlement soient sermement tenuz & gardez en toutz pointz parainsi toutes voies qe par sorce ou colour de la dite supplication ne dascun estatut sur ceo affaire les seignurs nautres qi ount terres & possessions en paiis de Gales ou en le marche dicell ne soient en ascun manere excusez de lour service & devoirs de lours dites terres & possessions dues ne dascuns autres devoirs ou choses a les quelles ils ou ascuns de eux sont a nostre dit seignur le Roy efpecialment obligez combien qe yceux feignurs & autres aient autres terres & possessions dedeinz le roialme d'Engleterre ne qe les seignurs ou autres de qel estat ou condition qils soient qi tiegnent par escuage ou autre service due au Roy ascuns terres ou possessions dedeinz le dit roialme ne soient ascunement excusez de faire les services & devoirs des ditz terres ou possessions dues ne qe les feignurs chivalers esquiers nautres persones de quel estat ou condition qils foient qi tiegnent & ont de la grant ou confirmation de nostre dit seignur le Roy terre possessions sees annuitees empensions ou autres profitz annuelx ne foient nascun de eux soit excusez de lour service affaire a nostre dit seignur le Roy par tiel manere come ils sont tenuz par cause des terres possessions fees an-

nuitees empensions ou profitz

fuldite.

made the twenty-fifth year of the said grandfather, That no man be compelled to find men of arms, hoblers, nor archers, other than those which do hold by fuch service, unless it be by common affent and grant made in the parliament, shall be firmly holden and kept in all points; (4) so that always by All men that force or colour of the faid sup-hold of the plication, nor of any other sta- King to do tute thereupon to be made, the war, shall do lords, nor any other that have the same. lands and possessions in the country of IVales, or in the marches thereof, shall in no wife be excused of their fervice and devoirs due of their faid lands and possessions, nor of any other devoirs or things whereto they or any of them be bound to our lord the King, though that the fame lords and other have other lands and possessions within the realm of England; (5) nor that the lords, or others, of what estate or condition that they be, which hold by escuage or other service due to the King, any lands or possessions within the said realm, be in no wise excused to do their services and devoirs due of their faid lands or possessions; (6) nor that the lords, knights, esquires, nor other persons, of what estate or condition they be, which hold and have of the grant or confirmation of our dord the King, lands, possessions, fees, annuities, pensions, or other yearly profits, be not excused to do their fervice to our lord the King in such manner as they are bounden because of

the lands, possessions, sees, annuities, pensions, or profits a-12Car. 2. 5.24. forefaid.

CAP. XIV.

A labourer shall not be retained to work by the week.

Ex edit. Raft. Labourers. Carpenter. Maion. Tiler. Plaisterer.

TTEM, it is ordained and established, That no labourer be retained to work by the week, nor that no labourers, carpenters, masons, tilers, plaisterers, daubers, coverers of houses, nor none other labourers shall take any hire for the holy-days, nor for the evens of feafts, where they do not labour but till the hour of noon, but only for the half day, upon the pain that

Rep. 5 Eliz. C.4.

fuch labourer, carpenter, mason, tiler, plaisterer, dauber, coverer of houses, or any other labourer that taketh contrary to this statute, shall pay to the King for every time that he so doth

CAP. XV.

Merchants shall bestow their money received upon other merchandises of this realm.

Merchants shall bestow their money received, upon the merchandise of this realm.

TEM, it is ordained and e-ftablished, That all the merchants, strangers, and denizens, which bring merchandises into this realm of England, and the same do sell within the realm, and receive Englift money for the same, that they shall bestow the same money upon other merchandises of England, for to carry the fame out of the realm of England, without carrying any gold or filver in coin, plate, or mass, out of the said realm, upon pain of forfeiture of the

same, saving always their rea-

sonable costs.

the contrary, xx s.

TEM ordeignez est & estbliz qe toutz les marchants aliens estranges & denzeins qameinent merchandises en Engleterre & les vendent deins le roialme & la monoie dErgleterre pur ycelles receivent gils mettent mesme la monoie fur autres marchandises dEngleterre pur les amesner hon du roialme dEngleterre fanz emporter alcun or ou argent on coigne plate ou masse hors du dit roialme sur peine de forfaiture dicell sauvez toutes foits leur costages raisonables.

5 H.4.c.9. 27H.6.c.3. 17Ed.4.c.1. 3H.7.c.8.

CAP. XVI.*

No person shall carry gold or silver out of the realm without the King's licence.

Gold. Silver. Plate. 9 Ed. 3. stat. 5 R.2.sat.1.

₹ H.6.e.6.

Money.

TEM, Whereas in divers ordinances and statutes made before this Ex edit. Raft. time, it was ordained and established, That no man, of whate state or condition be be, shall bring no money, nor do to be brought gill nor filver in money, plate nor veffel out of the realm of England, with out special licence of our sovereign lord the King : and because the same flatutes and ordinances be very profitable and available for him, and for all his realm, if they were put in due execution, the same our fewreign lord the King, by the advice and affent of the lords aforefoid, ent at the especial prayer of the said commons, bath ordained and established, That

> * This chapter is misplaced in the printed editions, and upon the oil follows c. 34.

That the faid ordinances and flatutes be holden and kept, and put in due execution. And if any person of what estate or condition that he be, bring or fend, or do to be brought or fent, gold or filver in money, veffel or plate, out of the faid realm, without the King's especial licence, except for his reasonable expences, as aforefaid. And he that can espy the same, upon a full and lawful certification thereof to be made to the barons of the exchequer of our fovereign lord the King, shall have the third part of such thing so espied for his travail, to endure to the next parliament.

CAP. XVII.

Infants are not to be received into the order of friars without the consent of their parents, &c.

TEM, it is ordained and established, That no friar of the Friars. four orders, that is to say Friar Minors, Augustines, Preachers, and Carmelites, from henceforth shall take nor receive any infant into their said order, unless he be entered into the age of xiiii. years, without the affent of his father and mother, or other his next friends of blood, or other his friends or tutors, in whose ward or custody such infant shall be continually converfant and abiding. And that no such friar of none of the said orders, bring, embezzle, nor eloigne, nor do to be brought, embezzled, nor eloigned by himself nor by none other, such infant, out of the place where he shall be so first taken or received, to any other place, by an whole year next enfuing fuch taking or receipt into the said order. And if any such infant be so taken, received, or withholden against the will of his said father and mother, or of his other friends or tutors aforefaid, or if he he be brought, imbezzled or eloigned from the place where he shall be so first taken or received, to any other place, and the same fathers or mothers, or other his friends or tutors aforesaid, have made request to the master provincial, warden or prior of the same order, in the place where the said infant is or shall be so taken, received, or withholden, and they will not make de-livery of the same infant to his said father or mother, or other his friends and tutors aforesaid: the same father or mother, or other friends or tutors aforesaid, shall sue to the chancellor of Chancellor. England for the time being, and the same chancellor shall have power by authority of parliament, to send for the ministers or provincials of the said four orders, warden or prior of the place where such infant shall so be taken, received, or withholden from time to time, and them to punish after the discretion of the said chancellor, and according as the case requireth in this behalf. And to the intent that this statute and ordinance shall hold place for ever, friar John Zouch, minister of the order of the friars Minors in England: friar William Pikeworth, provincial of the order of the friars Preachers in England: friar William de Wellie, provincial of the order of the friars Augustines in England: friar Stephen of Paddington, provincial of the order of friars Carmelites in England, being in their proper persons before the King, and Ff 3

the lords spiritual and temporal, and the commons of the realm in the full parliament, laying their right hands on their breaks, made an oath, and promifed in the same parliament, to hold, keep, observe, and perform the statute and ordinance asoresaid, for them and their successors for ever.

CAP. XVIII.

The punishment of an attorney found in default.

What fort of men shall be attornies. 4 Inst. 76. 2 Geo. 2. c. 23.

TEM, for sundry damages and mischiefs that have e sjued before this time to divers persons of the realm by a great number of attornies, ignorant and not learned in the law, as they were wont to be before this time; (2) it is, ordained and stablished. That all the attornies shall be examined by the justices, and by their discretions their names put in the roll, and they that be good and virtuous, and of good fame, shall be received and fworn well and truly to ferve in their offices, and especially that they make no fuit in a foreign county; and the other attornies shall be put out by the discretion of the said justices; (3) and that their masters, for whom they were attornies, be warned to take others in their places fo that in the mean time no damage nor prejudice come to their faid masters. (4) And if any of the faid attornies do die, or do cease, the justices for the time being by their difcretion thall make another in his place, which is a virtuous man and learned, and fworn in the same manner as afore is said; (5) and if any such attorney be ment of an at-hereafter notoriously found in any default of record, or otherwife, he shall forswear the court, and never after be received to make any fuit in any court of the King. (6) And that this ordinance be holden in the exchequer after the discretion of the treasurer and of the barons there.

TEM pur pleuseurs damages & meschiefs qont advenuz devaunt ces heures as diverses gentz du roialme par k grant nombre des attournes nient sachantz naprises de la loye come ils soloient estre pardevant ordeignez est & establiz qe toutz les attournées loient examinez par les justices & par leur discretions leur nouns mys en rolle & ceux qi font bons & vertuouses & de bone fame foient receux & justes de bien & loialment servir en leur offices & en especial quis ne facent nulle suyte en foreins countee & soient les autres attornees ouftez par la discretion des ditz justices & qe leur meistres ove queux its feurent #tornees foient garniz de prendit autres en leur lieux parenti qui le meine temps damage ne prejudice adviegne a leur ditzmeistrez. Et a auoun des ditz attourneez devie ou césse qe la justices pur le temps esteant par leur diferetions facent autre en son lieu qi soit homme vatuous & fachant & junez a melme le manère come dessuis. Et si ascun tiel attournee sot notoirement trovez en defaut de record ou autrement en temps advenir qil forsuire la courte k qe jammais il ne foit refceut nulle fuite faire en aucune courte de Roy & qe melime celte ordinance foit tenuz en lescheque selone la discretion del tresor & des barons illorges.

The punishtorney found greatly in fault.

CAP. XIX.

· No officer of a lord of a franchife shall be attorney in the same.

TEM ordeignez est & establiz qe nul seneschall baillif ne ministre des seignurs des franchises qont retourne du brief soit attornee en nul plee deinz la franchise ou baillie dont il est ou serra tiel officer ou ministre en aucun temps advenir.

TEM it is ordained, That No officer of no steward, bailiff, nor mi- a lord of a franchife so franchifes, be attorney which have return of writs, be within the attorney in any plea within the same. franchise or bailiwick whereof he is or shall be officer or minister, in any time to come.

CAP. XX.

Customers, controllers, &c. shall abide upon their office, and make no deputies; and every customer shall be sworn to ansfwer the King all profits.

TEM ordeignez est & establiz qe lestatut fait lan primer le Roy nostre seignur qorest de ce qe les custumers & controllours en chescun port d'Engleserre demoergent sur leur offices en leur propres persones sanz aucun deputee ou lieutenant faire en leur nouns soit fermement tenuz & gardez en toutz pointz adjoustez a ycel qe a ce faire ils soient jurrez de temps en temps sur peine demprisonement de paier au Roy C li. sils facent le contraire. Et auxint accordez est & assentuz qe le lieutenant du chief botiller du Roy & le sercheour soient residentz en mesme la manere & fur mesme la peine de C li. a paiere lun moitee a nostre seignur le Roy & lautre moitee a celuy qi voet suir pur mesme nostre seignur le Roy devers tieux custumers controllours lieutenant ou sercheour nient residentz. Et qe chescun custumer desore enavaunt sur fon accompt rendre en lescheqer soit jurrez par son serement de respondre loialment a mesme nostre seignur le Roy sanz fraude ou male engine des toutz

TEM it is ordained and ef-1H.4. c.13. tablished, That the statute made in the first year of our lord the King that now is, That customers and controllers Customers and in every port of England shall continue abide upon their offices in their upon their offices in their controllers. proper persons, without mak-fices and being any deputy or lieutenant in sworn theretheir names, be firmly holden unto. and kept in all points; (2) joined to the same, That they shall be sworn to do the same from time to time upon pain of imprisonment, and to pay to the King an C I. if they do contrary. (3) Also it is accord- The lieuteed and affented, That the lieu-nant of the tenant of the King's chief but- King's butler ler, and the fearcher, shall be and fearcher refident in the fame manner, upon their ofand upon the same pain of an fices. C l. to pay the one half to our lord the King, and the other half to him that will fue for the same against such customers, controllers, lieutenant, or fearcher, not refident; (4) and Every custom-that every customer from hence- er shall be forth, upon the yielding of his sworn upon account in the exchequer, be the yielding fworn by his oath to answer of his account. lawfully to the same lord the Ff 4 King,

Merchandise

ed and dif-

charged in

in creeks.

of all manner of profits and commodities for the payment of any affignment, be it by tail, or in any other manner whatfoever. (5) And that all manshall be chargner merchandises entering in the realm of England, or going ports, and not out of the fame, shall be charged and discharged in the great 11 H. 6. C.15 zEl. c.11. f. 8. ports of the sea, and not in creeks and small arrivals, upon pain to forfeit all the merchandifes to charged or discharged to our lord the King, except vessels or merchandises arriving in fuch little creeks and arri-vals by cohertion of Tempest of the sea.

King, without fraud or deceit,

maners profitz & commodites pur paiement dascun assignement soit il par taille ou autrement par lui ou aucun autre resceuz ou a resceivers pur achate dascun taille ou en autre manere queconqe. Et qe toutz maneres des marchandises entrantz en la roialme dEngleterre ou issantz dicell soient chargez & deschargez en les grantz portz du mier & nemye en crykes & petitz arrivails sur peine des toutes les marchandises issint chargez ou deschargez a nostre seignur le Roy forfaire forspris vesseux ou marchandises appliantz en tieux petitz crykes & arrivails par cohertion de la tempeste de mier.

CAP. XXI.

Searchers skall not let any their offices to ferm, or occupy them by deputy.

offices to ferm, nor occupy them by deputy.

TEM, it is ordained and es-Searchers thall ers in every port of England tworn. shall be charged and sworn, that they shall not let to ferm their offices of searching, nor occupy the same by a deputy; (2) and that from henceforth they take of no masters of ships for their office of fearching, any filver or money for their welcome and farewel, nor any other thing for the same, as it hath been taken and received before this time, otherwise than shall be ordained to them for their office by our lord the King; (3) and that no fearcher be host to any merchant or mariner. (4) And in case that any fearcher do contrary to this statute, and that duly proved, the same scarcher shall be put out of his office for ever, and make fine and ranfom at the King's

will.

TEM ordeignez est & establiz qe les sercheours en chescun port dEngleterre soient chargiez & jurrez qils ne lessent a ferme leur office de sercheile ne les occupient par deputeet qils ne preignent desore enavaunt de nulles mestres des niefs de lour office de fercherie faire nul argent ne monoie pur leur bienvenuz & bienalees ne nul autre chose pur ycell come il ad este pris & levez devant ces heures autrement qe ne serra ordeignez a eux pur lour office par nostre seignur le Roy. Et qe nul sercheour soit host a nul marchant ne maryner. Et et cas qascun sercheour face le contrair de cest estatut & ce duement provee soit mesme k fercheour ouste de son office pur toutz jours & face fyn & ranceon a la volentee du Roy.

CAP. XXII.

remedy where by the King's presentation any Incumbent is put forth.

EM come ordeigne soit par latut fait lan vint & quint : Roy Edward aiel noft seignur le Roy qe si le ferra collation ou presennt a nulle benefice en auoit qe le title sur qi il se ra serroit bien examine rroit verrai & a quel heure ant juggement rendu le oit trove par bone enforn nient verroi ne joust a collation ou presenteent faitz repellez & ani-. Et enoutre foit ordeigne abli en estatut fait apres nps du Roy Richard qe loy presente a ascun be-qi soit plein dascun inent qe le presentee le Roy it resceu par lordinarie le Roy eit recoverez son itement par proces de ley courte demesne & si aspresentee du Roy soit aunt resceu & le incumbent fanz due proces come est dit commence le dit ibent sa suyte deinz un an la induction de presentce oy nostre seignur le Roy erant le grant meschief t incumbent celle partie leignez & establiz de lasvauntdit qe si aucun tiel ibent soit oustee de son ce fanz processe en la mauisdite qe le dit incum-issint oustee sanz pro-nuisse estre a large & suir lie par le dit estatut & icer sa dite seute en ce quel temps qe luy plerra lan ou apres a sa volentee sihien pur temps passe pur temps advenir nient con-

TEM, Whereas it is ordained by the statute made the \$5Ed.3. flat.3. twenty-fifth year of King ED- c. 3. WARD, grandfather to our lord the King, that if the King make collation or presentment to any benefice, in another's right, that the title whereupon he groundeth him should be well examined that it be true; (2) and at what time, before judgment given, the title be found by good information untrue and unjust, the collation or pre-fentment thereof made, shall be repealed and admulled. (3) And moreover, in a statute made after in the time of King RICHARD, it was ordained and established, That if the King prefent to any 13R 2. flat.1. benefice that is full of any incum- 1 Mod. 279. 1 Mod. 279. bent, that the King's presentee shall not be received by the ordinary, till the King hath recovered his presentment by process of the law in his own court; (4) and if any presentee of the King be otherwise received, and the incumbent put out without due process, as afore is said, the same incumbent shall commence his suit within a year after the induction of the prefentee: (5) our lord the King considering the great mischief of the incumbent in this behalf, hath ordained and stablished, by the affent aforesaid, That if any fuch incombent be put out of his benefice without due process in the manner aforefaid, that the faid incumbent so put out without process, may be at large, and sue for his remedy by the faid statute, and begin his fuit in this case at what time shall please him, within the year, or after, at his

443

Anno quarto Henrice IV.

will; and that as well for the time pail, as for the time to come, notwithstanding the term so limited by the said statute.

contresteant le dit ter limite par le dit estatut

CAP. XXIII.

Judgments given shall continue until they shall he rev attaint or error.

343. 3 Bulft. 42, 47,115.

Dyer, 315, 321, TEM, Where as well in plea 376. real as in plea personal, after cro. Jac. 335, judgment given in the courts of our lord the King, the parties be made to come upon grievous pain, fometime before the King himfelf, sometime before the King's council, and sometimes to the parliament, to answer there of new, to the great impoverishing of the parties aforesaid, and in the subversion of

Judgments given in the King's courts shall continue until they are reversed by attaint or error:

12 Co. 64. Dr. and Stud. genitors. C.18.

the common law of the land; (2) it is ordained and flablished, That after judgment given in the courts of our lord the King. the parties and their heirs shall be thereof in peace, until the judgment be undone by attaint or by error, if there be error, as hath been used by the laws in the times of the King's pro-

TEM come fibien roial come person juggement renduz en le tes nostre seignur le parties font faitz venir si peine a la foith devant mesmes a la foith de conseil du Roy & a la

parties suisditz & en ful de la commune loie de ordeignez est & establiz juggement rendu en les nostre seignur le Roy le

parlement de ent respo novel a grant anientifen

& leur heirs en soient tanqe le juggement soit : par atteinte ou par erro rour y ad come il ad e par la loie en temps d

genitours nostre dit se

Roy This Chapter follows Cap. XXI. on the Roll.

CAP. XXIV.

Aulnage of cloths may be let to ferm by improveme

Ex edit. Pult. The aulnage may be fet to ferm or imroved. Dy. 303. 17R. 2. C.2. 31 H.6. c.5. 11W.3. C.20.

TEM, whereas late in the time of King Richard the it was ordained by a statute, that the aulmage of through the realm should not be set to ferm, to the gr mage of the King yearly: it is ordained and accorded faid parliament, That the faid aulnage may be set to ferm provement according to the discretion of the treasurer of for the time being, and of the barons of the excheque withstanding the said statute made to the contrary.

CAP. XXV.

An bostler shall not make borse-bread. How much take for oats.

Cro. Jac. 609. The penalty on an hostler

TEM, it is ordained and stablished, That the statute of ers and hostlers, and other sellers of victuals, made t on an hostler which offend the faid King Richard, be holden and kept and the execution, and if any hostler do to the contrary, at to the stat. of duly proved, the same hostler shall from time to time in

penalty of the treble value of the bread made by him in his 13R.2. stat.1. house or elsewhere contrary to the said statute: and also the c.s. fame hostler shall incur the quatreble value of that which he hostler may hath taken over an halfpeny of every bushel of oats above the gain by a common price in the market, and that as well at the suit of the bushel of oats. King as of the party.*

this statute as concerns the execution of the stat. of 13R. 2. stat. 1. c. 8. relating to horse bread is repealed by ar Jac. 1. c. 28.

CAP. XXVI.

Englishmen shall not be convict by Welshmen in Wales.

TEM, it is ordained and stablished, That no Englishmen Ex edit. Rast. liege to our sovereign lord the King, be convict of any Welshmen within franchise or without in any county, hundred, Welshmen. or court within the land of Wales, of whatsoever estate, but by Wales. Englishmen and of the next venue, and people of good fame and not procured, nor that the English burgesses, which have marry-Rep. 21. Jac. 1. ed Welsbwomen, have franchises with the English burgestes.

CAP. XXVII.

There shall be no wasters, vægabonds, &c. in Wales.

TEM, to eschew many diseases and mischiefs, which have Wales. happened before this time in the land of Wales, by many Altered by wasters, rhymers, minstress, and other vagabonds: it is ordained a6 H.8. c.6. and stablished, That no waster, rhymer, minstrel, nor vagabond 27 H. 8. c.26. be in any wife sustained in the land of Wales, to make commorthies or gathering upon the common people there.

C A P. XXVIII.

There shall he no congregations in Wales.

TEM, it is ordained and stablished, That no congregations Congregation. be made nor suffered to be made by the Welshmen in any place of Wales, for to make or take any counsel, unless it be for Wales. an evident and necessary cause, and by licence of the chief offi-cers and ministers of the same seigniory, where such thing shall be done, and in the presence of the same officers and ministers, upon pain of imprisonment and to make fine and ransom at the Rep. 21. Jac. 1. King's will.

CAP. XXIX.

Weishmen shall not be armed.

TEM, it is ordained and established, That from henceforth Armour. no man be armed nor hear defensible armour to merchant Altered sowns churches nor congregations in the same, nor in the high 26 H. 8. c. 6. ways, in affray of the peace or the King's hege people, apon 27 H. 8. c. 35. pain of imprisonment, and to make fine and ransom at the King's will, except those which be lawful liege people to our fovereign lord the King.

.5 .. .2

CAP. XXX.

No victual or armour shall be carried into Wales.

TEM, it is ordained and stablished, That no Englishman nor Welshman of what estate or condition that he be, send or Victual. bring by colour of merchandise or otherway, any victual or armour to any parts of Wales, without the special licence of our Armour. Wales.

fovereign lord the King or of his council, unless it be for stuffing or enstoring of castles and English towns, upon pain of forfeiture of the same victuals and armour, and that in every part of the marches of Wales and towns of the marches, there be English constables for to enquire, search, and arrest all such victuals and armour, and the same constables for their travel shall have

Rep.21. Jac. 1. the fixth part of such forfeitures so by them found.

CAP. XXXI.

A Welshman shall not have any house of defence.

Welshmen.

ITEM, it is ordained, and established, That no Welfbam shall have castle, fortress, nor house defensive of his own nor of other to keep, otherwise than was used in the time of King Rep. 21. Jac. 1. Edward conqueror of Wales, upon pain of forfeiture of the fame. Except bishops and other temporal lords for their own bodies.

CAP. XXXII.

No Welshman shall be an officer.

TEM, it is ordained, That no Welfhman be made justice, chamberlain, chancellor, treasurer, sheriff, steward, constant Welfhmen. ble of castle, receiver, eschetour, coroner, nor chief forester nor other officer, nor keeper of the records, nor lieutenant in any

of the said offices in no part of Wales, nor of the council of any Wales. English lord, notwithstanding any patent made to the contrary with this clause (non obstante quod sit Wallicus natus) except

bishops in Wales, and of those and other whom the King our Rep. 21. Jac. 1. fovereign lord hath found his good and lawful liege people he will to be advised by his council. C. 28.

CAP. XXXIII.

Castles and walled towns in Wales shall be kept by Englishmen.

TEM, for the more fufficient custody of the land of Wale, Wales. and to the intent that a man may have the better knowledge of the condition of the people there: it is ordained and stablished, That the garrisons of the castles and walled towns there, be purveyed and stored sufficiently of valiant English persons strangers to the seigniories where the said castles be set, and not of any man mixt of the said parties or seigniories in Wales, or the marches

Rep. 21. Jac. 1. of the same, till the said land of Wales be otherwise justified and appealed for the time to come.

CAP. XXXIV.

No English Man that marrieth a Welsh Woman shall be in any office in Wales.

TEM, it is ordained and stablished, That no Englishman married to any Welsburgman of the amity or alliance of Owen ap Welshwoman. Gleindour, traitor to our lovereign lord, or to any other Welfb- Wales. woman after the rebellion of the said Owen, or in that time to come marrieth himself to any Welshwoman, be put in any office Rep. 21. Jac. 1. in Wales or in the marches of the same.

CAP. XXXV.

Shoemakers and cordwainers may tan leather, notwithstanding the statute of 13 RICH. II. stat. 2. c. 12.

TEM, whereas in the statute made the thirteenth year of King Shoemaker. Richard the Second amongst other things it was ordained. Cordwainer. That no shoemaker, nor cordwainer, should use the mystery of tanner, and that he which did contrary, should forfeit all the leather so tanned, and all the boots so wrought, and moreover to be ransomed at the King's will. And because that our sovereign lord the King hath perceived, that there is great damage and deceit diverfly by colour of the faid statute, as by the petition of the commons delivered to him in the same parliament it may appear: the same our sovereign lord the King, by the advice and affent of the said lords, and at the prayer of the same commons, will and hath ordained, That the shoemakers and cordwainers may tan leather as they have used in time past, notwithstanding any statute made to the contrary, so that the leather, which shall be hereafter tanned, as well by the tanners as by the shoemakers and cordwainers asoresaid, be assayed and marked with a mark of iron thereto to be limited by the mayor or bailiffs, constable or chief wardens, of the town where such leather shall be wrought, or by any their deputy, to do the same by his oath, before that such leather be fold or set to sale, or set to any workmanship. And if any leather be sold or set to sale, or set to any workmanship against the form aforesaid, that then it shall be forfeit to the King. And that this statute be put c.8. & 1 Jac. 1. in affay and hold place till the next parliament.

C, 22.

Statutes made at Westminster, Anno 5 HEN. IV. and Anno Dom. 1403.

UR remedier & recoverir pleuseurs mescheifs damages & grevances monstrez a noltre soveraigne seignur le Roy en son parlement tenuz a Westm' lendemaigne de seint Hiller lan de son regne quint mesme nos-

FOR to remedy and redress divers mischiefs, damages, and grievances, shewed to our lord the King in his parliament holden at Westminster the morrow after St. Hillary, the fifth year of his reign; the same our lord the King,

ſ

by the advice and affent of his lords spiritual and temporal, and at the request of his commons of bis realm of England, come to the same parliament, hath ordained and stablished divers statutes and ordinances in the form as followeth.

tre seignur le Roi de ladvis & affent des seignurs espirituelas temporelx & a la request de communes de son roialme dEngleterre venuz a dit parlemen ad ordeignez & establiz divases estatutz & ordinances en h fourme qenseute.

CAP. I.

Lands assigned to certain traitors to the use of others soul not be for feited to the King.

Ex edit. Raft. IRST that none of the manors, lands, or tenements, whereof Sir Henry Percy, or Sir Thomas Percy earl of Wacefter, or other traitors, which were at the battle of Shrewfun against our sovereign lord the King and their liegeance, were feifed, or any of them were feifed jointly with other or only by themselves, of the feofiment of other to another's use, or for the great trust that people which them did enfeoff, had to them w do and perform their will, and whereof they were not enfeofed to be inherit, but to perform the will of their feoffors in any parcel of the fame manors, lands, or tenements, how well that fuch feoffments be made by fine or otherwise, without shewing a deed proving the condition, shall be in any wife forfeit to our fovereign lord the King. And if any gifts or grants be madely our said sovereign lord the King of the said manors, lands, or tenements, or any parcel of the same, or otherwise: that such gifts or grants be wholly void for ever and of no value, and that our fovereign lord the King have the forfeiture of the lands and of the tenements of the said Sir Henry and Sir Thomas, and of the other traitors aforefaid, which they or any of them were was purchase, or whereof other were enfeoffed jointly with them or other only to their use by fine or any other manner, whatsever it were.

7 H. 4. c. 5.

CAP. II.

The penalty of him which procureth perdon for an approve that committeth felony again.

TEM, because that divers common and notorious felons be indicted of divers felonies, murders, and rapes in divers countries, and upon the same, as well before the King's justices, as before the King himself, arraigned of the same felonies, and for fafeguard of their lives they become provers, to fuch intent, that in the mean time by brokage, grants, and gifts to be made to divers persons to pur-

TEM porce de pluteus communes & notoirs larons font enditez des diverses felonies murdres & rapes es divefes paiis & fur ycelles auxibien devant les justices nostre leignur le Roy come devant le Roy meimes & arettez des meimes les felonies & pur falvation de lour vies ils deiveignent provours a tiel entent qen le ment temps par brocage & graumz dows

fue and have their charters, and faire as diverses gentz de & avoir lour chartres & pres lour deliverance ils ent plus fortz notoirs qils ne feurent pardevant iez est & establiz qe si persone de quel estat ou on qil soit homme ou prie ou pursuie ou face u pursuir desore enavant un tiel laron issint atteint conissance demesne pur chartre de pardon avoir oun de celuy ou cele qu tiel chartre soit mys en la chartre faifant men-: mesme la chartre est a son instance et si celuy chartre est grante apres erance devient laron qe ensi pursua pur sa charourge la peyne de cent a lever al oeps nostre dit le Roy.

be levied to the King's use. CAP. III.

es shall be made upon the coasts as they were wont to be. 13Ed.1. stat.2. M ordeignez est & esta-... qe les agaites affaires fur du mier partout le roialent faitz par nombre des es lieux & en fourme & : come ils soleient estre n temps passe & qen ce tatut de Wyncestre soit k gardez & qen les comis de la paix desore afoit mys ceft article Et justices de la paix aient lent faire inquisition en sion de temps en temps unir ceux qi font trovez ut folone le tenure du tut.

then after their deliverance they become more notorious felons than they were before; (2) it is ordained and stablished, That if any person, of what estate or condition that he be, man or woman, pray or purfue, or Thepenalty of cause to be prayed or pursued him who doth from henceforth, for any fuch procure par-felon fo attainted by his own prover that confession, to have any charter committeeh of pardon, that the name of felony again. him or her that purfueth such charter be put in the same charter making mention that the same charter is granted at his or her instance; (3) and if he to whom such charter is granted, after his deliverance becometh a felon again, that the same person which did so purfue for his charter, shall incur the pain of an C. li. to

TEM it is ordained and c. 4.

Rablished, That the watch Watches shall to be made upon the sea-coast be made upon through the realm shall be the sea coast made by the number of the as they had people, in the places, and in wont to be. manner and form, as they were wont to be made in times past, and that in the same case the statute of Winchester be observed and kept; (2) and that in the commissions of the peace hereafter to be made this article be put in, That the justices of peace have power thereof to make enquiry in their fessions from time to time, and to punish them which be found in default after the tenor of the faid. statute.

CAP. IV.

It shall be felony to use the crast of multiplication of gold we filver.

It shall be felony to cut out the tongue, or pull out the eyes of the King's liege people.

Kelyng, 65.

King's liege people, and after purposely cut their tongues, or put out

Cutting of their eyes; (2) it is ordained
tongues.

Putting out of
eyes felony.

The content of the cut of the cu

TEM, because that many offenders do daily beat, wound,

imprison, and maim divers of the

tongues, or put out the eyes of any the King's liege people, and that duly proved and found, that such deed was done of ma-

22 & 23 Car. 2. lice presented, they shall incur the pain of felony.

TEM porce qe pleuseurs malfaisours de jour en autre batent naufrent emprisonent & maheyment pluseurs des liges nostre seignur le Roy et puis

de purpos coupent lour langes ou oustent lour oils ordeignez est & establez qen tiel cas les malfaisours qensi couperont les langes ou ousteront les oils daucuns des liges nostre dit seig-

nur le Roi & ceo duement tro-

vez & provez qe tiel fait fuift

fait de malice purpense encourgent la peine de felonie.

CAP. VI.

The penalty for making an assault upon any servant of any knight in parliament.

TTEM, because that Richard TTEM porce que Richard

11 H.6. C. 11.

come to this parliament with Thomas Broke knight, one of the knights chosen to the same parliament for the county of Somerset, and menial servant with the said Thomas, was horribly beaten, wounded, blemished, and maimed by one John Salage, otherwise called John Savage; (2) it is

within a quarter of a year after

Chedder, esquire, which was

by one John Salage, otherwise called John Savage; (2) it is ordained and stablished, That seeing the same horrible deed was done within the time of the said parliament, that proburges of the same horrible deed was done, That the said John appear and yield him in the King's bench

I TEM porce qe Richard Cheddre esquier qi seust venuz a cest present parlement ovesqe Thomas Brook chivaler un des chivalers essuz a mesme le parlement pur le countee de Somers' & meynal ove le dit Thomas seust horriblement batuz nausrez emblemiz & mayheymiz par Johan Salage autrement appellez Johan Savage

ordeignez est & establiz qe par

ne celuy Johan atteint fuifdit & paie au parmagee ses damages a a taxer par diferetion s du dit bank pur le leantz ou par enquest soigne & face syn & la volente du Roy. Et accordez est en dit it qe semblablement n temps avenir en cas

the proclamation made; (3). and if he do not, the same John shall be attainted of the faid deed, and pay to the party grieved his double damages, to be taxed by the diferetion of the judges of the faid bench for the time being, or by inquest, if need be, (4) and also he shall make fine and ransom at the King's will. (5) Moreover it is accorded in the fame parliament, that likewise it be done in time to come in like cale.

CAP. VII,

it strangers shall be used in this realm, as denizens be in olbers.

pient venantz demurrepairantz deinz le nesnez deinz mesme le en .manere forme & come les marchantz i font ou ferront traitez nez es parties depar peine de forsfaire au z les biens & chateux narchantz aliens & fur prisonement des corps s les marchantz aliens,

ordeignez est & esta- I TEM, it is ordained and es- Merchants le toutz les marchantz tablished, That all the mer- strangers shall quell estat ou conditi- chants strangers, of what estate be used in this realm or condition that they be, com- as merchants ing, dwelling, orrepairing with-denizens be in Engleterre soient trai- in the realm of England, shall other realms, be entreated or demeaned within the same realm in the manner, form, and condition, as the merchants denizens be, or 9 H. 3. flat. 2, fhall be entreated or demeaned 9 Ed. 3. flat. 2. in the parts beyond the fea, (2) c. 1. upon pain to forfeit to the a-Fd affect. upon pain to forfeit to the 25 Ed.3- stat.4-King all the goods and chattels c.2. of such merchants strangers, 2 R. 2 stat.
(3) and upon pain of impri-11 R. 2. c.y. fonment of the bodies of such 4 H. 5 c.5, merchants strangers,

CAP. VIII.

cases the defendant may be allowed to wage bis law, or plead to an inquest.

pur eschuer diverses niefs queux ount estez e jour en autre sibien citee de Londres come tres citees & aillours oialme dEngleterre de verses feyntes suytes de t este prises sibien par s ditz citees come de levers plufours gentz furmettantz.

ITEM, to eschew divers missible chiefs which have been and be from day to day, as well within the city of London, as within other cities and other places within the realm of England, (2) for that divers feigned suits of debt have been taken, as well by the people of the said cities as of other places, against divers people, surmising to them by their faid fuit, that they furmettantz a eux par lour suite had made accompt before auditors qils duissent avoir accomptez devaunt auditours assignez de assigned, of divers receipts, duties, and contracts had betwixt them, and that they were found in arregrages upon the fame accompt in divers great fums, (3) suggesting by the same suits sometime their apprentices, and sometime other of their servants, to be the auditors, where there was never receipt nor duty betwixt Juch parties, and where the faid opprentices nor fervants did any thing know of such accompt, to the intent to cause them, against whom such suits were taken, to put them in inquest in the same suits, and

to put them from the waging of

their law in such case; (4) by reason whereof, by such favour-able inquests taken thereupon of

Dyer, 145.

the neighbours of these which have prosecuted such suits, divers have been condemned in great sums, to the great impoverishing and undoing of them; (5) it is ordained and established, That the justi-Keilw. 82 b. In what cates the judges may ces in the King's courts, and allow the deother judges, before whom fuch feudant to fuits and actions in all fuch cawage his law, or to plead to fes in cities and boroughs shall an inquest. be fued and taken, shall have power to examine the attorneys, and others whom please them, and thereupon to receive the defendants to their law, or to try the same by inquest, after the diferetion of the justices and judges aforesaid.

diverses resceites duetees & contractz parentre eux eues & qils feurent trovez en arrerages sur melme lacompt en diverks grandes fommes furmettantz par melmes les fuites ascunfoitz lour aprentices & aucun foitz autres de lour servantz estre les auditours la au il navoit unges aucun resceit ne duetee parentre tielx parties & la ou les dita apprentices ne servantz riens ne savoient de tiel accompt al entent pur faire eux devers queux tielx fuites furont prifes de eux mettre en enquelte en melmes les fuytes & de eux oustier de la gagier de lour les en tiel cas par ont pleuseurs par tieux favourables enqueftes fur ceo prifes de les veifyns de ceux qi ount prifes tichx fuites ount este condempnez en plusous graundes sommes en grauntarrerissement & destruction & eux ordeignez est & establiz e les justices en les courtes du Roy & autres juges devant queux tielx suites & actions ferront en toutz tieux cases en citees & burghs & prifes & fina eient poair dexaminer les #tournees & autres queux lour semblera et sur ceo de receive les defendantz a lour loie oude le trier par enqueste selone le

CAP. IX.

avauntditz.

Merchants aliens shall employ their money upon the commodities of this realm.

In part repealed by 6 H. 4. C.4. 4 H. 4. C.15. 27 H. 6. C.3. 4 Ed. 4. C.6. 17 Ed. 4. C.1. 3 H. 7. C.8.

TEM, for the letter keeping of gold and silver within the realm of England, and for the intrease f the commodities of the said realm, (2) it is ordained and established, That the statutes there-

TEM pur meultz garder or & argent deinz le roialme d'Engleterre & pur lencrece de les commoditees du dit roialme ordeignez est & establiz qu'el estatutz ent faitz au darreinprelement

discretions des justices & juga

lement soient tenuz & gardez & mys en due execution ajoustant a ycelles qe les custumers & countrerollours nostre seignur le Roi es toutz les portz dEngleterre preignent sufficiente seurte pur toutz maners de merchandises amesnez par les marchantz aliens & estranges venantz & repairantz es ditz portz ou fyn ge la monoie prise pur les ditz merchandises serra emploiez fur les commoditees du roialme fauvant lour custages raisonables come en le dit estatut est contenuz plus au plein. Et outre ceo ordeignez est & establiz qe les ditz marchantz aliens & estraunges vendent lour ditz merchandises ensy apportez deinz le dit roialme deinz un quartere dun an prochein apres leur venue en yoell et auxi qe la monoie qe ferra deliverez par eschaunge en Engleterre soit emploiez sur commoditees de mesme le roialme deinz icell roialme fur peyne de forfaiture dicelle monoie. Et qe null marchant alien nestrange vende null manere de merchandises a autre marchant alien ou estrange sur peyne de forfaiture de mesme la marchandise, Et auxi ordeignez est & establiz qen chescun citee ville & port du meer dEngleterre ou les ditz marchantz aliens & estranges sont ou serront repairantz soient assignez a mesmes les marchantz sufficiantz hostes par le maires viscontz ou baillifs de ditz citees villes & portz du meer & qe les ditz marchantz alienz & eftranges ne soient demurrantz en autre lieu finon ovelqe les ditz hostes ensy a assigners et qe mesmes les hostes ensi assigners preignent pur lour tra-

ment, shall be continued and kept, and put in due execution; (3) joined to the same, That Merchants the customers and controllers of strangers shall our lord the King, in all the put in furetier to employ ports of England, shall take sufficient sureties for all manner upon the constitutions. of merchandises brought by the modities of merchants aliens and strangers, this realm. coming and repairing to the faid ports, to the intent that the money taken for the faid merchandise shall be employed upon the commodities of the realm, faving their reasonable cost, as in the same statute more (4) And Within what fully is contained. moreover it is ordained and ef-thants aliens tablished. That the said mer-shall sell their chants aliens and strangers shall merchandise, fell their said merchandises so brought within the faid realm, within a quarter of a year next after their coming into the same; and also that the money, which shall be delivered by exchange in England, be employed upon the commodities of the realm, within the same realm, upon pain of forfeiture of the same money. (5) And that no mer- One alien shall chant alien nor stranger sell sell no merany manner of merchandise to chandise to an any other merchant alien or nother alien. stranger, upon pain of forfeiture of the fame merchandise. (6) And also it is ordained and 18 H. 6. c.4 established, That in every city, Hosts shall be town, and port of the sea in appointed to England, where the faid mer-aliens. chants aliens or strangers be, or shall be repairing, sufficient hosts shall be assigned to the same merchants, by the mayor, sheriffs, or bailiffs of the said cities, towns, and ports of the fea; (7) and that the faid mer-

chants aliens and strangers shall dwell in no other place, but

Gg 2

vaill

thereof made at the last parlia-

452

with their faid hosts so to be asfigned; and that the fame hofts, so to be assigned, shall take for their travel in the manner as was accustomed in old time.

vaill en manere come feust accustumez en auncien temps.

TEM pur ceo qe diverses

CAP.X.

Justices of peace shall imprison none but in the common gaol.

9 Co. 119. Cro. El. 829.

4 H. 5. C 5.

4 Ed. 4. c.6.

TEM, because that divers constables of castles within the realm of England be affigned to be justices of peace by commission of our lord the King, and by colour of the faid commissions they take people, to whom they bear evil will, and

privon none but in the

imprison them within the said castles, till they have made fine and ransom with the said constables for Justices of their deliverance; (2) it is or-peace shall im-dained and established, That none be imprisoned by any juscommon gaol. tice of the peace, but only in the common gaol; faving to lords and other (which have gaols) their franchise in this cale..

conestables des chastelx deinz le roialme dEngleterre sont asfignez par commissions nostre seignur le Roi justices de la pees & par colour des ditz commifsions preignent gentz as queux ils sont malveullantz & les emprisonont deinz les ditz chastelx tangils eient fait fyn & raunceon ove les ditz conestables pur lour deliverance avoir ordeignez est & establiz qe nully soit emprisonez par ascuns justices de la pees finon en commune gaole savant as seignurs & autres qont gaoles lour franchises en ce cas.

CAP. XI.

The fermors of aliens shall pay their tithes to the parson of the same parishes.

The fermors of aliens shall pay tithes to the parsons and vicars of the same parifles.

TEM, it is ordained and ef-🗘 tablished, That the fermors, and all manner of occupiers of the manors, lands, tenements, and other possessions of aliens, shall pay and be bound to pay, all manner of Dismes thereof due to parsons and vicars of holy church, in whose parishes the fame manors, lands, tenements, and possessions be so assessed and due, as the law of holy church requireth, notwithstanding that the faid manors, lands, tenements, or other poffessions be seized into the King's hands, or notwithstanding any

Regist. 179. b. prohibition made or to be made to the contrary.

TEM ordeignez est & establiz qe les fermours & occupiours quielconqes des manoirs terres tenementz & autres possessions des aliens paient & soient tenuz de paier toutz m2ners des difmes ent dues as parsons & vicairs de seinte esglise es quelx paroches mesmes les manoirs terres tenementz ou possessions font iffint affiz & dues come la loye de seinte esglise demande nient contresteant qe les ditz manoirs terres tenementz au autres possessions sont seisiz es mayns nostre dit feignur le Roy & non obstante aucune prohibition faite ou af-

faire a contraire.

CAP. XII.

Execution may be awarded upon a statute once shewed in court.

TEM ordeignez est & establiz qe quant ascun estatut marchant soit certifie en la chauncellarie & fur ceo brief agarde al viscont & retourne en le commune bank & lestatut illoeqes un foitz monstre qe combien qe le processe apres celle demonstrance soit discontinue qa quele heure qe la partie sue de recontinuer le processe & davoir execution del estatut marchant qe les justices del bank en quel lestatut feust un foitz monstrez puissent sur celle record faire & agarder plein execution del estatut marchant avauntdit sanz avoir de ceo autrefoitz vieu ou demonstrance enapres et qe cest estatut tiegne lieu de toutz estatutz marchantz a cest foitz nient pleinement executz.

I TEM, it is ordained and ef-tablished, That when any flatute merchant is certified into the chancery, and thereupon a writ awarded to the sheriff, and returned into the common place, and the fratute there once Execution shewed, that howsoever the may be awardprocess after the same shewing ed upon a stabe discontinued, that at what shewed in time the party sueth to have court. the process recontinued, and to have execution of the statute merchant aforefaid; that the justices of the bench, where the statute was once shewed, may upon the same record make and award full execution of the statute merchant aforesaid, without having the fight or shewing thereof another time after; (2) and that this statute hold place of all statutes merchant, not fully executed at this time.

CAP. XIII.

What things may be gilded and laid on with filver or gold, and what not.

gent

TEM por ce qe pleuseurs desloialx artificers ymaginantz a deceiver le commune poeple font de jour en autre firmalx anelx bedes chandelers gipserrynges chalices hiltes & pomelx despeies pouderboxes lienes & burfels pur hanapes de cupre & de laton & les fuiforront & suifargentent semblables a or & argent & les vendent & mettent a gage as plufours hommes nient eiantz pleine conissance de ce pur or entier & argent entier a grant deceit perde & arrerissement de commune poeple & anientissement & destruction dor & dar- cer, nor other man whatsoever

TEM, whereas many fraudulent artificers, imagining to deceive the common people, do daily make locks, rings, beads, candle-flicks, barnefs for girdles, bilts, chalices, and fword-pomels, pow-derboxes, and covers for cups, of copper and of latten, and the same overgild and silver like to gold or silver, and the same sell and put in gage to many men, not baving full knowledge thereof, for whole gold and whole silver, to the great deceit, loss, and hinderance of the common people, and the wasting of gold and filver; (2) it is ordained and established, That no artifi- \$ H. 5. c.3.

Gg3

What things may be gilded and laid on with gold or filver, and

what not.

nor filverany fuch locks, rings, beads, candlesticks, harness for girdles, chalices, hilts, nor pomels of fwords, powder-boxes, nor covers for cups, made of copper or latten, upon pain to forfeit to the King C.s. at every time that he shall be found guilty, and to make satisfaction to the party grieved for his da-mages; (3) but that (chalices always excepted) the faid artificers may work, or cause to be wrought, ornaments for the church of copper and latten, and the same gild or silver, so that always in the foot, or in some other part of every such ornament so to be made, the copper and the latten shall be plain, to the intent that a man may fee whereof the thing is made, for to eschew the deceit aforefaid.

he be, from henceforth shall gild

CAP. XIV.

Involving of writs in the common place whereupon fines be levied.

drawn

TEM, Whereas many feet of fines of lands and tenements within the realm of England 10maining in the King's treafury, and the notes of such fines remaining in the common beach, have been before this time embezzled, and other feet and notes of fines falfly counterfeit and fet in their places, by deceit and falfheed of some, whereby many people of the realm have been greatly endamaged before this time, and may be disherited in the time to come; (2) thall be inroll. That all the writs of Covenant, and all other writs whereupon fines shall be levied in time to come, with the writs of Dedimus potestatem, if any be, with all knowledges and notes of the same, before that they be

es lienes ne bursels pur hanapes faitz de cupre ou de laton iur peine de forfaire au Roi C.s. a chescun foitz qil serra trovez coupable & de faire gree a partie pur ses damages mais ge chalices touteditz excepts les ditz artificers purront faire & overer ornamentz de seinte esglise de cupre & de laton & les suisorrer & suisargenter parainsi toutezsoitz qen la pie ou en autre partie de chescun ornament ensi affaire soit la cupre ou laton plain a fyn qe homme purra veier dont la chose est faite pur eschuir la deceit 2vauntdite. TEM por ce qe pluseurs pr es des fins des terres & te-

gent ordeignez est & establiz ge

nul artificer nautre homme qe-

conque desore enavant suisorre

ne fuifargente nulles tielx fir-

malx anelx bedes chandelers

gipterrynges chalices hiltes ne pomelx des espeies pouderbox-

What writs ed in the common place whereupon fines are le-જાન્દર્વ.

nementz deinz le roialme dEngleterre demurrantz en le trefore nostre seignur le Roi & les notes de tielx fyns demurants en le commune bank aient elte devant ces heures enbesiles & autres pies & notes de fyns fauxement contreovez & mys en lour lieux par deceit & comettement daucuns par out pleusours des gentz de roialme ont este grandement endamges avant ces heures & purront eltre disheritez en temps advenir ordeignez est & estables qe toutz les briefs de covenant & toutz autres briefs fur queux fyns ferront levez en temps & venir ovelqe les briefs de Dedimus potestatem si aucuns y so-

toutz les conusances & celles avant ce quis soihez hors de commune ur le cirograffer soient en un rolle destre de pur toutz jours a de-en la fause garde du rk du commune bank fez fuccessours soubz fee de vingt & deux accustumes a paiers au rk pur lentree daccorde un fyn fanz plus outre i fyn ge si les notes en : de cirograffer ou les nt embelilez qe lem aours au dit rolle pur ent ecution come il averoit mes ne feustent point z & qe toutz les briefs nantz & toutz autres ir queux fyns ont este temps passe soient auxi d & enoutre de toutz queux sont ore tarde z en le treforie nostre le Roi par gentz disco-les notes & briefs de tz des ditz fyns embenurantz en le garde de er si purront estre troa la partie monstrant es ditz fyns embefilez es & briefs de covenant ent de recorde si avant simes ceux fyns euffent al embifilement diceux e faite.

drawn out of the common bench by the cyrographer, shall be inrolled in a roll, to be of record for ever, to remain in the fafe custody of the chief clerk of the common bench, and of his successors, for the old fee of xxii pence, accu- 5 Co. 39. shomed to be paid to the chief clerk, for the entering of the concord of every fine, without paying any more; (3) to the intent that if the notes in the custody of the cyrographer, or the fines, be embezzled, a man may have recourse to the said roll to have execution thereof, as he should have if the fines were not embezzled; (4) and that all the writs of Covenant, and all other writs, whereupon fines have been levied in times past, shall be also of record. (5) And moreover, all the fines that were now late embezzled in the treasury of our lord the King by persons unknown, if the notes and the same writs of Covenant of fuch fines embezzled remaining in the custody of the cyrographer may be found, that then to the party shewing part of the fines embezzled, such notes and writs of Covenant shall remain of record as far forth as the fame fines should have been. if no embezzling thereof had been made,

CAP. XV.

g's pardon of the fuit of bis peace, treasons, rebellious trespasses, &cc. with some exceptions.

our sovereign land the King of his special grace, by affent Pardon. l the lords spiritual and temporal, and at the request of the in this present parliament affembled: hath pardoned to all people and subjects of his realm of England, and of the of Wales, and of the marches of Sestland, the suit of the at to him pertaineth, against them and any of them, nanner of treasons, insurrections, rebellions, and tresone and perpetrate before the xiiii. day of January, which first day of this present parliament: except these that be Gg4 impri-

imprisoned or in ward because of treason, and except murders, rapes of women, counterfeiters of the King's seal, makers of false money, that be corporally withholden in prison, or let at mainprise or in bail, and also the outlawries, if any of them be pronounced by the same or casion. And also our sovereign lord the King hath pardoned to all his liege people and subjects of the realm, country and marches aforesaid, and to every of them, which at this prefent time be adherent to his enemies or rebels, that will come again and obey to their liegeance within forty days next after the proclamation of this foresaid grace and pardon made, the suit of the peace, for all manner of insurrections, rebellions, felonies, trespasses, and misprisions done and perpetrate by them, or any of them, before their yielding or coming into their liegeance. And also the outlawries, if any of them be pronounced by the occasion thereof, so that they of the country of Wales do yield themselves to our sovereign lord the King, or to the prince of Wales, or to the duke of York, or to their lieutenants or deputies. And that they of the marches of Scotland, do yield themselves to our sovereign lord the King, or to John, fon to the faid King, warden of the east-marches, or to the earl of Westmoreland, warden of the west-marches towards Scotland, or their lieutenants or deputies. Provided aiways, That William Serle, Thomas Ward of Trumpington, which deth pretend and feign himself to be king Richard, shall not have nor enion any advantage by this grace and pardon, but that they be expressy excepted out of the faid grace and pardon.

Statutes made at Coventry, Anno 6 HEN. IV. and Anno Dom. 1404.

CAP. I.

The penalty of those which pay to the court of Rome more for the first-fruits of any hishoprick, &c. than had wont to be paid.

POR the gricvous complaints made to our fovereign lord the King by his commons of this parliament, holden at Coventry, the vi. year of his reign, of the horrible mischiefs and damnable custom, which is introduct of new in the court of Rome, that no parson, abbot, nor other should have provision of any archbishoprick or hishoprick, which shall be void, till that he bath compounded with the pope's chamber, to pay great and excessive sums of money, as well for the first-fruits of the same archbishoprick or hishoprick, as for other less services in the same court, and that the same sums, or the greater part thereof be paid beforehand, which sums pass the treble or the double at the least, of that that was accustomed of old time to be paid to the said chamber and otherwise, by the occasions of such provisions, whereby a great part of the treasure of this reas leath

provition.

bath been brought and carried to the faid court, and also shall be in time to come, to the great impoverishing of the archbishops and bishops within the same realm, and elsewhere within the King's dominions, if convenient remedy be not for the same provided: our said sovereign lord the King, to the honour of God, as well to eschew the damage of his realm, as the perils of their souls, which own to be advanced to any archbishopricks and bishopricks within the realm of England, and elsewhere within the King's dominions out of the same realm, by the advice and affent of the great men of his realm, in the parliament bath ordained and flablished: That they and every of them that shall pay to the said chamber, or otherwise, for such fruits and First fruits. fervices greater sums of money, than hath been accustomed to be paid in old time passed, they and every of them shall incur the pain of the forseiture of as much as they may forseit towards the tame our fovereign lord the King.

25 H. 8. c. 20.

CAP. II.

The statute of 1 H. IV. c. 6. touching petitions to be made to the King for lands, offices, &cc. shall not extend to the Queen or princes.

TEM, whereas in the parliament holden at Westminster, in the Ex edit. Raft. first year of the reign of our sovereign lord the King that now is, amongst other things it was ordained and stablished. That all those which from that time forth should demand of the King lands, tenewhich from that time forth should demand of the King lands, tenements, rents, effices, annuities, or any other prosits, should make express mention in their petition of the value of the thing so to be Petitions demanded, and also of that that they have had of the King's gift, or of any of his progenitors and predecessors before him, and in case they made not such mention in their said petitions, and that duly proved, the King's letters patents thereof made should not be available, nor of no force nor effect, but wholly revoked, repealed, and admilled for ever, in punishment of those which had done such deceit to the King, as they which shall not be worthy to enjoy the effect and benefit of the King's letters patents to them granted in this behalf: our said sove-Letters pareign lord the King, by the advice and assent aforesaid, hath ordained tents. and declared in the same parliament, That the Queen nor the and declared in the same parliament, That the Queen nor the King's son, nor none of them be contained in the said statute, nor restrained by the same to demand and receive of the King's gift any lands, tenements, or other possessions, but that they and every of them have, and enjoy all that they or any of them, have of the gift or grant of the King at this present, and that they and every of them may demand and receive of the King's gift or grant hereafter, without being molested or grieved by vertue of the foresaid statute.

CAP. III.

Commissions shall be sent to inquire of the accompt of sheriffs. escheators, &c.

TEM por ceo qe pleusours des viscountz eschetours almyours custumers countrollers

TEM, whereas divers of the 4 Inft. 117. sheriffs, escheators, aulnegers, customers, comptrollers, and other

Commissions accompt of every theriff,

comptant.

the King's officers, accomptable in many parts of the realm, do defraud and deceive our said lord the King yearly in their unlawful and untrue accompt, conceoling and receiving to their own use the greater part of that which rightfully ought to pertain to the King, to his great damage and less; (2) our faid lord the King, by shall be sent to the advice and assent aforesaid, inquire of the hath ordained, That presently after every final accompt given escheator, ac and made by the officers and customers aforesaid before the barons of the exchequer of our lord the King, the tenour of the accompt of every of the said officers from time to time shall be sent into the counties where the fame accomptants be officers, together with commissions directed to the most lawful and discreet persons, to inquire and certify the profits which the faid accomptants have received within the faid counties, in the name and to the use of our said lord the King, by them in the manner asoresaid upon their said accompts deceitfully concealed and received to their own pro-(3) And per use and profit. in case that the said accomptants be attainted of their faid frauds and deceits, they shall incur to our lord the King the penalty of the treble of the same whereof they shall be so convict, and their bodies to prison, until they have made tine and ransom to our said lord the King, according to the discretion of his judges,

& autres officers nostre le Roy acomptablez en sours parties del roiali fraudent & desceyvent dit seignur le Roy as ment fur lour desloialx & verroies accomptz con-& retenantz a lours 1 oeps la greindre partie qe droiturelment aperter veroit a nostre seignur avauntdit a fon trefgrat mage & perde nostre a gnur le Roi de ladvys & fuisditz ad ordeignez qe tenaunt apres chescun i compt renduz & faitz | officers & custumers a ditz devaunt les barons cheqer nostre dit seignur le tenure de lacompt de cun des ditz officers de en mote soit envoie as tees en les queux les c comptantz estoient office semblement ove comm directz a les plus loialx cretes persones pur enq & certifier de les profitz les acomptantz avauntdit receuz deinz les countee ditz en noun & al oeps dit seignur le Roi par e manere avauntdit für lot acomptz a lours propre & profet desceivablemen celez & retenuz. Et e qe les ditz accomptantz atteintz de lour dit frau desceites qils encourgent stre dit seignur le Roi la de la treble de ce dont i ront convictz & lour per a prisone tange ils aier fyne & raunceon a nost gnur le Roi avaundit foli discretion de sez juges.

CAP. IV.

is shall not carry forth of the realm merchandises brought in by aliens.

EM come en le darrein arlement tenuz a Westm' autres choses ordeignez qe les marchantz aliens tranges venderoient lour handisez deinz un quartre an proschein apres lour e en ycelle roialme nostre ur le Roi veiant la dite orice molt damageouse & hevous fibien pur luy mef-& fon roialme come pur litz merchantz aliens & nges de ladvys & affent ites ad ordeinez & estaqe la dite ordinance soit out voide & adnullez pur : jours & qe mesmes les hantz aliens & estranges t a lour liberale disposition ndre leur dites merchanen manere come ils feudevaunt la faisance du dite nance sauvez toutesfoitz les :hises & libertees de la cide Londres. Et purveux toutesfoitz qe les ditz :hantz aliens & estranges efnent ne facent ameiner nement hors du roialme nes merchandises amesnez z mesme le roialme par les :hantz aliens & estranges ntditz.

TEM, whereas in the parlia- A repeal of to I ment belden at Westminster, much of the amongst other things it was or- statute of 5 H. dained, That the merchants aliens 4. C. 9. as doth and frangers should sell their merchants aliens chants aliens chants aliens within a quarter of a to sell their rear next after the coming the sell their rear next after the sell the sell their rear next after the sell the year next after the coming thereof merchandise into the realm; (2) our lord the within a quar-King feeing the faid ordinance ter of a year. hurtful and prejudicial, as well for himself and his realm, as for the faid merchants aliens and strangers, by the advice and assent aforesaid, hath ordained and stablished, That the faid ordinance be utterly void and adnulled for ever; (3) and that the fame merchants aliens and strangers be at their free disposition, to sell their merchandifes in the manner as they did before the making of the laid ordinance; (4) faving always the franchifes and liberties of the city of London. (5) And further provided al-Aliens that! ways, That the faid merchants not carry aliens and strangers shall not forth of the carry or cause to be carried out realm merof the realm, any merchandifes chandifes of the mithin the mellon by brought within the realm by aliens. the merchants aliens and strangers aforesaid.

utes made at Westminster, Anno 7 HEN. IV. and *Anno Dom*. 1405.

'OSTRE seignur le Roi a fon parlement tenuz a tm' le primere jour de ce lan de fon regne vijme dvis & assent des seignurs ituelx & temporelx & a la est des communes en mes-

UR lord the King, at his parliament holden at Westminster the first day of March, the seventh year of his reign, by the advice and assent of the lords spiritual and temporal, and at the request of the commons in the same

Anno septimo Henrici IV.

hath ordained and parliament, established divers ordinances and flatutes in the form as followeth.

me le parlement ad ord & establiz diverses ordi & estatutz en la forme seute.

CAP. I.

A confirmation of the liberties of the church, and of all and persons, &c. and of all statutes not repealed. shall be kept, &c.

A confirmation of the all statutes not repealed.

IRST, That holy church have all her liberties and liberties of the franchises; (2) and that all the church, and of lords spiritual and temporal, and all the cities, boroughs, and towns franchifed, have and enjoy all their liberties and franchises, which they have of the grant of the King's progenitors, and of the confirmation and grant of our lord the King that now is. (3) And that the the Great Charter and the Charter of the Forest, and all the ordinances and statutes made in the time of our lord the King, and in the time of his progenitors, not repealed, be firmly holden and kept, and duly executed in all points. (4) And that the peace within the realm be holden and kept, fo that all the King's liege people and fubjects may from henceforth fately and peaceably go, come, and abide, according to the laws and usages of the same realm. (5) And that good justice and even right be done to every person; sav-ing to the same our lord the King his regalty and prerogative.

PRimerement qe feint eit toutz sez libert fraunchises & ge toutz ! gnurs espirituelx & tem & toutz les citees burg villes enfraunchises aient joient toutz les liberte fraunchises queux ils o graunte des progenitous stre dit seignur le Roy & confirmation & du mesme nostre seignur le Et qe la Grande Chartre Chartre de la Forest & to ordinances & estatutz fa temps nostre dit seignur 1 & en temps de ses ditz : nitours nient repellez fermement tenuz gardez δ ment executz en toutz p Et qe la paix deinz le ro soit tenuz & gardez issi toutz ses loialx lieges & gitz mesme nostre seigr Roy purront desore sauve & paisiblement aler venir murrer folone les loyes sages de mesme le roialm qe bone justice & ovel foit fait a chescuny sauva mesme nostre seignur le ses regalie & prerogative.

and justice shall be done to all.

Peace shall be

maintained,

7 H. 4. C 1.

CAP. II.

The realms of England and France intailed to the Kin bis four sons by name.

Ex edit. Raft.

TEM, at the request and of the affent of the faid lords and mons, in the said parliament, it is ordained and established. the inheritance of the crown, and of the realms of England France, and of all the other dominions pertaining to our reign lord the King beyond the sea, with all the appurter

and remain in the person of the same our sovereign lord ing, and in the heirs of his body begotten: and in especial request and of the assent aforesaid, it is ordained and esta-l, pronounced, decreed, and declared, That my lord the Henry eldest son to our sovereign lord the King, be heir ent to the same our sovereign lord, to succeed him in the own, realms, and dominions, to have them with all the tenances after the decease of the same our sovereign lord ing, to him and his heirs of his body begotten. And if without heir of his body begotten, then all the faid crown, s, and dominions, with all the appurtenances, shall remain lord Thomas, second son of our faid sovereign lord the and to the heirs of his body begotten. And if he die ut issue of his body, then all the said crown, realms, and tions, with all the appurtenances, shall remain to the lord the third son of our said sovereign lord the King, and to irs of his body begotten. And if he die without heir of dy begotten, that then all the foresaid crown, realms, and tions, with all the appurtenances, shall remain to the lord rey, the fourth fon of our said sovereign lord the King, the heirs of his body begotten.

CAP. III.

The rolls of estreats shall be made certain.

M pur ce qe plusours ntz de roialme perdont fines & amerciamentz en rt nostre seignur le Roy fuyte dascune partie & sues & amerciamentz en stes & jures es queux ils npanelles parentre partie tie en la court avauntdite y les baillifs des viscountz, irs resceivours & baillifs. anchises & lours rescei-: qui coillent la verte cere t les issues fines & amerntz avauntditz par estreeux maundes & liverez le la place ou ils furent z par obscures & dotifs contenantz la some issint e nient felantz mention presse parol de cause de de ne del jour del terme : quelx parties ne la nael brief es queux ycelles fynes & amerciamentz perduz issint qe les miavauntditz levont la

TEM, whereas divers people 3 Ed. 1. c. 19. of the realm do loss issues, fines, and amerciaments in the court of our lord the King, at the fuit of any party, and also issues and amerciaments in inquests and juries, wherein they be impanelled betwixt party and party in the faid court; whereupon the bailiffs of sheriffs and their receivers, and the bailiffs of franchises and their receivers, which gather the green wax, do levy the same issues, fines, and amerciaments by estreats sent to them, and delivered out of the place where they were forfeit, by obscure and ambiguous words, containing the sum so lost, not making mention by express words of the cause of the loss, nor the day of the term, nor betwixt what partics, nor the nature of the writ in which the same issues, fines, and amerciaments were loft, (2) fo that the said officers do levy the Jum two or three times, and Jometime the double sum contained in

some deux foitz ou troi

& aucune foitz la doubl

their estreats, to the great grief

and impoverishing of all the peo-

462

The rolls of eftreats shall be made certain.

pie; (3) it is ordained and e-flablished, That the justices and me contenue en leurs est grand grevance & emporment de tout le poeple o judges, before whom fuch iffues nez est & establiz qe les j or amerciaments be or shall be forfeit, in time to come shall & jugges devaunt queux charge the clerks of the estreats & amerciamentz font & in the places where such issues forfaitz en temps advenii gent les clercs des estre les places en les que and amerciaments be or shall be forfeit, by their oath to be made, that they make the rolls of the estreats of such issues and iffues & amerciamentz fi ferront forfaitz par leui mentz de faire & qils fac amerciaments distinctly by express word, of the cause of the rolles des estretes des ditz lofs, of the term, of the year, and the nature of the writ, and & amerciamentz distinct par expresse parol del cai betwixt what parties such issues parde del terme del an & nature del brief & pa and amerciaments be or shall be loft, as well in the King's queux parties tielx issues fuit, as in the fuit of the party; merciamentz sont ou s (4) and that the statute made perduz fibien en la fuite d come en la suite de partie in the time of King EDWARD tion of the sta- the Third, the two and fortieth lestatut fait en temps le F tuteof4xEd.3. year of his reign, for gathering c.9. touching of green wax, be holden and tierce lan de son regne x coillet de vert cere foit te

A confirmagathering of kept in all points. green wax.

CAP. IV.

No protession allowable for a gaoler which lettets prisoner escape.

TEM, because that when divers persons, being debtors, be condemned to their creditors by due process of the law, and committed to prison, that is to say, to the gaols of the marshaffea, king's bench, fleet, and other prisons, in divers cities, boroughs, and towns within the realm, the wardens of the gaols and prifons aforefaid, of their own authority, do let the fund debtors to go at large at their will; (2) and whereas by a statute it was ordained, That if any gaster do let fuch prisoner to go by mainprife, or in bail, that then the perfon to whom the pri-Soner is condemned, Shall have his action and recovery against the said gaoler, (3) the same wardens do

TEM pur ceo qe quau verses gentz dettour: condempnes a leurs cred par due proces du loy & mys a prisone cestassavi gaoles de mareschalcie ba Roi flete & aillours as prisones en diverses citees & burghs deins le roiali gardeins des gaoles & pr suisditz de leur propre au lessent les dettours suisdit a large a leur volunte et par estatut est ordeigne aucune gaoler lefferoit tie soner aler a large par mai ou en baille qadonqes li sone envers qi le dit pe estoit condempne aven actione & recoverer en

gardes en toutz pointz.

1 R. 2. C. 12.

aoler meimes yceux garpurchacent a eux melmes ction du Roy parency qe editours suisditz par ycelles ctions sont delaiez & tale leur duete & droiturele verer fibien envers les ditz ins des gaoles come les ners suisditz a tresgrand dice & damage del coma poeple & derogation de mmune loy ordeignez est abliz qe nul protection foit ible ne allouable nacune-: alloue en tiel cas.

purchase to them the King's pro- In an action of tection, whereby the foid creditors debt brought by the same protestion be delayed against a and deferred from their duty and letteth a prirightful recovery, as well against some to e-the said wardens of the said gaols, scape, a protestion will not lie.

The same protestion of the said gaols, scape, a protestion will not lie.

The common people, and derogation of the common law: (4) it is the common law: (4) it is or-dained and established, Thatno protection be available, nor by any means allowed in fuch 13 Ed.r.flat.r.

CAP. V.

King shall not have the forfeiture of those lands whereof certain traitors were feised to the use of others.

EM, it is ordained and established, That none of the castles, nanors, lands, tenements, fees, advowsons, nor no parcel of same, whereof Henry Percie, late earl of Northumberland, Thomas late lord of Bardolf, were seised or any of them was i jointly with other, or only by themselves, or of any of a only by himself, of the seofiment of other to another's or for the great trust that their seoffors had to them to do Post, cap. 15. erform their wills, and whereof they were not infeoffed to nherit to their own use, but to perform the wills of their ors, or the wills of the feoffors of their feoffors, howso-fuch feoffments be made by fine or otherwise, without ving any deed proving the condition, shall be in any wife d into the hands of our fovereign lord the King nor forfeit im, and if any gifts or grants be made to our fovereign lord King of the faid castles, manors, lands, tenements, fees, and owlons, or of any parcel thereof, to farm or otherwise, such or grants shall be wholly void and of none effect for ever-vided always, that our fovereign lord the King bave the forfeiture re castles, manors, lands, tenements, sees, and advowsons, of which aid late earl of Northamberland, or of the said lord of Bardolf, vy of them, were or was by themselves or severally inheritable by nt, or by rightful purchase, or of which any other were inscoffed ly with them, or other only to their use by fine, or in any other ner.

CAP. VI.

penalty of him which purchaseth a bull to be discharged of titbes.

TEM, it is ordained and established, That no person religi- Ex edit. Pul:. ous nor fecular, of what estate or condition that he be, by our of any bulls containing such privileges, to be discharged issues pertaining to parish-churches, prebends, hospitals, or vicarages,

of bulls from Rome to be

:

The penalty, vicarages, purchased before the first year of King RICHAR rchasing Second after the conquest, or sithence not executed, shall execution any fuch bulls fo purchased, or any fuch bulls discharged of purchased in time to come. (2) And if any such religio secular person, of what estate or condition he be, from h 13 R. a. flat. 2. forth by colour of such bulls do trouble any person of c. 2. de 9. church, prebendaries, wardens of hospitals, or vicars, so a H. A. C. A. they cannot take or enjoy the dismes due or pertaining to of their faid benefices, that then such disturbers shall incu process and pain as is ordained by the statute made against of the order of Cifleaux, in the second year of the reign c said lord the King that now is.

CAP. VII.

Arrow-beads shall be well boiled, brased, and bard

Arrow-heads shall be well and hardened at the points.

ITEM, because the arrow-smiths do moke many faulty heads for arrows and quarels, defettive, not well, nor lawful, nor defensible, to the great jeopardy and deceit of the people, and of the whole realm; (2) it is ordained and established, That all the boiled, brased, heads for arrows and quarels after this time to be made, shall be well boiled or brased, and hardened at the points with steel; (3) and if any of the said fmiths do make the contrary, they shall forfeit all such heads and quarels to the King, (4) and shall be also imprisoned, and make a fine at the King's will; (5) and that every arrowhead and quarel be marked with the mark of him that made the fame. (6) And the justices of peace in every county of England, and also the mayor and theriffs, and bailiffs of cities of and punish and boroughs, within the same cities and boroughs, shall have power to enquire of all fuch deceitful makers of heads and quarels, and to punish them as afore is faid.

TEM pur ceo qe les a imythes font plufours de setes & quareix def nient bien ne loialment ne fensablement a grant per desceit du poeple & de to roialme ordeignez est & est qe toutz les testes de set quarels desore enavaunt a foient boilles ou brases & c a la point dasser et si al des ditz arrousmythes le cent a contrarie qils forst toutes tielx testes & quare Roy & foient emprisonez ! facent fyn a la volunte du Et qe chescun teste des set quarels soit seigne dune de celuy qe le sist. Et eier justices de la pees en che counte dEngleterre & aux mairs viscontes & baillif: citees & burghs deinz me les citees & burghs poair quer des toutz tieux fau sours de testes & quarels les punir par manere come suis est dit.

Justices of peace and chief officers of cities, &c. may enquire oftenders.

CAP. VIII.

ovision, licence, or pardon shall be granted of a benefice full of an incumbent.

M pur eschuir plusours Tensions discordez & de-& diverses autres mesverray femblables a fouravenir a cause des pluprovisions faitz & affairs postoill & auxi a cause ences fur ce grantez par nostre soveraigne seignur nez est & establiz qe nul cence ou pardon ainfi e devant ces heures ne tier en temps advenir ne ilable à ascune benefice laucun incumbent a jour date de tiel licence ou ie grante.

TEM, To eschew many No provision dissensions, discords and de-shall be made bates, and divers other miss by the pope chiefs very like to rise and grow pardon by the because of many provisions King touchmade, and to be made, by the ing a benefice pope, and also in respect of li- then full of an cences granted upon the fame incumbent. by the King our sovereign lord; it is ordained and established, That no licence or pardon so granted before this time, nor to be granted in time to come, shall be available to any benefice full of any incumbent, at the day of the date of fuch licence or pardon granted.

3 H. g. c. 4

CAP. IX.

rchandises may be sold in gross, as well to all others; as to citizens of London.

M come a la grevouse mpleint des ditz com-fait en parlement soit ez coment dancien temps stoit & accoustumez qe les drapers & vendours aps de queconqe lieu de ie repairantz & conflucitee de Loundres come merchantz ove diverses andises come de vyns feer cere & autres choses apantz as merchandises exntz & repairantz & con-: al dite citee ont achatuz duz en gros sibien ove come deinzeins de les & autres merchandises : a lour volunte & pleiser z en ycelle partie tantent cultumes & autres ; ent resonablement duez es par mesme le temps ont destourbez ou en asnanere impedez de vendre

TEM, whereas at the griev-ous complaint made by the commons in the faid parliament, it is shewed, how that in old time it was used and accustomed, that as well the cloth-makers and drapers of what soever place of the realm, repairing and having recourse to the city of London, as other merchants, with divers merchandizes, as wine, iron, oil, and wax, and other things pertaining to merchandise, exercising, repairing, and having recourse to the said city, have bought and fold in grofs, as well with aliens as with denizens, of the cloths and other merchandises aforesaid, at their will and pleasure, paying in this behalf only the customs and other devoirs thereof reasonably duc; (2) and never in all the said time were disturbed, or in any manner hindered to sell or buy in gross with merchants, aliens, or denizens, of **fucb**

vauntage & profit der Loundres & sibien com

du Roy come a les citeze Londres non obstant as franchise ou libertees gra

fuch cloths and merchandises, at dre ou achater en gros ove their will and pleasure, but only to chantz aliens ou denzei retail; (3) and now of late as tielx draps & merchand lour volunte & pleiser milement a retaill et ja soie well the same cloth-makers, as other the merchants aforesaid, by bien les ditz drapers cor the mayor, sheriffs, aldermen, drapers, and merchants of London, be daily disturbed and let, to sell autres merchantz suisdit les mair viscountz alderm and buy in the manner aforesaid, as well in gross as in retail, and drapers & marchantz de I dres destourbez de jour e grievously and continually con-strained to sell their said cloths and merchandises only to the mertre de vendre & achater manere suisdit sibien en come a retaill & grevous & continuelement conft chants and inhabitants of the faid city, to the singular profit and advantage of them of London, and also to the damage and loss of the lords spiritual and temporal, and de vendre lour draps & chandifes fuifditz tantfoule as merchantz & autres en tantz la dite citee a singu

the commons of this realm, as of the faid cloth-makers and mer-

chants so grieved, and a plain en-

8 Co. 128.

All merchandises may be fold in gross in London as well to all the other merchants, with their King's people fundry merchandises, as of as to the citizens of London.

damage & perde des sei espirituelx & temporelx fample and occasion to such clothmakers and merchants so grieved, communes du roiaume de les ditz drapers & merc to withdraw themselves from the faid city from henceforth, if reensi grevez & evident ensi medy be not rather provided in this behalf; (4) it is ordained and established, That as well & occasion as tielx drap merchantz ensi grevez de retraiher de la dite citee ena the drapers and clothfellers, as fi remede ne foit purveu k istost en cest partie orde est & establiz qe sibien les pers & vendours des draps wine, iron, oil, and wax, and other things pertaining to merautres merchantz ove lo chandises, shall be free to sell verses merchandises con in gross their cloths, iron, oil, vyns ferre feel & cere & : choses appurtenauntz as and wax, and other their merchandifes, as well to all the chandifes soient francz de king's liege people, as to the citizens of London, notwithdre en gros lour draps fen & cere & autres lour mer standing any franchise or liberdises sibien as quelx conqes ty granted to the contrary.

CAP. X.

a contrarie.

The length and breadth of cloth of ray and coloured

Ex edit. Rast. TEM, whereas in divers parliaments of King EDWAR Cloths of ray. Third, grandfather of our fovereign lord the King that men was ordained, That the cloth of ray should be in length xxviij. and in breadth vj. quarters, and the subole coloured cloth in yards measured by the creast, and in breadth vi. quarters and a 4 H. 4. c. 6. to the intent that the one whole cloth and the other watered and 9 H. 4. c. 6. should be in length xxiiij. yards: and now the makers of the said 11 H. 4. c. 7. do make them subtilly, so that the cloth unneth containeth xxi. or Repealed by yards, and of less breadth by much than it should be, in deceit and 5 & 6 Ed. 6. c. 6. damage of the common people of the realm: it is ordained and 43 Eliz. c. 10. shed, That the whole coloured cloth shall contain in length 4 Jac. 1. c. 2. the cloths, and in breadth as before is ordained by the the cloths, and in breadth as before is ordained by the cloths, which by the aulneger shall be found of less 1 or breadth. And that the aulneger take the same and r them to the wardrobe, to the use of our sovereign lording.

CAP. XI.

issioners not receiving a commission, shall be discharged upon oath.

M come pluseurs des ges nostre seignur le Roy assignez par les comns pur faire & parfournir ntenue dicelles aucuns & terminer & aucuns ere & certifier & autrepar ont mesmes les comners font grevoulement eintz par proces hors de qer par cause des ditz issions et par celle cause nt grandes issues la ou les commissioners unques ne sachantz de tielx comns ne unqes mesmes les issions deveindront en nains a grand damage & : des plusours des lieges by ordeignez est & estae les barons de lescheqer poair de resceiver les serde tielx commissioners rs excufation & discharge resceit ou occupation de commissions. Et auxi qe es les barons & les justices 1 banc & de lautre aient par breve de Dedimus pom de resceiver tielx sere-; en pais et qe mesmes les s ent certifient les ditz barons

ITEM, whereas many of the king's liege people he affigued by his commissions to do and perform the content of the same, some to hear and determine, some to enquire and certify, and otherwise, whereby the same commissioners be grievously distrained by process out of the exchequer, by reason of the said commissions, and by that occasion do lose great issues, where the said commissioners did never know of such commissions, nor the same commissions ever came to their hands, to the great da-mage and hinderance of many of the King's subjects; (2) it is or- Commissiondained and established, That ers not rethe barons of the exchequer ceiving the shall have power to receive the commissions, oath of such commissioners of charged upon their excuse and discharged upon their excuse and discharge of their oaths. the receipt or occupation of the faid commissions; (3) and also that the same barons of the exchequer, and the justices of the one bench and the other, shall have power, by writ of Dedimus Potestatem, to receive such oaths in the country; and that the fame juffices shall thereof certify the faid barons in the ex-Hh2 chedner

chequer from time to time, and that upon the same, the said barons shall discharge the said commissioners; (4) and in like wise it shall be done for the heirs, executors, or land-tenants of the said commissioners. (5) Provided always, That such oaths be not taken but in case of commissions of Oyer and Determiner, and of enquiry and certifying only.

barons en lescheqer de t en temps et que sur ce ma les barons dischargent les commissioners et sembl ment soit fait pur les heirs cutours ou terretenantz di commissioners. Purveux tessoitz que tielx serement soient prises mes en cas de missions doier & termin denquer & certisser tants ment.

4 H. 4: C. 9.

CAP. XII.

Those lands shall not be forfeited to the King, whereof tre were seized to the use of others.

Ex edit. Raft.

TEM, it is ordained and established, That none of the ma lands, or tenements, whereof John earl of Salisbury was beheaded at Circester, or fir Thomas Blount, and all which were taken at Circester and brought to Oxford, or that were judged traitors in any other place within the rea England, after the coming of our said sovereign lord the into the faid realm, were selfed or any of them was seifed je with other, or only by themselves of the seoffment of oth another's use, or for the great confidence that their feoffor in them, to do and perform their will, and whereof they not enfeoffed to be inherited, but to perform the will of feoffors, nor no part of the same manors, land, or tenen howfoever such feoffments be made by fine or otherwise, out shewing a deed proving the condition: shall be in any forfeit to our said sovereign lord the King, and if any gir grants be made by our said sovereign lord the King of th manors, lands, or tenements, or of any parcel thereof, to or otherwise, such gifts or grants shall be utterly void for and of none effect. Provided always, that our fovereign lo King have the forfeiture of the manors, lands, and tenements, we the said late earl of Salisbury, or the said sir Thomas, at other aforesaid, or any of them, were or was by themselves verally inheritable by descent or by rightful purchase, or whereo, were enfeoffed jointly with them, or other only to their use by in other manner whatever.

ante. ć. 5.

CAP. XIII.

Impotent persons that be outlawed may make attorni

TEM, whereas many of the King's liege people be outlawed, and many waived, by erroneous process in law, and be so impotent in their bodies, by divers maladies and infirmities, that they cannot come in their proper persons before the

TEM pur ceo qe ph des lieges du Roy so lages & plusours waivie proces erroine du loye ! si impotentz de leurs con diverses maladies & infin qils ne purront en leur

rsones venir devant le fon banc illoeges afir feute pur tiel proces reverser ordeignez est liz qe chescun justice sanc & de lautre & auxi baron de lescheqer ait xaminer ycelles persoits tiels maladies & ins overtment conuz & urront mesmes les jusbaron & chescun de eux rs discretions recorder en cest cas. Pourveux itz qen le breve de Casatisfaciend' courge la ne ley.

the King in his bench, there to make their suit to reverse such erroneous process; (2) it is ordain- Impotent per-ed and established, That every sons that be justice of the one bench and of make their the other, and also the chief attornies. baron of the exchequer, shall have power to examine the fame persons, having such malady and diseases openly known, and thereupon may the same justices and baron, and every of them, by their discretion, record their attorney in this case. (3) Provided always, That in

the writ of Capias ad satisfacien- Capias ad sadum the common law shall hold tisfaciendum.

CAP. XIV,

tute of 1 HEN. 4. c. 7. and 1 RICH. 2. c. 7. touch-be giving and taking of liveries confirmed. No congren or company shall make any livery of cloth or hats.

1, whereas it is ordained by the statute made the first year of Ex edit. Rast. reign of our sovereign lord the King that now is, That no p, bishop, abbot, nor prior, nor none other man of holy church, oral person, of what estate or condition that he be, within the England, give no liveries of cloth to any, but only to his me-! officers, and to those that be of their council as well spiritual ral, learned of the one law or the other, upon pain to make fine om at the King's will: it is organized and creating, the Livery of that statute, as the statute of livery of hats, made in the Livery of King Richard the Second, be holden and firmly kept, cloth, and of the statute of the same that if any knight, hats. om at the King's will: it is ordained and established, That in due execution, joined to the same, that if any knight, other person of less estate, do give any such livery of of hats, against the form of the said statutes, that he ur the pain of a C. s. for every such livery of cloth or to be paid to the King as often as he shall do contrary tatute or ordinance, and that he, which receiveth any ery of cloth or of hats, shall likewise incur the pain of be payed to the King as afore is faid, and he that will nis case, shall have the one half of such pains for his la-And that the same pains be in no wise pardoned. Mores ordained, That no congregations nor company be made livery of cloth nor of hats at the proper costs of the conn, or company, upon pain of every man of the same ation or company, that doth contrary to this ordinance e, to pay the King xl. s. The gilds and fraternities, and reople of mysteries of cities and boroughs within the realm, that ed or ordained to a good intent or purpose only except. And ces affigned to take affifes shall have power to enquire

Hhz

Repealed by 3.Car. 1. c. 4.

from time to time in their fessions of the matters aforesaid, the fame to certify in the king's bench. Provided always the time of war it shall be lawful to lords, knights, and esq which travel in such war, to give their livery of clothing or of such and in such wise, as best to them shall seem for the time of war, without being any wife vexed or inquieted in this beb force or virtue of this statute.

CAP. XV.

The manner of the election of knights of shires for parliament.

of the shires ment.

4 Inft. 10. 48. TEM, our lord the King, at the grievous complaint of his of the election of the knights commons in this present parliament, of the undue election of the for the parlia- knights of counties for the parliament, which be sometime made of affection of sberiffs, and otherwise against the form of the writs directed to the sheriff, to the great stander of the counties, and hindrance of the business of the commonaity in the said county; (2) our fovereign lord the King, willing therein to provide remedy, by the affent of the lords spiritual and temporal, and the commons in this prefent parliament assembled, hath ordained and established, That from henceforth the elections of fuch knights shall be made in the form as followeth; (that is to fay) at the next county to be ·holden after the delivery of the writ of the parliament, proclamation shall be made in the full county of the day and place of the parliament, (3) and that all they that be there present, as well fuitors duly fummoned for the same cause, as other, shall attend to the election of the knights for the parliament, (4) and then in the full county they shall proceed to the election freely and indifferently, notwithstanding any request or commandment to the contrary; (5) and after that they be chosen, the names of the per-

TEM nostre seignur le al grevouse compleint communalte del non de lection des chivalers des tees pur le parlement c aucuns foitz sont faitz d fection des viscountz & : ment encountre la form briefs as ditz viscountz d a grand esclaundre des cot & retardation des busoign communalte du dit co nostre soverein seignur k vuillant a ceo purveier o medie de lassent des sei espirituelx & temporelx tout la communalte en cel sent parlement ad ordeign establiz qe desore enavau elections des ticlx chivale ent faitz en la forme qui cestassaver qe al proschein: tee a tenit apres la live brief du parlement proc tion soit fait en plein co de le jour & lieu de park & qe toutz ceux qe il. font presentz sibien sutere: ment fomonies pur cele come autres attendent la el de lours chivalers pur le ment et adonges en counte aillent al election beralment & indifferent non obstant aucune pri comaundement au contr apres qils foient efluz foi periones elluz preientz e fentz foient lour nouns a en endenture dessoutz le

2 Ed.1.C. 5.

11 H. 4. C. 1.

de toutz ceux qe eux essilent & tacchez au dit breve du parlement quele endenture issint ensealez & tacchez soit tenuz pur retourne du bit brief qant as chivalers des countees. qen briefs de parlement affairs en temps advenir soit mys ceste clause 'Et electionem tuam in

the parliament; which indenture, so scaled and tacked, shall be holden for the sheriss's return of the faid writ, touching pleno comitatu tuo factam distincte & aperte sub sigillo tuo & sigillis corum qui e-

 lectioni illi interfuerint nobis · in cancellaria nostra ad diem & locum in brevi content?

certifices indilate.¹

ĩ

Ξ

ľ

the knights of the shires.
(6) And in the writs of the parliament to be made hereafter, this clause shall be put : A clause to b Et electionem tuam in pleno comi- inferted in tatu tuo factam distincte & aperte every writ of fub sigillo tuo & sigillis eorum qui the parlia-ment. electioni illi interfuerint.nobis in ment.

cancellaria nostra ad diem & locum 6 H. 6. c. 4. in brevi contentos certifices indilate. 23 H. 6. c. 15

fons so chosen (be they present or absent) shall be written in

an indenture under the seals of

all them that did choose them,

and tacked to the same writ of

CAP. XVI.

Annuities granted by the King or his ancestors, of an elder date, shall be paid before them that were granted of a later date.

TEM, whereas late upon a suggestion made to our sovereign lord Exedit. Raft. the King in this parliament holden at Westminster, in the Utas of Saint Hillary, the fourth year of his reign, by the commons then being in the said parliament, That whereas divers persons, which had in consideration of their good service, as well of the grant of our so-vereign lord the King that now is, as of the grants of King EDWARD, grandfather of our said sovereign lord the King, and of King RICHARD Annuity. his last predecessor, certain annuities to be taken for term of their lives, of the issues and revenues of divers counties of England, by the hands of the sheriffs of the said counties for the time being, and that other persons of a later time, by virtue of letters patents to them granted by some of the said Kings, of certain sums to be taken of the issues of the said counties for term of life or in other manner in surcharging of the faid counties, by favour or pardon hath been payed, the first grantees set apart, or many of them not payed, to their great wrong, and against right and reason and likely to the disherison of the said first grantees: it is ordained and established, That they, which have letters patents effectual and of force, being of the elder date, shall be first payed, according to effect of the same, and of the sufficient grants thereupon made. Saving to our sovereign lord the King the proffers made or to be made in his exchequer, and saving that that is granted to the Queen and the King's son. And if any sheriff, customer, or any other pay to any having letters patents of a later date, and leave any other having letters patents of an elder date unpayed, except those which refore be excepted, that he which so doeth, be not excused nor discharged against them that have their letters Hh4 patents

Apprentice.

patents of the elder date, nor discharged out of the exchequer till he hath made gree to the party according to law and reason, and damages after the discretion of the barons of the exchequer.

CAP. XVII.

No man skall put his son or his daughter to be an apprentice, unless be have twenty shillings in land or rent; but every person may put his son or daughter to school.

TEM, it is ordained and established, That the good statutes Ex edit. Raft. made in the time of King Edward, grandfather of our fo-

vereign lord the King that now is, the xxy, year of his reign, and the statutes made at Canterbury in the time of King RICHARD late King of England, the xii. year of his reign, touching la-

bourers, artificers, and other servants of husbandry, shall be Labourers. holden and kept in all points, and put in due execution: and contained, That he or she that useth to labour at the plough or cart, w

whereas in the statutes made at Canterbury, among other articles it is other labour or service of husbandry, till he be of the age of twelve years, that from the same time forth he shall abide at the same labour, Hufbandry. without being put to any mystery or handicroft, and if any covenant w bond be made from that time forth to the contrary, it shall be holden for none. Notwithstanding which article, and the good statutes afore make through all parts of the realm, the infants born within the towns and seignories of upland, whose fathers and mothers have no land nor rent,

nor other living, but only their service or mystery, be put by their sal fathers and mothers and other their friends to serve and bound apprentices to divers crafts within the cities and boroughs of the faid realm, sometime at the age of twelve years, sometime within the said age, and that for the pride of clothing and other evil customs that servants doubt in the same, so that there is so great scarcity of labourers and other so-

vants of husbandry, that the gentlemen and other people of the realmin greatly impoverished for the cause aforesaid: our sovereign lord the King considering the said mischief, and willing thereupon to previous remedy, by the advice and assent of the lords spiritual and temporal,

and at the request of the said commons, hath ordained and established, That no man nor woman, of what estate or condition they be, shall put their son or daughter, of whatsoever age he or she be, to serve as apprentice, to no craft nor other labour within any city or borough in the realm, except he have land or rent to the value of twenty shillings by the year at the least, but they shall

be put to other labours, as their cstates doth require, upon pain of one year's imprisonment, and to make fine and ransom at And if any covenant be made of any such inthe King's will. fant, of what estate that he be, to the contrary, it shall be holden for none. Provided always, That every man or woman, of what estate or condition that he be, shall be free to set their son or daughter to take learning at any manner of school that pleased them within the realm, and that from henceforth every perion that will make his fon or daughter apprentice to any craft within

city or borough, that he bring to the mayor or bailiffs of the faid

city or borough a bill sealed under the seals of two justices of Justice of peace of the county, where such infant is born, testifying the va-peace. lor of the lands or rents of his said father and mother, as afore is faid. And that no man nor woman receive any apprentice contrary to this ordinance, upon pain to pay to the King C. shillings, as well at the King's suit as of every person that will complain, as well before the justices of peace, as in any other court of the King. And he that will sue in this behalf shall have the one half for his labour, and the King the other half. And that in every leet be it in the King's hand, or of any other the King's liege man, once in the year all the labourers and artificers dwelling in the same leet shall be sworn, to serve and take for their service after the form of the said statutes. And if they refuse that to do, they shall be put in the stocks within the Stocks. town where they be taken by three days without bail or mainprise, till they will make gree, and from thence they shall be sent to the next gaol. And that every town or seignory that faileth Repealed by of their stocks, so that they be not made before the seast of 8 H. 6. c. 11. to the next gaol. Easter next coming, shall incur against the King the pain of C. s. 5 Eliz. c. 4. to be levied and paid in aid of the Quinzime to be granted icc. 27. hereafter.

CAP. XVIII.

None shall be punished for repressing of the late riots.

TEM, it is ordained and established, That none of the lords Ex edit, Rafe, fipiritual nor temporal, knights nor esquires of the realm, nor none other person, of what estate or condition that he be, shall not be in any wise grieved, molested, inquieted, nor endamaged, for any of them, or for their journeying or pursuit made with the King at his commandment, for to chastise and punish the riots and insurrections, which hath been diversly made at sundry seasons within the realm, after the coming of our said sovereign lord the King into the same realm, but that they and every of them be thereof utterly quit, released, pardon-Pardon, ed, and discharged for ever.

Statutes made at Gloucester, Anno 9 HEN. IV. and Anno Dom. 1407.

REX vicecomiti Kanc' falutem. Quedam statuta & ordinationes in ultimo parliamento nostro edita tibi mittimus in forma patenti sub eo qui sequitur tenore.

POUR ceo qe diverses compleintes ount este faitz a nostre seignur le Roy par les communes de son roiaume en le parlement tenuz a Gloucestre le xxme jour dOctobr' lan du regne nostre dit seignur le Roy noefisme

BEcause that divers complaints have been made to our lord the King by the commons of this realm, in the parliament holden at Gloucester the twentieth day of October, in the ninth year of the reign of our said lord King Henry the

the Fourth after the conquest; the same our lord the King, willing to remedy the said complaints, by the advice and affent of the lords piritual and temporal, and at the instance and request of the said commons, bath caused to be ordained and established divers statutes and ordinances, in form as followeth.

noefilme melme nostre leignur le Roy voillant remedier les ditz compleintes de ladvis & affent des seignurs espirituelx & temporelx & a les instance & reordeiner & establier diverses ordeinances & estatutz en la sorme qensuyt.

CAP. I.

A confirmation of all liberties, except those granted to the scholars of Oxford. FIRST, That holy church

The liberties of the church, and the franchifes of all cities, bo-roughs and rivate perfons confirmed.

have all her liberties and franchifes; (2) and that all the lords fpiritual and temporal, and other the King's liege people, having liberties and franchises, and all cities and boroughs of the realm, have and enjoy their liberties and franchifes, which they have of the grants of the progenitors of our

time, and not repealed, stand

lord the King, and of his own A franchise granted to the grant or confirmation, except icholars of the franchise now late armstal the franchise now late granted Oxford exto the scholars of the university cepted. of Oxenford; (3) and that the Great Charter, and the Charter of the Forest, and all other good statutes made before this

in their force.

quest des ditz comunes ad fait

PRimierement qe feinte efglife ait toutes ses libertees & franchises et qe toutes les feignurs espirituelx & temporelx & les autres lieges du Roy aientz libertees & franchises & toutz les citees & burghs du roiaume aient & enjoient toutz lour libertees & franchifes queux ils ount des graunts de les progenitours nostre dit seignur le Roy & de son graunt demeine ou conferment foripris la franchife ore de novell grauntee a les escolers del universite dOxenford et qe la Graunde Chartre & la Chartre de la Foreste & toutz autres bons estatutz avaunt ces heures faitz & nient repellez estoient en lour force.

CAP. II.

Kendal cloth shall not be sealed, nor aulnage paid for it.

Cloth. Seal. Aulnage. 7 H. 4. C. 19. farther pro-vided for by 7 Jac. 1. c. 16.

Ex edit. Rast. ITEM, it is ordained and established, That no cloth called Ken-Kendal- dall, whereof the dozen passeth not vi. s. viii. d. shall not be fealed with none of the King's feals, nor aulnage great nor little And that the owners to fuch cloths may be paid for the fame. freely sell the same cloths not sealed without forfeiting any thing to the King for the same, notwithstanding any statute or ordinance made to the contrary.

CAP. III.

Felons in South Wales shall be taken, or the country shall setisfy for their offences.

South Wales.

TEM, touching felonies and robberies done within any feignory of South Wales, it is ordained and established: That the people of the country, where such felons be born, received, or dwelling,

take the same felons and bring them to the gaol of the country, where they shall be taken, or else they shall be zed and make fatisfaction of the felonies and robberies afore- Felonies o the parties, and that by the ordinance and award of the Repealed by 21 Jac. 1. C. 28. of the same seignory.

CAP. IV.

isclaimer in felony in Wales shall be utterly excluded and put out.

EM ordeignez est & estaoliz qe nul laron ne felon lales overtement conuz ne uffert pur desclaimer hors eignurie ou la felonie fuist & qe tiel manere de defne soit de tout oustiez et pien les ditz larons overtet conuz come autres larons it mys a respoundre come z as enditementz ou acmentz en melmes les feiges ou les larons sont prises estre deliverez par dismer ou par lettres de maren aucune manere.

TEM, it is ordained and e- Disclaiming stablished, That no thief nor in felony in Wales shall felon in Wales, openly known, Wales that be suffered to disclaim out of put out. the seigniory where the selony was done, and that such manner of disclaiming be utterly put out; (2) and that as well the said thieves openly known, as other thieves, be put to anfwer, as privy to the indictments or accusements in the fame feigniories where the thieves be taken, without being delivered by disclaiming, or by letters of mark in any manner.

27 H. 8. C. 26.

CAP. V.

ds of ancient demesne, or mayors, &c. named disseisors in affise, to take away their franchise.

EM come diversez gentz uont sovent foitz assises de ell disseisine & autres briefs lee de terre devant justices nez en le plee de terre a le mune ley des terres tenetz & rentes esteantz deins s franchises & auncien dene envers certeins persones unt nomer auxint en lour assisez & briefs les mair iffs & comminalte des nchises & les seignurs & ifs dauncien demesne suisou ils ne sont en verite isours ne tenantz des ditz es tenementz ou rentz issint lee esteauntz par collusion aude de voidre & excluder itz mair baillifs & commi-: & les ditz seignurs & baillifs

TEM, whereas divers people do oftentimes sue assisses of Novel disseisin, or other writs of plea of land at the common law, of lands, tenements, and rents being within franchised towns, and ancient demest against certain persons, and cause to be named also in their said assists and writs the mayor and bailiffs, and commonalty of the franchises, and the lords and bailiss within ancient demessive asoresaid, whereas of truth they be not disseissors, nor tenants of the said lands, tenements, or rents so being in plea, but named by collufion and fraud, to bar and exclude the said mayors, bailiffs, and commonalty, and the said lords and bailiffs of ancient demesne, of their franchises and liberties, cognisance,

A remedy where lords of ancient demeine or mayors are to take away their fran-

chife.

and jurisdiction of their court before them: (2) it is ordained and established, That in such

assises or writs purchased or fued from henceforth, or at this present depending betwixt

named dif- any parties before any fuch feifors in writs justices at the common law, in which fuch mayor, bailiffs, and

commonalty, or lords of bailiffs of ancient demesne be named, that the same justices shall first

inquire by the said assise in the country, whether the said mayor, bailiffs, and commonalty,

or lords or bailiffs of ancient demesne (if they require it be-

fore fuch justices) be disseifors or tenants in that case, or be named by collusion and fraud,

, B H. 6. c. 26. as afore is faid. (3) And if it be found that they be not diffeifors, nor tenants of the faid lands, tenements, or rents, but acquit before the same justices, and found that they be named

by collusion and fraud in the form aforesaid, That in such case the justices shall cause the faid writs of affises, or other writs purchased in the form aforesaid, to be abated and adnulled; (4) and that the said

grievous mercy of the King, notwithstanding that other tenants or disseisor be named or found in such assists or writs.

plaintiff or plaintiffs shall be in

CAP. VI.

A repeal of the statute of 7 HEN. 4. cap. 10. touching the length and breadth of cloth of ray.

Exedit. Rast. ITEM, whereas in the statute made at Westminster the seventh Cloths of ray. I year of the reign of our said sovereign lord the King, it was stained and established, That the cloths of ray should contain in length xxviii. yards measured by the list, and in breadth vi. quarters. And if the makers of the said cloths from that time forth should make their cloths of less length or breadth, they should forfeit their cloths which should be found by the aulneger of less length or breadth, as in the sail Statute is more fully contained: our faid sovereign lord the King confi

baillifs dauncien demefne de lour fraunchises libertees conifances & jurisdictions avoir de lour court devant eux ordeig-

nez est & establiz gen tielx assiles où briefs purchasez ou fuez defore enavaunt ou a pre-

fent pendantz parentre queconqes persones devant aucunes

tiels justices a le comune ley es queux tielx mair baillifs comminaltee seignurs ou bailliss dauncien demesne soient no-

mez qe les ditz justices primes enquergent par la dite affise en

pails fi les ditz mair baillis

communaltee seignurs ou baillifs dauncien demesne ce de-

maundent devant tielx justices fils soient diffeisours ou tenants

en tiel cas ou soient nomes par collusion & fraude come desuis est dit. Et si trove soit gils ne

font mye diffeifours ne tenantz des ditz terres tenementz ou rentz eins acquitez devant mef-

mes les justices & trovez qils font nomes par collusion & fraude en la forme fuisdite qui

tiel cas les ditz justices facent abater & casser les ditz bries ou brief dassifes & autres briefs

purchases en la forme suisdit et qe les ditz pleintifs ou pleintif

foient & soit en la greve mercy le Roy noun obstaunt qu autres

disseisours ou tenantz soient nomez & trovez en tielx affifes ou briefs.

dering the faid statute in this behalf very grievous and prejudicial, by the advice and affent of the said lords, and at the request of the said commons hath ordained and established: That the makers of the said cloths of ray, and the sellers of the same, shall be as free in the making and selling of the same as they were before the said parliarment holden at Westminster. And that the said statute made in the faid parliament, touching this matter, be wholly admulled and repealed, and of no force nor value. And moreover, our faid fovereign lord the King of his especial grace hath pardoned 11 H. 4. c.6. the makers of the faid ray cloths, and the sellers of the same, 5% 6 Ed.6.c.6 the forfeiture and all that to him pertaineth, or in any manner 43 Eliz.c.10. may pertain by occasion thereof.

4 Jac.1.C.2.

CAP. VII.

Goods shall be chargeable for the payment of the quinzime, where they were at the time when the same was granted.

TEM ordeignez est & establiz qe toutz maners des foreins eiantz terres tenementz bestes biens ou chateux deins aucuns villes la jour del graunt dascune disme ou quinzisme ou dautre taxe queconqe combien qils amelnent lour bestes ou emportent lours biens & chateux hors dicell ville apres le jour de graunt suisdit que mesmes les foreins & chescun de eux soient & soit contributours & contributoir ovefge ceux demurrantz en tielx villes a chescun tiel disme xvme ou taxe queconqe qe les coillours de mesme la disme quinzisme ou taxe pur le temps esteantz deinz tielx villes eient poair par auctorite de lour office de taxer & assesser fer tielx foreins solone lour quantite de lour biens chateux & possessions esteantz es ditz villes a les jours des grauntz dicelles disme quinzisme ou taxe & pur les sommes as queux ils serront assesse ou taxez destreindre en queconqe · lieu deins le counte fibien devaunt qe nostre seignur le Roy soit responduz de les entiers fommes qateignent as tielx villes come apres. Purveux toutz

TEM, it is ordained and 1 Ed.3.stat.2. established, That all man- c.6. ner of foreigners having lands, tenements, goods, and chat-Goods shall be tels, within any towns at the chargeable to day of grant of any difme or the payment quinzime, or of any other tax where they whatsoever, although they lead were at the away their beafts, or carry a- time the sam way their goods and chattels was granted. out of the fame town after the day of the said grant, that the fame foreigners, and every of shall be contributory with the inhabitants of such towns to fuch disme, fifteen, or tax whatsoever. (2) And that the collectors of the same disme quinzime or tax for the time being, within fuch towns, shall have power by authority of their office to tax and affefs fuch foreigners according to the quantity of their goods, chattels, and possessions, being in the said towns at the days of the grant of the faid difme quinzime or tax, (3) and for the sums whereto they be assessed or taxed, to distrain in every place within the county, as well before that our faid lord the King be answered of the whole sums that attain to fuch towns, as after. (4) ProNone shall be vided always, That no man foitz qe null home ne semme stwice charged nor woman be two times charfor his goods. ged for any such beasts, goods, nor chattels, in any wife by

occasion thereof.

CAP. VIII.

The carrying of money out of the realm to the court of Rome prohibited; and all statutes against provisors, and translation of archbishopricks, &c. confirmed.

Ex edit. Raft. Money.

TEM, our faid fovereign lord the King confidering how that the money of his realm of England is in divers ways conveyed out of the same realm to the court of Rome in exchange, by provisors or provisions purchased of the pope, and translations of archbishopricks and bishopricks, to the great impoverishing of the same realm; hath ordained and established by the assent

Provilors.

aforesaid, That all the statutes and ordinances made against provisors, translations of archbishopricks and bishopricks, their executors, procurators, notaries, fautors, maintainers and receivers, as well in the times of King Edward the Third, and King Richard the Second, as in the time of our said sovereign lord the King that now is, with all the pains and additions to the same, shall be from henceforth firmly holden and kept in all points, the moderation of the said statutes made before this time to our said sovereign lord the King notwithstanding.

CAP. IX.

Elections to spiritual promotions shall be free, and not interrupted by the pope or the King.

Altered 25 H.8.c.20. A ND that from henceforth all the elections of all archbishopricks, bishopricks, abbies, priories, dcanries, and other dignities, or any other elections, be free, without being in any wise interupted by the said pope, or by commandment of our said sovereign lord the King. Provided always, that our said sovereign lord the King have as freely his liberties and prerogatives, as any of his noble progenitors hath had before this time, and as he himself had at the time of the making of this statute.

ET que toutz les elections des toutz ercheveschies eveschies abbies priories deanes ou autres dignites electives qiconqes foient deforenavaunt frankes sanz estre en nulle manere destourbiez par lappostoill avauntdit ou par maundement de nostre dit seignur le Roy. Purveux toutz foitz qe nostre dit seignur le Roi eit auxi franchement sez libertee & prerogatif come aucune de ses nobles progenitours ad eue devant ces heures ou come luy mesmes ad a cest temps de sesance de cest estatut.

CAP. X.

1

don granted by the King to all that have purchased prons, or translations to archbishopricks, bishopricks, &c.

ND also the same our sovereign lord the King hath pardoned all them that have purchased provisions or transsoft archbishopricks or bishopricks, purchased and exeand not executed before this first day of *December*, and all procurators, notaries, fautors and executors, all manner of sless, contempts, forfeitures, and misprisions done by them of them concerning the said purchases, so that they may be grace in execution, as well by themselves as by their rators, notaries, and executors aforesaid.

ideo tibi precipimus quod statim visis presentibus statuta & ordinaones predicta in singulis locis infra ballivam tuam ubi magis expefuerit & necesse publice ex parte nostra proclamari & notificari ac im in te est sirmiter & inviolabiliter teneri & observari facias juxta m eorundem Et hoc nullatenus omittas.

T. R. apud Westm' primo die Februarii anno nono.

ites made at Westminster, Anno 11 HEN. IV. and Anno Dom. 1409.

E ladvys & affent des seignurs esperituelx & temc & a les graundes ine & prier des communes
tz en le parlement teWestm' en la quinszeine
int Hiller lan del regne
seignur le Roy unszissme
e nostre seignur le Roy ad
nez & establiz diverses
nances & estatutz en la
qensuyte.

BY the advice and affent of the lords spiritual and temporal, and at the request, instance, and suit of the commons, being in the parliament holden at Westminster, in the sifteenth of St. Hillary, the eleventh year of the reign of King Henry the Fourth; the same our lord the King hath ordained divers statutes and ordinances in the form as followeth.

CAP. I.

de

venalty on a sheriff for making an untrue return of the election of the knights of parliament.

imerement come en le sarlement tenuz a Westm' 1 regne nostre dit seignur y septisme ordenez fuit & iez par estatut en conserte de les franchises & libertel election des chivalers untees usez parmy le roicerteine sorme & manere

FIRST, whereas in the par-7 H.4.C.15. liament holden at West-8 H.6.C.7. minster, the seventh year of the reign of our said lord the King, there was ordained and established by a statute for the preservation of the liberties and franchifes of the election of the knights of the shire used through the realm,

a cera

lers come en le dit estatut pluis

pleinement est contenuz & par-

tant qen mesme lestatut null

peine fuit ordeigne ne mys en especiale sur les viscontz des

countees fils ferroient ascuns re-

tournes a contrair de mesme k-

statut ordeigne est & establie qe

les justices as assises prendre

aient poair denquer en lour

sessions des assisses de tielx re-

tournes faitz & si par enquest & due examination trovee foit

devaunt mesmes les justices qe

ascun tiel viscont ait fait ou

face en apres ascun retourne encontre la tenure du dit esta-

tut qe mesme le viscont encou-

rge la peyne de C li. a paiers a nostre dit seignur le Roy. Et

outre ceo qe les chivalers des countees ensi nient duement

retournez perdent lour gages du parlement dancien temps

a certain form and manner of the election of such knights, as in the faid statute more fully is contained; (2) and for a smuch as in the same statute no penalty was or-dained or limited in special upon the sheriffs of the counties, if they

make any returns to the contrary The penalty of the same statute; (3) it is orof the (heriff dained and stablished, That who makes an the justices assigned to take asuntrue return at the elec-

fifes, shall have power to ention of the quire in their sessions of assistes knights of the of such returns made; (4) and parliament. if it he found by inquest and if it be found by inquest, and due examination before the fame justices, that any such sheriff hath made, or hereaster

> the tenor of the faid flatute, that then the fame sheriff shall incur the penalty of one hundred pounds to be paid to our lord the King; (5) and more-over, that the knights of the counties fo unduly returned,

make, any return contrary to

1H.5.C.1. 6H.6.C.4. shall lose their wages of the parliament, of old time ac-23 H.6.c.15. customed. Raft. 446.

CAP. II.

No common hosteler shall be a customer, comptroller, or searcber.

ditz.

acustumez.

No common hofteler in a city or borough shall be a customer, comptroller or England, shall be a customer, searcher there. Tronour.

20 H.6.c.5.

comptroller, finder *, nor searcher of the said lord the King; (2) and that to eschew the damage and loss, which thereof may happen, by the favour that fuch common hostelers may or will do to merchants and other their guests in their said offices.

TEM, it is ordained and e-stablished, That no man

which holdeth a common ho-

ftry in any city or borough of

TEM ordeinez est & esta-L bliez qe null homme qi tient commune hosterye en ascune citee ou burgh dEngleterre foit custumer controullour tronour ou sercheour nostre dit seignur le Roy & ceo pur eschuer les damages & perde qent purront avenir par le favour qe tielx communes hostiliers purront ou voillent faire as marchauntz & autres lour hostes en lour offices dessuif-

CAP. III.

Records shall not be amended or impaired after judgment inrolled.

TEM ordeignez est & establiz qe justices des affiles par commission nostre seignur le Roy en les countees de roialme aprendre assignez & asfigners desorenavant facent deliverer pleinement en tresorie nostre dit seignur le Roy toutz les recordes de les assises de novell disseisine de mordauncestre & des certifications ove toutz les appurtenances & appendances devaunt eux detefminez chescune secunde an apres qe le plee en soit determine & juggement rendu fanz pluis delaie. Et qe les recordes & les prosesses des plees realx & personelx, & dassiles de novell disseisine de mortdauncestre & certifications & dautres dont juggement foit renduz & enrollez ou chose touchant tielx plees ne soient en ascune manere amendez ne empeirez par novel entre des eletks ou par record ou chose certifier ou tesmoigner ou commandement dascun justice qiconqe en null terme apres qe tiel juggement en tielx plees soit donez & enrollez.

TEM, it is ordained and estar Justices of blished, That the justices assiste shall deastigned, and to be assigned, to treasury the take assiste by commission of records of our lord the King in the couns affile, &c. eveties of the realm, from hence-ry second forth shall cause to be delivered year. fully in the King's treasury, all 9 Ed.3.stat.2 the records of assises of Novel disseisin, of Mortdauncester, and of certifications, with all the appurtenances and appendances before them determined, every fecond year, that the plea thereof be determined; and judgment given without more delay. (2) And that the renot be amend-cords and process of pleas real ed or impairand personal, and of affises of ed after judgant Novel disseisin, or Mortdauntes- ment given ter, and certifications, and of and recorded. others, whereof judgment is given and inrolled, or things touching such plea, shall in no wise be amended nor impaired by new entering of the clerks, or by the record or thing certified in witness or commandment of any justice, in no term after that such judgment in such pleas is given and inrolled.

CAP. IV.

He that playeth at unlawful games prohibited by the statute of 12 RICH. 2. c. 6. Shall be fix days imprisoned.

TEM, Whereas in the flatute made at Cant. the xii, year of the Ex edit. Raft, I EM, Whereas in the flatute made at Cant. the XII. year of the Ex edit. I reign of King RICHARD, amongst other things it was accorded Servants. and affented, That the servants and labourers of husbandry, and labour. Unlawful ers and servants of artificers, and of victuallers, should have bows and games, arrows, and use the same the sundays and other sestival days, and utterly leave playing at the balls, as well hand-ball as soot-ball, and ether sames called coits, dice, bowling, and kails, and other such unterify games, and that the sheriffs, mayors, bailiffs, and constants of she contrained to our sovereign lord the King will. That the more fully contained: our sovereign lord the King will, That the Vol. H. faid faid .

Anno undecimo HENRICI IV.

482

1409. faid flatute be firmly holden and kept: joined to the fame, that every fuch labourer or fervant that doth contrary to the fame statute, shall have imprisonment by fix days. And the mayors and sheriffs, or the mayors and bailiffs of cities and boroughs, and the constables in other towns, shall have power to put this statute in execution from time to time, and if they do not thereof execution, the same mayors and theriffs, or mayors and bailitts aforesaid, shall pay to the King for every default xxs. and the constables or constable of every town that doth not like execution of this flatute, shall pay for every their or his default vis. iiiid. and that the justices of assises shall have power to enquire in this case in their sessions from time to time, of them that do contrary to this flatute, and thereof to certify in the

Rep. 33 H.8. c. 9.

chancery.

CAP. **V.**

Gally bulf-pence shall not be current in payment in this

Gally halfpence shall not be current in payment.

TEM, because that Gally half-pence do commonly sum in the realm for payment, in derogation of the King's crown, and in great deceit of the common people: it is ordained and established, That the faid Gally half-pence shall never be current in payment nor in other manner within the realm of England, upon pain of forfeiture thereof. And moreover that the Gally half-pence; in whose hands foever they be found within the realm, shall be forfeit to our fovereign lord the King, after the two months next enfuing the proclamation of this statute. And also the same our sovereign lord the King will, That all the statutes and ordinances made before this time by him, or by his noble progenitors, not repealed, as as well of money of Scotland, as of the money of other realms and parts beyond the sea, be holden and kept, and put in due execution.

CAP. VI.

Cloths shall not be tacked and plaited together before the aulneger bath set bis seal to them.

TEM, Whereas by the statute made the seventh year of the

7H.4.C.10.

11 W 3 C.20.

Treign of our faid lord the King that now is, it was ordainWhat is to be cd. That every whole coloured cloth made within the realm understood by should contain by assise the length of eight and twenty yards by the word cloth should contain by assise the length of eight and twenty yards by in this statute, the crest, (2) and every dozen of cloth of the length of sources (3) and the rays measured by the lift should fee 11 H.6.c.9. yards by the creft, (3) and the rays measured by the lift should contain the same length, that is to say, the whole cloth eight and twenty yards, and the dozen fourteen yards: (4) and certain aulnegers thereto affigned through the realm, should take their charge in the exchequer, well and lawfully without fraud to search and survey such cloths and dozens, that every of them in his nature do contain the length and breadth as the flatue aforesaid requireth: (5) the same aumegers having power and authority by our said lord the King, duly to execute their office. and with the feal of their office thereto assigned to seal all the 1409.

faid cloths and dozens, holding their length and breadth, after the form of the said assise, so that the people having whereof they may be fure, that by the warrant of the same sealing, their cloths and dozens aforefaid shall hold their length and breadth, after the form of the said statute: (6) notwithstanding which statute, certain persons, namely, in the West parts, making such manner of cloths, which do not hold their affife as well in rays as in full cloth, and in especial where the whole coloured cloth ought to contain the length of eight and twenty yards, it holdeth not but three and twenty yards: (7) and where the dozen of cloth ought to hold fourteen yards, it holdeth but eleven yards; (8) and to conceal the deceit of the measure, the said people so making such cloths and dozens, cause the same to be plaited and tacked together presently after they be made: and when the aulnegers see the cloths so tacked together, they do feal them without making any more fearch or surveying of the same cloths, to the great deceit and hindrance, as well of the lords as the commons of the realm. (9) Our lord the King considering the mischiess asoresaid, and willing thereof to pro-No man shall vide remedy, by the advice and aftent of the faid lords, and at tack and plais the request of the said commons, hath ordained and established, cloths before That a new seal having a sign and a mark differing from the old the aulneger seal of the said office of aulneger, shall be made and delivered to hath set his the faid aulnegers, (10) and after that the same seal so newly to seal unto be made be delivered to the faid aulnegers, proclamation shall be them. made openly in the West parts, and other places through the c.11. realm, that no persons making such manner of cloths and dozens in the same West parts, nor elsewhere within the realm of England, be so hardy to tack and plait together such manner of cloths, before that the aulneger hath duly made his search and survey of the same cloths, that they hold their length and breadth ordained in the faid statute, upon pain of forfeiture of the same: (11) and that the said aulneger after that, shall set the faid new feal of his office to such manner of cloths and dozens; (12) faving always that the cloths and dozens of colour and of ray, which he ensealed with the said old seal, before the proclamation made, may have their course to be sold without any impediment, impeachment, or restraint upon them to be made by the faid aulnegers, or any other officers, betwixt the date of the said proclamation, and the feast of St. Peter ad vincula next coming. (13) And in case that any aulneger in doing The penalty his said office do contrary to this statute, and thereof be duly of an aulneattainted, that he at the first time that he shall be so attainted, forming his that lose v li (14) and at the second time vy li to be levied and shall lose x li. (14) and at the second time xx li. to be levied and duty, paid to the use of our said lord the King, of all his lands and tenements, goods and chattels, in whose hands soever they be; (15) and at the third time his body shall be arrested, and all his goods and chattels at the King's will. (16) And moreover the same our lord the King doth will, That every person which will fuse for the King, or for himself, shall have the suit to attaint such aninegers, so doing against this statute. (17) And the same

Anno undecimo HENRICI IV.

[1409,

484

11H.6.C.g.

party pursuing shall have for his labour the fourth part of the penalty of ten or twenty pound aforesaid, according as the case shall happen: saving to lords and other their franchises, if they have any in this case.

CAP. VII.

Merchants strangers shall pay the customs, &c. granted to the King by the commons for cloth cut in pieces, or garments, proportionably after the rate of a whole piece.

TEM, Whereas our sovereign lord the King hath had the custom

Ex edit. Raft. Cultom.

and jublicy in the form contained in the grant of his commons, and amongst other of every cloth of scarlet, and of other cloth of whoie grain a certain custom. Now so it is, that certain merchants aliens, dwelling in the city of London and other towns, have taken and do have form Merchants aliens. hold great houses, in which they be sole inhabitants, and do buy some-

Wool. Gold and fil-

colours of whole grain or half grain, and afterward do the same cloths to be cut to small pieces of v. or vi. yards, or more, or less, and thereof make divers garments, and pack the same in their said houses, and in the same packs subtilly do pack sine wool, gold and silver in plate, or sometime they put such wool, gold and silver in barrels and other vessels, and bring the same out of the realm without paying any custom or substitute that the same out of the realm without paying any custom or substitute that the same out of th dy for the same, under the colour of such garments so made, because that such garments be not customable, and so our said sovereign lord the King, by such merchants aliens, so dwelling alone in their houses, is daily defrauded and greatly deceived of his custom and subsidy, to his

times as in a year 1000 or 2000 cloths of fine white, or more, and do dye the same of their own grain in scarlet, or in sanguine, or in other

great damage and prejudice in this behalf: it is therefore ordained and established, That all merchants aliens from henceforth shall pay the customs and subsidies as well for such garments after the rate, that is to fay, if iiii. v. or vi. fuch garments do contain one cloth of whole grain, that then they shall pay the custom and fubfidy as for a whole cloth of scarlet, if less, less: or if more, more: as also of grained cloths and all other cloths of wool. And moreover, it is accorded and affented in the faid parlia-

the contrary of the said statutes made before this time in this case, and thereof to certify in the King's chancery.

CAP. VIII.

ment, That commissions shall be made to certain persons, to enquire if the faid aliens have any thing done or attempted to

The lord chancellor shall send the estreats of exchanges takes of merchants into the exchequer every fifteen days.

Exchange. Merchandises of the staple.

TEM, Whereas in the statute made at Westminster; the xiiii.

year of King RICHARD the Second, it was ordained and established, that for every exchange, which from that time forth should be made by merchants to the court of Rome, or elsewhere, that the said merchants should be firmly and surely bound in the chancery, to buy within three months next after the said exchange made, merchandies of the stappe, as wool, leather, woolfels, lead, tin, butter, cheefe, cloth, or other commodities of the land, to the value of the firm fo me changel

).]

ed, upon forseiture of the same: it is ordained and esta- 14 R.2.c.2.

d, That the said statute be firmly holden and kept, and n due execution. Added thereto, that the chancellor gland for the time being, shall from fifteen days to fifteen lend the effreats of the writs of exchanges into the excheof our fovereign lord the King, and that the treasurer and s of the faid exchequer have power by authority of parliato examine the customer in this case, and to punish them Customer, hall be found guilty against the form of the said statute, acig to the continue of the fame.

CAP. IX.

s in inditiments shall be returned by the sheriff, or bailiffs, without the denomination of any.

M pur ceo qe ore tarde questes feurent prisez a n' des persones as justices nez faunz due retourne cont des queux persones furent utlagez devant z justices de record & asfuez al seintewarie pur & ascuns pur felonie pur s avoir refuyte par queien plusours maffaisours t enditez come autres lieges nostre seignur le ent coupables par con-abbettement & faux nation doutres persones ir especiale avantage & propres encontre la cours commune ley avant ces usez & accustumez nos-: feignur le Roi pur re ease & quiete de son voet & graunte qe mefditement issint fait ovestz les dependences diit revokez adnullez voienuz pur null pur toutz 🗴 qe deforenavant null nent soit fait par ascuns erfones einz par enquefi loialx lieges nostre dit le Roi en manere come en temps de ses nobles itours par les viscounts lifs des franchises dueretournez fanz ascune : denomination as ditz yiscountz.

TEM, because that now of 11 H. 7. c.24. late inquests were taken at 3 H. 8. c,12. Westminster, of persons named 12 Co. 98, 99, to the justices, without due return 3 Inst. 32, 33, of the sheriff, of which persons fome were outlawed before the faid justices of record, and some fled to sanctuary for treason, and some for felony, there to have refuge, by whom as well many of fenders were indicted, as other lawful liege people of our lord the King, not guilty, by conspiracy, abettment, and false imagination of other persons, for their special advantage and fingular lucre, against the course of the common law used and accustomed before this time; (2) our faid lord the Jurors in in-King, for the greater ease and distinguished be returned by the sherisf, granteth, That the same in- or bailiffs, or bailiffs, dictment so made, with all the without the dependence thereof, be revoked, denomination adnulled, void, and holden for of any. none for ever; (3) and that from henceforth no indictment be made by any fuch persons, but by inquest of the King's lawful liege people, in the manner as was used in the time of his noble progenitors, returned by the sheriffs or bailiffs of franchises, without any denomination to the sheriffs or bailiffs of franchifes before made by any person of the Iiz usittes

Anno decimo tertio HENRICI IV.

names which by him should be impanelled, except it be by the officers of the faid sheriffs or bailiffs of franchises, sworn and known, to make the same, and other officers to whom it pertaineth to make the same according to the law of England. (4) And if any indictment be made hereafter in any point to the contrary, that the same indictment be also void, revoked, and for ever holden for none.

[1411. viscontz ou baillis de franchises devant fait par ascune perfone des nouns queux ferront par luy empanellez fil ne soit par les ministres des ditz viscontz ou baillifs de franchiles a ceo faire jurrez & commys & les autres ministres as queux il appertient de ceo faire foloncla ley dEngleterre. Et si ascun enditement soit fait en temps avenir en ascune manere a contraire soit mesme lenditement auxint voide adnullez revokez

& tenuz pur null a toutz jours.

Statutes made at Westminster, Anno 13 HEN. IV. and *Anno Dom.* 1411.

HE Tuesday being on the merrezu of All Souls, the thirteenth year of the reign of our lord King HENRY the Fourth, the Same our lord the King, by the advice and affent of the lords spiri-tual and temporal, and at the request of the commons being in the faid parliament holden at Westminster, hath caused to be ordain-ed and stablished divers statutes and ordinances in form as folleweth.

Arcidy lendemayn des a!mes lan du regne nostre seignur le Roi treszisme melme nostre seignur le Roi de ladvis & assent des seignurs espirituelx & temporelx & ala request des communes esteants en son parlement tenuz a Westm' fist ordeigner & establir diverses ordinances & estatutz en la fourme genseute.

CAP. I.

A confirmation of all liberties, saving a franchise granted to the scholars of Oxford.

The liberties of the church and of all cities and bomed: the libeities granted to the Icholars of Oxford excepted.

IRST, That holy church have all her liberties and franchises, (2) and all the ciroughs confir- ties and horoughs of the realm have and enjoy all their libertics and franchises, which they have of the grant of our lord the King's progenitors, or of his own grant or confirmation, except the franchise now late granted to the scholars of the university of Oxenford; (3) and that the Great Charter, and the Charter of the Forest, and g_{II}

Rimierement qe seint esglise eit toutz ses libertees & franchises & qe toutz les seignurs espirituelx & temporelx & les autres liges du Roi ciantz libertees & franchises & toutz les citees & burghs du roialme cient & enjoient toutz leur libertees & franchiles queux ils ount de graunte de les progenitours nostre dit feignur le Roi & de son graunte demesne ou conferment forspris la franchife ore tarde graunte a les elcolar

9 H 4. C.1.

1411.] Anno decimo tertio HENRICI IV.

colers de universite dOxenford et qe la Graund Chartre & la Chartre de la Foreste & toutz autres bones estatutz avaunt ces hoeures faitz & nient repellez estoisent en lour force.

all other good statutes made before this time, and not repealed, stand in their force.

CAP. II.

A confirmation of the statute of 8 RICH. 2. cap. 2. touching justices of assigned and gaol-delivery, for so long as it shall please the King.

TTEM, it is ordained and established, That the statutes made in the eight year of King Richard the Second, wherein be contained these words which follow: Item, it is agreed and ordained, That no man of the law shall be from henceforth justice of assisted as of the common deliverance of gaols in his own country. And that the chief justice of the common bench be assigned among other justices, to take such assisted and to deliver gaols: but as to the chief justices of the King's bench it shall be done as shath been accustomed for the most part of an hundred years last past, shall be holden and kept, notwithstanding any statute or ordinance made to the contrary. And that no chief justice of the King's bench be in any wise hereaster made justice to take assisted in any county within the realm of England, but only in the county of Lancaster. And that this statute hold place and be in force 33 H. S. c. 24. as long as shall please the King for salvation of his prerogative.

CAP. III.

A confirmation of several statutes of 1 Hen. 4. cap. 1. 7 Hen. 4. cap. 12. & 1 RICH. 2. cap. 7. touching giving and taking of liveries..

ITEM, whereas in the statute made the first year of the reign of our Jovereign lord the King that now is, it was ordained, That no archbishop, bishop, abbot nor prior, nor none other man of holy church nor temporal, of what estate or condition that he were, should give any livery Liverios. of cloth to any person, but only to his menials and officers, and to those which be of his council, as well spiritual as temporal, learned in the one law and the other, upon pain to make fine and ransom at the King's will, and after the flatute made the vii. year of the same our said sovereign at the King, it was orgained and established, That as well the said tute, as the statute of livery of hats, made in the time of King RICHARD the Second, Should be firmly holden and kept, and put in due execution: joined to the same, That if any knight, or any other person of less estate, do give any such livery of cloth or of hats, against the form of the faid statutes, That he shall incur the pain of an hundred shillings, for every such livery of cloth or of hats, to be paid to the King as often as he doth the contrary to the same statute or ordinance. that he that receiveth any such livery of cloth or of hats, shall likewife incur the pain of forty shillings, to be paid to our sovereign lord the King, as afore is said. And he that will sue shall have the one half of such pains for his labour and travail, and that such pains be in no wife And moveover that no congregation nor company in any

Ii 4

488

Anno decimo tertio HENRICI IV.

wife make any fuch livery of cloth or of hats at their own cost, upon pain that every man of the same congregation or company, that doth in any wife the contrary of the said ordinances and statutes, shall pay to sur sovereign lord the King xl.s. except only the guilds and fraternities, and also people of crasts within cities and boroughs in the realm of England, which be sounded and ordained to a good intent and purpose. And the justices of assises shall have power to enquire from time to time in their sessions of the matters aforesaid, and the same to certify in the

Justices of al- king's hench. Provided always that in time of war it shall be lawful to the lords, knights, and esquires, and all other gentlemen, which travail for our said sovereign lord the King in such war, to give their livery of clothing or of bats: fuch and in fuch guife as to them best stall feem for the time in such war, without being any wise molested, grieved, or inquieted in this behalf by force of the said ordinance or statute: Our sovereign lord King Henry the Fourth that now is, confidering the faid ordinances and statutes very profitable for the ease and quietness of him and all his realm, by the advice and affent of the lords spiritual and temporal, and at the special request of the said commons will and granteth, That the said sta-

Repealed 3 Car. 1. c.4.

tutes be holden and kept, and put in due execution after the form and effect of the same.

CAP. IV.

A confirmation of the statute of 7 Hen. 4. cap. 10 and 11 Hen. 4. cap. 6. &c. touching the length and breadth of cloths of ray, and coloured cloths.

Cloths of ray

ITEM, whereas in divers statutes made before this time, as well in the time of King EDWARD, grandfather of our sovereign land the King, that now is, as in the time of King RICHARD, late King of and coloured. England, it was ordained and eflablished, That cloths of ray, and esloured cloths should contain a certain length and breadth, as in the faid statutes is more fully contained, and in the parliament of our sovereign lerd the King that new is, the vii. year of his reign, it was ordained and established, That the coloured cloth should contain in length xxviii. yards, and the cloth of ray as many, measured without defoiling the cloths, and that the cloth of ray should hold in breadth vi. quarters, and the coloured

9 H. 4. c 6. Repealed by 5 & 6 Ed. 6.

Aulneger.

43 Eliz. c. 10. 4 Jac. 1. c.2.

cloth in breadth vi. quarters and a half, to the intent that the one cloth and the other watered and rowen, should be of the length of xxiv. yards, upon pain that the makers of such cloths should forfeit the same cloths, which by the aulneger should be found of less length or breadth. And that the aulneger should take them, and the same deliver at the wardrobe to the King's use. And also by another statute, made the xi. year of our faid fovereign lord the King, for to avoid the great fraud and deceit of aulnegers through the realm, divers ordinances, flablishments and punishments were made and ordained in this case, as in the said statutes more plainly doth appear: The same our sovereign lord the King, by the advice and affent of the lords spiritual and temporal, and at the request of the said commons hath ordained and stablished, That the said statutes, made in the said vii, and xi. years of his faid reign, be firmly holden and kept, and put in due execution.

CAP. V.

All customers, comptrollers, &c. shall be resident upon their offices.

TEM ordeignez est & establiz qe les estatutz faitz de les custumers contrerollours lieutenähtä de chief botellere & de les sercheours lan primer & lan quart le Roi qore est soient tenuz & gardez. Et outre ceo ordeignez est & establi qe toutz maneres des custumers contrerollours gaugeours de vins & sercheours parmy le roialme soient continuelment re Seantz et demorantz fur leur offices & ent especial al temps de les charge & descharge de les niefs & vesselx entrantz les portz dEngleterre & passantz hors dicelles issint qe nul tiel officer apres le temps dessuis nome soit absente de son dit office par trois semaignes a plus fur peine de perdre son dit office fil ne soit comandez & chargies en especial de record destre en les courtes du Roi ou autrement en service nostre dit seignur le Roi de record come dessuis est dit.

TEM it is ordained and ef-L tablished, That the statutes made of customers, comptrollors lieutenants of the chief butler, and of searchers, the first and fourth years of our said lord the King that now is, be kept and holden; (2) and Customers, &c. moreover it is ordained and ef- shall be contitablished, That all manner of nualy refident customers, and comptrollers, fices, gaugers of wine, and searchers through the realm, shall be continually resident and abiding upon their offices, and in spe-cial at the time of the charge and discharge of ships and vesfels, entering in the ports of England, and passing out of the same, (3) so that no such ofafter the time above ficer, named, be absent from his said office by three weeks at the most, upon pain to lose his said office, unless he be commanded and charged in special of record to be in the King's courts, 1 H. 4. C.13. or otherwise in the King's ser- 1 El. C. 21 (8. vice of record, as afore is faid.

CAP. VI.

No Gally balf-pence or foreign money shall be current within tbis realm.

TEM, whereas in the statute made the eleventh year of our No foreign lord the King that now is, it was ordained and established, money shall be That Gally half-pence from henceforth should not run in pay- current withment, nor in other manner within the realm of England, upon in this realm. pain of forfeiture of the same; (2) and moreover that the same Gally half-pence, in whose hands they might be found within the faid realm, should be forfeit to our faid lord the King; (3) and also that the statutes and ordinances made by our said lord theKing, or his noble progenitors, as well of the money of Scot-Lind, as of other realms and parts beyond the sea, should be holden and kept, and put in due execution: (4) our lord the King, 2 H. 4. c.6. confidering the great deceit, as well of the Gally half-pence, as 11 H. 4. c.5. of the money of other realms beyond the sea, will that the same

490

Anno decimo tertio Henrici IV. [411.

. statutes be firmly holden and kept, and put in due execution in all points.

CAP. VII.

The justices of peace and the sheriffs shall arrest those which commit any riot, &cc. inquire of them, and record their offences.

Bro. Riots, 5. established, Raym. 386. Lestablished, I nat it any The justices of riot assembly, or rout of peopeace and the theriffs thall arrest those who commit any riots, &c.

ple against the law, be made in parties of the realm, that the justices of peace, three, or two of them at the least, and the sheriff or under-sheriff of the county where such riot, affembly, or rout shall be made hereafter, shall come with the power of the county (if need be) to arrest them, and shall arrest them; (2) and the same justices and sheriff, or undertheriff, shall have power to record that which they shall find so done in their presence against the law; (3) and that by the record of the same justices and theriff, or under-theriff, such trespassers and offenders shall be convict in the same manner and form as is contained in the statute of forcible entries, (4) And if it happen that such trespassers and offenders be departed before the coming of the faid juftices and sheriff, or under-sheriff, that the same justices,

three, or two of them, thall diligently inquire within a month

after fuch riot, assembly, or

rout of people so made, and thereof shall hear and deter-

and the sheriff or under-sheriff.

thall.

TEM, it is ordained and

5 R.2.flat. 1. c. 7. 15 R.2.c.2. Inquiry of the offenders.

mine according to the law of the land. Certificate of II. And if the truth cannot a riot, and the be found in the manner as is punishment aforesaid, then within a month of offenders. then next following, the justices, three, or two of them,

TEM ordeignez est & esta-L bliz qe si aucun riot alsemblee ou rout des gentz encontre la loie se face en aucune partie de roialme qe les justices de paix trois ou deux de eux a meyns & le viscont ou **fouth** viscont du counte ou tiel riote assemble ou rout se ferra enapres veignent ove le poair de counte si bosoigne serra pur eux arester & eux arestent & aient mesmes les justices & viscom ou south viscont poair de recorder ceo qils troevent ensi fait en leur presence encontre la ley & qe par le record de melmes les justices & viscont ou south viscont soient tielx trespassours & meffaisours convictz en manere & fourme come il est contenuz en lestatut de forcibles entrees. Et sil adveigne que tielx trespassours & meffaisours soient departiz devaunt la venue des ditz justices & viscont ou south viscont ge mesmes les justices trois ou deux de eux enquergent diligealment deinz un moys apres tiel riote assemble ou route des gentz enly faitz & ent oient & terminent solone la loye de la terre.

Et si la veritee ne poet estre trove en maner come dessuis est dit adonqes deinz un moys lors proschein ensuiant certifi-ent les ditz justices trois ou deux de eux & le viscount ou fouth-viscount susditz devaunt le Roy & son counseil tout le fait & les circumstances dicell quell certificat soit dautiel force

come

le presentement de xii sur certificat soient les ditz ssours & messaisours mys sonce & ceux qi serront z coupables soient puniz e la discretion du Roy & discretion du

ı dit confail. fi tielx trespassours & mesirs traversent la matire entifie foient celles certifitravers mandez en banc y pur y estre triez & ter-z come la ley demande & efmes les trespassours & ifours ne veignent my det le Roy & son counsail ou ink le Roy a primer mannt adonges soit fait autre lement direct a viscount untee de prendre les ditz issours & meffaisours fils ont estre trovez & eux aer a certain jour devaunt by & fon dit counfail ou ank le Roy. Et sils ne ont estre trovez qe le visou fouth-viscont face proation en pleine countee hein ensuiant la liveree du ide mandement qils viet devaunt le Roy & son punsail ou en bank le Roy ı la chauncellarie en temps ication deinz trois semailors proscheins ensuiantz n cas qe mesmes les tresurs & meffaisours ne viet mye come devaunt est : la proclamation faite & irne soient ils convictz & itz de les riote assemble oute dessuissitz non obstant n estatut ou ordinance fait

en outre qe les justices paix demurrantz les pluis heins en chescun counte iel riote assemble ou route tentz se ferra en apres enlement ove le viscont ou 1-viscont de mesme le shall certify before the King and his council all the deed and circumstances thereof, (2) which certificate shall be of like force as the presentment of twelve; upon which certificate the said trespassers and offenders shall be put to answer, and they which shall be found guilty, shall be punished according to the discretion of the King and his council.

III. And if such trespassers A traverse of and offenders do traverle the a riot triable matter so certified, the same in the King's certificate and traverse shall be bench. fent into the King's bench, there to be tried and determined as the law requireth. (2) And if the fame trespassers do not appear before the King and his council, or in the King's bench, at the first precept, then shall be another precept directed to the sheriff of the county, to take the faid trespassers and offenders, if they may be found, and to bring them at a certain day before the King and his council, or into the King's bench.

(3) And if they cannot be Conviction of found, That the sheriff or un-offenders for der-sheriff shall make procla-default of apmation in his full county next pearance. ensuing the delivery of the fecond precept, that they shall appear before the King and his faid council, or in the King's bench, or in the chancery in the time of vacation, within three weeks then next following. (4) And in case the same offenders come not as afore is faid, and the proclamation made and returned, they shall be convict and attainted of the riot, affembly, or rout aforefaid, notwithstanding any article or ordinance made to the

contrary.

counte

bnA.VI

Anno decimo tertio HENRICI IV.

counte & auxi les justices das fises pur le temps quis serron

illoeqs en lour sessions en car

de aucun tiel riote assemble ot

route se ferra en lour presence facent execution de cest estatu

chescun sur peine de Cli. 1

paiers au Roy a tant des foitz

qils ferront trovez en defaut

del execution de mesme le-

The penalty of the next justices omitting their office.

Raft. 383.

C.B.

17R.2.c.8. 2H.5.ftat.1.

31H.7.C.7.

19H.7.C.13.

IV. And moreover, That the justices of peace dwelling nighest in every county where such riot, assembly, or rout of people shall be made hereaster, together with the sheriss or un-

der-sheriff of the same county, and also the justices of assists for the time that they shall be there in their session, in case

there in their fellion, in case that any such riot, assembly, or rout be made in their presence,

fout be made in their presence, shall do execution of this statute, every one upon pain of an hundred pounds, to be paid to the King as often as they shall be found in default of the execution of the same statute.

statut.

Thus end the statutes of King HENRY the Fourth.



END of the Second VOLUME.

